رجابی () مسائل الشریعه ترجمه وسائل الشیعه

تالیف معدث تبح بمحقق علامه اشیخ محمد بن الحسن الحرالعالمی قدس سره

ترجمه وتحشيد نقيدالل بيت آيت الله الشيخ محرحسين النجى بإكستان

نا تر مکتبة السبطین ، سینالنٹ ٹاؤن سرگولسا

جمله حقوق بحق ناشر محفوظ هيس

نام كتاب : مسائل الشريدر جموسائل الهيعة

جلد : گياره

تاليف : محدث بتبحر محقق علامه الشيخ محمد بن الحن الحرالعالمي قدس سره

ترجمة وتحشيد فقيدالل بيت آيت الله الشخ محم حسين الجمي مركودها ، ياكتان

كم وزنگ نظام حيدر (ميكسيما كميوزنگ ينظر به وبائل 5169622-0333)

طباعت : میکسیما پرهنگ پرلیس مراولپندی

ناشر : مكتبة أسطين سيبلائث نا ون سركودها

طع اول : جادى الاول ١٣٢٩هـ مى ١٠٠٨

\$250-100

تعداد : ۱۱۰۰

(کے کے کے

معصوم ببليكيشنز بلتستان

منتهو کها،علاقه کهر منگ،سکردد ،بلنستان

موباكل:0346-5927378

maximahaider@yahoo.com:اىمىل

اسلامک بک سینٹر

مكان نبر 362-C كان نبر 12 °362 G-6/2 اسلام آباد فون: 2870105

مكتبة السبطين

٢٩٦/٩_ بي بلاك سيلا تث نا دَن ،مر كودها

فهرست مسائل الشريعة ترجمه وسائل الشيعه (جلد گياره)

مؤنبر	خلاصہ	بابنبر
rr	مقدمه منجانب احقر مترجم مشمل برهقيقت ونعنيلت جهاو	
ra	كتاب الجهاد	
ry	﴿ وشمن سے جہاد کرنے اور اس سے متعلقہ مباحث کے ابواب ﴿	
	(اسلله یم کل بهتر (۷۲) باب بین)	
r	جب جہاد کی ضرورت ہواور اس کی طاقت بھی ہوتو سے داجب کفائی ہے اور بیاندھے بنگڑے ادر	1
	فقيرو نادار سے ساقط ہے۔	! !
rı	جب تک بیٹے پر جہاد واجب عینی نہ ہو جائے تب تک جہاد میں والدین کی اجازت شرط ہے۔	۲
۳ı	جو خص جہاد کے لئے جائے (اس کے پیچے اسکے پسماندگان سے) اچھا برتاؤ کرنا اس کی پیغام	۳.
	رسانی کرنامتخب ہے۔اوراس کواذیت پہنچانا،اس کی غیبت کرنا اوراسکے پیچھے بدسلوکی کرناحرام	
	ے۔	•
rr	جہاد صرف مرد ير واجب معورت برنہيں۔ بال البتداس برائے شوہر كى اطاعت واجب ب	۴.
	اورغلام کے جہاد کا تھم؟	
سنهس	جہاد کے اقسام کا بیان ، اور اس کا مشر کا فرہے اور اس کے دوسرے احکام؟	۵
r z	راو خدا میں مرابطہ (وشن کی سرحد کے پاس پڑاؤر کھنا) اور اس مخص کا تھم جومرابطہ کیلئے کسی سے کوئی	, Y
	چیز وصول کرے؟ اور حکام جور کے ہمراہ قال و جہاد کرنا حرام ہے۔ گرید کہ وخمن اس طرح	
·	آ وصلے کہ جس سے اسلام خطرہ میں پڑجائے تب اپنی یا اسلام کی حفاظت کی خاطر لڑے گا۔	
PΛ	ال محض كا تعلم جوايي مجمد مال كى مرابطه (وشمن كى سرحد يريزاؤ والني) كے لئے منت مانے يا	· <u> </u>
	اس کی وصیت کر جائے۔	
۴.	جہاد میں کسی کواپنا نائب بنانا اور اس پر مزدوری حاصل کرنا جائز ہے۔	٨
۴.	و و محفی کون ہے جس کے لئے لشکر اکھٹا کرنا اور ان کو جہاد کے لئے لے جانا جائز ہے؟	٠.

فهرست	تر پیرتر جمد د سائل الشیعه (جلد گمیاره)	مبائل ال
مؤنبر	خلاصہ	بابنبر
۳۸	قال اور جہاد سے پہلے (منکرین کو) اسلام کی طرف دعوت دینا واجب ہے۔ گرید کہ پہلے ان کو	i+
	رموت دی جا چی مواوران سے قال مو چکا مو۔ اور ظالم کے ہمراہ موکر قال کرنے کا تھم؟	
1 4	اسلام کی طرف دعوت دینے کی کیفیت کا بیان؟	<u>,</u> 11
۴ ٩	جہاد کا وجوب امام (برحق) کے امر و اذن سے مشروط ہے۔ اور جو امام عادل نہ ہواس کے ہمراہ	Ir
	ہوکر جہاد کرنا حرام ہے۔	
ra	حفزت قائم آل محمد عليه السلام كے قيام سے پہلے تلوار لے كرخروج كرنے كا تھم؟	. 11
۵۷ ۰	تركول اور مبشيول سے (جنگ و جدال) اس وقت تك ترك كرنامتحب ہے جب تك ووترك	ll.
	كرين-	
۵۸	سر یہ کے امیروں اور ان کے ساتھیوں کے آواب؟	10
TI.	ز ہراور آگ بھینکنے اور پانی چھوڑنے اور بخین سے (گولہ باری کرنے) کا حکم؟ اور اگراس سے	17
	كونى مسلمان يا الل ذمه مارا جائے تو اس كا تھم؟	
וד	دشمن پرشبخون مارنا مکروہ ہے۔اورزوال کے وقت جنگ شروع کرنامتحب ہے۔	14
44	کفار حربی میں سے عورت، زمین گیر، اندھے، بہت بوڑھے، پاگل اور بچوں کوقل کرنا جائز نہیں	IA
	ہے۔ مگرید کہوہ بھی (عملی) جنگ میں حصہ لیں۔اوران سے جزید بھی نہیں لیا جائے گا۔	·
45	جب کوئی نفرانی اس قدر بوڑھا ہو جائے کہ کسب واکتساب کے قابل ندرہے تو اس کا نان ونفقہ	- 19
	بيت المال سے اواكيا جائے گا۔	
42	(کسی کا فر ومشرک کو) امان دینا اور پھراس امان کا پاس کرنا واجب ہے۔ اگر چہ امان دینے والا	P+
	کوئی معمولی مسلمان یا غلام ہی کیوں نہ ہو۔اور یہی حکم اس مخص کا ہے جوامان کے گمان سے داخل	
	_97	
10	غدر (عہد محنی) حرام ہے۔اورعبد شکن سے جہاد کیا جائے گا۔	
۵۲٫	اشرحرم میں اس مخص سے قال کرنا حرام ہے جو ان کے احر ام کا قائل ہے۔ ہاں جو ان کی	
	حرمت کا قائل نہیں ہے اس سے قال جائز ہے۔	
		

منختبر	خلاصہ	بنبر
rr	قیدیوں کے آل کرنے کا تھم؟ اوران میں سے جو چلنے سے عاجز ہواس کا تھم؟	
44	جُس شخص کا کسی باغی گروہ ہے تعلق ہواس کیلئے بھگوڑے کا تعاقب کیا جائے گا، زخی کوتل کیا	
	جائے گا اور ان کا قیدی قتل کیا جائے گا۔اور جس کا کوئی گروہ نہ ہواس کے ساتھ میسلوک نہیں کیا	
	جائےگا۔	
79	باغیوں کے قیدیوں اور ان کے مال غنیمت کا حکم؟	
۷٠,	باغیوں کے قال و جہاد کا تھم؟	,
۷۳	میدان جنگ میں اگر وشمن تین ہوں (اورمسلمان ایک) تو ان سےمسلمان کا بھا گنا جائز ہے۔	,
	لیکن اگر دشمن ایک یا دو ہوں یعنی دوگنا ہوں تو پھر فرار جائز نہیں ہے۔ (اگر دوگنا سے زائد ہوں تو	
	پیر فرار جائز ہے)۔	
۲۴	جومسلمان بھاری زخم لگنے کے بعد (کافروں کے ہاتھ میں) قید ہوجائے، اس کا فدیہ بیت المال	,
	ے ادا کیا جائے گا ورنداس کے اپنے مال سے۔ اور زخم کے بغیر اپنے آپ کوقید کے لئے پیش	
	كرنا جائزنبيں ہے۔	
∠۵	میدان کارزار سے فرار حرام ہے ماسوابعض متنی صورتوں کے؟	۲
4	جب مسلمان اعوان وانصار کم ہوں تو چھر باغیوں اور مشرکوں سے جہاد ساقط ہے۔	۳
44 .	(میدانِ کارزار میں)مبارزہ (بدمقابل) طلب کرنے کا تھم؟	۲
41	اگرچہ قیدی کا فر ہو جے کل کلال قبل بھی کرنا ہوتب بھی اس سے نری کرنا اور اسے کھلانا پلانا	۳۱
	متحب ہے اور جواسے قید کرے گا وہی اسے کھانا کھلائے گا۔ اور جوقید خانہ میں ہوگا اسے بیت	
	المال سے کھلایا جائے گا۔	
<u>۸</u> ۸	جب تک باغی جنگ کی ابتداء نه کریں اس وقت تک الل حق کو جنگ سے رو کنامتحب ہے۔	إيرا
49	جہاد وقال کے جملے آ داب کا بیان؟	الم
Ar ,	جو کچھ مشرک مسلمانوں ہے ان کی اولا د،غلام اور دیگر اموال لوٹ کر لے جائیں اور پھروہ سب	20
	سچھ بطور مال غنیمت مسلمانوں کے قبضہ میں آ جائے تو اس کا حکم ؟	

فرست	ر پیرتر جمه د سائل العبیعه (جلد کمیاره) ۸	ماك ال
مؤنبر	خلامہ	بابنبر
۸۴	ہجرت کرنے کے بعد تعرّ ب (اعرابی بنا اور دیہات میں قیام کرنا) اور ایک مسلمان کا دار الحرب	۳٦
	میں سکونت اختیار کرنا یا بلا ضرورت وہاں جانا حرام ہے۔ اور وہاں مسلمان کے قبل کرنے کا تھم؟	
	اورجس محفم کی عورت کفار کے پاس جلی جائے اور وہ دوسری عورت سے شادی کرے اس کاحق	·
	مهربیت المال سے ادا کیا جائے گا۔	<u>.</u>
ĽΛ	جب ایک لشکر جہاد کرے اور مال غنیمت حاصل کرے اور پھر اس کے ساتھ ایک دوسر الشکر شامل	12
	ہوجائے تو اس کا علم؟	
	جب کوئی نشکر کشتی کے اندر جنگ کرے (اور ظغریاب موجائے) تو مال غنیمت میں سے سوار کو دو	PA
	حصاور پیادہ کوایک حصد ملے گا۔اور ای طرح اگر خشکی میں اس طرح جنگ کریں کہ پیادہ آگے	
	ہوں اور وہی اور یس بھی ای طرح غنیمت تقیم کی جائے گی۔	
A 4	بیت المال اور غنیمت کے مال کی تقییم میں لوگوں کے درمیان برابری کا بیان۔	ra
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	متحقین میں مال کے جلدی تقسیم کرنے کا بیان۔	
91	غنائم ادران جیسے مالوں کے تقسیم کرنے کی کیفیت؟	
92	جس محض کے پاس جہاد میں بہت سے محوزے ہوں۔اسے صرف دو محوروں کا حصد دیا جائے	177
	_6	
: ۱۹۳	جب كوئى مشرك دار الحرب ميں اسلام لائے تو اس كاقل كرنا اور اس كے چھوٹے بچوں كا قيد كرنا	
-	حرام ہوجائے گا۔اور وہ اپنے منقولہ مال کا مالک بھی رہے گانہ دوسرے (غیر منقولہ) کا۔	
41~	مشركول كے غلاموں كا تھم اور پيغام رسانوں اور گروى شده آ دميوں كا جكم؟	
90	بومسلمان قید ہوجائے آیا اس کے لئے دارالحرب میں شادی کرنا جائز ہے یانہ؟	
40	رُنے والے، چور، ظالم سے ارنا اور اپنی ذات، اپنی ناموس اور اپنے مال و متاع کا دقاع کرنا	אין לי
	ہائز ہے اگر چہ تھوڑ ابھی ہو۔ اور اگر چہ قل ہونے کا اندیشہ ہی ہو۔ ہاں البتہ متحب ہے کہ مال کا	?
•	فاع نه کیا جائے۔	İ
92	عت کی طرف بلانے والے لوگوں کو کمل کرنا۔	یم بد

.

ţ

	·	
فهرست	ربعه ترجمه دسائل الشيعه (جلد گياره) ۹	مسائل الش
مؤنبر	خلاصہ	بابنبر
9.0	ذمّه كثرا لَط كابيان -	. MA
44	جزيه صرف الل كتاب سے ليا جاتا ہے اور و وصرف يبود، نصاري اور مجوى بيں۔	/ 4
 ++	جن (عورتوں اور بچوں) کو گمراہ مسلمان مشرکوں اور کافروں سے قید کر کے یا چرا کے لائیں	۵٠
	مؤمنین کے لئے ان کا خرید نا اور ان کی قید کردہ کنیروں سے نکاح کرنا جائز ہے!!	
1+11	دیوانداور کم عقل آ دی سے جزیر ساقط ہے۔	ا۵
1•1	یہودونصاریٰ کو جزیرۃ العرب سے نکال دینا جا بیئے۔اور وہ لوگ یا قبائل جن کی رعایت کرنے کی	۵۲
÷	مسلمانوں کو وصیت کی گئی ہے اور بنی خوز کے ہمراہ رہنا اور ان سے منا کحت کرنا مکروہ ہے۔	
1 •}*	جنگ میں خدعہ (مکر و فریب دہی) جائز ہے۔	۵۳
1+4	سرتیہ اور کشکر کی کس قدر تعداد مستحب ہے؟	۵۳
1+2	قال و جہادشروع کرنے ہے پہلے منقولہ دعا کا پڑھنامتحب ہے۔	۵۵
1.4	مسلمانوں کے لئے کسی شعار (وہ علامتی نشان) جس سے میدانِ جنگ میں باہمی جان پہچان	۲۵
,	ہوتی ہے کا بنانا مستحب ہے۔	i
1•Λ	گھوڑوں اور دیگر حیوانات کا باندھنامتحب ہے اور اس کے آداب کا بیان اور سواری کے آلات	04
	كابيان_	
1•Λ	تیروں کے ساتھ تیراندازی سیکھنامتحب ہے۔	۵۸
1+9	کزور آ دی کی اور اس مخض کی جو چور یا کسی درندہ وغیرہ سے خائف وتر ساں ہواس کی امداد کرنا	٩۵
	واچب ہے۔	
11•	حدے بڑھنے والے پانی اور آگ کامسلمانوں سے روکنامتحب بینی ہے۔	4+
11+	معروف کے قائم کرنے اور منکر کے ترک کرنے پر جہاد کرنے کا حکم؟	71
411	جھنڈے بنانامتحب ہے۔	44
iii	واجب العفقه الل وعمال كاخرچه جهاديس روپينيخرج كرنے پرمقدم ہے۔ نيز جهاديس اپنا نائب	46
	بنانا بھی جائز ہے۔اور اگر واجب عینی نہ ہوتو اس پر تنخواہ لینا بھی جائز ہے۔	

مسائل الشريعة ترجمه وسأمل الشيعه (٥٠ كياره)

-	و. س
منت	- //

مختبر	. خلامہ	بابنبر
ur	لباس میں اور کھانے پینے کے طریقے کارمیں دشمنانِ خدا سے مشابہت اختیار کرنا جائز نہیں ہے۔	۳۳۰
III"	مقتولوں میں جب کوئی مسلمان کسی کافر سے مشتبہ ہو جائے۔ تو اس شخص کو دفن کیا جائے گا جس کا	40
	فَ كَرْجِهُونًا مُوكًا - اور جب مشركوں كے بچدكے بالغ مونے يانه مونے ميں شبه موتو زير ناف بالوں	!
	ے معلوم کیا جائے گا۔	
ile.	سسی (کافر) کو قید کر کے یا باندھ کر اور پھر مار کر مارنا جائز تو ہے مگر مکروہ ہے۔	44
HP'	غیرمسنون طریقه پرمسلمانوں کا باہمی قال حرام ہے۔	72
Hr.	جزيه كاتخينه اورخراج كي مقدار كابيان؟	AF.
IIY	جزیه لینے کامستحل کون ہے؟	49
112	ملمانوں کے لئے اہل ذمہ سے جزید کی رقم لینا جائز ہے۔اگر چدیدرقم انہوں نے شراب اور خزیر	4.
	اور مردار ﷺ كرحاصل كي ہو؟	
IIA .	خراجی اور جزیدوالی زمین خریدنے کا حکم؟	41
119	زمینوں کے احکام کابیان؟	∠ r
iri	﴿ جِهاد النفس اوراس سے متعلقہ ابواب ﴿	
	(اسلمله مي كل ايك سوايك (١٠١) باب بي)	
Iri	جہاد النفس واجب ہے۔	1
irr	اعضاء وجوارح پر جو چیزیں فرض ہیں ان کا بیان اور ان کی ادائیگی کے واجب ہونے کا تذکرہ۔	r
179	(خلق و خالق کے) وہ واجبی اور ستحی حقوق جن کو بجالا نا چاہیے؟	F
124	صفات حمیدہ کولازم بکڑنا اوران کومل میں لا نامستحب ہے اور پھر چند صفات حمیدہ کا تذکرہ۔	~
וויא	ان بانوں میں غور وفکر کرنامتحب ہے جن سے عبرت حاصل ہواور عمل کی تحریک پیدا ہو۔	۵
114	ا بنة آپ كومكارم اخلاق سے آراست كرنامستحب باور چندمكارم الاخلاق كاييان؟	۲
11-4	روزی، زندگی اور نفع ونقصان میں خدا پر یقین رکھنا واجب ہے۔	4
101	عقل کی اطاعت اور (اس کی ضد) جہل کی مخالفت واجب ہے۔	٨

1+

فيرست	يعير جمه وسائل الشيعة (جلد ممياره) اا	مسائل الش
مؤثر	خلاصه	بابنير
ior	واجب ہے کہ عقل کوشہوت پر غالب کیا جائے اور اس کاعکس یعنی شہوت کوعقل پر غالب کرنا حرام	9
, **		
100	خدا کے دامن ربو بیت میں پناہ لیما واجب ہے۔	1•
rai	خدا پر تو کل اور بھروسہ کرنا اور معاملہ اس کے سپر دکرنا واجب ہے۔	#
104	خدا کے علاوہ کی سے امیداور آرز و کووابستہ کرنا جائز نہیں ہے۔	11"
101	ییم ورجاء دونوں کوا کھٹا کرنا اور پھرامیداورخوف کےمطابق عمل بھی کرنا واجب ہے۔	184
17+	خدا کا خوف ونشیہ واجب ہے۔	100
HF.	خوف وحشيهٔ اللي سے بكثرت گربيدو بكا كرنامتحب ہے۔	10
ITY a	خدائے تعالی پر حسن ظن رکھنا واجب ہے اور اس سے بدظنی کرنا حرام ہے۔	. 14
AFI	اینے نفس (امارہ) کی ندمت کرنا،اس کی تادیب کرنا اوراہے براسمجھنامتحب ہے۔	14
, 149	فداوند عالم کی اطاعت وفر مانبر داری کرنا واجب ہے۔	ſΛ
141	خدا کی اطاعت (کی زحمت) پر اور اس کی نافر مانی (سے نیخے کی مشقت) پر صبر کرنا واجب	19
• * .	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
127	تقوائے البی اور پر ہیزگاری اختیار کرنا واجب ہے۔	۲۰
121	ورع (گناہوں سے بلکشبہات سے) بچناواجب ہے۔	۲۱
144	عفت اور پا کدامنی اختیار کرنا واجب ہے۔	rr
l∠ 9	محر مات الہیہ ہے اجتناب کرنا واجب ہے۔	. **
-IAT	فرائض خداوندی کا ادا کرنا واجب ہے۔	۲۳
IAT	(زندگی کے) تمام معاملات میں صبر و صبط سے کام لینامتحب ہے۔	ro
YAL	حلم و بردباری کا اختیار کرنامتحب ہے۔	. ۲3
IAA -	تمام معاملات میں زم روی اختیار کرنامتحب ہے۔	12
149	تواضع وفروتی کرنامستحب ہے۔	۲۸

.

فيرست	ر بعير جمه دماكل القسعه (جلد گياره)	مسائل الش
مونبر	J#	بابدنير
191	جب كوئى نى نفيحت حاصل موتو تواضع كرنامتحب ،	14
191	عالم اور طالب علم کے لئے تو اضع کرنامتحب مؤکد ہے۔	۳.
197	کھانے پینے اور اس قتم کی دوسری چیزوں میں تو اضع متحب ہے۔	m
191"	خدا کی خوشنودی اور خواہش کو اپنی خواہش نفس پر ترجیح دینا واجب ہے اور اس کا الث کرنا حرام	177
	-4].]
191"	کوئی بھی کام کرنے سے پہلے اس کے انجام علی خور وفکر کرنا واجب ہے۔	177
PPI	لوگوں کے ساتھ انساف کرنا واجب ہے۔ اگر چدائی ذات سے ہو۔	4474
194	مومن پر واجب ہے کہ دومرے مومنین کے لئے وہ کچے پند کرے جوابے لئے پند کرتا ہے اور	ro
	ان کے لئے وہ کھیاپند کرے جوایئے لئے تاپند کرتا ہے۔	
IAN	متحب ہے کہ لوگوں کی عیب جوئی کی بجائے انسان اپنے عیبوں کی الاش میں معروف رہے۔	**
f*1	عدل وانصاف کرنا واجب ہے۔	12
r•r	جوفض زبانی طور پرعدل کی تعریف کرے تو مقام عمل میں اس کے لئے اس کی خلاف ورزی جائز	P%
	نہیں ہے۔	
r• r"	جبنس شرى طرف ميلان كرنے لكے تو اس كى اصلاح كرنا واجب ہے۔	P9
* • *	خطاؤل اور گناہوں سے اعتباب کرنا واجب ہے۔	۴.
r •∠	گناہوں سے اجتناب کرناواجب ہے۔	MI.
r+9	حرام شہوتوں اور لذتوں سے اجتناب کرنا واجب ہے۔	۳۲
*1 •	حقيراور جمونة جموعة كنامول عيمى اجتناب كرنا واجب ب	٦٠٠٠
rir	خدا کی تعت کا کفران (ا تکار) کرنا حرام ہے۔	44
1	عنابان كبيره عاجتناب كرنا واجب ب-	
710	ان گنامان كبيره كي تعين و تشخيص جن سعا متناب كرنا واجب ب-	
771	عنابان كبيره ساقوبكرناميح بـ	12

•

:

فبرست	ر بعية ترجمه د مرائل الشيعة (جلد كمياره)	مبائل الش
مؤنبر	خلاصہ	بابغير
rer	گناہ پر اصرار کرنا (اسے بار بار کرنا) حرام ہے۔ اور توبہ و استغفار کرنے میں جلدی کرنا واجب	r'A
	- - -	
rri	وه حرام اور مکروه خصلتیں جن کوترک کرنا جاہیئے۔	٩٧١
rrr :	جب عدل و انصاف کرنے پر بھروسہ نہ ہوتو پھر ریاست اور حکومت اور سرداری کا طلب کرنا حرام	۵۰
۲۳۲	جس فخص کے لئے لوگوں سے میل جول رکھنے کی خرابوں سے بچنا مشکل ہواس کے لئے برادر	۱۵
	ایمانی کے حقوق اداکرتے ہوئے گھر میں (تنہا)ر منالازم ہے۔	
rry	دین کے عوض دنیا حاصل کرنا حرام ہے۔	67
17 2	فعل حرام کے ارتکاب سے اپنے غیظ وغضب کوروکنا واجب ہے اور ان باتوں کا تذکرہ جن ہے	or
	غضب کوتسکین ہوتی ہے۔	
rrq	غصہ کے وقت خدا کو یاد کرنا واجب ہے۔	۵۳
r(*+.	حد کرنا حرام ہاوراس سے اجتناب کرنا واجب مگر غبط (رشک) حرام نبیں ہے۔	۵۵
rr	چندوہ خصاتیں جن کی (شریعت میں) معانی دی گئی ہے۔	10
rrr	غیری (باطل) پر تعسب کرناحرام ہے۔	۵۷
: TITIT	تكبركرنا حرام ہے۔	۵۸
P74 .	سر مثی ، خرور اور اکر فوں کرنا جرام ہے۔	۵۹
TITA	تکبراورسر مثی کی وہ حد جوحرام ہے؟	7+
rre	حرام دنیا کی محبت حرام ہے اور اس سے نفرت واجب ہے۔	
ro-	ونیای زمد (برنبت) کرنامتحب بادراس کی حدکیا ہے؟	
707	زائداز ضرورت دئیا کوترک کرنامتحب ہے۔	H. Alt.
701	د نیا پر حوص کرنا مکروہ ہے۔	E
רכז	ال اور بلند مرتبکی کی محبت مروه ہے۔	or ,
	f ·	L

فرست	پیه ترجمه دسائل الشیعه (جلد گیاره)	مباكل الثر
مغنبر	خلاصہ	بابنبر
102	تنگ دلیاور شستی مکروه ہے۔	17
ron	طمع اور لا لي مكروه ہے۔	44
raq	احقاندوش ورفقار مروہ ہے۔ اور بے وقونی کا مظاہرہ مروہ ہے۔	. ∀% °
** *.	بخلقی حرام ہے۔	49
14+	سفاہت لینی بردباری اورخرد سے محروی اور آدی کا اس طرح (شریر) ہوتا کہ اس کے شرے ڈرا	۷٠
	-4172b	
777	فخش کوئی حرام ہے۔اوراس سے زبان کی حفاظت کرناو سیا۔	ا2
ryr	فخش بكنا اور جو كچھ جى ميں آئے اس كے كہنے كى پرواندكرنا حرام ہے۔	44
ryer	بغیر (علم و)اطلاع کسی پرزنا کی تبهت لگاناحی که کسی مشرک پر بھی حرام ہے۔	۷۳
740	لوگوں پرظلم وتعدی اور دراز دی کرناحرام ہے۔	۷٣.
PYY	فخرومباہات کرنا مکروہ ہے۔	40
AFY.	قساوت قلبی (سخت دلی) حرام ہے۔	4 4
149	(لوگوں پر)ظلم وستم كرنا حرام ہے-	42
121	رةِ مظالم واجب ہے اور ان سے فراغت توب کی تبولیت کی شرط ہے۔ اور جواس سے عاجز ہووہ	∠∧ :
	مظلوم کے لئے طلب مغفرت کرے۔	# 12 W
121	جو محض اوگوں کو گمراہ کرے اسکی توبہ (کی قبولیت کی) شرط مدہے کہ وہ اس مگمراہ کو راہِ راست پر لے	4
•	-27	- F ,
121	ظالم کے ظلم پر راضی ہونا ،اس کی اعانت کرنا اور اس کومعذور جاننا حرام ہے۔	/ **
121	اس خواہش نفس کی اتباع حرام ہے جو خلاف شریعت ہو۔	۱۸.
rep .	المنامكاركيلي خداك سامنے اپنے كناموں كا اور اپنے متحق عقاب ہونے كا اعتراف كرنا واجب	Ýκ
	- ç	€ / .
124	گناہوں پر نادم ویشیمان ہونا واجب ہے۔	۸۳

فبرت	پیه تر جمه و سائل الشیعه (جلد گیاره) ۱۵	مسائل الشر
مختبر	خلاصه	بابنبر
122	گناہوں کو چھپانا واجب ہے اور ان کا تھلم کھلا اظہار کرنا حرام ہے۔	۸۳
144	گناہ کر کے استغفار کرنا اور وہ بھی سات گھنٹے گزرنے سے پہلے واجب ہے۔	٨٥
r Af	تمام گناہوں ہے توبہ کرنا اور دوبارہ نہ کرنے کاعزم بالجزم کرنا واجب ہے۔	PA
rai*	توبه میں اخلاص ادر اس کے شروط کا بیان؟	٨٧
MA	توبہ کرنے کے لئے بدھ، جعرات اور جمعہ کوروزہ رکھنا عسل کرنا اور نماز پڑھنامتحب ہے۔	۸۸
ra i	جب اپنے مقررہ شرائط کے ساتھ تو ہ کی جائے تو اس کے ٹوٹنے کی صورت میں تجدید تو بہ جائز	A9
	ہے۔اگرچہ باربارالیا ہو۔	
MZ	گناہ کو یاد کرنا اور جب بھی یاد آئے تو استغفار کرنامتحب ہے۔	94
<i>,</i> ۲ Λ∠	نیکی بجالانے کی فرصت کوغنیمت جاننا اور حتی الا مکان جلدی کرنامتحب ہے۔	91
raa	گناہ کئے بغیر ہرشب وروز میں تو بہواستغفار کرنامتحب ہے اور گناہ کے بعد واجب ہے۔	97
ra q	زندگی کے آخری حصد میں بھی اگر چہ سانس گله تک پہنچ چکا ہو۔ گرموت کے مشاہرہ سے پہلے توبہ	91
	كرناصيح باوريبي علم اسلام لانے كا ہے۔	•
. r 91	صبح سحری کے وقت استغفار کرنامتحب ہے۔	91"
rar	انسان پر داجب ہے کہ وہ اپنی کل کی کوتا ہی کی آج تلانی کرے اور اسے کل تک مؤخر نہ کرے۔	90
ram	مرروزنفس کا محاسبه کرنا اور اس کی مگهداشت کرنا پھر نیکیوں پر خدا کی حمد اور برائیوں کا تدارک کرنا	94
	واجب ہے۔ '	,
797	جوں جوں عمر زیادہ ہوتی جائے تو ں توں اپنی زیادہ حفاظت کرنا واجب ہے بالخصوص جالیس سال	92
	اوراس سے زیادہ عمر والوں کے لئے۔	٠,
19 2	برائی کے بعدا چھائی کرنا واجب ہے۔	9/
rgA	مرمد کی تو بہتھے ہے۔	99
199	اہل وعیال سے غافل رہ کرصالح اعمال میں مشغول رہنا واجب ہے۔	 ++
199	خداورسول اور آئم مدی علیهم السلام کی بارگاہ میں اعمال کے پیش مونے سے ڈرنا واجب ہے۔	े अभ

بابربر	ظامہ	مو
۱۳۰	اس کام کے کرنے کے در بے ہونا جوطافت سے باہر ہواور ایسے کام میں وقل دینا جس سے بعد	
	میں معذرت خوابی کرنا پڑے مکروہ ہے۔	
بهاا	الل ایمان کوستجات کا تھم دینے اور مروہات سے رو کنے میں فرم روی کرنی جاہیے اور صرف ان	
	امور براكتفاكرنا چابيئ جو مامورين پرشاق شهول-	٠.
ŀΔ	محبت ومؤدت ، بغض ونفرت ، عطا و بخشف اورمنع وامساك ، للَّه في الله مونا واجب ہے۔	
rı	الجمع طريقون كا قائم كرنا اورعده عادات كا جاري كرنا اوران پر چلنے كاتھم دينا اوران كى تعليم دينا	
	متحب۔	٠
14	مؤمن سے محبت کرنا اور کافر سے دشنی کرنا واجب ہے اور اس کا عکس (مؤمن سے دشنی اور کافر	
	ے مجت کرنا) حرام ہے۔	
١٨	خداورسول کے مطبع وفر ماجردارے پیارومجت اور عاصی و نافر مان سےنفرت اور دھنی کرنا واجب	÷
	ہاوراس کا الف کرنا حرام ہے۔	٠
. 19	(لوگوں کو) ایمان و اسلام کی طرف دموت دینا متحب ہے بشرطیکہ تبولیت کی امید ہوادر کوئی	
	خوف ندبو۔	
r •	اپنے اہل خانوادہ کوائیان کی دعوت دینامتحب ہے۔	
ri _.	عام رعایا برلوگوں کو ایمان کی دعوت وینا واجب نہیں ہے اور اگر تقید کا مقام ہوتو چرمائز بی نہیں	
	-4	
rr	جان اور ناموں کے آ کے مال خرج کرنا اور جان کا دین کے آ کے خرچ کرنا واجب ہے۔	•
٣٣	ہذات خداوندی کے بارے میں کلام کرنا ، اور اس کی مجرائی می غور وظر کرنا ، اور دین کے بارے	1
	میں باہم نزاع اور جھڑا کرنا اور ائمدال بیت کے کلام کے بغیر کلام کرنا جائز نہیں ہے۔	
70	المام زمان عجل الله تعالى فرجه الشريف كظهورتك خوف كى حالت مي تقيدواجب ب-	
70	ہر ضرورت کے وقت اس کی مقدار کے مطابق تقید کرنا واجب ہے اور اگر ضرورت نہ ہوتو چر حرام	•
	ہاورشراب پینے ،موزوں پرمس کرنے اور معد الحج میں تقید کا علم؟	

فرست	ر بعير ترجمه دماكل العبيعه (جلد كمياره)	مسائل الث
مغنبر	ظامه	بابنبر
roy	عامہ (برادرانِ اسلامی) کے ساتھ تقیہ سے معاشرت واجب ہے۔	r
r 02	مقام تقیه میں حاکم (جابر) کی اطاعت واجب ہے۔	14
ran	تقید میں خاص اہتمام کرنا اور برادرانِ ایمانی کے حقوق کا ادا کرنا واجب ہے۔	// /
74 •	کام کر کام جیسے انبیاء وائمة پرسب وشتم كرنا، ان سے برأت ظام كرنا جائز ہے۔ مراس سلسلہ	79
	میں تقیہ واجب نہیں ہے۔اگر چہ آل ہونے کا یقین بھی ہو۔	
P10	منرورت کے وقت فتویٰ دینے میں تقیہ کرنا واجب ہے۔	P* +
711	خون (بہانے) کے سلسلہ میں تقید کرنا چائز نہیں ہے۔	M
ryy	تقیہ کی صورت میں دین (حق) کونا اہلوں سے چھپانا واجب ہے۔	٣٢
7 42	تقید کے وقت حضرت امام مهدى علیه السلام اور دوسرے ائمه طاہرین علیم السلام كا نام لینا اور ان	· mm
	كاذكركرنا حرام بهاور جب خوف نه بوتو مجر جائز ب_	
1 21	حق کی نشر واشاعت حرام ہے اگر اس نشر میں خوف دامنگیر ہو۔	ماسا
1 ''	تقیہ کے مقام میں ایک آزاد آدی کا اپنے غلام ہونے کا اقرار کرنا جائز ہے۔ اگر چرمرداری ہو۔	. 10
120	تقیہ کے مقام میں مخالفوں اور ان کے اماموں سے کف لسان واجب ہے۔	۳٦
124	اختیاری حالت میں گنگاروں کی مجاورت کرنا اور ان سے میل جول رکھنا اور ان کی بقاء کو جا ہنا	12
	-417	
۳۷۸	گنهگاروں اور بدعتی لوگوں کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا حرام ہے؟	FA
۳۸۲	برعتی لوگوں سے بیزاری اختیار کرنا اوران کو برا کہنا اور لوگوں کوان سے ڈرانا اور جب ان کا خوف	179
	نہ ہوتو ان کی تعظیم و تکریم نہ کرنا واجب ہے۔	
۳۸۴	جب بدعات کا ظہور ہو جائے تو (عالم پر) اپنام کا اظہار کرنا واجب ہے اور تقیہ اور خوف کے	۰۰۰
	بغیراس کا چھپانا حرام ہے اور بدعت کا ایجاد کرنا حرام ہے۔	
۳۸۵	منكرات اور فواحش كا تعلم كحلا ارتكاب كرناحرام باور چندمحر مات اور كروبات كاتذكره؟	۱۳۱
		<u></u>

*

فرست	ر پیرتر جمد دسائل العبید (جلد کمیاره) ۱۹	مسائل الش
مغنبر	ظامہ	بابنبر
. malu	﴿ معروف اورنیکی بجالانے کے ابواب ﴿	
•	(اسلىدى كل امتاليس (۳۹) باب بير)	`
mair	نیکی بجالا نامتخب ہے ادراس کا ترک کرنا مکروہ ہے۔	1
19 2	معذوری سے پہلے بھلائی کرنے میں جلدی کرنامتخب ہے۔	· r
P9A	متحب ہے کہ ہرایک کے ساتھ بھلائی کی جائے اگر چہ بیمعلوم نہجی ہوکہ وہ اس کا الل ہے یا	۳
	اد؟	
1799	نیک اور بعلائی کے الل کے ساتھ بعلائی کرنامتحب مؤکد ہے۔	, and
140	یے کل اور ناال کے ساتھ نیکی اور بھلائی کرنا جائز نہیں ہے۔	۵
l*+1	بعلائی کرنے والے کی تعظیم اور مظراور فتیج کام کرنے والے کی تحقیر واجب ہے۔	٧
14°1	متحب ہے کہ بھلائی کرنے والے کے ساتھ اس کی بھلائی کے عوض اس جیسی بھلائی کی جائے یا	2
	اس سے دوگنی کی جائے یا کم از کم اس کے حق میں دعا ہی کی جائے۔ ہاں البتہ بھلائی کرنے	
	والے کے لئے عوض کا مطالبہ کرنا مروہ ہے۔	
۴-۵	احسان اور بعلائی خدا کی طرف سے ہو یا خلق کی جانب سے اس کا کفران (شکریدادا نہ کرنا) حرام	, ^
	-4	
P+L	نیکی اور بھلائی کوچھوٹا سمجھنا اور اسے چھپانا اور جلدی انجام دینامتحب ہے اور اس کے خلاف کرنا	4
	کروہ ہے۔	
β. Α	سمى آدى كيليے كوئى اليا كام كرنا كروہ ہے جس كا اسے نقصان زيادہ ہو برنسبت اس فائدہ كے جو	1+
	اپنے بھائی کو پہنچانا چاہتا ہے۔	
r*A	مومن کو قرضہ دینامتحب ہے۔	H
jr*• q	غریب و نادار (سے اگر کھے لینا ہوتو اس) کومہلت دینا واجب ہے اور ائے (معاف کر کے)	Ir
	برى الذمة قرار دے دينامتحب ہے۔	
111+	میت اور زندہ (مقروض) کو قرضه حلال کردینامتحب ہے۔	۱۳

به (جلد کمیاره)	نبدوسائل العي	مساكل الثريعدزج	
	T	*******	

7.

نرب	پیرژ جمه درمائل العبیعه (جلد گیاره)	مسائل الثر
موبر	ظامه	بابربر
וויי	لوگوں کے (اخراجات کے) بوجم برداشت کر کے نعت کو دوام بخشامتحب ہے۔	۱۳
MIT	نعتوں کاشکریہاوران کے حقوق ادا کر کے ان کاحق الجوار ادا کرنامتحب ہے۔	10
MIM .	(لوگوں کو) کھانا کھلانامتحب ہے۔	14
Ma	سادات اورعلوایوں کے ساتھ نیکی اور جھلائی کرنامتھب ہے۔	14
M 14	مسلمانوں کے معاملات میں اہتمام کرنا واجب ہے۔	.16
MIA	کرور پردم کرنا، رائستہ کی اصلاح کرنا، یتیم کو پناہ دینا اور غلام سے زی کرنامستحب ہے۔	19
MI	سافروں کی رہائش کے لئے راستہ میں مکان بنانا، نیز راستہ پرمسافروں کے بانی پینے کے لئے	70
	كنوال كھودنا اورمومن كى سفارش كرنامتحب ہے۔	
MA	ملمانوں کونسیحت کرنا اور ان کے بارے میں حسن طن رکھنا واجب ہے جب تک اس کے خلاف	rı
	ظاہرندہوجائے۔	
/*/*	الل ایمان کونفع اور فائدہ پہنچانامستحب ہے۔	۲۲
٣٢٢	ائدال بيت عليم السلام كفنل وكمال كا اوران كى مدينون كا تذكره كرنامتحب باوران	17
	کے دشمنوں کا تذکرہ کرنا محروہ ہے۔	·
rto	مومن کے دل میں سرور داخل کرنامتی ہے اور رہے وغم داخل کرنا حرام ہے۔	, rir
MY .	مومن کی حاجت برآ ری کرنا اور اس میں اہتمام کرنامتحب ہے۔	ro
MLI	مومن کی ماجت برآ ری کو دوسرے کر ب الی کے کاموں پر حی کہ غلام آ زاد کرنے ، طواف	124
	كرنے اور ستى ج كرنے برترج دينامتب ہے۔	
rpr	مومن کی ماجت برآ ری کی کوشش کرنامتحب ہے خواہ پوری ہو یانہ ہو؟	1/2
ماساما	موس کی ماجت برآری می کدوکاوش کرنے کو غلام آزاد کرنے مستی ج وجرہ ادا کرنے ،	· M.
*.	احتكاف بينے اور طواف كرنے برتر جي ديامتب ہے۔	
rro ·	مومن كرن وفم كودوركرامتى ب-	: 19
MYZ ;	مومن کے ساتھ مہر یانی اور ٹوازش کرنا اور اسے مخفے تھا تف پیش کرنامتی ہے۔	7.
	مون نے ما تھ مہر ہاں اور توار ل مرا اور اسے سے کا تعب ہیں مرا حب ہے۔	

٠ ـــــــــ

.

ç... ...

نرب	رز جدد ماکل العبد (جلد کیاره) ۱۱ فیرست		
مؤنبر	ظامہ	بابر	
۳۳۸	مومن کا اکرام واحر ام کرنامتحب ہے۔	m	
۳۳۸	مومن کے ساتھ نیکی اور بھلائی کرنا اور نیکی کے کام میں اس کے ساتھ تعاون کرنامستحب ہے۔	rr.	
rma	مومن کی پردہ پوٹی کرنا اور جوکوئی اس کی طرف کسی برائی کی نبست دے اس کو جھٹانا واجب ہے	· mm	
	جب تك ال بات كايفين ندبوجائ ــ		
4.ما ريا	اپنے جاہ وجلال وفیرہ سے مسلمانوں کی خدمت اور اعانت کرنامتحب ہے۔	h-Ab.	
רוייו	خلوم نیت ہے مومن کونفیعت کرنا واجب ہے۔	۳۵	
rri	مومن کوفسیحت ند کرنا نیز ایک دوسرے کوفسیحت ند کرنا حرام ہے۔	m	
ריריד	مرورت کےوقت مومن کی امانت ندکرنا حرام ہے۔	 	
rrr	مومن کے ساتھ کل کرنا محروہ ہے۔	· ra	
ויויין	جوچز آدی کے پاس موجود ہو یا جو چزکی دوسرے فض کے پاس ہو (مگریددے سکتا ہو) اس کا	14	
-	مؤمن كوضرورت كوفت نددينا حرام ہے۔		



بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ اَلْحَمُدُ لِلَّهِ وَ كَفَى وَ سَلامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفَى

اما بعد خدا کے فضل و کرم ہے مسائل الشریعہ اردوتر جمہ وسائل الشیعہ کی گیار ہویں جلد کا ترجمہ شروع کیا جارہا ہے جو کہ جہاد اور اس کے متعلقہ مسائل ازفتم امر بالمعروف اور نبی عن المنکر وغیرہ گرانقذر مطالب و ابواب پر مشمل ہے۔ حسب سابق یہاں بھی اصل کتاب کا ترجمہ شروع کرنے ہے پہلے جہاد کی حقیقت ، اس کی فضیلت و افادیت اور اس کے اقسام اور چند مجمل احکام پر مشمل ایک جامع تجرہ منجانب احقر مترجم پیش کیا جارہا ہے۔ تاکہ قاری بصیرت کے ساتھ اصل کتاب کو شروع کر سکے و اللّٰہ الموفق و المؤید و علی التحلان۔

مقدمه منجانب احترمترجم مشتل برحقيقت وفضيلت جهاد

جہاد کی فضیلت واہمیت اوراس کے اقسام کا بیان

صاحبانِ علم واطلاع پر جہاد کی نضیات و اہمیت مخفی و مستور نہیں ہے۔ کی احادیث میں وارد ہے کہ ہر نیکی کے لئے نیکی ہوتی ہوتی ہے۔ یہاں تک کدراو خدا میں جان قربان کرنے تک نوبت پہنچ جائے پھر اس کے بعد کوئی نیکی نہیں ہے۔ (الوسائل)

ایی طرح متعدد روایات میں وارد ہے کہ:

﴿الجنة تحت ظلال السيوف ﴾ كه جنت تلوارون كرساييس ب- (ايضاً)

چونکہ ہر چیز کی بلندی وبستی کا دار و مداراس کی غرض و غایت پر ہوتا ہے تو جب جہاد کی غرض و غایت اعلاء پل اور حق وحقیقت کی نشر و اشاعت اور باطل اور باطل نواز قوتوں کا قلع قبع اور ان کی سرنگونی ہے تو اس لحاظ ہے بھی جہاد بہترین عبادت ہے اور دین مبین کی نشر و اشاعت کا بہترین فر ریعہ ہے۔ الغرض جہاد جوع الارض کیلئے نہیں ہے اور نہ دنیا کے امن و امان کو تہد و بالا کرنے کیلئے ہے بلکہ صرف دین حق اور اس کے تھائق کی نشر و اشاعت کیلئے اور اسلام کی حفاظت اور مسلمانوں کے جان و مال اور عزت و ناموس کے تحفظ کیلئے ہے۔ ارشاد قدرت ہے:

﴿ أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِإِنَّهُمْ ظُلِمُوا . وَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ ﴾ -جن (مسلمان) لوگوں ہے جنگ وجدال کیا جاتا ہے (ان پر جنگ مسلط کی جاتی ہے) ان کو جہاد کی اجازت دی جاتی ہے اور خدا ان کی مدد اور نفرت پر قادر ہے۔

جہاد کے اقسام

سب سے پہلے تو جہاد کی بڑی بڑی دوقتمیں ہیں: (۱) جہاد ابتدائی۔اور (۲) جہاد وفاعی۔

پہلی تم سے مرادوہ جہاد ہے جوت وحقیقت کے ان منکروں سے کیا جاتا ہے جو نہ صرف یہ کہت کو تبول نہیں کرتے بلکہ اس کی نشر واشاعت اور دوسروں کے اقرار تق کیلے بھی سدراہ بنتے ہیں تا کہ داستہ کا یہ سنگ گراں راستہ سے ہٹا دیا جائے اور دوسری قتم سے مرادوہ جہاد ہے جو ہٹا دیا جائے اور مشرکین اور این کی طرف سے مسلط کردہ جنگ کے دفاع میں اور اپنی جان و مال اور ناموں کی حفاظت کیلئے کیا جائے۔

پہلی قتم میں ہی یا اس کے وصی کی اجازت ضروری ہے جبکہ دوسری قتم میں اس کی ضرورت نہیں ہے جباد
بالنفس لیعنی اسی طرح جباد کی دوسمیں اور بھی ہیں: (۱) جباد بالعدو۔ (۲) جباد بالنفس لیعنی ظاہری دشمن کے خلاف جباد
کرنا۔ (۳) اور باطنی دشمن لیعنی نفس امارہ کے خلاف جباد جے جباد اکبر جبکہ پہلی قتم کو جباد اصغر کہا گیا ہے۔ اور اس کی
مزید دو ذیلی قسمیں بھی ہیں: (۱) جباد بالسیف لیعنی تلوار سے جو کفار سے کیا جاتا ہے اور (۲) جباد باللمان لیعنی زبان سے
جباد جوکہ منافقین کے کیا جاتا ہے جیسا کہ آیت مبارکہ ہو جاھد المسکفار والمسنافقین کے کی تغییر میں فریقین کے
مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں کفار کے خلاف سیف و سان سے جباد کرنا مراد ہے جبکہ منافقین سے زبان و کلام سے جباد
کرنا مراد ہے اور ان کے نفاق کا خاتمہ کرنا اور آنہیں دولت اخلاص سے مالا مال کرنا مقصود ہے۔ ان تمام باتوں ک
وضاحت آپ کو وسائل المعید کی اس گیارہویں جلد میں طے گی جو کہ جباد کی فضیلت اور اہمیت اور اس کے اقسام کے
میان کیلئے مخصوص ہے۔ و الملّه المعوفق۔

وانا الاحتر محمد حسين أنجى بقلمه سرگودها ۱۹۹۸ء يشم الله الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمَٰدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّلِنَا وَ نَبِيّنَا مُحَمَّدٍ وَ الهِ الطَّاهِرِيْنَ ـ

كتاب الجهاد

کتاب وسائل العید کی کتاب الجهاد کے مختلف ابواب کی اجمالی فہرست اور جہاد عدو اور جہادفس کے مختلف ابواب کی فہرست۔ ذیل جس تر تیب واراس سلسلہ کی تفعیل پیش کی جاری ہے۔

﴿ وشمن سے جہاد کرنے اور اس سے متعلقہ مباحث کے ابواب ﴿ وَمُن سے جہاد کرنے اور اس سے متعلقہ مباحث کے ابواب ﴿ وَمُن سِن اِس سلسلہ میں کل بہتر (۲۲) باب ہیں)

باب

جب جہاد کی ضرورت ہواوراس کی طاقت بھی ہوتو بیواجب کفائی ہے۔ اور بیا ندھے انگڑے اور فقیر و نادار سے ساقط ہے۔

(اس باب میں کل اٹھائیس مدیثیں ہیں جن میں سے چار کررات کو قلم دکر کے باتی چوہیں کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناوخود عمر بن ابان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے

میں خرمایا: حضرت رسول خداصلی القد علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے بہتم کی خیر وخوبی تلوار میں ہے اور تلوار کے سامیہ
میں ہے اور لوگوں کوسید حانمیں کرتی مگر تلوار۔ اور تلواری ہی جنت وجہنم کی کلید ہیں۔

(الفروع، التهذيب، ثواب الإعمال، الآمال)

سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: غازیانِ راو خداجن گھوڑوں پر دنیا میں سوار سے جنت میں بھی ان کے گھوڑوں پر دنیا میں سوار سے جنت میں بھی ان کے گھوڑے وہی ہوں گے۔ اور غازیوں کی چاودیں ان کی تلواریں ہوں گی۔ (الفروع، تواب الا عمال)
مرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جرئیل النظام نے جھے ایک ایسی بات کی خردی ہے جس سے میری آئیسی تھندی ہوگئی جی اور دل مسرور وشادکام ہوگیا۔ کہا: یا جمرًا آپ کی امت میں سے جو شخص راو خدا

میں جہاد کرے اور (اس سلسلہ میں) اس پرصرف ہارش کا ایک قطرہ بھی پڑجائے یا اسے دردسر لاحق ہوجائے تو بروز قیامت خدااس کے نامہ اعمال میں شہادت کا ثواب درج کرےگا۔ (الفروع، امالی صدوق، ثواب الاعمال)

۵ حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا: جهاد کرو (مال) غنیمت حاصل کرو گے۔ (الفروع)

۲۔ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا کیا وجہ ہے کہ قبر میں شہید کی آز ماکش نہیں کی جاتی ؟ فرمایا: اس کی آز ماکش کے لئے اس کے سر پر تلوار کا لگنا کا فی ہے۔ (ایصاً)

2۔ ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ کون ساجہاد افضل ہے؟ فرمایا: جس (مجاہد) کے گھوڑے کی کوچیس کاٹ دی جائیں اور راو خدا میں اس کا خون بہا دیا حائے۔(ایضاً)

حسن بن محبوب الني بعض اصحاب سے روايت كرتے ہيں ان كابيان ہے كه حضرت امام محمد باتر عليه السلام نے بنوامیہ کے بعض خلفاء وامراء کوایک خط لکھا جس میں تحریر فرمایا منجلہ ان خرابیوں کے جو پیدا ہوگئی ہیں۔ یا پیدا کی من ہیں ایک یہ ہے کہ اس جہاد کوضائع و برباد کر دیا گیا ہے جے خدا نے تمام اعمال پر فضیلت دی ہے۔ اور جس کے عامل کو دوسرے عاملوں پر ورجات، بخشش اور رحت میں فضیلت دی ہے۔ کیونکہ دین کواس سے غلبہ ملتا ہے اور اس کی وجہ سے وین کا وفاع کیا جاتا ہے۔اور اس کے ذریعہ سے خدانے اہل ایمان کا مال اور ان کی جان جنت کے عوض خریدی ہے۔ خدانے ان بر حدود کی حفاظت کرنے کی شرط عائد کی ہے۔ جہاد کی ابتداء یہ ہے کہ لوگوں کی طاعت ترک کر کے بندوں کوخدا کی اطاعت کی دعوت دی جائے اور بندوں کی پرستش ترک کر کے خدا کی پرستش کی دعوت دی جائے اور بندوں کی سریرستی کی بجائے لوگوں کوخدا کی سریرستی کی دعوت دی جائے۔اور جس (كافر) كوجزيددينے كے لئے كہا جائے اور وہ اداكرنے سے اتكاركر دے اسے فل كر ديا جائے كا اوراس کے اہل وعیال کو قید کرلیا جائے گا۔ اور بیکسی بندہ کوکسی بندہ کی اطاعت کی بجائے کسی دوسرے بندہ کی اطاعت کی دعوت کی ماندنہیں ہے۔اور جو جزید کا اقرار کرے اس برظلم وزیادتی نہیں کی جائے گی۔ آوراس کا عہد و پیان نہیں توڑا جائے گا۔ اور اے اس کی طاقت ہے بھی کم تکلیف دی جائے گی۔ اور (فتح کی صورت میں) مال غنیمت تمام مسلمانوں کا عام مال ہوگا۔ اور اگر جنگ و جدال اور قتل و قتال کیا جائے تو اس میں حضرت رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم کی سیرت و کردار کے مطابق عمل درآ مد کیا جائے گا۔ (منجمله ان خرابیوں کے ایک سیجمی ہے کہ) اند ھے، لنگڑے اور غریب و نادار کو بھی جہاد کرنے کی تکلیف دی گئی ہے۔ اور جو طاقت رکھتے ہیں ان کو طاقت برداشت سے زیادہ تکلیف دی گئی ہے۔ حالانکہ پہلے اہل مصر میں اشکر سمجتے وقت عدل و انصاف کیا جاتا تھا

(کہ آئ بیگردہ او کل ظال دوسرا گروہ بیجا جاتا تھا)۔اب او بت با بنا رسیدہ کہ اوک دوسم کے ہو گئے ہیں۔ایک اجر (مردور) ہے جواجرت لے کر جہاد کرتا ہے۔اور دوسرا جوشر عا معذور تھا۔ گراسے جہاد پر مجبور کیا گیا تو وہ کی دوسرے فض کو اجرت پر جہاد کے لئے ہیجنا ہے۔اس طرح (رقم ادھر مرف ہوگئ) اور لوگ نقیر و نا دار ہو گئے۔ اور جی ضائع ہوگئ۔ بس ایسے فض سے بڑھ کرکون فیز ھا ہے۔اور جو (دین کو قائم رکھے) اس سے بڑھ کرکون میں سائع موائد ہوگا۔ بس اس طرح جہاد بندوں پر اضائی سیدھا ہے۔ بس اس طرح جہاد بندوں پر اضائی اور جہاد بندوں پر اضائی

- 9- حيدره حضرت الم جعفر صادق عليه السلام بروايت كرت بي فرمايا: جهاد فرائض (نماز يوميه) كي بعد تمام اعمال سافضل ب-(الفروع)
- ۱۰- ابوحزه بیان کرتے ہیں کہ بن نے حطرت امام زین العابدین علیہ السلام کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے کہ حطرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: خداوند عالم کوشہید کے خون کے قطرہ سے بدھ کر کوئی قطرہ پند منبس ہے۔ (ایسنا)
- اا۔ ابن مجوب مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ حضرت امیر المؤ کان القائلا نے جل جمل والے دن خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: ایما الناس! (میدان کارزار میں) فابت قدم رہنے والاموت سے فی جیس سکا اور بھا کے والا اسے ور باعر و نہیں کرسکا۔ موت سے بہتے کا کوئی چارہ کارٹیں ہے۔ جو (طبعی) موت بیس مرے گا وہ آل کر دیا جائے گا۔ فیس کرسکا۔ موت بیس موس موج کا کوئی چارہ کارٹیں ہے۔ جو (طبعی) موت تیل مرے جھے اس وات کی تم جس کے تبدیک (اور جو آل نیس ہوگا وہ طبعی موت مرجائے گا)۔ فیردار بہترین موت آل ہے۔ جھے اس وات کی تم جس کے تبدیک قدرت میں میری جان ہے (راہ فدا میں) آلواد کی ایک بزار ضربت میرے لئے بستر پر مرنے سے زیادہ آ رام دہ ہے۔ (ایمنا)
 - ۱۱- الوصدالومن اسلی حضرت امیر القلائت روایت کرتے ہیں فرمایا: امابعد! جاد جنت کے دروازوں ہیں ہے ایک دروازوں ہیں ہے ایک دروازوں ہیں ہے۔ اور دروازوں ہیں ہے۔ اور دروازوں ہیں ہے۔ اور دروازوں ہی دروازوں ہیں دروازوں ہیں دروازوں ہیں دروازوں ہیں دروازوں ہے۔ اور مضیوت اسے اپنی لیبیٹ مضبوط فرصال ہے۔ جو اسے ترک کرے گا خدا اسے ذلت کا لباس پہنائے گا اور بلاء ومصیبت اسے اپنی لیبیٹ میں لے لے گی۔ اور اسے کبت ورسوائی سے روشرا جائے گا اور اس کے دل پر آ ڑ رکھ دی جائے گی اور جادکو ضائع کرنے کی وجہ سے تن کا اس سے مدمر جائے گا۔ اور اسے ظلم و جود کا ذائقہ چھایا جائے گا اور اس سے انسانی روک دیا جائے گا۔ (الفروع ، احبد یب ، نج البلاند)
 - سا- الوحف كلى حفرت الم جعرصادق عليد السلام عدوايت كرت بين قرايا: خداوي عالم في رسول كواسلام

کے ساتھ لوگوں کی طرف مبعوث فر ہایا۔ اور آپ کا نے (ٹین سال خنیہ) اور دس سال تک (علانیہ) تہلیخ فر ہائی۔ گرلوگوں نے اس کے تبول کرنے سے انکار کر دیا۔ یہاں تک کہ (اجرت کے بعد) خدا ہے آپ کا جہاد کرنے کا تھم دیا۔ پس ہر حتم کی خجر وخو بی تلوار جس ہے اور تلوار کے بیچے سے اور (اسلام کا) معاملہ ای طرح (آخر بھی کمزور) ہوجائے گا۔ جس طرح شروع ہوا تھا۔ (الغروع)

- ۱۱۰ این مجوب مرفوعاً حطرت امیر الفاد سے روایت کرتے بی فرمایا: خدانے جادکوفرض قرار دیا ہے، اس کی بزرگ بیان کی ہے۔ اوراست اپنی تصرت قرار دیا ہے وائ قسست و اللّه یَنصُو کُمُ کُ ۔خدا کی هم دنیا بویا دین وہ جاد کے اخرار سے نیس بوتے۔ (ایدنا)
- 10- مسعده من صدقة حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سعدوايت كرت بي فرمايا: حضرت رسول خداصلى الله عليه و آل معدو من صدقة حضر مايا: جهاد كرو-اس طرح تم اين اولا دكوم وشرف كا دارث بناجا كرف (اينا)
- ۱۱- ابودجاندانساری فے احدوالے دن اس طرح سر پر پکڑی ہا عرص کداس کا ایک شملداہے کا عرص پر لفا کر محکمراند اعداز عیں چلنے کے معفرت رسول خداصلی الله علیدوآ لہوسلم نے (افین دیکوکر) قرمایا: جاد فی سمبل اللہ کے سوا خدا اس جال سے چلنے کونا پہند کرتا ہے۔ (ایسنا)
- ا۔ معر بیان کرتے ہیں کرسل فے معرت امام محد ہاتر علیہ السلام کوفر اتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے کہ ہرتم کی فیر وخر فی تیا مت تک فیر وخر فی تیا مت تک فیر وخر فی تیا مت تک میرون کی پیٹائنوں کے ساتھ بندھی ہوئی ہے۔ (ایسنا)
- ۱۸۔ ابولمسر حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص خدا کی راہ میں شہید ہو جائے تو خداوند عالم اے اس کی برائوں ہے آگا فہیں کرے گا۔ (ایضاً)
- ا۔ حضرت شخط طوی علید الرحمہ باسناد خود زید بن علی سے اور وہ اپنے آبا وہ اجداد کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خدا مسلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: شہید کے لئے خدا کی جانب سے سات تصلتیں ہیں: (۱) جب اس کے خون کا پہلا قطرہ زیمن پر گرتا ہے تو اس کے سب گناہ معاف ہوجاتے ہیں۔ (۲) (شہید ہوت بی) اس کا سرحور العین میں سے اس کی دو زوجاؤں کی گود میں جاتا ہے جو اس کے چرہ سے فبار صاف کرتی ہیں۔ اور اس کے بین اس کے بین ہیں مرحبا (خوش آ مدید)۔ اور وہ بھی ان کے جواب میں بی کہتا ہے۔ (۳) اسے جنت کا لیاس پہنایا جاتا ہے۔ (۴) خازنان جنت اس کے لئے ہر مسم کی خوشیو اپنے ہمراہ لے کرآئے ہیں۔ (۵) وہ لیاس پہنایا جاتا ہے۔ (۴) فازنان جنت اس کے لئے ہر مسم کی خوشیو اپنے ہمراہ لے کرآئے ہیں۔ (۵) وہ اس کی روح سے کہا جاتا ہے کہ جنت میں جہاں کی روح سے کہا جاتا ہے کہ جنت میں جہاں

عاہے گھوم پھر۔ (2) وہ خدا کے چہرہ (اس کی عظمت و کبریائی) کو دیکھنا ہے اور یہ بات ہرنی وشہید کے لئے راحت وسکون کا باعث ہے۔ (التہذیب)

الم سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد ماجد الطبع ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ اکر اسلم سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نیکی والے کے اوپر ایک اور میکی ہے۔ یہاں تک کہ وہ راہ خدا میں شہید ہوجائے۔ پس جب وہ راہ خدا میں شہید ہوجائے تو پھر اس کے اوپر اور کوئی نیکی ہے۔ یہاں تک کہ کوئی آدی اپنے والدین میں اور کوئی نیکی نہیں ہے۔ اور ہر عقوق (نافر مانی) کے اوپر نافر مانی ہے۔ یہاں تک کہ کوئی آدی اپنے والدین میں ہے۔ کسی ایک کوئل کر دے۔ پس جب وہ ایسا کرگز رہ نے پھر اس کے بعد کوئی عقوق نہیں ہے۔

(التهذيب، الخصال، الفروع)

۲۱۔ عثمان بن مظعون بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت رسول خدا۔ اُن سلط وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میرا جی میر میرا جی سیروسیاحت کرنے کو چاہتا ہے اور بیاکہ پہاڑوں میں رو کر گھوموں پھروں؟ فر مایا: اے عثمان! ایسامت کر کیونکہ میری امت کی سیاحت غزوہ اور جہاد کرنے میں ہے۔ (اُستہذیب)

۲۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخودفضل بن شاذان سے اور وہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیفی نے مامون عباس کے ٹام آپ مکتوب میں لکھا: جہادامام عادل کے ہمراہ واجب ہے۔

(عیون الاخبار)

۳۳۔ باسادخود حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص راہ خداہیں جہاد کرنے کی نیت ہے نکلے تو اے ہر ہر قدم پر سات لا کھ نیکیاں ملتی ہیں اور اس کی سات لا کھ برائیاں مٹا دی جاتی ہیں۔ اور اس کے سات لا کھ برائیاں مٹا دی جاتی ہیں۔ اور اس کے سات لا کھ درجے بلند ہوتے ہیں اور وہ خداکی ضانت میں ہوتا ہے۔ اور اگر وہ طبعی موت ہے بھی مر جائے۔ تو جھی وہ شہید متصور ہوتا ہے۔ اور اگر زندہ فی کرواپس آجائے تو اس حالت میں واپس لوٹنا ہے کہ اس کے گناہ معاند ہو چکے ہوتے ہیں اور اس کی دعا قبول ہوتی ہے۔ (عقاب الاعمال)

۲۷۔ جناب احمد بن محمد بن خالد برقی " باسناد خود منصور بن حازم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حصرت امام جعفر صادق علیه السلام کی گفتہ مت میں عرض کیا کہ کون ساتھل سب اعمال سے افضل ہے؟ فرمایا: نماز (پنجگانه) بروقت اوا کرنا، والدین کے ساتھ نیکی کرنا اور راؤخدا میں جہاد کرنا۔ (الحاس)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے مقدمة العبادات (کے باب ۱) وغیرہ میں (جیسے باب ۲۸ از دفن، باب ۱۳۸ باب ۲۸ باب ۲۸ باب ۲۸ مندوب، باب ۲۸ مندوب، باب ۲۸ باب ۲۸ مندوب،
وا ان از وجوب حج و باب او ۱ از آ داب سفر و باب ۱۱۳ از احکام عشرت اور باب ۸۱ و ۸۷ از مزار میں) گزر چکی میں اور پھھاس کے بعد (بائب ۱۹ و ۵ میں) بیان کی جائیں گی انشاء القد تعالی ۔

باب

جب تک بیٹے پر جہاد واجب بینی نہ ہو جائے تب تک جہاد میں والدین کی اجازت شرط ہے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ با سادخود جابر ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک شخص حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا: یا رسول اللہ ابی بخوشی جہاد کرنا جا ہتا ہوں! فر مایا: پس راہ خدا میں جہاد کر۔ کیونکہ تو قتل ہوگیا تو خدا کے فزد کیکہ زندہ ہوگا۔ اور اس کے دزق پائے گا اور اگر (جہاد ہے پہلے) مرگیا۔ تو اجر و ثو اب خدا پر لازم ہوگا۔ اور اگر زندہ فیج کر واپس آگیا تو گنا ہوں ہے اس طرح پاک ہو جائے گا جس طرح شکم مادر ہے متولد ہوا تھا۔ اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ ابی میر ہے ہوڑھے والدین موجود ہیں ان کا خیال ہے کہ وہ میرے ساتھ مانوس ہیں میرے کہیں جانے کو ناپند کرتے ہیں؟ آگھ شرح سے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہونا ایک سال کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تہارے والدین کے ہمراہ قیام کر۔ جھے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تہارے مال باپ کا تہارے ساتھ ایک شب و روز مانوس ہونا ایک سال کے جہاد ہے بہتر و برتر ہے۔ (اللمآلی، اللاصول)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود جابڑ ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک جوان حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا میں جوان رعنا ہوں اور جہاد کرنا پند کرنا ہوں۔ گر میری والدہ اسے ناپند کرتی ہے؟ فرمایا: واپس لوٹ جا اور اپنی والدہ کے ہمراہ رہ۔ مجھے اس ذات کی قسم جس نے مجھے معوث برسالت گیا ہے تیری ماں کا تجھ سے مانوس ہونا ایک سال تک راہ خدا میں جہاد کرنے ہے بہتر ہے۔ مجھے معوث برسالت گیا ہے تیری ماں کا تجھ سے مانوس ہونا ایک سال تک راہ خدا میں جہاد کرنے ہے بہتر ہے۔ (الاصول من الکانی)

بابس

جو خص جہاد کے لئے جائے (اس کے پیچھے اسکے پسماندگان سے) اچھا برتاؤ کرنا اس کی پیغام رسانی کرنامتنجب ہے۔اور اس کواذیت پہنچانا ،اس کی غیبت کرنا اور اسکے پیچھے بدسلوکی کرنا حرام ہے۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترج عفی عنہ)

حفرت شیخ طوی علیه الرحمه باسنا دخودعیسی بن عبدالله فتی ہے اور و وحفرت امام جعفر صاوق علیه السلام ہے روایت

كرتے بي فرايا: تين مخف ايسے بي كدجن كى دعا ضرور متجاب ہوتى ہے جن ميں سے ايك راو خدا ميں جهاد كرتے ہو؟ (المتهذيب) كرنے والا ہے۔ ويكھنا كم اس سے يہجي (اس كے بيماندگان سے) كيماسلوك كرتے ہو؟ (المتهذيب)

٢- وهب بن وهيب حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روايت كرتے بي فرمايا: حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم في فرمايا ہے: جو خص كى غازى كا پيغام (متعلقد آدى تك) پيغا ئو وہ ايسام عيمان في راو خدا ميں غلام آزاد كيا ہے اور وہ اس كے جہاد ك ثواب ميں شريك ہے۔

(العبديب، ثواب الاعمال، الامآلى، الغروع)

ا۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ ہاسناد خودسکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جوفض کی موثن غازی کی غیبت کرے اور اسے اذہت پہنچائے۔ اور اس کے ہما ندگان ہے ہراسلوک کرے قیامت کے دن اس کا میزانِ عمل اس طرح نصب کیا جائے گا کہ جواس کی سب نیکیوں کوفتم کردے گا۔ اور پھر اسے جہنم میں اوند حالا دیا جائے گا۔ کوفکہ وہ غازی (جس کواس نے اذبت پہنچائی) خداکی اطاعت میں معروف تھا۔ (الفروع، عقاب الاجمال) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (آ داب سفر باب سے میں اور احکام عشرت باب مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تھم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (آ داب سفر باب سے میں اور احکام عشرت باب

بأبهم

جہاد صرف مرد پر واجب ہے عورت پرنہیں۔ ہاں البنۃ اس پر اپنے شوہر کی اطاعت واجب ہے اور غلام کے جہاد کا تھم؟ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضرہے)۔(احتر متر ہم علی صنہ)

- حضرت شخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود اصفی بن نباته سے اور وہ معفرت امیر الموشین علیه السلام سے روایت کرتے بین فرمایا: خداوند عالم نے مردوں اور عورتوں پر جہاد واجب قرار دیا ہے گر مرد کا جہاد یہ ہے کہ وہ اپنا مال اور اپنی جہاد اور عرب جہاد یہ ہے کہ وہ شوہر کی ایذ ارسانی اور اس کی غیرت (دوسری جان راو خدا میں آمر کرے۔ اور عورت کا جہاد یہ ہے کہ وہ شوہر کی ایذ ارسانی اور اس کی غیرت (دوسری شادی کرنے) برمبر کرے۔ (الفروع، التهذیب)
 - ۲۔ دوسری روایت میں یوں وارد ہے کہ حورت کا جہاد شوہر سے اچھا سلوک کرنا ہے۔ (الفروع)
- ۳- جناب علامہ کی این جنید سے قبل کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ مروی ہے کہ ایک مخص حفرت امیر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا امیر المونین! آپ ہاتھ برد حاسمیں تا کہ میں اس بات پر آپ کی بیعت کروں

کہ اپنی زبان سے آپ کے لئے دعا کروں گا، اپ دل سے خلصانہ تھیجت کروں گا اور اپنے ہاتھ سے آپ کے ہمراہ جہاد کروں گا۔ آپ نے اس محض سے پوچھا کہ آیا تو آزاد ہے یا غلام؟ اس نے عرض کیا: غلام ہوں۔ پس حضرت امیر علیہ السلام نے ہاتھ بردھایا اور اس نے آپ کی بیعت کی۔ (مختلف الشیعہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ ابن جنید نے اس روایت کے مطابق عمل کیا ہے۔ اور جناب علامہ نے اس کی چند تاویلیس کی ہیں اور اس کی جند تارورت کے تحت تاویلیس کی ہیں: (۱) آزادی کی بنا پر بیعت لی۔ (۲) مالک کی اجازت سے لی۔ (۳) سخت ضرورت کے تحت اساکیا۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں (باب اوغیرہ میں) ایس حدیثیں گزر پکی ہیں جواپے عموم سے تمام مردوں پر (بشمول غلاموں کے) جہاد کے واجب ہونے پر ولالت کرتی ہیں۔ گراس کے بعد (باب الحج اور کتاب النکاح میں) ایس عدیثیں بھی بیان کی جائیگی جواس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ غلام اپنے آتا کی اجازت کے بغیر اپنے مال و جان میں تصرف نہیں کرسکا۔ (فصارت المسئلة فی قالب الاشکال و الله العالم)۔

إب۵

جہاد کے اقسام کا بیان، اور اس کا منکر کا فر ہے اور اس کے دوسرے احکام؟ (اس باب میں کل پانچ عدیثیں ہیں جن کا ترجمہ عاضر ہے)۔(احتر مترجم علی عنہ)

اس کا اجراور قیامت تک اس برعمل کرنے والوں کے برابراہے بھی اجر ملے گا۔ بغیراس کے کدان کے اچر میں کوئی کی واقع ہو۔ (الفروع، تحف العقول، الجذیب، النصال)

حفص بن غیاث معرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک مخص نے جوکہ ہارے مجول میں سے تھا میرے والد ماجد سے معزت امیر علیہ السلام کی جنگوں کے بارے میں سوال کیا؟ تو میرے والد نے جواب میں فرمایا: خداوند عالم نے حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم کو یا نج قسم کی تلواروں کے ساتھ مبعوث فرمایا۔ جن میں سے تین تکواریں تو میان سے مینی ہوئی تھیں۔ جواس وقت تک میان میں نہیں والی مائینگی جب تک جگ این متحیار شروال دے (ختم نہ ہو جائے) اور جنگ اس وقت تک این متحیار نہیں ڈالے گی جب تک سورج مغرب کی جانب سے طلوع نہیں ہوگا۔ (اور بیامام زمانہ علیہ السلام کے ظہور کا دن ے) اس وقت تمام لوگ بُرامن موں کے اور جوفض اس سے پہلے ایمان ندلا چکا تھا۔اے اس وقت کا ایمان لانا کوئی فائدہ نیس دےگا۔ اور ایک تلوار زکی ہوئی ہے۔ اور ایک (یانچویں اور آخری) میان میں ڈالی ہوئی ہے۔اس کا کمنچا تو مارے غیر کے اختیار میں ہے۔ گراس کا تھم مارے متعلق ہے! (پھراس اجمال کی تفصیل بیان کرتے ہوئے) فرمایا: اس وہ تین تلواریں جومیان سے باہر مینی ہوئی ہیں تو ان میں ایک نگی تلوار تو وہ ہے جو مشركين عرب كے ظاف كينى مولى ب_چنانچ خداتعالى فرماتا ب ﴿ فَسَاقْتُسلُ و السَّمُشُو كِيْسَ حَيْثُ وَجَهِ لَتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُلُو لَهُمْ كُلُّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَاقَامُوا الصَّاوة وَاتُوا النوَّ كُوةَ فَحَلُوا سَبِيلُهُمُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (يس جب محرّ م مبيخ رّ رجا كي تومشركون كوجهال كبير بھی یا وَقُلْ کرو اور انہیں گرفتار کرو۔ اور ان کا محیراؤ کرو اور ہر گھات میں ان کی تاک میں بیٹھو۔ پھر آگر وہ تو بہ کر لیں نماز بر صفالیں اور زکوۃ ادا کرنے لگیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔ بے شک خدا بردا بخشفے والا، بردارم کرنے والا ہے) (سورہ توبہ آیت ۵)۔ پس بد (مشرک) لوگ وہ بی کدان سے ان کے قل یا ان کے اسلام میں داخل ہونے کے سوااور کوئی چر قبول نہیں کی جائے گے۔ان کے مال اور آل اولا دکوقید کرلیا جائے گا۔جیسا کہ آنخضرت صلی الله علیدوآ لدوسلم نے سنت قائم کی ہے۔ کدآ پ نے ان کوقید کر کے اور فدید لے کرمعاف کر دیا تھا۔ دوسری (نكى) كواروه ب جواال دمه يرب چانچ خدا فرماتا ب فو فَولُوا لِلنَّاس حُسْنًا ﴾ (اوگول ساجي بات كرو) _ بدائل ذهد كے بارے ميں نازل موئى _ بعد ازال خداوند عالم كے اس ارشاد في اسے منسوخ كر ديا۔ ﴿ قَاتِمُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْمَوْمِ الْإِخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَلَا يَـدِينُونَ دِيْنَ الْحَقِّي مِنَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتلَبَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ زَّهُمُ صَغِرُونَ ﴾ ((اے

مسلمانو!) اہل کتاب میں سے جولوگ اللہ اور روز مخرت بر ایمان نہیں رکھتے اور خدا ورسول کی حرام کردہ چیزوں کورام نبیں جانے اور دین حق (اسلام) کو اختیار نبیں کرتے ان سے جنگ کرویہاں تک کہ وہ چھوٹے بن کر (ذلیل ہوکر) ہاتھ سے جزیددیں)۔(سورہ توبہ آیت ٢٩) پس ان میں سے جولوگ دارالاسلام میں ہول گےتو ان سے جزید یاقل کے سوا اور کو قبول نہیں کیا جائے گا۔ گران کی اولا دکوقید نہیں کیا جائے گا۔ اور جب وہ جزید دیا تبول کرلیں کے تو ان کا قید کرنا اور ان کے مال پر قبنہ کرنا ہم پرحرام ہوجائے گا۔ اور ان سے نکاح کے کرنا جائز ہوجائے گا۔اور جودار الحرب میں بی تو ان کا قید کرنا مارے لئے طال ہےاور ان سے نکاح کرنا جائز نہیں ہے۔ اور ان سے سوائے دار الاسلام میں داخل ہونے یا جزید دینے کے یافل کرنے کے اور کھے قبول نہیں کیا جائے گا۔ اور تیسری (نظی) تلوار وہ ہے جومشر کین عجم جیسے ترک و دہلم اور خزر (وغیرہ) پر لکی ہوئی ہے۔ چنانچہ خداوند عالم نے اس سورہ کے اول میں جس میں کا فروں کا قصد بیان کیا ہے، فرماتا ہے: ﴿ فَصَدَّبَ الرِّ قَابِ. حَتَّى إِذَآ ٱللَّهَ نُتُمُوهُمُ فَشُلُو االْوَلَاقَ. فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَآءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرُبُ أَوْزَازَهَا ﴾ (پس جب کافروں سے تمہاری ٹربھیز ہوجائے تو ان کی گر دنیں اڑاؤ۔ یہاں تک کہ جب خوب خون ریزی کر چکو (خوب قبل کرلو) تو پھران کومضوط باعد اس کے بعد (تہمیں اختیار ہے) یا تو احسان کرو (رہا کردو) یا فدیہ لے لو یہاں تک کہ جگ ایے جھیار وال دے)_(سورة محم، آیت: ۲) اس آیت مبارکه على جو بدوارد ہے کہ ﴿ فَإِمَّا مَنَّا بَعُدُ ﴾ تواس عمرادقيدكر كاحسان كرنا (اور يجرآ زادكرنا) بـ ﴿ وَإِمَّا فِدَآءً ﴾ تواس عان ك اور ابل اسلام ك ورميان بالهي فديه لينا وينامراو بريس ان حقل، يا دار الاسلام من داخله كسوا اور كرة بول نيس كيا جائے گا۔ اور يہ جب تك دار الحرب ميں مقيم بين ان سے جزيد لينا جائز نيس سے۔ اور وہ (چھی) تلوار جورکی ہوئی ہے یہ باغیوں اور تاویل کرنے والوں کے خلاف تلوار ہے۔ چنانچہ خداوند عالم فرماتا -: ﴿ وَإِنَّ طَآئِفَتُن مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَاصلَحُوا بَيْنَهُمَا . فَإِنْ ا بَغَتُ إِحْلاهُمَا عَلَى الْانحُراى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيَّ إِلَى آمُو اللَّهِ ﴾ (اوراگرمسلمانوں كے دوگروہ آپس مس الر يؤي اوتم ان ك درمیان صلح کراؤ پھراگران میں ہے ایک گروہ دوسرے پر تعدی و زیادتی کرے تو تم سب ظلم وزیادتی کرنے والے سے لاو۔ یہاں تک کہ وہ تھم الی کی طرف لوٹ آئے)۔ (سورہ جرات، آیت: ۹) فرمایا: جب بيآیت نازل ہوئی تو حضرت رسول خداصلی القدعليه وآليه وسلم نے فرمايا جمہارے درميان و مخض موجود ہے جوميرے بعد تاویل پر جنگ کرے گا۔ جس طرح میں نے تنزیل پر کی ہے۔ آنخضرت 🗱 سے پوچھا گیا کہ وہ کون ہے؟

ا اسمنكى بورى تحقيق كتاب الكاحيرة ي كانظاء الله تعالى - (احتر مترجم على عنه)

فرمایا: خاصف الععل (جوتا گانشے والا) یعنی حضرت امیر علیه السلام عمار بن یاسربیان کرتے ہیں کہ میں نے اس عكم كے ساتھ تين بار حضرت رسول خداصلي الله عليه وآله وسلم كے ہمراہ (كفار سے) جنگ لڑي ہے۔ اور اب چوتی بار (حضرت امیر علیه السلام کے ہمراہ باغیوں ہے) اور ماہوں۔ (پھر فرمایا) خدا کی شم! اگریہ لوگ ہمیں مار مار کر مقام ہجر لی محبوروں تک بھی پہنیا دیں تب بھی ہمیں یقین ہوگا کہ ہم حق پر ہیں۔اوروہ (اہل شام) باطل پر ہیں۔اور ان (باغیوں) کے ساتھ حضرت امیر علیہ السلام کی روش وہی تھی جو فتح مکہ کے ون حضرت رسول خدا صلی الله علیہ و آلہ وسلم کی سیرت کفار مکہ کے ساتھ تھی۔ چنانچہ آنخضرت ﷺ نے ان کی اولا دکو قید نہیں کیا تھا۔ اور فرمایا تھا کہ جو مخص اپنا دروازہ بند کرکے (اسینے گھریں) مبیضار ہے گا وہ امن میں ہوگا۔اور جوہتھیارا تار دے گا یا ابوسفیان کے گھریں داخل ہوجائے گاوہ مامون ہوگا۔بھرہ والے دن حضرت امیر علیہ السلام نے بھی ایہا ہی فرمایا تھا کدان کی اولاد کوقید ند کرنا، اور زخی کوقل ند کرنا، بھا گئے والے کا تعاقب ند کرنا، اور جو اینے مکان کا دروازہ بند کر لے، یا جھیارا تاردے وہ امن میں ہوگا۔ اور وہ (یانچویں اور آخری) تلوار جو ہنوزمیان میں ہے۔ تو اس سے مرادوہ (قائم آل محمد عليه السلام كى تلوار) ہے جس سے قصاص ليا جائے گا۔ چنانچه خداوند عالم ارشاد فرماتا ب: ﴿ السُّفُسَ بِالنَّفُسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ ﴾ . (سورة ما كده، آيت: ٢٥) إلى ال تلوار كا محينيا تو معتول کے دارثوں سے متعلق ہے۔ گراس کا تھم ہمارے متعلق ہے (کہ تھم امام کے بغیر قصاص لینا جائز نہیں ہے) تو یہ ہیں وہ یا نج تلواریں جن کے ساتھ خداوند عالم نے حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم کومبعوث فرمایا تھا۔ پس جوان سب کا یا ان میں سے کی ایک کا ۔ یا اس کے احکام کا اتکار کرے وہ اس (اسلام وقر آن) کا مکر ہے جو خدا نے پیفیراسلام 👑 پر نازل کیا ہے۔ (الفروع، الخصال، المتهذیب، تفسیر عیاشی)

س۔ حضرت شخ طوسی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوالبختری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے جی فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ جہاد دوقتم کا ہے۔ ایک اہل شرک (و کفر) کے ساتھ۔ اس سے کوئی نہیں نی سکے گا۔ سوائے اس کے جو اسلام لائے یا ذکیل ہو کر جزیہ ادا کرے۔ دوسرا اہل زینے و ضلال (باغیوں) سے جہاد اس سے اس کے سوائے کوئی نہیں فی سکے گا جو ضدا کے امر (اطاعت امام) کی طرف لوٹ آئے۔ ورنہ سب قبل کر دیئے جائیں گے۔ (المنہذیب)

الله عمران بن عبدالله حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روایت كرتے ہيں كه آپ نے آیت مبارك ﴿ فَالِسَلُوا اللّ اللّٰ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الل

ا جریمن میں ایک دور دراز مقام ہے جہال محجوری بہت ہوتی ہیں۔ (القاموس)۔ (احقر مترجم عُفی عنه)

مراد دیلم والے ہیں۔(ایضاً)

۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخودوهب بن وهیب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد (حضرت امام محمہ باتر علیہ السلام) سے روایت کرتے ہیں فر مایا: قل کی دوقسمیں ہیں (۱) قل کفار۔
(۲) اور قبل ورجہ (جہاد میں مارا جانا) ۔ اور قبال و جہاد کی بھی دوقسمیں ہیں: (۱) کا فرگروہ سے قبال ۔ بیاس وقت تک جاری رہے گا جب تک وہ اسلام نہ لائیں ۔ (۲) باغی گروہ سے قبال بیاس وقت تک جاری رہے گا جب تک وہ اسلام نہ لائیں ۔ (۲) باغی گروہ سے قبال بیاس وقت تک جاری رہے گا جب تک وہ این بغاوت وسرکشی سے لوٹ نہ آئیں ۔ (الخصال)

باب٢

راہِ خدا میں مرابطہ (وشمن کی سرحد کے پاس پڑاؤر کھنا) اور اس شخص کا تھم جومرابطہ کے لئے کس سے کوئی چیز وصول کر ہے؟ اور حکام جور کے ہمراہ قبال و جہاد کرنا حرام ہے۔ مگریہ کہ دشمن اس طرح آ دھمکے کہ جس سے اسلام خطرہ میں پڑ جائے تب اپنی یا اسلام کی جفاظت کی خاطر لڑے گا۔
(اس باب میں کل چارحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- ۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخودمحمہ بن مسلم اور زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام وحضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: رباط صرف تین دن تک ہوتا ہے یا زیادہ سے زیادہ چالیس دن تک اور جب اس سے بڑھ جائے تو پھر یہ جہاد ہے۔ (المتہذیب)

مطابق فرمایا: وہ جہاد نہ کرے۔ گرید کہ مسلمانوں کے گھروں کے انہدام یا ان کی اولاد کے بارے میں خطرہ ہو)۔ عرض کیا: اگر رومی مسلمانوں پر چڑھائی کریں تو آیا بید انہیں نہ روکی؟ فرمایا: مرابطہ کرے۔ گر قال نہ کرے مرابطہ کرے۔ گر اس صورت میں اس کرے۔ گرید کہ اے اسلام اور مسلمانوں کی جابی و بربادی کا اندیشہ ہوتو پھر (قال کرے گراس صورت میں اس کا بیقال) اپنی ذات کے لئے (اور اسلام) کے لئے ہوگا۔ حاکم جائر کے لئے نہیں ہوگا۔ کیونکہ اسلام کے مشنے کی صورت میں (خدانخواستہ) خوددین محمصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من جائے گا۔

(التهذيب،علل الشرائع،الفروع)

- س۔ طلحہ بن زید بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوچھا کہ ایک فیض دار الحرب میں امان نامہ لے کر داخل ہوا۔ تو یہ جن لوگوں کے ہاں تخم ہرا ہوا تھا ان سے ایک دوسری قوم (کفار) کی لڑائی ہوگئ تو؟

 (یہ کیا کرے؟) فرمایا: مسلمان پر لازم ہے کہ دوائی جان کی حفاظت کرے اور خداور سول کے تھم پر قال کرے۔
 مرحکام جور کے ہمراہ کفار سے جہاد نہ کرے۔ (المتہذیب)
- ۳- عبداللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں آپ پر قربان ہو جاؤں؟ آپ ان لوگوں کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو ان سرحدوں پر قبل و قبال کرتے ہیں؟
 فرمایا: افسوں ہے ان پر جو یہاں بھی قبل ہوتے ہیں اور آخرت میں قبل ہوں گے۔ (پھر فرمایا) بخدا۔ شہید نہیں ہیں۔ مگر ہمارے شیعہ اگر چہ اپنے بستروں پر بھی وفات یا کیں ۔ ال (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کداسکے بعد (باب 2واوسا میں)اس تتم کی پچھ حدیثیں بیان کی جائیں گی انشاءاللہ تعالیٰ۔

اب2

ال شخص کا تھم جواپنے کچھ مال کی مرابطہ (رشمن کی سرحد پر پڑاؤڈالنے) کے لئے منت مانے یا اس کی وصیت کر جائے۔ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خودعلی بن مہر یار ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ بی ہاشم میں ہے

ا جیا کرحفرت رسول خداصلی انشاعلید آلدو کم کا ارشاد ہے: ﴿ حسن حسات عملی حب آل محمد فقد مات شهیداً ﴿ (جو تُحَصَ آل محملیم اللام کی محبت پرمرے وہ شبید ہوتا ہے)۔ (تغیر کشاف) ج

ایک فخص نے حفرت امام محرتی علیہ السلام کی خدمت علی خط لکھا جس علی بید مسئلہ دریافت کیا تھا کہ کی سال ہوئے کہ علی نے منت مانی تھی کہ ہماری طرف (دعمن کی سرحد پر) جو ساحل سمندر ہیں وہاں جا کر مرابطہ کروں گا۔ جس طرح جدہ وغیرہ ساحل سمندر پرلوگ مرابطہ کرتے ہیں۔ تو عیس آب پر قربان ہو جاؤں! آپ فرما ئیں کہ آیا جھ پراس منت کا پورا کرنا لازم ہے یا نہ؟ یا اس کے عوض کچھ مال فدید دے کراسے کی کار خبر علی صرف کردوں؟ امام المنتی نے جواب علی لکھا جے عیس نے پڑھا کہ اگر تنہاری اس منت کی بعض مخالفین کواطلاع مل گئی ہے اور اگر اسے پورا نہ کرو گے تہ تہیں ان کے طعن و تشنیع کرنے کا اندیشہ ہے تو پھر تو اسے پورا کرو۔ ورندوہ مال جس بورا کرو۔ ورندوہ مال جس کے خرج کرنے کا ادادہ تھا وہ نیکی کے کا موں عمی صرف کردو۔ و فیقن اللّٰ و ایناک لما یحب و یو صنی۔ (المتہذیب)

جناب عبدالله بنجعفر حميري باسناد خود محمد بن عيلى سے روايت كرتے بيں ان كابيان ہے كه يونس في حضرت امام على رضاعليه السلام سے بيمسئله يو چھا جبكه ميں بھي وہاں حاضر تھا۔ كدان (مخافين) ميں سے ايك فخص نے مرتے وقت وصیت کی کہ اس کے مال میں سے ایک گھوڑا اور ایک ہزار درہم اور تلوار اس محض کو دی جائے گی جواس کی طرف ہے بعض سرحدوں پر مرابطہ کرے اور جہاد کرے۔ چنانچہ اس مرنے والے کے وصی نے بیرسب کچھ ہمارے اصحاب میں سے ایک محض کو دے دیا اور اس نے لاعلی سے بیسب کچھ لے لیا۔ اور بعد میں اسے پتہ چلا كهاس (جهاد) كاتو بنوز وقت نبيس آياتو آپ فرمائيس كه آياوه اس فخص كى جانب سے مرابط كرے يانه؟ فرمايا: اس نے جو کھلیا ہے وہ وصی کوواپس کر دے اور مرابط شہرے کیونکہ جنوز اس کا وقت نہیں آیا۔ پونس نے عرض کیا كدوه اس وصى كو پيچان الهيل سے تو؟ فرمايا: اس كے بارے ش يوچھ بچھ كرے؟ يونس نے عرض كيا كداس نے یو چھ کی ہے۔ مراس کا پیتنہیں چلاتو اب وہ کیا کرے؟ فرمایا: اگر بیصورت حال ہے تو پھر صرف مرابطہ کرے (سرحدیریراؤ ڈالے) مگر قال نہ کرے۔عرض کیا کہ اگر اس نے صرف مرابطہ کیا ہوا تھا کہ وشن آ دھما۔ حتی کہ اسے اندیشہ ہوا کہ وہ اس کی قیام گاہ میں داخل ہو جائے گا تو اب وہ کیا کرے؟ قال کرے یا نہ؟ فرمایا: ان (حكام جور)كى طرف سے قال ندكرے۔ بلكه هاظت اسلام كے لئے كرے۔ كيونكه اگر اسلام مث كيا تو حضرت رسول خداصلی الله علیه و آلبه وسلم کا ذکرمث جائے گا۔ پونس نے عرض کیا: میرے آتا! آپ کے چیا زید نے بھرہ میں خروج کیا ہے اور وہ میری جتبو میں ہیں (کہ میں ان کے پاس جاؤں) گر اپنی جان کا خطرہ ہے تو آيا مي بصره جاؤل يا كوفه؟ فرمايا: كوفه جاؤه اور جب وه وقت گزر جائة تو پھر بصره جانا_ (قرب الاسناد)

باب۸

جہاد میں کسی کو اپنا نائب بنانا اور اس پر مزدوری حاصل کرنا جائز ہے۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود ابوالبختری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت امیر المونین علیہ السلام سے بوچھا گیا کہ غزوہ (جہاد) پر اجرت لیما کسی ہے؟ فرمایا: اگر کوئی شخص کسی کی طرف سے جہاد کرے تو اس سے اجرت اور مزدوری لینے میں کوئی مضا لکتہ نہیں ہے۔ (قرب الاسناد، التہذیب)

باب٩

وہ مخص کون ہے جس کے لئے کشکر اکھٹا کرنا اور ان کو جہاد کے لئے لے جانا جائز ہے؟ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوعمروز ہری (زبیدی) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیه السلام کی خدمت میں عرض کیا که آپ مجھے یہ بتا نمیں کہ خدا (پر ایمان لانے) کی طرف اوراس کی راہ میں جہاد کرنے کی طرف دعوت کسی خاص قوم وقبیلہ کے ساتھ مخصوص ہے اور اس کے سوا اور سمی کے لئے جائز نہیں۔ یا ہر وہ مخص جو خدا و رسول پر ایمان رکھتا ہے وہ بیاکام کرسکتا ہے؟ فرمایا: بیاکام ایک خاص قوم کے ساتھ مخصوص ہے۔اس کے سوا اور کوئی مختص سیکام انجام نہیں دے سکتا! میں نے عرض کیا: وہ قوم کون ہے؟ فرمایا: جوراہِ خدا میں قال و جہاد کرنے کے مقررہ خدائی شرائط پر پورااترے۔وہ خداکی طرف دعوت دینے (اورا نکار کی صورت میں محرین سے جہاد کرنے) کے لئے ما ذون ہے! اور جواس معیار پر پورانہیں اتر تا وہ بہ کام کرنے کا مجاز نہیں ہے۔ میں نے عرض کیا۔ رحمک اللہ! آپ بدبات ذرا وضاحت سے کریں؟ فرمایا: خداوند عالم نے قرآن مجید میں اپنی طرف بلانے کا تذکرہ بھی کیا اور بلانے والوں کے اوصاف بھی میان کے اوران کے درجات وطبقہ ۔ بھی بیان فرمائے ہیں۔ چنانچہ اس نے اپنی طرف، اپنی اطاعت و اتباع امر کی طرف دعوت وين والون كاتذر وكرت موسة سب يبل توانانام لياب كه ﴿ وَاللَّه مُ يَدُعُوا إِلَى دَارِ السَّلامِ. وَ يَهُدِي مَنُ يَشَآءُ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ (خداسلامتى والي كمر (جنت) كى طرف باتا ب-اور جي حابتا ہے سید ھے راتے کی ہدایت کرتا ہے)۔ پھر دوسر نے نمبر پر اپنے رسول کا تذکرہ کیا ہے۔ چنانچے فر مایا: ﴿أَذُعُ الى سبيل رَبَّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ (كرفداك

رایتے کی طرف حکمت اور موعظ ، حسنہ کے ساتھ بلاؤ۔ احسن طریقہ سے ان سے بحث کرو) یعنی قرآن کے ساتھ۔ لہذا خداکی طرف وہ نہیں بلاسکتا جوخود خدا کے امرکی مخالفت کرے اور جس طرح خدانے بلانے کا حکم دیا ہے۔ (اس طرح نہ بلائے۔خدانے نی کے متعلق فرمایا ہے: ﴿ وَ إِنَّكَ لَتَهُدِئ إِلَى صِوَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ﴾ (آپ سید مے رائے کی طرف بلاتے ہیں)۔ پھر تیسر نے بسر پر ان بلانے والوں میں اپنی کتاب (قرآن) کا نام ليا- چنانچ فرما تا ہے: ﴿ إِنَّ هٰذَا الْقُواٰنَ يَهُدِئُ لِلَّتِي هِيَ اَفُوَمُ وَ يُبَشِّرُ الْمُؤُمِنِيْنَ ﴾ (بيترآك بهت زیادہ سید سے راستے کی طرف بلاتا ہے اور اہل ایمان کوخوشخری سناتا ہے)۔ بعد از اں (چوتھے نمبریر) خدانے ان لوگوں کا تذکرہ فرمایا جو خدا، رسول (اور قرآن) کے بعد جن کواس نے اس دعوت دینے کا اذن دیا ہے۔ چِنانِچِفْرماتا ہے: ﴿ وَلُتَكُنُ مِّنْكُمُ أُمَّةٌ يَّلْمُعُونَ اِلَى الْنَحِيْرِ وَ يَأْمُرُونَ بِالْمَعُرُوفِ وَ يَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكَدِ. وَ أُولَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ (تم من بيشراك ايما گروه موجود ربنا جايئ جولوگول كوخروخولي کی طرف بلائے۔ اور نیکی کا تھم دے اور پرائی ہے رو کے۔ اور یہی گروہ کامیابی حاصل کرنے والا ہے) پھر خدا نے اس بات کی وضاحت کرتے ہوئے کہ یہ''گروہ'' کون ہے؟ پیفر مایا کہ بید ذریت ابراہیم واساعیل میں سے ہے، حرم کے اندر بنے والا ہے جس نے مجھی غیر اللہ کی پرستش نہیں کی ہے۔ میدوہ اہل معجد ہے کہ جس کے لئے ابراہیم واساعیل کی دعا واجب (قبول) ہوئی ہے۔ ﴿ وَ مِنْ ذُرّيَتِكَ آمَّةً مُسْلَمَةً لَّكَ ﴾ جس كے بارے میں خدانے خبر دی ہے کہاس نے اس سے ہرتشم کے رجس کو دور رکھا ہے۔اور اسے پاک و پا کیزہ بنایا ہے۔اور اس سے امت محدید کے وہ لوگ مراوبیں جن کو خدانے اس آیت میں مرادلیا ہے ﴿ أَدُعُو ٓ اللَّهِ عَلْمَى بَصِيْرَةِ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ﴾ (من على وجد البعيرة خداكى طرف بلاتا بون اوروه بعى بلاتا بجوميراحقيق تتبع ب) یعنی وہ مخص جس نے سب سے پہلے آنخضرت پر ایمان کا اظہار کیا سب سے پہلے آپ کی تصدیق کی۔اورجس نے مجھی شرک باللہ کا ارتکاب نہیں کیا۔ اور این ایمان کو مجھی ظلم یعنی شرک سے آلودہ نہیں کیا اور جس نے امر بالمعروف اور نبي عن المنكر كرنے ميں بھي آنخضرت كى اتباع كى۔ اور جے خدانے اپني طرف بلانے كى اجازت رى اوراس كا تذكره يون فرمايا: ﴿ يَا يُنْهَا النَّبِي حَسُبُكَ اللَّهُ وَمَن اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤمِنِينَ ﴾ (ا عني ا تیرے لئے خدا کانی ہے اور اہل ایمان میں ہے وہ شخص جو تیراحقیقی متبع ہے)۔ پھر ان اتباع کرنے والوں کی م يدوضا حت يون قرمانًا: ﴿ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ . وَالَّذِينَ مَعَلَهُ آشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّار رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَسَرِيهُ مَ وُكَّعًا سُجَّدًا الآية ﴾ (محدُ الله كرسول بين اور جولوگ ان كے ساتھ بين وه كا فرول يريخت ہیں اور آپس میں مہربان ہیںتم انہیں دیکھو گئے کہ وہ (تبھی) رؤٹ (اورتبھی) بچود کررہے ہیں) مزید فرمایا:

﴿ يَوْمَ لَا يُسِجِّزِي اللَّهُ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ امْنُوامَعَهُ. نُورُهُمُ يَسْعَى بَيْنَ اَيْدِيهِمُ وَبِآيْمَانِهِمْ ﴾ (الرن خدا اینے نی اور جوان پر ایمان لائے ان کورسوائیس کرے گا۔ ان کا نور ان کے آگے اور ان کی داکیں جانب وورْتا مِوكًا) يَرْفر مايا: ﴿ فَلَمْ الْمُؤْمِنُونَ الآية ﴾ مُرفدان اس فور وفلاح يان والمخصوص الل ایمان کے اوصاف جلیلہ بیان کے۔ تاکہ جو مخص ان میں سے نہیں ہے وہ ان میں داخل ہونے کا لا کے نہ كرے - چنانجدان كاوصاف بيان كرتے ہوئے فرمايا: ﴿ الَّـٰذِينَ هُمْ فِي صَلاَتِهِمْ خُشِعُونَ ٥ وَ الَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغُو مُعُرِضُونَ ﴾ تا قوله تعالى ﴿ أُولَئِكَ هُمُ الْوَرْثُونَ ٥ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرُ دَوْسَ هُمْ فِيهَا ہیں یکی لوگ جنت الفردوس کے وارث ہیں)۔ نیز ان کی تو صیف وتعریف میں فرمایا: ﴿ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إللها الحَوَ فِي مَا آخر دوآيات - بيده الوك بين جوخدا كما ته كي اور كوخدا تجه كرنبين يكارت تا آخر) پر خداوند عالم نے خرر دی کداس نے اس تتم کے (مخلص) اہل ایمان سے اور جوان جیسے بي ان سے آن كا مال اور ان كى جانيى جنت كے وض خريدى بيں ﴿إِنَّ السَّلْمَ اشْعَوٰى مِسْ الْسَمُ وُمِنِيهُ نَ ٱنْـُفُسَهُمُ وَ آمُوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ. يُقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعُدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِی التَّوْرَاقِ وَالْإِنْحِيلِ وَالْقُورَانِ ﴾ (ب شک الله تعالی نے مؤمنین سے ان کی جانیں خرید لی ہیں اور ان کے مال بھی اس قیمت پر کدان کے لیے بہشت ہے وہ اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں پس وہ مارتے بھی ہیں اور خود بھی مارے جاتے ہیں (ان ہے) بیدوعدہ اس (اللہ تعالیٰ) کے ذمہ ہے تورات، انجیل اور قرآن (سب) میں)۔ (سورة تؤبه آيت: ١١١) - پھران كے عهدو پيان اور جع وشراكي ايفاء كا تذكره كرتے ہوئے فرمايا: ﴿ وَمَنْ أَوْ فَلَي بِعَهُ لِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبُشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمُ بِهِ. وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴾ (اورالله ب برھ كركون اينے وعده كا يوراكرنے والا ہے؟ پس اے مسلمانو! تم اس سودے ير جوتم نے خدا سے كيا ہے خوشياں مناؤريهي توبوي كاميا بي بي) - (سورة توب، آيت: ١١١) - فرمايا: جب بدآيت مبارك فوان السلسة الشُّعَوى مِنَ الْمُؤُمِنِينَ أَنْفُسَهُمُ وَ أَمُوالَهُمُ مِانَ لَهُمُ الْجَنَّةَ ﴾ نازل مولى توايك فخص في الله كرعرض كيانيا في الله ! ایک مخص شمسیر بکف ہوکرراہ خدا میں رات تک برابر جہاد کرتا ہے یہاں تک کہ شہید ہوجاتا ہے۔ مگراس نے دن ميں محرمات البيد ميں سے بعض حرام كاموں كا ارتكاب كيا تفالة آيا وه شبيد ہے؟ تب خداوند عالم نے بيآيت مِادَكَ، اللَّهِ اللَّهِ السَّالَيْدُونَ الْعَسِلُونَ الْحَمِدُونَ السَّآيِحُونَ الرَّكِعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمِرُونَ بِ الْمَعُرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنَ الْمُنكُو وَالْخَفِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وقداوندعالم ت

بتایا کہ جواس فتم کے (گنہگار) مومن ہوں اور مجاہد وہ شہید بھی ہیں اور جنتی بھی (پھراس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا) وہ تائب ہیں گناہوں ہے، وہ صرف خدا کی عبادت کرتے تھے اور کسی چیز کو اس کا مشریک نہیں بناتے، وہ تخی اور زی ہر حالت میں خدا کی حمد وثنا کرتے ہیں۔وہ روز ہ دار ہیں، رکوع و بجود کرنے والے ہیں لینی تماز پنجا ندير مدادمت كرنے والے بيں _اورخشوع وخضوع كے ساتھ _اوقات فضيلت ميں اور كمل ركوع و بجود کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔ وہ نیکیوں کا حکم دیتے ہیں اور خود بھی ان برعمل کرتے ہیں اور وہ برائی سے رو کتے ہیں اور خود بھی رکتے ہیں۔ارشاد قدرت ہوا جس کی بیصفات ہوں ان کوشہادت اور جنت کی خوشخبری سنا دو۔ پھر خدا نے خردی کداس نے قال و جہاد کا حکم نہیں دیا۔ گرانی لوگوں کوجن کے میصفات ہیں۔ چنانچے فرماتا ہے واُلْفِنَ لِلَّهَ لِيهُنَ يُعَاتَلُونَ بِأَنَّهُمُ ظُلِمُوا وَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصُرِهِمُ لَقَدِيْرٌ ٥ بِ الَّهِ يُنَ انحُوجُوا مِنُ دِيَارِهِمُ بغَيْر حَقّ إِلا آنُ يَتْقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ﴾ (سورة الح، آيت: ٣٩ و٢٠) - اوراس كي وجديد بي كدجو يكم آسان و زمین کے درمیان ہے وہ خداورسول اور ان کے بیروکار اہل ایمان کا ہے جن کے سے مذکورہ بالا صفات ہیں۔ پس دنیا کا جو کچھ مال ومنال مشرکوں، کا فروں، ظالموں اور فاسقوں، فاجروں اور خدا ورسول کی مخالفت کرنے اور ان کی اطاعت ہے مندموڑنے والوں کے قبضہ میں ہے وہ انہوں نے ان صفات کے مالک، اہل ایمان پرظلم کرکے اور ان سے غصب کرے حاصل کیا ہے۔ کیونکہ ریسب مال فئی ہے۔ جو خدانے اینے رسول کو عطا کیا تھا۔ اور (ان کے بعد) ان اہل ایمان کا حق ہے جوخدا نے بطور مال فئے ان کوعطا کیا تھا۔ پھر کفار ومشرکین نے اس پر غلب یالیا۔ پس فئے کے معنی یہی ہیں کہ جن (جوائل ایمان کا مال تھا) اور ظالموں نے اس پر قبضہ کرلیا تھا اور وہ پھر ان حقداروں کی طرف لوٹ آیا۔ (اور حق محقد اررسید)کونک ' فئے'' کے معنی رجوع کرنے کے بير - چنانچ خدا فرما تا ہے: ﴿ لِلَّـٰذِيْسَ يُؤَلُّونَ مِنْ نِسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشُهُر فَانُ فَآءُ وُ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴾ يين فا وَاسَ معنى رجعواك بير - پر فرمايا: ﴿ وَ إِنْ عَوَمُ وا السَّطَلاَقَ فَسِانَ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيْمٌ ﴾ قرالًا: ﴿ وَإِنَّ طَآئِفَتُن مِنَ الْمُؤُمِنِينَ اقْتَتِلُوا فَآصِلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ ا بَعَتُ إِحُداهُمَا عَلَى الْاَنْحُولِي فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبُغِي حَتَّى تَفِي إِلَى اَمْرِ اللَّهِ ﴾ يهال بَحَنْ الْخَوْلَ كَمْنَى رجوع كرنے كے إلى ايك اورجَد فرماتا ب ﴿ فَإِنْ فَآءَتْ فَاصَلِحُوا بَيْنَهُ مَاسِالُعَدُل وَاقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ المُمقُسِطِيْنَ ﴾ يهال بهي فائت بمعنى رجعت ب_الغرض "فني"اس مال كوكهاجاتا بجواية اصلى مقام ير آجائے۔(جہاں سے اسے چھینا گیاتھا)۔ چنانچہ جب سورج وُهل جائے تو کہاجاتا ﴿قد فاءت الشمس ﴾ جب سابید ہاں پہنے جائے جہاں پہلے تھا۔ اس طرح خداوند عالم نے اہل ایمان کو جو مال فئے دیا ہے یہ وہی مال

ے جواہل ایمان کا تھا اور کفار ومشرکین نے اس پر ناجائز قبضہ کر لیا تھا۔خدا نے (اپنی قدرتِ کاملہ ہے) اے اس كے حقق مالكوں كى طرف لوٹا ديا۔ الغرض خدانے (جہاد كے سلسلميس) فرمايا: ﴿ أَذِنَ لِسَلَّمَ يُسَفَّ ا تَكُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا ﴾ يه جهاد كااذ ن صرف ان الل ايمان كوديا كياجن من مذكوره بالاصفاتِ ايماني يائے جاكيں جن كا ہم پہلے مذكره كر م كے ہيں۔ اور بياس لئے ہے كہ جہاد كے اذن كے لئے مظلوم ہونا ضروري ہے اور مظلوم ہونے کے لئے مؤمن ہونا لازم ہے۔اور کوئی مخص اس وقت مومن بن نہیں سکتا جب تک اس میں ایمانی صفات نہ یائی جائیں۔ پس جب اس میں خدا کے بیان کردہ شرائط ایمان یائے جائیں گے تو وہ مومن بے گا اور جب مومن بنے گا تو پھرمظلوم بنے گا اور جب مظلوم بنے گا تو پھر جہاد کا ماذون و مجاز ہوگا۔جیسا کہ خدا نے فرمایا: ﴿ أَذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقَاتَلُونَ بِإِنَّهُمْ ظُلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصُوهِمْ لَقَدِيْرٌ ﴾ اورا الركوكي فض شراط ايمان كا واجد و جامع نہیں ہے تو وہ مظلوم نہیں ہے۔ بلکہ وہ ظالم ہے اور باغی ہے۔ لہذا خود اس سے قال واجب ہے۔ جب تک اس ظلم وعدوان سے بازنہ آجائے۔ تو اس قتم کا آدمی جہاد کرنے اور خدا کی طرف بلانے کا کس طرح عجاز بوسكتا ہے۔ كيونكد سيخص ان مظلوم اہل ايمان ميں سے نہيں ہے۔جن كو جہاد كرنے كى قرآن ميں اجازت دى كى ہے۔ پس بيآيت مبارك ﴿ أَذِنَ لِللَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا ﴾ ان مهاجرين كے بارے ميں نازل موئی جن کو مکہ والوں نے ان کے گھروں اور مالوں سے نکال دیا تھا۔ تو ان کو ان (مکہ کے کفار ومشرکین) ہے جہاد کرنے کی اجازت دی گئی کیونکدان برظلم کیا گیا تھا۔ راوی نے عرض کیا کہ جب بیآیت ان مہاجروں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔جن پراہل مکہ نےظلم کیا تھا۔تو (ان کے لئے اہل مکہ سے جہاد کرنا تو درست) مگر انہوں نے جو کسری و قیصر اور عرب کے دوسرے قبائل سے جہاد کیا۔اس کا جواز کیا ہے؟ فر مایا: اگر بیاذن و اجازت ان مظلوم مہاجروں تک محدود ہوتی ۔جن پر اہل مکہ نے ظلم کیا تھا تو پھر اس کے نتیجہ میں جہاں کسریٰ وقیصر اور دوسرے قبائل عرب سے جہاد جائز نہ ہوگا۔ وہاں ایک اور خرابی بھی لازم آئے گی کہ جب دنیا میں نہ مکہ ہے اورنہ کوئی ظالم ہوگا اور نہ کوئی مظلوم جن کوظالموں کے خلاف جہاد کی اجازت تھی تو پھر خود بخو دھم جہاد ختم ہو جائے گا۔ (حالانکہ بالاتفاق ایسانہیں ہے)لیکن حقیقت حال اس طرح نہیں ہے جس طرح تو نے گمان کیا ہے۔ کیونکدان مہاجروں پر دوشم کاظلم کیا گیا تھا۔ (۱) اہل مکہ نے ان پر (براہ راست)ظلم کیا۔ کہان کواینے گھر بار اور مال ومتاع سے بے دخل کر کے نکال دیا۔ اس لئے ان کے لئے ان کے خلاف قبال و جہاد کرنا جائز ہے۔ (۲) اور كسرى و قيصر اور دوسرے قبائل وعجم نے ان برظلم كيا۔ كدان كے قصد ميں جو بچھ مال ومتاع ہے وہ سب ان اہل ایمان کا ہے۔ بیاس کے زیادہ مستحق ہیں (جوان لوگوں نے اپنے قصنہ میں لے رکھا ہے) اہذا اس وجہ ے ان سے قال و جہاد جائز ہے۔اورای جمت و دلیل کی بنا پر زبان (و مکان) کے اہل ایمان و ایقان اس زبانہ کے کفار ومشرکیین سے جہاد کرنے کے لئے ماذون ومجاز ہیں۔گرید مذافررہے کہ خداوند عالم نے ان اہل ایمان کو جہاد کرنے کا اذن دیا ہے جو ان شرائط ایمان پر پورے اتر تے ہیں جن کو خدانے مقرر کیا ہے (جن کا او پر تذکرہ کیا جا چکاہے)۔

پس جس شخص میں پیشرائط یائے جائیں گے وہ مومن بھی ہے اور مظلوم بھی اور جہاد کے لئے ماذون بھی اور جواس کے برخلاف ہے وہ ند مظلوم ہے اور نہ ماذون بلکہ وہ ظالم ہے۔ اس لئے وہ ندخدا کی طرف دعوت دینے کا روادار، ندامر بالمعروف اورنبی عن المنکر کرنے کا حقدار اور نہ ہی راہ خدا میں جہاد کرنے کا سزاوار کیونکہ وہ کس طرح خدا کی طرف وعوت وے سکتا ہے۔ جے خود توبہ کرنے اور حق اختیار کرنے کی وعوت دی جائے، وہ کس طرح دوسروں سے جہاد کرسکتا ہے جس سے خود جہاد کیا جائے اور وہ دوسروں کوس طرح امر بالمعروف اور نہی عن المنكر كرسكتا ہے۔ جس كوخود معروف كا حكم دينا اور برائي ہے روكنا لازم ہو؟ ہاں جو ان شرائط كے معيار پر بورا اترے خواہ اصحابِ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے ہو (یاکسی اور گروہ ہے) اس کے لئے جہاد کرنے کی اجازت ہے۔ کیونکہ خداوند عالم کے احکام اولین و آخرین سب کے لئے بکساں ہیں مگریہ کہ کوئی علت اور مانع حائل ہو۔ اور بیعلت و مانع بھی سب میں مشترک ہے۔سب کے فرائض ایک جیسے ہیں اورسب اولین وآخرین سے ایک جیسی بازیرس ہوگی۔اورسب سے ایک جیسا حساب و کتاب ہوگا یعنی جن امور کے بارے میں اولین سے بازیرس کی جائے گی انہی کے متعلق آخرین ہے بھی سوال جواب کیا جائے۔اور جولوگ ان مذکورہ بالا شرائط کے معیاریر یورے نہیں اترتے تو وہ جہاد کرنے کے اہل نہیں ہیں۔ مگریہ کہ وہ ان شرائط کی طرف لوٹ آئیں اور انہیں اپنے اندر پیدا کریں۔ پس جب بیاال ایمان واہل جہاد والی شرائط ان کے اندر کمل ہو جائینگی تو وہ جہاد کے لئے ماذون ومجاز بھی ہوجائیں گے۔ پس بندہ کو چاہیئے کہ خدا سے ڈرے۔ اور غلط امیدوں کا سہارانہ لےجن سے خدا نے منع کیا ہے۔ اور ان جھوٹی حدیثوں پر اعتاد نہ کرے جن کوقر آن جھٹاتا ہے اور ان کے راویوں سے برأت ظاہر کرتا ہے۔ اور صرف شبہات کی بنا پر خدا پر جرأت نہ کرے ورندا سے معذور نہیں سمجھا جائے گا۔ کیونکداپنے آپ کوراہِ خدا میں قتل ہونے کے لئے بیش کرنے سے بڑھ کر کوئی منزلت و مقام نہیں ہے جس کے ذریعہ سے خدا تک رسائی حاصل کی جاسکتی ہووہ اپنی جلالت قدر میں تمام اعمال کی انتہا ہے۔ پس آ دمی کو چاہیئے کہ اپنے بارے

ا بیے ﴿لا تبجتمع امتی علی ضلالة ﴾ اور ﴿ پِيا صلوا خلف كل بر و فاجر ﴾ يا ﴿ اطبعوا كل امام مبرًا كان او فاجرًا و فاجرًا و فاجرًا و فاجرًا (احتر مترجم عَفَى عنه) وغيره ﴾ ((مرة ة العقول)

میں مجھے فیملہ کرے۔ اور اپے نفس (اور اس کے افعال واعمال) کوتر آن پر پیش کرے کیونکہ برانسان جس قدر اسپ آپ کو جانا ہے اتنا کوئی اور اسے نہیں جانا۔ لہذا اگر دیکھے کہ اس میں وہ شرائط پائے جاتے ہیں جو جہاد کرنے کے لئے ضروری ہیں تو عملی اقدام کرے۔ اور اگر پھھ کی وکتابی نظر آئے تو پھر اسکی اصلاح کرے۔ اور جہاد کے لئے جن شرائط کی ضرورت ہے۔ تو اے اپ اندر پیدا کرنے پرآ مادہ کرے۔ تا کہ (گناہوں کی) برقشم کی میل پیل سے طاہر ومطہر ہو جائے۔ اور جس شخص میں بیشرائط جہاد نہ پائے جا ئیں اور پھر بھی وہ جہاد کر نے کا ارادہ کرے ہم اس سے بینیس کہتے کہ تو جہاد نہ کر۔ بلکہ بید کتے ہیں کہ پہلے اپ اندر بحابہ بین وموشین والے ارادہ کرے ہمایلہ و جبلیہ پیدا کر (تا کہ تبہارا جہاد تبہارے لئے اور اسلام و سلیمین کے لئے مفیداور نتیجہ نیز ہو) ور نہا گر ان شرائط کی عدم موجودگی میں اور گناہوں پر اصرار اور محر مات الہیہ کے ارتکاب کے باوجودتم جہاد کرد گر تو پھر من اور شرائط کی عدم موجودگی میں اور گناہوں پر اصرار اور محر مات الہیہ کے ارتکاب کے باوجودتم جہاد کرد گر تو پھر میں ان شرت کر دیتا ہے جن کا اس دین کی ان لوگوں سے بھی تائید و نفر تا چاہیے کہ وہ کہیں ان ان لوگوں میں حرار نہ پائے۔ اس (تفصیلی بیان میں) تہمارے لئے وہ کھی بیان کر دیا گیا ہے جس کے بعد لوگوں میں صدر اللہ علیہ تو کلنا و جہالت کے لئے کی عذر کی تو بائش باتی نہیں رہتی ہولا حول و لا قوۃ الا باللہ و حسبنا اللہ علیہ تو کلنا و البہ اللہ و حسبنا اللہ علیہ تو کلنا و البہ اللہ المصیر کی۔ (الفروع، البہذیہ یہ)

المقب بنس ذكيد جوها بي بمقام دينشبيد ك الحد راحقر مترج عفي عنه)

شان کی بنابرآ پ کونظرانداز کرناممکن نہیں ہے۔ نیز آپ کے بہت سے شیعہ وپیروبھی ہیں۔ جب اس کی گفتگوختم مولی تو امام علیدالسلام نے حاضرین سے بوچھا آیاتم سب کی یہی رائے ہے جوعمرو نے ظاہر کی ہے۔ انہوں نے م كها: بال _ تب امام الطيع في خدا كي حدوثنا اور درود برمصطفي م ي بعد فرمايا كديم (ابل بيت) صرف اس وقت ناراض ہوتے ہیں جب خداکی نافر مانی کی جائے۔ لیکن جب اس کی اطاعت کی جائے تو پھر ہم خوش ہوتے میںفرمایا: اے عمرو! اگرتم اس شخف کی بیعت کروجس کی کرنا جاہتے ہو۔ اور پھرتمام امت بھی اس طرح اس کی بیعت کرے کہ کوئی آ دمی بھی اختلاف نہ کرے۔ تو تم ان مشرکوں کے ساتھ کیا سلوک کرو گے جوندا سلام لاتے بیں اور نہ ہی جزیدادا کرتے ہیں۔آیا تمہارے صاحب (محد بن عبداللہ) کے یاس اس قدرعلم ہے کہ ان کے بارے میں سیرت نبی کے مطابق عمل کرسکو جو کہ انہوں نے مشرکوں کے خلاف جنگوں میں کیا سلوک کیا تھا۔ عمرو نے کہا: ہاں! فرمایا: بتاؤ کیا کرو گے؟ کہا: پہلے ان کواسلام لانے کی دعوت دیں مے اور اگر انہوں نے اس کا ا تکارکیا تو چرجزییکا مطالبہ کریں گے! امام الطبی نے فرمایا: اور اگروہ تجوی ہوں۔ اہل کتاب نہوں تو؟ عمرونے کہا: (الل کتاب اور دوسرے) سب برابر ہیں۔فر مایا: اگر وہ عرب کے مشرک ہوں اور بت پرست تو؟ کہا: سب برابرين! المم النفية في فرايا: آيا توف قرآن برحا بواب؟ كبا: بان! فرمايا: بحرير و وقسات لموا الله ين لا يُؤُمِّنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاحِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَلَا يَدِيْنُونَ دِيْنَ الْحَقّ مِنَ جزید میں اہل کتاب ہونے کی شرط عائد کی ہے! تو کیا اس سلسلہ میں اہل کتاب اور دوسر اوگ برابر ہیں؟ کہا: ہاں۔ فرمایا: تم نے سے بات کہاں سے لی ہے؟ کہا: لوگوں سے سنا کہ وہ اس طرح کہتے ہیں۔ فرمایا: اس کوچھوڑو (كدلوگ كيا كہتے ہيں۔ يہ بناؤ كه خدا ومصطفح كيا كہتے ہيں) آپ نے اپنا احتجاج جارى ركھتے ہونے جوكه خاصاطويل ب_فرمايا: اعمروبن عبيد! خدا عددراورات جماعت! تم بھي خدا عددرو كونكه مير ب والد ماجد نے جوتمام روئے زمین کے لوگوں سے بہتر تھے اور سب سے زیادہ قرآن وسنت کے عالم تھے۔ جھ سے بیرحدیث بیان کی ہے کہ حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو مخص این تلوار سے او کول او مارے اور ان کواپنی ذات کی طرف بلائے۔ جبکہ مسلمانوں میں اس سے برا عالم موجود ہوتو و دگم او سے اور تکلف كرنے والا ہے۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) اس تم کی بعض حدیثیں بیان کی جائینگی انثاء اللہ تعالیٰ۔

باب•ا

قال اور جہاد سے پہلے (منکرین کو) اسلام کی طرف دعوت دینا واجب ہے۔ گرید کہ پہلے ان کو دعوت دی جا چکی ہواور ان سے قال ہو چکا ہو۔اور ظالم کے ہمراہ ہو کر قال کرنے کا تھم؟ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضرہے)۔(احتر مترجم عفی عنہ)

۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الموشین الفیائی نے فرمایا ہے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھے یمن ہیجے ہوئے فرمایا: یاعلی! اس وقت تک کی ہے جہاد نہ کرنا جب تک پہلے اسے اسلام لانے کی دفوت نہ دینا۔ اور خدا کی فتم! اگر خداوند عالم تمہارے ذریعہ ہے ایک شخص کو ہدایت کر دی تو وہ تمہارے لئے ان تمام چیز وں سے بہتر ہے جن پر سورج طلوع وغروب ہوتا ہے (یعنی ہماری دنیا ہے بہتر ہے)۔ اور یاعلی! اس کی ولا (میراث) بھی تہارے لئے ہے۔ (الفروع، المتهذیب)

ابوعمروسلمی بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ میں پہلے دعمن ے بہت جہاد کرتا تھا۔اور اجروثواب کی جبتو میں بہت عرصہ تک باہر رہتا تھا۔ گراہے میرے لئے ممنوع قرار دے دیا گیا۔ اور کہا گیا کہ امام عادل کے بغیر جہاد جائز نہیں ہے۔ تو آپ کیا فرماتے ہیں؟ اصلحک الله! فرمایا: ا گرتم چا بوتو اجمالی جواب دوں ادراگر چا بوتو خلاصه بیان کروں؟ عرض کیا: بس اجمالی جواب دیں۔فر مایا: خداوند عالم قیامت کے دن لوگوں کو ان کی نیتوں کے مطابق محشور کرے گا! (سائل نے اس پر اکتفانہ کرتے ہوئے گویا عابا كه خلاصه بيان كياجائي إناني) اس فعرض كيا: خلاصه بيان كرين إفر مايا: تم ابنا مسله بيش كرو-اس في عرض کیا: میں نے جہاد کیا اور مشرکوں سے قال کیا، آیا ان کو (اسلام کی) دعوت دینے سے پہلے ان سے جہاد كرول؟ فرمايا: اگر يہلے (وعوت كے بعد) ان سے قال و جهاد كيا گيا ہے تو اس پر اكتفا كر كے ان سے جہاد كيا جا سكتا ہے۔اوراگر پہلے ان سے قال و جہاد نہیں كيا گيا۔تو بھر دعوت اسلامي دينے سے پہلے جہاد نہيں كر سكتے!اس محض نے عرض کیا کہ میں نے ان کو دعوت دی۔ اور ان میں سے ایک نے لبیک کہتے ہوئے دل و جان سے اسلام کا اقر ارکرلیا۔اورمسلمان ہوگیا۔مگر اس پرظلم و جور کیا گیا،اس کی جنگ حرمت کی گئ،اس کا مال دبایا گیا، اوراس پرزیادتی کی گئی۔ تو اس سے گلوخلاصی کرانے کا طریقہ کیا ہے؟ جبکہ میں نے اسے دعوت دی تھی؟ فرمایا جم دونوں کو اجر و ثواب عطا کیا جائے گا، اگر وہ تمہارے ہمراہ رہ کے تمہاری اور تمہاری حرمت کی حفاظت کے، تمہارے قبلہ و کتاب سے دفاع اور تمہارے خون کی حفاظت کرے توبیاس سے بہت بہتر ہے کہ وہ تمہارے قبلہ کو

گرائے ، تمہاری ہتک حرمت کرے اور تمہاری کتاب بوجلائے۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس سم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ایس اور عنوان میں بیان کردہ علم پر باب ۲ میں) گزرچکی ہیں اور کچھاس کے بعد (باب ۱۵ میں) بیان کی جائینگی انشاء اللہ تعالی ۔

بإباا

اسلام کی طرف دعوت دینے کی کیفیت کا بیان؟

(اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زہری ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ قریش کے پھی آدی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی خدمت ہیں حاضر ہوئے اور آپ ہے پوچھا کہ (جہاد ہے پہلے) دین اسلام کی طرف دعوت دینے کا طریقہ کیا ہے؟ فرمایا: یوں کہو: ﴿ پِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾ ہیں تمہیں خدا تعالی اور اس کے دین (اسلام) کے قبول کرنے کی دعوت دیتا ہوں۔ اور ان تمام باتوں کا مجموعہ دو چیزیں ہیں: (۱) ایک عقیدہ رکھنا۔ (۲) دوسرا خدا کی خوشنودی کے لئے عمل کرتا۔ پس عقیدہ بیہ ہندا کو وحدہ لاشریک مانا جائے اور بیا کہ وہ ورجیم ہے، عزیز ہے، علیم ہے، قدرت ہیں ہے، جس کا کہ وہ ورجیم ہے، عزیز ہے، علیم ہے، قدیر ہے، ہرفی پر غالب ہے، نفع وضررای کے قبضہ قدرت ہیں ہے، جس کا کہ وہ وہ کی ہیں ادراک نبیل کرستیں کرستیں کی مول خدا اور وہ اطیف و خبیر ہے۔ اور حضرت رسول خدا سلی اللہ علیہ وہ آلہ وسلم اس کے عبد خاص اور اس سے رسول ہیں اور وہ جو پچھ خدا کی طرف سے لائے ہیں وہ برق ہے۔ اور اس کے علاوہ جو پچھ ہے وہ باطل ہے۔ پس اگر وہ اسے شلیم کرلیں (تو وہ مسلمان ہیں) پس ان کے لئے وہ اور اس کے علاوہ جو پچھ ہے وہ باطل ہے۔ پس اگر وہ اسے شلیم کرلیں (تو وہ مسلمان ہیں) پس ان کے لئے وہ سب پچھ (فوائد) ہیں۔ جو مسلمانوں کے لئے ہیں اور ان پر وہ پچھ (فرائض) لازم ہیں جو دوسرے مسلمانوں پر الفروع، المبتدیں)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ دعوت کی یہ کیفیت (جواس صدیث میں فدکور ہے یہ بظاہراس کی افضل ترین کیفیت ہے۔ (ورنداس سے کمتر پر بھی اکتفا کیا جاسکتا ہے)۔

بابا

جہاد کا وجوب امام (برحق) کے امر واذن سے مشروط ہے۔ اور جوامام عادل نہ ہواس کے ہمراہ ہوکر جہاد کرناحرام ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کرر کوچھوڑ کر باتی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه) حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود بشیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا ہے کہ اللہ مفترض الطاعہ کے علاوہ کی کے ہمراہ ہو کر قال کرنا مردار، خون اور خزیر کے گوشت کی ماندحرام ہے۔ اور آپ نے میرے جواب میں فرمایا ہے کہ ہاں ایسا ہی ہے؟ حصرت امام جعفرصادق علیہ السلام نے (بہ جواب من کر) فرمایا: ووالیا ہی ہے وہ ایسا ہی ہے۔ (الفروع، المتہذیب)

- ۲۔ عبدالملک بن عمر بیان کرتے ہیں کہ حضرت اہام جعفرصادق علیہ السلام نے جھے سے فرمایا: اے عبدالملک! کیا دجہ ہے کہ تم انعامات کی طرف نہیں جاتے جدھر تمہارے اہل ویہہ جاتے ہیں؟ راوی نے عرض کیا: کدھر؟ فرمایا: جدہ، عبادان، مصیصہ اور قزوین (سرحدات) کی حفاظت کے لئے۔ عرض کیا: آپ کے حکم کی انتظار رہتی ہے۔ فرمایا: ہاں بخدا۔ اگر یہ نیک ہوتی تو وہ اس کی طرف ہم سے سبقت نہ لے جاتے! راوی نے عرض کیا: زیدیہ (فرقہ والے) کہتے ہیں کہ ہمارے اور حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام میں اور کوئی اختلاف نہیں ہے سوائے اس کے کہوہ جہاد کے قائل نہیں ہیں (جبکہ ہم اس کے قائل ہیں)۔ اہام النظیمیٰ نے (از راو تجب) فرمایا: کیا میں اس کا قائل ہوں۔ گر میں یہ بات پند نہیں کرتا کہ میں اپنا علم چھوڑ کر ان کی جہالت کی طرف جادی (اور موقع وحل دیکھے بغیر جہاد کرتا پھروں) (ایسنا)
- سم۔ حسن بن عباس بن جریش حضرت امام محمد تقی النظام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظام نے سورہ انا انزلناہ کی تنظیم بیان کرتے ہوئے ایک طویل حدیث کے ضمن میں فرمایا: میں اس زمانہ میں (جبکہ امام برحق خاند شین ہے اور حکام جور کا دور دورہ ہے) جج وعمرہ اور (بیت اللہ کے) جوار کے سوااور کسی جہاد کونہیں جانتا۔ (الاصول)
- ا عبدالله بن مغیرہ بیان کرتے ہیں کہ محمد بن عبدالله (سیدزادہ) نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا۔ جبکہ میں بھی من رہا تھا۔ مجھ سے میر سے والد نے اپنے خانوادہ سے اور انہوں نے اپنے آباتے سے بید

حدیث بیان کی ہے کدان کی خدمت میں بعض لوکوں نے عرض کیا کہ ہمارے شہروں میں سے ایک شہر ہے جے " قزوین" کہا جاتا ہے اور وہاں ایک وشمن ہے جسے دیلم کہا جاتا ہے۔ تو آیا وہاں اس سرحد (کی حفاظت کے لئے) مرابط كرنے (اسلى جنگ كے ساتھ براؤ ۋالنے) اور دشمن سے جہادكرنے كى مخبائش ہے! فرمايا: تم برخدا كاس كمركا في لازم ببسم اسكا في كروسائل في دوباره الإسوال دهرايا- آب في مرفر مايا كمم يرخدا ك اس محركاح لازم بــ بس تم اس كاح كروكياتم اس بات يرداضي نييس موكدايي كمر على بيشكرايي كمائى ے اپنے اہل وعیال پرخرچ کرو۔ اور ہمارے امر (ظہور وقیام) کا انتظار کروپس اگر اس دور کو درک کرلیا تو پھرتم اس مخف کی مانند ہو کے جو جنگ بدر میں حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآ لہ وسلم کے ہمراہ حاضر ہوا ہو۔ اور اگر اس سے پہلے مر محدود مراس طرح مارے قائم آل محد الله استان کے خیمہ میں ہو گے۔اور اس موقع پر امام المنافظ نے دونوں ہاتھوں کی انگشت ہائے شہادت ہاہم ملا کرفر مایا: میں اس طرح نہیں کہتا۔ یہاں انگشت شہادت اور درمیانی انگل کو اکٹھا کیا۔ کیونکہ یہاں ایک ہے دوسری بوی ہے۔۔۔۔۔۔(محمد بن عبداللہ) کا بیتمام تصدین کر حضرت المام على رضاعليه السلام في فرمايا (تمهار يرزك في) يح كهاب (حقيقت حال اى طرح ب)_ (الفروع) حضرت من طوی علیہ الرحمہ باسناد خودمحمد بن عبداللہ بغدادی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق عليه السلام كي خدمت عن عرض كيا: عن (باب المورواييب برموجود موتا مول اوروه لوك (قال کے لئے) اسلمکی منادی کرتے ہیں (کمسلم موکرنگلو) تو کیا میں بھی ان کے مراہ چلا جاؤں؟ فرملیا:

(ماں سے سے) اسمحہ ی منادی سرمے ہیں (کہ می ہوسر ملو) تو کیا تیں می ان سے ہراہ چلا جاوں اسم کہ اسمارا کیا خیال ہے اگرتم ان کے ہمراہ جاؤ۔ اور پھر کسی (کافر) کوقید کرلو۔ اور اسے امان دینے کا عہد و بیان کرو جس طرح حضرت رسول خداصلی الشعلیہ وآلہ وسلم نے مشرکوں کے ساتھ کیا تھا تو کیا یہ لوگ تمہارے عہد کی ایفاء کریں گے ؟ عرض کیا: نہیں۔ بخدا! وہ ایفا نہیں کریں گے۔ فرمایا: پھر ان کے ہمراہ نہ جاؤ۔ پھر مجھ سے فرمایا: خردار! وہاں تکوار سے ۔ (المتهذیب) خردار! وہاں تکوار سے ۔ (المتهذیب)

۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود ابوبعیر ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر الظیلائے دوایت کرتے ہیں فرمایا: ایک مسلمان آ دی کو جہاد کے لئے اس (حاکم) کے ہمراہ نہیں نکانا چاہیئے جس کے تھم پر (شرع تھم ہونے) کا اطمینان نہ ہو۔ اور جو مال فئی

ل کہا گیا ہے کہ نجد کے بعض علاقوں میں ایک سرحد کا نام ہے۔ اور ممکن ہے کہ اس سے خلیفہ کا دروازہ مراد ہو کہ وہاں موجود ہوتا ہوں۔(الوافی)۔

ع اس کے دومنہوم ہو مکتے ہیں: (۱) اگرنگلو گے تو تحلّ ہو جا کیں گے۔ (۲) ان کے ہمراہبیں جاؤگے تو قمل کر دیے جاؤگے۔ (احتر متر مجمعنی عنه)

میں خدا کے تھم کا نفاذ نہ کرے۔ کیونکہ اگر وہ اس جگہ مرگیا تو وہ ہمارے حقوق کے بندش اور ہمارا خون بہانے میں ہمارے دشمن کا مددگار سمجھا جائے گا۔اور اس کی موت جاہلیت (گمراہی) کی موت بھی جائے گا۔ اور اس کی موت جاہلیت (گمراہی) کی موت بھی جائے گا۔ اور اس کی مالی الشرائع ، الخصال)

- ار۔ اعمش حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے جیں آپ النظیلائے نے حدیث شرائع دین میں فر مایا: امام عادل کے ہمراہ جہاد واجب ہے۔ اور جو فحض اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔(الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی پکھے حدیثیں اس سے پہلے (باب او ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ میں اور اس سے پہلے باب ۲۲ از وجوب جج میں)گزر چکی ہیں اور پکھے اس کے بعد (باب ۱۳ و ۱۳ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔ با ہے ۱۳

حضرت قائم آل محمد علیہ السلام کے قیام سے پہلے تکوار لے کرخروج کرنے کا تھم؟

(اس باب میں کل سر وحدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکوچوڈ کر باقی سولہ کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترج عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عیص بن قائم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام کوفر باتے ہوئے سنا کہ فر بارہ ہے کہ تم پر اس خدا کا تقوی لازم ہے جو واحد ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اپنے نفوں کے لئے خور وفکر کرلو۔ بخدا ایک شخص اپنی بھیڑ بکریوں کے لئے ایک چروابار کھتا ہے۔ مگر جب اسے اس سے بہتر چروابا مل جائے جواس کی بحریوں کی اس سے بہتر دیکھ بھال کرسکا ہو تو دہ پہلے کو نکال کر دوسرے کو رکھ لیتا ہے (تو بھیڑ بکریوں کے لئے تو اس قد راحتیا طامر کیا اپنے لئے) یہ احتیاط ضروری نہیں ہے؟) بخدا اگر تمبارے یاس کی نفس (جان) ہوتے تو بھر ممکن تھا کہ بطور تجربہ ایک کے ذریعہ سے ضروری نہیں ہے؟) بخدا اگر تمبارے یاس کی نفس (جان) ہوتے تو بھر ممکن تھا کہ بطور تجربہ ایک کے ذریعہ سے ضروری نہیں ہے؟) بخدا اگر تمبارے یاس کی نفس (جان) ہوتے تو بھر ممکن تھا کہ بطور تجربہ ایک کے ذریعہ سے ضروری نہیں ہے؟) بخدا اگر تمبارے یاس کی نفس (جان) ہوتے تو بھر ممکن تھا کہ بطور تجربہ ایک کے ذریعہ سے خور دوری نہیں ہے؟) بخدا اگر تمبارے یاس کی نفس (جان) ہوتے تو بھر ممکن تھا کہ بطور تجربہ ایک کے ذریعہ سے خور دوری نہیں ہے؟) بخدا اگر تعبارے یاس کی نفس (جان) ہوتے تو بھر ممکن تھا کہ بطور تجربہ ایک کے ذریعہ سے مدرس کے خور دوری نہیں ہے؟)

جنگ کرتے (اورا گرغلطی برمر جاتے) تو دوسرانفس تو ہاتی ہوتا۔جس سے اظہارِ حقیقت کے بعد عمل کرتے۔ لیکن تمہارے پاس تو صرف ایک نفس ہے۔اگر وہ ضائع ہوگیا۔تو پھرتو بیٹرنے کی بھی فرصت نہیں ملے گی۔لہذا تمہیں زیادہ جزم واحتیاط کی ضرورت ہے۔ اگر تمہارے یاس ماری طرف سے بھی کوئی آ دی (خروج کرکے) آئے تو تم غور وفکر کرلو کہ کس بات برخروج کر رہے ہو؟ اور بیمثال نہ دو کہ جناب زیرؓ (بن علیؓ) نے خروج کیا تھا۔ زیر عالم تھا اور سچا تھا۔ اور پھر انہوں نے اپنی ذات کی طرف بھی نہیں بلایا تھا۔ بلکہ آل محمدٌ میں ہے'' رضا'' (پندیدہ ھخص) کی طرف دعوت دی تھی۔اور اگر ان کوغلبہ حاصل ہو جاتا تو اپنے وعدہ کی ایفاء کرتے ۔گمروہ بڑے مضبوط^ا ومحکم حکومت کوتوڑنے کے لئے نکلے (گراہے توڑنے میں کامیاب نہ ہو سکے اور خودشہید ہوگئے).....تو یا در کھو كة ج اگر بم ميں ہے كوئي مخص خروج كرتا ہے تو اگر چدوہ ' رضاءِ آل محموم' كى طرف بھى لوگوں كو بلائے! تو ہم تم كو گواہ كر كے كہتے ہيں كہ ہم اس بات ير راضي نہيں ہيں اور بھلا جو مخص آج جارى نافر مانى كرتا ہے جبكه (ہم اور) وہ تنہا ہیں تو وہ اس وقت کس طرح ہماری فر مانبرداری کرے گا جب مختلف علم اور جھنڈے بلند ہورہ ہول گے۔ ہاں البتہ جب تمام بنی فاطمہ ایک مخص پر متفق ہوجا کیں گے تو بخداو ہی تمہاراصاحب (امام زمانہ) ہے۔ وہ بھی تب جب رجب کا مہینہ ہوگا۔ خدا کا نام لے کر اُدھر متوجہ ہو جاؤ۔ اور اگر شعبان تک تا خیر کروتو کوئی مضالقہ نہیں ہے۔اور اگرید بیند کرو کہ ماو رمضان کے روزے اپنے اہل وعیال میں رکھو۔تو شایدید بات اور بھی تمہاری تقویت کا باعث ہو۔ اور سفیانی (کاخروج) اس (امام برحق کے ظہور) کی علامت کے لئے کانی ہے۔

(روضة كانى وكذا في علل الشرائع)

- ر بعی مرفوعاً حضرت امام زین العابدین علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں ، فرمایا: خدا کی قتم! قائم آل محمد کے خروج سے پہلے ہم میں ہے جو شخص بھی خروج کرے گا تو اس کی مثال پرندہ کے اس بچہ جیسے ہوگ جواپنے پر و بال اگنے سے پہلے اپنے آشیانہ سے پرواز کرے اور بچے اسے بکڑ لیس اور (اس کو کھلونا بناکر) اس سے تھیلیس (اور اس کے برنوچیس)۔ (ایسناً)
- سور سدیر بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے نے فرمایا: اے سدیر! اپنے گھر کولازم پکڑ۔ اور گھر کا ٹاٹ بن کررہ۔اور جب تک شب وروز ساکن ہیں تو بھی ساکن رہ۔ ہاں البتہ جب تجھے اطلاع ملے کہ سفیانی نے خروج کیا ہے تو بھر ہماری طرف کوچ کر۔اگر چہ پیدل چلنا پڑے۔(ایشاً)
- س۔ ابوالمرصف حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص غبار اڑا تا ہے اس پر غبار پڑتا ہے (فرمایا)''محاصیر'' ہلاک ہو گئے۔ پس راوی نے عرض کیا: میں آپ پر قربان! محاصیر کون ہیں؟ فرمایا: جلد بازی

کرنے والے! خبردار! وہ لوگ (کالفین) صرف ای کا ارادہ کرکے (اے نشانہ بناتے ہیں) جوان کے در بے ہوتا ہے (یا جومعالمدان کو پیش آتا ہے بیا ہے روک نہیں سکتے۔ ن۔ و۔)اے ابوالمرصف! تمہارا کیا خیال ہے جس گروہ نے اپنے آپ کوخدا کے بحروسہ پر قید کر رکھا ہے۔ کیا وہ ان کے لئے کشائش کا انظام نہیں کرے گا۔ (ایسنا)

- ۱بوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قائم آل محمد النظام کے قیام سے پہلے (خروج کا) جوعکم بلند کیا جائے گا۔اس کا حامل طاغوت (شیطان) ہے جو چاہتا ہے کہ خدا کے سوااس کی پرستش کی جائے۔(ایساً)
- 2- عمر بن خظلہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے بنا کہ فر مارہے تھے

 کہ حضرت قائم آل محمد الطبیخان کے ظہور سے پہلے پانچ (حتی) علامتیں ظاہر ہوں گی: (۱) صحیر ساوی۔(۲) تروج

 سفیانی، (۳) مکہ اور مدینہ کے درمیان) زمین کا دھنس جانا۔ (۲) نفس زکیہ کا (بے گناہ) قتل۔ (۵) یمانی

 (دجال) کا خروج۔ راوی نے عرض کیا: اگر ان علامتوں کے ظہور سے پہلے آپ کے خاندان میں سے کوئی شخص کروج کرے تو کیا ہم اس کے ہمراہ نکلیں؟ فرمایا: نہ۔الحدیث۔ (ایسنا)
 - معلی بن جیس بیان کرتے ہیں کہ میں عبدالسلام بن نعیم، سدیر اور بہت سے اصحاب و احباب کے خطوط لے کر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ کہ ہم چاہتے ہیں کہ یہ امر (خلافت) کسی طرح آپ تک بین جائے۔ اور یہ اس وقت کی بات ہے (کہ جب بی امیہ کی حکومت کا چراغ گل بور ہاتھا) اور مسؤ دہ ظاہر ہور ہے تھے اور ابھی تک بنی عباس کو غلبہ حاصل نہیں ہوا تھا۔ امام النظیمیٰ نے وہ تمام خطوط زمین پر دے ظاہر ہور ہے تھے اور ابھی تک بنی عباس کو غلبہ حاصل نہیں ہوا تھا۔ امام النظیمٰ نے وہ تمام خطوط زمین پر دے ۔

مارے اور فرمایا: افسوس! افسوس! میں ان لوگوں کا امام نہیں ہوں۔ کیا بیلوگ اتنا بھی نہیں جانے کہ (ہم اہل بیت میں سے ظاہری افتدار پر وہ فائز ہوگا) جوسفیانی کوئل کرے گا۔ (اور ہوز تو سفیانی کے خروج کا وقت بی نہیں آیا)۔ (ایساً)

9۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظامی نے حضرت علی النظیمیٰ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی! مضبوط پہاڑوں کو اپنی جگہ سے ہٹانا آسان ہے۔ بانسیت اس حکومت کوختم کرنے کے جس کے ابھی دن پورے نہ ہوئے ہوں۔ (المقلیہ)

۱۰ ابن ابوعبدون اپنے باپ سے اور وہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظافائ نے ایک حدیث (کے ضمن) میں مامون عبای سے فرمایا: میرے بھائی زید لی کا قیاس زید بن علی النظافائی پر نہ کرو۔ وہ آل جمد کے علاء میں سے تھے۔ جو خدا کی خاطر غضبناک ہوئے۔ اور اس کے دشنوں سے جہاد کیا۔ یہاں تک کہ اس کی راہ میں شہید ہوگئے۔ اور جھے میرے والد نے بیان کیا ہے کہ انہوں نے اپنی باپ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے ساتھا کہ فرمارے تھے کہ خدا میرے بچا زید پر رحم کرے۔ جنہوں نے آل جمع میں سے رضا (پندیدہ شخصیت) کی طرف دعوت دی اور اگر وہ ظفریاب ہو جاتے تو وہ ضرور اپنے وعدہ کی وفا کرتے۔ اور انہوں نے اپنے خروج سے بہلے مجھ سے مشورہ کیا تھا اور میں نے ان کو بتایا تھا کہ اگر آپ چاہتے ہیں گئل ہوں اور کناستہ کوفہ پرسولی پر لئکا نے جا کیس تو لیم اللہ اللہ علی ازید بن علی نے کوئی ناحق وکوئی نیس کیل تھا وہ اس سے بڑے پر ہیزگار تھے (کہ ایسا دعوئی کرتے) انہوں نے تو صرف یہ کہا تھا کہ میں تنہیں آل محمد کے رضا کی طرف بلاتا ہوں۔ (عیون الا خبار)

11۔ جناب ابن اورلیس طائی آخر سرائر میں سیاری کی کتاب سے نقل کرتے ہیں اور انہوں نے ایک مخص سے بیوا قعد نقل کیا ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں آل محمد میں سے خروج کرنے والوں کا تذکرہ کیا گیا۔ تو آپ الطاعی نے فرمایا: میں اور میرے شیعہ اس وقت تک خیریت سے ہوتے ہیں جب تک آل محمد میں سے کوئی مخص خروج نہیں کرتا۔ (اس کے بعد مصیبت و ابتلا کا دور شروع ہوجاتا ہے)۔ (فرمایا) میں اس بات کو

حضرت امام رضا الطبی کے بھائی زید نے بھرہ میں خروج کیا۔ اور بی عباس میں سے ٹی لوگوں کے گھر جلا دیئے۔ اور جب ان کو پکڑ کر مامون کے دربار میں لے جایا گیا تو اس نے امام رضا الطبی کے پاس خاطر سے انہیں معاف کردیا۔ اور امام الطبی سے شکوہ کرتے ہوئے کہا کہ اگر آپ کے دربار میں لے جائی نے خروج کیا تی ہوئے کہا کہ انہیں اس سے پہلے زید بن علی نے بھی خروج کیا تھا جوئل ہوگئے۔ اس پر امام الطبی نے فر مایا:
الح (احتر متر جمعنی عنہ)

پند کرتا ہوں کہ اگر آل محمد میں سے کوئی مختص خروج کرے (اور وہ جال بحق ہو جائے) تو اس کے اہل وعیال کا خرچ وخوراک میرے ذمہ ہو۔ (السرائز)

۱۲۔ شیخ حسن فرزند شیخ طوی پاسناد خود ابوالحسن عبیدی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو محف خدا پر بھروسہ کرکے اپنے آپ کو رو کے رکھے گا (مصائب و شدائد پر صبر کرے گا اور کوئی غلط اقدام نہیں کرے گا) تو خدا تعالی ضرور اسے جنت میں داخل کرے گا۔ (امالی فرزند شیخ طوی ؓ)

۱۱۰ جناب سیدرض محضرت امیر القایقائے وایت کرتے ہیں کہ آپ القابقائے نے ایک خطبہ کے شمن میرہ خرمایا: رہین کو جائے اور کا زم پکڑو۔ اور بلا ومصیبت پر مبر کرو۔ اور اپنے ہاتھوں اور تلواروں کو اپنی زبانوں کی خواہش پر حرکت نہ دو۔ اور اس کام میں جلد بازی نہ کروجس میں خدا نے تہمارے لئے جلدی نہیں کی۔ کیونکہ جو شخص خدا، رسول اور اہل ہیت کے حقوق کی معرفت رکھ کرانپ بستر پر مرجائے تب بھی وہ شہید ہے۔ اور اس کا اجر و ثو اب خدا کے ذمہ ہے اور اس نے جس نیک عمل کے کرنے کی نیت کو آئے وہ اس کا مستحق قرار پائے گا۔ اور اس کی نیت تلوار کھنچ کرلانے اس نے جس نیک عمل کے کرنے کی نیت کو آئے اور ہر کام کا ایک مقررہ وقت ہوتا ہے۔ (نہج البلانہ)

- 10۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسنادخود جاہر ہے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا:
 زمین گیری کو لازم پکڑ اور جب تک وہ علامات نہ دیکھے جن کا میں تذکرہ کروں گا، جن کوتم درک نہیں کرسکو گے۔
 تب تک اپنے ہاتھ پاؤں نہ ہلاؤ۔ (وہ علامات یہ ہیں: (۱) بنی فلاں کا اختلاف۔ (۲) آسان ہے منادی کی ندا۔
 (۳) دمشق کی جانب ہے آواز کی آ مہ! الحدیث۔ اس حدیث میں امام مہدی الطبیخ کے ظہور کی بہت می علامتیں
 نہ کور ہیں۔ (کتاب غیبت شیخ طوتی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی پچھ صدیثیں اس سے پہلے (باب۱۲ میں) گزر چکی ہیں۔ باب ۱۹۲۲

ترکوں اور حبھیوں سے (جنگ وجدال) اس وقت تک ترک کرنامتحب ہے جب تک وہ ترک کریں۔

(اس باب میں کل نین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنه)

- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود مسعده بن صدقه سے اور وه حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وه ایخ آباء طاہرین علیم السلام کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تک مُرکم کونہ چھیڑ یں تب تک تم بھی ان کونہ چھیڑو۔ کیونکہ ان کی کاٹ بہت سخت ہے اور ان کی کاٹ بہت سخت ہے اور ان کی کاٹ برت سخت ہے اور ان کی کاٹ برت مخل الشرائع)
- ا۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی باسنادخود حذیفہ بن یمان سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا جب تک تُرک تمہیں نہ چھیٹریں تب تک تم بھی ان کو نہ چھیٹر و کیونکہ میری امت میں

سے جس سے سب سے پہلے ملک اور جو کچھ خدانے انہیں عطا کر رکھا ہے چھینا جائے گا۔ وہ قنطور بن کرکر کی اولاد ہوگی۔ اور بیژک ہیں۔ (آمالی فرزند شیخ طویؓ)

۳- جناب عبدالله بن جعفر حمير گ باسناد خود مسعد ه بن نوياد سے اور وه حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے اور وه اپنے آباء طاہر بن علیم السلام کے سلسلهٔ سند سے حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تک حبشہ والے تمہیں نہ چھیڑ بی تب تک تم بھی انہیں نہ چھیڑو۔ جھے اس ذات کی تقم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ خان کے کھیا کہ خوانہ کونہیں نکالیں گے دوشریعت والے (یعن جش جو پہلے عیسائی تھے اور بعد میں مسلمان ہے)۔ (قرب الاسناد)

باب١٥

سر یا کے امیروں اور ان کے ساتھیوں کے آ داب؟ (اس باب میں کل یامچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ) ·

ا۔ حضرت میخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی کہیں سرّ یہ بھیجتے تھے تو اس کے حق میں دعا کرتے تھے۔ (الفروع) ،

ابوجرہ ثمالی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و

آلہ وسلم بھی کہیں کوئی سرّ یہ بھیجنا چاہتے ہے تو انہیں بلا کراورا پنے سامنے بٹھا کرفرماتے ہے: جا وجسسم اللّه و

فی سبیل اللّه و علی ملة رسول اللّه ا خبروار! بال غنیمت میں ہے کھے نہ چرانا، کس (کافرکا) مثلہ نہ کرنا، اور

دھوکہ دہی ہے کام نہ لینا، اور کسی بہت بوڑھے، بنچ اورعورت کوئل نہ کرنا اورسوائے اضطراری صورت کے کوئی

درخت نہ کا نما۔ اور جب کوئی اوئی یا اعلیٰ مسلمان کسی مشرک (اورکافر) کو (قول یافنل سے) امان دے دھے تو وہ

بڑوی کے تھم میں ہے۔ یہاں تک کہ قرآن سنے۔ پس اگروہ (اسلام لاکر) تمہاری بیروی کرے تو وہ تمہارا دین

بوائی ہے وہ اگرانکار کرے تو اسے اس کی جائے امن تک بہنچاؤ۔ اورخدا سے مدوطلب کرو۔

(الفروع،المحاس،التهذيب)

ا کفار کے خلاف اسابی نشکر کی جومیم جو گی کی جاتی ہے اس کی دوقتمیں: (۱) ایک کوغز وہ کہا جاتا ہے جس میں حضرت رسول خداصلی الله علیه و آلبہ وسلم بنفن نفیس شریک ند ہوں بلکہ سی دوسر مے خض کوامیر لشکر وسلم بنفن نفیس شریک ند ہوں بلکہ سی دوسر مے خض کوامیر لشکر بنا کر بھیجیں۔ تو یبان انہی سرایا کے امراء اور ان کے لشکریوں کے آ داب فہ کور ہیں۔ (احقر منز جمع عنی عند)

سے۔ معدہ بن صدقہ معزت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه و آلہ وسلم جب سی مختص کو سی سر یہ کا امیر بنا کر روانہ کرتے تھے تو اے اپی ذات کے بارے میں بالخصوص اور اسيخ ساتميوں كے بارے ميں بالعوم تقوى خداوتدى اختيار كرنے كا حكم ديتے تھے۔ بعرفر ماتے تھے بسسم المله وفسی سبیل الله _ جہاد کرو _ اور جوفض فدا کا معرب اس سے قال کرو کی کودھوکہ نہ دو، مال ننیمت میں سے چوری نه کرو کسی کا مثله نه کرو کسی بچه کوقل نه کرو - اور جولوکوں سے الگ تعلک کسی بہاڑ کی چوٹی پر بناہ گزین ہے اسے بھی قتل نہ کرو۔ اور مجوروں کو نہ جلاؤ۔ اور نہ بی انعلی یانی میں ڈبوؤ، کسی کیل دار درخت کو نہ کا ٹو، کی زراعت كوآ ك ندلكاؤ _ كيونكه مكن ب كدكل كلان خود مهين اس كي ضرورت بير جائد، ماكول اللحم جانورول كو ذیج نہ کرو۔ سوائے اس کے جس کے کھانے می متبھیں ضرورت ہو۔ اور جب (اسلام اور) مسلمانوں کے ویمن ے مربھیر ہوتو پہلے اس کو تین باتوں میں سے ایک بات بے قبول کرنے کی دوت دو۔ اگر وہ ان میں سے کی ایک کوبھی قبول کرلیں تو تم بھی ان سے قبول کرلو۔ اور ان کومت چھٹرو۔ (۱) ان کواسلام کی دعوت دو۔ پس اگر وہ اسے قبول کریں ۔ تو تم بھی قبول کرلو۔ اور ان سے ہاتھ روک لو۔ (۲) اسلام لانے کے بعد ان کو (دارالاسلام کی طرف) ججرت کرنے کی دعوت دو۔ پس اگر وہ اسے قبول کرلیں تو تم بھی قبول کرکے ان سے ہاتھ روک لو۔ اوراگروہ جرت کرنے سے انکار کریں اور اینے (کافرانہ) شہروں میں رہنے پر اصرار کریں تو ان کے وہی حقوق ہوں گے جو بدو اہل ایمان کے ہوتے ہیں۔ اور ان کوفئ اور (مال غنیمت کی) تقسیم سے پچھ حصنہیں ملے گا۔ جب تک فی سبیل ہجرت (جہاد ن ر)نہ کریں۔اوراگران دونوں (اسلام وہجرت) کا انکار کریں تو پھران سے جزیہ دینے کی پیشکش کرو۔ پس اگر وہ اسے قبول کرلیں تو تم بھی قبول کرکے ان سے رک جاؤ۔اور اگر اس سے بھی اٹکار کریں تو پھر خدا پر بھروسہ کر کے ان ہے اس طرح جہاد کروجس طرح کرنے کاحق ہے۔ اور اگرتم کی قلعه كا محاصره كرو_اوروه كسي حَكُم براترنا حاجين توان كواييخ عكم (فيصله) براتارو - كيونكه ببلي صورت مين ممکن ہے کہتم ان کے بارے میں حکم خدا کے معلوم نہ ہونے کی وجہ سے عمل نہ کرسکو۔ ای طرح خدا ورسول کی ذمه داری پر نه اتارو بلکه اپنی اورایخ آباء و برادران کی ذمه داری پر اتارو - کیونکه اگرتم اپنی ذمه داری کی خلاف وزری کرو گے تو یہ بات قیامت کے دن خدا و رسول کی ذمہ داری کی خلاف ورزی کرنے کی بانسبت آسان ہوگی۔(الفروع،التہذیب)

سم۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری بانا دخودریان بن صلت (مروی) سے روایت کرتے ہیں ان کابیان ہے کہ میں نے

حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ جب حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہہ وسلم کوئی الیہ الفکر (بطورسرّ میہ) کہیں ہے جس کے امیر کومتہم جانتے ہوئے (پورا دیانتدار نہ جانتے) تو اس کے ہمراہ کچھاہیے قابل اعتماد آدمی لگا دیے تھے جواس کی تگرانی کرتے تھے۔ (قرب الاسناد)

٥- جناب سيدرض حضرت امير الطيرة كا خطبانق كرتے بين جس مين آپ نے اسے اصحاب كو قال و جہاد برآ ماده کرتے ہوئے فرمایا: (جنگ کے وفت) زرہ پوش کواس پر مقدم رکھو جوزرہ پوش نہیں ہے۔اورد ڈاڑھوں اور دانتوں کو دبا کر رکھو کہ اس سے تلواریں کھوپڑ بول ہے چوک جاتی ہیں۔ اور نیزوں کو ان کے اطراف سے زی سے پکرو۔ کہ بیان کے آنے جانے کے لئے (اورخون بہانے کے لئے) زیادہ سہولت کا باعث ہے اور آ تکھیں بند رکھو۔ کہابیا کرنا دل کوزیادہ مضبوط رکھنے کا ذرایعہ ہے۔ آ وازوں کو بالکل ختم کرو۔ (خاموثی ہے لڑو) کہ یہ بات بردلی کو دور کرنے کا سبب ہے۔اور اپنے جھنڈوں کو ادھر اُدھر نہ جھکاؤ، اور وہ اپنے بہادروں کے ہاتھ میں دو۔ کیونکہ جولوگ مصائب کے نزول پر صابر ہوتے ہیں وہی ان جھنڈوں کی جفاظت و نگہداشت کر سکتے ہیں اور دائیں بائیں سے ان کو گھیرے رہتے ہیں اور ان ہے آگے یا پیچھے نہیں رہتے۔ جوان مرد وہ ہوتا ہے جواپے مد مقابل کی خود کفایت کرتا ہے۔ اور اے اپنے بھائی پرنہیں ٹالتا۔ خدا کی قتم اگرتم دنیا کی تلوار سے فرار کرو گے تو آ خرت کی تلوار سے نہیں نیج سکو گے ۔ تم سردارانِ عرب ہو۔ فرار میں خدا کی ناراضی ہے۔ ذلت ورسوائی ہے۔ اور عار وشار ہے۔ فرار کرنے والے کی عمر میں اضافہ ہیں ہوتا۔ اور اس کے اور اس کے مقررہ دن کے درمیان کوئی چیز حاک نہیں ہوتی۔ بہادراس طرح موت کی طرف جاتا ہے جس طرح بیاسا آدی یانی کی طرف جاتا ہے۔ یاد رکھو! جنت نیزوں کی انبوں کے نیچ ہے۔ آج کے دن خبروں کی آ زمائش کی جائے گ۔ یا اللہ! اگر بیلوگ حق کو مستر دکرتے ہیں تو ان کی جمعیت کوتوڑ دے۔اوران کے اتحاد کوافتر اق سے بدل دے اوران کی خطاؤں کی وجہ سے ان کو ہلاک کر وے۔ کیونکہ جب تک ان پر نیزہ کا ایسا وارنہیں کیا جائے جس کی وجہ سے ہوا آ ریارہ و جائے اور الی تلوار کا وار نہ کیا جائے جو کھو پڑیوں کو کاٹ کے رکھ دے بیتب تک اپنے موقف ہے ادھر أدھر نہیں ہٹیں گ_____(نیج البلاغه)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی مجموعدیثیں اس سے پہلے (سابقہ ابواب میں) گزر چکی ہیں اور کی اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) گزر چکی ہیں اور کی ان اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی ان اس اللہ تعالی۔

باس١٢

زہر اور آ گ بھینکنے اور پانی جھوڑنے اور پخین سے (گولہ باری کرنے) کا حکم؟ اور اگر اس سے کوئی مسلمان یا اہل ذمہ مارا جائے تو اس کا حکم؟ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر المونین النظیمیٰ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے مشرکوں کے شہروں میں زہر کے چینکنے کی ممانعت کی ہے۔ (الفروع، العہذیب)

ا۔ حفص بن غیاث بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جوشہر جنگ کی زوشیں آتے ہیں۔ آیا جا کز ہے کہ وہاں پانی چھوڑا جائے یا آگ سے جلا دیئے جا کیں یا ان پر بنجنیق سے گولہ باری کی جائے جس سے وہ ہلاک ہو جا کیں۔ حالانکہ ان میں عورتیں، بیچے اور بوڑ ھے بھی موجود ہیں۔ اور مسلمانوں کے قیدی اور پچھ تاجر پیشہ لوگ بھی ہیں؟ فرمایا: ہاں ان کے ساتھ بیسلوک روا ہے۔ اور ان (ندکورہ افراد) کی وجہ سے اس کاروائی کو بندنہ کیا جائے۔ اور ان کی ندکوئی دیت ہے اور ندکوئی کفارہ ۔ (الیشا)

پاپ کا

دشمن پرشبخون مارنا مکروہ ہے۔اور زوال کے دفت جنگ شروع کرنامتحب ہے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عباد بن صهیب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت

یردایت سند کے اعتبار سے ضعیف ہے (مراۃ المعقول ج ۳۰ مسخو۲۳۳) اور جواس میں تخت احکام مذکور ہیں وہ بظاہر اسلام اور بانی اسلام کے نرم مزان اور اخلاقی جلیلہ کے منافی ہیں۔ بھلا وہ روف ورجم نبی جو جنگ میں عورتوں، بچوں، بوڑھوں کو بارنا تو بجائے خود وخمن کے ورخت کا شنے اور اس کی نصل کو خراب کرنے کی اجازت نہیں ویتاوہ کیے گوارا کرسکتا ہے۔ کہ وخمن پر آگ برسا کراس کے پورے شہر کو تہس نہس کر دیا جائے جس میں وخمن کی عورتوں، بچوں اور بوڑھوں کے علادہ مسلمانوں کے قیدی اور ناجر بھی شامل ہوں اور پھران کی نہ دیت دی جائے اور نہیں کو گارہ؟

ہونت عمّل زجرت کہ ایں چہ ہوانجی است؟

شہیداول نے اسے صرف اس صورت پرمحول کیا ہے کہ جب طاقتور کافر تربی پر فتح پانا صرف ای صورت میں مخصر ہو۔ گریہ تاویل بھی دل کو مطمئن نہیں کرتی۔ کافر جیسا بھی ہواور دو جس تم کی روش کا مظاہر و کرے اسلام جیسے انسانیت کے اقد ار کے امین دین کے علمبر داردں کو بھی محل شرافت وانسانیت کا دامن اپنے ہاتھ سے نہیں چھوڑ تا نیاہیے واللہ المعوفق۔ (احقر مترجم عنی عنہ) ا مام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے بھی دشمن پر رات کے وقت شبخون نہیں مارا تھا۔ (الفروع ،العہذیب)

۲۔ یکی بن ابوالعلاء حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیحاس وقت تک جنگ شروع نہیں کرتے تھے جب تک سورج نہیں ڈھل جاتا تھا۔ آپ فرمایا کرتے تھے کہ (اس وقت) آسان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں، رحمت ایز دی متوجہ ہوتی ہے اور فتح ونصرت نازل ہوتی ہے اور فرماتے تھے کہ یہ وقت رات کے زیادہ فز دیک ہوتا ہے تا کہ تل کم ہو، طلب کرنے والا لوٹ جائے اور بھا گئے والا فی جائے۔ (الفردع، علل الشرائع، المتهذیب)

باب ۱۸

کفار حربی میں سے عورت، زمین گیر، اندھے، بہت بوہ ھے، پاگل اور بچوں کولل کرنا جائز نہیں ہے۔ گرید کہ وہ بھی (عملی) جنگ میں حصہ لیں۔ اور ان سے جزید بھی نہیں لیا جائے گا۔ (اس باب میں کل تین مدیثیں ہیں جن کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی صنہ)

حفرت شخ کلیتی علیہ الرحمہ باساد خود حفص بن غیاث ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے سوال کیا کہ (کفار کی) عورتوں ہے کیوں جزیہ ساقط ہے؟ فرمایا: اس لئے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے دارالحرب ہیں عورتوں اور بچل کے آل کی ممانعت کی ہے۔ گریہ کہ وہ خود قال و جدال کریں۔ پس اگر وہ جنگ کریں تو پھرتم بھی کرو۔ ہاں البتہ جہاں تک ممکن ہوان ہے رکو۔ اور کی خلل و نقص کی پروانہ کرو۔ پس جب دار الحرب ہیں ان کو آل کرنے کی ممانعت ہے۔ تو دارالاسلام ہیں تو بطریق اولی ان کا قل چائز نہ ہوگا۔ اور (اگر بالقرض اس پر جزیہ داجب ہوتا اور) وہ ادانہ کرتی تب بھی اس کا قل چائز نہ ہوتا اس لئے اس پر واجب کیا ہی نہیں گیا۔ لیکن اگر مرد جزیہ نہ دیں تو وہ عہد و پیان کے تو ڑنے والے متصور ہوں گے اور ان کا قل کرتا اور خون بہانا جائز ہو جائے گا۔ کیونکہ دارالشرک میں مردوں کا قل کرنا جائز ہے۔ ای طرح دارالشرک میں مردوں کا قل کرنا جائز ہے۔ ای طرح دارالشرک میں مردوں کا قل کرنا جائز ہے۔ ای طرح دارالشرک میں مردوں کا قل کرنا جائز ہے۔ ای طرح میں ان خورت کی اور جوب اٹھالیا گیا ہے۔ (الفروع، البہذیب، المقیہ ، علی الشرائع، المحاس نہیں ہے۔ (الفروع، البہذیب، المقیہ ، علی الشرائع، المحاس کے دورت کی خوری علیہ الرحمہ باساد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے دورت وہ اور جورت وہوں کو آلہ وہلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مشرکوں کو آل کر دواوران کے دورتوں اور بچوں کو زندہ چھوڑ دو۔ (البہذیب)

س۔ طلحہ (بن زید) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سنت ای طرح جاری ہے کہ پاگل اور مغلوب العقل (دیوانہ) سے جزیہ نہ لیا جائے۔ (المتہذیب، الفروع، الفقیہ)

باب 19

جب کوئی نصرانی اس قدر بوڑھا ہوجائے کہ کسب واکساب کے قابل نہرہے تو اس کا نان ونفقہ بیت المال سے ادا کیا جائے گا۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسنا دخود محمد بن ابو حمزہ ہے اور وہ ایک شخف ہے روایت کرتے ہیں جے حضرت امیر المومنین القینی کے اس واقعہ کی اطلاع ملی ہے کہ ایک بارایک نابینا اور بوڑھا آ دمی آ نجناب کے پاس ہے گر را جو سوال کر رہا تھا۔ جناب القینی نے پوچھا: یہ کون ہے؟ عرض کیا گیا: یہ انک نصرانی ہے! فرمایا: جب تک بیت ندرست و توانا تھا تو تم اے استعال کرتے رہے اور آج جبکہ وہ بوڑھا ہو گیا اور عاجز ۔ تو تم نے اس سے ہاتھ روک لیا؟ اسے بیت المال سے عطا کرو۔ (العہذیب)

اب ۲۰

(کسی کافر ومشرک کو) امان دینا اور پھر اس امان کا پاس کرنا واجب ہے۔ اگر چہ امان دینے والا کوئی معمولی مسلمان یا خلام ہی کیوں نہ ہو۔ اور یہی حکم اس شخص کا ہے جوامان کے گمان سے داخل ہو۔ (اس باب میں کل چے حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہیں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس ارشاد کے کیا معنی ہیں کہ اولیٰ آدی بھی ان کی امان کی کوشش کرے گا ۔۔۔۔؟ فرمایا: اگر مسلمانوں کا گشکر مشرکوں کے قلعہ کا محاص و کرے اور ان کا کوئی محفی اوپر سے جھا تک کر کہے کہ جھے امان دو۔ تا کہ میں تمہارے سردار سے ملا قات کر کے (دین اسلام کی صدافت پر) مباحثہ کرسکوں؟ اور کوئی اونی مسلمان اے امان دے دیتو ان کے اضل و اعلیٰ پر بھی اس کی میدادت پر) مباحثہ کرسکوں؟ اور کوئی اونی مسلمان اے امان دے دیتو ان کے اضل و اعلیٰ پر بھی اس کی باسداری و وفاداری واجب ہوگی۔ (الفروع، التہذیب)
- ۲۔ معدہ بن صدقہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیع نے ایک غلام مسلمان کی امان کو بھی نافذ العمل قرار دیا۔ جو کسی قلعہ والے کو دے دے۔ اور فرمایا: وہ بھی اہل ایمان میں سے

ہے۔ (الفروع، قرب الاسناد، المتهذیب)

۳ حفرت شیخ کلینی علیه الرحمه با سنادخود عبدالله بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد با قر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ جو محض کسی کو امان دے اور پھر اسے قل کر ڈالے تو وہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ وہ غدر اور دھو کہ دبی کا برچم اٹھائے ہوگا۔

(الفروع، الفقيه ، المتهذيب، عقاب الإعمال)

- الله محمد بن محكم حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روایت كرتے ہیں فرمایا: اگر (مسلمانوں كا) كوئى گروہ (كفار كى شهركا محاصره كرلے اور وہ امان كا سوال كريں؟ اور يہ كہيں: "دنبيں" _ اور وہ خيال كريں: "بال" _ اور اس گمان كى بنا پروہ اتر آئيں تو وہ امان ميں ہول مے _ (الفروع، العہذيب)
- طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے : الد ماجد القیادی ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: یل فرصرت امیر القیادی کتاب میں پڑھا ہے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے مہاجرین اور انسار اور افسان یٹرب (مدینہ) میں سے جوان کے ساتھ شامل ہوں گے کے درمیان ایک معاہدہ لکھا جس میں تحریر تھا کہ جگ کرنے والی جماعت عدل و انسان کے ساتھ نوبت بنوبت جنگ کرے گی (پہلے ایک اس کے بعد دوسری) اور کن پرظام و زیادتی نہیں کی جائے گی اور اس جماعت کے سربراہ کی اجازت کے بغیر کوئی جنگ کوئی جگرنا جائز نہیں اور کن پرظام و زیادتی نہیں کی جائے گی اور اس جماعت کی اجازت کے بغیر کوئر یوں ہے۔ (یاس کی اجازت کے بغیر کئر کوئی جائے گی اور پڑوی اپنی جان کی مانند ہوتا ہے کہ اے کی طرح بھی ضرر نہیں پہنچایا جائے کی ایک گئروں نہ باندھی جائے) اور پڑوی اپنی جان کی مانند ہوتا ہے کہ اے کی طرح بھی ضرر نہیں پہنچایا جائے گا۔ اور پڑوی کا احر ام پڑوی پر اس طرح لازم ہے جس طرح ماں باپ کا ہوتا ہے۔ اور جہاد نی سبیل اللہ میں کوئی مون صرف عدل و انسان (اور قومی مصلحت) کی بنیاد پرضلی کرے گا۔ (الیشا)
- '- حضرت شیخ طوی علیدالرحمہ باسنادخود دبر عرنی سے اور وہ حضرت امیر الفیکی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کی کواس کے خون کی امان دے۔ اور پھر غدر و مکر سے اس کا خون بہائے تو میں اس قائل سے بری و بیزار ہوں۔ اگر چہمقتول جہنی ہی کیوں نہ ہو۔ (امتہذیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (ج س باب از انفال، وج سباب کازنماز استنقاء اور یہاں باب ۱۵ میں بیان کی جائیں استنقاء اور یہاں باب ۱۵ میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔
گی انشاء اللہ تعالی ۔

إب

غدر (عبد شکنی) حرام ہے۔ اور عبد شکن سے جہاد کیا جائے گا۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عند)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود طلحہ بن زید ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام ہے سوال کیا کہ کفار حربی کی دو بستیاں ہیں جن کے سردار الگ الگ ہیں ان کی آپس میں لڑائی ہوگئی۔ اور پھر باہمی صلح بھی ہوگئی۔ بعد ازاں ایک سردار نے دوسرے ہے عبد شکنی کی۔ اور اس (عبد شکن) نے آکر اس شرط پر مسلمانوں ہے سلح کی کہ وہ اس کے خالف کے دیبات پر حملہ کریں۔ تو؟ فرمایا: مسلمانوں کونہ عبد شکنی کرنا چاہیے اور نہ ہی اس کا تھم دینا چاہیئے۔ اور نہ عبد شکنوں کے ہمراہ ہوکر ان سے جنگ لڑنی چاہیئے۔ ہاں البتدان کو چاہیئے کہ وہ کفار ومشرکین کو جہاں بھی پائیں ان سے جہاد کریں اور کفار کا (باہمی) معاہدہ ان پر لاگونہ ہوگا۔ (الاصول ، من الکانی)
- کی بن عبداللہ بن الحن حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی
 اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے: ہروہ شخص جواپنے امام ہے عہد شکنی کرے گا وہ قیامت کے دن اس حال میں
 آئے گا کہ اس کی باچھ ایک طرف لٹکی ہوئی ہوگی یہاں تک کہ واصل جہنم ہوگا۔ (ایسناً)
- اصبغ بن نبات بیان کرتے ہیں کہ ایک بار کوف میں برسر منبر خطبہ دیتے ہوئے حضرت امیر الظفیلائے فرمایا ایہا
 الناس! اگر عہد شکن ناپسندیدہ چیز نہ ہوتی تو میں سب لوگوں سے زیادہ چالاک ہوتا۔ مگر ہاں۔ ہرعبد شکن کا انجام فسق و فجور ہے۔ اور ہرفتم کی عہد شکن، فجور اور خیانت جہنم میں جائے گے۔ (ایشاً)
 گے۔ (ایشاً)

بإب

اشہر حرم میں اس مخص سے قال کرنا حرام ہے جوان کے احتر ام کا قائل ہے۔ ہاں جوان کی حرمت کا قائل ہیں ہے اس سے قال جائز ہے۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

ر حفرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد بخود علاء بن فضیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام) سے سوال کیا کہ آیا شہر حرام میں مسلمانوں کے لئے کفار سے جنگ کی ابتداء کرنا جائز ہے؟ فرمایا: اگر مشرک (اور کافر) بھی اس کو جائز جانتے ہوئے جنگ کی ابتداء کرتے رہتے ہوں

اور مسلمانوں کا خیال ہو کہ وہ اس مہینہ میں جنگ شروع کر کے ان پر غلبہ عاصل کر سکتے ہیں تو پھر جائز ہے۔ اور کی خدا کا ارشاد ہے کہ ہواکہ شہر الْحَوَامُ بِالشَّهْ وِ الْحَوَامِ وَالْحُومُنُ قِصَاصٌ ﴾ (حرمت والے مہینہ کا بدلہ حرمت والا مہینہ ہے اور حرمتوں میں بھی تصاص (ادلا بدلا) ہے) (سورہ بقرہ، آیت: ۱۹۴) (فرمایا) اس سلمہ میں روی بھی کفار کی ماند ہیں۔ کیونکہ وہ بھی کسی مہینہ کی حق وحرمت کے قائل ہے گراب انہوں مہینہ میں جنگ کی ابتداء کرتے رہتے ہیں۔ البتہ مشرکین (پہلے) اس کے حق وحرمت کے قائل تھے گراب انہوں نے اے مباح سمجھو۔ اور باغیوں (اے حلال جانے والوں) سے قال کی ابتداء کرو۔ (البندیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی مجموعدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۸بقیہ صوم میں) گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب از دیاستونفس میں) میان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب

قید یوں کے قبل کرنے کا حکم؟ اور ان میں سے جو چلنے سے عاجز ہواس کا حکم؟ (اس باب میں کل چار مدیش بیں جن کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عند)

کیا کہ یہ جوخدا فرماتا ہے: ﴿ اَوْ یُسُنْ فَوْا مِنَ الْآرُضِ ﴾ (یا ان کوجلا وطن کر دیا جائے) اس کا مطلب کیا ہے؟
فرمایا: اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اس کے تعاقب عمل گھوڑے لگائے جائیں تو وہ بھاگ جائے۔ پس اگر اسے
پڑلیا گیا تو اس پر وہی تھم لا گوہوگا جواو پر عمل نے بیان کیا ہے۔ دوسراتھم یہ ہے کہ جب جنگ اپ ہتھیار ڈال
دے یعی ختم ہو جائے تو جنگ کے خاتمہ کے بعد جو فضی قید کیا جائے تو اس کے بارے عمل امام الطیع کو اختیار
ہے: (۱) اگر چاہے تو احسان کرکے اسے چھوڑ دے۔ (۲) اور چاہے تو اس سے فدید لے۔ (۳) اور چاہے تو
اسے غلام بنا لے۔ پس اس طرح وہ غلام بن جائے گا۔ (الفروع ، المتہذیب)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود زہری ہے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیلا نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جب تم کسی قیدی کو پکڑو اور وہ چلنے ہے عاجز ہو اور تمہیں کہ آپ الظیلا نے ایک حدیث کے معمن میں فرمایا: جب تم کسی علیہ معلوم کہ اس کے بارے میں امام الظیلا تمہارے پاس کوئی محمل نہ ہوتو پھر اسے چھوڑ دو۔اسے تل نہ کرو۔ تمہیں کیا معلوم کہ اس کے بارے میں امام الظیلا کا کیا تھم ہے؟ فرمایا: اور جب کوئی قیدی مسلمان بن جائے تو اس کا خون محفوظ ہو جائے گا اور وہ مال فی (غنیمت) بن جائے گا۔ (الجہذیب، الفروع علل الشرائع)

س۔ عبداللہ بن میون بیان کرتے ہیں کہ جنگ صفین میں معزت علی الظفاؤی خدمت میں ایک قیدی پیش کیا گیا جس نے آنجناب الظفاؤی بیعت کی۔ جناب الظفاؤ نے فرمایا: میں جمہیں قل نہیں کرتا۔ کیونکہ میں رب العالمین سے ڈرتا ہوں۔ پس (یہ کہ کر) اے آزاد کر دیا۔ اور اس سے چینا ہوا مال بھی اے واپس کر دیا۔ (العجذ یب)

جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام مولی کاظم النظام ہے ہو چھا کہ ایک فض نے دار الشرک سے ایک مشرک غلام خریدا غلام نے کہا کہ میں چل نہیں سکا! اور مسلمانوں کو یہ اندیشہ دامنگیر ہوا کہ (اگر اسے چھوڑ دیا گیا) تو یہ دشمن کی فوج میں شائل ہو جائے گا آیا اسے قل کرنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں اگر (یہ) خوف ہوتو پھر اسے قل کیا جا سکتا ہے (قرب الاسناد) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اسکے بعد (باب ۱۲۷ و ۲۵ میں) اس تم کی پھر حدیثیں بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی۔

جس شخص کا کسی باغی گروہ سے تعلق ہواس کیلئے بھگوڑے کا تعاقب کیا جائے گا، زخی کوئل کیا جائے گا اور ان کا قیدی قل کیا جائے گا۔اور جس کا کوئی گروہ نہ ہواس کے ساتھ بیسلوک نہیں کیا جائے گا۔ (اس باب میں کل چار مدیثیں ہیں جن میں سے ایک محرر کوچھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ) حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا دخود حفص بن غیاث سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جب ایمان کی دو دعویدار جماعتیں آپیں میں اور پڑیں۔ اور ان میں سے ایک عادل ہواور دوسرا باغی۔ اور عادل جماعت باغی جماعت کو شکست دے دیو جو جو فرمایا: جماعت عادلہ کو (باغی جماعت کے) بھگوڑوں کا تعا قب نہیں کرنا چاہیئے ، ان کے قیدی کو قتل نہیں کرنا چاہیئے۔ اور زخی کوختم نہیں کرنا چاہیئے۔ گریہ سب کچھاس صورت میں ہے کہ جب کوئی باغی نہ نے جائے اور ان باغیوں کا کوئی ایسا گروہ بھی نہ ہو۔ جس کی طرف وہ لوٹ کر جا کیں۔ اور اگر ان کا کوئی ایسا گروہ موجود ہو جس کی طرف وہ لوٹ کر جا کیں تو تعبی تا تعبی تعبی ایسا گروہ موجود ہو جس کی طرف وہ لوٹ کر جا کیں جا کیں تو تعبی تعبی اور اگر ان کے بھگوڑ سے کا تعا قب کیا جائے گا۔ اور ان کے زخی کا کام تمام کیا جائے گا۔ اور ان کے زخی کا کام تمام کیا جائے گا۔ (الفروع ، المتہذیہ)

ابو حزہ ثمالی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت علی الفیلیہ نے اہل قبلہ (باغیوں) کے ساتھ وہ سلوک کیا جو حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وہ کم نے مشرکوں کے ساتھ بھی نہیں کیا تھا۔ امام الفیلیہ پہلے تو یہ کلام من کر ناراض ہوئے بھر بیٹھ گئے۔ اور فر مایا: بخدا آن بختاب الفیلیہ نے ان لوگوں کے بارے میں وہی سلوک کیا جو حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وہ کم نے ون مشرکیین کے ساتھ کیا تھا۔ فرمایا: حضرت علی الفیلیہ نے مالک (اشریہ) کولکھا جو کہ جمل کے دن مقدمہ انجیش کا مرارار تھا کہ اس مخص کو نیزہ نہ ماریں جو لائی کی طرف متوجہ نہ ہو، اس کوئل نہ کریں جو میدان سے بھاگ رہا ہو۔ سردار تھا کہ اس مخص کو نیزہ نہ ماریں جولڑائی کی طرف متوجہ نہ ہو، اس کوئل نہ کریں جو میدان سے بھاگ رہا ہو۔ اور کی زئین کے اس کے حصہ پر رکھ لیا۔ اور فوئ کو تھم دیا کہ ان لوگوں کوئل کرو۔ چنا نچہ ان کو بھرہ کے کوچوں تک پہنچا کر دم لیا۔ پھر مکتوب کو کھول کر پڑھا۔ اور ایک منادی کو تھم دیا کہ اس مکتوب کے مندرجات کی منادی کرے۔ (ایشاً)

س- عبداللہ بن شریک اپنے باپ (شریک) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ جب جمل والے دن (مخالف)

لوگوں میں بھگڈر کی گئی اور لوگوں نے بھا گنا شروع کیا۔ تو حضرت امیر الظیفیٰ نے تھم دیا کہ بھا گئے والے کا

تعاقب نہ کرو، کسی زخی کا کام تمام نہ کرو۔ اور جو شخص اپنا دروازہ بند کر لے وہ امن میں ہے۔ لیکن جب صفین کی

جنگ ہور بی تھی تو آپ الظیفیٰ نے آنے جانے والے کو تل کیا، زخی کا کام تمام کیا۔ ابان بن تغلب نے عبداللہ بن

شریک سے کہا بی تو (ایک تم کے لوگوں ہے) دو تم کی رفتار ہے؟ عبداللہ نے جواب دیا کہ جنگ جمل میں طلحہ و

زیر تل ہوگئے تھے (لہذا ان کا کوئی گروہ باتی نہیں رہا تھا)۔ مگر (صفین میں باغیوں کا سرغنہ) معاویہ زندہ اور

موجود تھا (جس کی طرف وہ رجوع کرتے تھے)۔

(الفروع، النبزيب، رجال کشي، كذا في تحف العقول عن الا مام على البادى عليه السلام في جواب مسائل يجيئ بن الثم) مؤلف علام فرماتے ہیں كه اس تتم كى تجھ حدیثیں اس كے بعد (باب ۳۵ و ۳۱ میں) بیان كی جائیں گ انشاء اللہ تعالی۔

باب۲۵

باغیوں کے قیدیوں اوران کے مال غنیمت کا حکم؟

(اسباب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو تعروکر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ با بناد خود ابو بکر حضری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے بنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت امیر الطبی نے اہل جمل سے جوسلوک کیا تھا۔ وہ ان کے شیعوں کے لئے ان تمام چیزوں سے بہتر تھا جن پر سورج طلوع کرتا ہے۔ وہ جانتے تھے کہ کل کلاں ان کے مخالفوں کو (صفین میں) غلبہ ہوسکتا ہے۔ تو اگر آپ ان کو قید کرتے تو ان کے شیعہ بھی قید کئے جاتے ۔ راوی نے عرض کیا کہ آیا حضرت قائم آل محمد القیلی بھی اپنے مخالفین کے بی سلوک کریں گے؟ فرمایا:

منہ حضرت علی القیلی نے اس لئے ان پر احسان کیا تھا کہ کل کلاں ان کے غلبہ کاعلم تھا۔ مگر حضرت قائم القیلی کو کمل کلاں ان کے غلبہ کاعلم تھا۔ مگر حضرت قائم القیلی کو کمل کیاں ان کے غلبہ کامل الشرائع)

میں کہ کہ ان کے مخالفین کو بھی غلبہ حاصل نہیں ہوگا۔ (الفروع ، المتہذیب ، المحاس ، علل الشرائع)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سناد خود روایت کرتے ہیں راوی کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمہ با قر علیہ السلام سے بوچھا کہ جب حضرت قائم الظیما کا ظہور ہوگا تو وہ لوگوں کے ساتھ کیا سلوک کریں گے؟ فرمایا: وہ ک سلوک کریں گے جوحضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے غلبۂ اسلام کے وقت لوگوں سے کیا تھا؟ راوی نے عرض کیا کہ آنخضرت الفیما نے اس وقت کیا سلوک کیا تھا؟ فرمایا: دور جا ہلیت کے طریقہ کار کو باطل قرار دے کرلوگوں سے عدل و انصاف کا برتاؤ کیا تھا۔ اس طرح حضرت قائم الفیما بھی اپنے قیام کے دور میں صلح و مسکون والے آئیں کو باطل کرکے ان کے ساتھ (اسلامی) عدل و انصاف کا برتاؤ برتیں گے۔ (انتہذیب)

سر۔ ابوحزہ ثمالی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت امیر الطبیعی نے (اپنی جنگوں میں مخالف) لوگوں سے کیا سلوک کیا تھا؟ فرمایا: ابوالمتیفطان رحمہ اللہ (جناب عمار بن یا میر الطبیعی نے جو بردا ذہین آ دمی تھا، عرض کیا: یا امیر المؤمنین ! آپ ان لوگوں (اہل جمل) سے کیا سلوک کریں گے؟

فر مایا: اس طرح احسان والاسلوك كرون كا جو (فتح كمد ك دن) حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم في الله كمد ك الل كمد كما تقا- (المتهذيب)

- ۳- مروان بن علم بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت علی النظیم نے بھرہ والے دن ہمیں شکست دے دی۔ تو ہم لوگوں سے چھینا ہوا سب مال واپس لوٹا دیا جس نے بیّنہ (دوگواہ) پیش کر دیے اسے اس کے مطابق اور جو بیّنہ پیش نہ کر سکا۔ اس سے حلف لیا۔ کی محف نے عرض کیا: یا امیر الموشین! مال غنیمت اور قیدی ہم میں تقسیم کریں۔ اور جب کچھے اور لوگوں نے بھی بہی مطالبہ کیا تو آپ النظیم نے فرمایا: ام الموشین (عائش) کوتم میں سے کون اپنے حصہ میں لے گا؟ اس پر وہ لوگ خاموش ہو گئے۔ (المتہذیب علل الشرائع، قرب الاسناد)
- مایا: اگر حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر حضرت امیر النظیمان پی جنگوں میں اپنے مخالفوں کو قید کرنے اور ان کا مال غنیمت حاصل کرنے سے درگزر نہ کرے تے تو ان کے شیعوں کولوگوں سے بری مصیبت کا سامنا کرنا پڑتا۔ (اور آج ان سے بھی وہی سلوک درگزر نہ کرے تے تو ان کے شیعوں کولوگوں سے بری مصیبت کا سامنا کرنا پڑتا۔ (اور آج ان سے بھی وہی سلوک درا دوار کھا جاتا)۔ بخدا ان کی سیرت ان کے شیعوں کے لئے ان تمام چیزوں سے بہتر ہے جن پر سورج طلوع کرتا ہے۔ (علل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵ و۲۲ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۳۳ میں) بیان کی جائیں گی انثاء اللہ تعالی۔

باب۲۲ باغیوں کے قال و جہاد کا تھم؟

(اس باب میں کل تیرہ عدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکو چھوڑ کر باتی بارہ کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احظر مترجم عفی عنہ)

ا حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابونھر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام علی

رضا علیہ السلام کے روبرو بی فلاں کے ایک شخص کا ذکر کیا گیا اور کہا گیا کہ اگر ہم ان لوگوں میں سے ہوتے

جنہوں نے کوفہ میں خروج کیا تھا (سادات بی ہاشم) تو وہ ہماری مخالفت کرتا۔ تو؟ فرمایا: ان سے قبال کرو۔ کیونکہ

یہ لوگ بمزل کُر کر و روم کے (کفار کے) ہیں یہ رشمن کی سرحد سے فراری ہیں ان سے قبال و جہاد

کرو۔ (التہذیب)

۲۔ اسحاق بن عمار حصرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ ناصبی (دعمن اہل بیت) کا مال اور ہر وہ چیز جواس کی ملکیت میں ہے وہ (اہل ایمان کے لئے) حلال ہے۔ سوائے اس کی عورت کے کیونکہ اہل شرک کا

نکاح جائز ہے۔ کیونکہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مشرکوں کو (حرامزادہ ہونے) کی گائی دینے کی ممانعت فرمائی ہے اور فرمایا ہے کہ ہرقوم و (ملت) کا نکاح ہوتا ہے۔ (فرمایا) اگر ہمیں بیاندیشہ نہ ہوتا کہ ان کے ممانعت فرمائی ہے خض کے عوض تبہارا ایک محض کے عوض تبہارا ایک محض کے عوض تبہارا ایک محض کے خرارا شخاص ہے بہتر ہے۔ تو ہم تہمیں تھم دینے کہتم ان کوقل کرو۔ لیکن (تم ایسا نہ کرو)۔ یہ بات امام سے متعلق ہے۔ (وہ مناسب کاروائی کریں گے)۔ (ایسنا)

- س_ ابن مغیرہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد ماجد الطبیخ ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امل مجعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنا ؟ فرمایا: اگر وہ امام عادل یا (مسلمانوں کی) جماعت امیر الطبیع کی بارگاہ میں حروریہ (خوارج) کا تذکرہ کیا گیا؟ فرمایا: اگر وہ امام عادل یا (مسلمانوں کی) جماعت کے خلاف خروج کریں تو پھر کے خلاف خروج کریں تو پھر ان کے خلاف خروج کریں تو پھر ان کے خلاف جہادنہ کرو۔ کیونکہ بیان کے لئے ایک ایسی رہ ہے جس میں وہ سند ھے ہوئے ہیں۔ ان کے خلاف جہادنہ کرو۔ کیونکہ بیان کے لئے ایک ایسی رہ ہے جس میں وہ سند ھے ہوئے ہیں۔ (احتہذیب علل الشرائع)
- م ۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد ماجد ہے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت امیر الموضین النظیم ہنہ وان میں فارجیوں کے فلاف جہاد ہے فارغ ہوئے تو فرمایا: میرے بعد ان سے جو بھی ان کے فلاف قال کرے گا (نی امیہ اور نی عباس) تو یہ اس سے زیادہ حق کے قریب ہوں گے۔ (المتہذیب)
- ے۔ عبد الرحمٰن بن مجاج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے سے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت امیر الطبیخ کے (نام نہاد) اہل قبلہ کے خلاف جہاد کرتے تو کسی کومعلوم نہ ہوسکتا کہ ان (باغیوں) کے ساتھ کیا سلوک کرنا ہے۔ (ایعنا)
- 7- جمیل بن دراج بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ کیا خارجی (دین و ایمان میں) شک کرنے والوں میں سے ہیں؟ فرمایا ہاں! اس پر بعض اصحاب نے عرض کیا: وہ کس طرح اہل شک ہیں جبکہ وہ تو جہاد کی دعوت دیتے ہیں؟ فرمایا کہ جو پچھاس کے اندر ہے (امام حق کے بارے میں شک وشبہ ہے) اس کی وجہ سے اہل شک میں سے ہیں۔ (ایسناً)
- ے۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سنادخود محمد بن عمر بن علی سے اور وہ اپنے اب وجد سے اور وہ حصرت محضرت بن حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت علی الطبیع سے فرمایا: یا علی! میرے بعد فتند (اور بغاوت) میں (آپ کے ہمراہ ہوکر) اہل ایمان پرای طرح (باغیوں سے) جہاد کرنا واجب

قرار دیا گیا ہے جس طرح مشرکوں اور کافروں کے خلاف ان پر میرے ہمراہ ہو کر جہاد کرنا واجب قرار دیا گیا ہے؟
ہے۔حضرت امیر الظینی نے عرض کیا: یا رسول اللہ اوہ فتنہ کیا ہے؟ جس میں ہم پر جہاد کرنا واجب قرار دیا گیا ہے؟
فرمایا: یہان لوگوں کے خلاف جہاد ہے۔ جوخدا کی وحدانیت اور میر کی رسالت کی گواہی تو دیتے ہوں گے۔ مگر وہ میری سنت کی مخالف کرتے ہوں گے، اور میرے دین (کے حقائق) پر طعن و تشنیع کرتے ہوں گے۔ جناب امیر الظینی نے عرض کیا: یا رسول اللہ اجب وہ خدا کی تو حید اور آپ کی رسالت کی شہادت دیتے ہوں گے تو پھر ان کے خلاف کس طرح جہاد کریں؟ فرمایا: دین میں احداث (وبدعات) پھیلانے کی ،میرے امر (سنت) سے نظیدگی اختیار کرنے اور میری عترت کے خون کومباح سمجھنے کی وجہ ہے۔ (آ مالی فرزند شیخ طویؓ)

- ۸۔ عبداللہ بن ابی اوفی حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خارجی لوگ دوز خیوں
 کے گئے ہیں۔(ایپنا)
- 9۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ با سناد خود فضل بن شاذان سے اور وہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیمی نے ایک طویل حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ دار التقیہ میں کسی ناصبی اور کافر کافل کرنا جائز نہیں ہے۔ مگر اس کا جو قاتل ہو۔ یا فتنہ و فساد میں کوشاں ہو! اور وہ بھی تب کہ جب تہمیں اپنی ذات یا اپنے اصحاب کے بارے میں کوئی خوف و خطر نہ ہو۔ (عیون الا خبار)
- •ا۔ جناب عبداللہ بن جعفر تمیری با سناد خود مسعدہ بن زیاد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپ و اپنے والد ماجد سے روایت کرتے جی فرمایا حضرت امیر الطبی نے جن لوگوں کے خلاف لشکر کشی کی وہ ان کوشرک و نفاق کی طرف منسوب نہیں کرتے تھے۔ بلکہ فرماتے تھے کہ ہمارے بھائیوں نے ہمارے خلاف بعناوت کی ہے۔

 ونفاق کی طرف منسوب نہیں کرتے تھے۔ بلکہ فرماتے تھے کہ ہمارے بھائیوں نے ہمارے خلاف بعناوت کی ہے۔

 (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ بیر صدیث تقیم کے رجمول ہے۔

اا۔ ابان بن صلت بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ عباسی بسا
اوقات آپ کا ذکر کرتا ہے اور مجھے (آپ کے بارے میں غلط با تیں) ساتا ہے۔ اور بسا اوقات وہ میرے ہاں
رات کو یا دن کے وقت سوجاتا ہے۔ اگر میں اس کا گلہ دبا دوں۔ تاکہ وہ ہلاک ہوجائے۔ اور میں کہہ دوں گاکہ
اچا تک مرگیا ہے؟ امام الطبیح نے تین بار ہاتھ جھاڑ کر فرمایا: نہ ابان۔ نہ ابان۔ (ایسا نہ کرنا۔ ورنہ تبہارا نقصان

ا کیونکداس میں باغیوں کوابل ایمان کا بھال کہا گیا ہے۔ حالانکد حقیقت یہ ہے کدمومن مومن کا بھال ہوتا ہے۔ یہ ایہا ہی ہے جسے قرآن مجید میں وارد ہے: ﴿ و بعثنا المی شعود احاهم صالحًا ﴾ "ہم نے قوم شمود کی طرف ان کے بھالی صالح کو بھیجا تھا۔'' (احقر مترجم علی عند)

ہوگا)۔ پھرعرض کیا کہ فضل بن مہل اپنے اموال کے متعلق مجھے عراق بھیجتا ہے اور میرے جانے کے چند دن بعد عباسی نے عراق جاتا ہے۔ کیا میں آپ کے بعض موالیوں کو کہتا جاوں کہ ان کے بتیں تمیں آ دمی نکل کر اور ڈالا؟ ڈاکوؤں اور چوروں کے روپ میں اسے قل کر ڈالیں۔ اور کہا بھی یہی جائے گا کہ اسے چوروں نے قل کر ڈالا؟ راوی کہتا ہے کہ ام النظیمین میں کام ضاموش رہے نہ ہاں کی اور نہ نہ۔ (ایسناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس خاموثی کا سبب تقیہ ہے۔ اور ایسا کرنے کے جواز پر ولالت کرتا ہے۔ ورنداگر امام الطی اے غلط بچھے تو پھرممانعت کرنے میں تو کوئی تقیہ نہ تھا۔

۱۲۔ جناب سیدرضی ٔ حفرت امیر الطلی اللی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے بعد خارجیوں کو قبل نہ کرنا کیونکہ جو محض حق کو ڈھونڈ نا چاہے اور غلطی کر جائے (جیسے خوارج) وہ اس مخض کی طرح نہیں ہوتا جو بالا رادہ باطل کو تلاش کرے اور اسے پالے (جیسے معاویہ اور اس کے اصحاب)۔ (نہج البلاغہ)

باب ۲۷

میدانِ جنگ میں اگر دشن نین ہوں (اور مسلمان ایک) تو ان سے مسلمان کا بھا گنا جائز ہے۔ لیکن اگر دشمن ایک یا دو ہوں یعنی دوگنا ہوں تو پھر فرار جائز ہے۔ پھر فرار جائز ہے)۔ پھر فرار جائز ہے)۔ (اگر دوگنا سے زائد ہوں تو پھر فرار جائز ہے)۔ (احتر مترجم علی عند)

- ۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود حسن بن صالح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص میدان کارزار میں دو دشمنوں سے فرار کر جائے۔ وہ (شرعاً لشکر سے) فراری ہے (جو کہ حرام ہے) اور جو تین سے بھاگے وہ فراری نہیں ہے۔ (الفروع، التہذیب)
- ۔ معدہ بن صدقہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبیع نے ایک طویل حدیث میں خدا نے ایک موئی کے اور مرکوں سے جہاد کرے۔ اور ان سے منہ نہ موڑے۔ اور جومنہ موڑے گا وہ اپنی جگہ جہم میں مہیا کرے گا۔ پھر ان کے حال پرترس کھاتے ہوئے اس میں کی کردی اور موئن پردو کا فروں سے جہاد واجب قرار دیا۔ پس دو نے اس سابقہ فرض کومنسوخ کر دیا۔ (الفنا)
- س_ جناب سید مرتضی علم الهدی " اپنے رسالہ محکم و متنابہ میں تفییر نعمانی کے حوالہ سے اور وہ باسناد خود اساعیل بن جابر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللے کے سلسلۂ سند سے حضرت

امیر الطفی سے روایت کے بی کرآ نجاب الطبی نے نامخ ومنسوخ کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ جب خداوند عالم نے ابتداء میں حضرت رسول خداصلی الله عليه وآله وسلم كومبعوث برسالت فرمايا تو ان كوصرف زباني دعوت (اسلام) ديخ كاتهم ديا ـ اوران يرير آيت نازل فرمانى: ﴿ وَلَا تُعِلع الْكَفِرِيْنَ وَالْمُنفِقِيْنَ وَدَعُ أَذْهُمُ ﴾ (کہ کا فروں اور منافقوں کی اطاعت نہ کرو أوران کی ایذارسانی تڑک کرو)۔اور جب کفار نے آپ پر شبخون مار كر (آپ كوشهيد كرنا جام) تو خدائے تعالى نے آپ كو جرت كرنے كا حكم ديا۔ اور (جرت كے بعد) آپ كو (كفار) جهادكر ف كاحكم ديا اور فرمايا: ﴿ أَذِنَ لِللَّهِ يُنَ يُقَاتِلُونَ بِمَانَّهُمْ ظُلِمُوا ﴾ (بعدازال قال وجهاد والى چندا يتن ذكركرنے كے بعد) فرمايا: إس اس جهادوالى آيت نے اس روكنے والى آيت ﴿ وَ دُعْ اَذْهُمْ ﴾ كومنسوخ كرديا-اوراى سلسله (ناسخ ومنسوخ) من سايك ياجى ب كديمل امت محدية برفرض كيا كهايك ملمان دى كافرول سے جہادكرے چنانچ فرمايا: ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَبِرُونَ يَغَلِمُوا مِالْتَيْنِ. وَإِنْ يَسْكُنُ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغُلِبُوْآ ٱلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفُرُوا ﴾ (الرَّتهارے بين صابر بوت وه وه ووسور قالب ر ہیں سے اور اگر تمہارے ایک موہوئے تو کفار کے ایک ہزار پر غلبہ پائیں سے)۔ پھر خدانے اے منسوخ کر دیا اورفر مايا: ﴿ ٱلْسَنْ حَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمُ وَ عَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا. فَإِنْ يَكُنُ مِّنكُمْ مَائَةٌ صَابَرُةً يَعْلِمُوا مِالْتَيُنِ. وَإِنْ يَكُنُ مِّنْكُمُ ٱلْفَ يَغْلِبُوْ آ ٱلْفَيْنِ ﴾ (اب خدانے بیجائے ہوئے کہتم میں كرورى آ گئى ہے تمہارے لئے تخفیف کردی ہے۔ لہذا اگر تمہارے ایک سوہوں کے تو وہ ان کے دوسو پر غالب آئیں مے اور اگر تمہارے ایک ہزار ہوئے تو ان کے دو ہزار پر غالب آئیں مے)۔ پس اس آیت نے سابقہ آیت کومنسوخ کر دیا۔ پس جب جنگ میں تعداد کی نسبت میہ ہوکہ ہمارے ایک کے مقابلہ میں وہ دو سے زیادہ ہوں تو اس صورت میں اگر بیفرار کر جائے تو وہ میدان سے فراری متصور نہ ہوگا۔ اور اگر ایک کے بالقابل دو کی نسبت ہو اور پھر بهاك جائے تؤيد فراري متصور ہوگا۔ (أنحكم والمعشابيد)

باب ۲۸

جومسلمان بھاری زخم لگنے کے بعد (کافروں کے ہاتھ میں) قید ہو جائے، اس کا فدیہ بیت المال سے اداکیا جائے گا ورنہ اس کے اپنے مال سے۔ اور زخم کے بغیراپنے آپ کوقید کے لئے پیش کرنا جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی دو کا تر جمہ حاضر ہے)۔ (احتر متر جم عفی عنه) حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مسمع بن عبداللہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر الطبطان کے ہاتھ سورہ براکت دے کر (اور بروایت دیگر عکم دے کر) بھیجا۔ تو ان کے ہمراہ پھیآ دی بھی بھیجے۔ اور فرمایا: تم میں سے جو محف سخت بھاری زخم کے بغیر قید ہوگا وہ ہم سے نہیں ہوگا۔ (الفروع، کذا فی المتہذیب)

۔ سکونی حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیع نے فرمایا ہے کہ جو محف بھاری زخم کے بغیر گرفتار ہو جائے۔ اس کا فدیہ بیت المال سے ادانہیں کیا جائے گا ہاں البتہ اگر اس کے گھر والے چاہیں گے تو اس کے اپنے مال سے فدیہ اداکریں گے۔ (الفروع)

با ٢٩

میدانِ کارزار سے فرارحرام ہے ماسوابعض متنثیٰ صورتوں کے؟ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضرہے)۔ (احتر مترجم عنی عنه)

حضرت شخ کلینی علیه الرحمه فرماتے ہیں که حضرت امیر الموشین الطبیخ نے اپنے ایک کلام کے ضمن میں فرمایا که بھوڑے آدی کو معلوم ہونا جا بینے کہ وہ اپنے پروردگار کو ناراض کرنے والا اور اپنے آپ کوخطرہ میں ڈالنے والا ہے۔ اور فرار کرنے میں خداکی ناراضی ہے اور ہمیشہ باتی رہنے والی ذات ورسوائی ہے اور عار وشنار ہے۔ نیز فرار کرنا آدی کی زندگی میں اضافہ بھی نہیں کرتا اور اس کے مقررہ دن کے درمیان حاکل نہیں ہوتا۔ اور نہ ہی وہ اپنے رہ کر مرجانا بری صفتوں سے ملقث ہوکر زندہ رہنے ہے بہتر رب کو راضی کرتا ہے۔ (فرمایا) آدمی کاحق پر رہ کر مرجانا بری صفتوں سے ملقث ہوکر زندہ رہنے ہے بہتر ہے۔ (الفروع)

حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام نے ان کے مسائل کے جواب کے ضمن میں آئیس لکھا: خدا نے میدانِ کارزار سے فرار کرنے کو حرام قرار دیا ہے کیونکہ اس میں دین کی کمزوری، انہیا ء اور عادل انکہ کا استخفاف و بکی ہے اور دشمنوں کے خلاف ان کی مددونھرت سے دست برداری ہے۔ بلکہ انہوں نے جس چیز کی دعوت دی ہے یعنی اقرار تو حید کرنے، عدل و انصاف کا اظہار کرنے، ظلم و جور ترک کرنے اور فتنہ و فساد کے مثانے کی اس فرار میں گویا اس دعوت کورد کرکے ان ذوات کو مزادی گئی ہے۔ کیونکہ اس طرح دشمن کو مسلمانوں کے خلاف کا روائی کرنے کی جرات بڑھ جاتی ہے کہ وہ ان کو قید کرتا ہے وغیرہ وغیرہ وغیرہ وغیرہ و

(الفقيه بملل الشرائع، عيون الاخبار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۵ و ۲۷ میں اور اس سے بھی پہلے ج۲،

باب ۲۰ از احتضار، باب ۱۰ از نماز جعفر طیار مین) گزر چکی بین اور پھھاس کے بعد (باب ۴۵ از جہاد نفس میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۳۰

جب مسلمان اعوان وانصار کم ہون تو پھر باغیوں اور مشرکوں سے جہاد ساقط ہے۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عند)

حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ با سناد خود پیٹم بن اسحاق رمّانی ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہیں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام ہے بو چھا: فرز ندرسول الجھے یہ بتا کیں کہ حضرت دسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی وفات حسرت آیات کے بعد حضرت امیر القینی نے بورے بچیں سال تک اپنے دشمنوں ہے جہاد کیوں نہیں کیا؟ اور اپنی حکومت کے دوران کیوں کیا؟ فرمایا: انہوں نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی اقتداء کی ہے کہ جنہوں نے اعلانِ نبوت کے بعد بورے تیرہ سال تک مکہ میں اور ہجرت کے بعد انہیں ماہ تک مشرکوں ہے جہاد نہیں کیا تھا۔ (اور بعد میں کیا) اور اس کی وجہ صرف اعوان و انصار کی قلت تھی۔ اور اس وجہاد نہیں کیا کہ ان کے انصار و اعوان بھی کم تھے۔ تو آگر تیرہ سال اور حضرت امیر القینی نبوت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ تو آگر حضرت المیں ماہ تک کا فروں سے جہاد نہ کرکے آئخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی نبوت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ تو آگر حضرت امیر القینی بچیں سال تک جہاد نہ کر یں تو ان کی امامت پر بھی کوئی اثر نہیں پڑتا۔

(عيون الإخبار ،ملل الشرائع)

- ابن ابی عمیر بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ حضرت امیر الظینلائے ان (اپنے دشنوں) سے کیوں جہاد نہیں کیا؟ فرمایا: دو وجہ سے، ایک تو خدا کے علم کی وجہ سے کہ جو پچھ ہونا ہے وہ ہو کر رہے۔ دوسرا، اعوان کی قلت کی وجہ سے۔ کیونکہ آنجناب الظینلائے کے ہمراہ صرف تین اہل ایمان تھے۔ وہس۔ (علل الشرائع ہفیرعیاثی)
- جناب عیاشی باسنادخود ابواسام شخام سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے بوچھا کہ (نخالف) لوگ یہ کہتے ہیں کہ اگر (خلافت) حضرت علی القلیمٰ کاحق تھی تو آپ القلیمٰ نے السلام سے بوچھا کہ (نخالف) لوگ یہ کہتے ہیں کہ اگر (خلافت) حضرت علی القلیمٰ کاحق تھی تو آپ القلیمٰ اللہ این حت کے حصول کے لئے جنگ کیوں نہ لڑی؟ فرمایا: خدا نے انصار واعوان کے بغیر حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کے سوا اور کسی کو جہاد کرنے کی تکلیف نہیں دی۔ ہاں البتدا ہے نبی کے بارے میں فرمایا: ﴿فَ هَا تُلُفُ وَلَا اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ
جاتی ہے)۔ گردوسر اوگوں کے بارے میں فرمایا: ﴿ إِلّا مُعَنَحَوِفَ الْقِعَالِ اَوُ مُعَحَيِزًا إِلَى فِعَةٍ ﴾ (كه صرف اس شخص كوميدانِ جنگ سے فراركى اجازت ہے جو جہاد كے لئے جگه بدلنا جاہے يا اپنے گروہ كے ساتھ شامل ہونا جاہے)۔ گر جناب امير القيلائے پاس كوئى گروہ نہ تھا۔ اور اگر ہوتا تو آپ القيلاضرور جہادكرتے۔ تامل ہونا جاہے)۔ گر جناب امير القيلائے پاس كوئى گروہ نہ تھا۔ اور اگر ہوتا تو آپ القيلاضرور جہادكرتے۔ (تفيرعياش)

باب

(میدانِ کارزار میں) مبارزہ (مدمقابل) طلب کرنے کا تھم؟ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ)

۔ حضرت شخ کلینی علید الرحمہ باسناد خود عمر و بن جمیع سے روایت کرتے بیں ان کا بیان ہے کہ دومفوں کے درمیان مسلم کا بیان ہے کہ دومفوں کے درمیان مسلم کا بعد مدمقائل طلب کرنے کے بارے میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوچھا گیا؟ فرمایا:

اس میں کوئی مضا لقة نہیں ہے۔ مرحم لمام کے بعد مبارزہ طلب کیا جائے۔ (الفروع، التہذیب)

ابن قداح حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيں فرمايا ايک فخض نے بى ہاشم كے ايک فخض (مجابد) كو دعوت مبارزت دى۔ گراس نے بڑھنے سے انكار كرديا۔ حضرت امير الطبيع نے اس سے فرمايا: تم نے كيوں انكار كيا؟ اس نے عرض كيا كہ يہ فخص عرب كا شهروار ہے۔ بيں ڈرگيا كہ ہيں مجھ پر غالب نہ آجائے؟ فرمايا: اس نے (مبارزت كركے) تم پر بغاوت و تعدى كى ہے لہذا اگرتم اس كا مقابلہ كرتے تو الے قل كر دالتے۔ (فرمايا) اگر كوئى پہاڑ بھى كسى پہاڑ پرظلم و تعدى كرے تو خدا اسے توڑ دے گا۔ حضرت امام جعفر صادق الطبيع نے فرمايا كہ ايک بار (كسى جنگ ميں) حضرت امام حسين عليه السلام نے مبارز طلب كيا۔ جب جناب امير الطبيع كيا ہو تو فرمايا: اگر دو بارہ ايسا كيا تو تمہيں سزا دوں گا۔ اور كسى دوسر فحض نے مبارز طلب كيا۔ اور تم نے لېك نہ كہى تو تب بھى ميں تمہيں سزا دوں گا۔ كيا تمہيں معلوم نہيں ہے كہ يہ (مبارز طلب) بغاوت کے۔ (الفروع ، عقاب الاعمال)

س۔ جناب سیدرضی حضرت امیر الطبی ہے روایت کرتے ہیں کہ آنجناب الطبی نے اپنے بیٹے امام حسن مجتبی الطبی ہے فرمایا: بیٹا ایم ور گئن کو) مبارزہ کی دعوت ند دینا۔ ہاں البتد اگر وہ دعوت دے تو لبیک ضرور کہنا۔ کیونکہ دعوت دینے والا باغی ہوتا ہے۔ اور باغی مجھاڑا جاتا ہے۔ (نہج البلاغہ)

ا بدروایت امام الظفار کے ترکب اولی پرمحول ہے۔ یا تعلیم المسئلہ پر یعنی اس سے دوسروں کومسئلہ سمجھانا مطلوب ہے۔ (مرآ ۃ المعتول)۔ (احتر منز جمعلی عنه)

باب۳۲

اگر چہ قیدی کافر ہو جسے کل کلاں قل بھی کرنا ہوتب بھی اس سے زمی کرنا اور اسے کھلانا پلانا مستحب ہے اور جو اسے قید کرے گا وہی اسے کھانا کھلائے گا۔اور جوقید خانہ میں ہوگا اسے بیت المال سے کھلایا جائے گا۔ (اس باب میں کل تین مدیثیں ہیں جن کا ترجہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عنی عنہ)

۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود زرارہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قیدی کا کھانا پانی اس محض کے ذمہ ہے جو اسے قیدی کرے گا۔ اگر چدکل اس کے قبل کرنے کا بھی ارادہ ہو۔ کیونکہ قیدی کا فرہویا کوئی اور اسے کھانا پلانا چاہیئے اور اس۔ نم اکرنی چاہیئے۔ (الفروع، المتہذیب)

حضرت شخ طوی علیه الرحمه باسنادخود ابوبسیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے آیت مبارکہ ﴿ وَ يُسطُ عِمْ مُونَ السطُ عَامَ عَلَى حُبِهِ مِسْكِيْنًا وَ يَتِيمًا وَ اَسِيْرًا ﴾ کا مطلب دریافت کیا؟ فرمایا: اس سے مرادیتی ہے! فرمایا: یتیم کو کھانا کھلایا جائے گا۔ اگر چہ اسے آل کرنے کی طرف لے جایا جا رہا ہو۔ اور فرمایا: جس مخص کو ہمیشہ کی قید و بند میں رکھا جاتا تھا۔ حضرت امیر القی اس کے کھانے کا بہت انظام کرتے تھے۔ (الجدیب)

سات جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود مسعدہ بن زیاد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپ است نیک ایٹ والد بزرگوار سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت علی النظمان نے فرمایا کہ قیدی کو کھانا کھلانا اور اس سے نیک کرنا واجب ہے۔ اگر چہکل اسے قبل ہی کردو۔ (قرب الاسناد)

بابسس

جب تک باغی جنگ کی ابتداء نہ کریں اس وقت تک الل حق کو جنگ سے رو کنامتحب ہے۔ (اس باب مں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با بنادخود عبد الرحمٰن بن جندب سے اور وہ (اپنے) باپ (جندب) سے روایت کرتے بیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امر القیمی ہراس مقام پر جہاں بھی ہاری ویشن سے ڈبھیٹر ہوتی تھی۔ فرمایا کرتے سے کہ جب تک یہ بنگ جنگ کا آغاز نہ کریں تب تک تم آغاز نہ کرنا۔ کیونکہ ایک تو خودتم حق اور جب پر ہو۔ اور دوسرا تمہارا پہل نہ کرنا تمہارے لئے ایک اور جبت ہے۔ اور جئب جنگ میں ان کوشکست وے دو۔ تو بھاگئے والے کوئل نہ کرد، زخی کا کام تمام نہ کرو۔ اسے نگانہ کرداور کی مقول کا مُلمہ نہ کرد۔ (اس کے کان اور ناک وغیرہ

اعصانه كالو)_ (الفروع)

۲۔ جناب بیخ کلینی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی الطبیع کے دوسرے کلام میں یوں وارد ہے کہ فرمایا کہ جب قوم (عافین) سے ٹر بھیڑ مولو جب تک وہ آغاز جنگ نہ کریں۔ تم ان سے قبال نہ کرو۔ ہاں جب وہ ابتداء کریں تو مجران پرٹوٹ پڑو۔ (ایساً)

باب۳۴ جہادو قال کے جملہ آ داب کا بیان؟

(اس باب میں کل یا چ حدیثیں میں جن میں سے ایک مررکوچھوڑ کر باقی جار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عند) حضرت في كليني عليه الرحمه بإساد خود عقل خزاى يروايت كرت بي ان كابيان ب كه جب حضرت امير الطيكا سمی جنگ میں موجود ہوتے مصل اوں کو چند وصیتیں فرمایا کرتے تھے: (۱) نمازی تکہداشت کرنا، اس کی مناهد كرنا اور بكثرت يرمنا اوراس كي ذريه سي خدا كا تقرب حاصل كرنا - كونكه بير (نماز) اين اوقات ير الل امان برواجب كى كى بر - (فرمايا) بدوه كلى مولى حقيقت بركه جيكا فرجى جائية بي - چنانچدان سے ي جها بايد كاكر ومنا سَلَكَكُمُ فِي سَقَرَ ﴾ (حمين كيا جزجتم من كان؟) تووه كين ك ولكم نك مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴾ (ہم نمازنيس برجة تے) -خدانے اس كى متر فى كرادى ب-اوراس سان الل ايمان كو نوازا ہے جن کو مال ومتاع کی زیب و زینت اور مال و اولاد کی آئھوں کی شندک نماز سے عافل نہیں کرتی ۔ چا بي خداوند عالم فرما تا ہے كـ ﴿ رِجَالٌ لَّا تُلُهِينِهِ مُ تِجَارَةٌ وَّالْا بَيْعٌ عَنُ ذِكُو اللَّهِ وَ إِفَامِ الصَّلُوةِ ﴾ (ب وولوگ بیں کہ جن کو کاروبار اور خرید و فروخت خدا کی یاد اور نماز قائم کرنے سے عافل نہیں کرتی) _ (فرمایا) باوجود پکے حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم کو جنت کی بشارت مل چکی تھی۔اس کے باوجود وہ اینے نفس کو (نمازى يبرے) مشقت من والتے تع چنانچ ضداوند عالم فرماتا ہے: ﴿ وَ أَمُرُ اَهُلَكَ بِالصَّلَوةِ وَاصْطَبِرُ عَلَيْهَا الآيه ﴾ - چناني آب اين الل وعيال كونماز برصن كاحم دية تصاور خوداس (كي تكليف) برمبر كرتے تھے۔ (٢) پر نماز كے ساتھ زكوة كى ادائيكى كومسلمانوں كے لئے تقرب كا باعث قرار ديا كيا ہے اور جو مخص میے کے لالچ میں قلبی خوشی سے زکوۃ ادانہیں کرتا تو وہ سنت سے جابل ہے اور اجر و ثواب کے اعتبار سے وہ خیارا میں ہے،مقصد حیات کم کردہ ہے اور اس کی حسرت وندامت طویل ہے۔ کیونکہ اس نے خدا کے حکم کوترک كيا ہے اور اس چيز سے روگرواني كى ہے جس ير بندگان خدا يس مصالحت كى كئى ہے۔ ارشاد قدرت ب ﴿وَ يَّتَبِعُ خَيْسَ سَبِيْسِلِ الْمُؤُمِنِيْنَ نُولِّلِهِ مَا تَوَلَّى ﴾ (٣) پجرامانت كى ادائيگ لازم ہے كيونك جواجن نہيں ہے وہ

خبارے میں ہے۔ اور اس کاعمل اکارت ہے۔ یہی امانت ہے جسے زمینوں، آسانوں اور پہاڑوں پر پیش کیا گیا۔ گروہ باوجود اپنی وسعتوں، بلند بوں اور مضبوطیوں کے اس کے اٹھانے سے ڈر گئے۔ (گرانسان نے اسے اٹھالیا)۔ (۴) پھراسلام۔ (نماز۔ ن و) کے بعد جہاد کوافضل الاعمال قرار دیتا ہے اور اس سے دین کا قوام وقیام ہے۔اوراس کا اجر بہت عظیم ہے، نیز اس میں عزت وعظمت بھی ہے۔اورنیکیاں بھی۔اورشہادت کے بعد جنت کی بشارت وخو خری بھی! اور کل کلاں خدا کے ہاں رزق اور عزت و کرامت بھی ۔ چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے: ﴿ وَلَا تَـحُسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِالآيه ﴾ (جولوگ خداكى راه ين قُل كے كے بيران كو مردہ خیال نہ کرو۔ بلکہ وہ زندہ میں اور اینے پروردگار کے ماں سے رزق یاتے ہیں)۔ پھر (بی بھی یادر کھو کہ) جو جہاد کرنے کے مستحق ہیں اور گراہی پرایک دوسرے کے پہ ناویں ان کے خلاف جہاد کرنے سے ڈرنا۔ دین میں گمراہی ہے۔اوراس طرح ذلت ورسوائی کے علاوہ دنیا تھی چھن جاتی ہے۔اوراس طرح آ دمی میدان کارزار ے فرار کر کے جہنم کا سر اوار بھی بن جاتا ہے۔ چنانچہ خدا تعالی فرماتا ہے: ﴿ يَسَائِهُمَا الَّـذِيْسَ الْمَنُو آ إِذَا لَقِينتُهُمْ الَّـذِيْنَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلا تُولُّوهُمُ الا دُبَارَ ﴾ (اسمايان والواجب ميدان كارزار ميس دهمن كالكرس تمهاری مرجیٹر ہو جائے تو ان کو پیٹے نہ دکھاؤ)۔ پس ان مقامات پر خدا کے حکم برعمل درآ مد کرو۔ کہ جن میں صبر کرنا سعادت بھی ہے اور دنیا و آخرت کی ہرتم کی مولنا کیوں اور ہرتم کے خوف و ہراس سے نجات کا ہاعث بھی ہے۔ کیونکہ خداوند عالم کوان چیزوں کی کوئی پرواہ نہیں ہے جس میں لوگ شب وروز میں مشغول رہتے ہیں وہ سب پچھ جانتا ہے۔ نہ وہ گمراہ ہوتا ہے اور نہ بھولتا ہے۔ پس (جہاد میں) صبر کرو۔ ثابت قدم رہواور خداے فتح ونصرت کا سوال کرو۔ اور ایے نفول کو جہاد وقال برآ مادہ کرو۔ اور خدا سے ڈرو۔ کیونکہ خدا ڈرنے اور نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ (الفروع)

۲۔ ابوصادق بیان کرتے ہیں کہ میں نے تین مقامات جمل، صفین اور نہروان کے دن جعزت امیر الظیما کو فرماتے ہوئے ساکہ وہ لوگوں کو جہاد پر آمادہ کرتے ہوئے فرمارہ سے: اللہ کے بندو! خدا ہے ڈرو۔ آئیمیں جھاؤ۔
آوازیں آہتہ کرو۔ کلام کم کرو۔ اور اپنے نفوں کو منازلہ (نزال نزال کہتے)، بجادلہ (ایک دوسرے کو دھمکانے دھتکار نے)، مبارزہ (مدمقائل کو دعوت دینے)، مناضلہ (تیراندازی کرنے)۔ منابذہ (باہمی دشمنی کرنے اور جدا ہونے)، معافقہ (دشمن سے گھتم گھتا ہونے)۔ اور مکارمہ (کرم میں مقابلہ کرنے) کے لئے آمادہ کرو۔ اور ثابت قدم رہواور بکثرت خدا کا ذکر کرو۔ تاکہ نوز و فلاح پاؤ۔ اور آپئی میں نزاع نہ کرو۔ ورنہ کرور اور بزدل ہو جاؤے اور اس طرح تمباری ہواا کھڑ جائے گی ادر مبر کرو۔ کیونکہ خدا صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ (ایسنا)

ما لک بن اعین بیان کرتے ہیں کہ جنگ صفین میں حضرت امیر المونین الطبی نے لوگوں یر جنگ و جدال یر برا میخت کرتے ہوئے فرمایا: خداوند عالم نے تمہیں ایک ایسے (جان کے) کاروبار کی طرف راہمائی فرمائی ہے۔ جوتهمیں دردناک عذاب سے بچالے گا۔اور خیروخوبی تک پہنچادے گا۔وہ (کاروباریہ ہے): (۱) خدار ایمان لانا_(٢) اس كى راه ميس جهاد كرنا كه خدان اس كا تواب كنامول كى بخشش اور جنات عدن ميس بهترين مكانات بير ـ اور خدا فرماتا ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَّهُمُ بُنْيَانٌ مُّرْصُوصٌ ﴾ (خدا اینے ان بندوں سے محبت کرتا ہے، جواس کی راہ میں اس طرح جم کراڑتے ہیں کہ گویا سیسہ بلائی ہوئی دیوار ہیں) پستم سیسہ پلائی ہوئی دیواروں کی مانندائی صفوں کوسیدها رکھو، زرہ پوٹ کومقدم کرو۔ اورجس کے بدن پر زرہ نہیں اے مؤخر کرو۔ دانت بیسا کرو کہ ایسا کرنے سے تلوار کھویڑی سے چوک جاتی ہے (کہ اعصاب تن جاتے ہیں البذا الوار الرنبیں كرتى) اور نيزے برنے كے وقت ان كى اندوں كے ساتھ مر جاؤكم بيان ك زیادہ حرکت کا سب ہے (جس سے وہ اثر نہیں کریں گے)۔ آ تکھیں نیجی جمکالو۔ کیونکہ یہ بات مضوطی اور اس كے سكون كا باعث ہے (كه جنگ كى مولنا كيوں ير نگاہ نہ بڑے)۔ آوازوں كوختم كردو۔ كيونكه بيربردلى كوزيادہ دور کرتی ہے۔ اور وقار کے زیادہ قریب ہے۔ اور اپنے جھنڈوں کو ادھر أدھر ند پھیرو۔ اور ان کوصرف اپنے ان بهادروں کے ہاتھ میں دو جو واجب الحفاظت چیزوں کی حفاظت کرنے والے اور مصائب وشدائد پرمبر کرنے والے ہیں ۔ سی مقتول کامُنکہ نہ کرو۔ اور جب خلفین کی اقامت گاہوں تک پہنی جاؤ۔ تو ان کی پردہ دری نہ کرد۔ ان کے گھر کے اندر داخل نہ ہو۔اور ان کے (گھرہے) کوئی مال ومنال نداٹھاؤ۔سوائے اس مال کے جوان کے الشكر سے دستیاب ہو۔اوركسى عورت كواذیت پہنچا كر برا میخت نه كرو۔اگر چه وهمبيس اورتمهارے سرداروں برسب وشتم بھی کرے کیونکہ بیاقص القویٰ، ناقص النفس اور ناقص العقل ہوتی ہیں۔ ہمیں (عہدرسالت میں) ان ہے۔ ہاتھ رو کنے کا حکم دیا جاتا تھا۔ حالانکہ وہ مشر کہ (اور کا فرہ) تھیں اور اگر کوئی مخص کسی عورت کو پکڑ لیتا تھا۔ توبیہ بات اس کے لئے اور اس کے بعد اس کی اولاد کے لئے باعث نک و عار بھی جاتی تھی۔ جان لو کہ واجب الحفاظت چروں کی حفاظت کرنے والے لوگ وہی ہوتے ہیں جوایے جھٹدوں کی حفاظت کرتے ہیں اور ان کوآ کے پیچھے (اور دائیں بائیں) جانب سے گھرے رہتے ہیں اور ان کو (زمین بوس کرکے) ضائع نہیں کرتے۔ نداس سے اں قدر پیچےرہے ہیں کداے (وشن کے) حوالہ کردیں اور نداس سے اتنا آگے جاتے ہیں کداسے تھا چھوڑ دیں (کیونکہ عام الل لشکرعلم ہی کو د کیو کر دلیری سے لڑتے ہیں) خدا اس بندہ پر رحم فرمائے جوایت بھائی کے ساتھ مواسات و ہمدردی کرے۔ اور اپنے مدمقابل کو اپنے بھائی کی طرف ندموڑے تا کہ بیراور اس کا مدمقابل

اس پراکھٹا جملہ نہ کریں۔ ورنہ وہ طامت ہی طامت حاصل کرےگا۔ اور کمینگی کا مظاہرہ کرےگا کہ وہ (اس کا اس پراکھٹا جملہ نہ کر ہا ہو۔ اور بیاس سے بخاگ کر خاموش تماشائی بن کر ان کی لڑائی دیکتا رہے۔ (اور اپنے بھائی کی مدونہ کرے)۔ پس جو ایسا کرے گا خدا اس سے نفرت کرے گا۔ پس اپنے آپ کو خدا کی فرات سے۔ اور خدا فرماتا ہے: ﴿ قُلُ نُوْتِ اُولَ اُلْمَ اَلْمَ اللّٰمِ اَلْمَ اللّٰمِ اَلْمُ اِللّٰمَ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمَ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الل

ا۔ محد بن سلم حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا حضرت امير الظافان اسپ اصحاب كو حصرت امير الظافان نے اسپ اصحاب كو حصر مدا كو ياد كرو۔ اور دشمن كو پيشے ند دكھاؤ۔ ورند حكم ديا كہ جب تمہارى دشمن كو پيشے ند دكھاؤ۔ ورند خدا كو ناراض كرو كے اور اس كے قبر و غضب كے مستوجب ہو جاؤ كے۔ اور جب اپنا كوئى برادر (ايمانى) زخى حالت ميں ديكھو۔ يا جولانے سے كرور پر حميا ہے يا دشمن جس كے (قبل كرنے يا قيد كرنے كا) لا الح كر رہا ہے تو است بي حال دے كر بھى بياؤ۔ (ايشا)

باب۳۵

جو کھ مشرک مسلمانوں ہے ان کی اولاد، غلام اور دیگر اموال لوٹ کر لے جائیں اور پھروہ سب کھے بطور مال غنیمت مسلمانوں کے قضد میں آ جائے تو اس کا تھم؟ (اس باب میں کل جارحد شیں بیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم علی عنہ)

حفرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم ہے اور وہ بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان کے بیان کے جائے کے دھزت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بو چھا گیا کہ جنگ میں مشرکین مسلمانوں کی اولاد، ان کے غلام اور جو کچھ وہ جو کچھ مال و دولت لوٹ کرلے جائیں۔ اور چو مسلمان ان سے جنگ کرکے ان پرفتیاب ہوجا ئیں۔ اور جو کچھ وہ لے گئے تھے یہ اسے بطور مال غنیمت لے آئیں تو مسلمانوں کی اولا داور ان کے غلاموں کے ساتھ کیا سٹوک کیا جائے گا؟ فرمایا: جہاں تک ان کی اولاد کا تعلق ہے وہ تو اپن باپ، بھائی یا ولی کو گواہوں کے ساتھ واپس

لوٹائی جائے گ۔ اور جہاں تک غلاموں کا تعلق ہے تو وہ مسلمان مجاہدوں کے حصد میں رکھ کر فروخت کئے جائیں کے (اور قیمت مجاہدوں کو سلے گی) اور ان کے اصلی مالکوں کو ان کی قیمت بیت المال سے اوا کی جائے گی۔ کے (اور قیمت مجاہدوں کو سلے گی) اور ان کے اصلی مالکوں کو ان کی قیمت بیت المال سے اوا کی جائے گی۔ (الفردع، المتهذیب، الاستبصار)

۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناوخود ہشام بن سالم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ آیک فخف نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ترکوں نے مسلمانوں کے خلاف جنگ کی اور ان کی پچھاولا دکو کیئر کر لے گئے۔ اور پھر ان میں سے بعض کو وہاں سے چوری کر کے واپس لایا گیا۔ تو کیا جن کی وہ اولا د ہے ان کو واپس کی جائے گی۔ فر مایا: ہاں۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ اور مسلمان اپنے مال کا سب سے زیادہ حق دار ہے۔ وہ جہاں بھی (اور جس طرح بھی) اسے لی جائے۔ (المتہذیب، الاستبصار)

میل ایک فخص ہے اور وہ حضرت اہام جعفر صادت علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ اہام الظفیٰ نے اس فخص کے بارے میں جس کا ایک غلام تھا جو دار الشرک میں گیا اور (پھر اسلامی جنگ اور اس کی کامیابی کے نتیجہ میں مسلمانوں نے) اے قید کر لیا۔ تو؟ فر مایا: اگر مال غنیمت تقیم ہونے سے پہلے مالک پینے کیا۔ تو وہ اس کا زیادہ حقد ارب (جو بیت المال سے حقد ارب (ای کو طے گا) اور اگر تقیم کے بعد پہنچا تو پھر ہاس کی قیمت کا زیادہ حقد اربوگا۔ (جو بیت المال سے اداکی جائے گی)۔ (ایسنا)

طربال بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمہ ہا قر علیہ السلام ہے ہو چھا گیا کہ ایک فض کی کنیز تھی جے مشرک لوگ لوٹ کر اور ڈاکہ ڈال کر لے مجے۔ پھر مسلمانوں نے ان کے خلاف جہاد کیا۔ اور وہ مالی غنیمت میں اسے قید کرکے لے آئے توج فرمایا: اگر وہ مالی غنیمت میں موجود ہواور وہ فض بینہ قائم کرکے فابت کر دے کہ بیاس کی کنیز ہے جے کفار اس ہے لوٹ کر لے مجئے تھے تو وہ اسے ل جائے گی۔ اور اگر وہ فروخت کر دی گئی ہواور مال غنیمت سے نکل گئی ہو۔ مگر اسے ل جائے ۔ تو وہ اسے والی لوٹائی جائے گی۔ اور جس نے خریدی تھی اس کی قیمت مجموعی مالی غنیمت تضیم ہوجائے اور لوگ اپنا اپنا حصہ لے مجموعی مالی غنیمت سے اوا کی جائے گی۔ عور اپنی ہے گئیز ملے توج فرمایا: بینہ قائم کر کے بیاس ہے واپس لے سکے گا جس کر چلے جائیں اور مالک کو اس کے بعد اپنی یہ کنیز ملے توج فرمایا: بینہ قائم کر کے بیاس ہے واپس لے سکے گا جس کے پاس وہ ہے اور وہ مخض اس بات پر بینہ قائم کر کے امیر لشکر ہے اس کی قیمت وصول کرے گا۔ (ایسنا) مؤلف میں ان کو تقیہ پرمجول کیا ہے۔ اور وہ شیس اس کے خلاف ہیں ان کو تقیہ پرمجول کیا ہے۔ وردیشیں اس کے خلاف ہیں ان کو تقیہ پرمجول کیا ہے۔

باب۳

ہجرت کرنے کے بعد تعرّ ب (اعرابی بننا اور دیہات میں قیام کرنا) اور ایک مسلمان کا دارالحرب میں سکونت اختیار کرنا یا بلا ضرورت وہاں جانا حرام ہے۔ اور وہاں مسلمان کے قل کرنے کا تھم؟ اور جس شخص کی عورت کفار کے پاس چلی جائے اور وہ دوسری عورت سے شادی کرے اس کا حق مہر بیت المال سے ادا کیا جائے گا۔ دوسری عورت سے شادی کرے اس کا حق مہر بیت المال سے ادا کیا جائے گا۔ (اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنا دخود حماد بن عمر و اور انس بن محمہ سے اور وہ اپنے باپ (محمہ) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آباہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت علی النظیم کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: ہجرت کے بعد پھر تعرّب (بد و بنا اور دیہات میں قیام کرنا) نہیں ہے۔ (المقید)
- ۲۔ محمد بن سنان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام علی رضاعلیہ السلام نے میرے مسائل کے جواب کے خمن میں مجھے لکھا کہ بجہ بت کرنے کے بعد خداوند عالم نے تعز ب (بدو بننے) کوحرام قرار دیا ہے۔ کیونکہ ایسا کرنے ہے دین اور انجیاء ومرسلین اور بج اللہ (صلوات اللہ علیہم اجھین) کی معاونت چھوٹ جاتی ہے۔ علاوہ ہریں اس میں گئ مفسدے ہیں۔ اور دیہات میں سکونت اختیار کرنے سے گئ صاحبان حق کے ضائع ہو جاتے ہیں۔ ببی وجہ ہے کہ اگر ایک مختص دین کی ممل معرفت رکھتا ہو۔ تو اس کے لئے جابلوں کے ساتھ اکھٹا رہائش رکھنا جائز نہیں۔ کیونکہ اس صورت میں اندیشہ ہے کہ وہ علم (اور اس کے نقاضے) ترک کرکے جابلوں کے زمرہ میں داخل ہو جائے۔ اور اس میں بہت آ کے نکل جائے۔ (الفقیہ علل الشرائع، عیون الاخبار)
- س- حذیفہ بن منصور بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے عظم کہ جو محض جرت کے بعد پھر دیہاتی (بدو) بن جائے وہ اس امر (دین اسلام) کی معرفت کے بعد اس کا تارک ہے۔ (معانی الاخبار)
- اللہ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا خود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (بنی) شعم کی طرف ایک لشکر بھیجا جب اس لشکر نے ان کو

آ دبایا تو انہوں نے تجدہ کر کے (اظہار اسلام کر کے) پناہ لی۔ گرافشکر نے اس کے باوجود بعض کوئل کردیا تو جب آ خضرت کی کواس کی اطلاع ملی تو فرمایا: ان کے نماز پڑھنے کی وجہ سے نصف دیت اس مقتول کے ورثا کو دو اللہ مقتول کے درثا کو دو اللہ میں مشرکوں کے ہمراہ رہائش رکھے۔ دو اللہ درع ، المتہذیب)

(الفردع ، المتہذیب)

- ۵۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن مختار ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت
 کرتے ہیں فرمایا: تم میں ہے کوئی شخص کہہ دیتا ہے کہ میں غریب (اجنبی اور مسافر) ہوں مگر دراصل غریب تو وہ ہے جو دارالشرک میں رہتا ہے۔ (المتہذیب)
- ۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود جماد سندی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں (بعض اوقات) بلاوشرک میں داخل ہوتا ہوں۔ اور جولوگ ہمارے ہاں موجود ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تو (وہاں) مرگیا تو ان لوگوں کے ہمراہ محشور ہوگا؟ امام النظین نے فر مایا: اے جماد! تو جب وہاں ہوتا ہے تو ہمارے امر (فد ہب تن) کو یا در کھتا ہے اور اس کی طرف روقت ہیں دیتا ہے؟ میں نے عرض کیا: ہاں۔ فر مایا: اور جب تو یہاں اسلامی شہروں میں ہوتو تب بھی ہمارے امر کو یا در کھ کر اس کی طرف دعوت و بتا ہے؟ میں نے عرض کیا: نہیں! فر مایا: (اس صورت میں کہ جب تو ہماں حق کی تبلیغ اور اس کی نشر و اشاعت کرتا ہے) اگر وہاں مرگیا تو تو اس ظرح تنہا امت محشور ہوگا کہ تیرا نور میں حق کی تبلیغ اور اس کی نشر و اشاعت کرتا ہے) اگر وہاں مرگیا تو تو اس ظرح تنہا امت محشور ہوگا کہ تیرا نور تیرے آگے آگے دوڑ رہا ہوگا۔ (امالی فرز ندشیخ طوت)
- ے۔ منصور بن حازم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: ہجرت کے بعد اب ہجرت نہیں ہے۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ عنوان باب میں بیان کردہ دوسرے مسلم کا تھم اس کے بعد حق مہر کے شمن میں (باب ۱۱زمہور میں) بیان کیا جائے گا۔انشاءاللہ تعالیٰ۔

ا درباتی نصف اس لئے ساتط ہوگئی کہ اس نے دارالکفر میں سکونت افقیار کر کے گویا اپ قتل میں اعانت کی ہوتو وہ ایسامتصور ہوگا جیسے کوئی مخص اپنی اور کسی دوسر مے مخص کی جناعت کاری سے سر جائے تو اس صورت میں نصف دیت ساتط ہوجاتی ہے۔ (مرآ قالمعقول)۔ (احقر متر جمعفی عند)

باب ٢٧٢

جب ایک نشکر جہاد کرے اور مال غنیمت حاصل کرے اور پھراس کے ساتھ ایک دوسر الشکر شامل ہو جائے تو اس کا تھم؟ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باساد خود حفق بن غیاث سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میر ہے بعض برادرانِ ایمانی نے جھے خط لکھا کہ ہیں ان کے لئے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سیرت اور سنت کے متعلق چند مسائل دریافت کروں۔ چنانچہ ہیں نے وہ مسائل لکھ کر آنجناب الظیمانی خدمت میں پیش کئے۔ جن میں ایک مسئلہ یہ تھا کہ جب ایک لشکر دشمن سے جہاد کرے اور (جنگ فتح کرکے) مال غنیمت حاصل کرے۔ گر اس کے دار الاسلام کی طرف آنے سے پہلے اس کے ساتھ ایک اور (احدادی) لشکر شامل ہو جائے تو وہ بھی اس مال غنیمت میں پہلے لشکر کے ساتھ شریک ہوگا؟ فرمایا: ہاں۔ (احتمد یب، الفروع)

۲۔ طلحہ بن زیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد بزرگوار سے اور وہ حضرت علی الطبیع ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبیع نے اس محض کے بارے میں جوایک ایس جماعت کے ساتھ جا کر شامل ہوا (جس نے وشن سے جنگ کرکے) مال غیمت حاصل کیا تھا۔ جبکہ بیفخص جنگ میں شریک نہ تھا۔ فرمایا: بیمحروم ہے۔ اور تھم دیا کہ وہ مال غیمت ان میں تقسیم کردیا جائے۔ (المجدیب، الاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ (چونکہ بظاہران دوروایتوں میں منافات ہے۔ اس لئے) حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ نے اس دوسری روایت کی بیتاویل کی ہے کہ وہ فض اس وقت جا کر شامل ہو جبکہ وہ دار الاسلام کی طرف جا بچکے ہوں۔ جبکہ پہلی روایت اس صورت کے ساتھ مخصوص ہے کہ جب بنوز وہ لشکر وہیں دار الحرب میں موجود ہو۔ مولف علام فرماتے ہیں کہ اقرب میرے کہ امام التی کے اس فرمان کہ" میکروم ہے" کا مطلب میر ہے کہ وہ جہاد کے تواب سے محروم ہے۔ ورنہ غنیمت میں تو حصد دار ضرور ہے۔

باب

جب کوئی لشکر کشتی کے اندر جنگ کرے (اور ظفریاب ہو جائے) تو مال غنیمت میں سے سوار کو دو جھے اور پیادہ کو ایک حصہ ملے گا۔ اور اسی طرح اگر خشکی میں اس طرح جنگ کریں کہ پیادہ آگے ہوں اور وہی لڑیں تب بھی اسی طرح غنیمت تقسیم کی جائے گا۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

حضرت شیخ طوی علیه الرحمه باسنادخود حفص بن غیاث سے روایت کرتے ہیں کدانہوں نے ایک حدیث کے حمن

میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک لشکر جو کہ مشق میں سوار تھا اس نے مشق ہے ہی جنگ اور کر مال غنیمت حاصل کیا جبکہ ان میں کچھ ایسے لوگ بھی تھے جن کے پاس گھوڑے موجود تھے۔ گروہ سوار نہیں ہوئے۔ تو مال غنیمت کس طرح تقسیم کیا جائے گا؟ فرمایا: سوار کو دو جھے اور پیادہ کو ایک حصہ! میں نے عرض کیا: جب وہ گھوڑوں پر سوار ہی نہیں ہوئے تو بھر دوگنا کس طرح؟ فرمایا: اگر یہی گھڑ سوار پیادہ کے ہمراہ ہوتے (اور خشکی میں جنگ ہوتی) اور پیادہ آ کے بڑھ کر لڑتے اور غنیمت حاصل کرتے تو کیا میں سوار کو دو جھے اور پیادہ کو ایک حصہ نہ دیتا؟ حالانکہ جنگ تو پیادہ نے لڑی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ آیا حاکم کسی کو زائد بھی دے سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ جنگ سے پہلے دے سکتا ہے۔ لیکن جنگ لڑنے اور غنیمت حاصل کرنے کے بعد نہ کیونکہ غنیمت جع فرمایا: ہاں۔ جنگ سے پہلے دے سکتا ہے۔ لیکن جنگ لڑنے اور غنیمت حاصل کرنے کے بعد نہ کیونکہ غنیمت جع بوکر محفوظ ہو چکی ہے۔ (المتہذیب، الاستبصار، الفروع)

ا۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیریؓ باسناد خود مسعد و بن زیاد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ ا اپنے آباء طاہر بن علیہ کے سلسلۂ سند سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سوار کو تین جصے اور پیادہ کوایک حصہ دیتے تھے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ بیاس صورت پر محمول ہے کہ جب سی سوار کے پاس ایک سے زیادہ گھوڑے ہوں۔ ما سے **9سم**

> بیت المال اورغنیمت کے مال کی تقسیم میں لوگوں کے درمیان برابری کا بیان۔ (اس باب میں کل چه حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمہ بن مسلم ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب حضرت علی الطبیخ فلا ہری خلافت پر فائز ہوئے تو منبر پر جاکر پہلے خدا کی حمہ و ثنا کی۔ اس کے بعد فرمایا: خبر دار! جب تک میرے پاس (گز راوقات کے لئے) بیٹرب (مدینہ) میں چند محجوریں موجود ہیں۔ میں تمہارے اس مال غنیمت میں ہے ایک درہم بھی نہیں لوں گا! پس چاہیئے کہ تمہارے نفوں اس کی تصدیق کریں۔ تمہاراکیا خیال ہے کہ میں اپنے آپ کومح وم کر کے تمہیں (غلط) بخشی کروں گا؟ اس پر جناب عقیل نے کھڑے ہوکر عرض کیا: تو کیا آپ جمھے (جو آپ کا بھائی ہوں) اور ایک سیاہ فام کو برابر کر دیں گے؟ فرمایا: بیٹھ جاؤ۔ کیا تمہارے علاوہ کوئی نہ تھا جو ہات کرتا؟ اور بھلا تجھے اس (سیاہ فام) پر سوائے گزشتہ (خدمات اسلامی) اور تقوی کے اور کیا فضیلت ہے؟ (الروضہ)

ا۔ ابو مخصف از دی بیان کرتے ہیں کہ چند شیعہ حضرت امیر الطبیحا کی خدمت میں عاضر ہوئے اور عرض کیا: یا امیر

المونین !اگرآپ بیاموال (غنائم وزکوات وغیره) نکال کر بڑے بڑے روناء واشراف میں تقییم کردیے۔اور
ان کوہم پر ترجیح دیتے بہاں تک کہ جب معاملات درست ہو جاتے (اور حکومت مضبوط ہو جاتی) تو پھر عدل
اسلامی کے قانون کے مطابق سب میں برابر تقییم کرتے (تو بہتر ہوتا)۔ جناب امیر النظیمی نے (چین بجیس ہوکر)
فرمایا: افسوس ہے تم پر - کیاتم مجھے بیمشورہ دیتے ہو کہ جن لوگوں پر مجھے حاکم بنایا گیا ہے ان (کی حق تلفی کر کے
اور ان) پرظلم و جور کرکے (بڑے بڑے روئا وامراء سے) فتح و فیروزی چاہوں؟ بخدا جب تک کوئی قصہ گورات
کوقصہ گوئی کرے گا اور جب تک میں آسان میں کوئی ستارہ دیکھوں گا (لیعن بھی بھی) ایسانہیں ہوسکا! فرمایا:اگر
بیمیرا ذاتی مال ہوتا تب بھی میں ان کے درمیان برابر تقیم کرتا۔ چہجا ئیکہ یہ مال خودا نہی لوگوں کا ہے۔

(كا في ،السرائر ابن ادريس حلي)

حضرت شیخ طوی علیه الرحمه باسنادخود حفص بن غیاث ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق عليه السلام كوفر مات موع سنا كه فرما رب تص جبكه آب الطبية سے بيت المال كي تعتبم ك بارے میں سوال کیا گیا تھا؟ اہل اسلام (دراصل) فرزندانِ اسلام بیں۔اس لئے میں برابری کی بنیاد پرعطا و بخشش کروں گا۔ ہاں ان کے فضل اور شرف کا معاملہ ان کے اور ان کے پروردگار کے درمیان ہے۔ میں تو ان کو یوں مجھوں گا کہ جس طرح ایک مخص کی اولا دہوتی ہے۔ کہ ان میں سے کسی کو اس کی نصیلت اور نیکی کی وجہ سے دوسرے کمزور اور ناقص پر وراثت میں کوئی ترجیح نہیں ہوتی۔اور حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ گر ہمارے غیر (مخالف) یہ کہتے ہیں کہ میں اسلام میں ان کی خدمات کے مطابق عطا و بخشش میں ان میں سے بعض کو بعض پر نضیلت و ترجیح دوں۔جس طرح کہ اسلام میں ان کے درجات مختلف ہیں۔ کیونکہ انہوں نے بیا مال بھی تو اسلام ہی کی وجہ سے حاصل کیا ہے۔ اور ان کو اس طرح قرار دوں جس طرح رشتہ داروں میں میراث تقسیم ہوتی ہے کہ ان میں ہے بعض میت کے زیادہ قریب ہوتے ہیں (تو ان کو زیادہ ملتی ہے) اور بعض دور _ مرقرابت کی وجہ سے وارث سب ہوتے ہیں ۔ عمر (بن الخطاب) ایسائی کرتے تھے۔ (المہذیب) س- جناب ابراجيم بن محرثقفي كتاب الغارات مي باسناد خود ابواسحاق مداني سروايت كرت بين ان كابيان بكه تقسيم مال كوفت دوعورتين حضرت امير الطيع كي خدمت من حاضر بوئين جن مين سايك عربيتي اور دوسري عجمیہ! تو آپ الطفالانے دونوں کو پچیس چیس درہم اور گندم کا ایک ایک کر (ایک پیانه) دیا۔اس پرعربیہ نے کہا: یا امیر المونین ایس عربیه ورت مول - جبکه به عجمیه به ؟ (پھرعطا برابر کس طرح؟) فرمایا: بخدا میں اس سلسله مين اولادِ اساعيل (عرب) كواولادِ اسحاق (عجم) يركوني وجه فضيلت نبين ويكتابه (كتاب الغارات)

جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیه الرحمہ باسنادخود ربیعہ اور عمارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ جب حضرت امیر القابلیٰ (کی عدل گستری اور ان کے مساویا نہ سلوک کرنے اور غلط بخشی نہ کرنے اور دین کے معاملہ میں کسی کی بھی رعایت نہ کرنے کی وجہ سے) لوگ آپ القابلیٰ سے علیحہ ہونے لگے۔ اور بہت سے لوگ طلب دنیا میں معاویہ کے بیاس چلے گئے۔ تو آپ القابلیٰ کے اصحاب میں سے چند (مصلحت بین) آ دئی آپ کی خدمت میں معاضر ہوئے۔ اور عرض کیا: یا امیر الموشیق! یہ مال جو پڑے ہوئے ہیں۔ بیلوگوں کو دیں۔ اور عرب اور قریش کے اشراف کو اور ہرائ مخص کو جس کے معاویہ کے پاس بھاگ جانے کا اندیشہ ہے۔ عجمیوں پر ترجی وی اور ترک کے دوسرے اور کو اس میں فرمایا: تم جھے یہ کہتے ہوکہ میں (پیجملوگوں پر)ظلم و جور کرک (دوسرے ابین لوگوں) سے فتح و نصرت حاصل کروں نہیں خدا کی قشم! میں ہرگز ایسانہیں کروں گا۔ جب تک مورج انجرتا اور کوئی ستارہ آسان پر ظاہر ہوتا رہے گا۔ بخدا اگر یہ میرا ذاتی مال ہوتا تو میں جب بھی ہمدردی کی بنا پر برابر تقسیم اور کوئی ستارہ آسان پر ظاہر ہوتا رہے گا۔ بخدا اگر یہ میرا ذاتی مال ہوتا تو میں جب بھی ہمدردی کی بنا پر برابر تقسیم کرتا۔ چہ جائیکہ یہ مال خود انمی لوگوں کا ہے۔ (امالی فرزند شیخ طوئی)

باب ۱۹۰۰ مستحقین میں مال کے جلدی تقسیم کرنے کا بیان۔

(اس باب میں کل چوحدیثیں ہیں جن میں سے ایک مردکوچور کر باتی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)
جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسنا دخود ہلال بن مسلم سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں
ان کا بیان ہے کہ ایک بار میں حضرت امیر التلفیخ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جبکہ شام کے وقت ان کے پاس پچھ
مال لایا گیا۔ آپ التلفیخ نے فرمایا: اس مال کوتقسیم کرو۔ کارکنوں نے عرض کیا: یا امیر المونین اب رات ہوگی
ہے۔ اسے کل تک چور ویں! فرمایا: تم ضانت ویتے ہو کہ میں کل تک زندہ رہوں گا؟ فرمایا: پس اسے مو خرنہ
کرو۔ یہاں تک کوتقسیم کرو۔ راوی کہتا ہے کہ شمع لائی گئی اور اس کی روشی میں انہوں نے وہ مال تغیمت راتوں
رات تقسیم کیا۔ (امالی فرزندش طوی)

۲۔ جناب ابراہیم بن محد ثقفی کتاب الغارات میں مجتمع سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امیر الطبیعی بر جعد کے دن بیت المال میں جھاڑو دیتے۔ پھر وہاں پانی چھڑ کتے۔ بعد ازاں وہاں دو رکعت نماز پڑھتے۔ اور فرماتے کہ قیامت کے دن میرے حق میں گوائی دینا۔ (کہ میں نے مسلمانوں کا مال تیرے اندر بندنہیں

ركما)_(كاب الغارات)

ا۔ ضحاک بن مزاحم حضرت امیر الطبیخ ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میر سے فلیل حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کوئی چیز (مال وغیرہ) کل تک کے لئے بند کر کے نہیں رکھتے تھے۔ اور ابو بکر بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ گر میں اسی طرح کرتا ہوں جس دیوان مقد ون کئے اور وہ ایک سال ہے دوسرے سال تک مال کو بندر کھتے تھے۔ گر میں اسی طرح کرتا ہوں جس طرح میر سے فلیل حضرت سول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت علی اللہ علیہ و آلہ وسلم کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت علی اللہ اوگوں کو جمعہ ہے دوس سے جمعہ تک وسے تھے اور فرماتے تھے:

هسذا جسنسای و خیساره فیسه اذ کسل جسان یده السی فیسه (ایناً)

- ٢- بكر بن عينى بيان كرتے بيں كه حضرت امير الطيعة بخر مايا كرتے ہے: اے اہل كوف اگر بيس تمہارے ہاں سے سوارى كے اونٹ ، اس كے پالان اور ايك غلام كسوا كچھ اور ہمراہ لے كرنكلوں تو سجھناكہ بيس خائن ہوں۔ اور آ نجناب الطيعة كاخر چہ آپ كے اس غلہ ہے آتا تھا جوكہ مدينہ كے مقام بنج بيس تھا۔ آپ لوگوں كوتو سركہ اور گوشت كھلاتے ہے مگر خود زيون كے تيل كے ساتھ شريد (شور به بيس بھگوئى ہوئى روئى) كھاتے ہے اور (بھى گوشت كھلاتے ہے مگر خود زيون كے تيل كے ساتھ شريد (شور به بيس بھگوئى ہوئى روئى) كھاتے ہے اور (بھى كھار) اس ميں كھورشامل كركے اسے اور بھى زيادہ عمرہ منا ليتے ہے۔ بيتھا ان كاطعام ۔ اور لوگوں كاخيال ہے كہ جو بحد بيت المال ميں بھوئيس ہوتا تھا۔ اور جو بحد بيت المال ميں بھوئيس ہوتا تھا۔ اور جو بحد بيت المال ميں بھوئيس ہوتا تھا۔ اور الگا جمعہ آئے تك بيت المال ميں بھوئيس ہوتا تھا۔ اور المين الم بي جو بحد بيت المال ميں چھڑكاؤ كيا جائے۔ پھر وہاں دو ركعت نماز پڑھتے تھے۔ المحد الحد بيث ۔ (ايسنا)
 - م اردن بن مسلم بیلی این باپ (مسلم) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک سال کے اندر اندر حضرت امیر الطبیح نے لوگوں میں تین بار مال تقییم کیا۔ پھر آپ کے پاس اصغبان سے خراج کا پھو مال (رات کے وقت) آیا۔ فرمایا: لوگواضح آ نا اور (اپنا مال) لے جانا۔ کیونکہ بخدا میں تبہارا خزید وارنبیں ہوں (چنا نچہ مال تقییم کرکے) تھم دیا کہ وہاں جماڑو دیا جائے اور پائی چھڑکا جائے۔ اس کے بعد وہاں دورکعت نماز اوا کی۔ پھر فرمایا: اے دنیا! میرے غیر کودھو کہ دے۔ پھر باہر نکلے تو دیکھا کہ مجد کے دروازہ پر پھورسیاں پڑی ہوئی ہیں۔ فرمایا: یہ رسیاں کسی ہیں؟ عرض کیا گیا کہ کرئی کسرز مین (ایران) سے لائی گئی ہیں! فرمایا: ان کو بھی مسلمانوں میں تقسیم کردو۔ (ایمنا)

باب امم غنائم ادران جیسے مالوں کے تقسیم کرنے کی کیفیت؟

(ای باب میں کل چودہ مدیثیں ہیں جن میں ہے سات کررات کو لکو دکر کے باتی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وهب ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک سرّیہ کو امام بیسجتے ہیں اور وہ مال غنیمت حاصل کرتے ہیں۔ اے کس طرح تقسیم کیا جائے گا؟ فرمایا: اگر تو انہوں نے امیر کی کمان میں جنگ و جہاد کیا ہے جے امام المنتیج نے ان پرمقرر کیا تھا۔ تو پہلے اس سے خداورسول (اور ذوی القربی) کاخس نکالا جائے گا اور باتی چار علی میں جہاد بین میں تقسیم کئے جائیں گے۔ اور اگر ایسے امیر کی کمان میں جہاد نہیں کیا۔ تو پھر وہ جو پچھ مال غنیمت حاصل کریں گے۔ اور اگر ایسے امیر کی کمان میں جہاد نہیں کیا۔ تو پھر وہ جو پچھ مال غنیمت حاصل کریں گے۔ اور اگر ایسے امیر کی کمان میں جہاد نہیں کیا۔ تو پھر وہ جو پچھ مال غنیمت حاصل کریں گے۔ اور اگر ایسے اسے وہاں صرف کریں گے۔ اور الفروع)

حماد بن عیسی بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام موکی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیم نے ایک مدیث کے ممن میں فرمایا غنیمت کے مال سے پہلے خس نکالا جائے گا۔ اور وہ اسے دیا جائے گا جس کے لئے خدا نے مقرر کیا ہے۔ اور باتی مائدہ جارحصہ جہاد کرنے والوں اور ان کے والی اور حاکم میں تقلیم کئے جائیں مے۔اورامام کو بیچن حاصل ہے کہ مال غنیمت تقتیم کرنے اور نمس نکالنے سے پہلے اس مال میں جو چیز انے پہند ہوازنتم عمرہ کنیز، اعلیٰ سواری، کوئی اچھا کیڑا یا دیگر کوئی مال ومتاع جواہے پہند ہووہ خود لے لے۔ فرمایا: مجاہدین کوز مین میں سے پچھنیں ملے گا۔اور نہ ہی ان چیزوں سے جن پر انہوں نے غلبہ حاصل کیا ہے۔ سوائے اس کے جو (مخالف) کے شکریوں سے ملا ہے۔ اور بدؤں کو بھی مال غنیمت میں سے پچھے نہیں ملے گا۔ اگر چہ امام کے ہمراہ جہاد کریں۔ کیونکہ حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے ان سے بیرمعاہدہ کیا تھا کہ دہ اپنے دیہاتوں میں ر ہیں گے اور جرت نہیں کریں گے۔اس شرط کے ساتھ کداگر حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بر کوئی وشمن ا جا تک حملہ آور ہوا تو آنحضرت 🏙 ان کو بلائیں کے اور وہ آنخضرت 🏙 کے ہمراہ ہو کر (رحمن سے) جہاد كريں مے _مكران كوننيمت كے مال سے كچھ حصنبيں ملے كا۔اور آنخضرت 👪 كى جوسنت ہے وہ ان ميں اور دوسرے لوگوں میں (قیامت تک) جاری رہے گی۔ اور وہ زمینیں جو گھوڑے اور سواریاں دوڑ ائے بغیر آ رام ہے (بذر بعصلح وغیرہ) کفارے حاصل ہوئی ہیں اور انہوں نے آسانی سے حوالے کر دی ہیں وہ وقف ہیں مگرر ہیں گی ان لوگوں کے ہاتھوں میں جو انہیں آباد کریں گے۔ اور اس کی دیمیر بھال کریں گے اور وہ حاکم شرع کی

ل ملاص نیض علیه الرحمه نے الوافی میں اس روایت کوشاذ قرار دیا ہے۔ (احقر مترج عفی عنه)

صوابدیداوران کی طافت وقوت کے مطابق اس کا خراج ، لیخی آمدنی کا نصف یا ثلث کا دو ثلث _ الغرض جس قدر مصلحت کا تقاضا ہوگا _ اور ان کو ضررو زیال نہیں ہوگا _ وہ ادا کریں گے _ اور عشر (زکوۃ) ادا کرنے کے بعد جو پچھ سلمت کا تقاضا ہوگا _ اور کام کرنے والوں میں معاہدہ کے مطابق تقیم کیا جائے گا _ اور جو پچھ حاکم (شرع) وصول کرے گا ، اس سے حکومت اسلامی کا کاروبار کرنے والوں اور دین کے خدمت گزاروں پرصرف کرے گا ۔ اور اس کی تقویت اور اس کی نشر و اشاعت پر از تئم جہاد وغیرہ (اسلام اور مسلمانوں کے) اور اس کے علاوہ وین اسلام کی تقویت اور اس کی نشر و اشاعت پر از تئم جہاد وغیرہ (اسلام اور مسلمانوں کے) عمومی مصالح پر - نہ کہ اپنے ذاتی مفاد کے لئے صرف فرمائے گا _ (الاصول ، الفروع ، التبذیب)

- س- عبدانکریم بن عقبہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے دوایت کرتے ہیں کہ آپ القیلائے نے ایک طویل صدیت کے ضمن میں عمرو بن عبید (معرّف فی) ہے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے۔ اگر وہ (اہل کتاب) جزید دینے ہے انکار کریں۔ اور تم ان سے جہاد کرو اور ان پر غالب آ جاؤ۔ تو مال غنیمت کے ساتھ کیا کروگے؟ اس نے کہا کہ شم نکال کر ہاتی جارحے تمام مجاہدین میں تقسیم کر دیں گے۔ امام القیلائے نے فرمایا: تو نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سیرت کی مخالفت کی ہے۔ بہتمہارے اور میرے درمیان مدینہ کے فقہاء و مشائخ موجود ہیں۔ ان علیہ وآلہ وسلم کی سیرت کی مخالفت کی ہے۔ بہتمہارے اور میراب ()بدووں) سے اس شرط پر مصالحت کی تقی کے دور اور ان کو بلاکر دیمن میں دیں گے اور چرت نہیں کریں گے۔ اگر کسی وقت دیمن تملہ آور ہوا تو آئخضرت کی ان کو بلاکر دیمن سے جہاد کریں گے۔ اگر کسی حصر نہیں سے گا۔ اور تو کہتا ہے کہ سب لڑنے والوں کو حصہ سے گا۔ اور تو کہتا ہے کہ سب لڑنے والوں کو حصہ سے گا۔ اور تو کہتا ہے کہ سب لڑنے والوں کو حصہ سے گا۔ اور تو کہتا ہے کہ سب لڑنے والوں کو حصہ سے گا۔ اور تو کہتا ہے کہ سب لڑنے والوں کو حصہ سے گا۔ اس یہ بات آئخضرت کی کی سیرت کے خلاف ہے۔ (الفروع ، المہذیب)
- سے ساعدامامین علیماالسلام میں سے ایک امام الطبیعی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (بعض) جنگوں میں عورتوں کو ہمراہ لے گئے۔ تا کہ وہ زخیوں کی مرہم پٹی کریں۔ مگر ان کو مال غنیمت میں سے چھنیں دیا۔ ہاں البتہ ان کو پچھ عطیہ دیا۔ (ایصاً)
- الم معدہ بن صدقہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند سے روایت کرتے ہیں کہ جب دار الحرب میں کوئی بچہ بیدا ہوتا تھا۔ تو اس کے لئے بھی حصہ مقرر کرتے تھے۔ (المتہذیب، کذائی قرب الا سناد)
- ۵- جناب شیخ فعنل بن حسن طبری باستا وخود منهال بن عمرو سے روایت کرتے بیں ان کا بیان ہے کہ بی نے حضرت امام زین العابدین علیدالسلام کی خدمت بیں عرض کیا کہ (آیت خس بیر) جو وارد ہے: ﴿وَ لِلَـذِی الْلَّـوَ بیلی وَ الْمَسْلَاكِیُنِ وَ ابْنِ السَّبِیلُ ﴾ اس سے کون قرابت دار ، کون پیتم اور کون میکین مراد بیں؟ (عام یا الْبَسْمَنی وَ الْمَسْلَاكِیُنِ وَ ابْنِ السَّبِیلُ ﴾ اس سے کون قرابت دار ، کون پیتم اور کون میکین مراد بیں؟ (عام یا اللہ علیہ)

خاص؟) فرمایا: اس سے ہمارے قرابتدار، ہمارے مسکین اور ہمارے مسافر مراد ہیں (سادات کرام)۔ (مجمع البیان)

- ۱۔ محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد ماجد النظی فرمایا کرتے تھے
 کہ رسول علی کا حصد جارے لئے ہے۔ اور ذوی القربی کا بھی۔ اور باتی میں بھی ہم لوگوں کے ساتھ شریک
 ہیں۔ (ایناً)
- 2۔ جناب ابراہیم بن محر ثقفی باسناد خود عاصم بن کلیب سے اور وہ اپنے باپ (کلیب) سے روایت کرتے ہیں کہا۔

 ایک بار حفزت علی النظی کے پاس اصغبان سے کچھ مال آیا۔ جے آپ النظی نے (سات حصوں پر) تقسیم کیا۔

 آپ النظی نے اس مال میں ایک روٹی دیکھی تو آپ النظی نے اس کے بھی سات کلاے کر دیئے اور ہر حصہ پر

 ایک کلوار کھ دیا۔ پھر آپ النظی نے ان سات حصہ لینے والوں کے امراء کوطلب فر مایا اور قرعداندازی کی۔ کہ کے

 بہلے اس کا حصہ دیں۔ کہا: ان دنوں کوفہ سات حصوں پر منقسم تھا۔ (کتاب الغارات)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۸ و ۳۹ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۸ و ۲۹ میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بابريه

- جس شخص کے پاس جہاد میں بہت سے گوڑ ہے ہوں۔اسب صرف دو گوڑوں کا حصہ دیا جائے گا۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ)
- ا۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن عبداللہ سے اور وہ اپنے اب وجد سے اور وہ حضرت امیر الطبیع اسے ا روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کسی فخص کے پاس جہاد میں کئی گھوڑے ہوں تو اسے صرف دو گھوڑوں کا حصہ دیا جائے گا۔ (الفرووع، الجذیب، الاستبصار)
- ۲۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود اسحاق بن عمار ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد بزرگوار ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیح بسوار کے لئے تین حصے اور پیادہ کے لئے ایک حصہ مقرر کرتے تھے۔ (المتہذیب، الاستبصار)
- مولف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ نے اسے اس صورت پر محول کیا ہے کہ جب سوار کے پاس ایک سے ذاکر گھوڑ ہے ہوں۔ کما تقدم۔

بابسهم

جب کوئی مشرک دار الحرب میں اسلام لائے تو اس کا قتل کرنا اور اس کے چھوٹے بچوں کا قید کرنا حرام ہوجائے گا۔اوروہ اپنے منقولہ مال کا مالک بھی رہے گا نہ دوسرے (غیر منقولہ) کا۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سادخود حفض بن غیاث سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ بی نے حضرت المام جعفر صادق علیہ السلام سے بو چھا کہ جب کوئی مشرک دار الحرب ہیں اسلام لائے اور بعد ازاں مسلمان (کفار سے جہاد کے بعد) کفار پر غالب آ جا کیں تو؟ فرمایا: اس کا اسلام اس کی ذات، اس کی اولا دصغار کے لئے ہے کہ وہ آزاد ہیں۔ اس کی اولاد، مال و متاع اور جائم اس کے ہیں۔ لیکن جہاں تک اس کی بوی اولاد کا تعلق ہے تو وہ مسلمانوں کا مالی غنیمت ہیں۔ گریہ کہوہ اس (غلب) سے پہلے اسلام لے آ کیں۔ باتی رہے گھر اور زبین (غیر منقولہ جائمیاد) تو وہ بھی غنیمت ہیں۔ اب وہ اس کا مال نہیں۔ کیونکہ یہ زبین زمین جزئیہ ہے۔ جس شی بھی اہل اسلام کا تحکم نافذ نہیں ہوا۔ اور یہ ذکورہ بالا (منقولہ مال کی) ماند بھی نہیں ہے۔ کیونکہ اس (منقولہ) پر تو قبضہ کرکے اسے دار الاسلام کی طرف خفل کیا جا سکتا ہے۔ (التہذیب، الاستبعمار)

مشرکول کے غلاموں کا تھم اور پیغام رسانوں اور گروی شدہ آ دمیوں کا تھم؟ (اس باب میں کل دو مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

- حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہ السلمۃ سند سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے طاکف کا محاصرہ کیا تو فرمایا کہ جو غلام اپنے آتا ہے پہلے ہمارے پاس آجائے گا وہ آزاد متصور ہوگا۔ اور جو اپنے آتا کے بعد آئے گا وہ آزاد متصور ہوگا۔ اور جو اپنے آتا کے بعد آئے گا وہ غلام ہی رہےگا۔ (المتہذیب، الاستبصار)
- ۲۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری با بنادخود ابوالبختری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: پیغام رسال اور گروی رکھے ہوئے آدی قتل نہیں کئے جائیں گے۔ (قرب الاسناد)

بابهم

جومسلمان تید ہوجائے آیا اس کے لئے دارالحرب میں شادی کرنا جائز ہے یا نہ؟ (اس باب میں کل دو صدیثیں ہیں جن کا ترجمہ جاضر ہے)۔ (احترمترجم عفی عنہ)

حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود حفص بن غیاف سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوچھا کہ آیا (مسلمان) قیدی دار الحرب میں عقد و از دوائ کرسکتا ہے؟ فرمایا:
میں اے پندنہیں کرتا۔ پس اگر تو بلادِ روم میں (کسی کتابیہ) سے کرے تو وہ حرام نہیں ہے اور نکات ہے۔ گر
میں ایسا کرنا حلال نہیں ہے۔ (المجمد یب)

ا۔ زہری حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (مسلمان) قیدی کے لئے مشرکوں کے قضہ میں قضہ میں رہ کرشادی کرنا جائز نہیں ہے۔ کیونکہ مکن ہے کہ اس کے ہاں اولا دجو جائے اور وہ کا فروں کے قضہ میں کا فربی رہ جائے۔(ایشاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ پہلی حدیث کو ضرورت پر (کہ نکاح نہ کرنے کی صورت میں زنا کا اندیشہ ہو) اور دوسری کو کراہت پر محول کرنا چاہیئے یا عورت ذمید نیر ہو۔ اس تم کی بعض حدیثیں اس کے بعد باب النکاح میں بیان کی جائیں گی کہ عند الضرورت کتابیہ سے نکاح جائز ہے)۔

بابهم

لڑنے والے، چور، ظالم سے لڑنا اور اپنی ذات، اپنی ناموں اور اپنے مال ومتاع کا دفاع کرنا جائز ہے آگر چہتھوڑا بھی ہو۔ اور اگر چہتل ہونے کا اندیشہ ہی ہو۔ ہاں البتہ مستحب ہے کہ مال کا دفاع نہ کیا جائے۔

(اس باب میں کل سترہ مدیثیں ہیں جن میں سے چار کردات کوچھوڑ کر باتی تیرہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)
حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپ اب وجد
کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر الطبیخ ہے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے آپ الطبیخ کی خدمت میں حاضر
ہوکر عرض کیا کہ ایک چور نے گھر میں داخل ہوکر اس کی بیوی کا زیور چرالیا۔ تو؟ فرمایا: اگر وہ صغیبہ کے بیٹے (کسی
مرکز عرض کیا کہ ایک چور نے گھر میں داخل ہوکر اس کی بیوی کا زیور چرالیا۔ تو؟ فرمایا: اگر وہ صغیبہ کے بیٹے (کسی
قریش ہائی) کے ہاں داخل ہوتا تو وہ جب تک تلوار کا بحر پوروار نہ کر لیتے تب تک راضی نہ ہوتے۔
(امتر نہ یب، الفروع)

٧- سابقة سلسلة سند ي حضرت امام جعفر صادق عليه السلام ي اورده اي والد ماجد الطفي س روايت كرت بي

فرمایا: خدااس بندہ کو دغمن جانتا ہے کہ جس کے گھر میں کوئی چور داخل ہواور وہ اس سے قال نہ کرے۔ (ایضاً)

- ۳۔ وهب حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد بزرگوار القلیلی ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی فخص تہمارے گھر میں داخل ہواور تہمارے اہل وعیال اور مال ومنال کے بارے میں بُرا ارادہ رکھتا ہو۔ تو اگر ہو سکے تو اس پرتلوار کا وار کرنے میں پہل کر۔ کیونکہ چور خدا ورسول کے ساتھ محاربہ (جنگ) کرنے والا ہے اگر ہو سکے تو اس پرتلوار کا وار کرنے میں پہل کر۔ کیونکہ چور خدا ورسول کے ساتھ محاربہ (جنگ) کرنے والا ہے اور اگر اس سلسلہ میں تہمیں کچھتاوان اٹھانا پڑے تو اس کی ادائیگی میرے ذمہ ہے۔ (المتہذیب، قرب الاسناد)
- الله صريس معرت المام محمر با قر عليه السلام سدروايت كرتے بين فرمايا: جو مخص رات كے وقت اسلحه افھائے وہ محارب سے مريد كريد كروہ مشكوك لوگوں يس سے نه ہو۔ (المتهديب)
- محد بن زیادصاحب الساہری بیل حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو شخص اپنے اہل و موال کے سامنے (ان کی حفاظت کرتا ہوا) مارا جائے وہ شہید ہے۔ (ایساً)
- ابوهیٹم بن برابیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: چور میرے گھر
 میں داخل ہوجاتا ہے جو میرے اور میرے مال کے بارے میں (برا) ارادہ رکھتا ہے تو؟ فرمایا: اے قل کر دے۔
 میں خدا کو اور ہر سفنے والے کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ اس کا خون میری گردن پر ہے۔

(المتهذيب،الفروع، كذاعن على عليه السلام - كما في الفروع)

- 2- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسناد خود عبدالله بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور دوسری روایت بی ابوم یم سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیه السلام سے اور پھر وہ دونوں بزرگوار حضرت رسول دوسری روایت بی ابوم یم سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے دوسی کے آگے تا گے تا کہ کا کیا جائے وہ شہید ہے۔ پھر حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام نے فر مایا: اے ابوم یم! جانے ہوکہ مظلمہ کے آگے کا مطلب کیا ہے؟ عرض کیا: پھر حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام نے فر مایا: اے ابوم یم! جانے ہوکہ مظلمہ کے آگے کا مطلب کیا ہے؟ عرض کیا: میں آپ الفیلی پر قربان ہو جاؤں! اس کا مطلب میہ ہے کہ وہ اپنے اہل و میال، مال و منال اور اس قسم کی چیزوں کی حفاظت کرتا ہوا) ان کے سامنے تل ہو جائے۔ امام الفیلی نے (خوش ہوکر) فر مایا: اے ابوم یم! حق کا پہچانا کی فقہ میں داخل ہے۔ (الفروع، المتبذیہ)
- ۸۔ حسین بن ابوالعلا بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا: آیا آدی اپنے مال کی حفاظت کی خاطر قال کر سکتا ہے؟ فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو محض اپنے مال کے آگے مارا جائے وہ بمزل کہ شہید کے ہے۔ میں نے عرض کیا: آیا قال کرنا افضل ہے یا نہ کرنا؟ فرمایا:

اگر نہ کرے تو کوئی مضا کھنہیں ہے۔اور اگر میں ہوتا تو قبال نہ کرتا اور اسے چھوڑ دیتا۔ (ایسنا)

- احمد بن محمد بن خالد اپنے باپ (محمد) ساور وہ ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ اس نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ ایک شخص سفر میں ہوتا ہے اور اس کے ہمراہ اس کی کنیز ہوتی ہے اور کھے لوگ اسے اس سے چھینا چاہتے ہیں تو آیا اگر چہ اسے تل ہو جانے کا اندیشہ بھی ہوائی کنیز کا دفاع کرسکتا ہے؟ فرمایا: ہاں! موض کیا: ہیوی کا بھی یہی تھم ہے؟ فرمایا: ہاں۔ عرض کیا: آیا ماں، بیٹی اور پچھزاد بہن یا کسی اور رشتہ دار خاتون کے دفاع کا بھی یہی تھم ہے؟ اگر چہ اسے اپنی جان کا خطرہ ہو؟ فرمایا: ہاں۔ اس طرح اگر وہ سفر میں ہواور پچھلے لوگ اس سے مال چھینا چاہیں تو وہ اس کی حفاظت کرسکتا ہے۔ اگر چہ اسے قتل ہونے کا اندیشہ ہو؟ فرمایا: ہاں۔ (الفروع)
- ۱۰ حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه فرماتے بین که حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم کے عین الفاظ بین که وصن قتل دون ماله فهو شهید ﴾ (الفقیه ، کذاعن الرضاعلیه السلام ، کما فی عیون الاخبار)
- ۔ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے مروی ہے فر مایا : خدا اس بندہ کو دشمن رکھتا ہے جس کے گھر میں (چور اور ڈاکووغیرہ) داخل ہوں اور وہ ان سے قمال نہ کرے۔ (عیون الاخبار)
- ۱۲۔ مسعدہ بن زیاد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: چور جب تک تمہیں نہ چھیٹر سے تم بھی اسے نہ چھیڑو۔ کیونکہ اس کی کاٹ بخت ہوتی ہے اور ان سے صلح حقیر ہے۔ (علل الشرائع)
- ۱۳۔ جناب عبداللہ بن جعفر تمیریؓ باسناد خود حسین بن علوان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ ا پختار مار کی جناب علیہ السلام سے اور وہ ایٹ و اللہ بزرگوار سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت علی الطبیعیٰ فرمایا کرتے تھے کہ جس مخف کے (گھر میں) چور داخل ہوتو وہ جلدی ہے اس پر تلوار کا وار کرے پس اگر اس پر کسی گناہ کا کوئی تاوان پڑا تو میں اس میں اس کا شریک ہوں گا۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس کے بعد حدود (باب ۴۵ از حد زنا، حد محارب، اور ابواب دفاع) میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

ہاب کے ہم بدعت کی طرف بلانے والے لوگوں کو آل کرنا۔

(ال باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

جناب کشی باسنادخود محمد بن عبیل بن عبید سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام علی نقی الطبی نے

فاری لی بن حاتم (قزوینی) کے قل کو حدر (را نگان) قرار دیا اور جوائے قل کرے اس کی جنت کی ضانت دی۔ چنا نچے اس کو جنید (نامی ایک شخص) نے قل کیا۔ اور یہ فارس بہت بڑا فتدائیز شخص تھا۔ جولوگوں کو ہدعت کی طرف بلاتا تھا۔ چنا نچے معفرت امام علی نقی النظامین کی طرف سے میتر کر مصادر ہوئی: یہ فارس خدا اس پر لعنت کرے گا میری طرف نسبت دے کر فتدائیزی کرتا ہے۔ جو شخص اسے قل کر دے اس کا خون حدر ہے۔ پس کون ہے جو جمعے اس کی طرف سے راحت پہنچائے۔ اور اسے قل کرے میں خدا کی طرف سے اس کی جنت کا ضامن ہوں۔

(رجال کشی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی کچھ صدیثیں اس کے بعد صدود کے باب (نمبر ۱۲ و صدمحارب) میں بیان کی جائیں گی انتاء اللہ تعالی۔

باب ۴۸ دمت^ع کے شرائط کا بیان۔

(اس باب مس كل تين مديثين بين جن كاتر جمه ماضرب)_(احقر مترجم على عنه)

- ا۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ پاسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اہل ذمہ (ذمی کفار) سے ان شرطوں پر جزیہ لیما تبول کیا۔ کہ (۱) وہ سونہیں کھا کیں گے (سودی کاروبار نہیں کریں گے)۔ (۲) خزیر کا گوشت نہیں کھا کیں گے۔ (۳) اپنی بہنوں، بھتجیوں اور بھانجیو ہے نکاح نہیں کریں گے۔ (الفرض کھلے بندوں اسلامی قوانین و آ کین کی خلاف ورزی نہیں کریں گے)۔ اور جو محض کوئی ایسا کام کرے گااس سے خداور سول کا ذمہ بری ہوجائے گا۔ فرمایا: آج ان کے لئے کوئی ذمہ نہیں ہے۔ (المتبذیب، المقتیہ علل الشرائع)
- ۲۔ اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسکم نے نصاری نجران میں سے کچھلوگوں کوستر جا دروں کے عض ذمہ (بناہ) دی تھی اور بیرعایت کی اور کو
- ا میخص عالی اور ملمون تفارا ما علی نقی الطبیخ ان کے ساتھ ساتھ احسن بن مجمد معروف بدابن بابا اور مجر بن نصیر نمیری پر لعنت کی ہے۔الغرض سر مخص مشہور کذابوں میں سے تفار اور قاس و فاجر تفار (جامع الرواہ، ج ۲، صفح امریع ایران)۔ (احتر مترجم عفی عند)
- ع جولوگ مسلمان نہیں ہیں بلکہ کافر ومشرک ہیں ان کی دوتسمیں ہیں: (۱) کافر حربی (جواسلام ادرمسلمانوں کے خلاف برسر پرکار ہوں)۔ (۲)

 کافر ذی (جومسلمانوں سے چندشرانط پر معاہدہ کر کے جزیدادا کریں اوران کی بناہ میں آ جا کیں)۔ او الذکر مہدور الدم ہوتے ہیں لینی ان کے

 مال، ناموس ادر جان کا شرعا کوئی احرّ امنہیں ہوتا۔ بلکہ واجب القتل ہوتے ہیں۔ گر ٹانی الذکر جب تک شرائط ذمہ پر کار بندر ہیں اسلامی حاکم

 ان کے مال و ناموس اور جان کی تھا تھت کا ذمہ دار ہوتا ہے۔ کلئی ندر ہے کہ جزیر مرف الل کتاب سے لیا جاتا ہے۔ (احقر مشر جم غلی عند)

و حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخودفضل بن عثان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جوبھی بچہ بیدا ہوتا ہے وہ فطرت (اسلامی) پر بیدا ہوتا ہے۔ پھراس کے والدین اسے بہودی، نصرانی اور مجوی بناتے ہیں۔ فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم نے ان لوگوں (بہود و نصاری اور مجوس) کے مرداروں سے جزیہ قبول کرکے ان شرائط پر ذمہ دیا۔ وہ اپنی اولا دکو بہودی اور نصرانی نہیں بنا کیں گے گئی ذمہ بیں ہے۔ (المقیم علی الشرائع) مرائل ذمہ کی جواولا د ہے آج ان کے لئے کوئی ذمہ بیں ہے۔ (المقیم علی الشرائع) میں میں ہے۔ المحام

جزيه صرف الل كتاب سے ليا جاتا ہے اور وہ صرف يبود ، نصاري اور مجوى ميں -

محر بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ خداوند عالم کے اس ارشاد ﴿ وَ قَاتِسلُو هُمُ مَ حَتَّى لَا تَكُونَ فِئَنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّيْنُ كُلّةً لِلّهِ ﴾ (ان (كافروں) ہے جہاد کرو تاکہ فتنہ و فعات ہو جائے اور دین صرف خدا کے لئے ہو) كا كيا مطلب ہے؟ فرمایا: ہنوز اس كی تاویل كا وقت نہیں آیا۔ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اسے اپنی اور اپنے اصحاب كی ضرورت کے بیش نظر ان ركافروں) كے لئے تصیع دى (اور جزیہ لے كران كی جان بخش كر دى) اور اگر اس كی تاویل كا وقت آچكا

ل جن كانام "جامات" قوا- (تهذيب الاحكام)- (احر مرجم على عنه)

ہوتا۔ تو آپ ﷺ ان سے کوئی چیز قبول نہ کرتے اور وہ قل کئے جاتے۔ تا کہ خدا کی اس طرح تو حید پرتی کی جائے کہ شرک بالکل مث جائے۔ (الروضہ)

- ساح حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بھیر ہے روانیت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے جزیہ کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: خدا نے اسے مشرکین عرب کے لئے حرام قرار دیا ہے (کیونکہ وہ اہل کتاب نہ تھے)۔ (المتہذیب)
- ٧- حضرت بين صدوق عليه الرحمه فرمات بين كه مجوسيول سے جزيه ليا جائے گا كيونكه حضرت رسول خداصلى الله عليه و
 آله وسلم نے فرمايا ہے كه ان كے ساتھ اہل كتاب والى روش اختيار كرو۔ان كا ايك (مخصوص) نبى تھا جس كا نام
 دواماست " تھا جيے انہوں نے قتل كر ديا۔ اور ان كى ايك كتاب تھى جس كا نام د جاماست " تھا جو بارہ ہزاريل كى
 کھال پركھى ہوئى تھى جيے انہوں نے مجاڑ ڈالا۔ (المقيه)۔اور پھر جلا ديا۔ (الفروع)
- ۵۔ ابوالورد (ابوالدرداء۔ن د) نے حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک مسلمان کا غلام نفرانی ہے۔ آیا اس (غلام) پر جزیہ ہے؟ فرمایا: ہاں! عرض کیا: آیا اس کی طرف سے بیرجزیہ اس کا مسلمان مالک اداکر ہے۔ گا؟ فرمایا: ہاں وہ (غلام) اس کا مال ہے لہٰذاوہ اسے رکھے گاتو اس کا فدید دے گا۔ (دوسری روایت کے مطابق ترجمہ یوں ہوگا کہ بیاس کا مالک ہے۔ اگر اسے اپنے پاس رکھے گاتو اس کا فدید دے گا۔ (ایعناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵و۹و ۱۵و ۱۸و ۱۸ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اسکے بعد کتاب الوصایا (باب ۳۳ و ۳۵) میں اور کتاب الکاح وغیرہ میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۵۰

جن (عورتوں اور بچوں) کو گمراہ مسلمان مشرکوں اور کافروں سے قید کرکے یا چراکے الائیں مؤمنین کے لئے ان کاخرید نا اور ان کی قید کر دہ کنیزوں سے نکاح کرنا جائز ہے!!
(اس باب میں کل چھ مدیثیں ہیں جن کا ترجہ حاضرہے)۔(احتر متر جم عنی عنہ)

حفرت شیخ طوی علیدالرحمد باسنادخود اساعیل بن فضل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت

امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا کہ بیرگردلوگ جب جنگ کریں اور (عورتوں اور بچوں کو) قید کرکے لائیں۔اور جومشرک (اہل اسلام سے جنگ کریں) (اور پھران کی عورتیں قید ہوجائیں) تو آیا ان کاخریدنا اور ان سے نکاح کرنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں۔(التہذیب)

- ۳۔ مرزبان بن عمران بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (حضرت امام علی رضا علیہ السلام) سے دیلم کے قید یوں کے بارے میں سوال کیا۔ جبکہ وہ ایک دوسرے کو چراتے بھی ہیں اور ان پرمسلمان بلا اذن امام لوٹ مار کرتے ہیں (اور ان کو قید کرکے لاتے ہیں) تو کیا ان کا خریدنا جائز ہے؟ فرمایا: جب وہ اپنی غلامی کا اقرار کریں (کہ وہ قید سے پہلے غلام سے) تو پھران کے خرید نے میں کوئی مضا لکھ نہیں ہے۔ (ایضاً)
- س۔ عیص (بن قاسم) بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوچھا کہ کچھ مجوی لوگ سرز مین اسلام میں سلمانوں کے خلاف خروج کرتے ہیں۔ آیاان سے قال جائز ہے؟ فرمایا: ہاں۔اوران کا قید کرنا بھی۔ (جائز ہے)۔ (ایفناً)
- ہم۔ محمد بن عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حصزت امام علی رضاعلیہ السلام سے بوچھا کہ (کفار کے) ایک کروہ نے خروج کرکے پچھ سلمانوں کو آل کر دیا اور مجدوں کو گرا دیا۔ مسلمانوں کے متولی ہارون (عبای) نے اس کی طرف کشکر بھیجا۔ جس نے ان کو پکڑا اور قتل کر دیا۔ اور ان کی عورتیں اور بیچے قید کر لئے۔ آیا ان کا خریدنا اور (ان عورتوں ہے) مقاربت کرنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں ان کے قید یوں اور مال و متاع کے خرید نے میں کوئی مضا کقہ نہیں ہے۔ (ایصناً)
- 2۔ زکریا بن آ دم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضاعایہ السلام سے سوال کیا کہ ایک دشمن قوم (کفار)

 متی جس ہے سلح کی گئی اور پھر اس نے شرائط سلح کی مخالفت کی۔ (اور ان سے مسلمانوں نے جنگ کی۔ اور ان کو
 قید کیا گیا)۔ اور ممکن ہے کہ انہوں نے سلح کی بی خلاف ورزی اس لئے کی ہوکہ ان کے ساتھ عدل وانصاف نہ کیا
 گیا ہو۔ (اور ننگ آ مہ بجگ آ مہ کے مصداق شرائط کی مخالفت کی ہو؟) تو آیا ان کی قید کردہ عورتوں کوخر بدنا جائز
 ہے؟ فرمایا: اگر بیواضح ہوکہ وہ دشمن ہیں (اور انہوں نے جان ہو جھ کرشرائط سلح کی مخالفت کی تھی جس کی وجہ سے
 ان کے خلاف جنگ لڑی گئی) تو پھر بے شک خرید کرو۔ اور اگر ان پرظلم و جور کیا گیا ہو (اور انہوں نے ننگ آ کر
 وہ اقد ام کیا ہو) تو پھر اس کے قید یوں کو نہ خرید اجائے۔
- ۔ رفاعہ نحاس بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ قوم (مسلمانوں) نے صقالیہ اور نو بہ پرلوٹ مارکی گئی۔ اور ان کے لڑکوں اور لڑکیوں کو چرا کر لائے۔ پھرلڑکوں کوخسی

کر دیا۔ پھران کو بغداد کے تاجروں کے پاس بھی دیا۔ تو آپ ان کے خرید نے کے بارے میں کیا فرماتے ہیں۔ جبکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ چرائے ہوئے ہیں۔ ان پر لوٹ مارکی گئی ہے۔ ان کے درمیان کوئی جنگ واقع نہیں ہوئی؟ فرمایا: ان کے خرید نے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ کیونکہ ان کو دار الشرک سے نکال کر دار الاسلام میں لایا گیا ہے۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں اس کے بعد (باب۲ و۳ از بھے حیوان میں) اس فتم کی پچھے حدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

بإبراه

دیوانداور کم عقل آ دی سے جزیہ ساقط ہے۔

(اس باب من صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احقر ملترجم عفی عند)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود طلحه بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے روایت کرتے بین فرمایا: سنت اس طرح جاری ہے کہ کم عقل اور پاگل آ دی سے جزیہ نہیں لیا جاتا۔

(الفروع،التهذيب،الفقيه)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تسم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، باب ۳ از مقدمہ عبادات میں) گزر چکی ہیں۔

باب٥٢

یہود ونصاریٰ کو جزیرۃ العرب سے نکال دینا چاہیئے۔اوروہ لوگ یا قبائل جن کی رعایت کرنے کی مسلمانوں کو وصیت کی گئی ہے اور بنی خوز کے ہمراہ رہنا اور ان سے منا کحت کرنا مکروہ ہے۔
(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مسرج عفی عنہ)

- ۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود جناب ام سلمہ سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتی ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اپنی وفات کے وقت وصیت کی کہ یہود و نصاریٰ کو جزیرۃ العرب سے نکال دیا جائے۔ اور فرمایا: قبط (حبشیوں) کے بارے میں خدا سے ڈرنا، کیونکہ تم بہت جلد ان پر غالب آ جاؤگے اور وہ لوگ (جہاد) فی سیل اللہ میں تمہارا ذخیرہ اور مددگار ہوں گے۔ (امالی فرزند شیخ طویؓ)
- ۲۔ حضرت شیخ صدوق علید الرحمہ باسنادخود جاہر ہے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا قریش کوگالی نہ دینا اور عرب سے دشنی نہ کرنا اور موالی

(عجمیوں) کو ذلیل نہ سجھنا اور'' خوز'' کے ہمراہ اکٹھا نہ رہنا اور ان میں شادی نہ کرنا کیونکہ ان میں ایک الیمی رگ ہے جو ان کو جبے وفائی پر آ مادہ کرتی ہے۔ (علل الشرائع)

سو حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موی کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا یہود و نصاری اور مجوں کو دار البحر قراسلام کے مرکز) میں کھنہ رانا چاہیئے؟ فرمایا: اگر مستقل قیام کرنا چاہیں تو ۔ نہ ۔ اور اگر (اس طرح عارضی طور پر آئیں کہ) دن کو آئیں اور رات کو نکال دیئے جائیں تو بھر کوئی مضا کھنہ نہیں ہے۔ (احتہذیب و قرب اللسناد)

باب۵۳

جنگ میں خدعہ (مکروفریب دہی) جائز ہے۔

(اس باب میں کل چارحدیثیں بین جن میں سے ایک مررکو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)
حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود اسحاق بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے
والد بزرگوار سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الظیمان رایا کرتے تھے کہ اگر جھے پرندے اچک کر لے
جا کیں تو یہ بات مجھے اس سے زیادہ پند ہے کہ میں حضرت رسول خداصلی القد علیہ و آلہ وسلم کے بارے میں وہ
بات کہوں جو انہوں نے نہ کی ہو۔ میں نے خندق کے دن آئخضرت وسی کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے
کہ جنگ کمروحیلہ ہے۔ اور فرماتے تھے کہ (جنگ میں) دشن سے جو چاہو کہو۔

(المتهذيب، كذاني الفقيه _الحرب خدعة)

عدی بن حاتم کا بوتا اپنے دادا سے روایت کرتا ہے جو کہ جنگ صفین میں حضرت امیر الظیفائے ہمرکاب تھے۔ ان کا بیان ہے کہ جنگ صفین میں حضرت امیر الظیفا اور معاویہ کی فم بھیٹر ہوئی تو آنجناب الظیفا نے اپنے اصحاب کو اس کے اور بند فر مایا: خدا کی شم میں معاویہ اور اس کے اصحاب کو ضرور قبل کروں گا۔ اور آخر میں آب تنگی سے فر مایا: انشاء اللہ'۔ اس وقت میں آپ کے قریب کھڑا تھا۔ میں نے عرض کیا: یا امیر المونین ا آپ الظیفائ نے ایک بات کہی۔ اس رفتم کھائی۔ گر بعد میں استثناء کر دیا (انشاء اللہ کہد دیا)؟ آپ الظیفائ اس سے کیا مقصد تھا۔ فر مایا: جنگ مکر و حیلہ کا نام ہے۔ اور میں (بحد لند) اہل ایمان کے نزدیک جمونا نہیں ہوں۔ میں نے جا ہا کہ فر مایا: جنگ مکر و حیلہ کا نام ہے۔ اور میں (بحد لند) اہل ایمان کے نزدیک جمونا نہیں ہوں۔ میں نے جا ہا کہ مظاہرہ نہ کریں۔ اس بات کو سمجھ لوکہ آج کے بعد تم اس سے فائدہ اٹھاؤ گے انشاء اللہ۔ اور جان لو۔ کہ جب

خداوند عالم نے موی الطبی کوفرعون کے پاس بھجا تھا تو ان کو حکم دیا تھا کہ ﴿ فَ أُتِیا اُ وَ قُولًا لَهُ قَولًا لَيْنًا لَعَلَهُ يَعَلَمُ اللّهِ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

سے جناب عبداللہ بن جعفر حمیری با سادخود ابوالیختری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد بررگوار القیطیٰ سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت علی القیطیٰ نے فرمایا: ﴿المحسوب حدعة ﴾ (جنگ کرو حیلہ کا اس سے گروں حیلہ کی المرف سے کھے بیان کرتا ہوں تو اگر ہیں آسان سے گروں یا جھے پرند سے ایک بات سے کہ ہیں آنحضرت والی پرجموٹ بولوں یا جھے پرند سے ایک بات سے کہ ہیں آنحضرت والی پرجموٹ بولوں اور افتر اپردازی کروں ۔ اور جب اپنی طرف سے کھے بیان کروں تو پھر (س لوکہ) جنگ کرو حیلہ کا نام ہے۔ حضرت رمول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو یہ اطلاع ملی کہ بنو تریظہ (بہود) نے ابوسفیان کو یہ پیغام بھیجا ہے کہ جب تبہاری اور تحد و نے اور فرمایا نے بنو تریظہ نے ہمیں پیغام بھیجا ہے کہ جب تبہاری ابوسفیان سے لا الی چیز ہے گی تو ہم تبہاری ایوسفیان سے لا الی چیز ہے گی تو ہم تبہاری المداد واعانت کریں گے۔ جب یہ بات ابوسفیان تک پینی تو اس نے کہا: یہود نے برعبدی کی ہے۔ یہ کہا تبہاری المداد واعانت کریں گے۔ جب یہ بات ابوسفیان تک پینی تو اس نے کہا: یہود نے برعبدی کی ہے۔ یہ کہا اور وہاں سے کوچ کرکے چلاگیا۔ (طال تکہ پہلے انہی پر بھروسہ کرکے اسلام کے خلاف لشکر کشی کرنا چاہتا تھا)۔ اس اور وہاں سے کوچ کرکے چلاگیا۔ (طال تکہ پہلے انہی پر بھروسہ کرکے اسلام کے خلاف لشکر کشی کرنا چاہتا تھا)۔ اس طرح آنحضرت کی کے یہ یہ بیتر کی گاہ وہ تیرنشانہ پر لگ گیا)۔ (قرب الاساد)

ا ہوسکتا ہے کہ کوئی کوتاہ اندیش بیرخیال کرے کہ سرور کا کتات میں صادق وامین (روحی و ارواح المعالمین له الفداء) نے بیر چال کی طرح جل اور نفس الامر کے خلاف کی طرح بات کی؟ تواے معلوم ہونا چاہئے کہ ﴿المحوب حدعة ﴾ کہ حرب وضرب نام ہی کر وفریب کا ہے جس کی تدبیر غالب آگئ وہی جنگ جیتا۔ فوج گئٹ جیتا۔ فوج گئٹ میں ہوتا۔ بلکہ سب کچھ منصوبہ بندی ہے ہوتا ہے۔ اور عقال کی اور شرکی مسلمہ قاعدہ ہے کہ بیشت اہم پرمہم کو قربان کیا جاتا ہے۔ اور اسلام اور مسلمانوں کو بچانا اور کفر اور کا فروں کو منانا اس قدر اہم مقصد ہے کہ اس کی غاطر ہر بات جائز ہے۔ علامہ وحدید الزمان حدید آبادی افغات الحدیث میں فرماتے ہیں کہ بیحد ہے آب نے ای وقت فرمائی جب نعیم بن مسعود کواس کے بھیجا کہ وہ قریش اور غطفان اور یہود میں جو میتوں مسلمانوں کے مقابلہ میں ایک ہوگئے تھے بگاڑ کرا دے۔ افسوس کے مسلمانوں کے بیٹیر وہ کو اس کے بیٹیر میں پھوٹ سال پہلے جو حکمت جنگ کی بیان فرمائی اس کومسلمانوں نے چھوڑ دیا۔ دومروں نے اختیار کر ئی۔ انہوں نے اس کواپنایا کہ مسلمانوں میں پھوٹ ذالو اور ان پر حکومت کر و۔ (افعات الحدیث میں ہم حراجی)

بإبهم

سرتیہ اور کشکر کی کس قدر تعداد مستحب ہے؟

(اس باب میں کل جارحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عند)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ پاسنادخود عمرو بن ابونصر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام کم جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ بہترین رفیق سفر چار ہیں۔ اور بہترین سرتیہ چارسو ہے اور بہترین شکر چار ہزار ہے۔ اور دس ہزار کالشکر تو تبھی کمی تعداد کی وجہ سے مغلوب ہو ہی نہیں سکتا۔ ہے اور بہترین للکر و جارہ بہترین کا تعداد کی وجہ سے مغلوب ہو ہی نہیں سکتا۔
 - ۔ فضیل بن غیثم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلیہ وسلم نے فرمایا کہ دس بزار کالشکر بھی قلت کی وجہ ہے فکست نہیں کھا سکتا۔ (الفروع)
- ر شہر بن حوشب بیان کرتے ہیں کہ جاج (ثقفیٰ) نے مجھ سے پوچھا کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم جن جنگوں میں تشریف لے گئے تو ان کے لشکر کی تعداد کیا ہوتی تھی؟ میں نے بتایا کہ جنگ بدر میں تین سوتیرہ، احد میں چھسواور خندق میں نوسوتھی۔ اس نے کہا تو نے یہ بات کہاں سے لی ہے؟ میں نے کہا حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے! جاج نے نے کہا بخداوہ بندہ گراہ ہوگیا۔ جوان کے داستہ پر نہ چلا۔ (ایصناً)
- م حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ با سنادخود این عباس سے اور وہ حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآ آبہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بہترین رفیق (سفر) چار ہیں۔ بہترین سریہ چارسو ہے اور بہترین لینکر چار ہزار ہے۔ اور بارہ ہزار (۰۰۰, ۱۲) کا لشکر اگر صدق وصبر سے کام لیے تو وہ تعداد کی کی وجہ سے بھی شکست نہیں کھا سکتا (کیونکہ اس کی تعداد کم ہے ہی نہیں)۔ (الخصال)

باب۵۵

قال و جہادشروع کرنے سے پہلے منقولہ دعا کا پڑھنامستحب ہے۔ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن قداح ہے اور وہ اپنے والد میمون ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبع جباد کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو بیدعا کی پڑھا کرتے تھے: ﴿اللّٰهِ مِ انک اعلمت سبیلاً من سبلک جعلت فیه رضاک و فدیت الیه اولیانک و جعلته اشرف سبلک عندک ثوباً و اکرمها لدیک مآبا و اجها الیک

مسلكًا ثم اشتريت فيه من المؤمنين انفسهم و اموالهم بان لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون و يقتلون وعداً عليك حقًا فاجعلني ممّن يشترى فيه منك نفسه ثم وفني لك ببيعه الذي ببايعك عليه غير ناكث ولا ناقض عهدًا ولا مبدل تبديلا بل استيجابًا لمحبتك و تقرباً به اليه فاجعله خاتمة عملي و صيّر فيه فناء عمرى و ارزقني فيه لك وبه مشهدا توجب لي به منك الرضا و تحط به غبي الخطايا و تجعلني في الاحياء المرزوقيين ببايدي بسعداة او العصاة تحت لواء الحق و راية الهدى ماضيًا على نصرتهم قدمًا غير مول دبراً ولا محدث شكًا اللهم و اعوذ بك عند ذلك من الجبن عند موارد الاهوال ومن الضعف عند مساورة الابطال ومن الذنب المحيط للاعمال عند موارد الاهوال ومن الضعي بغير يقين فيكون سعيى في تباب و عملي غير مقبول ﴾ (الفردع)

حضرت شیخ طوی علیه الرحمه باسناد خود کرام سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں ، فرمایا: چار چزیں چار چزوں کے لئے ہیں: (۱) ایک قل اور فکست سے بیخ کے لئے ہے، اور وہ ہے: ﴿ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيْلُ ﴾ چنا ني خداوند عالم فرما تا ب ﴿ وَأَلْدِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَسَمُعُوا لَكُمْ فَاخْشُوهُمْ فَزَادَهُمْ أَيْمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعُمَ الْوَكِيلُ ٥ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ السلُّهِ وَ فَصُل لَمْ يَمُسَسُهُمْ سُوْءً ﴾ (يدوه لوگ بين كدجن سيلوكون نے كہا كدان لوكون (فالفون) نے تہارے خلاف بہت لوگ جمع کرر کھے ہیں لہذاتم ان سے ڈرو۔ تو انہوں نے جواب میں کہا کہ مارے لیے اللہ كانى ہے جوكم بہترين وكيل وكفيل ہے)_(٢) دوسرى دشمن كيكر وفريب سے بيخ كے لئے اور وہ ہے: ﴿ وَ أَفَوْضُ آمُرِى إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ م بِالْعِبَادِ ﴾ چناني خداوندعا لم فرما تا ﴿ فَوَقَهُ اللَّهُ سَيَّاتِ مَا مَسكَنُولًا ﴾ (میں اپنامعاملہ خدا کے میر دکرتا ہوں وہ اپنے بندوں کو بہتر جانتا ہے۔ پس خدانے اس کوہان کے مکر و فريب كى برائيول سے بياليا) _ (٣) آگ ميں جلنے اور ياني ميں ووبنے سے بيخ كے لئے ﴿مَا شَآءُ اللَّهُ لا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ﴾ - چنانچ خداوند عالم فرماتا ب: ﴿ وَلَوْلَا إِذْ دَحَلُتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ اللَّهُ لا قُوَّةَ إِلَّا بِالسَّلْهِ ﴾ (جب تواپنے باغ میں داخل ہوا تو تو نے کیوں نہ کہا جواللہ چاہتا ہے (ود ہوتا ہے) ہرقتم کی قوت و طاقت كابرچشمه خداب) _ (٣) بم وغم سے نيخ كے لئے ،اوروہ ب ﴿ لَا اللهُ إِلَّا اللهُ إِلَّا اللهُ اللهِ كُنْتُ مِنَ الظَّلِمِيْنَ ﴾ - چنانچ فداوندعالم فرماتا ب: ﴿ فَاسْتَجَبُنَا لَهُ وَ نَجَيْنَاهُ مِن الْعَهَ و كذَّلِكَ

باب۲۵

مسلمانوں کے لئے کسی شعار (وہ علامتی نشان) جس سے میدانِ جنگ میں باہمی جان پہچان ہوتی ہے کا بنانامستحب ہے۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عفی عنہ)

- الله عليه وآله وسلم كى خدمت من عاضر موئ آنخضرت و الله في الله على الله عليه و يحمد الله عليه و الله عليه و آله وسلم كى خدمت من عاضر موئ آنخضرت و الله عليه و آله وسلم كى خدمت من عاضر موئ آنخضرت و الله الله و حلال كالله و حدام كالله كالله و كالله ك
- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه فرماتے بیں کہ یہ بھی مروی ہے کہ جنگ بدر میں مسلمانوں کا شعار یہ تھا ﴿ یہا منصور امت ﴾ اور جنگ احد میں مہاجرین کا شعار تھا: ﴿ یہا بنی عبد اللّٰه یا بنی عبد الوحمٰن ﴾ واور قبیلہ اوس کا شعار تھا: ﴿ یہا بنی عبد اللّٰه ﴾ واور قبیلہ اوس کا شعار تھا: ﴿ یہا بنی عبد اللّٰه ﴾ وایساً)

باب ۵۷

گھوڑوں اور دیگر حیوانات کا باندھنامستحب ہے اور اس کے آداب کا بیان اور سواری کے آلات کا بیان۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- ۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمران بن ابان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن تک گھوڑوں کی پیشانیوں میں خیروخو بی بندھی ہوئی ہے۔ (الفروع،الفقیہ ،المحاس)
- ۲- عمر بن کیبان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام نے مجھ سے پوچھا: تمہارا رباط کتنے دن ہوتا ہے؟
 میں نے عرض کہا: چالیس دن! فرمایا: لیکن ہمارا رباط تو ہمیشہ کا ہے! (فرمایا) جو شخص ہماری خاطر گھوڑا باند ہے گا
 (کہ شاید کی وقت جہاد کے لئے اس کی ضرورت پڑ جائے) تو (جب تک وہ گھوڑا اس کے پاس رہے گا) اسے
 اس کے وزن کے برابر ثواب ملتا رہے گا۔ اور جو شخص ہماری خاطر اسلحدر کھے گا تو جب تک وہ اسلحہ اس کے پاس
 رہے گا اس کے وزن کے برابر ثواب ملتا رہے گا۔ (الروضہ)
- سے حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخودعبداللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: گھوڑے رکھو۔ کیونکہ وہ ایک تو زیب و زینت کا باعث ہیں۔ اور دوسرے اس پر سوار ہو کر صاحت برآ ری کی جاتی ہے۔ اور اس کی روزی خدا کے ذمہ ہے۔ (الفقیہ ، الحاسن)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (احکام دواب (باب اوم میں) اور نجات کے ابواب (باب ٦٧ میں) ان احکام کی تفصیل گزرچکی ہے۔

باب ۵۸

تیروں کے ساتھ تیراندازی سکھنامستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود طلحه بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے بیں فرمایا: تیراندازی اسلام کے حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔ (الفروع)
- ٢- عبدالله بن مغيرة مرفوعاً حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم سے روايت كرتے بين كه آپ الله في آيت مبارك حرق أعددُوا لَهُم منا السُنطَعُمتُم مِن قُوّةٍ وَ مِن رَبَاطِ الْحَيْلِ ﴾ (اوران (وشمنون) كے لئے برمكن

قوت مہیا کرواور گھوڑے باندھو) کی تفییر میں فرمایا: اس سے مراد تیراندازی ہے۔ (ایساً)

سے علی بن اساعیل مرفوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (گوڑے پر) سوار ہو اور تیراندازی کرو۔ اور اگر صرف تیراندازی کرو۔ تو یہ بات مجھے سوار ہونے سے زیادہ پند ہے۔ پھر فرمایا: مومن کے لئے ہرلہو (ولعب) باطل ہے سوائے تین چیزوں کے: (۱) گھوڑا سدھانا۔ (۲) کمان سے تیر چلانا۔ (۳) اپنی ہیوی سے بوس و کنار کرنا۔ کیونکہ یہ تینوں با تیں حق ہیں۔ آگاہ ہو جاؤ کہ خداوند عالم ایک تیری وجہ سے تین آ دمیوں کو جنت میں داخل کرے گا: (۱) ککڑی تراشنے والا۔ (۲) راہ خدا میں اس سے تقویت حاصل کرنے والا۔ (۳) اور راہ خدا میں تیراندازی کرنے والا۔ (الفروع، العبلایب)

پاپ۵۹

کزور آ دمی کی اوراس شخص کی جو چور یا کسی درندہ وغیرہ سے خائف وتر ساں ہواس کی امداد کرنا واجب ہے۔ ...

(اس باب میں کل تین مدیثیں ہیں جن کار جمه عاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- حضرت شیخ طوی علیه الرحمه با سناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کا کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا جو شخص کسی آدی کو بیآ واز ویتے ہوئے سنے: اے مسلمانو! میری مددکوآ ؤ۔ اور وہ اس کی آواز پر لبیک نہ کہے: وہ مسلمان نہیں ہے۔ (التہذیب)
- ۲ حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تمہارا کمزور آ دمی کی امداد کرنا بہترین صدقہ ہے۔ (الفروع)
- ا صبغ بن نُباته حضرت امير الطفظ سے روايت كرتے ہيں فرمايا: خداوند عالم اس آ دمی پر ہنستا ہے (خوش ہوتا ہے) جو ان آ دميوں كى حمايت اور مدد كرے جن كوكسى درندہ يا چور كا سامنا ہو (اور وہ اس سے خاكف و ترسال ہوں)۔(ايشاً)

ا مخفی ندر ہے کہ بیاس دور کی بات ہے کہ جب جنگ گھوڑ وں پر سوار ہو کر اور تیر و تفتگ ہے لای جاتی تھی۔ اس دور میں گھوڑ ہے پالنے، تیراندازی

کرنے کے بے شارفطائل بیان کئے گئے۔ چوتکہ زبانہ کے بدلنے کے ساتھ ساتھ اس کے تقاضے بھی بدل جاتے ہیں۔ لبذا آج نیک اور تو پ
خانہ، جنگی جہاؤ، راکٹ اور میزائل ہے جنگ لانے کا دور ہے یا کم از کم پہتول و بندوق ہے لانے کا پہلزا آج بی اسلحہ جمع کرتا پڑے گا۔ اور
اس کے چانے کی ٹریننگ حاصل کرتا پڑے گی۔ واللہ المعولی۔ (احتر مترجم علی عنہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہاں خدا کے ہننے ہے اس کے مجازی معنی لیعنی نوش ہونا اور اجرو تواب عطا کرنا مراد ہیں۔ نیز اس تم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۲۰ میں) اور تعلی معروف (باب ۱۹ میں) بیان کی جا کیں گی۔
انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۲۰

حدسے بڑھنے والے پانی اور آگ کامسلمانوں سے روکنامستحب عینی ہے۔ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسناد خود فطر بن خلیفه سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے اور وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت امیر الظلی سے اور وہ حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسلمانوں سے حد سے بڑھنے والے پانی اور آگ کورو کے اس نے لئے جنت واجب ہوجاتی ہے۔ شخص مسلمانوں سے حد سے بڑھنے والے پانی اور آگ کوروکے اس نے لئے جنت واجب ہوجاتی ہے۔ (الفروع، الاصول)

ا۔ جناب عبداللہ بن جعفر تمیری با سناد خود ابوالبختری ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے بین فرمایا جو مختص حد ہے براجے بوئے بین فرمایا جو مختص حد ہے براجے بوئے بین فرمایا جو مختص حد ہے براجے بوئے بین فرمایا جھٹر الورشن کے دست تعدی کورو کے خدائے تعالی اس کے گناہ بخش دیتا ہے۔ (قرب الاسناد)

بابالا

معروف کے قائم کرنے اور منکر کے ترک کرنے پر جہاد کرنے کا تھم؟ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود یکی بن طویل سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدانے اس طرح قرار نہیں دیا کہ زبان (بولنے کے لئے) کھولی جائے اور ہاتھ کو (حرکت دینے سے) وکا جائے۔ بلکہ اس طرح قرار دیا ہے کہ اگر کھولے جا کیں تو بھی دونوں ا کھٹے اور روکے جا کیں تو بھی دونوں ا کھٹے اور روکے جا کیں تو بھی دونوں کھٹے۔ (افروع ، التہذیب)
- ٢- جناب شخ فعنل بن المن طبري ارشاد خداد ندى ﴿ وَ هِنَ السَّاسِ مَنُ يُشُوى نَفُسَهُ ابْتِعَاءَ مَرُ صَاتِ اللّهِ ﴾ كاتفير من حفرت امير الطبي السيان عن اور برائي عن اور برائي المناس عن اور برائي المناس عن اور برائي المناس عن ا

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۵ میں) اس مم کی کھے صدیثیں گزر چکی ہیں اور کھاس کے بعد

(باب۳۱ز امر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔ باب۲۲

حضندے بنانامتحب ہے۔

(اس باب میں کل دو صدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سب سے پہلے جناب اہراہیم الطبیع نے قال و جہاد کیا۔ کہ جب رومیوں نے جناب لوط الطبیع کوقید کرلیا۔ تو جناب اہراہیم الطبیع نے دوڑ کر ان کو ان کے چنگل سے چھڑایا فرمایا: اور سب سے پہلے جناب اہراہیم الطبیع نے جھنڈے بنائے۔ جن پر ﴿لاَ إِللهُ إِلاَ اللهُ ﴾ کندہ قا۔ (المتهذیب)

جناب عبداللہ بن جعفر تمیری باسناد خود ابوالیشری ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے
آ باء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند ہے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے حضرت
علی الطبی کو بی قریظہ (یہود کے خلاف جہاد کرنے) کے لئے بھیجا تو ان کو سیاہ رنگ کا عقب نامی جھنڈا دے کر
بیجا۔ جبکہ آپ کا اپنا جھنڈ اسفیدرنگ کا تھا۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس نے پہلے (بعض سابقہ ابواب میں) اس شم کی پھے صدیثیں گزر چکی ہیں۔ ماسسا

واجب النفقه الل وعیال کاخرچه جهاد میں روپیپخرچ کرنے پرمقدم ہے۔ نیز جہاد میں اپنا نائب بنانا بھی جائز ہے۔اوراگر واجب عینی نه ہوتو اس پر تنخواہ لینا بھی جائز ہے۔ (اس ہاب میں کل دو مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضرہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حفرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود موی بن الحسین رازی ہے اور وہ حفرت امام علی رضا علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک شخص دو دینار لے کر حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا: یا رسول اللہ فلی اللہ علیہ و اللہ اللہ فلی اللہ علیہ و اللہ اللہ فلی علیہ علیہ میں سوار کو جہاد کے لئے بھیجوں! آیا تیرے واللہ بن یا ان میں ہے ایک موجود ہے؟ اس نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: جا اور یہ دینار ان پر صرف کر۔ یہ تیرے لئے اس سے بہتر ہے کہ تو ان سے راو خدا میں جہاد کے لئے کوئی سوار بھیج! چنا نجہ اس شخص نے ایسا ہی کیا۔ وہ دونوں دینار واللہ بن کی ضروریات پر خرج کر لئے) اور پھر اور دو

وینار لے کر حاضر ہوا۔ اورعرض کیا کہ بیر (اور) دو دینار ہیں میں چاہتا ہوں کہ ان ہے راہ خدا میں (جہاد کے لئے) کی سوار کو بھیجوں؟ آنحضرت کی نے اس سے پوچھا کہ آیا تیری کوئی اولاد ہے؟ اس نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: جا اور اسے اپنی اولاد پرصرف کر! کیونکہ بیر بات تیرے لئے راہِ خدا میں سوار بھیج سے بہتر ہے۔ چنا نچہ وہ والی چلا گیا اور الیا ہی کیا۔ اس کے بعد وہ پھر اور دو دینار لے کر حاضر ہوا۔ اورعرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے آپ کے تھم پرعمل کیا۔ اب بیداورود دینار ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ ان سے راہِ خدا میں جہاد کے لئے کوئی سوار میسیجوں! آنخضرت کی نے فرمایا: تیرا کوئی خادم ہے؟ اس نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: جا اور ان دو دیناروں کو اس کی کیا۔ اور پھر دو پرضرف کر۔ کہ یہ تیرے لئے ان کو راہِ خدا میں سوار بھیج سے بہتر ہے۔ چنا نچہ اس نے ایسا ہی کیا۔ اور پھر دو دینار لے کر حاضر ہوا۔ اورعرض کیا: یا رسول اللہ! میں چاہتا ہوں سان و دیناروں سے راہِ خدا میں جہاد کے لئے موار بھیج کر یہ جان لے کہ تیرے بیدود دینار تیرے سابقہ دیناروں سے راہِ خوا نے اپنے واجب سوار بھیجوں! فرمایا: اب بھیج مگر یہ جان لے کہ تیرے بیدود دینار تیرے سابقہ دیناروں سے راہو فو نے اپنے واجب سوار بھیجوں! فرمایا: اب بھیج مگر یہ جان لے کہ تیرے بیدود دینار تیرے سابقہ دیناروں سے (جوتو نے اپنے واجب الفقہ لوگوں پرصرف کے ہیں) بہتر نہیں ہیں۔ (المجد یہ)

ا۔ وهب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد بزرگوار سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت علی الطبیخ سے سوال کیا گیا کہ آیا جہاد کے لئے (اگر واجب بینی نہ ہوتو) تنخواہ لینا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں اگر کوئی مضالقہ نہیں ہے۔ (ایسنا) مخف کی کی طرف سے جہاد کر ہے واس سے وظیفہ (تنخواہ لینے میں) کوئی مضالقہ نہیں ہے۔ (ایسنا) ماس ۲۴۲

لباس میں اور کھانے پینے کے طریقۂ کارمیں دشمنانِ خدا سے مشابہت اختیار کرنا جائز نہیں ہے۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین کی اسلسلہ سند ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے اپنے انبیاء کی مسلسلہ سند ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے اپنے انبیاء کی میں ہے ایک نی کو وکی فرمائی کہ اپنی قوم ہے کہدوو کہ وہ میرے دشمنوں والا لباس نہ پہنیں اور میرے دشمنوں والا طعام (اور ان کی طرح) نہ کھا کیں اور میرے دشمنوں والی شکل وصورت (اور وضع وقطع) اختیار نہ کریں۔ ورنہ یہ بھی ای طرح میرے دشمن ہیں۔ (المتہذیب، الفقیہ علل الشرائع ،عیون الاخبار) میں اس قسم کی پھومدیثیں گزر چکی ہیں۔ مؤلفہ علام فرماتے ہیں کہ لباس مصلی (باب ۱۹) میں اس قسم کی پھومدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب۷۵

مقة لول میں جب کوئی مسلمان کسی کافر سے مشتہ ہو جائے۔ تو اس مخص کو دفن کیا جائے گا جس کا ذکر چھوٹا ہوگا۔ اور جب مشرکوں کے بچہ کے بالغ ہونے یا نہ ہونے میں شبہ ہوتو زیر ناف بالوں سے معلوم کیا جائے گا۔ اور اس باب میں کل دو مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احتر مترجم علی مدد)

- حضرت بیخ طوی علیہ الرحمہ باسنا دخود جماد بن عیسیٰ سے اور وہ حضرت ام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے بین فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بدر واسلے دن (جیکہ مسلمانوں اور کافروں کے بعض معتول باہم مشتبہ ہو گئے ہے) فرمایا کہ مرف اس کو فرن کر دجس کا ذکر چھوٹا ہو۔ اور فرمایا: بیمفت مرف شریف لوگوں فی برق ہے۔ (التہذیب)
- ۔ الواہتر ی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد بزرگوار القطاق ہے روایت کرتے ہیں فرمایا:
 حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے اس ون ان لوگوں (قیدیوں) کو زیر ناف (بالوں) ہے جانچا تھا۔
 جن کے بال ایے ہوئے تھے۔ان کو (بالغ سجھ کر) قبل کر دیا تھا اور جن کے یہ بال نہیں تھے۔ان کو چھوٹے بچوں
 میں شامل کر دیا تھا (اور قبل نہیں کیا تھا)۔ (امتید یب وقرب الاسناد)
 مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قم کی مجموعہ یہ اس سے پہلے (باب ۱۳ از مقدمہ عبادات اور باب ۱۳۹ از ونن
- کی اوگ اس سنلہ پر زبان طون و تعلیج دداذ کرتے رہتے ہیں اور اس پر طو و حراح کے جمیر برمائے رہتے ہیں۔ گر چوکہ سیم علی الاطلاق کا کوئی فل ساتھ من سے خال نہیں ہوتا۔ اس لئے معنو خاص کے صغر و کبر جس بھی ضرور کوئی تحلت ہوگی؟ اب اس سحلت کے چرہ سے کوئی فلاب الله الله علمت ہے خارج ہوں میں اللہ علمہ و آلہ و کم نے فر ملایا: کہ معنو خاص کا چونا ہونا شرافت کی علامت ہے قو بھر کی شریف آ دی کواس پر چوں و چرا کرنے کی کیا محنوائش ہے؟ پھر طرف ہیہ کہ طمن و تعنین میں موجود ہے۔ چرنا نچ علامہ وحید الربان اپنی کتاب لغات الحدیث کا نشان مرف فریب شیعہ کو بطاقی میں کیلے ہیں: ﴿ لا تو او من المقتملی الا کمیشا ﴾ (جواوگ مارے گئان جس سے انہی کو چہا جانی کہ جہا در فرن کر) جن کا ذکر چونا ہو (جوثر افت کی نشانی ہے) (انعھی کلامہ) کا

ملائے عام ہے یاران کھتروان کے لئے

(احرّ مترجم على عنه) .

باب۲۲

کی (کافر) کوقید کرکے یا با ندھ کر اور پھر مار کر مارنا جائز تو ہے مگر مکروہ ہے۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود محم حلبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے سوائے ایک فخص عقبہ بن ابی معیط کے اور کی کو بھی ' صب و آ'' (باندھ کر اور پھر و تیر مارکر) قبل نہیں کیا تھا۔ اور ابی بن ابی خلف نے اسے نیزا مارا جس کے بعد وہ مر گیا۔ (المتہذیب)

باب ۲۲

غیرمسنون طریقه پرمسلمانون کاباهی قال حرام ہے۔

(اس باب میں صرف ایک مدید ہے جس کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احر مترجم علی عد)

حفرت شخ طوی علیه الرحمه باسناد خود زید بن علی سے اور وہ اسپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حفرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جب دومسلمان غیرمسنون طریقتہ پرائر پڑیں تو قاتل ومقتول دونوں جہنم میں جا کیں گے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! یہ ایک تو قاتل ہے (اگر یہ جہنم میں جائے تو درست ہے) گرمقتول کا کیا قصور؟ فرمایا: وہ بھی تل کا الآوہ رکھتا تھا۔ (کہ اگر اس کا بس چلا تو قاتل کوئل کر دیا)۔ (الجہذیب بملل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مطلب پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۹ میں) گزر چکل میں اور پھھ آئندہ ابواب میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۸۲

جزیه کاتخمینه اور خراج کی مقدار کابیان؟

(اس باب میں کل آٹھ مدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو فلز دکر کے باتی چھکا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعظر مادت علیہ السلم کی خدمت میں عرض کیا کہ اہل کتاب پر جزیہ کی حد کیا ہے؟ اور آیا اس سلسلم میں کوئی حتی مقدار مادت علیہ السلم میں عرض کیا کہ اہل کتاب پر جزیہ کی صوابد ید پر مخصر ہے کہ وہ ہرانسان سے اس کے مال مقدر ہے جس سے تجاوز نہ کیا جا سکے؟ فرمایا: بیدام الفیلی کی صوابد ید پر مخصر ہے کہ وہ ہرانسان سے اس کے مال کی مقدار اور اس کی طاقت ہرداشت کے مطابق وصول کریں! کیونکہ جزیہ دینے والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے

اپ آپ وغلامی اور قل سے بچانے کی خاطر فدید دیا ہے۔ پس جزیدان کی طاقت برداشت کے مطابق لیا جائے گا۔ تا کہ وہ اسلام لائیں۔ چنانچہ خدا فرما تا ہے: ﴿ حَتّٰ یَ یُعْطُوا الْحِزُیَةَ عَنُ یَدٍ وَهُمُ صَغِوُونَ ﴾ (یہاں تک کہ وہ ذلیل ہو کر جزید دیں)۔ فرمایا: (اگر اس سے بالکی مختصر ساجزید لیا جائے اور وہ بھی عزت کے ساتھ تو پھر) وہ کس طرح ذلیل ہوگا اسے پروائی نہیں ہوگی۔ کہ اس سے کیالیا گیا ہے! اور اگر اسے اس کا پھر رنے والم بی نہ ہوا تو وہ اسلام کس طرح لائے گا؟ (الفروع، الفقیہ تغیر تی)

محدین مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ کیا سے مجدین مسلم بیان کرتے ہیں کہ بیالوگوں (اہل کتاب) کی جزیہ والی زمین سے پانچواں حصہ لیتے ہیں اور زمینداروں سے ان کے سروں کا جو جزیہ لیتے ہیں۔ آیا اسلسلہ میں ان پرکوئی معین چرنہیں ہے؟ فرمایا: ان پر (جزیہ کے علاوہ) وہی کچھ ہے جو وہ خود اپنے اوپر لاگو کریں۔ اور امام المنظی کو جزیہ سے زائد کچھ لینے کا حق نہیں ہے۔ البتہ اسے یہ افتیار ہے کہ یہ جزیہ ان کے سروں (کی تعداد) پر مقرر کریں تو اس صورت میں ان کے مال پر کچھ نہ ہوگا۔ اور اگر چا ہیں تو ان کے مال پر (جزیہ) لگا ئیں تو اس صورت میں ان کے سروں پر پھی نہ ہوگا۔ میں نے عرض کیا کہ رجب پچھ معین نہیں ہے تو) پھر یہ پانچواں حصہ کیا ہے؟ فرمایا: یہ وہ چیز ہے کہ جس پر حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے مصالحت کی تھی۔ (الفروع، المقعہ)

س۔ محر بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام) سے سوال کیا کہ اہل ذمہ کے ذمہ کیا واجب ہے جس ہے وہ اپنا خون اور مال بچا سکیں؟ فرمایا: خراج (وہ زرعی فیکس جوز مین پرلگایا جاتا ہے)۔ اور اگر ان کے سروں (کے حساب) ہے جزید لیا جائے تو پھر ان کی زمین پرخراج نہیں ہے اور اگر ان کی زمین سے خراج لیا جائے تو پھر ان کی زمین ہے۔ (الفروع، المتہذیب، الاستبصار)

سم محربن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ جزید دینے والوں کے مال مویش سے بھی کچھ لیا جاتا ہے؟ فرمایا: ند- (الفروع، المتبذیب، الفقیہ)

حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ با اوخود مصعب بن یزید انصاری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امیر النظیان نے مجھے چار علاقوں کا عامل (محصل) مقرر کیا: (۱) ہدائن بھیا ذات۔ (۲) نہر سیر (شیر۔ ن د)۔ امیر النظیان نے مجھے چار علاقوں کا عامل (محصل) مقرر کیا: (۱) ہدائن بھیا ذات۔ (۲) نہر سیر (شیر۔ ن د)۔ (۳) نہر جویر۔ (۳) نہر الملک۔ اور مجھے حکم دیا کہ ناہموار اور سخت زمین کی ایک جریب پر ڈیڈھ درہم اور درمیا فی قتم کی زمین کی ایک جریب پر ایک درہم کے دو ثلث (۲/۳) اور انگوروں کی بیلوں پر زمین کی ہر جریب پر دی درہم۔ اور ای فولی نمین کی ہر جریب پر دی درہم۔ اور اس پانچ والی انگوروں کی بیلوں پر زمین کی ہر جریب پر دی درہم۔ اور اس پانچ والی

زین کی ایک جریب پر جس جی مجود دغیرہ کے درخت ہول وی درہم۔اور جھے محم دیا کہ ہروہ مجور جو بستیوں سے الگ تعلک (سرداہ) واقع ہے۔ اسے داہ گزارول بادر سافروں کے لئے جھوڈ دوں! اور اس پر بکو (نگان دغیرہ) خدلگا دل سال ادر جھے محم دیا کہ جولوگ ترکی محوثروں پر سوار ہوتے ہیں اور سونے کی انگولمیاں پہنچ ہیں ان شی سے ہرمرد پر افتالیمی (۲۸) درہم ۔اور جو درمیانہ مالی حیثیت والے کاروہاری ہرآ دی پر چوہیں درہم ۔اور شی سے ہرمرد پر افتالیمی (۲۸) درہم ۔اور جو درمیانہ مالی حیثیت والے کاروہاری ہرآ دی پر چوہیں درہم ۔اور نی درجم ۔اور جو درمیانہ مقرد کروں ۔ اس جب میں نے اس طرح اللی لگا کر وصول کیا تو ایک سالی میں افسارہ ہزار +افحارہ ہزار درجم سالانہ ہے۔ (المتند یہ،الاسترسار،المقیہ،المقدم)

مؤلف علام فرمائے بیل کر حضرت فی مفید علیہ الزحمد اور حضرت فی طوی علیہ الرحمد اور دیگر علاء کرام نے اس کاروائی کواس بات رجمول کیا ہے کہ امام الفتالات والی مصلحت کے حجت ایسا کیا ہے۔ اور بیمسلمت امام الفتالا کی صوابریدے وقت اور حالات کے بدلنے سے کم ویش موکق ہے۔

حضرت فی صدوق علیه الرحمه بیان کوت بین که ایک باری تفلی نے برزیددسینے سے ناک بجوں برح مائی اور مر سے نقاضا کیا کہ وہ ان کو جزیہ معافی کردے وعمر کو بیائد بشرواس کیر ہوا کہ وہ کمیں روبیوں کے ساتھ شامل نہ ہو جا کیں تو موجوف نے ان سے اس طرح معالمت کی کہ ان سے سروں سے جزیہ معاف کردیا۔ (البتہ (زیمن پر) مدقہ (نگان) ووکنا کردیا۔ ہی جب کی جن کا ظہنوی ہوتا جب تک بیادگی اس معالمت کے مطابق میں کھ اداکرتے رہیں گے۔ (الحقیہ)

باب 19 جربیہ لینے کامنتی کون ہے؟

(ال باب يل كل عن مدين إلى جن كاتر جمه ما مرب)_ (احتر مترج على عنه)

حضرت بين تعلين عليه الرحمه باستاد خود ائن افي يعطور سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں قرمایا: ہزيد والی زهن سے ہزيد نيل اخبا جائے گا۔ اور يہ بزير مها جرين کے لئے عليه ہے۔ اور مدقد (زكوة) ان لوگوں كے لئے ہے جن كا خدائے قرآن على نام ليا ہے۔ ﴿ إِنْسَمَا الْصَلَمَةَاتُ لِلْفَقَوَ آءِ وَ مدقد (زكوة) ان لوگوں كے لئے ہے جن كا خدائے قرآن على نام ليا ہے۔ ﴿ إِنْسَمَا الْصَلَمَةُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَ (جن كومدقد ملا ہے) ان كو جزير سل ملے گا۔ ہر فرمایا: عدل وانساف كي ان كو جزير سل ملے كے بحر فرمایا: اگر (مال تعمیم كرنے على) عدل وانساف كيا جائے تو سب لوگ مالدار بن جائيں۔ اور قدر وسے مال دور عن الله الله الله به الله الله علی ہوئے مدالے علی ہوئے مال دور عن الله به به بالله علی الله الله به الله الله به بالله الله به بالله بالله به بالله به بالله بالله بالله به بالله به بالله به بالله به بالله بالله به بالله بالله بالله بالله بالله بالله بالله بالله ب

ا۔ محد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محد باقر علیہ السلام سے پوچھا کہ جوزمینیں حضرت رسول خدا مسلی اللہ علیہ و آلہ و کلم کے بعد فتح ہوئیں ان کے بارے میں امام الطبیخ کی سیرت کیا ہوگی؟ فرمایا: حضرت امیر المونین الطبیخ نے سرز مین عراق کے بارے میں ایک ایسی روش اختیار کی ہے جو اس متم کی تمام زمینوں کے لئے مقدرا ہے! اور فرمایا: جو جزیہ والی زمین ہے اس سے بھی جزیہ ختم نہیں کیا جائے گا (تا آخر روایت اول) (الکانی، المجدیب، الفقیہ)

ا۔ حضرت فیخ صدوق علیہ الرحمہ ہاساد خود طبی ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے سوال کیا۔ کہ آیا اعراب (بدؤوں) پر جہاد واجب ہے؟ فرمایا: ان پر (عام حالات میں) جہاد واجب نہیں ہے۔ گرید کہ خود اسلام خطرہ میں پر جائے تو اس صورت میں (اس کی مفاظت کے لئے) ان ہے دو لی جائے گا۔ فرمایا: ند۔ (اور یکی تھم مال ان ہے دو لی جائے گا۔ فرمایا: ند۔ (اور یکی تھم مال فنیمت کا ہے)۔ (کیونکہ ان سے یکی معاہدہ ہوا تھا۔ کما تقدم!)۔ (المقید)

باب٠٧

مسلمانوں کے لئے اہل ذمہ سے جزید کی رقم لینا جائز ہے۔ اگر چہ بیرقم انہوں نے شراب اور خزیر اور مردار ﷺ کر حاصل کی ہو؟ (اس ہاب میں کل دو مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ وہ صدقہ جو اہل ذمہ اور وہ جزیہ جو ان سے وصول کیا جاتا ہے۔ اور وہ شراب، خزیر اور مردار کو فروخت کر کے حاصل کرتے ہیں تو؟ فرمایا: یہ جزیہ ان کے مال پر واجب ہے۔ اب وہ مال خواہ خزیر کے گوشت یا خرسے حاصل کیا جائے۔ اس کا وزرو وہال خود ان پر ہوگا۔ اور اس کی قیمت مسلمانوں کے لئے لین حلال ہوگی۔ جو وہ بطور جزیہ وصول کریں گے۔ (الفروع، الفقیہ ، التجذیب)

حضرت شیخ مفیدعلیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ محمہ بن مسلم روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اہل ذمہ جب اپنا خراج اور جزیہ شراب، خزیر، اور مردار نیج کر ادا کریں تو کیا امام الظیمان کے لئے اس مال کا لیمنا اور مسلمانوں کے لئے اس کا کھانا حلال ہوگا؟! فرمایا: ہاں وہ امام الظیمانوں کے لئے اس کا کھانا حلال ہوگا؟! فرمایا: ہاں وہ امام الظیمانوں کے لئے حرام اور وہی لوگ اس کا وزرو وہال اٹھا کمیں گے۔ (المقعمہ)

بابا

خراجی اور جزیہ والی زمین خریدنے کا حکم؟

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنه)

- ا۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باساد خود ابو بردہ بن رجا سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ الرحمہ باساد خود ابو بردہ بن رجا ہے خراجی زمین کے خرید نے کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا: اور اس کوفرو خت کون کرتا ہے؟ جبکہ وہ تمام مسلمانوں کی زمین ہے؟ میں نے عرض کیا: اسے وہی شخص فرو خت کرتا ہے جس کے وہ قضہ میں ہے؟ فرمایا: وہ مسلمانوں کے لئے خراج کا کیا کرے گا؟ پھر فرمایا: اس میں کوئی مضا گفتہ نیس ہے۔ (گویا) اس نے اس زمین میں سے اپنا حصہ خرید لیا۔ اب دوسرے مسلمانوں کا حق اس کی گردن پر ہوگا (کہ وہ خراج کی شکل میں ادا کرے) اور ہوسکتا ہے کہ وہ پہلے مخص سے (جو اس پر قابض تھا) کی گردن پر ہوگا (کہ وہ خراج کی شکل میں ادا کرے) اور ہوسکتا ہے کہ وہ پہلے مخص سے (جو اس پر قابض تھا) حق ادا نیگی میں زیادہ قوت کا مظاہرہ کرے۔ (امتہذیب والاستبصار)
- ۲۔ جمد بن مسلم میان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ یہود و نصاریٰ کی (خراج اور جزیدوالی) زمین کا خریدنا کیسا ہے؟ فرمایا: اس میں کوئی مضا لقہ نہیں ہے۔ جب حضرت رسول فداصلی اللہ علیہ وہ آلہ وسلم کو خیبر پر غلبہ حاصل ہوا تو انہوں نے ان سے بیہ معاہدہ کیا تھا کہ زمین ان کے قضہ میں رہے گا اور وہ اسے آباد کریں گے، اس میں کام کریں گے۔ اور اس کا خراج ادا کریں گے۔ اور اگرتم اس میں سے پچھ خریدنا چاہوتو میں اس میں کوئی مضا لقہ نہیں ہجمتا۔ فرمایا: اور جوکوئی قوم (مردہ) زمین کو (آباد کرکے) زندہ کر سے اور اس میں کام کرے وہ سب سے زیادہ اس کی حقد ارسے اور وہ اس کا مال ہے۔ (المتبدیب، المفقیہ ، الاستبصار) اور اس میں کام کرے وہ سب سے زیادہ اس کی حقد ارسے اور وہ اس کا مال ہے۔ (المتبدیب، المفقیہ ، الاستبصار) سے محمد بن مسلم اور عمر بن حظلہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے یو چھا کہ خراجی نظمی نام خریدنا کیسا ہے؟ فرمایا: اس کے خرید نے میں کوئی مضا لقہ نہیں ہے۔ کوئکہ جب وہ ان (خرید اس کا اس طرح خراج ادا کیا جاتا تھا۔ (المتبدیب) کیا جائے میں ہوگی تو وہ الی بی جو گھا دا کیا جاتا تھا۔ (المتبدیب)
- ۳- ابراہیم بن زیاد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا کہ جزیہ والی زمین کا خریدنا کیسا ہے؟ فرمایا: خرید لو۔ کیونکہ (بحثیت ایک مسلمان ہونے کے) اس میں تمہارا جوحق ہے وہ اس سے بھی زیادہ ہے۔ (ایساً)
- ۵- حریز بیان کرتے بین کہ ایک ایسے ہی سوال کے جواب میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: جب

الیا ہوگا (تم بیز مین خریدلوگے) تو تم اس میں نقصان اور کی کے بدنسبت اضافہ و از دیاد کے زیادہ قریب ہوگے۔(ایساً)

حریز حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر القلیلا کی خدمت میں بیمرافعہ پیش کیا گیا کہ ایک مسلمان فخص نے خراجی زمین خرید لی ہے؟ فرمایا: جو (فائدہ) ہمارے لئے تھا وہ اس کے لئے ہوگا اور جوہم پرتھا وہ اس پر بھی ہوگا۔وہ (خریدار) کا فرہو یا مسلمان۔بہر حال اس کے لئے وہی ہے جو اہل اللہ کے لئے ہے اور اس پر وہی کچھ ہے جو ان (اہل اللہ) پر ہے۔(ایشاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس کے بعد کتاب التجارہ (باب ۲۱ از عقد بھے) اور احیاء موات (باب اوس میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۲ کے زمینوں کے احکام کامیان؟

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں ہے دو کررات کو تلز دکر کے باتی تین کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احقر مترج علی عند)

حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ با سادخود صفوان بن یکی اور احجہ بن تھہ بن ابی نھر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم نے ان (حضرت امام علی رضا علیہ السلام) کے روبر وکوفہ اور اس کے بارے میں اپنے خانوادہ کی روش و رفتار کا تذکرہ کیا (کہ کیا تھی؟) فر مایا: جو شخص بخوشی اسلام لائے۔ اس کی زمین (آباد یا جے وہ آباد کرے وہ)

اس کے بقنہ میں رہنے دی جائے گی، ہاں البتہ اس سے (اس کا خراج اس طرح لیا جائے گا کہ) جو آسان اور قدرتی نبروں سے سیراب ہوگی اس (کی آبدنی) کا و مواں حصہ اور جو ڈولوں سے سیراب کی جائے اس سے بیسواں حصہ لیا جائے گا۔ بیاس زمین کا تھم ہے جے وہ آباد کرے۔ اور جے وہ آباد نہ کرے اسام النظی اپنی جند میں بالے گا۔ اور اس کو اس (مسلمان) کے حوالے کرے گا جو اے آباد کرے گا۔ گروہ تمام مسلمانوں کی جند میں ہوگی ان سے سابقہ تفصیل کے مطابق (اس کی آبدنی کا) دمواں یا جبیواں حصہ (بیلور زکو ق) لیا جائے گا۔ اور اگر اس کی آبدن پانچ ویش لے مطابق (اس کی آبدنی کا) دمواں یا جو رہین رہنگ کرکے) برورشمشیر (کفار سے) کی جائے۔ اس کا معاملہ امام النظی کی صوابد یہ بہت ہو ہوں اس کے مرح دور مین رہنگ کرکے) برورشمشیر (کفار سے) کی جائے۔ اس کا معاملہ امام النظی کی صوابد یہ برے وہ اس کے مرح قبیل کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اختیار کرے گا جس طرح مناسب سمجھے گا۔ اس کے ساتھ وہ روش اس کی کو اس کی کی کی کی کو سمبر کی کو سے کی کھو اس کی کی کو کی کو کی کی کی کو کی کو کی کی کو کی کو

ا ایک وس ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور ایک صاع چار مد کا اور ایک مد گمیارہ چھٹا تک اور ساڑھے تین تولہ کا ہوتا ہے اس صاب ہے پانچ وس آکیس من اور ساڑھے پنتیں سیر کا بینے گا جو کہ ذرکو قاکا نصاب ہے۔ (صند عفی عند)

رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خیبر میں جوروش روار کی تھی کہ اس کے سواد و بیاض (بینی خالی زمین اور اس کی کجوروں) کو پنہ (یا مزارعت) پر دے دیا تھا۔ (عام) لوگ کہتے ہیں کہ زمین اور کجور کا قبالہ (پنہ یا مزارعت پر دینا اور دستاویز لکھ دینا) درست نہیں ہے حالانکہ آئخضرت نے ایسا کیا ہے! اور جو لے گا اس پر پنہ کی اجرت کے علاوہ (سابقہ تفصیل کے مطابق) آمدن کا دسواں یا بیسواں (حصہ) بعلور زکوۃ) اپنے حصہ سے ادا کرے گا۔ پھر فر مایا: طائف والے جب اسلام لائے تو انہوں نے دسویں اور بیسویں جھے کی ادائیگی اپنے ذمہ کرے گا۔ پھر فر مایا: طائف والے جب اسلام لائے تو انہوں نے دسویں اور بیسویں جھے کی ادائیگی اپنے ذمہ لے لئمی ۔ اور چونکہ حضرت رسول خدا ہے کہ میں تو زبردی داخل ہوئے تھے (کیونکہ مکہ برورشمشیر فتح ہوا تھا نہ کہ مکہ والے (یا بجولاں) ان کے اسیر تھے۔ اور آئخضرت نے (ان پر دسان کرتے ہوئے) فرمایا: جاد کہتم آزاد ہو۔ (افروع ، المتہذیب)

ا۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود عبداللہ بن سنان سے اور وہ اپنے والد (سنان) سے روایت کرتے ہیں ان کا یہان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میر نے پاس خراجی زمین ہے جس سے میرا سینہ نگ ہوتا ہے۔ کیا میں چھوڑ دوں؟ راوی کا بیان ہے کہ میری بد بات من کرآپ کچھ دریا تک جس سے میرا سینہ نگ ہوتا ہوتا ہو تا کہ النظیمان کا ظہور ہوتا تو تمبارا حصہ اس سے زیادہ ہوتا (جس قدر فاموں رہے۔ پھر فرمایا: اگر ہمارے قائم آل محمد النظیمان کا ظہور ہوتا تو تمبارا حصہ اس سے زیادہ ہوتا (جس قدر تنہیں ہے)۔ اور فرمایا: جب ہمارے قائم آل محمد النظیمان کی ضرورت نہیں ہے)۔ اور فرمایا: جب ہمارے یاس ہیں (لہذا دل نگ ہونے کی ضرورت نہیں ہے)۔

(التهذيب،الفروع)

س۔ اساعیل بن فضل ہاتھی بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نے اہل ذمہ کی خراجی زمین پٹہ پر لی ہے جبکہ اس کے مالک اس پر راضی نہیں ہیں۔ گر حاکم اسے دی دیتا ہے۔

اس کے مالکوں کے بجز وغیرہ کی صورت میں، تو؟ فر مایا: جب اس کے مالک (اس کے آباد کرنے سے) عاجز ہوں۔ تو تہمارے لئے اس کا لینا جائز ہے۔ گریہ کہ اس سے کسی کو ضرر و زیاں پنچے۔ اور اگر ان لوگوں (مالکوں) کو پچھ دے دو۔ تو وہ اس پر راضی ہو جائیں گے۔ تو پھر لے لو۔ (پھر تو اس کا جواز بلا اشکال ہو جائے کو پچھ دے دو۔ تو وہ اس پر راضی ہو جائیں گے۔ تو پھر لے لو۔ (پھر تو اس کا جواز بلا اشکال ہو جائے گا)۔ (ایسنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب اے میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب۹۳ باب التجارہ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

جہادالنفس اوراس سے متعلقہ ابواب ﴾

(اس سلسله مین کل ایک سوایک (۱۰۱) باب بین)

ہاب ا جہاد النفس واجب ہے۔

(اس باب مين كل وس مديثين بين جن كاترجمه حاضريه) - (احقر مترجم عني عنه)

- حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خودسکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ایک بار ایک سرّید (فوج کا دستہ) کسی جنگ پر بھیجا۔ جب وہ واپس آیا۔ تو فرمایا: ﴿مسرحباً بقوم ﴾ (اس قوم کوخوش آید ید کہتا ہوں) جس نے جہاد اصغرتو کرلیا۔ گراس کے ذمہ جہاد اکبر باتی ہے! عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! جہاد اکبر کیا ہے؟ فرمایا: جہاد النفس (نفس امارہ کے خلاف جہاد کرنا)۔ (الفروع)
- ۲ احمد بن محمد بن خالد بعض اصحاب سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے نفس (کا بوجھ) تو اپنے نفس کی خاطر خود اٹھا۔ اور اگر تو ایسانہیں کرے گا تو کوئی اور تیرا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ (الاصول)
- سو۔ احد (بن محمد) مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیمان نے ایک شخص سے فرمایا: مجھے اپنے نفس کا طبیب و معالج بنایا گیا ہے، تہمیں تمہاری بیاری بنا دی گئی ہے، دواء کی طرف راہنمائی کر دی گئی ہے اور صحت و شفاکی علامت سے تہمیں آگاہ کر دیا گیا ہے۔ اب تو خود اس بات کی گرانی کر کہ تو کس طرح اپناعلاج معالجہ کر رہا ہے؟ (ایضاً)
- سم۔ یہی راوی مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظام نے ایک محف سے فرمایا:
 اینے دل کو اپنا نیک ساتھی اور صلہ رحمی کرنے والا بیٹا، اور اپنے علم کو اپنا ایبا والد (مہربان) بنا جس کی تو پیروی
 کرے اور اپنے نفس کو اپنا ایبا دیٹمن سمجھ جس کے خلاف تو جہاد کرتا ہے اور اپنے مال کو عاربہ (مانگی ہوئی چیز) سمجھ جستے خلاف تو جہاد کرتا ہے اور اپنے مال کو عاربہ (مانگی ہوئی چیز) سمجھ جستے تو نے واپس لوٹانا ہے۔ (الاصول، الفقیہ)

- ۵۔ حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی الله علیه وآلہ وسلم کے عین الفاظ میں سے یہ الفاظ ہیں، فرمایا: ﴿المشدید من غلب نفسهٔ ﴾ (بهادروه ہے جوایئے فس پرغالب آئے)_(المفقیہ)
- ۲۔ مفضل بن عمر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس کے اندر اس کے دل و دماغ میں سے کوئی اس کی زجر وتو تیخ کرنے والا نہ ہو، اور اس کی راہنمائی میں سے کوئی اس کی زجر وتو تیخ کرنے والا نہ ہو، اور اس کی راہنمائی کرنے والا نہ ہو جاتا ہے۔ (ایساً)
- ا ماد بن عمر وادر انس بن محمد اپنے باپ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق اللہ سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن اللہ اللہ علیہ و آلہ و کم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اللہ نے حضرت علی اللہ علیہ و آلہ و کم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اللہ نے حضرت علی اللہ علیہ و آلہ و کم سے رفایت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی اسب سے افضل جہاد سے ہے کہ جب آ دی صبح کرے تو وہ کی برظم و زیادتی کرنے کا کوئی ارادہ نہ رکھتا ہو۔ (ایسنا)
- ۸- شعیب عرقوتی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص (کسی چیز) کے شوق و رغبت میں، (کسی چیز کے) طلب وجبتی میں اور اپنی ٹاراضی اور خوشی میں اپنے نفس پر قابور کھے تو خدااس کے جہم کو جہنم پر حرام قرار دے دیتا ہے۔ (ایسنا و ثواب الا عمال)
- 9۔ کتاب امالی شخصدوق اور معانی الا خبار میں حدیث نمبرا کے بعد بیتمتہ بھی فدکور ہے۔ فرمایا: سب سے اضل جہاد سیسے کہ آ دمی اسپنے اس نفس سے جہاد کرے جواس کے دو پہلوؤں کے درمیان ہے۔ (الا مالی، المعانی)
- ۱۰ جناب سیدرضی علیہ الرحمہ مجازات نبویہ میں لکھتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ و کلم نے فرمایا کہ حقیق مجاہد وہ ہے جواہے نفس سے جہاد کرے۔ (مجازات نبویہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس می مجموعدیثیں اس سے پہلے اقسام جہاد (باب ۵) اور اس سے پہلے (مقدمة العرادات، باب ا) میں گزرچکی ہیں اور بجمواس کے بعد (باب ۳۲ وغیرہ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

العہادات، باب ا) میں گزرچکی ہیں اور بجمواس کے بعد (باب ۳۲ وغیرہ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

المیں العہادات، باب ا) میں گزرچکی ہیں اور بجمواس کے بعد (باب ۳۲ وغیرہ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

اعضاء و جوارح پر جو چیزیں فرض ہیں ان کا بیان اور ان کی ادائیگی کے واجب ہونے کا تذکرہ۔ (اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم علی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوعمرو زبیری اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیمان نے ایک طویل حدیث (جوابمان کی حقیقت اور اس کے کم وزیاد ہونے پر مشتل ہے) کے شمن میں فرمایا: خداوند عالم نے ایمان کواولا و آ دم کے اعضاء و جوارح پر فرض قرار دیا ہے۔ اور ان پر تقسیم کیا ہے۔ پس

انسانی اعضاء میں سے ہرعضو کا ایمانی فریضہ دوسرے عضو سے جدا ہے۔.... (پھر تفصیل بتاتے ہوئے فرمایا) پس ایمان کا جوحصه دل پرفرض ہے وہ یہ ہے کہ وہ اس بات کی معرفت، اس کا اقرار اور اس کا تتلیم کرنا ہے کہ لا الله الا هوکه فداوند واحد لا شریک ہے جس کی نہ کوئی بیوی ہے اور نہ اولا د_اور حضرت محمصطفی صلی الله عليه وآله وسلم اس كے عبد و رسول بيں _اور جراس چيز كا اقرار كرنا جو خدائے عزوجل كى جانب سے آئى ہے۔ خواہ وہ نبی ہویا کتاب (یا شریعت اور اس کا حلال وحرام؟)۔ یہ ہے دل کا فریضہ اور یہ ہے اس کاعمل۔ چنانچہ خدائة تعالى فرماتا ہے: ﴿ إِلَّا مَنْ أَكُوهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ ۚ بِالْإِيْمَانِ ﴾ (كَر جے (كلمة كفركينے پر) مجبودكيا جائے جَكِداس كاول ايمان رِمطمنن مو) _ نيز فرماتا ہے: ﴿ أَلَا بِلَدِكُو اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ ﴾ (كه فداكى ياد _ دلول كواطمينان موتا ب) - نيز فرما تا ب ﴿ الَّذِينَ امَنُوا بِاَفُو اهِهِمْ وَلَمْ تُؤُمِنُ قُلُوبُهُمْ ﴾ (جولوگ صرف اپنی زبانوں سے ایمان لائے۔ گران کے دل ایمان نہیں لائے)۔ نیز فرما تا ہے ﴿ إِنْ تُسُدُو ا مَا فِی اَنْفُسِكُمُ اَوْ تُخُفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ. فَيَغُفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ﴾ (جو يَحَرَّبهار الدار ہے اے طاہر کرویا اے چھیاؤ۔ خداتمہارا محاسبہ ضرور کرے گا۔ پس جے چاہے گا معاف کرے گا اور جے چاہے گا سزا دے گا)۔ الغرض مید اقرار معرفت ایمان کا وہ حصہ ہے جو انسانی قلب پر فرض ہے۔ اور میر' رأس الایسمان " ہے۔ (۲) اور زبان پریے فرض قرار دیا ہے کہ جو کچھانسان کے دل و دماغ میں ہے وہ اس کا اقرار و اظهاركر، چنانچە خدائ تعالى فرما تا ، ﴿ وَ قُولُوا لِلنَّاسِ حُسَنًا ﴾ (الوگوں سے اچھی بات كهو) - نيز فراتا ہے: ﴿ فَعُولُوٓ الْمَسَّا بِسَالَةِ فِي اُنْهِ لَ الْهُسَا وَالْهُوْلَ اِلْهُكُمُ وَالِهُ مَا وَالْهُكُمُ وَاحِدٍ وَّنَحُنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (كبو-ہم خدا يراور جو يجھ ماري طرف اتارا گيا ہے۔اس پرايمان لائے بيں۔اور مارا اور تمہارا معبود برحق ایک ہے اور ہم سب اس کے مسلمان ہیں)۔ یہ ہے زبان کا فریضہ اور یبی اس کاعمل ہے۔ اور (۳) کان پر بیفرض کیا ہے کہ جس چیز کے سننے کوخدانے حرام قرار دیا ہے اس کی طرف کان سے توجہ نہ کرے اور جس آواز کا سننا حلال نہیں ہے۔ اور جو آواز خدا کی ناراضی کا باعث ہے اس کے سننے کی طرف کان نہ دھرے۔ چنانچ خدادند تعالى فرماتا ، ﴿ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِى الْكِتْبِ إِنْ إِذَا سَمِعْتُمُ اينتِ اللَّهِ يُكفَرُ بِهَا وَيُسْتَهُزَا بِهَا فَلا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوصُوا فِي حَدِيْثٍ غَيْرِةٍ ﴾ (خدا فَقرآن مِن تهار اوپ یہ چیز نازل کی ہے کہ جب سنو کہ آیات الہید کا اٹکار اور ان کا نداق اڑایا جاتا ہے تو اس وقت تک ان لوگوں کے یاس نه بیشو جب تک وه کسی اور (جائز) بات میں مشغول نه ہو جائیں)۔ بعدازاں بھول چوک والی صورت کا اس ے استثناء كرتے ہوئے فرمایا: ﴿ وَ إِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلاَ تَفْعُدُ بَعُدَ الذِّكُرِى مَعَ الْقَوْم

المظّلِمِينَ ﴾ (اوراگر بھی تہیں شیطان بھا دے۔ تو یادآنے کے بعد ظالم اور ممکر قوم کے ہمراہ نہ بیٹو)۔اور فراتا إ : ﴿ فَبَشِرُ عِبَادِ ٥ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ . أُولَيْكَ الَّذِينَ هَلاهُمُ اللَّهُ وَ أُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْاَلْبَابِ ﴾ (ميرےان بندوں كوخ تجرى سادو۔ جوہر بات كوكان لگا كرسنة بيں۔اور پراس میں سے احسن وعمدہ بات کی پیروی کرتے ہیں۔ایسے ہی لوگوں کو خدا ہدایت کرتا ہے اور یہی لوگ ہی عظند يَنِ)-يْزِفْرِاتا ہے: ﴿قَدْ ٱلْمُلْحَ الْمُؤْمِنُونَ ٥ الَّذِيْنَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ٥ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغُو مُعُرِضُونَ ٥ وَالَّذِيْنَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَاعِلُونَ ﴾ (ووالل ايمان فوزوفلاح باكير 2 جوفتوع وخضوع ے نماز پر معتے ہیں۔ جولفواور بے ہودہ بات سے روگردانی کرتے ہیں۔ اور جوز کوۃ ادا کرتے ہیں)۔ اور فرمایا: ﴿ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغُوَ أَعُرَضُوا عَنْهُ ﴾ (كه جب ده كونى لغوبات سنة بين تواس سے مندموڑ ليتے بين)_ نیز فرماتا ہے: ﴿ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغُو مَرُّوا كِوَامًا ﴾ (جبوه كى لغوچيزك ياس كررتے بي توشريفوں كي طرح كزر جاتے ہيں)۔ يہ ہے ايمان ميں سے كان كا حصد اور اس كا فريغند ـ كدحرام بات كي طرف متوجد نه ہو۔اوریمی اس کا ایمانی عمل ہے۔ (۴) اورآ کھ پر بیفرض کیا ہے کہ اس چیز کوند دیکھے جس کے دیکھنے کوخدانے حرام قرارديا -- اوريى اس كاايمانى عمل -- چنانچ فرماتا -: ﴿ قُلُ لِللَّمُ وَمِنِينَ يَعُضُوا مِنْ اَبْصَادِ هِمُ وَ يَسْخُفَظُوا فُرُوجُهُمْ ﴾ (الل ايمان سے كهدوكماني آكليس ينچ جھكائے ركيس اورائي شرمگاموں كى حفاظت کریں) یعنی ایک دوسرے کی قابل ستر چیزوں کی طرف نگاہ نہ کریں۔اور ایک دوسرے کی شرم گاہ پر نظر نہ كرير -اورندا بى شرمگاه پرنظر كرنے دير - نيز فرمايا: ﴿ وَ قُلُ لِسَلْمُ وَمِنَاتِ يَغْضُضُ مَنْ اَبْصَادِهِنَّ وَ يَ حُفَظُنَ فُورُ جَهُنَّ ﴾ (مومنه ورتول سے كهدوكه وه اين نظرول كوينچ جمكائ ركيس اورايلي شرمكا مول كي حفاظت کریں) کہ ایک دوسری کی شرمگاہ پر نگاہ نہ کریں اور نہ ہی اپنی شرمگاہ پر کسی کونظر کرنے کا موقع دیں۔ فرمایا: قرآن میں جہال بھی "فرج کی حفاظت" کا تذکرہ ہاس سےمرادزنا سے حفاظت کرنا ہے۔سواے اس آیت مبادکہ کے کہ یہاں اس سے مراد نگاہ کرنا ہے۔ چر خداوند عالم نے ان تمام چیزوں کا ترتیب وار تذکرہ كرت بوع جودل، آكه اورزبان يرفرض بين فرمايا: ﴿ وَمَا كُنْعُمْ تَسُوَتِ رُونَ اَنْ يُشْهَدَ عَلَيْكُمُ سَسمُ عُكُمُ وَلا أَبْصَارُكُمُ وَلا جُلُودُكُمْ ﴾ (تم اس ك سطرة حيب سكة موكه (كل كان) تهادك کان اور تہاری آنکھیں، اور تمہارے چڑے (یعنی تمہاری شرمگاہیں اور رانیں) تمہارے خلاف گواہی دير؟) --- نيز فرمايا: ﴿ وَلا تَقُفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُوَّادَ كُلُّ اُولَيْكَ كسانَ عَنْهُ مَسْنُولًا ﴾ (جس چيز كالتهبي علمنيس ب-اس كے پيھےند براو- كيونكه (بروز قيامت) تمهارے کان، آ کھاور دل (و دماغ) کے بارے میں تم سے سوال کیا جائے گا)۔ فرمایا: بیہ ہے وہ فرض جو آ کھوں پر عائد كيا حميا ہے۔ اور يہ ہے ان كاعمل اور ايمان سے ان كا حصد!۔ (۵) اور باتھوں پر بيفرض كيا ہے كمان سے كى حرام چیز کونہ پکڑا جائے بلکہ ان ہے اس چیز کو پکڑا جائے جس کا خدا نے تھم دیا ہے۔ یعنی ان برصد قد دینا، صلہ رى كرناءراو خدا من جهادكرنا اورنمازول كے لئے طہارت كرنا فرض كيا۔ چنانچ فرماتا ہے: ﴿يَسَالَيُهَا الَّهٰ لِينَنَ 'امَسُوُا ۚ إِذَا قُمْتُمُ إِلَى الصَّلَوةِ فَاغُسِلُوا وُجُوْهَكُمْ وَ اَيُدِيَكُمُ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوْسِكُمُ وَ أَرْجُهُ لَمُ حُدَمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ﴾ (اسايان والواجب نماز برُهنا جاموتو (بِهلے) اين مونهوں اور ماتھوں كو كهلون سميت وهوة اوراسية سرول اور فخنول تك ياؤل كامسح كرو) _ نيز فرما تاب في الما أسقيتُ مُ الله يُنَ كَفَرُوا فَعَسَرُبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَآ ٱلْتَحَنَّعُمُوهُمْ فَشُدُّو االْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعَدُ وَإِمَّا فِدَآءً حَتَّى تَعَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ﴾ (اور (اسدال ايمان! جبتهاري كافرول عديمير مواو (ان كي كرونيس ال اكد يهال تك كه جب ان كا خوب خون بها چكوتو محران كومضوطى سے بائدهو بعد ازاں احسان ركه كر) آزادكر دويا فدید لے کر چوز دو۔ یہاں تک کہ جنگ اپنے ہتھیار ڈال دے (ختم ہوجائے)۔ فرمایا: یہ ہے ہاتھوں کا فریضہ (اوران کاعمل اورایان می سےان کا حمد)۔ (٢) اور یاؤں پرفرض کیا۔کدان سےخدا کی حرام کردہ چیزوں كى طرف چل كرند جايا جائے۔ بلكدان برفرض كيا كدان سے چل كر أدهر جاكيں جدهر جانے كا خدانے حكم ديا -- چنانچ فراتا -: ﴿وَلا تَسَمُسُ فِي الْارْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنُ تَخُرِقَ الْارْضَ وَلَنُ تَبُلُغَ الْجِبَالَ طسولا ﴾ (اورزين يس مظرانه وال نهل كونكدنة زين كو يها رسكة بو- (كركيس بابرنكل جاءً) اورنه پاڑول کی بلندی تک کی سطح مو) - نیز فراتا ہے: ﴿ وَالْحَصِدُ فِی مَشْدِکَ وَاغْضُضُ مِنُ صَوْتِکَ . إِنَّ أَنْكُو الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ ﴾ (اورائي جال من مياندروي افتيار كر اورائي آوازكوآ سندرك كيونك كريمه ترين آواز گرهول كي موتى ب) - بحر خدان اس بات كانتذكره كياكه (قيامت كردن) خداك ادامرواحکام کے باعمال کرنے پریہ ہاتھ اور یاؤں لوگوں کے خلاف گوائی دیں گے۔ چنانچے فرماتا ہے: ﴿الَّيْكُومَ نَـ تُعِيمُ عَلَى اَفُواهِهِمُ وَ تُكَلِّمُنَا آيُدِيْهِمُ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ (آج ـ دن آم ان كمونبول يرميرين لكادين كاوران كم باته بم عكلام كرين كاوران ك ياؤل ان كرول ك خلاف گواہی دیں گے)۔ ہاتھ اور پاول کے مخملہ فرائض کے ایک فرض سیعی ہے۔ اور یہی ان کا ایمانی عمل اور فریسے ہے۔ (٤) اور خدانے چرہ پر (اپنی ذات کے لئے) رات اور دن میں نماز کے اوقات میں مجدہ کرنا فرض قرادِوَيا ٢- چناني قرما تا ٢٠ ﴿ إِنَّا يُهَا الَّهِ لِينَ احَنْوُا ازْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُكُوْا رَبُّكُمُ وَالْعَلُوا

- ا۔ حسن بن ہارون بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے بیآ یت مبارکہ ﴿إِنَّ السَّسَمُ سَعَ وَ الْبَصْرَ وَ الْفُوَ اذَ کُلُّ اُو لَفِحکَ گَانَ خُنُهُ مَسْنُولاً ﴾ پڑھ کر جھے نے مایا کہ کان سے سوال کیا جائے گا کہ اس نے کیا دیکھا اور دل سے بیدریافت کیا جائے گا کہ اس نے کیا دیکھا اور دل سے بیدریافت کیا جائے گا کہ اس نے کیا دیکھا اور دل سے بیدریافت کیا جائے گا کہ اس نے کیا عقیدہ رکھا۔ (ایسَا)
- س۔ محد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظی نے ایک حدیث کے قسمن میں فرمایا: ایمان جیس ہوتا۔ گرمل کے ساتھ۔ اور ایمان ثابت نہیں ہوتا مرعمل کے ساتھ۔ (ایساً)
- ۳۔ عبداللہ بن سکان بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبیہ اس نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جو محض (زبانی طور پر) دین خدا کا اقر ارکرے وہ مسلمان ہے اور جو مخض اس کے مطابق عمل کرے وہ مومن ہے۔ (ایشاً)
- ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ خیشہ نے مجھے بتایا ہے کہ انہوں نے آپ النظام سے ایمان کی اصلیت کے بارے میں سوال کیا؟ اور آپ نے ان کو بتایا کہ ایمان خدا پر ایمان لا نے ، کتاب اللہ کی تقد بی کرنے اور خدا کی نافر مانی نہ کرنے کا نام ہے! فر مایا خیشہ نے یک کہا ہے۔ (ایمنا)
- ۲۔ جمیل بن دراج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام سے ایمان کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: یہ گواہی دینا کہ ضدا وحدہ لاشریک ہے اور محمصلی اللہ علیہ وہ کہ وسلم اس سے رسول ہیں! میں نے عرض

کیا: یہ تو عمل نہیں ہے؟ فرمایا: ہال عمل ہے۔ میں نے عرض کیا: کیا عمل بھی ایمان کا جزء ہے۔ فرمایا: ہاں۔ ایمان عمل کے بغیر ثابت اور پختہ ہوتا ہی نہیں ہے۔ اور عمل ای میں سے ہے۔ (ایساً)

حفرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود حفرت امیر الظین ب روایت کرتے ہیں که آب الظین نے اپنے فرزند جناب محمر بن حفيه كووصيت كرتے ہوئے فرمایا بينا! جس بات كاعلم نه ہو۔ وہ بات نه كهو۔ بلكه ہروہ بات جس كا علم ہووہ سب بھی نہ کہو کیونکہ خداوند عالم نے تمہارے تمام اعضاء وجوارح پر پچھ فرائض فرض کئے ہیں جن کے ذریدے وہ بروز قیامت تم براحتیاج کرے گا اوران کے بارے می تم سے بازیرس کرے گا۔۔۔ چنانچ فرماتا ﴿ وَلا تَقُفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُوَّادَ كُلُّ أُولَيْكَ كَانَ عَنُهُ مَسْئُولًا ﴾ في فيز قرما تا بع: ﴿ إِذْ تَسَلَقُ وُسَهُ بِسَالُسِنَتِكُمُ وَ تَقُولُونَ بِاَفُواهِكُمُ مَّا لَيْسَ لَكُمُ بِهِ عِلْمٌ وَ تَحْسَبُونَهُ هَيّنًا . وهُوَ عِنْدَ اللهِ عَظِيمٌ ﴾ - پر ضداني ابن عبادت كامطالبكرت موت فرمايا: ﴿ يَآيُهَا الَّذِيْنَ امَنُوا ازْ كَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبُّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ - يد(عادت) ووفرينه ب جوسب اعضا كوشال ب- اورسب يرفرض ب- نيزفرماتا ب: ﴿وَأَنَّ الْسَمَسْجِ لَا لِلَّهِ فَلا تَدْعُوا مَعَ اللهِ أَحَدًا ﴾ يهال مساجد (سجده كابول) عن خداكى مرادمنه، چيره، دونول باته، دونول يا دَل، رونوں کھنے اور دونوں یاؤں کے انگوشے ہیں (اعداء سبعہ) نیز خدا فرماتا ہے: ﴿ وَمَا كُنْتُمُ تَسْتَعِرُونَ أَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ مَسَمْعُكُمْ وَلا أَبْصَارُكُمْ وَلا جُلُودُكُمْ ﴾ فرايا: يهال جلود عشرمكابي مرادبي - پر خدانے ہر ہرعضو کے الگ الگ فرائض کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ کان پر فرض ہے کہ وہ حرام آواز کی طرف متوبه ند ہور چنا ني فرما تا ہے: ﴿ وَقَلْدُ نَدَوْلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ إِنْ إِذَا سَمِعْتُمُ اياتِ اللَّه يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهُ زَأُ بِهَا فَلا تَقُعُدُوا مَعَهُمُ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِةِ إِنَّكُمُ إِذًا مِثْلُهُم ﴾ - نيز فراتا ے: ﴿ وَإِذَا رَائِنَتَ الَّـٰذِيْنَ يَـنُحُونُ فِي اللِّنَا فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَلِيْثٍ غَيْرِه ﴾ بعدازان بعول چوك كا استناء كرت موع فرمايا: ﴿ وَ إِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيُطَانُ فَلا تَقُعُدُ بَعُدَ فَيَتَّبِ هُونَ آحُسَنَهُ . أُولَئِكَ الَّغِينَ هَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْآلْبَابِ ﴾ ـ نيز فرمايا: ﴿ وَإِذَا مَرُوا بِاللَّغُو مَرُّوا كِرَامًا ﴾ - نيز فرما تا يه: ﴿ وَالَّـلِينَ إِذَا سَمِعُوا اللَّغُو اَعُرَضُوا عَنْهُ ﴾ وفرمايا: ييات ہے کان کا فریضہ اور اس کاعمل ۔ اور آ کھ پر بیفرض کیا کہ خدا کی حرام کردہ چیز پر نگاہ نہ کرے۔ چنانچ فرما تا ہے: ﴿ قُلُ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنُ اَبُصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ﴾ - الله فان ايك وسرك كالرماه ي

نگاہ کرنے کوحرام قرار دیا۔ اور زبان پرقلبی عقیدہ (حقہ) کا اقرار و اظہار کرنا فرض قرار دیا۔ چنانچ فرما تا ہے: ﴿ فُولُوا امَنا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا ﴾ - نيز فرما تا ي: ﴿ وَ فُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ﴾ اورول يرجوك تمام اعضاء وجوارح كاركيل ہے جس سے سوچاسمجا جاتا ہے اور پر امر صادر كيا جاتا ہے۔ چنانچ فرماتا ہے: ﴿ إِلَّا مَنُ أَكْدِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ ﴿ بِالْإِيْمَانِ ﴾ نيزايك قوم كى حالت زار كى خردية بوئ جس نے زبانى اظهار ايمان كيا- مرول ودماغ ساس رايمان بيس لا لَى فرمايا: ﴿ السَّلِيهُ نَ قَالُو ٓ اصَّنَّا مِا فُوَاهِهِمُ وَلَمُ تُؤْمِنُ قُلُوبُهُمْ ﴾ - نيز فرما تا ب: ﴿ أَلَا بِدِكُو اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴾ - نيز فرما تا ب: ﴿ إِنْ تُبُدُوا مَا فِي ٱلْـفُسِـكُـمُ اَوْ تَـخُفُوهُ يُحَاسِبُكُمُ بِهِ اللَّهُ. فَيَغْفِرُ لِمَنُ يُّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنُ يُّشَآءُ ﴾ _ اور باتموں پر بی فرض کیا کدائیں خدا کی حرام کردہ چیزوں کی طرف نہ بڑھایا جائے۔ بلکدان کواس کی اطاعت میں استعمال کیا جَائِدِ جِنَانِي فَرِمَا تَا بِ : ﴿ يَكَانُهُمَا الَّذِينَ امَنُواۤ إِذَا قُمْتُمُ إِلَّ الصَّاوِةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمُ وَ اَيُدِيَكُمُ إِلَى الْمَوَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُ مُوسِحُمُ وَ اَرْجُلَكُمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ﴾ - نيز فرما تا ہے: ﴿ فَإِذَا لَقِينتُمُ الَّلِيْنَ كَفَرُوا فَيضَوب الوِّقَابِ ﴾ - اور بإول برفرض كيا كه أين خداك اطاعت بن استعال كيا جائد - اوران عضداك نافر مانى كي كسى كام كى طرف ندچلا جائة - چنانچفر ما تا ب ﴿ وَلا تَسْمُسْ فِي الْأَرُضِ مَوْحًا إِنَّكَ لَنُ تَسَخُّونَ الْاَرْضَ وَلَنُ تَسُلُغَ الْجِسَالَ طُولًا ٥ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيَشُهُ عِنْدَ رَبِّك مَكُرُوهَا ﴾- نيزفراتا ٢٠: ﴿ ٱلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفُوَاهِهِمُ وَ تُكَلِّمُنَاۤ ٱيُدِيْهِمُ وَتَشْهَدُ ٱرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُونَ ﴾ - پى خدانى يهال خردى بىكى بروز قامت بد باتھ ياؤل، بداعضار كھےوالے اور أنيس غلط استعال کرنے والے کے برخلاف کوائی دیں ہے۔ پس مدین خدا کے وہ فرائض جواس نے تمہارے اعضاء و جوارح پرفرض قرار دیے ہیں۔اے بیاا خدا سے ڈراوران اعضاء کوخدا کی اطاعت میں صرف کر۔اوراس سے فی که خدام می تجے اپنی نافر مانی کی جگه پر دیکھے یا تنہیں اپنی اطاعت کی جگه پر نہ پائے۔ورند خسارہ پانے والوں ہے ہو جا ذکے! اور تم پر قرآن کی تلاوت اور جو پچھاس میں درج ہے ازفتم فرائض وشرائع اور حلال وحرام اور امر ونی اس برهل کرنا لازم ہے اور تبجد پڑھنا اور شب وروز میں قرآن کی تلاوت کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ یہ بندوں كى طرف خدا كاليك عهد و بيان ہے۔ ہرمسلمان يرواجب ہے (سنت مؤكده) ہے كه ہرروز خدا كے عهد نامه ير نگاہ کرے اگر چہ پچاس آیتی بی پڑھے۔اور تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ جنت کے درجات قرآنی آیات کی تعداد كے برابر بيں - پس جب قيامت كا دن بوكا نو قارى قرآن بكها جائے كا كمقرآن براهتا جا اور (جنت ميس) اوپر چڑھتا جا۔ پس جنت میں انبیاء (ومرسلین) اورصدیقین کے بعد اس (قاری قرآن) سے بردھ کر کسی کا درجہ

نه موكار (الفقيه ، باب الفروض على الجوارح)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب میں) اس فتم کی کچھ حدیثیں بیان کی جائیں گی انشاءاللہ تعالیٰ۔ ما س

> (خلق و خالق کے) وہ واجبی اور شتحی حقوق جن کو بجالا نا چاہیے؟ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

حفرت شخ صدوق عليہ الرحمہ باساد خود خابت بن دينار (ابوجز ہ ثمالی) سے اور وہ سيد العابد بن على بن الحسين بن على بن ابى طالب عليہم السلام سے روايت كرتے ہيں كه آ پالظيفان نے رسلة الحقوق ميں فرمايا: خداكا سب سے براحق تھے پر بيہ ہے كه اس كی عبادت كرو۔ اوركى چيز كو اس كا شريك نه بنا۔ پس جب تم خلوص نيت سے بيكام انجام دو گے خداوند عالم اپ او پر لازم قرار دے دے گا كہ وہ تمبارے دنيا و آخرت كے امور كى كفايت كر المجام دو گي خداوند عالم اپ او پر لازم قرار دے دے گا كہ وہ تمبارے دنيا و آخرت كے امور كى كفايت كر سے گا۔ اور تمبارے نفس كا تم پر حق بيہ كه اسے خداكى اطاعت و فر مانبر دارى ميں مشغولى ركھ۔ اور زبان كا حق بيہ كه اسے خداكى اطاعت و فر مانبر دارى ميں مشغولى ركھ۔ اور زبان كا حق بيہ اس كة كرك أور جس بات كا كوئى فاكدہ نه ہو بيا۔ اور كان كا حق بيا اور جس بات كا كوئى فاكدہ نه ہو بيا۔ اور كان كا حق بيا اور جس بات كا كوئى فاكدہ نه ہو بيا۔ اور كان كا حق بيا بيا۔ اور كان كا حق بيا بيا۔ اور كان كا حق بيا۔ اور كان كا حق بيا كا اور ہر اس آ واز كے سفتے سے منزہ ركھ جس كا سنا حال نہيں ہيا۔ اور آ كھ كا حق بيہ كہ اسے اس سے بينچ جھكائے ركھ جدھ نگاہ كرنا جائز نہيں ہے۔ اور جدھ د كھيا نا اور ہر اس آ واز ور ہر اس آ واز كے سفتے سے منزہ ركھ جسم ان كا جيلانا اور ہر اس آ واز كے سفتے سے منزہ ركھ جسم ان كا جيلانا اور ہم حال نہ ہو جا عامل نہيں ہے۔ اور جدھ رئاہ کوئر نہيں ہے۔ اور جدھ رئاہ کوئر نہيں ہے۔ اور آ بي كہ ان سے بي مراط پر چانا ہے۔ اس خور كر كہ كہيں تيزا پاؤں وہاں بيسل نہ جائے اور تو دور خ ميں نہ گر جائے۔ اور تہارے بيٹ كا حق بيہ كہ اے حرام (غذا) كا ظرف نه بنا۔ اور شم سيرى كے اور اضافه نه كر۔ اور

تمباری شرم گاہ کاحق یہ ہے کہ اے زنا ہے بھا اور اس المرف نگاہ کرنے ہے بھی اس کی حفاظت کر۔ اور تمباری نماز کاحق میدے کرتو میہ جھ کدوہ خدائی بارگاہ میں حاضری اور حضوری کا نام ہے اور تو اس میں خدا کی بارگاہ میں كمرا ب- بي جب تبهيل به بات معلوم موجائ كي تو تو اس طرح كمرا موكا جس طرح كوكي بندة ذليل وحقير، را قب، راہب، خانف وراجی مسکین، متفرع اور جس کی بارگاہ میں کھڑا ہے اس کامعظم و کرم (کسی بڑی سرکار میں) سکیندو وقار کے ساتھ کھڑا ہوتا ہے اور اینے ول و د ماغ کے ساتھ اس کی طرف متوجہ ہوگا اور اس کواس کے حدود و قود کے ساتھ سجالائے گا۔ اور ج کاحق سے ہے کہ سے جانو کہ وہ تمہارے بروردگار کی بارگاہ میں تمباری حاضری اورائے مناموں سے فرار کا نام ہے۔ اور اس می تمباری توجد کی قبولیت ہے اور اس فرض کی ادائیگی ہے جوفدانے تم برفرض کیا ہے۔ اور روزے کا حل بیے کہ بہ جانو کہ وہ ایک پردہ ہے جوفدانے جنم سے نیج کے لے تہاری زبان ، کان یر ، آ کھ یر ، پیٹ پر اور شرمگاہ پر لٹکا رکھا ہے۔ پس اگرتم روز ونیس رکھو کے تو کو یا خدا کے اس برده کو بھاڑو مے۔ اور صدقہ کا حق بیے کہ بیا نو کہ وہ خداکی بارگاہ ش تمبارا ذخیرہ ہے اور وہ امانت ہے کہ كل كلان تم اس كے قابت كرنے كے لئے كى كواو كے قتاح نيس موسے _ بلكة تم آج جوامانت بوشيده طور يراس کے باس رکھومے کل وہ تمہارے علائیہ رکی ہوئی امانت سے زیادہ قائل بحروسہ ہوگی۔ اور بیابھی جانو کہ جو (صدق) ونا على تم سے بلاول معيوتوں، ياريول كودوركرتا ہوة خرت من دوزخ كي آ ك كودوركرے كا۔ اور تریانی کا حق سے سے کہتم اے جس خدا (کی خواندی) کی خاطر کرو۔ند کر تلوق کی خاطر۔اور تبارا اس سے مقصد محض اس کی رحمت کا حصول اور بروز قیامت اینے روح کی نجات ہو۔ اور بادشاہ (وقت) کا حق یہ بے کہ تو اس کے لئے آزائش کا باحث بتایا کیا ہے۔ اور خدانے اسے تم یر کومت دے کر اسے تہارے بارے بن آ ز مائش میں ڈالا ہے۔تم پر لازم ہے کہ (خواہ مخواہ) اس کی ناراضی کے دریئے نہ ہو۔ ورندایے آپ کو ہلاکت میں ڈالو کے۔ اور (اے اینے سے برائی کرنے کا موقع فراہم کرکے) اس کی بدسلوک میں برابر کے شریک بو کے۔ اور جو مخص علم کے ذریعہ سے تہاری تربیت کرتا ہے (استاد) اس کا حق یہ ہے کہ اس کی تعظیم اور اس کی مجلس ومحفل کی تو قیر کرو۔ اور پوری توجہ سے اس کی ہات سنو، اس پر اپنی آ واز باندنہ کرو۔ اور جب اس سے کوئی سوال کروتو اسے بی جواب دیے دوےتم جواب نہ دو۔اوراس کی مجلس میں بیٹے کرکسی اور سے باتیں نہ کرو۔اور نہ بی اس کے باس کی کا گلہ کرو۔ اور جب تمہارے روبرواس کی برائی بیان کی جائے تو تم اس کا دفاع کرو۔ اس کے عیبوں کو چمیاؤ۔اوراس کی خوبیوں کو ظاہر کرو مجمی اس کے دشن کے باس ند بیٹھو۔اوراس کے دوست سے مجمی دشمنی نہ کرو۔ جب تم ایسا کرو کے تو خدا کے فرشتے بھی گواہی دیں مے کہتم نے للّٰہ (خدا کی خاطر) اس سے

علم حاصل کیا ہے۔''للناس'' (لوگوں کی خاطر) نین کیا ہے۔اور مال و ملک سے جوتمہاری تربیت کرتا ہے اس کاحق بیہ ہے کہ اس کی اطاعت کرواور اس کی نافر مانی نہ کرو۔سوائے ان باتوں کے جوخدا کی ناراضی کا باعث موں۔ کیونکہ جہاں خالق کی نافر مانی لازم آئے۔وہاں کی بھی مخلوق کی اطاعت کرتا جائز نہیں ہے۔

جبتم حاکم ہوتو تہاری حکومت میں رعایا کائن (تم پر) ہے کہ بیجانو کہ خدانے ان کواس لئے تہاری رعایا بنایا ہے کہ وہ کزور بیں اورتم طاقتور لی واجب ہے کہتم ان میں عدل وانصاف کرو۔ اورتم ان کے لئے والد مہریان کی بائند بن کے رہو۔ اگر ان سے کوئی جاہلانہ حرکت سرز دہوجائے تو آئیس محاف کر دو۔ اورسزا دیے میں جلد بازی نہ کرو۔ اور خدائے تہیں ان پر جوقوت وقدرت عطاکی ہے اس کا شکریدادا کرو۔

اور جوتباری علی رعایا ہے (طالب علم بیں) اس کا حق بیہ ہے کہتم بیہ جانو کہ خداد عالم نے تہیں ان کا تیم و
سر پرست اس لئے بنایا ہے کہ اس نے تہیں علم وضنل عطا فرمایا ہے۔ اور اس لئے تبیارے لئے اپنی حکت و
دانائی کا خزانہ کھولا ہے۔ لیس اگرتم لوگوں کو پڑھانے بیس بھلائی اور اچھائی کرو کے (اور بدسلوکی نہیں کرو کے باور
ان سے دل تک نہیں ہو کے ۔ تو خداو ثد عالم تبیارے فعنل و کمالی بیس مزید اضافہ کرے گا۔ اور اگرتم لوگوں کو علم
نہیں پڑھاؤ کے یا ان کی خواہش علم کے وقت ان سے در ہی اور برطلتی کرو کے تو خدا پر لازم ہوگا کہ وہ تم سے علم
اور اس کی رونتی چین لے۔ اور تبیارا مقام لوگوں کی نظروں سے گرا دے۔

اور زوبہ کا تن ہے کہ یہ جاتو کہ خدائے اسے تہارے لئے سکون و آ رام اور انس وعبت کا ہا حث قرار ویا ہے۔

ہیں یہ جاتو کہ وہ خدا کا تم پر احسان ہے۔ لہذا اس کا احرّ ام کرو اور اس سے نرم روی اختیار کرو۔ اگر چر تہارا تن
اس پر بہت زیادہ ہے۔ گراس کا بھی تم پر تن ہے کہ تم اس پر مہریائی کرو۔ کو تکہ وہ تہاری قید و بند میں ہے۔ است
(اچھا) کھانا کھلا کے۔ اور (اچھا) لباس پہنا کے۔ اور اگر اس سے کوئی جابلانہ حرکت سرز دہو جائے تو اس سے درگزر
کرو۔ اور تہارے مملوک (غلام) کا حق ہیہ ہے کہ یہ جاتو کہ وہ تہارے پروردگار کی مخلوق اور تہارے باپ
(جناب آ دم القیلاء) اور ماس (جناب حواطیبا سلام) کی اولا و ہے۔ اور وہ تہارا کوشت و پوست اور تہارا خون
ہے۔ وہ تہارا اس لئے غلام تہیں کہ خدا کے علاوہ تم نے اسے بیدا کیا ہے۔ یا اس کے اعتماء و جوارح میں سے
کوئی عضوتم نے بنایا ہے یا اس کورزق تم نے دیا ہے۔ (نہیں) بلکہ یہ سب چھے خدا نے کیا ہے۔ پھراس نے اسے
تہارا مخر اور تابعدار بنایا ہے اور تمہیں اس کا امین بنا کر اسے بطور امانت تہارے حوالہ کیا ہے۔ تاکہ تم اس کے
ساتھ جو بھی بھلائی کروہ اسے یا در کھے۔ پس تم اس کے ساتھ اس طرح نئی کرو۔ جس طرح خدا نے تم سے کی ساتھ اور اگر تم اسے نا پہند کرتے ہوتو اسے تبدیل کردہ۔ (اس کی جگہ اپنا پند یوہ غلام رکھاد)۔ اور خدا کی گلوق کو

عذاب ندكرو- برقتم كى قوت وطاقت كاسرچشمه خداوند عالم ب-اورتمبارى مال كاحق بير بكريه جانو كهاس في تهمیں اس طرح (اپنے پیٹ میں) اٹھایا ہے جس طرح کوئی کسی کوئییں اٹھا تا اور اس نے تھیے اپنے دل کے پھل میں سے وہ کچھ دیا جو کوئی کی کونہیں دیتا۔ (اور تخفے اینے دل کے پھل سے وہ کچھ کھلایا جو کوئی کسی کونہیں کھلاتا۔ ن د)۔اوراس نے اپنے تمام اعضاء و جوارح صرف کر کے تیری تفاظت کی۔اورکوئی پروانبیس کی کہ وہ خود بھو کی رہی مگر تھے کھلایا۔خود پیاس رہی مگر تھے پلایا۔خود نگل رہی مگر تھے پہنایا۔خود دھوپ میں رہی۔ مگر تھے سامیہ کے تلے بٹھایا۔ تو جاگی۔ گر تجھے سلایا۔ (خودسردی وگرمی کی تکلیف برداشت کرکے) تجھے سردی اور گرمی سے بھایا۔ تو اس کاشکریدادا کرنے کی طاقت نہیں رکھتا گرید کہ خدا کی مددادراس کی توفق تیرے شامل حال ہو جائے۔ اورتهارے باپ کاحق بیہ کمتم بیر جانو کہ وہ تمہاری اصل و بنیاد ہے۔ اگر وہ نہ ہوتا تو تو بھی نہ ہوتا۔ پس تہہیں اسيخ اندر جوكوكى چيز اچھى نظر آتى ہے تو اس نعت كے حصول كا (طاہرى) سبب تيرا دالد ہے۔ يس خداك حمد وثنا كر اوراس كاشكرىيادا كربس برقتم كى قوت وطاقت كاسر چشمەخداكى ذات ہے۔اورتمہارى اولا دكاحق يه ہے كه میرجانو کردہتم میں سے ہے اوراس دنیا میں اپنی نیکی و برائی کے ساتھ وہ تمہاری طرف ہی مفسوب ہے۔ اور جو پچھ تواس کی تربیت کرے گا اے ادب سکھائے گا اے خدا کی طرف راہنمائی کرے گا اوراس کی اطاعت و بندگی پر اس کی جس طرح امداد کرے گا تواس کے بارے میں تھے ہے ہی سوال کیا جائے گا۔ پس (خلاصہ یہ ہے کہ) اس معاملہ میں اس مخص کی طرح کام کر جے یقین ہو کہ اگر اس (اولاد) سے بھلائی کرے گاتو اے اجروثواب عطاکیا جائے گا اور اگراس سے برائی کرے گا تو اسے عذاب وعقاب کیا جائے گا۔

اورتبهارے بھائی کاحق میہ ہے کہ بیجانو کہ وہ تمہارا (قوت) باز دہے، تمہاری عزت و آبرو ہے اور تمہاری قوت و طاقت ہے، پس تو اسے خدا کی نافر مانی کرنے کا مہمان بنا۔ اور نہ ہی تخلوق خدا پرظلم و زیادتی کرنے کا سامان بنا۔ اور اس کے دشمن کے خلاف اس کی امداد کر۔ اور اسے اچھی تھیجت کرنا ترک نہ کر پس اگر وہ خدا کا اطاعت گزار ہے تو بیسب چھے کر۔ ورنہ خدا کی ذات تمہارے نزدیک زیادہ کرم ومحترم ہونی چاہیے۔ (اس کی معصیت کرنے اس کی امداد نہ کر کے اس کی امداد نہ کی امداد نہ کر کے اس کی امداد نہ کہ کی امداد نہ کر کے اس کی کر کے اس کی امداد نہ کر کے اس کی امداد نہ کر کے اس کی خداد کی خات کی امداد نہ کی امداد نہ کر کے اس کی خوات کی اس کی خداد کی خداد کی امداد نہ کر اس کی کر کے اس کی خداد کی خداد کی خداد کی خداد کی کر کے اس کی خداد کی خد

اورتمبارے (سابق) آقا اور منعم کاحق سے کہ میہ جانو کہ اس نے تم پر اپنا مال خرج کر کے تمہیں غلامی کی ذات ے تکال کرآزادی کی عزت وعظمت میں داخل کیا ہے۔ اس نے تمہیں مملوکیت کی قید ہے آزاد کیا ہے اور بندگ کی بیزیوں سے چھڑایا ہے۔ اور قید خانہ سے نکال کر تمہیں اپنے آپ کا مالک بنایا ہے اور اپنے پر وردگار کی عبادت کے لئے فارغ کیا ہے۔ اور بیجانو کہ وہ تمہاری زندگی اور موت میں سب لوگوں سے تمہارے زیادہ قریب ہے۔

اس کے جان و مال سے الغرض جس چیزی اسے ضرورت ہواس کی نصرت کرناتم پر واجب ہے۔
اور تہبارے اس غلام کا حق جس پر احسان کر کے تم نے آزاد کیا ہے۔ یہ ہے کہ جانو کہ خدا نے تہبارے اسے اس طرح آزاد کرنے کو تہبیں جہنم سے بچائے کا وسیلہ بنایا ہے۔ اور اس و نیا جس ثواب یہ ہے کہ تو اس کا وارث ہے جب اس کا کوئی رشتہ دار وارث نہ ہو۔ یہ تہبارے مال خرج کرنے کی مکا فات ہے۔ اور آخرت علی جنت ہے۔ جس نے تہبارے ساتھ نیکی اور جھلائی کی ہے۔ اس کا حق یہ ہے کہ تم اس کا شکریہ ادا کرو۔ اور اس کے احسان کو جس نے تہبارے ساتھ الفاظ علی ذکر کرو۔ اور اس کے لئے بارگاہ اللی عیں مخلصانہ دعا کرو۔ جب تم ایسا کرو گے تو (یہ جماع) کہ کہ تم ایس کے احسان کا ایس جھا جائے گا کہ) تم نے پوشیدہ اور کھلم کھلا اس کے شکریہ کا حق ادا کر دیا۔ اور پھر اگر بھی اس کے احسان کا بدلہ احسان سے چکانے کا موقع لے تو ضرور ایسا کرو۔

اوراذان دینے والے مخص کاحق بیہ کہ بیجانو کہ وہ تہمیں تمہارے پروردگار کی یاددلاتا ہے اور تہمیں بلاتا ہے کہ خدائے عزومل کا جوفرض تم پر ہے اسے ادا کر کے اجر وثواب میں سے اپنا حصداس سے وصول کرو۔ پس تم اس کا اس طرح شکر بیادا کر وجس طرح اپنے محن کا ادا کرتے ہو۔

اور تہارے پیشماز کاحق ہے کہ یہ جانو کہ اس نے تہاری طرف ہے۔ تم نے اس کی طرف ہے ہیں گی، اس وار تہاری اپنی گردن پر لی ہے۔ اور اس نے تہاری طرف ہے گفتگو کی ہے۔ تم نے اس کی طرف ہے ہیں گی، اس نے تہاری طرف ہے گفتگو کی ہے۔ تم نے اس کی طرف ہے ہیں گی، اس نے تہاری کے اس کے لئے نہیں کی۔ اور خدائے بزرگ و برتر کی بارگاہ میں کھڑے ہونے کی ہیت ناکی ہے اس نے تمہاری کفایت کی ہے۔ پس اگر اس میں پچھنقص اور کمی ہے تو اس کی ذمہ داری اس پر میں پھر تقص اور کمی ہے تو اس کی ذمہ داری اس پر عائم ہوتی ہے۔ اور اسے تم پر کوئی فوقیت نہیں ہے۔ عائم ہوتی ہے نہ تم پر اور اگر مکمل ہے تو تو بھی اس کے ساتھ شریک ہے۔ اور اسے تم پر کوئی فوقیت نہیں ہے۔ (الغرض) اس نے اپنی جان سے تمہاری جان کو بچایا ہے اور اپنی نماز سے تمہاری نماز کو بچایا ہے۔ اس ائے تمہیں اس کا شکر بیادا کرنا جا ہے۔

اور تمہارے ہمنشین کاحق میہ ہے کہ اس کے لئے زم روی اختیار کرو، عام بول جال میں اس سے انصاف کرو۔ (اور اس کے حق میں تو بین آمیز الفاظ استعال نہ کرو)۔ اپنی مجلس سے اس کی اجازت کے بغیر اٹھ کر نہ جاؤ۔ ہاں جو شخص تمہارے پاس آکر بیٹھے اسے تمہاری اجازت کے بغیر جانے کاحق حاصل ہے۔ اس کی لغزشیں بھول جاؤ، اس کی نیکیاں یا در کھو۔ اور اسے جب کوئی بات شاؤ تو اچھی ہی شاؤ۔

اور تمہارے بڑوی کاحق یہ ہے کہ جب وہ غیر حاضر ہوتو اس کی (یعنی اس کے مال اور ناموں کی) حفاظت کرواور اگر حاضر ہوتو اس کا احتر ام کرو۔ اگر مظلوم ہوتو اس کی نصرت کرو۔ اور اس کی بری باتوں کی ٹوہ نہ لگاؤ۔ اور اگر اس کی کمی برائی کا پنتہ چلے تو اے چھپاؤ۔اور اگریہ جانتے ہو کہ وہ تمہاری نفیحت قبول کرے گا تو پھر اسے خلوت میں نفیحت کرو۔ اور کمی مصیبت کے وقت اسے تنہا نہ چھوڑو۔ اس کی لغزش سے درگز رکرو۔ اس کا گناہ معانب کرو۔ (الغرض) اس کے ساتھ شریفانہ برتاؤ کرو۔ ولا قوۃ الا باللّٰہ۔

اور ساتھی کا حق ہے ہے کہ اس کے ساتھ مہر ہانی اور انصاف کے ساتھ صحبت اختیار کرو۔ اور جس طرح وہ تہارا احترام کرتا ہے تم بھی اس کا احترام کرو، اسے کسی بزرگی کا کام انجام دینے میں سبقت نہ لے جانے دو۔ (بلکہ تم پہلے وہ کام کرو)۔ اور اگر وہ سبقت لے جائے تو پھراس کے اس احسان کا بدلہ چکاؤ۔ اور اس سے اس طرح محبت کرو جس طرح وہ تم ہے کرتا ہے۔ اور اگر وہ بھی خداکی نافر مانی کرنے کا ارادہ کرے تو اسے زجر و تو نیخ کرو۔ (الغرض) تم اس کے لئے رحمت بن کر دمو۔ عذاب بن کرنہ رہو۔ و لا قوۃ الا باللّه۔

اور تہمارے شریک کارکاحق بیہ ہے کہ اگر وہ غیر حاضر ہوتو اس کی بھلائی کا اسے بدلہ (بھلائی سے) دو۔ اور اگر حاضر ہوتو اس کی بھلائی کا اسے بدلہ (بھلائی سے) دو۔ اور اس حاضر ہوتو اس کی اور بھی زیادہ رعایت کرو۔ اور اس کے فیصلہ کے خلاف تم اس پر اپنا فیصلہ مسلط نہ کرو۔ اور اس سے مال یا زیاد مال یا سے افہام و تغییم کئے بغیر اپنی رائے پر عمل در آ مد نہ کرو۔ اس کے مال کی حفاظت کرو۔ اور اس کے کم یا زیاد مال یا اس کے کمی معاملہ میں خیانت نہ کرو۔ کیونکہ دوشریکوں پر تب تک خدا کا دست (شفقت) ہوتا ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے خیانت نہ کریں۔ و لا قوۃ الا باللہ۔

اورتمہارے مال و منال کا حق میہ ہے کہ اسے حلال ذرائع کے علاوہ کہیں سے حاصل نہ کرو۔ اور سیح مصرف کے سوا کہیں اسے خرچ نہ کرو۔ اور (مال کے سلسلہ میں) اس شخص کو اپنے او پر ترجیح نہ دو۔ جو تمہارا شکر گزار نہ ہو۔ اس (مال) کو خدا کی اطاعت میں صرف کرو۔ اور (واجبی حقوق مالی ادا کرنے میں) بخل سے کام نہ لو۔ ورنہ انجام کار حسرت و عدامت ہے اور اس کے ساتھ اس کے عذاب سے دوجار ہونا پڑے گا۔ و لا قوۃ الا باللہ۔

اورتہہارے اس قرض خواہ کا جوتم سے اپنے تق کا مطالبہ کررہا ہے۔ اس کا حق یہ ہے کہ اگرتم مالدار ہوتو اس کا حق (فوراً) ادا کرو۔ اور اگر غریب و نادار ہوتو (اس کی ادائیگی تک) اپنے بیٹھے بول سے اسے راضی کرو۔ اور برے لطیف پیرایہ میں اسے لوٹا کہ

اورتم ہے میل جول رکھنے والے کا حق بیہ ہے کہ اسے دھو کہ نہ دو، اس سے بد دیانتی نہ کرو، اور اسے فریب نہ دو۔ اور اس کے معاملہ میں خدا ہے ڈرو۔

اور تمبارے اس دسمن کاحق جس نے تمبارے خلاف دعوی دائر کر رکھا ہے یہ ہے کہ اگر وہ اپنے دعویٰ میں سپاہتو تو اپنے خلاف اس کا گواہ ہے۔اور اس پرظلم و تعدی نہ کر اور اس کاحق پوری طرح اوا کر۔اور اگر اس کا دعویٰ غلط ہے تب بھی اس سے زم روی کر۔ اور اس کے معاملہ میں زم روی کے سوا کھے نہ کر۔ اور اس کے معاملہ میں (کوئی غلط کام کرکے) پروردگارکونا راض نہ کر۔ ولا قوۃ الا بالله۔

اور تبہارے اس دیمن کا حق جس کے خلاف تم نے دعویٰ دائر کر رکھا ہے یہ ہے کہ اگر تو اپنے دعویٰ یس حق پر ہے تو اس سے عمرہ طریقہ سے گفتگو کر۔اور اس کے حق کا انکار نہ کر۔اور اگر تو اپنے دعویٰ یس جھوٹا ہے تو پھر ضوا سے ڈر اور اس کی بارگاہ میں تو بہ کر اور اپنا دعویٰ ترک کر دے۔

اورمشور وطلب کرنے والے کا حق بیہ ہے کہ اگرتم جانتے ہو کہ اس کی رائے درست ہے تو تم اسے اس سے آگاہ کردو۔اور اگر نہیں جانتے تو اسے اس مخص کی طرف راہنمائی کرو۔ جو (صحیح بات) جانتا ہے۔

اورمشورہ دینے والے کاحق میہ ہے کہ اگر اس کی رائے تمہارے موافق نہیں ہے تو اس پر (عمد أغلط مشورہ دینے کی) تہت نہ لگاؤ اور اگر اس کی رائے تمہاری رائے کے موافق ہے تو خدا کی حمد وثنا کرو (کمتنبق کردیدرائے بوعلی با رائے من!)

اور شیحت طلب کرنے والے کاحق یہ ہے کہ اسے نصیحت کرو۔ اور اس سلسہ میں تمہارا طریقہ رحمد لا نہ اور نرم دلانہ ہونا چاہیئے۔ اور نصیحت کرنے والے کاحق یہ ہے کہ تم اس کے لئے تواضع کرو۔ اور اس کی نصیحت پرکان لگاؤ۔ پس اگر وہ درست بات کہتو خدا کی حمد وثنا کرو۔ اور اگر اس کی بات درست نہ ہوتو بھی اس پر رحم کرو۔ اور است متم نہ کرو۔ اور است متم نہ کرو۔ اور است متم نہ کرو۔ اور است کی سے۔ گرتم اس سے اس کا مواخذہ نہ کرو۔ گر یہ کہ وہ اس تہمت کا مستوجب ہو (کہ وہ مشہور فراڈی آ دی ہے) تو پھرتم اس کی کسی بات کی پروانہ کرو۔ و لا قوق الا بعاللّه۔ اور بڑے بزرگ کاحق یہ ہے کہ اس کی کبری کی وجہ سے اس کا احترام کرو۔ کیونکہ وہ تم سے پہلے اسلام میں واضل ہوا ہے۔ اور لوائی جھڑا میں اس کا مقابلہ نہ کرو۔ اور راہ چلنے میں اس سے آ کے نہ چلو۔ اور اس سے جاہلا نہ سلوک نہ کرو۔ اور اگر وہ ایسا کر بے تو تم اسے برداشت کرو۔ اور پھر بھی اس کے اسلامی حق وحرمت کی وجہ سے اس کا اگرام کرو۔

اور چھوٹے کا حق میہ ہے کہاس کی تعلیم و تربیت میں اس پر رحم کرو (اورا گر نلطی کرے) تو اس سے درگز رکرو۔اور اس کی بردہ پوشی کرو۔اور اس سے نرمی برتو اور (اچھے کام میں) اس کی اعانت کرو۔

اور سائل کاحق میہ ہے کہ اس کی ضردرت و حاجت کے مطابق اسے عطا و بخشش سے نواز و۔اور مسئول (جس سے تم نے سوال کیا ہے اس) کاحق میہ ہے کہ اگر وہ پچھ دے تو اسے شکر میہ کے ساتھ قبول کرو۔اور اگر پچھ نہ دے تو اس کی معذرت کو تبول کرو۔ اور جو تخص تمہیں خوش کرے اس کا حق بیہے کہ پہلے خدا کی حمد و ثنا کرو۔ پھراس شخص کا شکریہ ادا کرو۔ اور جو شخص تم ہے برائی کرے اس کا حق بیہے کہ تم اس سے درگز رکرو۔ اور اگرتم بیہ جانتے ہو کہ (اس کی کمینگی کی وجہ ہے)

ید درگز رتمہارے لئے ضرر رسال ہے تو پھر اس سے بدلہ لو۔ چنا نچہ خدا فرما تا ہے: ﴿وَلَـمَنِ انْتَصَورَ بَعُدَ ظُلُمِهِ فَاوَلَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴾ (جس پرظم کیا جائے اور اس کے بعد وہ بدلہ لے تو اس پر کوئی سبیل نہیں ہے)۔

اور تمہارے اہل ملت (و دین) کا حق میہ ہے کہ ان کے لئے دل و د ماغ میں سلامتی اور مہر پانی کا پروگرام بنایا جائے ، اور ان کے اور ان کی اصلاحِ احوال کی کوشش کی جائے۔ اور ان کی اصلاحِ احوال کی کوشش کی جائے۔ اور ان کے حضن و نیکوکار کاشکر میدادا کیا جائے اور ان کے برے ہے بھی ایڈ ارسانی کوروکا جائے۔ اور ان کے لئے وہ پچھ ناپند کرو جو اپنے لئے پاپند کرتے ہو۔ ملت کے پند کرو جو اپنے لئے پند کرتے ہو اور ان کے لئے وہ پچھ ناپند کرو جو اپنے لئے باپ کے اور اس کے جوانوں کو بحز لد اپنے بھائیوں کے سجھو۔ اور ان کی بوڑھی عور توں کو بمز لدانی مال کے اور اس کے جوانوں کو بمز لدانی مال کے اور چھوٹیوں کو بمز لدانی اولاد کے سمجھو۔

اوراال ذمه (الل كتاب كے وہ كفار جوجزيدادا كرتے ہيں) كاخل بيہ كدان كى وہ بات قبول كرو (جزيد وغيرہ) جوخدانے قبول كى ہے اور جب تك وہ خدا ہے كيا ہوا عبد و پيان پورا كريں تب تك ان پر كسى قتم كاظلم و جورنہ كرو۔ (الفقيه ، الآ مالى ، الخصال ، مكارم الاخلاق ، تحف العقول)

بابهم

صفات جمیده کولا زم پکرتا اوران کومل میں لا تامسخب ہے اور پھر چندصفات جمیده کا تذکرہ۔

(اس باب میں کل اکتیں حدیثیں میں جن میں سے ایک مررکوچھوڑ کر باتی تمیں کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

د حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبداللہ بن مسکان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دوایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو مکارم الاخلاق سے مخصوص فرمایا۔ لہذاتم اپنے نفوس کا جائزہ لو پس اگر تمہارے اندروہ اخلاق (یا ان میں سے پچھ) پائے جائیں تو خدا کی حمد و ثنا کرو۔ اور اس کی طرف رجوع کرو۔ تاکہ وہ ان میں اور اضافہ کرے۔ پھر امام الطبی نے دیں مکارم الاخلاق کا تذکرہ کیا: (۱) یقین۔ (۲) قناعت۔ (۳) صبر۔ (۳) شکر۔ (۵) علم۔ (۲) حسن خلق۔ (۵) سخاوت۔ تذکرہ کیا: (۱) یقین۔ (۲) اور مروت۔ (جوانم دانہ صفات)۔ (الفقیہ ، الخصال ، صفات الشیعہ)

اللہ عمرو بن ثابت حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ

وسلم نے حضرت امیر القابی وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! بین تہمیں اپنی ذات کے بارے بیل چند خصاتوں کی وصیت کرتا ہوں ان کو یاد کرو بھر دعا کی: ﴿ اللّٰهِ اس اعتبد ﴾ (یااللّٰد! ان کی مدفرما) (۱) پہلی خصات صدق و سپلی کی ہے تہبارے منہ ہے کہی جموع نہیں لگانا چاہیے ۔ (۲) ورع وتقوی لہذا کہی خیات کاری کی جرات نہ کرو (۳) غدا کا خوف و فرید یا گویا اے آنکھوں کے سامنے دیکھر ہے ہو۔ (۳) خوف خدا ہے گریہ و بکاء کرتا۔ چنانچہ تہمارے ہر جرآن نبو کے وض جنت میں ایک مکان بنایا جائے گا۔ (۵) اپنے آپ کی تفاظت کی خاطر اپنا مال اور اپنا خون تک صرف کر دو۔ (۲) میری نماز و روزہ اور صدقہ میں میری سنت و روش پر عمل درآ مد کرو یعنی پہلا اور آخری نمیس اور درمیانہ بدھ اور صدقہ دینے میں رکھت نماز پڑھنے اور ہر مہینہ میں تین روزے رکھتے لیمی پہلا اور آخری نمیس اور درمیانہ بدھ اور صدقہ دینے میں اس قدر جدو جہد کرو کہا جائے کہتم نے اسراف کیا ہے۔ حالا تکہ یہ اسراف نہیں ہے (کیونکہ لا اسراف فی السیسر)۔ تم پر نماز شب لازم ہے تم پر نماز شب لازم ہے اور تم پر نماز شب لازم ہے اور تم پر نماز شب لازم ہے اور تم پر نماز اور ان کا دائس قطانا اور ان کا دائس خوات کے کے کا ہا تھوا تھانا اور ان کا دائس قطانا ور ان کا دائس خوات ہے دائس نظاق کا دائس تھا منا اور بر حافل ق سے دائس جا دائس جا دائس نظاق کا دائس تھا منا اور بر حافل ق سے دائس بھانا کر مے اور آگر ایسانہیں کرو گے تو بھرائے خوات اور کی کی ملامت نہ کرنا۔

(الفقيه ،الروضة ،التهذيب، كتاب الزمد ،الحان)

- ا۔ جاد بن عمرہ اور انس بن محمد اپنے باپ (محمد) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلیم سند سے جھٹرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ان نے حضرت علی القیالی کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! دنیا و آخرت میں تین چیزیں مکارم الاخلاق میں سے ہیں:

 (۱) جوتم پرظلم و زیادتی کرے تم اس سے عفو و درگز رکرو۔ (۲) جوتم سے قطع رحی کرے تم اس سے صلہ رحی کرو۔

 (۳) جوتم سے جاہلانہ برتاؤ برتے (سخت کلامی اور برسلوکی کرے) تم اس سے حلم و بردباری سے بیش آؤ۔ (المقیہ)
- سم۔ حسن بن عطیہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: مکارم الاخلاق دس ہیں۔ اگر ہو
 سکے تو ان کو اپنے اندر پیدا کرو۔ کیونکہ بعض اوقات بیصفتیں ایک شخص میں ہوتی ہیں مگر اس کی اولا د میں نہیں
 ہوتیں یا کسی کی اولا د میں ہوتی ہیں مگر باپ میں نہیں ہوتیں۔ اور بعض اوقات غلام میں ہوتی ہیں اور آزاد میں نہیں
 ہوتیں (الغرض ذلِک فَصُلُ اللّٰهِ يُؤْتِينِهِ مَنْ يَّشَاءُ): (۱) لوگوں سے سے بولنا۔ (۲) امانت کو اوا کرنا۔
 (۳) صادری کرنا۔ (۲) مہمان نوازی کرنا۔ (۵) سائل کو کھانا کھلانا۔ (۲) نیکی کا بدلہ نیکی سے دینا۔ (۷) زبان

کوسچائی کاعادی بنانا۔(۸) پڑوی کے بارے میں اپنی ذمہ داری پوری کرنا۔(۹) ساتھی کے بارے میں اپنی ذمہ داری پوری کرنا۔(۱۰) اور ان تمام مکارم الاخلاق کارائس رئیس شرم دھیاء ہے۔

(الخصال، الاصول، لألّ مالي شيخ طويّ)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسناد خود احمد بن محمد بن خالد سے اور وہ بعض اصحاب سے اور وہ مرفوعاً حضرت امیر النظیمیٰ سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں اسلام کا اس طرح نسب بیان کروں گا جس طرح کس نے نہ جھے سے پہلے بیان کیا ہوگا اور نہ میرے بعد کرے گا۔ گراسی طرح جس طرح میں بیان کر رہا ہوں:
- اسلام کیا ہے؟ تسلیم! تسلیم کیا ہے؟ یقین! یقین کیا ہے؟ تصدیق؟ تصدیق کیا ہے؟ اقرار، اقرار کیا ہے؟ عمل! عمل کیا ہے؟ اوائیگی! (فرمایا) بندهٔ مؤمن دین کواپی رائے (وقیاس) سے حاصل نہیں کرتا۔ بلکہ اس کے پاس دین اس کے پروردگار کی طرف سے آتا ہے اور بیاسے حاصل کرتا ہے۔ (الاصول من الکافی)
- ۲- مدرک بن عبدالرحمٰن حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے: (گویا کہ) اسلام نگا ہے۔ پس اس کا لبنس شرم وحیاء ہے، اس کی زیب و زینت وفاداری ہے، اس کی مروت اور مردائی نیک علی ہے۔ اس کا ستون ورع وتقویٰ ہے۔ اور ہر چیز کی ایک اساس و بنیاد ہوتی ہے اور اسلام کی بنیاد ہم اہل بیت کی کی مجت ہے۔ (ایضاً)
- ے۔ جناب عبد العظیم بن عبداللہ حنی حضرت امام محمد تقی القیقی ہے اور وہ اپنے اب و جد اللہ ہے اور وہ حضرت امام محمد تقی القیقی ہے اور وہ اپنے اب و جد اللہ ہے اسلام اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے اسلام کو پیدا فرمایا۔ اس کے لئے صحن بنایا، اس کے لئے نور مقرر فرمایا، اس کے لئے محکم قلعہ بنایا۔ اور اس کے لئے ناصر و مددگار بنائے۔ پس اس کا صحن قرآن ہے، اس کا نور حکمت و دانائی ہے۔ اس کا قلعہ نیکوکاری ہے۔ اور اس کے ناصر و مددگار منیں اور میرے اہل بیت علی اور ہمارے شیعہ ہیں الحدیث۔ (ایسنا)
- ۸۔ محمد بن عبد الرحمٰن بن ابولیلی اپنے باپ (عبد الرحمٰن) ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم اس وقت تک نیکوکا رنہیں بن سکتے جب تک پہلے معرفت حاصل نہ کرو۔ اور تم معرفت حاصل نہیں کر سکتے جب تک تعید بی نہیں کر سکتے جب تک چار دروازوں کوشلیم نہ کرو۔ کہ ان کا پہلا آخری کے بغیر درست نہیں ہوتا۔ الحدیث۔ (ایصناً)
- 9۔ عبدالملک بن غالب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: مومن میں آٹھ خصلتیں پائی جاتی ہیں: (۱) مصائب اور فتنوں کے وقت باوقار ہو۔ (۲) بلاء ومصیبت کے وقت صابر ہو۔ (۳) آسائش و

آرام کے وقت شاکر ہو۔ (۴) خدا کے دیئے ہوئے رزق پر قانع ہو۔ (۵) وشمنوں پر بھی ظلم و زیادتی نہ کرے۔ (۲) دوستوں پر بوجھ نہ ہے ۔ (۷) اس کا اپنا جسم تکلیف میں ہو گرلوگ اس سے راحت و آرام میں ہول۔ (۸) علم مومن کا دوست، حلم اس کا وزیر ، عقل اس کے فشکر کا امیر ، نرم روی اس کا بھائی اور نیکی اس کا والد ہوتی ہے۔ (الاصول، المفقیم ، آمالی صدوق)

۱۰ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطیکانے فرمایا ہے: اسلام کے جار ارکان ہیں: (۱) خدا پرتو کل واعمّاد کرنا۔ (۲) اپنے معاملات کو خدا کے حوالے کرنا۔ (۳) خدا کی قضاو قدر پر راضی رہنا۔ (۴) اور خدا کے امرکوشلیم کرنا۔ (الاصول)

اا۔ جار حضزت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الظیفی ہے حقیقت ایمان کے بارے میں سوال کیا گیا؟ فرمایا: ایمان چارستونوں پر قائم ہے: (۱) مبر۔ (۲) یقین۔ (۳) عدل۔ (۴) اور جہاد۔ پھر مبر کے چارشعبے ہیں: (۱) (جنت کا) شوق۔ (۲) (جہنم کا) خوف۔ (۳) (دنیا میں) زہر۔ (۴) اور (موت کا) انظار۔

پھریقین کے بھی چارشعبے ہیں: (۱) تبعرۃ الفطند (زیری کودیکھنا)۔(۲) تاویل الحکمہ (حکمت و دانائی کی تاویل کرنا)۔(۳) معرفتہ العبر ہ (عبرت کی معرفت حاصل کرنا)۔(۴) سنۃ الاولین (طریقئہ گزشتدگان)۔ پھرعدل کے بھی چارشعبے ہیں: (۱) غامض الفہم (ممبری فہم و فراست)۔(۲) غمر العلم (کثرت علم وفضل)۔

(m) زبرة الحكم (حكم كى چك دمك) _ (m) روضة الحكم (حلم و بردبارى كاباغ) _

جہاد کے بھی چار شعبے ہیں: (۱) امر بالمعروف (نیکی گاتھم دینا)۔ (۲) نہی عن المئر (برائی سے روکنا)۔ (۳) صدق فی المواطن (ہر جگہ تج بولنا)۔ (۲) شتان الفاسقین (برےلوگوں کودشمن جاننا)۔ الحدیث لے (ایسنا)

11۔ ابو حزہ ثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مومن خاموق رہتا ہے تاکہ سلامت رہے۔ وہ بولتا ہے تاکہ فائدہ حاصل کرے، وہ امانت اور راز کی بات دوستوں کو بھی نہیں بتاتا۔ اور اپنی گواہی دور والوں سے بھی نہیں چھپاتا، وہ کوئی کار خمر ریا کاری کے لئے نہیں کرتا۔ اور بے جاشرم وحیاء کی وجہ سے اسے ترک بھی نہیں کرتا۔ وہ اگر چہ پاک و پاکیزہ ہوتا ہم ڈرتا ہے کہ لوگ کیا (تعریف) کہتے ہیں؟ اور جو پچھ لوگ نہیں جانے وہ (اپنے ان پوشیدہ گناہوں سے) توبدواستغفار کرتا ہے۔ جولوگ اس سے ناواقف ہیں وہ ان

ا اس اجمال کی پوری تفصیل اس حدیث کے ذیل میں ندکور ہے۔ اور چونکہ حدیث بہت طویل ہے اس لئے اس کے بیبال درج کرنے کی مخواکش نہیں ہے۔ شائقین تفصیل اصول کافی صفحہ ۳۳ باب المبؤمن وعلامات طبع ایران کی طرف رجوع کریں۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

کی باتوں سے دھوکہ نہیں کھا تا۔اور وہ اپنے عملوں کے شار کئے جانے سے ڈرتا ہے۔ (ایساً)

سال ہشام بن الحکم حضرت الماموی کاظم علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیۃ نے ایک طویل حدیث کے حض ہیں فرمایا: اے ہشام! حضرت امیر الموشین النظیۃ فرمایا کرتے تھے کہ عشل ہے بہتر خدا کی عبادت نہیں کی گئے۔ اور کسی آ دبی کی عشل اس وقت تک تام و تمام نہیں ہوتی۔ جب تک اس میں چند خصلتیں نہ پائی جا ئیں (جو کہ یہ ہیں) (۱) اس کو اظمینان ہو کہ وہ گفر و شرک کا ارتکاب نہیں کرے گا۔ (۲) اے انمید ہو کہ وہ نئی اور خیر کے کام کرے گا۔ (۳) اس کا ضرورت سے زیادہ مال (حاجت مندوں پر) صرف ہوتا ہے۔ (۱) اس کی ضرورت ہے زیادہ بات موقوف ہوتی ہے۔ (۵) ونیا ہے اس کا حصہ روزی بفتر ضرورت ہے۔ (۲) وہ پوری نندگی میں بھی علم سے سرنہیں ہوتا۔ (٤) اسے خدا کے ہمراہ (غاہری) ذلت اس (غاہری) عزت وعظمت سے زیادہ پند ہوتی ہے جو غیراللہ کے ہمراہ حاصل ہو۔ (۸) اسے تواضع و اکلیاری شرف و کبریائی کے اظہار سے زیادہ پند ہوتی ہے۔ (۱) وہ دوسروں کی تعوزی نئی کو بھی بہت جاتا ہے۔ (۱) اپنی بہت نئی کو بھی معمولی جاتا ہے۔ (۱) اور اپنی بہت نئی کو بھی معمولی جاتا ہے۔ (۱۱) وہ سب لوگوں کو اپنے ہے بہتر جانتا ہے۔ (۱۱) اور اپنی آم امور (اور خصالی حدر) کی انتہا ہے۔ (۱۱) اور اپنی آم امور (اور خصالی حدر) کی انتہا ہے۔ (ایونا)

ا۔ احمد بن محمد بن فالد بعض اصحاب سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں (کے آپ الطیعانی نے موکن کے علامات بیان کرتے ہوئے) فرمایا (۱) موکن دین میں توی ہوتا ہے۔ (۲) نرم میں ایمان کے ساتھ بقین بھی ہوتا ہے۔ (۳) فقہ ومعرفت کے حصول میں حریص ہوتا ہے۔ (۵) ہوایت حاصل کرنے میں ایمان کے ساتھ ماصل کرنے میں ایمان کے ساتھ فو سرور حاصل ہوتا ہے۔ (۱) نیکی پر مداومت کرتا ہے۔ (۱) علم کے ساتھ حلم ہوتا ہے۔ (۱) فقر و فاقہ میں بردہار ہوتا ہے۔ (۱) وہ وقر رشے جگہ) پر سخاوت کرتا ہے۔ (۱۰) مالداری میں میانہ رو ہوتا ہے۔ (۱۱) فقر و فاقہ میں بردہار ہوتا ہے۔ (۱۲) باوجو وقد رشے کہ معاف کرتا ہے۔ (۱۳) انھیحت کرنے میں فوا ہے۔ (۱۳) شہوت رائی سے باز رہتا ہے۔ (۱۵) رغبت کے باوجود درع وتقوئی افقیار کرتا ہے۔ (۱۲) جہاد کرنے میں حریص ہوتا ہے۔ (۱۲) ہوجود مرد فیت کے نمازی ہوتا ہے۔ (۱۲) ہوجود درع وتقوئی افقیار کرتا ہے۔ (۱۲) فقول میں ہوتا ہے۔ (۱۲) ہوجود درع وقت شاکر ہوتا ہے۔ (۱۹) فقول میں ہوتا ہے۔ (۱۲) ہوتا ہے۔ (۱۲) ہوتا ہوتا ہے۔ (۱۲) نہ دہ دیکیر ہوتا ہے۔ (۱۲) ہوتا ہے۔ (۱۲) نہ دہ دیکیر ہوتا ہے۔ (۱۲) ہوگئی کرونیس ہوتا۔ (۲۲) نہ دہ دیکیر ہوتا ہے۔ (۲۲) ہوگئیں کرتا۔ (۲۵) دہ (دین و نہ جب میں) اس سبقت نہیں لے جاتی۔ (۲۸) اس کی آ کھ (حرام کی طرف دیکھنے میں) اس سبقت نہیں لے جاتی۔ (۲۸) اس کی آ کھ (حرام کی طرف دیکھنے میں) اس سبقت نہیں لے جاتی۔ (۲۸) اس کی آ کھ (حرام کی طرف دیکھنے میں) اس سبقت نہیں لے جاتی۔ (۲۸) اس کی آ کھ (حرام کی طرف دیکھنے میں) اس سبقت نہیں لے جاتی۔ (۲۸) اس کی آ کھ (حرام کی طرف دیکھنے میں) اس سبقت نہیں لے جاتی۔ (۲۸) اس کی آ کھونے میں اس کی آ کھونے میں) اس سبقت نہیں لے جاتی۔ (۲۸) اس کی ہونے کی دولا

نہیں کرتا (کہ بیاس کی خاطر کوئی غلط کام کرے)۔ (۲۹) اس کی شرمگاہ اس پر غالب نہیں آتی (کہ حرام کاری کرے)۔ (۳۰) وہ لوگوں سے حسد نہیں کرتا۔ (۳۳) اوگ اسے طعنہ دیتے ہیں گروہ لوگوں پر طعنہ زنی نہیں کرتا۔ (۳۳) وہ منطلوم کی نصرت کرتا ہے۔ (۳۳) وہ منکین پر رحم کرتا ہے۔ (۳۳) وہ منکین پر رحم کرتا ہے۔ (۳۵) اس کی جان زحمت میں ہوتی ہے گر لوگ اس سے آ رام میں ہوتے ہیں۔ (۳۷) وہ دنیا کی (کھوئی) عزت میں رغبت نہیں کرتا۔ (۳۷) وہ دنیا کی ذلت سے نہیں گھراتا۔ (۳۸) لوگوں کا ایک مقصد ہے (حصول دنیا) جس کی طرف وہ متوجہ ہیں۔ اور اس کا بھی ایک مقصد ہے (حصول آخرت) جس نے اسے مصورف کر رکھا ہے۔ (۳۹) اس کے طم وقتل میں کوئی نقص نظر نہیں آتا۔ (۴۸) اور نہ بی اس کی رائے میں کوئی ضیاع دکھائی دیتا ہے۔ (۴۲) جو اس سے مشورہ کروری نظر آتی ہے۔ (۴۲) اور نہ بی اس کے دین میں کوئی ضیاع دکھائی دیتا ہے۔ (۴۲۲) جو اس سے مشورہ طلب کرتا ہے وہ اس کی راہنمائی کرتا ہے۔ (۱۳۳) جو اس کی مدرکرے بیاس کی الماد کرتا ہے۔ (۴۲۲) وہ برائی اور جہالت کے کاموں سے کنارہ شی کرتا ہے۔ (۱۳۳) جو اس کی مدرکرے بیاس کی الماد کرتا ہے۔ (۴۲۲) وہ برائی اور جہالت کے کاموں سے کنارہ شی کرتا ہے۔ (۱۳۵) دستا الشریعہ)

01۔ اما بین علیما اسلام میں ہے ایک بزرگوار هفرت امیر القلیلائے روایت کرتے ہیں کہ آپ القیلائے نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے مومن کے صفات دریافت فرمائے؟ فرمایا: مومنوں میں ہیں تصلیبی ہوتی ہیں۔ اگر اس میں ہیصفات نہیں جی تو وہ کامل الایمان نہیں ہے یا علی امومن کے اخلاق میں ہے (۱) ایک ہے ہے کہ وہ نماز میں صاضر ہوتے ہیں۔ (۲) زکوۃ اداکر نے کی طرف جلدی کرتے ہیں۔ (۳) مسکیفوں کو کھانا کھلاتے ہیں۔ (۲) میٹیم کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہیں۔ (۵) ان کی پرانی چادریں پاک و پاکے ہوتی ہیں۔ (۲) وہ جمند وسط میں باند ہے ہیں۔ (۷) جب بھی بیان کرتے ہیں تو جھوٹ نہیں ہولتے۔ (۸) وہ جب وعدہ کرتے ہیں تو وعدہ ظلانی نہیں کرتے۔ (۹) اگر ان کے پاس کوئی امانت رکھی جائے تو اس میں خیانت نہیں کرتے۔ (۱۰) جب بولتے ہیں تو اس میں خیانت نہیں کرتے۔ (۱۰) دن کے وقت شیرو بولتے ہیں تو تیں۔ (۱۲) دن کے وقت شیرو در ہوتے ہیں۔ (۱۲) دن کوروزہ ورکھے ہیں۔ (۱۲) دات جاگ کرعبادت خدا کرتے ہیں۔ (۱۲) دن کے وقت شیرو کو ایس کی بہتھا تے۔ (۱۲) دن کوروزہ ورکھے ہیں۔ (۱۲) دات جاگ کرعبادت خدا کرتے ہیں۔ (۱۵) وہ پڑوئیوں کو اوزیت نہیں پہنچا تے۔ (۱۲) نہ کوئی پڑوئی ان سے متاؤ کی ہوتا ہے۔ (۱۷) وہ زمین پر آ ہتھی ہے جاتے ہیں۔ وادیت نبیل پہنچا تے۔ (۱۲) نہ کوئی پڑوئی ان سے متاؤ کی ہوتا ہے۔ (۱۷) وہ زمین پر آ ہتھی ہے جاتے ہیں۔ اور جنازوں کی مشابعت میں دیکھے جاتے ہیں۔ فور ہی کو اور تم کو موقوں کے گھروں میں ہوتے ہیں۔ اور جنازوں کی مشابعت میں دیکھے جاتے ہیں۔ خدا ہم کواورتم کو مشقیوں میں سے بنا ہے۔ (۱لاصول الامالی)

الملی شخ صدوق میں دومفیں اور مذکور ہیں: (تب میں صفتیں کمل ہوتی ہیں) (19) وہ حج بیت اللہ ادا کرتے ہیں۔(۲۰) اور وہ ماہ رمضان کے روزے رکھتے ہیں۔ (الآ مالی)

- ۱۱۔ ابن الی یعفور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الظیمان کے (حقیق)
 شیعہ (بھوک کی وجہ سے) دیلے پہنوں، (بیال کی وجہ سے) خشک ہونوں والے، صاحبان رافت وشفقت،
 ارباب علم وحلم ہوتے تھے۔ اور لذائذ دنیا کے ترک کرنے کے ساتھ مشہور ہوتے تھے تو (آج) تم چیسے پکھیمی
 ہو۔ ورع (محرمات سے بہنے) اور (واجبات کی اوائیگی میں) جدوجبد کرنے سے (ہماری) اعانت
 کرو۔ (الاصول)
- ا۔ ابوابراہیم انجی ہمارے بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:
 مومن جلیم و بروبار ہوتا ہے۔ وہ کی سے بدزبانی و برسلوکی نہیں کرتا۔ اور اگر کوئی اس سے ایسا کرے تو وہ بردباری
 سے کام لیتا ہے۔ اور وہ کسی برظلم و زیاوتی نہیں کرتا اور اگر اس برظلم کیا جائے تو وہ (انتقام لینے کی بجائے) معاف
 کر دیتا ہے۔ وہ خود (مالی حقوق کی ادائیگی میں) بکار نہیں کرتا۔ اور اگر اس سے بخل کیا جائے تو صبر کرتا
 ہے۔ (ایسنا)
- ۱۸ آدم ابوالحن لؤلؤی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: موکن وہ ہے جس کا ذریعہ معاش پاک ہو، جس کا خالق حسن ہو۔ جس کا باطن سیج ہو۔ جو اپنی ضرورت سے زائد مال (راہِ خدا میں) خرج محاش پاک ہو، جس کا خالق حسن ہو۔ جس کا باطن سے خراجہ کر مے۔ اور اپنی ذات سے کرے اور ضرورت سے زائد کلام کو رو کے، جو اپنے شروضرر سے لوگوں کی کفایت کرے۔ اور اپنی ذات سے لوگوں کوانصاف مہیا کرے۔ (اینیا)
- 9- عروبن ابوالمقدام اپنے باپ (ابوالمقدام) سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر انتظافی نے فرمایا ہے کہ ہمارے شیعہ وہ ہوتے ہیں جو ہماری ولایت میں باہم مال و دولت فرق کرتے ہیں، ہماری مؤدت میں باہم مجت کرتے ہیں۔ ہمارے امر (شریعت) کو زندہ رکھنے کی خاطر ایک دوسرے سے ملاقات کرتے ہیں۔ ہمارے شیعہ وہ ہیں کہ جب غیظ و خضب کی حالت میں ہوتے ہیں تو کی پرظلم دوسرے سے ملاقات کرتے ہیں۔ ہمارے شیعہ وہ ہیں کہ جب غیظ و خضب کی حالت میں ہوتے ہیں تو کی پرظلم و جورنہیں کرتے ، اور جب خوش ہوتے ہیں تو اسراف اور فضول فرچی نہیں کرتے ۔ وہ جس کے پردوں میں ہوں اس کے لئے باعث برکت ہوتے ہیں۔ اور جس سے میل جول رکھتے ہیں اس کے لئے سلح و آ شتی کے علمبر دار ہوتے ہیں۔ (ایمنا)
- ۲۰ عبدالله بن الحن (فنی) اپنی والده جناب فاطمه بنت الحیین بن علی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں که حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ تین خصلتیں الی ہیں کہ جس میں بھی پائی جا کیں وہ کامل الله بمان ہوتا ہے: (۱) جب خوش وخرم ہوتو اس کی خوش اسے کی باطل (اور غلط کام) میں واخل نہ کرے۔ (۲) اور

جب ناراض ہوتو اس کی ناراضی اے حق سے خارج نہ کردے۔ (۳) جب اس کا رزق تنگ ہو جائے تو وہ چیز (مال) نہ لے جواس کے لئے حلال نہیں ہے۔ (ایساً)

- ا۲۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہوایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت امیر الطبیع بغر ماتے ہیں کہ اہل دین (و دیانت) کی چند علامتیں ہوتی ہیں جن ہے وہ پہچانے جاتے ہیں: (۱) گفتگو میں سچائی۔ (۲) امانت کی ادائیگی۔ (۳) وعدہ وفائی۔ (۳) صادر تی۔ (۵) کزوروں پر مہر پانی۔ (۲) مورتوں کی گرانی کم کرتا یا یوں فر مایا کہ مورتوں کے پاس کم جانا۔ (۷) معروف میں (مال) فرچ کرنا۔ (۸) پڑوں کا اچھا ہونا۔ (۹) خلق کا وسیح ہونا۔ (۱۰) علم کی اور جن کا موں سے قرب خدا حاصل ہوتا ہاں کی پیروی کرنا۔ (یہاں تک کہ فر مایا) مومن کی اور جن کا موں سے قرب خدا حاصل ہوتا ہاں کی پیروی کرنا۔ (یہاں تک کہ فر مایا) مومن کی ای ذات معروف ہوتی ہے (اور تکلیف میں) گر لوگ اس سے راحت و آ رام میں ہوتے ہیں۔ جب رات کی تاریخی چھا جائے تو وہ اپنے چرہ کا فرش بناتا ہے لینی اپنے عمدہ اعضاء بدن سے مجدہ پر مجدہ کرتا ہے۔ اور اپنی اس خالت ہے۔ جب نے مناجات (پوشیدہ پوشیدہ باتیں) کرتا ہے۔ فر مایا: آگاہ باشید ہیں تا رکھی کے مناجات (پوشیدہ پوشیدہ باتیں) کرتا ہے۔ فر مایا: آگاہ باشید ہیں تا ہے تی بنو۔ (الاصول، صفات المشید)
- الله سلمان ایک فخص کے قوسط سے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا مسلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بوچھا گیا کہ بہترین خلائق کون لوگ ہیں؟ فرمایا: جب کوئی نیکی کرتے ہیں تو دل و جان سے خوش ہوتے ہیں اور جب کوئی برائی کرتے ہیں تو استغفار (طلب منفرت) کرتے ہیں۔ جب ان کو رال و منال) عطا کیا جائے تو شکر اوا کرتے ہیں اور جب مال کی کی میں جتلا کئے جا کیں تو صبر کرتے ہیں۔ اور جب عصہ میں ہوں تو معاف کردیتے ہیں۔ (الاصول)
- ۳۳۔ ای سلسلہ سند کے ساتھ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے مردی ہے، فر مایا جم میں ہے بہترین خلائق وہ بیں جو صاحبانِ عقل بیں جو صاحبانِ عقل بیں؟ فر مایا: جن کے اخلاق عمدہ بیں اور عقلیں بیں جو صاحبانِ عقل بیں اور عقلیں بیاری بحرکم، جو صلہ رحی کرتے بیں۔ اور اپنے ماں باپ سے نیکی کرتے ہیں، پڑوسیوں اور تیبیوں کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔ جو لوگوں کو کھانا کھلاتے اور (عالم میں) سلام کو عام کرتے ہیں۔ اور وہ اس وقت نمازیں پڑھتے ہیں جب لوگ سوئے ہوئے ہوتے ہیں۔ (ایسنا)
- ۱۲۷- ابو ولا و خاط حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام فرمایا کرتے سے کہ کسی مسلمان کے کامل دیندار ہونے کی پہچان میں کہ دوہ لالینی کلام نہ کرے، ریا کاری نہ کرے، این کاری نہ کرے، اور اس کا خلق عمدہ ہو۔ (این اُ

- 10- ابوجزہ ثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بندہ موث کے اخلاق (عالیہ) میں سے بیجی ہے کہ وہ تنگدی کے مطابق (تھوڑا) خرچ کرے اور وسعت کے مطابق (زیادہ) خرچ کرے اور وسعت کے مطابق (زیادہ) خرچ کرے اور کوگوں سے انساف کرے، اور لوگوں پر سلام کرنے ہیں ابتداء کرے۔ (ایساً)
- 27- محد بن عرف حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے رواب کرتے بين فرمايا: (ايک بار) حضرت رسول خداصلی
 الله عليه و آله وسلم نے (صحابة ہے) كہا: كيا بين تهمين نه بتاؤل كرتم بين سے سب سے زيادہ مجھ سے مشابهہ كون
 ہو؟ عرض كيا حميا: بال يارسول الله افرايا: (۱) جن كاخلق سب سے زيادہ اچھا بور (۲) جوسب سے زيادہ فرم
 خوبور (۳) جوابي شد داروں سے سب سے زيادہ نيكى كرنے والا بور (۲) جوابي برادران ديئى سب
 سے بردھ كرموب كرتے والا بور (۵) جوسب سے بردھ كرت برصركر نے والا بور (۲) جوسب سے بردھ كر فحمه كو ضبط كرنے والا بور (۵) جوسب سے بردھ كر معاف كرنے والا بور (۸) جوسب سے بردھ كر رضا و فوقى اور غيظ في اور غيظ وفضب مين اينے آپ سے انصاف كرنے والا بور (اين)
- اسحاق بن ممار حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جومومن ہوتا ہے اس کی معونت (اعانت) اچھی ہوتی ہے۔ اور اس کی مو اونت (اخراجات) کم ہوتی ہے، جس کی معاش کی تدبیر عمرہ ہوتی ہے اور مورس ایک بل ہے دو بارنہیں ڈسر جاتا۔ (ایپنا)
- ۲۹- عفرت امام می رضا علیہ السلام کا غلام دلہات بیان کرتا ہے کہ میں نے عفرت امام علی رضا علیہ السلام کوفر ماتے ہوں:
 ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ کوئی مومن اس وقت تک مومن نہیں بن سکتا جب تک اس میں تین خصلتیں نہ ہوں:
 (۱) اپناراز چھپائے۔ (۲) لوگوں سے مدارا (رواداری) کرے۔ (۳) تکلیف ومصیبت میں صبر کرے۔
 (۱) اپناراز چھپائے۔ (۲) لوگوں سے مدارا (رواداری) کرے۔ (۳)

، سے حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود احمہ بن ابو عبداللہ سے اور وہ اینے باپ (عبداللہ) سے اور وہ مرفوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم سے روایت کرتے میں فرمایا: (ایک بار) جرئیل الطیعا: آئے اور کہایا رسول الله كا فداوند عالم نے جھے آپ كے باس ايك ايما مديد كر جيجا ب جو آپ سے يہلے كى اور كونيس دیا۔ آنحضرت 🏙 نے بع جما: وہ کیا ہے؟ کہا: رضا (بالقضاء) اوراس سے بھی بہتر؟ وہ کیا ہے؟ زہداوراس سے بھی عمرہ؟ وہ کیا ہے؟ کہا: اظام _ اوراس سے بھی بہتر؟ وہ کیا ہے؟ کہا: یقین! اوراس سے بھی بہتر! میں نے كها_جرئيل إوه كياهي كها: اس كى سيرهى خدايرتوكل واعتاد ب_ من في كها: جرئيل إخدايرتوكل كى حقيقت كيا بي؟ كها: يدجاننا كد كلوق نافع بنياستى باورندنقعان، ندد على باورندروك عتى بالغرض كلوق سے بوری طرح مایوں ہو جانا۔ پس جب کوئی بندہ اس طرح عقیدہ رکھے گا۔ تو اب وہ خدا کے سواکسی کے لئے عمل نہیں کرے گا۔ اور خدا کے سواکسی سے نہ امیدر کھے گا اور نہ خوف کرے گا۔ اور نہ تی خدا کے سواکسی اور سے كوئي طمع ولا لي ركھ كا۔ يہ ہے توكل! ميں نے كہا: جرئيل إصبر كي تغيير كيا ہے؟ كہا: بدحالي بي اى طرح مبر كرو جس طرح خوشحالی میں کرتے ہو! اور فقر و فاقد میں ہمی ای طرح مبر کروجس طرح غناوتو مکری میں کرتے ہو، بلاء ومعيبت يربعي اى طرح مبركروجس طرح عافيت وسلامتي يس كرت مو جب بديفيت موكى تو جرصابر بمي كى كلوق كے سامنے اپن تكليف كى شكايت نيس كرے كا۔ من نے كها: جرئيل ! قاعت كى تغيير كيا ہے؟ كها: جس قدر دنیا مل جائے ای برقاعت (اکتفا) کرے اقموزے برقاعت کرے اور تموزے کا شکریدادا کرے۔ میں نے کہا: اور رضا کی تغییر کیا ہے؟ کہا جو تحض اینے سردار پر راضی ہوتا ہے اے دنیا ملے یا نہ ملے وہ بھی اپنے آ قار ناراض نبیس موتا _ مروه این تموز عل برراض نبیس موتا (بلکه زیاده مل کرتا ہے) _ میں نے کہا: جرکی ! زمر کی تغییر کیا ہے؟ کہا: اس سے عبت کرے جواس کے خالق و مالک سے عبت کرے اور اس سے بغض رکھے جو اس کے خالق و مالک سے بغض رکھے۔ دنیا کے حلال مال بی بھی کوفت محسوس کرے۔ اور حرام کی طرف تو التفات بی نه کرے۔ کیونکہ دنیا کے حلال میں حساب ہے اور حرام میں عقاب۔ اور تمام مسلمانوں پر اس طرح مہرانی کرے جس طرح اینے اور کرتا ہے۔ اور (فضول) کلام کرنے میں اس طرح کوفت محسوں کرے جس طرح اس مردار ہے کرتا ہے جس کی بدیو سخت ہو۔ اور وہ دنیا کے ساز وسامان اور اس کی زیب و زینت ہے اس طرح تکلیف محسوس کرے جس طرح آگ سے پہلوتی کرتا ہے کہ کہیں اے اپنی لپیٹ میں نہ لے لے۔ اپنی امیدوں کو مختفر کرے اور اپنی موت کو ہروفت اپنی آئھوں کے سامنے رکھے۔ میں نے کہا: جبر کیل ! اخلاص کی تفسیر كيا ہے؟ كما علم وہ يے جوكى چيز كالوكوں سے سوال نہ كرے۔ يہاں تك كداسے يا لے اور جب يا لے تواس

باب۵

ان با تول میں غور وفکر کرنامتحب ہے جن سے عبرت حاصل ہواور عمل کی تحریک پیدا ہو۔ (اس باب میں کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو تلز دکر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سکونی ہے اور وہ جعفرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبی فرمایا کرتے تھے: اپنے دل و دماغ کوغور وفکر کے ساتھ بیدار کر ہرات کے وقت اپنے پہلوکو (رفت خواب ہے) الگ رکھ اور اپنے پروردگار خداہے ڈر۔ (الاصول من الکانی)
- ۲- حسن صیقل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اس مدیث کے بارے ہیں سوال کیا جس میں وارد ہے کہ ایک محمد کا فور وفکر رات بحر کی عبادت ہے بہتر ہے۔ ہیں نے عرض کیا: آ دی کس طرح فور وفکر کرے؟ فرمایا: جب وہ کی ویران جگہ یا ویران مگر کے پاس سے گزرے تو کہ: تیرے ساکن کہاں ہیں؟ تیرے بنانے والے کہاں ہیں؟ بھے کیا ہوگیا تو کیوں بات نہیں کرتا؟ (ایشا۔ وکتاب الزہد، کذا فی المحاس)
- ۳- احمد بن محمد بن ابونفر اپنے اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:
 افضل ترین عبادت خدا اور اس کی قدرت کا ملہ میں غور وفکر کو ہمیشہ جاری رکھنا ہے۔ (الاصول)
- ہ۔ معمر بن خلّا دبیان کرتے ہیں کہ عبادت صرف بکٹرت نماز پڑھنے اور روزہ رکھنے کا بی نام نہیں ہے بلکہ عبادت تو خدا کے معاملہ میں غور وفکر کرنے کا نام ہے۔ (ایساً)
- ۵۔ ربعی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: غور وفکر نیکی کی طرف اور اس پرعمل درآ مد
 کرنے کی دعوت دیتا ہے۔ (ایضاً)
- ٢- حضرت شيخ صدوق عليه الرحمه باسناوخود اساعيل بن بشير سے روايت كرتے بيں ان كابيان ہے كه بارون عباس

نے حضرت امام موی کاظم علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا تھا جس میں بیاستدعا کی تھی کہ جھے پھے وعظ کریں گر مختصر؟ امام الطبیع نے جواب میں لکھا: ہروہ چیز جسے تمہاری آئکھیں دیکھتی ہیں۔اس میں وعظ ونصیحت موجود ہے۔(الامالی)

ے۔ یونس بن عبد الرحمٰن ایک شخص ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جناب ابوذر رحمہ اللہ کی زیادہ تر عبادت فکر اور عبرت تھی۔ (الخصال)

باب۲

ا ہے آ پ کومکارم اخلاق سے آ راستہ کرنامتحب ہے اور چندمکارم الاخلاق کا بیان؟ (اس باب میں کل نومدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبداللہ بن بکیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

 کرتے ہیں فرمایا: ہم اس محض کو دوست رکھتے ہیں جو تقلند ہو، صاحب نہم و فراست ہو، فقہ دان ہو، علم و برد بار

 ہو، بدارا (رواداری) کرنے والا، صابر، صدوق (بہت سے بولنے والا) اور وفادار ہو فرمایا: خداو شد عالم نے اپنے

 انبیاءً کو مکارم الاخلاق کے ساتھ مخصوص کیا۔ پس جس محض میں بیا خلاق موجود ہوں وہ اس پر خدا کی حمد و شا

 کرے اور جس میں موجود نہ ہوں تو وہ اس کی بارگاہ میں تضرع و زاری سے ان کے حصول کا سوال کرے! رادی کا

 بیان ہے کہ میں نے عرض کیا: میں آپ پر قربان ہوجاؤں! وہ مکارم الاخلاق کیا ہیں؟ فرمایا: وہ بیہ ہیں: (۱) در رعی و تقویٰ کے را) قامت و کفایت۔ (۳) مبر و ضبط۔ (۳) شکر و سپاس۔ (۵) حلم و برد ہاری۔ (۲) حیا و شرم۔

 (2) جود و سخاوت۔ (۸) شجاعت و شہامت۔ (۹) غیرت و حمیت۔ (۱۰) ہر و نیکی۔ (۱۱) صدافت و راست بازی۔ (۱۲) امانت و دیانت۔ (الاصول من الکائی)
- جابر بن عبدالله (انصاری) بیان کرتے ہیں کہ (ایک بار) حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: کیا میں شہیں نہ بتاؤں کہ تمہارے مردوں میں ہے بہترین مردکون ہیں؟ ہم نے عرض کیا: بال یا رسول اللہ! فرمایا: تمہارے مردوں میں ہے بہترین وہ ہیں جو (۱) تقی (نیکوکار) ہو۔ (۲) نقی (پاکیزہ کردار) ہو۔ (۳) ہاتھوں کا تخی ہو۔ (۴) نقی الطرفین (نجیب الطرفین) ہو۔ (۵) ایچ والدین سے نیکی کرنے والا ہو۔ (۲) اوراپنے الل و عیال کوکی غیر ہے۔ وال کرنے یرمجور نہ کرے۔ (ایشاً)
- س۔ حسن بن محبوب بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے تہارے لئے دین اسلام کو منتخب کیا ہے ہیں تم سخاوت اور حسن اخلاق کے ساتھ اس کی صحبت اور ساتھ کو

احسن طريقه ينهاؤ (اليناً)

- ۳۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیعی نے فرمایا کہ ایمان کے علا عار ارکان ہیں: (۱) رضا بقضاء خدا۔ (۲) خدا پر تو کل اور بھروسہ۔ (۳) اپنے معاملات کو خدا کے سپر دکرنا۔ (۳) خدا کے ہرامرکوت لیم کرنا۔ (ایبنا)
 - ۵۔ عبداللہ بن سان بن ہاشم کے ایک فیض سے روایت کرتے ہیں کہا: چار چزیں ایسی ہیں کہ جس میں پائی جائیں اس کا اسلام کمل ہوتا ہے۔ اگر چہ سرے لے کر پاؤں تک لغزشوں سے لبریز ہو۔ تب بھی اس کے اسلام میں کوئی کی واقع نہیں ہوگی: (۱) صدق و سچائی۔ (۲) شرم و حیا۔ (۳) حسن فلق۔ (۳) شکر و سپاس گزاری۔ (ایسنا)
 - ام حفرت معنی صدوق علیدالرحمد باسناد خود جماد بن عثان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک محض حطرت امام جعفر صادق علیدالسلام کی خدمت میں جاضر ہوا۔ اور عرض کیا: فرزندرسول المجھے بتا کیں کہ مکارم الاخلاق کیا ہیں؟ فرمایا: (۱) جوتم پرظلم کرے اسے محاف کر دینا۔ (۲) جوتم سے قطع تعلق کرے اس سے وصل کرنا۔ (س) جو تتہیں محروم کرے اسے عطا کرنا۔ (س) مجی بات کہنا اگر چہنجو تتہاد سے خلاف ہو۔ (محانی الا خبار، اللا مالی)
 - 2- براح مرائی بیان کرتے بی کرحفرت امام جعفر صادق علید السلام نے جھے سے فرمایا: کیا می تہیں نہ بتاؤں کہ مکارم اخلاق کیا بین؟ (۱) اوگوں سے دوگر و کھنا۔ (۱) آدی کا است المائی سے است مال کے ساتھ مواسات و مدردی کرنا۔ (۳) خدا کو بکثرت یاد کرنا۔ (اینا)
 - ۸۔ مفضل بن محرصرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم پر مکارم الاخلاق لازم ہیں کیونکہ خدا ان کو پیند کرتا ہے۔ اور خردار برے افعال کے قریب نہ جانا کہ غدا ان کو نیرا جانا ہے اور تم پر قرآن کی تلاوت لازم ہے۔ (یہاں تک کہ فرمایا) تم پر حسن خلق لازم ہے کہ دوآ دی کو صائم النہار اور قائم اللیل کے درجہ تک پہنچا دیا ہے، تم پر بروی سے اچھا برتاؤ کرنا لازم ہے کیونکہ خدا نے اس کا تھم ویا ہے، تم پر مسواک کرنا لازم ہے۔ کیونکہ خدا نے اس کا تھم ویا ہے، تم پر مسواک کرنا لازم ہے۔ کیونکہ وہ صاف کنندہ اور اچھی سنت ہے، تم پر فرائن خداد عربی کی اور ایکی اور محربات اللہ ہے۔ اجتناب کرنا لازم ہے۔ (الآ مالی)
 - 9۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو قیادہ عمی (فی۔ ن د) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداد ند عالم نے اپنی زمین اور مخلوق میں پھھ ایسے چہرے پیدا فرمائے ہیں۔ جو اپنے برادران ایمانی کی حاجتیں برلاتے ہیں۔ جو (خداکی) حمد وثنا کو (اپنے لئے) بزرگی تصور کرتا ہے۔ اور خداکی اور خدائے تعالی مکارم الاخلاق کو پہند کرتا ہے۔ اور مجملہ ان باتوں کے جن سے خدا تعالی نے

ا بن كوخطاب كيا-ايك يربهى ب- ﴿إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ﴾ (كوق خلق عظيم كا ما لك ب)- فرمايا: اس سے سخاوت اور حسن خلق مراد ب- (امالي فرزند شيخ طويؓ)

مؤلف علام فرماتے یں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب سوم میں اور اس سے پہلے باب ا، از مواقیت، باب ا از احکام عشرت اور باب ۲۱ از احکام شہر رمضان میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ متعدد ابواب میں بالخصوص باب اے۔۔؟۔۔میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

ہابک

روزی، زندگی اور نفع ونقصان میں خدا پر یقین رکھنا واجب ہے۔

(الاصول، من الكافي)

ار صفوان جمال بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اس ارشاد خداوندی کے بارے میں سوال کیا کہ ہو اُمّا الْجدارُ فکان لِغُلمَیْنِ یَقینَمیْنِ فِی الْمَدِیْنَةِ وَکَانَ تَحْتَهُ کُنُرٌ لَّهُمَا ﴾ (کروہ ویور دویتیم بچوں کی تھی جس کے پنچ ان کا خزانہ چھیا ہوا تھا)۔ وہ خزانہ کیا تھا؟ فرمایا: وہ خزانہ نہ سونا تھا اور نہ عائدی وہ تو صرف چار (حکیمانہ) کلمات تھے: (ا) لا اللہ الا انسا (میر سواکوئی اللہ بیس ہا۔ (۲) من ایقن ایقین ہووہ کھی نہیں ہوا۔ (۳) من ایقن ایقین ہووہ کھی نہیں ہوا۔ (۳) من ایقن بیالہ سالہ میفرح قلبه (جس کو حساب کتاب کا یقین ہووہ کھی خوش وخرم نہیں ہوسکتا)۔ (۳) من ایقن بالقدر لم یخش الا الله (جس محض کو تضاو قدر کا یقین ہووہ خدا کے سوااور کی ہے نہیں ڈرسکتا)۔ (اینیا) سال نیوار کے زیر سایہ پیٹھ کر لوگوں کے فیطے کر رہے تھے جو ایک طرف بھی ہوئی تھی۔ عرض کیا گیا کہ مولا! اس دیوار دیوار کے زیر سایہ پیٹھ کر لوگوں کے فیطے کر رہے تھے جو ایک طرف بھی ہوئی تھی۔ عرض کیا گیا کہ مولا! اس دیوار کے نیج نہیں کہ رہی گرف والی ہے! فرمایا: آئی کی موت اس کی حفاظت کرتی ہے۔ چنا نچہ جب جناب النظیائی کے دیا بیا اللہ کی موت اس کی حفاظت کرتی ہے۔ چنا نچہ جب جناب النظیائی

وہاں سے اٹھے تو دیوار گر پڑی۔ (فرمایا) حضرت امیر الطبی اس سم کے جو کام کرتے ہے وہ اس یقین کا نتیجہ تھا۔ (ایضاً)

- ۳- ابوبسیر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہرشی کی کوئی نہ کوئی حد ہوتی ہے! میں نے عرض کیا: تو پھر تو کل کی حد کیا ہے؟ فرمایا: یقین ۔ پھر عرض کیا: اور یقین کی حد کیا ہے؟ فرمایا: خدا کے ساتھ کی اور چیز سے نہ ڈر! (کیونکہ ع وہی ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے)۔ (ایضاً)
- روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک مسلمان آدی کے بھولا داور عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک مسلمان آدی کے بھتین کی بھتی کی بھتی کہ دوہ خدا کو ناراض کرتا۔ کیونکہ رزق وہ چیز ہے جسے کسی حریص کا حرص کھینچ کر لا نہیں سکتا۔ اور کسی کی ناپند بدگی اسے ردنہیں کرسکتی۔ اور تم ہیں سے اگر کوئی شخص اپنے رزق سے اس طرح بھلے جس طرح موت سے بھا گتا ہے۔ تو بھی اس کی (مقررہ) روزی اسے اس طرح ڈھویڈ ملے گی جس طرح اسے موت ڈھویڈ ملتی ہے۔ پھر فرمایا: خداوند عالم نے اپنے عدل وا نصاف سے راحت و سکون کو بھتین اور رضا اسے موت ڈھویڈ ملتی ہے۔ ورشن و ملال کوشک اور (خداکے فیصلہ پر) ناراضی میں رکھا ہے۔ (ایشاً)
- ۲- ہشام بن سالم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سا کہ فرمار ہے تھے کہ وہ تھوڑا ساعمل جو یقین کے ساتھ کیا جائے وہ اس زیادہ عمل سے بہتر ہے جو بے یقینی کی حالت میں کیا جائے۔ (ایعنا وعلل الشرائع)
- 2- سعید بن قیس ہمدانی بیان کرتے ہیں کہ ایک بار میں نے میدانِ کارزار میں ایک ایسے فض کو دیکھا کہ جس کے بدن پر (خوداورزرہ کی بجائے) صرف دو کپڑے تھے۔ میں نے اپنے گھوڑے کو حرکت دی۔ جب اس کے قریب پہنچا تو دیکھا کہ وہ حضرت امیر الکیلیا ہیں! میں نے عرض کیا: یا امیر الموشین ایسا مقام اور ریا کیفیت؟ فرمایا: اے پہنچا تو دیکھا کہ وہ حضرت امیر الکیلیا ہیں! میں نے عرف کیا دیا میں اور نے ہیں جو پہاڑ کی چوٹی سے سعید بن قیس! ہر بندہ کے ہمراہ خداوند عالم کی طرف سے (دو فرشتے) محافظ ہوتے ہیں جو پہاڑ کی چوٹی سے گرنے یا کنویں میں گرنے سے اس کی حفاظت کرتے ہیں۔ پس جب قضا آ جائے تو وہ اسے تہا چھوڑ کر چلے جاتے ہیں۔ (الاصول)
- ۸۔ یونس ایک محف سے روایت کرتے ہیں اس کا بیان ہے کہ حفرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا
 گیا کہ آپ النظام کی ہیں ۔ حالانکہ تلوار سے خون فیک رہا ہے (جس سے آپ کی جان کوخطرہ ہے)؟
 فرمایا: خدا کی سونے کی ایک وادی ہے جس کی اس نے اپنی کمزور ترین مخلوق بعنی چیونشوں سے حفاظت کی ہے

9۔ جناب سیدرض ملیہ الرحمہ حضرت امیر القلیلائے روایت کرتے میں فرمایا: ﴿ کے فعی بالا جل حادث الله ﴾ (حفاظت کے لئے موت کا فی ہے)۔ (نیج البلانہ)

باب۸

عقل کی اطاعت اور (اس کی ضد) جہل کی مخالفت واجب ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باتی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه با سنادخود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے دوایت کرتے ہیں فرمایا: جب خدا نے عقل کو پیدا کیا تو اسے بلوایا! پھر اس کو حکم دیا کہ آگ بڑھ ۔ تو وہ آگ بردھ ۔ تو وہ آگ بردھ ۔ تو وہ بیچھے ہٹی ۔ پھر فرمایا: مجھے اپنی عزت وجلال کی شم! میں نے اسک کوئی مخلوق خلق نہیں کی جو مجھے تھھ سے زیادہ محبوب ہو۔ میں تجھے صرف اس بندہ میں کممل کروں گا جس سے میں محبت کروں گا۔ فردار! میں تجھے ہی منع کروں گا، اور تجھے ہی سزادوں گا اور تجھے ہی جزادوں گا۔ (الاصول، المحاس)

اسخ بن بُانة حضرت على القليلة ہے روايت كرتے بيں فرمايا: جرئيل (امين) جناب آ دم القلية كى خدمت ميں فرمايا: جرئيل (امين) جناب آ دم القليلة كى خدمت ميں خاضر ہوئے اور كہا: يا آ دم ! جمعے علم ديا گيا ہے كہ آ پ القليلة تين چيزوں ميں ہے ايك كونتخب كرليں اور دوكو چيوڑ ديں۔ جناب آ دم القليلة نے كہا: يا جرئيل ! وہ تين چيزيں كيا بيں؟ كہا: وہ بيہ بيں: (۱) عقل۔ (۲) حيا۔ (۳) وين۔ جناب آ دم القليلة نے كہا: پس ميں نے عقل كونتخب كرليا۔ اس پر جرئيل القليلة نے حيا و دين ہے كہا كہ آ من (عقل) كو الوداع كہو اور والي لوث جاؤ۔ مرانہوں نے كہا: يا جرئيل ! بميں تو يہ تم ديا گيا ہے كہ جہاں عقل ہو ہم و بيں اس كے ہمراہ ر بيں۔ جرئيل القليلة نے كہا: اچھاتم جانو اور تمہارا كام؟ بيكہا اور خود آ سان پر جيل عليل ہے كہا نے گئے۔ (الاصول، الحاس، المفقیہ)

س_ محد بن عبدالجبار بعض اصحاب سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں راوی

ے بختی اس اون کو کہتے ہیں کہ جوم بی زاور عجی ماده یا عجمی زاور عربی ماده سے پیدا ہوا ہو (جس کی جمع ، نخت اور بخاتی ہے)۔

⁽لغات الحديث) ـ (احتر مترجم عفى عنه)

ع و وعقل جس کی مدح و ثنا سے قرآن و صدیث چھلک رہے ہیں اس سے مراد کیا ہے؟ اس پر بقدر ضرورت ج امقدمة العبادات (باب میں) تبعرہ کیا جاچکا ہے۔ وہاں رجوع کیا جائے۔ اور جواس عقل کی ضد ہے اسے جہل کہا کمیا ہے۔ فلا تعفل۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

نے عرض کیا کہ عقل کیا ہے؟ فر مایا: جس سے خدا کی عبادت کی جائے اور جنت حاصل کی جائے! عرض کیا: تو جو چیز معاویہ میں تھی وہ کیا تھی؟ فر مایا: وہ کر ایتھی، وہ شیطنت تھی، جوعقل سے شاہت تو رکھتی ہے گر نی الحقیقت عقل نہیں ہے۔(الاصول، المحاس)

س- حسن بن جم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے کہ ہر مختص کا دوست اس کی عقل ہے۔اور اس کا دشمن اس کی جہالت ہے۔

(الاصول، المحاس، علل الشرائع، عيون الاخبار)

- ۵۔ اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت گرتے ہیں فرمایا: جو محض عقلند ہو وہ ضرور دیندار بھی ہوگا۔ اور جو دیندار ہوگا وہ جنت میں جائے گا۔ (الاصول، ثواب الاعمال)
- ٢- بشام بن الحكم بيان كرتے بين كم حضرت امام موى كاظم عليه السلام نے مجھ سے فرمایا: اے بشام! خداو عمالم نے صاحب عقل وفهم كوقرآن مي بثارت دى ب فرمايا: ﴿ فَهَشِيرُ عِبَادِ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبعُونَ اَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْآلْبَابِ ﴾ (ميران بندول كوفو فجرى منا دو جو ہر کہنے والے کی بات کو کان لگا کر سنتے ہیں (اور پھرمیزان عقل پر تو لتے ہیں) جوعمہ و بات ہوتی ہے وہ اس کی پیروی کرتے ہیں۔ (ووبشارت بیہ کہ) ایسے ہی لوگوں کوخدا ہدایت کرتا ہے اور یہی صاحبانِ عقل ہیں)۔ (يهال تك كدفر مايا) اے مشام! جناب لقمان نے اسينے بيٹے سے كها بيا! حق كے لئے تواضع وفروتني كر _ توسب ے بڑا تقلند ہوگا۔اور حق کے نزدیک تقلند بہت کم ہیں۔اے بیٹے! دنیا ایک بڑا گہراسمندر ہے۔جس میں ایک برا عالم غرق ہو چکا ہے۔ پس (اے سلامتی کے ساتھ عبور کرنے کے لئے) جاہئے کہ تمہاری کشتی خدا کا تقویٰ، اس کے اندر مجرا جانے والا سامان ایمان، اس کا بادبان تو کل، اس کا متولی عقل، اس کا راہنماعلم اور اس کا ساکن وسوار صبر وضبط ہونا جاہیے ۔ اے ہشام! ہر چیز کا کوئی راہبر و راہنما ہوتا ہے۔ توعقل کا راہنماغور و فکر ہے۔ اورغور وفکر کا راہنما خاموثی ہے۔ اور ہر چیز کی کوئی سواری ہوتی ہے۔ تو عقل کی سواری تواضع وفروتی ہے۔ اور تمہاری جہالت کے لئے یہ بات بی کافی ہے کہتم اس کام کا ارتکاب کروجس سے تہمیں منع کیا گیا ہے۔(یہاں تک که فرمایا) اے ہشام! لوگوں پر خدا کی دوجیتی ہیں (۱) ایک ججت ظاہرہ۔اور (۲) دوسری حجت باطنہ۔ پس ظاہری جست تو انبیام ومرسلین اور ائماطاہرین ہیں اور جست باطنه عقلیں ہیں۔ (السبی ان قال) اے ہشام! تمہاراعمل سطرح خدا کی بارگاہ میں با کیزہ ہوسکتا ہے جبکہتو نے اسینے دل کو علم خدا ہے موڑ رکھا ہے اور ائی عقل کومغلوب کرنے کے لئے اپنی خواہش نفس کی پیروی کرتا ہے۔اے ہشام اعقلند _ حکمت و دانائی کے

ساتھ تھوڑی دنیا (اور تھوڑے مال ومنال) پر راضی ہوجاتا ہے۔ گروہ تھوڑی حکمت کے ساتھ (تمام) دنیا لینے پر بھی راضی نہیں ہوتا۔ اس لئے تھاندوں کی تجارت نفع میں ہے، جب تھاندوں نے نضول دنیا (زائد از ضرورت) کو ترک کر دیا ہے تو وہ گناہوں کو کس طرح ترک نہیں کریں گے۔ حالانکدترک دنیا تو صرف نضیلت ہے۔ جبکہ ترک گناہ فریضہ ہے۔ اے ہشام! جب تھاند آ دمی نے دنیا اور دنیا داروں کو دیکھا تو اسے یقین ہوگیا کہ وہ مشقت و زمت کے بغیر حاصل نہیں ہوسکتی۔ چر آخرت کو دیکھا تو یقین ہوگیا کہ وہ بھی زحمت و مشقت کے بغیر حاصل نہیں ہوسکتی۔ تو اس نے اپنی زحمت و مشقت سے وہ چیز طلب کی جو زیادہ باتی رہنے والی ہے (لیمن کرتے والی ہے (لیمن کرتے)۔ (الاصول)

- ے۔ سہل بن زیاد مرفوعاً حضرت امیر الطبیع ہے روایت کرتے ہیں فرمایا:عقل تو ایک چھپا ہوا پردہ ہے اور مال تھلم کھلا جمال ہے تو اپنے اخلاق کے عیبوں کواپنے مال سے چھپا۔ اور اپنی عقل سے اپنی خواہش کے خلاف جنگ (ننجۂ) مؤدہ سلامت رہے گی اور تیرے لئے محبت ظاہر ہو جائے گی۔ (خالق اور اس کی مخلوق تجھ سے محبت کرے گی)۔ (ایسنا)
- ۸۔ اساعیل بن مہران اپنے بعض آ دمیوں سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علید انسلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا عقل مؤمن کی راہبر ورہنما ہے۔ (ایسنا)
- 9۔ سری بن خالد حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم نے فرمایا: یا علی ! جہل سے بوھ کر کوئی فقر و فاقد نہیں ہے۔ اور عقل سے بوھ کر کوئی سودمند مال نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۱۰ جناب احمد بن محمد برتی " با سنادخود ابو عمر مجمی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: پانچ خصلتیں ایسی ہیں کہ جس میں وہ پائی جائیں تو اس میں کسی کو ایسی خبر وخو بی کی کمینیں ہے جس سے متع حاصل کیا جائے۔ راوی نے عرض کیا: وہ کیا ہیں؟ فرمایا: (۱) عقبل۔ (۲) ادب۔ (۳) دین۔ (۳) جود۔ (۵) اور حسن خلق۔ (الحامن)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اگر علاء و حکماء کے کلام کا تتبع واستقراء کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ احادیث میں عقل کو تین معنوں میں استعال کیا گیا ہے: (۱) وہ خدائی قوت جس سے خیر و شرکو پہچانا جاتا ہے اور ان میں امتیاز کیا جاتا ہے اور اس کے ذریعہ سے خیر و شرکے آلات و اسباب کو سمجھا جاتا ہے۔ اور اسی قوت پر شرکی تکلیف کا دار و مدارا در اس کے ذریعہ سے خیر و شرکے آلات و اسباب کو سمجھا جاتا ہے۔ اور اسی قوت پر شرکی تکلیف کا دار و مدار اور اسی پر انحصار ہے۔ (۲) عقل ایک ایسی حالت اور ایک ایسے ملکہ دو خدکا نام ہے جو آدمی کو خیر اور انجھی چیز

کے حاصل کرنے اور شراور مفتر چیزوں سے بیچنے کی طرف دعوت دیتا ہے۔ (۳)عقل بمعنیٰ علم ہے اور اسی وجہ سے اس کا تقابل جہل سے کیا جاتا ہے۔نہ کہ جنون سے اور اس باب کی اکثر حدیثیں دوسرے اور تیسرے معنٰی پر محمول میں۔واللّٰہ اعلم۔

باب

واجب ہے کہ عقل کوشہوت پر عالب کیا جائے اور اس کاعکس مینی شہوت کوعقل پر غالب کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل چوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

- حضرت بیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین بی کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیمیٰ نے حدیث مناہی کے اندر فرمایا: جس مخص کوکوئی فحش کام یا شہوت رانی (زناکاری) در پیش آئے۔ اور وہ اسے نوف خدا کے جذبہ کے تحت ترک کر دی تو خدا اس پر جہنم کو حرام قرار دی گا اور اسے (قیامت کی) فزرع آکبر سے محفوظ فرمائے گا۔ اور اس کے لئے وہ وعدہ پورا کرے گا جو اس نے اپنی کتاب میں کیا ہے کہ فزرع آکبر سے محفوظ فرمائے گا۔ اور اس کے لئے وہ وعدہ پورا کرے گا جو اس نے اپنی کتاب میں کیا ہے کہ فزرع آکبر سے محفوظ فرمائے گا۔ اور اس کے لئے وہ وعدہ پورا کری گارگاہ میں کھڑا ہونے سے ڈرے گا اس کے لئے دوجنتیں ہیں) اور جس محفوظ کر سامنے دنیا اور آخرت پیش ہوں۔ اور وہ دنیا کو آخرت پر ترجیح دے۔ وہ اس کے پاس ایس کوئی نیکی نہ ہوگی جس کی وجہ سے آتش دوز نے سے فیکی صاحب منا کردی ہو تا کو دنیا پر ترجیح دے اور دنیا کو ترک کردی تو خدا اس سے راضی ہو جائے گا اور اس کے برے حادر جو آخرت کو دنیا پر ترجیح دے اور دنیا کو ترک کردی تو خدا اس سے راضی ہو جائے گا اور اس کے برے اکال کو بخش دے گا۔ (المقتہ)
 - الله بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا فرشتے افضل ہیں یا بی آ دم جی را ایا جا کہ خداوند عالم نے فرشتوں میں عقل تو رکھی ہے گرشہوت ہیں یا بی آ دم جی را درجیوانوں میں شہوت رکھی ہے گر عقل نہیں رکھی ۔ گر بی آ دم میں بید دونوں چیزیں (عقل اور شہوت) رکھ دی ہیں۔ اور جی آ دم میں مید دونوں چیزیں (عقل اور شہوت) رکھ دی ہیں۔ پی جی آ دمی کی عقل اس کی شہوت پر غالب ہووہ فرشتوں سے افضل ہے اور جس کی شہوت اس کی عقل اس کی شہوت اس کی عقل اس کے شہوت اس کی عقل پر غالب ہووہ فرشتوں سے افضل ہے اور جس کی شہوت اس کی عقل پر غالب ہو وہ حیوانوں سے بدتر ہے۔ (علل الشرائع)
 - سے سکونی حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: طوبی ہے اس مخص کے لئے جو حاضر اور موجود شہوت کو صرف

وعدہ (جنت) پرترک کردے جواس نے ہنوز دیکھی ہی نہیں ہے۔ (ثواب الاعمال)

س جناب سیدرضی علیہ الرحمہ حضرت امیر المونین النظیلا ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: بہت ساری ایک ساعت کی ایسی شہوتیں ہوتی ہیں جوطویل حزن و ملال کا باعث بنتی ہیں۔ (نیج البلاغہ)

۵۔ نیز فرمایا: بہت سے ایسے لقے ہیں جو (برہضمی کی وجہ سے) بہت سے قبوں سے محروم کردیتے ہیں۔ (ایضاً)

جناب احربن محربرتی "باسنادخود ابن قداح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا تعالی (حدیث قدی میں) فرما تا ہے کہ میں اس فیض کی نماز قبول کرتا ہوں جو میری عظمت کی خاطر فردتی کرتا ہے۔ اور میری فاطر اپنے نفس کو شہوتوں سے روکتا ہے۔ اور اپنا دن میری یاد میں گزارتا ہے۔ اور میری مخلوق پر اپنی بڑائی فلا ہر نہیں کرتا۔ جو بھو کے کو کھانا کھلاتا ہے اور نظے کو کپڑا پہنا تا ہے اور مصیبت ذدہ پر رحم کرتا ہے، اور مسافر کو پناہ دیتا ہے۔ یہ وہ محف ہے جس کا نور آفاب کے نور کی مانند چمکتا ہے۔ میں اس کے لئے فلات (قیامت میں) نور قرار دوں گا اور جہالت میں ملم (علم نور د) اور اپنی عزت سے اس کی حفاظت کروں گا اور اپنی عزت سے اس کی حفاظت کروں گا اور اپنی فرشتوں سے کراؤں گا۔ وہ جب محق سے دعا کرے گا تو میں لبیک کہوں گا اور جب مجھ سے سوال کرے گا تو میں ایک کہوں گا اور جب مجھ سے سوال کرے گا تو میں ایک کہوں گا اور جب مجھ سے سوال کرے گا تو میں ایک جنا سے عدن کی مانند ہے جس کا تمریانہ بین ہوتا را بلکہ قریب ہوتا ہے) وہ بھی اسی طرح متواضع مزاج ہوتا ہے اور اپنی عگمہ سے تبدیل نہیں ہوتا (الحاس للم تی ")

باب١٠

خدا کے دامن ربوبیت میں پناہ لینا واجب ہے۔

(اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبداللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو بندہ اس چیز کو قبول کرے جے خدا پیند کرتا ہے تو خدا بھی اسے قبول کرتا ہے جے وہ قبول کرے ۔ اور جو محف خدا سے بناہ لے خدا اسے بچاتا ہے تو خدا جس کی پیند کو پیند کرے اور اسے بچا لے تو پھر اسے کیا پروا کہ آسمان اس پر گر پڑے یا اہل زمین پر کوئی الی مصیبت نازل ہو جوسب کو اپنی لپیٹ میں لے لے وہ بہر حال خدا کے گروہ میں واخل ہو کر ہر بلا و مصیبت سے محفوظ رہے گا۔ کیا خدا نہیں فرما تا کہ ہوا تا الم شین بین کے رالاصول)
فی مَفَام الْمِیْنِ ﴾ (کمتی و پر ہیزگار جائے امن میں ہیں)۔ (الاصول)

مفضل حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فر مايا: خداوند عالم نے جناب داؤد الطبيع كووى

فرمائی: اے داؤد! جو محص میری مخلوق کو چیوز کرمیری پناہ نے اور میں اس کی قلبی نیت سے یہ بات معلوم کر لوں تو پھراگر تمام آسان و زمین اور ان میں بسنے والی تمام مخلوق بھی اس کے خلاف مکر و فریب کر ہے تو میں اس کے لئے ان سے نگلنے کا راستہ بنا دیتا ہوں ، اور جو محض (جھے چیوز کر) میری کی مخلوق کی پناہ لے اور میں یہ بات اس کے قلبی ارادہ سے معلوم کر لوں ۔ تو میں اس کے سامنے ہے آسانوں کے اسباب کوقطع کر دیتا ہوں اور زمین کو اس پر مارض کر دیتا ہوں اور زمین کو اس پر مارض کر دیتا ہوں اور زمین کو اس ناراض کر دیتا ہوں اورکوئی پروانہیں کرتا کہ وہ کس وادی (میدان) میں گر کر تباہ ہوا ہے ۔ (ایسنا) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس من کی چھے صدیثیں اس کے بعد (باب ۵۱ میں اور باب ۲۹ از تجارت میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی ۔

بإباا

خدا پرتو کل اور بھروسہ کرنا اور معاملہ اس کے سپر دکرنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل چارحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوعزہ ثمالی سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا ایک بار میں نکلا یہاں تک کہ چلتے چلتے ایک دیوار تک پہنچا۔ اور اس کے ساتھ فیک نگا کر کھڑا ہوگیا۔ میں نے دیکھا کہ ایک مختص ہے جس کے بدن پرسفید رنگ کے دو کپڑے ہیں اور وہ برابر میرے چہرہ پر نظر کئے جا رہا ہے۔ اور پھر بواتا ہے: یاعلی بن الحسین! کیا بات ہے کہ میں آپ کو غز دہ اور پریشان دیکھ رہا ہوں؟ (یہاں تک کہ کہا) یاعلی بن الحسین! آیا آپ نے کبھی کی ایسے خض کودیکھا ہے کہاں نے خدا کو پکارا ہو اور خدا نے اسے جواب ند دیا ہو؟ میں نے کہا: اور کیا آپ نے کہا: کہا آپ نے کوئی ایسا فضل کیا ہواور پھر خدا نے اس کی کفایت نہ کی ہو؟ میں نے کہا: نہیں! ہو؟ میں نے کہا: نہیں! پھر وہ مخض وہاں مخض دیکھا ہے کہ جس نے خدا ہو گئا۔ (الاصول)
 - ا۔ بعبد الرحلٰ بن كثر حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روایت كرتے ہيں فرمایا: تو كلرى اورعزت چكر لگاتی رہتی ہیں۔ (ایناً)
 رہتی ہیں۔ پس جب ان كوكہيں توكل والى جگہل جاتی ہو اسے وطن بنا كروہاں ڈیرے ڈال دیتی ہیں۔ (ایناً)

 على بن سوید بیان كرتے ہیں كہ میں نے حضرت امام موئى كاظم علیه السلام سے اس ارشاد خداوندى ﴿وَمَ مَسَنَهُ ﴾ (جو قض خدا پر توكل كرتا ہو خدا اس كے لئے كانى ہو جاتا ہے) كا مطلب يَّتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ فَهُو حَسُنَهُ ﴾ (جو قض خدا پر توكل كرتا ہو خدا اس كے لئے كانى ہو جاتا ہے) كا مطلب پوچھا؟ فرمایا: خدا پر توكل كرنے كے كئى درج ہیں ان میں سے ایک بیہ ہے كہتم اپنے تمام امور میں اس پر توكل

سرو پس وہ تمہارے ساتھ جو بھی سلوک کرتا ہے تم اس پر راضی ہو جاؤ کیونکہ تم جانتے ہو کہ وہ جو پچھ بھی کرتا ہے وہی بہتر ہوتا ہے اور تم یہ بھی جانتے ہو کہ اس سلسلہ میں صرف اس کا تھم چلتا ہے۔ پس خدا پر تو کل کر اور معاملہ اس کے سپر دکر دے۔ اور اس امر میں اور دوسرے تمام امور میں اسی پر بھروسہ کر۔ (ایسناً)

معادید بن وہب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کو تین چیزیں عطاکی جا کیں وہ تین چیزوں سے محروم نہیں رہتا: (۱) جسے دعا عطاکی جائے اسے اجابت بھی عطاکی جاتی ہے۔ (۲) جسے شکر عطاکیا جائے اسے مزید بھی عطاکیا جاتا ہے۔ (۳) جسے خدا پر توکل عطاکیا جائے اسے کہا ہت بھی عطاکی جاتی ہے۔ فدا فرماتا ہے: ﴿وَمَنْ يَسَوَكُ لُ عَلَى اللّٰهِ كَى جَاتَى اللّٰهِ كَى جَالْ اللّٰهِ كَى جَاتَى اللّٰهِ كَى جَاتَى اللّٰهِ كَى جَاتِ مَنْ اللّٰهِ كَى اللّٰهِ كَى جَاتِ مَنْ اللّٰهِ كَى اللّٰهِ كَى جَاتِ اللّٰهِ كَى اللّٰهِ كَى اللّٰهِ كَى اللّٰهِ كَى جَاتِ اللّٰهِ كَى اللّٰهِ كَى جَاتِ اللّٰهِ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهِ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهِ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهِ كَى اللّٰهِ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهُ كَى اللّٰهِ كَى اللّٰهُ كَالْهُ
إباا

خدا کے علاوہ کی سے امید اور آرز وکو وابستہ کرنا جائز نہیں ہے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترج علی عنہ)

حطرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باساد خود حسین بن علوان ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہیں نے بعض (آسانی) کابوں ہیں پڑھا ہے کہ خدا تعالی فرماتا ہے کہ جھے اپنی عزت و جلال اورا ہے مجہ دشرف اور اپنے عرش پر غلبہ کا ہم ہراس خفی کی امید کو ناامیدی ہے بدل دوں گا جو جھے چھوز کر لوگوں ہے اپنی امیدیں وابستہ کرے گا۔ اور اسے لوگوں کی نگاہ ہیں ذلت کا لباس پہناؤں گا اور اسے اپنی امیدیں وابستہ کرے گا۔ اور اسے لوگوں کی نگاہ ہیں ذلت کا لباس پہناؤں گا اور اسے اپنی اور اپنی تقرب میں میرے فیر سے امید کرتا ہے حالانکہ تمام شدائد میرے قبطہ کرتے امید کرتا ہے حالانکہ تمام شدائد میرے قبطہ کرتے این کا دروازہ کھکھٹاتا ہے۔ حالانکہ تمام دروازے بند ہیں اور ان کی تخیاں میر ہے باس ہیں۔ اور میرا دروازہ جھے پکار نے والوں کے لئے بھٹ کھا میا میر اور اور میں نے اسے قبط کیا؟ ہیں ہوا ہے۔ اپنی وہ کون ہے جس نے کی مصیبت کے وقت جھے ہامید وابستہ کی اور میں نے اسے قبط کیا؟ ہیں نے اپنی تا ہوا ہوں کو اپنی ہیں ہیں۔ اور میر کرتنج و تقدیس ہے کہا میں ہیں۔ ہوا ہے۔ اس کو کھل وہ تیں اور ان کی تخیاں کے جرر کھا ہے جو بھی میری تینج و تقدیس سے تھکے نہیں ہیں۔ اور میں نے اسے تھل کیا؟ ہیں ان کو تھم دے رکھا ہے کہ دہ میر ہے لور میرے بندوں کے درمیان دروازے بند شرکریں۔ تو کیا بندوں کو میرے قبل وہ قبل وہ تیں جانا کہاں کا دور کرنا میرے قبطہ تول وہ توار پر اعتاد نہیں ہے؟ کیا جس پر کوئی مصیبت نازل ہوتی ہے وہ نہیں جانا کہاں کا دور کرنا میرے قبطہ تول وہ توار پر اعتاد نہیں ہے؟ کیا جس پر کوئی مصیبت نازل ہوتی ہے وہ نہیں جانا کہاں کا دور کرنا میرے قبطہ تول وہ توار پر اعتاد نہیں ہے؟ کیا جس پر کوئی مصیبت نازل ہوتی ہے وہ نہیں جانا کہاں کا دور کرنا میرے قبطہ

قدرت میں ہے۔ اور کوئی شخص میرے اذن کے بغیرا ہے دور نہیں کر سکتا؟ تو پھر کیا وجہ ہے کہ میں اسے اپنے آپ سے عافل پاتا ہوں۔ حالا تکہ میں نے اپنے جود و کرم ہے اسے وہ پچھ دیا ہے جس کا اس نے مجھ سے والہ منہیں کیا تھا۔ پھر جب میں نے (اس کے کفرانِ لعت کی وجہ سے) اسے والہ لیا تو اس نے مجھ سے والہ کرنے کا مطالبہ تی نہیں کیا۔ بلکہ دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے۔ جب میں طلب وسوال کے بغیر دے سکتا ہوں تو بھلا طلب وسوال کے بعد نہیں دوں گا؟ کیا میں بخیل ہوں کہ بندہ مجھے بخیل جانتا ہے؟ کیا جود و کرم میرا شیدہ نہیں ہے؟ کیا عفو و رحمت میرے قبضہ میں نہیں ہے۔ یا کیا میں امیدوں کا مرکز نہیں ہوں؟ کیا میرے غیروں سے امید میں وابستہ کرنے والے و رتے نہیں ہیں؟ اگر تمام اہل آ سان و زمین مجھے اپنی امید میں وابستہ کریں۔ سے امید میں وابستہ کرنے والے و رتے نہیں ہیں؟ اگر تمام اہل آ سان و زمین مجھے اپنی امید میں وابستہ کر ہو میری واقع نہ ہوگی۔ اور بھلا وہ ملک کس طرح ختم ہو سکتا ہے جس کا قیم اور متولی میں ہوں؟ ہائے افسوس ان لوگوں پر جو میری نا فر مانی کرتے ہیں اور وکوں پر جو میری دحمت سے ناامید ہوتے ہیں۔ اور ہائے افسوس ان لوگوں پر جو میری نا فر مانی کرتے ہیں اور بھے اپنا گران نہیں جائے۔ (الاصول من الکافی)

۲- جناب شخ احمر بن فبد مل فرات بین که ارشاداین دی هو و صاید و مین انگفیر هم بالله اله و هم منشو محون که (اکثر بندے اس حالت میں ایمان لاتے بین که اس کے ساتھ ساتھ مشرک بھی ہوتے ہیں) کی تغییر میں فر مایا:

ال شرک (خفی) ہے مراوآ دی کا بیکہنا ہے کہ اگر فلال خفی نہ ہوتا تو میں ہلاک ہوجاتا۔ اور بیکہنا کہ اگر فلال ن نہ ہوتا تو میں ہلاک ہوجاتے۔ اور بیک کا کہ اس قائل ہوتا تو مجھے بید بید ملتا۔ یا اگر فلال نہ ہوتا تو میرے الل وعیال ضائع ہوجاتے۔ کیا تم غور نہیں کرتے کہ اس قائل نے اس خفی کو خدا کے ملک میں خدا کا شریک تھم ایا ہے جو روزی بھی دیتا ہے اور اس سے بلاوں کو دور بھی کرتا نے اس خفی کو خدا کے ملک میں خدا کا شریک تھم ایا ہے جو روزی بھی دیتا ہے اور اس سے بلاوں کو دور بھی کرتا ہے؟ راوی نے عرض کیا: پھر وہ کس طرح کہے؟ آیا ہوں کہے کہ اگر خداوند عالم فلال شخص کے ذریعہ بھے پر احسان نہ کرتا تو میں ہلاک ہوجاتا؟ فرمایا: ہاں اس طرح کہنے میں کوئی مضا نقہ نہیں ہے۔ (عدة الدای) مولف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی کچھ صدیثیں محاسبہ انتفس (باب ۲۱ از امر بالمحروف اور یہاں باب ۱۲) وغیرہ ابواب میں بیان کی جا تیں گی انشاء اللہ تو الی ۔

باب

بیم و رجاء دونوں کو اکھٹا کرنا اور پھر امید اور خوف کے مطابق عمل بھی کرنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو تلمز دکرکے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنه) - حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حرث بن مغیرہ یا اس کے باپ (مغیرہ) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جناب لقمان کی وصیت میں کیا درج تھا؟ فرمایا: اس میں بردی عجیب وغریب با تیں تھیں! اور اس میں جو پچھتھا اس سب سے زیادہ عجیب بات یہ تھی کہ فرمایا: بیٹا! خدا ہے اس طرح ڈر کہ اگر تو تھلین (جن وانس) کی عبادت کے برابر بھی نیکیوں کے ساتھ اس کی بارگاہ میں حاضر ہوتو ہوسکتا ہے کہ (تمہارے کسی بڑے گناہ کی وجہ ہے) وہ تمہیں عذاب کرے اور اس سے امید اس طرح وابستہ کر کہ اگر تو تھلین کے گناہوں کے برابر گناہ کرکے اس کی سرکار میں حاضر ہوتو ہوسکتا ہے امید اس طرح وابستہ کر کہ اگر تو تھلین کے گناہوں کے برابر گناہ کرکے اس کی سرکار میں حاضر ہوتو ہوسکتا ہے کہ (کہ وہ تمہاری کسی عظیم نیکل کی وجہ سے) تم پر رحم کر دے۔ پھر امام الفیلی نے فرمایا: میرے والد ماجد الفیلی فرمایا کرتے تھے کہ اگر بند و مون کے دل کو چیرا جائے تو اس کے دل میں دونور ہوں گے۔ ایک خوف و حدید کا نور اور دوسرار جاء وامید کا نور اور آگر ان کو تو لا جائے تو نہ بیاس سے زائد ہوگا اور نہ وہ اس سے زیادہ ہوگا۔ وردوسرار جاء وامید کا نور اور آگر ان کو تو لا جائے تو نہ بیاس سے زائد ہوگا اور نہ وہ اس سے زیادہ ہوگا۔ (الاصول، کذا فی الآ مالی)

- ا۔ ابن انی نجران ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ اس نے حصرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض

 کیا کہ مجھ لوگ گناہ کرتے ہیں اور پھر کہتے ہیں کہ ہم (خدا کی رحمت کے) امیدوار ہیں! وہ برابر بہی کرتے اور

 کہتے رہتے ہیں یہاں تک کہ ان کوموت آ جاتی ہے۔ تو؟ فرمایا: بیدلوگ امیدوں میں بہت بڑھ گئے ہیں! بیہ

 جھوٹے ہیں بیامیدوار نہیں ہیں۔ جو مخص کسی چیز کا امیدوار ہوتا ہے وہ اسے طلب بھی کرتا ہے اور جو کسی چیز سے ڈرتا ہے وہ اسے طلب بھی کرتا ہے اور جو کسی چیز کا
- سو علی بن مجرکی مرفوعہ روایت میں اس روایت کے ساتھ سے اضافہ بھی ہے کہ فرمایا: بیاوگ ہمارے موالی نہیں ہیں۔
 ہیں۔(ایساً)
- سمین بن ابوسادہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے مسین بن ابوسادہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار اس اور (اس عنے کہ کوئی شخص اس وقت تک موکن نہیں بن سکتا ۔ جب تک (خدا کے عذاب سے) خاکف ور اس وقت تک خاکف اور امید وار نہیں ہوسکتا جب تک خوف اور امید کے مطابق عمل درآ مدنہ کرے۔ (ایضاً)
- س حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود ابو بحزه ثمالی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا سے اس طرح امید کرو کہ وہ تنہیں اس کی کا فرمانی پر جرائت نه دلائے۔ اور اس سے اس طرح ڈروکہ وہ تنہیں اس کی رحت سے مایوس نہ کردے۔ (الآ مالی للصدوق)
- ٥- جناب سيدمحر بن الحسين المعروف بدسيد رضيٌ موسوى حضرت امير الموشين الظيفة سے روايت كرتے بيل كه

آب النظافة نے ایک خطبہ علی فرمایا: وہ برعم خود گمان کرتا ہے کہ وہ خدا (کی رحمت کا) امیدوار ہے! خدائے بررگ و برتر کی قتم وہ جھوٹ کہتا ہے! کیابات ہے کہ اس کے مل ہے اس کی امید کا اظہار نہیں ہوتا؟ ہرامیدوار کی امیداس کے مل سے ظاہر ہوتی ہے۔ گرخدا کی امید؟ کہ وہ کھوٹی ہے! ہرخوف کا کردار ہے اظہار ہوتا ہے۔ سوائے خوف خدائے؟ وہ جھوٹا ہے۔ وہ بڑے کام علی قر خدا ہے امیدر کھتا ہے گرچھوٹے کاموں علی بندوں سے امید یں وابستہ کرتا ہے تو کیا بندہ وہ کھے دے سکتا ہے جو کھے خدا نہیں دے سکتا؟ کیابات ہے کہ جو کھواس کے بندوں سے بندوں کے لئے نہیں کرتا؟ کیا تو ڈرتا ہے کہ شاید تو اس سے بندوں کے لئے وہ اس کے لئے نہیں کرتا؟ کیا تو ڈرتا ہے کہ شاید تو اس سے اپنی امید علی بندہ سے خالف ہو۔ تو اس طرح کرتا ہے جس طرح خدا کے فرف ادرخدا کا خوف ادرخدا کی کی کا کی کو خوف کو کہ کا کرتا ہے کہ کو کو کہ کو کہ کتا کہ کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح خوف سے نہیں کرتا؟ کیا بندوں کا خوف نقتہ ادرخدا کا خوف ادرخدا کا خوف دورا کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح خدا کے خوف سے نہیں کرتا؟ کیا بندوں کا خوف نقتہ ادرخدا کا خوف دورا کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح خدا کے خوف سے نہیں کرتا کا کرتا ہے جس طرح خدا کے خوف سے نہیں کرتا کیا کہ کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح خدا کے خوف سے نہیں کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح خدا کے خوف سے نہیں کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس کرتا ہے جس کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس کرتا ہے جس طرح کرتا ہے جس کرتا ہ

(نج البلانه)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی پچھ حدیثیں اس کے بعد (ہاب ۱۶و۲۲ و ۵۱ اور باب ۲۱ اوامر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب ۱۳ خدا کا خوف و شیه واجب ہے۔

(اس باب میں کل جودہ مدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو قلم وکر کے باتی بارہ کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عند)
حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود من وہ بن محران سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام کو فر باتے ہوئے سا کہ فر بار ہے شیح کہ حضرت رسول خداصلی الله علیہ وہ آلہ وہ کم کے مجملہ ان خطبوں کے جو یاد کئے گئے ایک یہ بھی ہے کہ فر بایا: ایما الناس! تمہارے لئے راہ کی نشانیاں ہیں۔ پس ان کہ نشانیاں ہیں۔ پس ان کہ بات بھی کر درک جا کہ خبر دار! مومن اشانیوں کے باس کہ جا کہ اور تمہارے لئے ایک ذات ہے پس اس کے باس بھی کر درک جا کہ خبر دار! مومن امین خدا ہی کہ میشہ دو خونوں کے درمیان کام کرتا ہے۔ ایک گزشتہ زندگی کا خوف کہ معلوم اس کے بارے ہیں خدا ہی کے مام کر بارے ہیں خدا ہی کہ ساتھ کیا کرے گا۔ دومرا اس کی با قیما نہ وہ نے کہ خوف کہ معلوم اس میں خدا ہیں کیا فیملہ کر سے میانی فیملہ کرے گا؟ پس جا ہے کہ دیا کہ ایک خوف کہ معلوم اس میں خدا ہی کہ کہ کہ مام کر لے۔ اور اپنی دنا ہے اپنی ذات کے لئے بھے حاصل کر لے۔ اور اپنی دنا ہے اپنی ذات کے لئے بھی صل کے اور اپنی میں جو کئی گئی گئی گرائے کہ کو کر کے بھی اس ذات کی تیم جس کے بھنہ قدرت میں مجم کی جان ہے کہ دنیا کے بعد (خدا کو) رضامتد کرنے کی کوئی گئی گئی تہیں ہے۔ اور دنیا کے بعد رخدا کو) رضامتد کرنے کی کوئی گئی تہیں ہے۔ ادر دنیا کے بعد رخدا کو ادام دنیا کے بعد رخدا کوئی گئی گئی گئی گئیں ہے۔ اور دنیا کے بعد رخدا کی بھی کہ کی کوئی گئی گئی گئی گئیں ہیں ہے۔ در الاصول میں الکائی)

- داؤدر تی حضرت امام جعفر صادق علیدالسلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الفتالان نے ادشاد خداوندی ﴿ وَلِسَمَنُ خَدَافَ مَ مَعَامَ رَبِّهِ جَنْعَنِ ﴾ (کہ جو شخص اپنے پروردگار کی ہارگاہ میں کھڑا ہونے سے ڈرے گا اس کے لئے دو جشتی ہیں) کے ہارے میں فرمایا: جو شخص بین ملم ویقین رکھتا ہو کہ خدا اسد دیکھ رہا ہے اور جو چھوہ کہتا ہو وہ اسے باز منتا ہے اور جو چھو نیکی یا بدی کرتا ہے وہ اسے جانتا ہے۔ تو اس کا بینم ویقین اسے برے اعمال کرنے سے باز رکھے گا۔ تو بہے وہ شخص جو اپنے پروردگار کی ہارگاہ میں کھڑا ہونے سے ڈرتا ہے اور نفس کواس کی خواہش سے روکتا ہے۔ (ایسنا)
- س میٹم بن واقد بیان کرتے ہیں کہ بی نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے

 کہ جو مخص خدا سے ڈرتا ہے خدا ہر ہی کو اس سے ڈراتا ہے اور جو خدا سے نہیں ڈرتا خدا اسے ہر چیز سے ڈراتا
 ہے۔(ایناً)
- حطرت شخ صدوق عليه الرحمه بإسناد خود حماد بن عمر و اور انس بن محمه اور انبول نے اپنے والد (محمه) سے اور انبول نے حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے اور انبول نے اپنے آباء طاہر بن علی کے سلسلة سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ای طرح روایت کیا ہے کہ انہوں نے حضرت امیر الظی اور علم سے ای طرح روایت کیا ہے کہ انہوں نے حضرت امیر الظی اور عمل وصیت کرتے ہوئے بی وصیت فرمائی: ہاں! اس میں اس قدر اضافہ بھی ہے: یا علی ! تمن چیزیں نجات دہندہ ہیں: (۱) ظاہر و باطن میں خدا سے ڈرنا۔ (۲) تو محمری اور غربت میں میاندروی کرنا۔ (۳) خوثی اور ناخوثی میں کھر مدل کہنا۔ (المقلیہ)
- دهرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود اسحاق بن عمار ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے اسحاق! فدا ہے اس طرح ڈروکہ کویا ہے دیکھ رہے ہو۔اوراگرتم اے نیس دیکھ رہا ہے تو وہ تحقیدہ رکھتے ہوکہ وہ تمہیں نیس ویکھ رہا ہے تو کافر بن جادے اوراگر ہیں جائے ہوکہ وہ تمہیں نیس ویکھ رہا ہے تو کافر بن جادے اوراگر ہیں جائے ہوکہ وہ تمہیں دیکھ رہا ہے اور پھر اس کی نافر مانی کرتے ہوتو پھرتم نے اے تمام ناظرین سے محتر اور فرور سمجا ہے۔ (الاصول)
- ۱۱ ایوجز و حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص خدا کی معرفت رکھے گا وہ خدا سے ڈرے گا اس کالنس دنیا میں رغبت نہیں کرے گا۔ (ایسناً)
- 2_ صالح من مروعاً حفرت الم جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بي فرمايا: خدا سے بخت ورنا بحل مراحت كا حدا كے بندول بى مرادت كا حدا كے بندول بى مرادت كا حدا كے بندول بى

سے صرف علاء بن خدا ہے ڈرتے ہیں) نیز فراتا ہے: ﴿ فَلَا تَخْفُوا النَّاصَ وَاخْفُونِ ﴾ (اوگوں ہے مت ڈرومرف جھے سے ڈرو) ۔ نیز فراتا ہے: ﴿ وَمَنْ يَعْنِي اللَّهَ يَجْعَلُ لَلْهُ مَخْوَجًا ﴾ (جوخدا سے ڈرتا ہے تو خدا اس کے لئے نافت کے لئے راستہ کول دیتا ہے) امام الفاظ نے فربایا کہ باندی و بزرگی اور شہرت کا شوق خوف (خدا) رکھے والے فض کے دل میں ایونا۔ (ایونا)

- ۸۔ حضرت علی صدوق علیہ الرحمد قرباتے بین کر صفرت دسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وکلم کے عین الفاظ على سے يہ الفاظ مين الفاظ على سے يہ الفاظ مين الفاظ على سے يہ الفاظ مين المعلمة معافة الله كو (خوف خدا حكمت ووانا فى كاسروار سے)_(المقليہ)
- 9- ملی بین فراب معرت امام جعز صادقی طیدالسلام سے روایت کرتے ہیں فر ملا: چوفض تنہائی میں کوئی میناہ کرنا چاہے اور پھر خدا کو گران جان کر اور کرا آگا کا تین سے شرم کرکے وہ محاہ نہ کرے تو خداو تد عالم اس کے سب مناہ معاف کردیتا ہے اگر چرھین کے ممال مول کے جرابر مول۔ (ایسنا)
- *ا- عبداللہ بن قاسم بعقی بیان کرتے ہیں کہ میں نے معزت امام جعفر صادتی علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جیکی خوف والا جنص وہ ہے کہ جس کا خوف و خیبہ اس کے پاس ہو لئے کے لئے زبان نہ چھوڑے (لینز) (لینز) وہ بالعوم فاموش دہے اور کوئی فضول بات نہ کرے)۔ (اینز)
- اا۔ ائن عباس حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک قوم نے بہت سے گناہ کے اور
 بلا فروہ اپنے گناہوں سے بہت ڈر کے ان کے پاس ایک اور قوم آئی اور ان سے پوچھا: جمہیں کیا ہوگیا ہے؟
 انہوں نے کہا کہ ہم نے بہت گتاہ کے ہیں۔ اور اب ڈر کے ہیں! آنے والی قوم نے کہا: تہاری طرف سے ان
 کناہوں کا بوجر ہم اٹھا لیتے ہیں! خدا نے بہ فرما کر ان پر عذاب نازل کر دیا۔ اصل گنگار تو ڈرر سے ہیں اور تم
 گذائت و جمادت کور ہے ہو؟ (علی الحرائی، معلب الاجمال، الحاس)
- ۱۱- جناب فی حسن می معرف فی طیه الرحمه با سادخود سین مین بعض سے اور وہ اپنے والد بزرگوار (معرت امام موک کاهم علیہ السلام) ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین کی کے سلسائہ سند سے معرت امیر اللہ اس رواعت کرتے ہوئے کو کام مورٹ کام مایا: موک اگر چہ نیکوکار ہو گروہ می کرتا ہے قو ڈرتے ہوئے اور شام کرتا ہے قو ڈرتے ہوئے کو تک اور شام کرتا ہے قو ڈرتے ہوئے کو تک اور شام کرتا ہے قو ڈرتے ہوئے کو تک اور دو امروں بی گر ا ہوا ہے آبیک وہ وفت جو گزرگیا وہ نہیں جانا کہ اس کے بارے بی خدا اس سے کیا کرے گا؟ اور دو مرا آنے والا وقت جو قریب ہے وہ نہیں جانا کہ اس بی اے کون کی بلاکت خریوں کا سامنا کرتا ہوئے۔ بڑے گا۔ بھر اس ایمی بات پر عمل کو۔ بڑے گا۔ بھر اس ایمی بات پر عمل کو۔ بڑے گا۔ بھر اس ایمی بات پر عمل کو۔ کہ اس طرح تم الی خریم سے ہوجاؤ کے اسپنے رشہ داروں سے صلاری کرو۔ اگر چہ وہ تم سے قطع رمی کریں۔

اور جو جہیں محروم کرے تم مال دے کراس سے بھلائی کرو۔ اور جو تہیں این بنائے تم اس کی امانت کو ادا کرو۔ اور جس سے کوئی وعدہ کرو۔ اس کی ایفاء کرو۔ اور جب لوگوں کے نیطے کروتو عدل وانصاف کرو۔

(اماً لى فرزند يشخ طويٌّ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مجمع کی سی محد دیشیں اس سے پہلے (ج ۲ باب ۳۰ از دعا، باب ۱۱ از آواب صائم، باب ۱۳۵۵ از احکام عشرت، اور یہاں باب ۲۰ و باب عو ۹ وسامیں) گزر چکی ہیں اور پھھاس کے بعد (باب ۲۰ و ۱۳۷ و ۳۷ و ۳۲ و ۹۲ و ۹۲ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب ١٥

خوف ونشيهٔ البي سے بكثرت كريدو بكا كرنامتحب ہے۔

(اس باب بین کل پیردہ مدیثیں ہیں جن بی سے تین کررات کو تلود کرکے باتی بارہ کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترج عفی صن)

حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ

اپنے آباء طاہرین بھی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

آپ الفیلا نے مدیث مناہی میں فرمایا: جم فض کی آسمیس خوف خداکی وجہ سے اشکبار ہوجا کیں۔ تو اس کے

ہر ہر قطرہ کے خوش جنت میں اسے ایک ایسا قصر کے گا جو درد و جواہر سے حزین ہوگا۔ اور اس میں وہ چکھ (ساز و

ہر ہر قطرہ کے خوش جنت میں اسے ایک ایسا قصر کے گا جو درد و جواہر سے حزین ہوگا۔ اور اس میں وہ چکھ (ساز و

سامان) ہوگا جو نہ کی آ تکھنے دیکھا ہوگا اور نہ کی کان نے سنا ہوگا۔ اور نہ ہی کسی انسان کے دل و دماغ میں

گزرا ہوگا۔ (المقلیہ ، عقاب الاعمال)

(آ مالي شخ مدوق")

سو۔ احمد بن حسن میٹی ایک محض سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جناب نوح النظام کا نام عبد الفقار تھا۔ گران کا نام نوح اس لئے پڑگیا کہ وہ اپنی ذات پر نوحہ کرتے تھے۔ (علل الشرائع)

- ا دوسری روایت میں یوں وارد ہے کہ ان کا اصلی نام عبد الملک تھا اور تیسری روایت میں عبد الاعلیٰ بیان کیا گیا ہے اور نوح اس لئے کہلائے کہ پورے پانچ سوسال تک گربید و بکاء (اور نوحہ) کیا۔ (ابیناً) حضرت می صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں: یہ تیوں حدیثیں دراصل متھر المعہوم ہیں کیونکہ ان سب سے ان کے اسلام عمد دند دی روگ اس سے ان کے اسلام عمد دند دی روگ اس سے کہ نا ہوند
- حطرت کے مدوق علیہ الرحمة رماتے ہیں: بیتنوں حدیثیں درامل حقد اعظموم ہیں کیونکہ ان سب ہے ان کے املی نام سے دخواہ عبدالفقار ہوں یا عبدالملک یا عبدالاعلی، اس ہے کوئی فرق نیس برتا۔
- ۵۔ جاہر (بھی) حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الشرطیہ وہ آلہ وسلم
 نے فرمایا ہے کہ ہر چیز کے برابر کوئی دوسری چیز ہوتی ہے سوائے ذائت خداو تدی کے اس کے برابر کوئی چیز نہیں
 ہے۔ ﴿لا الله الا الله لا بعدلله دین ﴾۔ اور سوائے اس آ نسو کے جو خوف خدا ہے لکل آئے کہ اس کا بھی کوئی
 وزن اور پیا نہیں ہے لیں اگر وہ چھ ہ پر بہ لکے تو چھ ہ کواس کے بحد بھی فقر و فاقہ اور ذائت و رسوائی نہیں ڈھائے
 گی۔ (ثواب اللهال))
- ۲- اساعل بن الوزیاد معزرت امام جعفر صادق علید السلام سے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلہ سند سے معزرت رسول خدا اس پر خدا سلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روا یہ کرساتے ہیں فرمایا: مباد کہا ہوں ہے اس صورت کے لئے کہ جب خدا اس پر نقام سے دوا یہ ہوئی ہوجس پر خدا سے دور تی ہوجس پر خدا سے دور این ایستا کی ایسے گناہ پر خوف خدا سے دور تی ہوجس پر خدا کے سوا اور کوئی مطلع نہیں ہے۔ (ایستا)
- ای سلسلہ سند سے معرمت رسول خداصلی افتد طیہ و آلہ وسلم سے مردی ہے، فرمایا: قیامت کے دن تمام آتھیں دوتی ہول کی سوائے عن آ تھوں کے (ا) وہ آ کھ جوخوف خدا سے روتی ہوگ ۔ (۲) وہ آ کھ جومر مات سے بند ہوئی ہوگی۔ (۳) اور وہ آ کھ جو داو خدا (جاو) عمی بیدار رہی ہوگ۔ (اینا)
 - اید ایوب حضرت امام می دضا علید الحسالام سے دوایت کرتے ہیں فرمایا: عجملہ ان داز و نیاز کی باتوں کے جو فداو ند عالم نے جناب موک الفقالا سے کیں۔ ایک یہ بھی تھی، فرمایا: عراقرب عاصل کرنے والوں ہیں ہے کی نے میرے خوف و خید ہی دونے والے کی مائز میراقرب عاصل نہیں کیا۔ اور میرے عبادت گزادوں ہی ہے کی نے میری حبام کردہ چیزوں سے اجتناب کرنے کی طرح میری عبادت تھی کی۔ اور میرے لئے زینت عاصل کرنے والوں ہی سے کی نے و نیا ہی زہد و بے رضی ہے ہجر طرف ہے ہے کی ایچ آپ کو زینت نہیں دی۔ کرنے والوں ہی سے کی نے و نیا ہی زہد و بے رضی ہے ہجر طرف سے کی ایچ آپ کو زینت نہیں دی۔ جناب موک الحقالات نے عرض کیا: اے اکرم الاکر مین اتو ان لوگوں کو کیا و ہے گا؟ ارشاد وقد رہ ہوا: اے موک! جہاں ہوں کے جہاں ان کا کوئی شریک نیں ہوگا۔ باتی دے میرے و مات سے اجتناب کرے میری عبادت کرنے والے تو ہیں

ب نوگوں کے اعمال کی تفیق کروں گا (حماب و کتاب لوں گا) گران کے اعمال کی ان سے حیا کی وجہ سے
تفیق نہیں کروں گا۔ اور جہاں تک ونیا علی زہرا اعتیار کر کے میرے لئے زینت کرنے والوں کا تعلق ہے تو میں
ان کے لئے تمام جنت مباح کردوں گاوہ جہاں جا ہیں اس میں قیام کریں۔ (ایسنا)

۔ احمد بن ابوالحن سین حطرت اہم مس مسکری علیہ السلام ہے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلۂ سند ہے حضرت اہام جعفر صاوق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: بعض اوقات ایک فض کے گنا ہوں کی کثرت کی وجہ ہے اس کے اور جنت کے درمیان اس ہے بھی زیادہ فاصلہ ہوتا ہے جس قدر زیمن اور عرش کے درمیان ہے۔ محر جب وہ اپنے گنا ہوں پر نادم ہو کرخوف خدا ہے گریہ و بکا کرتا ہے تو وہ فاصلہ کھٹ کراس فاصلہ ہے بھی کم تر رہ جاتا ہے جس قدر آت کھی کی یک اور اس کی چکی کے درمیان ہے۔ (عیون اللا خبلا)

ار حطرت کی کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محد بن مروان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فربایا: ہر چیز کا کوئی ناپ تول اور وزن ہوتا ہے گر (خونب خدا سے نظے ہوئے) آنووں کا کوئی وزن اور پیانہیں ہے۔ کیونکہ اس تم کا ایک قطرہ (دوزخ کی) آگ کے سمندر کو بجھا دیتا ہے۔ پس جب کی آگ میں (خونب خدا ہے) آنو ڈبہ آئے اس و ڈبٹہا آئے تو اس کے چرہ کو بھی فقراور ذات نیس ڈھانے گی۔ اور جب وہ آنو بہ فیل کی تو خدا اے (دوسری روایت کے مطابق اس کے پورے جم کو) جہنم پرحرام قرار دے وے گا۔ (فرمایا) اگرکوئی ایک رونے والا پوری امت عی روپڑ ہے تو اس کی وجہ سے سب پرحم کردیا جاتا ہے۔

(الاصول، الفقيه ، ثواب الاعمال)

- اا۔ ابوحز وحضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: خداوند عالم کوکوئی قطرہ آنسوؤں کے اس قطرہ سے زیادہ عزیز نہیں ہے جورات کی تاریکی میں اس کے خوف سے بہایا جائے جس سے کسی اور کی خوشنودی کا کوئی ارادہ نہ ہو۔ (الاصول، کتاب الزہد)
- ۱۲۔ محمد بن مروان وغیرہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قیامت کے دن ہرآ کھے روتی ہوگی سوائے تین آ کھوں کے: (۱) وہ آ کھے جو محر مات الہیہ سے بند ہوئی ہوگی۔ (۲) وہ آ کھے جو اطاعت خدا میں بیدار رہی ہوگی۔ (۳) وہ آ کھے جو رات کے وقت خوف خدا سے روئی ہوگی۔ (ایسناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی پکھ حدیثیں اس سے پہلے کتاب الدعا (باب ۲۹و۳۰) اور قواطع نماز (باب ۵) وغیرہ (باب ۱۹ و ۱۹۰ از احکام عشرت میں اور پہلی اب ۲۸) میں گزر چکی ہیں اور پکھ اس کے بعد (باب ۲۸) میں کبیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب١٢

خدائے تعالی پر حسن طن رکھنا واجب ہے اور اس سے بدظنی کرنا حرام ہے۔
(اس باب میں کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے ایک کررکوچوز کرباتی آٹھ کا ترجہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم علی عنہ)
حضرت میں کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمہ بن اساعیل بن بُریع سے اور وہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے
دوایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کے بارے میں اچھا گمان کرو۔ کیونکہ خدوا تدعالم (حدیث قدی میں) فرما تا ہے کہ
میں اپنے بندہ مومن کے گمان کے پاس ہوتا ہوں۔اگر اچھا گمان کرے گا تو جزا بھی اچھی پائے گا اور اگر برا
میان کرے گا تو جزا بھی بری بائے گا۔(الاصول)

- ۲- اجمہ بن عمر حضرت امام علی رضاعلیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداہے حسن ظن رکھو۔ کیونکہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص خدا کے متعلق حسن ظن رکھے گا تو خدا تعالی اس کے ظن کے پاس ہوگا۔ (اس کے بارے میں جیسا گمان کرے گا وہ اس کے مطابق اس سے سلوک کرے گا)۔ اور جو شخص خدا کے عطا کر وہ تھوڑے درزق پر راضی ہوجائے گا تو خدا اس کے تھوڑے کمل پر بھی راضی ہوجائے گا۔ (الروضہ)
- س۔ برید بن معاویہ حضرت اہام محمہ ہاقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہم نے حضرت علی الطبیعیٰ کی کتاب ہی پایا ہے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے برسر منبر فرمایا: جھے اس ذات کی قتم جس کے سواکوئی الانہیں ہے۔ مومن کو بھی دنیا و آخرت کی خیر وخو بی نہیں دی گئی گرخدا ہے اس کے نیک گمان کرنے کی وجہ ہے، اس کے حسن طلق اور مومنین کی فیبت سے اجتناب کرنے کی وجہ ہے۔ جھے اس ذات کی قتم اجس کے سواکوئی الدنہیں ہے کہ خدا کی مومن کو تو جہ واستغفار کرنے کے بعد بھی عذاب نہیں کرے گا۔ گرخدا ہے اس کی بدگفتی اور اہل ایمان کی فیبت کرنے کی وجہ سے۔ اور جھے اس خدا کی قتم جس کے سواکوئی الدنہیں ہے۔ جب بھی خلقی اور اہل ایمان کی فیبت کرنے کی وجہ سے۔ اور جھے اس خدا کی قتم جس کے سواکوئی الدنہیں ہے۔ جب بھی کی بندہ مومن کا ظن اس کے خدا کے بارے ہیں اچھا ہو جاتا ہے تو خدا اپنے بندہ مومن کے گمان کے پاس ہوتا ہے۔ کوئکہ وہ کی بندہ مومن کا طن اس کے خدا کے بارے ہیں اور وہ اس کے حسن طن کے خلاف کاروائی کرے۔ پس خدا کے بارے میں دین طن رکھواور اس کی طرف رغبت کرو۔ (الاصول)
- سم سفیان بن عینیه بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیه السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے سے کہ میں کہ خدا پر حسن ظن رکھنے کا مطلب میہ ہے کہ ہرتتم کی امید خدا سے وابستہ کرواور اپنے گناہ کے سوا اور کسی سے نہ ڈرو۔ (ایصاً)

سنان بن طریف بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما دے سنا کہ فرما دے سنا کہ فرما دے سنا کہ فرما دے کہ کویا جہنم کے اور جما تک رہا ہے۔ اور خدا سے امید ال طرح رکھے کہ گویا وہ اہل جند میں سے ہے۔ پھر فرمایا: خدا اپنے بندہ کے گمان کے پاس ہوتا ہے۔ اگر گمان نیک ہے تو (پھر جزام بھی) نیک ہے۔ (الروضہ) نیک ہے اور اگر گمان برا ہے تو (جزام بھی) بری ہے۔ (الروضہ)

۲ حضرت بیخ صدوق علیه الرحمه باسناد خود حضرت علی الظیلا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیلا نے اپنے بیٹے محمد
 بن الحقیہ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: تم پر خدا سے بدگمانی خالب نہ آ جائے۔ کیونکہ یہ (بدگمانی) تمہارے اور تمہارے فار تمہارے فلیل (خدا) کے درمیان صلح وصفائی کی مخبائش نہیں چھوڑتی۔ (الفقیہ)

عبد الرحل بن الحجاج حضرت امام جعفر صادق عليه السلام بروايت كرتے بي فرمايا: سب كة خريس جب كى بندہ کے جہنم میں ڈالنے کا تھم دیا جائے گا تو وہ بیچیے مڑ کر دیکھے گا۔ خدا فرمائے گا: اے واپس لاؤ۔ چنانچہ اے والي (مقام حساب ير) لايا جائے گا۔ ارشاد قدرت ہوگا: ميرے بندے تونے پيھے مؤكر كيوں ديكھا تعا؟ وہ كي ا عرب يرورد كارا حرب بارب عن مرابيكان ونبس تما (كرو جمي جنم عن دال كا؟) خدا فرمائكا: میرے بندے امیرے متعلق تیرا یہ کمان تو مجمی نہیں تھا! وہ مرض کرے گا: پروردگار! میرا گمان بیتھا کہ تو میرے كناه معاف كردكا اور چر جنت من واخل كركا! تب خدا فرمائ كا: اب مير، فرشتو! مجمع الي عزت و جلال اور رفعت مکان اور بلندی شان کی قتم کداس نے اپنی بوری زندگی میں بھی میرے بارے میں بی ممان نہیں كياتها اور اگراس نے اپنى زىر كى مى ايك ساعت كے لئے بھى ميرے بارے ميں بيا جما كمان كيا ہوتا تو ميں اے جہنم کی دھمکی وے کر بھی ندوراتا (اس میں داخل کرنا تو بجائے خود)۔ پھر فرمائے گا کداس کے جموت کو بھی (ع) تسليم كراواور اس جنت من داخل كردو- محر حضرت الم جعفر صادق عليه السلام نے فرمايا: جب بھي كوئي بندہ خدا کے بارے میں اچھا گیان کرتا ہے تو خدا اس کے اس گمان کے پاس ہوتا ہے اور جب اس کے بارے میں برا گمان کرتا ہے تو بھی خدا اس کے گمان کے قریب بوتا ہے۔ اور یمی ارشاد قدرت ہے کہ فرماتا ہے: ﴿ وَذَلِكُمْ ظُنْكُمُ الَّذِي ظَنَنتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرُدكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخِسِوِيْنَ ﴾ (يتراء (ايخ فداك بارے میں برا) گمان ہے جوتم نے کیا اور اس نے تہیں ہلاک کر دیا پس تم زیاں کاروں میں سے ہو گئے)۔ (تواب الإعمال، المحاسن)

جناب احمد بن ابوعبد الله برقي " باسنادخود ابن رباب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیه السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ متھے کہ بروز قیامت ایک ایسے بندہ کولایا جائے گا جس ،

نے (اکتاء کرکے) اپنے اوپرظلم کیا تھا۔ خداوئد عالم اس نے فرمائے گا: کیا جس نے تھے اپنی اطاعت کا جم نہیں دیا تھا؟ کیا جس نے تھے اپنی نافر مانی سے روکا نہیں تھا؟ وہ کہ گا: بال پروردگار! لیکن میری شہوت (خواہش نفس) جھے پر غالب آگئے۔ پس اب اگر تو جھے عذاب کرتا ہے تو یہ تیرا عدل ہے ظلم نہیں ہے! چنا نچے خدا بھم دے گا کہ اسے جہنم جس ڈالو۔ وہ یہ فیصلہ من کر کے گا۔ میرا یہ گمان تو نہیں تھا! خدا فرمائے گا: تیرا میر مصلق کمان کیا تھا؟ وہ عرض کرے گا: میرا میں بڑا ایجما گمان تھا۔ پس خدا تھم دے گا کہ اسے جنت میں داخل کرو۔ تب خدا فرمائے گا: میرے متعلق تیرے اس وقت کے اجھے گمان نے تھے یہ فائدہ پہنچایا ہے۔ (لیمن پہلے تیرا یہ حسن ظن نہ تھا)۔ (الحامن)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کھ حدیثیں اس سے پہلے باب الاحتفار (ج اباب ۳۱) میں گزر چکی ہیں (اور پھواس کے بعد یہاں باب ۲۱ میں اور باب ۲۱ از امر بالمعروف میں بیان کی جائیں گی افثاء اللہ تعالی۔)۔ مات کا

ا پندنس (امارہ) کی فدمت کرنا، اس کی تادیب کرنا اور اسے براسجھنا مستحب ہے۔ (اس باب میں کل تین مدیثیں ہیں جن کار جمہ عاضر ہے)۔(احتر مترجم علی عنہ)

- حفرت من کلینی علیہ الرحمہ بابناد خودسن بن جم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہیں نے حفرت امام علی رضا علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ ایک شخص نے نی اسرائیل ہیں چالیس سال تک خداک عبادت کی۔ اس کے بعد اس نے ایک قربانی پیش کی جو قبول نہ ہوئی۔ تو اس نے اپنے نفس سے کہا: بیسب پچھ تیری وجہ سے ہوا ہے۔ اس میں سب تیرا قسور ہے! اس پر خدا نے اسے وی فرمائی کہ یہ (چند منٹ) تیرا اپنے نفس کی فیمت اور اس کی زجر و تو بخ کرنا تیری چالیس سالہ عبادت سے افضل ہے۔ (الاصول من الکانی)
- ۲- جناب سید رمنی معفرت امیر الفیلا سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے رغبت کے اسیرو! ذرا (رغبت) کم کرو۔
 کیونکہ جو محض دنیا پر سوار ہو جائے (کمند حرص میں گرفتار ہو جائے!) اسے صرف گردش زمانہ کے درخت ہی ڈرا سکتے ہیں۔(اور اس حرص سے باز رکھ سکتے ہیں)۔ایہا الناس! اپنے نفوس کی تادیب و تہذیب کے خود متولی ہو۔
 اور اس کی عادق س کے ضرر و زیاں کا رخ بدلو۔ (نج البلاغہ)
- س- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باستادخود عبدالله بن الحن سے اور وہ باستادخود حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو محف اپنے نفس کو ہراسمجھے۔ بجائے اس کے کہ لوگ اسے براسمجھیں۔ خدا اسے قیامت کی جزع و فزع سے محفوظ رکھے گا۔ (ثواب الاعمال ، الخصال)

باب۱۸

خداوند عالم کی اطاعت وفر ما نبر داری کرنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل آٹھ مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عنی عنہ)

- ر حفرت من کلینی علیه الرحمه باسنادخود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد با قرعلیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تہمیں مختلف راستے ادھر اُدھر نہ لے جائیں خدا کی شم! جارا کوئی شیعہ نہیں مگر وہی جوخدا کا اطاعت گزار ہے۔الحدیث۔ (الاصول)
- ٧- ابوعز و قمال حضرت امام محمد باقر عليه السلام ب روايت كرتے بين: آب الطفظ نے ایک مدیث کے همن میں فر مایا کے حدیث کے دوائ کی اطاعت کے بغیر حاصل نہیں ہوسکتا۔ (ایسنا)
- ا جار معزت المام محمد باقر عليه السلام سے روايت كرتے بين فرمايا: اے جابر! جو مخص تشج كا دعوى كرتا ہے آيا اس ك لي صرف يه بات كانى ب كرزبان س كهدو كدوه اجم الل بيت على عجت كرتا ب؟ خدا كانم! مارا كوئى شيعنيس مروه جومتى و بربيز كاراور خداكا اطاعت كزار ب-اي جابرا يبلي توهيديان على چند صفتول ك ذريد سے پيچانے جاتے تھے جويہ ہيں: (۱) تواضع وفروتی كرنے سے۔ (۲) خشوع وخضوع كرنے سے۔ (m) امانت كاداكرنى سـ (م) فداكوزياده يادكرنى سـ (۵) روزه ركع سـ (١) نماز يزه ے۔ (2) والدین سے نیک سلوک کرنے ہے۔ (۸) پروسیوں، نقیروں،مسکینوں،مقروضوں اور تیموں کی گلبداشت كرنے ہے۔ (٩) يج بولنے ہے۔ (١٠) قرآن كى تلاوت كرنے ہے۔ (١١) اور خير وخوني كے علاوه لوگوں سے اپنی زبان کے بندر کھے سے اور وہ لوگ اپنی قوم وقبیلہ کے امین ہوتے تھے (یہال تک کہ فرمایا) تمام لوگوں سے بر حکر خدا کے نزدیک وہ مجوب سے جوسب سے برا پر بیزگار ہے اورسب سے برحکر اس كا اطاعت كزار ب-اب جار! بخدا بم خود خدا كا قرب اس كى اطاعت كزارى سے حاصل كرتے ہيں-ہارے ہاتھ میں جہنم سے برائت نہیں ہے۔اور نہ ہی خدا کے برخلاف کی کے یاس کوئی جست اور دلیل ہے۔ پس جو تخص خدا کامطیع و منقاد ہے وہ ہمارا دوست ہے اور جوخدا کا نافر مان ہے وہ ہمارا بیمن ہے اور ہماری ولایت و محبت دو چیزوں کے بغیر حاصل ہو ہی نہیں عتی: (۱) ایک (واجبات پر)عمل کرنے ہے۔ (۲) دوسرا (محر مات ے)ورع واجتناب كرنے ہے۔ (ايساً)

- ۳- عمروبن فالدحفرت امام محمر باقر عليه السلام سے روايت كرتے بيل كرآ پ الكيلية نے ايك حديث كے همن ميں فرمايا: خداكى فتم ہمارے باس خداكى طرف سے (جہنم سے) برأت نيس ہے۔ اور نہ بى ہمارى خداسے كوئى رشة دارى ہے اور نہ بى ہمارے باس خداكے برخلاف كوئى جت و دليل ہے۔ ہم خود اطاعت كركے اس كا قرب دارى ہے اور نہ بى ہمارے باس خداكے برخلاف كوئى جت و دليل ہے۔ ہم خود اطاعت كركے اس كا قرب حاصل كرتے بيں۔ پس تم شل سے جو (خداكا) اطاعت كر ار ہوگا اسے ہمارى ولايت فائده دے كى۔ اور جوخدا كا نافر مان ہوگا اسے ہمارى ولايت كوئى فائدہ نيس دے كى۔ افسوس ہے تم پردھوكہ نہ كھاؤ۔ افسوس ہے تم پردھوكہ نہ كھاؤ۔ افسوس ہے تم پردھوكہ نہ كھاؤ۔ (اينية)
- ۵۔ حضرت شیخ مدوق علیہ الرحمہ باسناد خود وهب بن وهب سے اور وو حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ السیخ آباء طاہرین اللہ کے سلسلیہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

 خدائے تعالی جل جلالۂ (حدیث قدی میں) فرما تا ہے: اے فرزند آدم! جس چیز کا میں نے بچھے تھم دیا ہے تو اس مدائے تعالی جل جلالۂ (حدیث قدی میں) فرما تا ہے: اے فرزند آدم! جس چیز کا میں نے کھے تھم دیا ہے تو اس میں میری اطاعت کر۔ پھر بے شک تو جھے نہ بتا کہ بچھے کس چیز کی ضرورت ہے؟ (میں خود بخو داس کا انتظام کر دوں گا)۔ (امالی صدوق ")
- ۲- مروان بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا تعالی (حدیث قدی میں) فرما تا ہے کہ جو بندہ میری اطاعت کرتا ہے تو میں اسے اس کے میری اطاعت کرتا ہے تو میں اسے اس کے میری اطاعت کرتا ہے وہ میں اسے کی اور کے سپر دنہیں کرتا کہ وہ کس وادی میں گر کر ہلاک و برہا وہ وا ہے۔ (ایسنا)
- 2- جناب سین بن سعید (ابوازی) با سنادخود ابو بھیر ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے آ یت مبارکہ واللہ عَق تُقیّه ﴾ (خدا ہے اس طرح ڈروجس طرح ڈرنے کا حق ہے) کی تفییر پوچھی؟ فرمایا: (ڈرنے کا حق بیہ کہ) اس کی اطاعت کی جائے اور نافر مانی نہ کی جائے ، اس کو یاد کیا جائے اور اس کے اور اس کے طایع نہ جائے۔ (کتاب الزید) جائے اور اس کے طایع نہ جائے۔ (کتاب الزید)
- ۸۔ جناب سیدرضی معزت امیر الطبی ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے اطاعت گزاری کو تقلندوں کے لئے غنیمت قرار دیا ہے جبکہ عاجز اور در ماندہ لوگ تفریط و کوتا ہی کریں۔ (نیج البلاغہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کھ حدیثیں اس سے پہلے (باب اور اس سے پہلے ج ۲ باب 8 از ذکر میں) گزرچکی ہیں اور کھواس کے بعد (باب ١٩ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب 19

فداکی اطاعت (کی زحمت) پر اوراس کی نافر مائی (سے بیخ کی مشقت) پر صبر کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل پندرہ صدیثیں ہیں جن میں سے پانچ کر رات کو قلم دکر کے باتی دی کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عند)

ا۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ہشام بن افکم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو لوگوں کا ایک گروہ کھڑا ہوگا اور جنت کے دروازہ پر پہنچ گا اس سے

کہا جائے گا کہتم کون لوگ ہو؟ تو وہ کہگا: ہم المل صبر ہیں! اس سے کہا جائے گا: تم نے کس چیز پر صبر کیا تھا؟ وہ

کہیں گے کہ ہم خداکی اطاعت کر کے اور اس کی نافر مانی سے نیچنے پر صبر کیا کرتے تھے۔ تب ارشادِ قدرت ہوگا:

میری کہتے ہیں ان کو جنت میں داخل کر دو۔ (فرمایا) یہ ہے خدا کے اس فرمان کا مطلب کہ فرما تا ہے: ﴿ إِنَّ سَا

یُوفَی الصّبِرُونَ اَجْرَهُمُ بِغَیْرِ حِسَابٍ ﴾ (کہ مبر کرنے والوں کو یہ حساب پوراپورااجرو تو اب دیا جائے

گا۔ (الاصول من الکانی)

- 1- اصغ بن نبات حضرت امير الطبط احروايت كرتے إلى فرمايا: صبر كى دولتميں إلى: (١) ايك وه صبر ہے جو مصيبت كو وقت كيا جائے۔ يدا چھا ہے، عدہ ہے۔ (٢) دوسرا وه صبر ہے جواس پہلے سے زياده اچھا ہے اور يدحرام كاموں سے نبخ پر صبر كرنا ہے۔ ياد خدا كى بھى دولتميں إلى ايك مصيبت كے وقت خدا كو ياد كرنا دوسرا وه ذكر ہے جواس سے افضل ہے اور وہ ہے اس كے حرام كاموں كے ارتكاب كے وقت خدا كو اس طرح ياد كرنا ہے كدوه (خداكى نافر مانى ہو جائے۔ (ايساً)
- س۔ ابو حمز و حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب (میرے والد ماجد) حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی وفات کا وفت قریب آیا تو مجھے سینہ ہے لگایا اور فرمایا: بیٹا! بیس تہیں وہ وصیت کرتا ہوں جو میرے والد ماجد الطبط نے وفات کے وقت مجھے کی تھی اور ان کو ان کے والد ماجد الطبط نے کی تھی۔ اور وہ سہب کرتی برصر کراگر چہوہ کڑوا ہی ہو۔ (ایسنا)
- ۳۔ عثان بن عینی بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دنیا پرصبر
 کرو۔ بس وہ ایک ہی ساعت (گھڑی) ہے کیونکہ جو دنیا گزرگئی۔ اب اس کی نہ کوئی تکلیف باتی ہے نہ سرور۔
 اور جو باتی ہے اس کے بارے میں معلوم نہیں کہ آئندہ کیا ہوگا؟ لہذا (دنیا) تمہاری وہی ساعت ہے جس میں تم
 اس وقت موجود ہو۔ پس اس میں خداکی اطاعت کرنے پر اور اس کی معصیت سے بیخنے پرصبر کر۔ (ایسناً)

 8۔ عمود بن شمر ممانی مرفوعاً حضرت امیر الطبحات سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے

یں فرمایا: مبر تین قتم کا ہے: (۱) مصیبت کے وقت مبر۔ (۲) اطاعت کرنے کے وقت مبر۔ (۳) نافر مانی سے نہیں فردو نہیں اس کے ایک جوفض مصیبت کے وقت مبر کرے یہاں تک کہ مبر وفکیمائی سے مصیبت کورو کر دے تو خداوند عالم اس کے لئے (جنت کے) ایسے تین سو در ہے لکمتا ہے کہ ایک درجے سے دوسرے درجہ تک اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین اور آسان کے درمیان ہے۔ اور جواطاعت گزاری پرمبر کر رہ تو خداوند عالم اس کے لئے ایسے چوسو در ہے لکمتا ہے کہ ایک سے دوسرے درجہ تک اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین کی نجلی سطح سے لے کر عرش کی بالائی سطح تک ہے! اور جو خدا کی نافر مانی سے نیچ پرمبر کرے تو خداوند کر کے اس کے لئے جنت کے ایسے نوسو (۹۰۰) درجے لکھتا ہے کہ ایک سے دوسرے درجہ تک زمین کی نجل سطح سے لے کر عرش کی بالائی سطح تک ایس کے لئے جنت کے ایسے نوسو (۹۰۰) درجے لکھتا ہے کہ ایک سے دوسرے درجہ تک زمین کی نجل سطح سے لے کر عرش کی بالائی سطح تک

- ۲۔ جناب سید رضی حضرت امیر الظیلا کا بیدار شاد نقل کرتے ہیں، فرمایا: مبرکی دوقتمیں ہیں: (۱) پندیدہ چیز (داجب) کی بجا آوری پرمبر۔ (۲) ناپندیدہ چیز (حرام) سے اجتناب پرمبر۔ فرمایا: حضرت محمد (رسول الله صلی الله علیہ وآلہ وسلم) کا دوست وہ ہے جو خداکا اطاعت گزار ہے۔ اگر چہ اس کی قراب کی دور کی ہو۔ اور حضرت محمد الله علیہ وآلہ وسلم) کا دشن وہ ہے جو خداکا نافر مان ہے اگر دشتہ کا قربی ہو۔ (نج البلاغ)
- ۸۔ نیز فرمایا: ان دوعملوں میں کس قدر فرق ہے۔ ایک وہ ہے جس کی لذت رخصت ہوگئے۔ گر برا انجام چھوڑ گیا۔
 دوسراوہ ہے جس کی کلفت فتم ہوگئی محراس کا اجروثواب ہاتی رہے گا۔ (اینٹا)
 - ٩ ، نیز فر مایا: خلوتوں میں خداکی نافر مانی سے بچو۔ کیونکہ جو گواہ ہے (خدا) وہی حاکم بھی ہے۔ (ایساً)
- ۱۰۔ نیز فرمایا: اس بات سے ڈرو کہ خداتمہیں اپنی نافر مانی کی جگہ پر دیکھے۔اور اپنی اطاعت کی جگہ پر نہ پائے۔ کہ اگر ایسا کرو گے تو زیاں کاروں سے ہو جاؤ گے۔اگر طاقت ور ہوتو خدا کی اطاعت کر کے قوت کا اظہار کرویہ اور اگر کزور ہوتو خدا کی نافر مانی سے فی کر کمزوری کا ثبوت دو۔ (ایسناً، کذا فی السرائر لابن اور لیس)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب میں) گزرچکی ہیں اور پچھ اس کے بعد (باب ۲۳ و۲۷ و ۲۵ و۳۳ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۲۰

تقوائے الی اور برہیز گاری اختیار کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ صدیثین ہیں جن میں سے ایک کرر کو چھوڑ کر باتی سات کا ترجمہ صاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عند) - حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوعبیدہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمايا: جوتول موجائ ووكس طرح الليل موسكان (الاصول، امالى فرزند في طوي)

و۔ مفضل بن عمر بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھے کہ ہم نے اعمال کا تذکرہ کیا جس پر میں نے کہا: میراعمل کس قدر کمزور ہے؟ امام الطبیۃ نے فرمایا: مغمر۔ (ایبا کہنے پر) طلب مغفرت کر! پھر مجھ سے فرمایا: وہ تعوز اعمل جو تقوئل کے ساتھ کیا جائے۔ وہ اس بہت عمل سے بہتر ہے جو تقوئل کے بینچر بہت ساعمل کس طرح ہوسکتا ہے؟ فرمایا: اس کی مثال سے کو بغیر کیا جائے۔ میں نے عرض کیا کہ تقوئل کے بغیر بہت ساعمل کس طرح ہوسکتا ہے؟ فرمایا: اس کی مثال سے ہے کہ ایک آ دی (غریبوں کو) روثی کھلاتا ہے، اپنے پڑوسیوں سے نری کرتا ہے اور (لوگوں کے کاموں کے لئے) اپنی سواری کوروندتا ہے مگر جو نبی اس کے لئے کسی حرام کاری کا دروازہ کھلتا ہے تو اس میں داخل ہوجاتا ہے (یعمل کیئر ہے بلا تقوئل) اور دوسر افتی وہ ہے جو اس کی طرح استے نیک کام تو نہیں کرتا۔ گر جب اس کے لئے حرام کاری کا دروازہ کھلتا ہے تو وہ اس میں داخل نہیں ہوتا۔ (سے جیل عمل با تقوئل)۔ (ایسناً)

- س_ حضرت شخ صدوق عليه الرحمه فرماتے بيل كه حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم كے عين الفاظ على ہے يہ الفاظ مى - حیثم بن واقد بیان کرتے ہیں کہ بھی نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ہاتے ہوئے سنا کہ فرہارہے تھے

 کہ ضداوند عالم جس فخض کو گناہوں کی ذلت سے نکال کرتقوی کی عزت بھی داخل کر دیے اور جوفض خدا نے اسے

 ہال کے بغیر تو گلر بنا دیا، قوم وقبیلہ کے بغیر عزیز بنا دیا اور کی انیس کے بغیر ہانوں کر دیا۔ اور جوفض خدا سے ڈرتا

 ہے خدا اس سے ہر چیز کو ڈراتا ہے اور جوخدا سے نہیں ڈرتا خدا اسے ہر چیز سے ڈراتا ہے۔ اور جوخدا کے تحوث سے

 رزق پر رامنی ہو جائے خدا اس کے تحوثر سے عمل پر رامنی ہو جاتا ہے اور جوفض روزی کی طلب بھی شرم نہ کرے

 اس کا خرچ کم ہو جاتا ہے اور اس کے اہل وعیال خوش ہو جاتے ہیں۔ اور جو دنیا بھی زہدا ختیار کرے خدا وند عالم

 اس کے دل بھی حکمت و دانائی کو قابت و پختہ کر دیتا ہے اور اس کی زبان کو اس سے گویا کر دیتا ہے۔ اور اسلام

 کے عیوب و نقائص اس کی بیاری اور اس کی دوا اسے دکھا دیتا ہے اور اس کو سلامتی دنیا سے نکال کر دار السلام

 (جنت) بھی داخل کر دیتا ہے۔ (المقیم ، کذائی الاصول مختمر آ)
- ۵۔ ولید بن عباس بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ سے
 کہ حسب کیا ہے؟ افعال ،شرف کیا ہے؟ مال اور کرم کیا ہے؟ تقویٰ و پر ہیزگاری! (معانی الاخبار)
- ۲ جناب سیدرمنی معرست اجر القلام ایکام قل کرتے ہیں کہ آپ القلا نے ایک خطبہ میں فرمایا : گناہ اور خطا کیں
 سرکش گھوڑے ہیں جن پر گنبگار سوار ہیں اور ان کے مند میں کوئی لگام نیس ہے۔ اس لئے وہ انہیں جہنم میں دھکیل

کے رہیں گے۔ اور تقویٰ و پر بیزگاری وہ آرام وہ سواری ہے جس کے سوار (نیوکار) کے ہاتھ میں اس کی لگام ہے البذاوہ بدے آرام سے اسے جنست میں پہنچا کے رہیں گی۔ (نیج البلاغه)

ے۔ نیز فرمایا: خدا سے ڈر اگرچہ کم بی ہو۔ اور است اور است پروردگار کے درمیان پردہ بنا اگرچہ پتلا بی کیوں نہ ہو۔ (ایناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی پھے حدیثیں اس سے پہلے (ہاب ۵ از دعا، باب ۱۱ از زکوۃ الانعام، باب ۱۸ دعم ۱۰ اور ۱۲۲ از احکام عشرت اور بہاں باب ۹ و ۵ و ۱۸ میں) گزر چکی ہیں اور پھھاس کے بعد (باب ۲۱ و ۲۸ و ۱۸ میں) گزر چکی ہیں اور پھھاس کے بعد (باب ۲۱ و ۲۷ و ۱۲ و ۲۷ اور باب ۲۱ از نکاح میں) میان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب

ورع (گنامول سے بلکہ شہات سے) بچار اسب ہے۔

(اس باب میں کل بائیس مدیثیں ہیں جن میں سے تین کرراہ کو چوڑ کر باتی اُنیس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناو فووائین رئاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام سے روایت کرتے

میں فرمایا: ہم اس وقت تک کی شخص کومومن شار نہیں کرتے جب تک ہمارے تمام اوامر واحکام کا پیرو بنہ ہو۔ آا گاہ

ہوجاؤ کہ ہمارے اوامر میں سے ایک امر ورع (حرام سے بچنا) بھی ہے۔ پس خداتم پر رحم کرے تم اس سے اپنے

آپ کومزین کرو۔ اور ایس ہتھیارہ ہمارے وشمنوں سے لاو۔ خداتم ہیں خشحال کرے گا۔ (الاصول)

- ۲- عمرو بن سعید بن بلال ثقفی حفزت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں تنہیں تقویٰ (پرہیزگاری، ورع (حرام سے نیچے) اور اجتهاد (عملی کدوکاوش کرنے) کی وصیت کرتا ہوں۔ اور بیجان لوکہ وہ جدوجہد کوئی فائدہ نہیں دیتی جس میں ورع نہ ہو۔ (ایشاً)
- س۔ حفص بن غیاث میان کرتے ہیں کہ بی نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوچھا کہ وَرِع (پر ہیزگار) کون ہے؟ فرمایا: وَرِعُ وہ ہے جوفدا کے حرام کروہ کاموں سے بیجے۔ (ایساً)
- ۵- فضیل بن بیار حفرت ام جمر با قرعلید السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا بخت ترین عبادت ورع ہے۔ (ایعناً) ۲- حدید بن علیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علید السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے

كه خدا سے ڈرو۔اور ورع كراتھا ہے دين كى تفاظت كرو۔ (اينا)

- ے۔ خان بن مدر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبی نے ایک حدیث کے حمن میں فرمایا: میرے اصحاب (واحباب) وہ ہیں جن کا ورج سخت ہو۔ جواجے خالق کی خاطر عمل کریں۔ اور اس کے قواب کے امیدوار ہوں۔ (اور اس کے عذاب سے خالف وتر سال)۔ یہ ہیں میرے حقیق اصحاب۔ (ایسناً)
- ابوسادہ فرالی حضرت امام محمد با قرطیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم (حدیث قدی میں) فرماتا
 ہے: اے فرزعہ آوم ! جو چیز میں نے تھے پرحرام کی ہے اس سے اجتناب کر ۔ تو سب لوگوں سے زیادہ وَرِع اور پر ہیں گارین جائے گا۔ (ایساً)
- ۔ ابواسامہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جناب امام جعفر صادق القیق کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ سے کہتم پر
 لازم ہے کہ تقویٰ، ورع اور اجتہاد، صدق لسانی، اداء امانت، حسن خلق اور خوشکوار پروس کو اختیار کرو۔ اور زبانوں
 کے بغیرلوگوں کو اپنی طرف بلاؤ، اور ہمارے لئے زیب وزینت کا باعث بنو۔ اور نگ و عار کا موجب نہ بنو۔ اور تم
 پر لازم ہے کہ لیے لیے رکوع و بحود کرو۔ کیونکہ تم میں ہے جب کی فحض کا رکوع و بحود لمبا ہوتا ہے تو شیطان اس
 کے بیچے ہے آواز ویتا ہے اور کہتا ہے کہ بائے افسوس کہ اس نے اطاعت کی اور میں نے نافر مانی کی، اس نے
 سحدہ کیا اور میں نے انکار کیا۔ (ایساً)
- ۱۰ علی بن ابوزیدای باپ (ابوزید) نے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ می حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ عیلی بن عبداللہ فی وارد ہوئے۔ امام الملی نے اسے خوش آ مدید کہا اور قریب بن عبداللہ اور قبض ہم میں سے نہیں ہے اور نہ ہی اس کے لئے ہمارے ہاں کوئی عزت بن ای کہ جو کی ایسے شہر میں رہتا ہوجس میں ایک لاکھ یا اس سے چھوزیادہ نفوس کی آبادی ہواور پھر اس بورے شہر میں اس سے بردھ کرکوئی ورع اور بر بریز گار آ دمی موجود ہو۔ (ایسنا، کذانی السرائر)
- اا۔ ابوالصباح کنانی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ورع کے ساتھ ہماری اعانت کرو۔
 کیونکہ جو شخص ورع کے ساتھ خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو اس کی بارگاہ میں اس کے لئے کشائش ہوگی۔ (ایسناً)
 ۱۱۔ این الی یعفور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: لوگوں کو (غرب حق اختیار کرنے
 کی) دعوت دو مگر نہ زبان کے ساتھ! (بلکم عمل کے ساتھ)۔ چاہیئے کہ وہ لوگ تمہار سے اندر ورع (حرام کاری سے
 اجتناب) اور (نیکوکاری میں) جدوج جداور نماز اور ہرتم کی خیر وخوبی دیکھیں۔ کیونکہ بیر (عملی دعوت) برا مؤثر
 داگی ہے۔ (ایسنا)

ا۔ عبداللہ بن علی حضرت امام موکی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں بسا اوقات اپنے والد ماجد
(حضرت امام جعفر صادق طیہ السلام) کویے فرماتے ہوئے سنتا تھا کہ فرماتے سے کہ وہ ہمارا (حقیق) شید نہیں ہے
جس کے ورث و پر بیز گاری کے قصے پر دہ نظین مورشی اپنے پر دہ کے اندر دہ کر بیان نہ کریں۔ اور وہ فض بھی ہمارا
و کی (دوست) نہیں ہے جو کسی الی ابنی میں رہتا ہو جو دی ہزار نفوی پر مضمتل ہواور ان میں کوئی ایک اس سے
زیادہ پر بیز گار ہو۔ (ایسنا)

10- ابراہیم کوئی بیان کرتے ہیں کدیں نے معزرت امام جعفر صادق علید السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے کہ خداوند عالم جس بندؤ موثن میں ورع اور زمد کو جع فرما دے تو میں اس کے جنتی ہونے کی امید کرتا ہوں۔

(تواب الاعمال)

1۱- جناب ابن ادرلین ملی با سنادخود عمر بن حظله ساور وه حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے بیں فرمایا: وہ شخص ہمارا شید نہیں ہے جو زبان سے (شیعیت کا) دعویٰ کرے گراپنے عمل سے ہمارے اعمال و آثار کی مخالفت کرے، بال ہمارا شیعہ وہ ہے جو دل و زبان سے ہماری موافقت کا دعویٰ کرے اور مقام عمل عمل ہمارے آثار اور نقوش یا کہ دیروی کرے۔ اور ہمارے والے عمل بجالائے وہ ہمارا شیعہ ہے۔ (السرائر)

ان جناب في حسن بن معرت في طوى عليه الرحمه باسادخود كليب بن معاويه اسدى عدوايت كرت بي ان كايمان

ہے کہ میں نے حصرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ آگاہ باشید! تم بی مخدا اور اس کے ملائکہ کے دین پر ہو۔ لہذاتم ورع (حرام سے اجتناب کرنے) اور اجتهاد (واجبات کی بجا آوری) کے ساتھ ہماری اعانت کروتم پر نماز اور عبادت کی بجا آوری لازم ہے۔ تم پر ورع واجب ہے۔ (امالی فرزند شیخ طویؓ)

- ۱۸۔ احمد بن محمد منصوری اپنے باپ کے پچا سے اور وہ حضرت علی نقی الطبیع سے اور وہ اپنے آباء طاہر ین اللہ کے سلسلہ سند سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم پر ورع لازم ہے کیونکہ یہی وہ دین ہے جس کوہم نے لازم پکڑا ہوا ہے اور اس کے حوالہ سے ہم خدا کے دین کو مانتے ہیں اور ہم اپنے موالیوں سے بھی یہی جا ہے ہیں۔ ہمیں شفاعت کر کر کے نہ تھکا ؤ۔ (ایسنا)
- 9ا۔ ساعہ بن مہران بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: اے ساعہ! (تا آخر صدیث جو کہ طویل ہے)فرمایا: بخداتم میں سے کوئی ایک بھی جہنم میں داخل نہ ہوگا۔ پس تم (جنت کے) درجات (کی بلندی) میں رغبت کرو۔اور ورع اختیار کرکے اپنے دشمن کومگین بناؤ۔ (ایسناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۹ و ۹ و ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ اور اس سے پہلے باب ۲۱ از احکام شہر رمضان، باب ۱۱۳ از احکام عشرت و باب ۹۹ از مزار میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۲۳ و ۱۳ و ۲۷ و ۳۷ میں اور باب ۲۳ و ۳۷ از امر بالمعروف اور باب ۳۱ از نکاح محرم میں) بیان کی جائمیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۲۲ عفت اور یا کدامنی اختیار کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے جار مکررات کو تلمز دکر کے باتی وس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا وخود منصور بن حازم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے

میں فرمایا: خدا کے نزد یک عفت بطن وفرج (بیٹ اور شرم گاہ کی یا کدانی) سے بہتر کوئی عبادت نہیں ہے۔

الاصول)

- ۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا : کسی ایسی چیز سے خدا کی عبادت نہیں کی گئی جو عفت بطن وفرج ہے بہتر ہو۔ (ایضاً)
- س سیکونی مصرت امام جعفرصاوق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: مصرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم

ہنے فرمایا: وہ چیز کہ جس کی وجہ سے میری اکثر امت جہنم میں داخل ہوگی وہ دو اندر سے کھوکھلی چیزیں ہیں یعنی شکم اور شرم گاہ۔ (ایپنا)

- س۔ سابقہ سلسلۂ سند سے آنخضرت ﷺ سے مردی ہے نرمایا: مجھے اپنے بعد اپنی امت کے بارے میں جن چیزوں کا خطرہ ہے وہ تین ہیں: (۱) معرفت کے بعد گمرائی۔ (۲) گمراہ کرنے والے مختلف فتنے۔ (۳) اور شکم وشرم گاہ کی شہوت۔ (ایضاً)
- ۵۔ ابوبصیر بیان کرتے بیں کہ ایک مخص نے حضرت امام محد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: میں اگر چہضعیف العمل ہوں اور روز ہے می کم رکھتا ہوں۔ گر جھے امید ہے کہ کھاتا صرف حلال ہی ہوں؟ امام الطبی نے فرمایا: عفت بطن وفرن سے بڑھ کرکون سااجتہاد ہے؟ (ایسنا)
- ۲- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود حضرت امیر التلیان سے روایت کرتے ہیں کہ آب التلیان نے محر بن حند یہ کو دمیت کرتے ہیں کہ آب التلیان نے محر بن حند یہ کو میت کرتے ہوئے فرمایا: جو محف اپنے نفس کی خواہش کی پیروی نہ کرے اس نے رشد اور راست روی کو پالے۔(المقلیہ)
- ۔ انس حعزت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہدوایت کرتے ہیں فرمایا: جو خص جمعے دو چیزوں کی صانت دے دے دیے بین اسے جنت کی صانت دیتا ہوں۔ جو جمعے اس کی صانت دے جو اس کے دو جبڑوں اور دو ٹاگوں کے دے بین اسے جنت کی صامن ہوں۔ درمیان ہے درمیان ہے (یعنی میرکدوہ زبان اور شرم گاہ کی حفاظت کرے گا۔ تو بیس اس کی جنت کا صامن ہوں۔

(معانى الاخبار)

- حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے ایک خطبہ میں فرمایا: جو مخص کی عورت یا کنیز سے زنا کرنے پر قادر ہو۔ مگر محض خوف خدا سے اسے ترک کر دی قو خدا اس پر آتش دوزخ حرام قرار دے گا۔ اور اسے کی اور کے گا۔ اور اگر بیزنا کاری اور حرام گاری کرے گاتو خدا اس پر جنت حرام قرار دے گا۔ اور اسے جہنم میں داخل کرے گا۔ (عقاب الاعمال)
- 9- مفضل بن عمر حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا : جعفر (صادق) کا شیعہ وہ ہے جو عفیف البطن و الفرج ہو۔ جس کا جہاد بخت ہو، جو اپنے خالق و مالک کے لئے عمل کرے، جو اس کے تواب کا امیدوار اور اس کے عقاب سے خالف و ترساں ہو۔ جب ایسے لوگ تمہیں دکھائی دیں تو سمجھ لینا کہ یہ جعفر (صادق النظیمیة) کے شیعہ ہیں۔ (صفات الشیعہ)
- ۱۰ جناب سیدرضی علیه الرحمه حضرت امیر الطبطالاکا کلام فل کرتے ہیں، فرمایا: کسی بھی مخص کی قدرو قیت اس کی ہمت

کے مطابق ہوتی ہے۔ اور اس کی صدافت اس کی مروت و سردانگی کے موافق ہوتی ہے۔ اور اس کی شجاعت اس کی خود داری کے مطابق ہوتی ہے۔ اور اس کی شجاعت اس کی خود داری کے مطابق ہوتی ہے۔ اور اس کی عفت و پاکدامنی اس کی غیرت کے موافق ہوتی ہے۔ (نجح البلاغہ) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (باب اوس و ۱۱ اور اس سے پہلے باب اااز آ داب صائم، ۲۹ از آ داب سفر میں) گزر چکی ہیں اور پجھ اس کے بعد باب ۲۱ و ۲۲ و ۱۲ واے میں اور باب اس از نکاح محرم اور باب اس از نکاح محرم اور باب اس از نکاح محرم اور باب انتجارت میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب

محرمات الہيہ سے اجتناب كرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل اٹھارہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ کررات کوچھوڑ کر باتی تیرہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابراہیم بن عمر بمانی سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمانیا: قیامت کے دن ہر آ کھے اشکبار ہوگی سوائے تین آ کھوں کے: (۱) ایک وہ آ کھے جوراہ خدا میں

بیدار رہی ہوگی۔ (۲) دوسری وہ آ کھے جس سے خوف و خشیہ الی سے آنسو بہے ہوں گے۔ (۳) تیسری وہ آ کھ
جو خدا کی حرام کردہ چیزوں سے بیچے جھی ہوگی۔ (الاصول)

- ۔ ابوعبیدہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو پجھ خدانے اپنی گلوق پر فرض کیا ہے اس سب سے زیادہ سخت خدا کو بکٹرت یاد کرنا ہے۔ پھر فرمایا: اس ذکر سے (تبیعات اربعہ کا) پڑھنا مراونہیں ہے کہ کہا جائے (مُسُبِّ حَانَ السَّلَٰهِ وَ الْحَمُدُ لِلَّٰهِ وَلاَ اِللَّهُ وَاللَّهُ اَکْبَرُ ﴾۔ اگر چہ یہ بھی ذکر خدا ہے بلکہ اس یا دِخدا سے مراداس کی طال وحرام کردہ چیزوں کے وقت خدا کو یادکرنا ہے کہ اگروہ کام اطاعت کے زمرہ میں آتا ہوتو اے بجالایا جائے اور اگر معصیت شار ہوتا ہوتو اے ترک کر دیا جائے۔ (ایسناً)
- ۔ سلیمان بن خالد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے آیت مبار کہ ﴿ وَ قَدِمُناۤ اِلٰی ، مَا عَدِمُلُوْ ا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنهُ هَبَآءً مَّنْفُورًا ﴾ (کہ ہم ان کے عملوں کی طرف متوجہ ہوئے اور ہم نے ان کو ہباءً منثوراً کردیا) کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں کہ بخدا ان کے عمل قباطی (معری) کیڑوں سے بھی زیادہ سفید و ہڑاق تھے۔لیکن جب ان کوحرام کاری کرنے کا کوئی موقع ملتا تھا تو وہ اسے ترک نہیں کرتے تھے۔(الاصول)
- س سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا : حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو محض محض خونب خداکی وجہ ہے کوئی گناہ ترک کر دے تو خداوند عالم قیامت کے دن اسے راضی

گرے گا۔ (ایضاً)

- منرت امام جعفرصادق علیہ السلام اپنے اس رسالہ یل جوآپ الطبی نے اپنے اصحاب کے نام لکھا تھا، فرماتے ہیں: خبردار! کہیں تمہارے نفس اس چیز کے ارتکاب کا حرص نہ کریں جو خدا نے تم پرحرام قرار دی ہے۔ کیونکہ جو شخص دار دنیا میں خدا کے حرام کی جنگ حرمت کرے گا تو کل فردائے قیامت خداوند عالم اس کے اور جنت کی ابدی نعتوں، لذتوں اور کرامتوں کے درمیان حائل ہوجائے گا۔ خبردار! خدائے قرآں کے ظاہر و باطن میں جن چیزوں کوحرام قرار دیا ہے ان میں سے کی چیز کے ارتکاب پراصرار نہ کرنا۔ چنا نچہ خدا فرما تا ہے: ﴿ وَلَمْ يُصِودُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ (کہوہ جان ہوجہ کرایئے (غلط) فعل پر اصرار نہیں کرتے کے (ایسنا)
- احدین محدین عینی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلائے سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وہلم کی بیرصدیث نقل کی ہے، فرمایا خداوند عالم (حدیث قدی میں) فرماتا ہے اے فرزند آدم! اگر تیری آ کھ میری کسی حرام کردہ چیز کی طرف دیکھنے پر اصرار کر بے تو میں نے دو طبقوں (پکوں) سے تیری مدد کی ہے ان کو اوپر ڈال دے اور مت دیکھے اور اگر تیری زبان میری حرام کردہ باتوں کے کرنے پر اصرار کر بے تو میں نے دوطبقوں (دو ہونؤں) سے تیری اعانت کی ہے۔ ان کو بند کردے اور مت بول۔ اور اگر تیری شرمگاہ میری بعض حرام کردہ چیزوں کے ارتکاب پر اصرار کر بے تو میں نے دوطبقوں (دو ہونؤں) نے آرکاب پر اصرار کر بے تو میں نے دوطبقوں (دو ہونؤں) کے ارتکاب پر اصرار کر بے تو میں نے دوطبقوں (دو ہونؤں) کے تیری اماراد کی ہے ان کو بند کرد بے اور حرام کاری نہ کر۔ (الروضہ)
- معزت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حماو بن عمرواورانس بن محمہ سے اور وہ اپنے باپ (حمہ) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن اللہ کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اللیہ ان کہ تام اللہ اللہ علیہ ایک ہیں کہ یہ امت ان کی طاقت نہیں رکھتی (یعنی بہت مشکل ہیں) (۱) اپنے بھائی سے مالی مواسات و ہمدردی الی ہیں کہ یہ امت ان کی طاقت نہیں رکھتی (یعنی بہت مشکل ہیں) (۱) اپنے بھائی سے مالی مواسات و ہمدردی کرنا۔ (کہ اپنے لئے آدی جس سلوک کی آن سے تو تع رکھتا کرنا۔ (کہ اپنے لئے آدی جس سلوک کی آن سے تو تع رکھتا ہے خود بھی وہی سلوک ان سے کرے)۔ (۳) ہر حالت ہیں خدا کو یاد کرنا اور وہ (سُنہ سَحَانَ اللّٰہِ وَ الْحَمُدُ لِلٰہُ وَ اللّٰہُ اللّٰہُ وَ اللّٰہُ اللّٰہُ وَ اللّٰہُ وَ اللّٰہُ وَ اللّٰہُ وَ اللّٰہُ
- مصرت امام علی رضاعلیہ السلام اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میری امت کے لوگ اس وقت تک برابر خیر وخوبی ہے رہیں گے جب تک ایک

دوسرے سے میل و محیف کرتے رہیں گے، باہمی ہدیوں کا تبادلہ کرتے رہیں گے اور امانت کو اوا کرتے رہیں گے۔ اور حرام سے اجتناب کرتے رہیں گے اور مہمان نوازی کرتے رہیں گے، نماز پڑھتے اور زکوۃ اوا کرتے رہیں گے۔ پس جب وہ ایمانہیں کریں گے تو قحط اور خشک سالی میں مبتلا کر دیے جائیں گے۔ (عیون الاخبار) میں جب وہ ال جعفی مراد ق الفلیعی سے وائیت کرتے ہیں فرمانا: ھون قبال لا الله الا الله مخلصًا

محر بن حران حفرت امام جعفر صادق النظيمة بروايت كرتے بين فرمايا همن قبال لا الله الا الله محلصا دخسل السجنة ﴾ (كرجو محض اخلاص بي لا الدالا الله برا هے گاوہ جنت ميں داخل ہوگا۔ پھراس اخلاص كی وضاحت كرتے ہوئے فرمايا كراخلاص بيب كريكلم توحيدا بي خدا كے حرام كرده كاموں سے بچائے۔

(معاني الإخبار، التوحيد، صفات الشيعه ، ثواب الإعمال، كذاعن زيد بن ارقم عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم)

- ۱۰ معده بن زیاد حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو خض خداکی اطاعت کرتا ہے وہ خداکا ذکر ہے اگر چہاس کی نماز، روزہ اور تلاوت قرآن کم ہی ہو۔ اور جو خداکی نافر مانی کرتا ہے وہ خداکے ذکر کو بھولا ہوا ہے۔ اگر چہاس کی نماز، روزہ اور تلاوت قرآن زیادہ ہی ہو۔ (معانی الاخبار)
- اا۔ ابوبصیر حفرت اہام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص خدا تعالی کے فرائف کو قائم کرے اور کھی مایا: جو شخص خدا تعالی کے فرائف کو قائم کرے اور کھی مات شرعیہ ہے اجتناب کرے، اہل بیت رسالت کی ولایت کو احسن طریقہ پر نبھائے اور دشمنانِ خدا ہے بیزاری اختیار کرے وہ بے شک جنت کے آٹھ دروازوں میں سے جس دروازہ سے چاہے داخل ہو حائے۔(اللّ مالی)
- ۱۲۔ جناب حسین بن سعید (اہوازی) باسناد خود ابو حمزہ ثمالی سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص فرائض خداوندی کو بجالائے وہ سب لوگوں سے بہتر ہے، جو محرمات الہیہ سے اجتناب کرے وہ سب سے بڑا عبادت گزار ہے اور جو خدا کی تقسیم پر راضی ہو جائے وہ سب سے بڑا تو نگر و مالدار ہے۔ (کتاب الزہد)
- ۱۳۔ زید مختام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفرصادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے: شب و روز میں خدا کے حملوں سے ڈرو۔ میں نے عرض کیا کہ خدا کے حملے کیا ہیں؟ فرمایا: گناہوں پر اس کی کیڑ۔ (الضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے صدقہ (باب ۲۷ اور زکوۃ باب ۳ میں) وغیرہ (باب ۱۱ از احکام عشرت اور یہاں باب م وے و 19 و ۲۱) میں گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۳۳ و ۳۳ و ا المي اور باب الا از نكاح محرم ميس) بيان كي جا كيس كي انشاء الله تعالى _

باب۲۲۲

ِ فرائض خداوندی کا ادا کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے دو مررات کو تلمز دکر کے باتی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود الوحزہ ثمالی سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا جو مخص خدا کے فرائض پرعمل درآ مدکرے وہ سب لوگوں سے بہتر ہے۔ (الاصول)
- ۱- ابو الفاتح حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپالیٹ نے ارشاد خداوندی اسلام کے روایت کرتے ہیں کہ آپالیٹ نے ارشاد خداوندی اسلام کے اصلیب روائیس کرتے ہوئے فرمایا: صبر کرد۔ فرائف (کی ادائیگی) پوهبر میں غالب آؤ۔ مصائب پر اور بیشگی اختیار کرو ائمہ طاہرین ایش (کی امامت) یر۔(ایشا))
- س- طلبی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا تبارک و تعالی (حدیث قدی میں) فرما تا ہے: میرا بندہ میرے فرض کردہ فرائض کوادا کرنے سے بہتر طریقتہ پر میرامحبوب نہیں بن سکتا۔ (ایضاً)
- ۳۔ سکونی حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تے فرمایا ہے: خدا کے فرائض پڑعمل کرویتم سب سے بڑے متی و پر ہیزگار بن جاؤگے۔ (ایضاً)
- ابو حمزہ ثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص ان فرائض کو بجالائے جو خدانے اس پر فرض کئے ہیں وہ سب ہے بردا عبادت گزار ہے۔ (ایسناً)
- ۲- جناب سیدرضی علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امیر الطبیع نے فرمایا: خداوند عالم نے پچھ فرائض مقرر کئے ہیں پس ان کوضائع نہ کرو، پچھ حدود وقیوہ معین کئے ہیں پس ان سے تجاوز نہ کرو، پچھ چیز وں سے تہیں روکا ہے ان کی ہٹک حرمت نہ کرو اور پچھ چیز وں سے اس نے خاموثی اختیار کی ہے جبکہ ایسا اس کی کئی بھول چوک کی وجہ سے نہیں ہوا ہے تو تم ان میں پڑنے کی کوشش نہ کرو۔ (نج البلاغ)
- 2- جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوی علیه الرحمه با سنادخود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے
 اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیه وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں
 فرمایا: خدا کے فرائف پرعمل کر۔ تو سب سے بڑا متقی و پر ہیزگار بین جائے گا، خدا کی تقسیم پر راضی ہو جا تو سب
 سے بڑا تو گر بن جائے گا، خدا کے محارم کھے رک جا، سب سے بڑا وَرع اور نیکوکار بن جائے گا، اپنے پڑوی کے

ر وس كواحس طريقه بر نبها تو مومن بن جائے گا۔ اور اپنے ساتھى كى صحبت كوعدہ طريقه بر نبها تو مسلمان بن مائے گا۔ (امالى فرزند شيخ طوئ)

مؤلف علام فرمائتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب۲ و ۸ و ۱۹ و ۲۱ و ۲۳ میں اور اس سے پہلے باب۲ ازمما تجب فید الزکو قدیمس) گزر چکی ہیں اور کچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گ انشاء اللہ تعالیٰ ع

باب۲۵

(زندگی سے) تمام معاملات میں صبر وضبط سے کا م لینامستحب ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه) حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود حفص بن غیاث سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے حفص! جو مخص صبر کرتا ہے وہ بھی تھوڑ اکرتا ہے اور جو جزع کرتا ہے (گھبراتا ہے) تو وہ بھی تموری جزع کرتا ہے۔ پھر فرمایا: تم اپنے تمام معاملات میں صبر کرو۔ کیونکہ خداوند عالم نے حضرت رسول خداصلی الله عليه وآله وسلم كومبعوث فرماكر ان كوصبر اور رفق (نرم روى) اختيار كرنے كا تھم ديتے ہوئے فرمايا ہے: ﴿ وَاصْبِرُ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرُهُمْ هَجُرًا جَمِينًا لا وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْقَةِ ﴾ (جريكم وہ لوگ کہتے ہیں اس پرصبر سیجئے اور ان کو اچھے طریقہ پر چپور دیجئے۔اور مجھے اور جھٹلانے والوں کو (اینے حال رٍ) حِهُورُ رَبِجَةِ!) اور فرمايا: ﴿ إِذْ فَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيَنَة فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوَاةٌ كَانَّهُ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ٥ وَمَا يُلَقُّهَآ إِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوا . وَمَا يُلَقَٰهَآ إِلَّا ذُوْحَظِّ عَظِيْمٍ ﴾ (اور برانَ كااحس طريقه یر دفاع کرو۔ اس کے نتیجہ میں تمہارا وشمن مخلص دوست بن جائے گا۔ اور اس بات کی توفیق صرف صبر کرنے والوں اور بہت بڑے نصیب والوں کو حاصل ہوتی ہے)۔ فرمایا: پس آنخضرت علیہ نے صبر کیا یہاں تک کہ لوگوں نے آ ہے کر بردی بردی تہتیں لگا ئیں اور اس قدر (تولی وفعلی) اذبیتیں پہنچا ئیں کہ آ ہے کا سینہ ننگ ہونے لكارتب فدانے يه آيت نازل فرمائي: ﴿ وَلَقَدُنَ عُلَمُ انَّكَ يَضِيقُ صَدُرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ٥ فَسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنُ مِّنَ السَّجِدِينَ ﴾ (يقينا بم جانع بي كدلوگول كى باتين س كرآب كاسيد تنگ بون لگتا ہے پس اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اس کی شبیع کریں اور سجدہ گزاروں میں نے ہو جا ئیں)۔ پھر لوگوں نے آپ کو جھٹلایا اور اس قدر افتر اپر دازی کی کہ آپ مشکین ہو گئے۔ تب خدانے بیآ یت نازل فرمائی: ﴿ فَاللَّهُ عَلَي نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحُزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمُ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّلِمِينَ بِإِيَاتِ اللَّهِ

يَجُحَدُونَ ٥ وَلَقَدُ كُلِّبَتُ رُسُلٌ مِّنْ قَبُلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُلِّبُوا وَأُودُوا حَتَّى اَتَهُمُ نَسْصُونَا ﴾ (جم جانتے ہیں کہ جو پچھلوگ کہتے ہیں اس ہے آپ کوملال ہوتا ہے وہ آپ کونہیں جھٹلاتے بلکہ ظالم لوگ اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے ہیں اور آپ ہے پہلے بھی رسولوں کی تکذیب کی گئی مگر انہوں نے صبر کیا یہاں تک کدان کے باس ہماری نفرت پہنچ گئی)۔ پس آنخضرت اللہ نے اپنے اوپر صبر کو لازم کر لیا اور ان لوگوں نے (آپ کی ذات سے بڑھ کر) خدا تعالیٰ کے بارے میں ناروا باتیں کیں اور آپ ﷺ کو جھٹلایا۔ تب آپ نے قرمایا: میں اپنی ذات، اہل وعیال اور اپنی عرض و ناموں کے بارے میں تو صبر کرلوں گا _ گرایئے معبود کے بارے میں صرفیں كرسكتا۔ تب خدائے تعالى نے يه آيت نازل فرمائي: ﴿فَاصْبِرُ عَلَى مَا يَقُولُونَ ﴾ (وولوگ جو كچھ بھی کہیں تو بہر حال صبر کر)۔ چنانچہاس کے بعد آپ نے اپنے تمام حالات میں صبر کواپنا شیوہ و شعار بنالیا۔ پھر خدا تعالی نے ان کوبشارت دی کدان کی عترت (طاہرہ) سے ائمہ ہوں گے جوصابر (وشاکر) ہوں گے۔ چنانچہ فرايا: ﴿ وَجَعَلُنَا مِنْهُمُ أَئِمَّةً يَهُدُونَ بِأَمُرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِالنِّنَا يُوفِينُونَ ﴾ (بم ن ان كواييا امام بنایا ہے جو ہمارے محم سے لوگوں کو ہدایت کرتے ہیں جبکہ انہوں نے صبر کیا اور وہ ہماری نشانیوں پر یقین ر کھتے ہیں)۔ پس اس وقت حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا: صبر کا ایمان سے وہی تعلق ہے جو سركاجهم سے بے ليس خداوند عالم نے آپ كاشكرىياواكرتے ہوئے يہ آيت مباركه نازل فرمائى: ﴿وَتَسمَّتُ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسُنَى عَلَى بَنِي ۖ اِسْرَ آئِيلً. بِمَا صَبَرُوا اللَّهُ وَمُّرُنَا مَا كَانَ يَصُنَعُ فِرُعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَغُوشُونَ ﴾ (اورآپ ك يروردگاركاكلمدحندى اسرائيل برتام وتمام مواجبدانهول نے صبر کیا اور جو کچھ فرعون اور اس کی قوم کرتی تھی اس کی پاداش میں ہم نے انہیں ہلاک کر دیا)۔ پس آنخضرت نے فرمایا: یه (فتح و فیروزی کی) خوشخری ہے اور انقام (لینے) کی اجازت ہے۔ چنانچہ خدانے ان کے لئے مشركول سے جہادكومباح قرار ديا اور بيآيت نازل فرمائى: ﴿ فَاقْتُلُو االْمُشْرِكِيْنَ جَيْتُ وَجَدْ تُمُوْهُمُ وَخُدُوهُمُ وَاحْصُرُوهُمُ وَاقْعُدُو لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ﴾ (مثركون كوجهال بھی یا وَ ان کوتل کر دو۔اور ان کو پکڑو جکڑو۔اور انہیں جہاں بھی یا وتہس نہس کر دو)۔ پس خدانے اینے رسول اور ان کے احباب واصحاب کے ہاتھوں ہے ان (مشرکوں) کوتل کیا۔اوراہے ان کے صبر وضبط کا ثواب وصله قرار دیا۔علاوہ اس اجر وثواب کے جوآخرت کے لئے ذخیرہ کیا گیا ہے۔ پس جوبھی صبر کرے گا۔وہ اس ونت تک نہیں مرے گا جب تک خدااس کے دشمنوں کے بارے میں وہ پچھنیں دکھائے گا جس سے ان کی آئکھیں ٹھنڈی ہو جا کیں گی (لیعنی اس کی زندگی میں اس کے دشمن نہ صرف مغلوب ومقبور ہوں گے بلکہ ہلاک و ہرباد ہو جا کیں گانشاءاللہ) علاوہ اس تواب کے جوخدا نے اس کے لئے ذخیرہ آخرت بنارکھا ہے۔ (الاصول، من الکافی)

الم عزری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: میری امت پر ایک ایبا دور آئے گا کہ ملک حاصل نہیں ہوگا مگر قتل و جبر ہے (اور تو گمری حاصل نہیں ہوگی مگر خصب اور بخل ہے اور لوگوں کی محبت حاصل نہیں ہوگی مگر دین چھوڑ نے اور بے دین بننے اور خواہش نفس کی پیروی کرنے ہے) پس جو شخص اس دور کو پالے اور وہ فقر و فاقہ پرصبر کرے حالانکہ (غصب ہے) تو گمر بننے پر قادر ہو، لوگوں کے بغض و عداوت پر صبر کرے حالانکہ (بے دینی ہے) لوگوں کی مجبت حاصل کرنے پر قادر ہو۔ اور وہ (فاہری) وزلت پر صبر کرے حالانکہ (بے دینوں کی ہاں میں ہاں ملا کر فاہری) عزت حاصل کرنے پر قادر ہو۔ تو خداوند عالم اسے ایسے بچاس صدیقوں کا اجر و ثواب عطا فرمائے گا۔ جنہوں نے میری تصدیق کی ہو۔ (الفنا)

- س_ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ با سنادخود حضرت امیر الطیکا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطیکا نے اپنے بیٹے محمد بن الحنفیہ کو وصیت کرتے ہوئے فر مایا: ہم وغم کے بیدا ہونے والے خیالات کو صبر کی عزیمت و پختگی سے دور کرو۔ اور اپنے نفس کو صبر و ضبط کا عادی بناؤ۔ کیونکہ صبر ایک بہترین خلق ہے اور جب دنیا کے ہموم وغموم لاحق ہوں تو نفس کو صبر پر آمادہ کرو۔ (الفقیہ)
- سم۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں نے (اپنے والد ماجد) حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ میں اپنے اس غلام اور اپنے خانوادہ کی طرف ہے بعض الی باتوں پر صبر کرتا ہوں جو حظل ہے بھی زیادہ کڑوی ہوتی ہیں۔ کیونکہ جو صبر کرتا ہوں وہ اپنے صبر کی وجہ ہے اس خض کا درجہ پالیتا ہے جو صائم النہار اور قائم اللیل ہوتا ہے اور وہ اس شہید کا رہ ہم حاصل کرتا ہے جس نے اپنی تلوار ہے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلمز کے روبرو (راو خدا میں) شمشیر زنی کی ہو۔ (ثواب الاعمال) جناب سیدرض نئے ابلاغہ میں حضرت امیر السیام کا جے یہ من شل کرتے ہیں، فرمایا صبر کرنے والا خض بھی فتح وظفر ہے۔ جناب سیدرض نئی البلاغہ میں حضرت امیر السیام کا دراز بھی گزر جائے۔ (نئج البلاغہ)
 - ۲ فرمایا جس مخص کومبرنجات نه دے سکے تو پھراہے جزع (گھبراہٹ) ہلاک کردیتی ہے۔ (ایفنا)
 - ے۔ فرمایا: صبرحوادث روزگار کا مقابلہ کرتا ہے۔اور جزع (بصبری) زمانہ کے مددگاروں میں سے ہے۔ (الیشاً)
- ۸۔ جناب شیخ حسن بن محمد دیلی با نادخود روایت کرتے ہیں کہ ایک زیرک عورت حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام
 کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: میرابیٹا سفر پر گیا ہوا ہے جس کو بہت عرصہ گزر گیا۔ جس کی وجہ سے میں

(پریشان ہوں اور اس سے ملنے کا) اشتیاق ہے آپ میرے لئے دعا فرہا کیں (کہ خدا اسے جلدی لائے)۔
امام النظیمٰ نے فرہایا: صبر کر۔ چنا نچہ وہ چلی گئی اور صبر کیا۔ پھر پھے عرصہ کے بعد حاضر ہوئی اور اس کی غیبت کے طولانی ہونے کا شکوہ کیا۔ فرہایا: کیا میں نے بھے نہیں کہا تھا کہ مبر کر۔ عرض کیا: فرز غدر سول ایک بیک مبر کروں!
خدا کی قتم! اب میرا مبر ختم ہوگیا ہے (اب مزید تاب مبر نہیں رہی)ام النظیمٰ نے فرہایا: اپنے گھر جا۔ تو اپنی آپی ہوگا۔ چنا نچہ عورت اٹھی اور گھر گئی۔ ویکھا تو بیٹا موجود اپنے بیٹے کو گھر میں موجود پائے گی جو سوے واپس آگیا ہوگا۔ چنا نچہ عورت اٹھی اور گھر گئی۔ ویکھا تو بیٹا موجود مسلی اللہ علیہ واللہ بخت) اسے اپنے ہمراہ لے کر امام النظیمٰ کی خدمت میں پہنی اور عرض کیا: کیا حضرت رسول خدا ملی اللہ علیہ واللہ کہا ہوگا۔ نے جیسا کہا ویسا ہی ہوگیا)فرہایا: نہ (وئی نہیں آتی) ۔ مراہ میر ختم ہو جائے تو کشاکش حاصل ہو جاتی ہے۔ پس جب تو نے کہا کہ (بخدا) میرام ختم ہوگیا۔ تو بھیے مگر جب مبر ختم ہو جائے تو کشاکش حاصل ہو جاتی ہے۔ پس جب تو نے کہا کہ (بخدا) میرام ختم ہوگیا۔ تو بھیے مولانے علام فرماتے ہیں کہاں تی بھے صدقہ (باب کا) وغیرہ (باب ااز احتفار، باب مولانے مافر ماتے ہیں کہاں اور باب 10 موالاز ذکر اور باب 11 از آ داب صائم اور باب 11 از احتفار، باب مافر اور باب 11 از احکام عشرت اور یہاں باب مو 14 و 40 و 19 و 19 میں گاناء اللہ تعالی ۔ مسافر اور باب 11 از احکام عشرت اور یہاں باب کی جائمیں گاناء اللہ تعالی ۔ مسافر اور باب 11 از احکام عشرت اور یہاں باب کی جائمیں گاناء اللہ تعالی ۔

باب ۲۶ حلم و بردباری کااختیار کرنامتحب ہے۔

(اس باب میں کل چود ؛ حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکر دات کو تلمز دکر کے باتی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ) ا - حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سنا دخود محمد بین عبد (عبید۔ ن د) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ کوئی فخص اس وقت تک عبادت گزارنہیں

موتا جب تک وه حلیم و بر دبار نه بو _ (فرمایا) اور بنی اسرائیل میں کوئی فخض اس وفت تک عبادت گر ارنہیں سمجھا ...

جاتا تھا جب تک اس سے پہلے دس سال تک خاموثی اختیار نہیں کرتا تھا۔ (الاصول)

۲- زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مجھے وہ مخص بہت پسند ہے کہ جب اسے غصہ
 آئے تو حلم و برد باری کا دامن نہ جھوڑ ہے۔ (ایشاً)

سا۔ جابر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا اپنے اس بندہ سے محبت کرتا ہے، جوصا حب حیا ہو، حلیم و بر دہار ہو، عفیف اور پا کدامن ہو۔ یا بہ تکلف عفیف بننے والا ہو۔ (ایصاً)

- ا۔ حفص بن ابوعائشہ بیان کرتا ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے اپنے ایک غلام کوکس کام کے لئے بھیجا جب اس نے بڑی دیر کر دی تو آپ الظیمان کے بیچھے گئے۔ کہ دیکھیں کہ اس نے کیوں دیر کی ہے؟ پس دیکھا جسب اس نے بڑی دیر کر دی تو آپ الظیمان کی سربانے بیٹھ گئے اور اسے پکھا جھلنے گئے۔ جب وہ بیدار ہوا (تو فام ہر ہے کہ وہ شرمسار ہوا) آپ الظیمان نے صرف اس سے اتنا فرمایا کہ اے فلاں! بخدا تیرے لئے یہ روانہیں ہے کہ دات کو بھی سوئے اور دن کو بھی ویکھورات تیرے لئے ہے اور دن ہمارے لئے)۔ (ایسنا)
- ۵۔ حفص مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہہ
 وسلم نے فرمایا ہے کہ خدا نے بھی کئی شخص کو اس کی جہالت اور بدزبانی کی وجہ سے عزت نہیں دی اور بھی کئی کو اس
 کے حلم و بر دباری کی وجہ ہے ذکیل نہیں کیا۔ (ایپنا)
- ۲ ۔ بعض اصحاب مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: نفرت اور مدد کے لئے صرف علم و برد باری ہوتی ہے۔ اور فر مایا: اگرتم علیم نہیں ہوتو پھر زبردی علیم بننے کی کوشش کرو۔ (ایساً)
- ۔ سعید بن بیار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: جب دو شخصوں کے درمیان کوئی جھٹرا ہو جائے تو آسان ہے دوفرشتے نازل ہوتے ہیں۔اوران میں ہے جواحق ہوتا ہے وہ اس ہے کہتے ہیں کرتو نے جو کچھ کیا اور کہا تو اس کے قابل تھا کہ یہ کہے۔اور تو نے جو کچھ کہا ہے تجھے اس کی سزائل جائے گی۔اور پھر وہ طیم و ہر دبار ہے کہتے ہیں کہ تو نے صبر کیا جمل کیا۔اگر تو اس پر قائم رہا تو تجھے ضرور اس کی جزائے خیر ملے گی۔اورا گرطیم بھی علم کا دامن چھوڑ کر وہی باتیں کہے جواحق نے کہی تھیں تو پھر وہ فرشتے (مایوں ہوکر) پرواز کر جاتے ہیں۔(ایضاً)
- ۸۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حماد بن عمرو اور انس بن محمہ ہے اور وہ اپنے والد (محمہ) ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلم سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی البتہ علیہ و آباء والم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت علی النظیلا کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ تم سب لوگوں میں سے خلق میں مجھ سے زیادہ مشابہہ کون ہے؟ عرض کیا: ہاں یا رسول اللہ واللہ اللہ واللہ علی الماد واللہ علی اللہ واللہ واللہ واللہ واللہ واللہ واللہ علی اللہ واللہ علی اللہ واللہ واللہ واللہ علی اللہ واللہ واللہ علی میں ہے نیادہ اور جوسب سے زیادہ (دوسروں کے بارے میں) اپنی ذات سے انصاف کرنے والا ہے۔ (المفقیہ)
- 9۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خدا

- صلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دو انو کھے کلے ہیں ان کو لے لو: (۱) اگر کسی احمق سے بھی کوئی حکیمانہ کلم مل جائے تو اسے لے لو۔ (۲) اور اگر کسی حکیم و دانا سے بھی حماقت کا کلمہ نکل جائے تو اسے چھیاؤ۔ (ایضاً ومعانی الاخبار)
- •۱- سلیمان بن جعفر جعفری اپنے باپ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلۂ سند سے حضرت علی الطبی اللہ علیہ وہ الہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

 کبھی کوئی چیز کسی دوسری چیز کے ساتھ جمع نہیں ہوئی جوعلم کے ساتھ حلم کے اجتماع سے بہتر ہو۔ (الخصال)
- اا۔ جناب سید رضی علیہ الرحمہ حضرت امیر الطّینیٰ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں، فرمایا: علم کی برکت سے علیم کو جو پہلا معادضہ ملتا ہے وہ یہ ہے کہ عام لوگ جاہل کے خلاف اس کے انصار واعوان ہوتے ہیں۔ (نہج البلاغہ)
- ۱۲۔ نیز فرمایا: اگرتم حلیم و بر دہارنہیں ہوتو حلیم بننے کی زبردتی کوشش کرو۔ کیونکہ جوشخص زبردتی اپنے آپ کو کسی قوم کے ساتھ مشابہہ بنانے کی کوشش کرتا ہے، قریب ہے کہ وہ ای قوم سے ہوجائے۔(ایصاً)

باب ۲۷

تمام معاملات میں نرم روی اختیار کرنامستحب ہے۔

(اس باب مس كل سولم حديثين بين جن ميس سے جي مررات كوتلمز دكر كے باتى دس كاتر جمه حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفى عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود معاویہ بن وهب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ نرم روی یمن و برکت ہے اور حماقت شوم وخوست ہے۔ (الاصول)
- ۲۔ جابر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم رفیق ہے اور رفق و مدارا کو پسند کرتا ہے۔اور وہ نرمی پر، وہ پچھ عطا کرتا ہے جوختی پرنہیں کرتا۔ (ایضاً)
- ۔ محمد بن عبد الرحمٰن بن ابولیلیٰ اپنے باپ (عبد الرحمٰن) سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے بین فرمایا: ہر چیز کا ایک تالا ہوتا ہے اور ایمان کا تالا رفق یعنی نرم برتا کے۔ (ایساً)
- اللہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا: جس کے لئے رفق تقیم کیا گیا ہے اس کے لئے ایمان تقیم کیا گیا ہے۔ ہے۔(ایضاً)
- ۵۔ احمد بن زیاد بن ارقم ایک شخص ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس خانوادہ کو (منجانب اللہ) رفق ونرم روی ہے ایک حصہ عطا کر دیا جائے۔ تو گویا خدا نے اس کا رزق کشادہ کر دیا

- ہے۔معاش کی منصوبہ بندی میں رفق کرنا وسعت مالی ہے بہتر ہے۔ رفق کوکوئی چیز در گاندہ نہیں کرتی اور تبذیر و فضول خرچی کوئی چیز باتی نہیں چھوڑتی ۔خداوند عالم رفیق ومہربان ہے اس لئے وہ رفق کو پسند کرتا ہے۔ (ایضاً)
- ۲۔ جابر حضرت امام محمد باقر علیہ البلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت رسول خداصلی الندعایہ وآلہ وسلم نے فر مایا ہے کہ اگر رفت کوئی نظر آنے والی مخلوق ہوتی تو اس سے زیادہ حسین کوئی مخلوق نہ ہوتی ۔ (ایضاً)
- 2۔ موی بن بر حضرت امام موی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: رفق (زم سلوک) آدهی معاش (گزران) ہے۔(ایشاً)
- ۸ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ رفق جس چیز پر بھی رکھا جائے اسے زینت بخشا ہے اور جس سے اسے الگ کر دیا جائے اسے عیب دار بناتا ہے۔ (ایضاً)
- 9۔ عمر بن ابوالمقدام مرفوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: رفق اور نرم روی میں زیادتی (رزق) اور برکت ہے اور جوشنص رفق سے محروم ہے وہ خیر وخو بی سے محروم ہے۔ (ایساً)
- ا۔ نصیل بن عثان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے ہے۔ وقت کے جو وہ جا ہتا ہے کہ جو تھے کہ جو تھ کے سال کی بیان ہو وہ لوگوں سے وہ کچھ (عزت و پذیرائی) پائے گا۔ جو وہ جا ہتا ہے۔ (ایسناً)

باب ۲۸ تواضع و فروتن کرنامتحب ہے۔

(اس باب میں کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے ایک کرر کوچھوڑ کر باتی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم علی عنہ)

د حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت

امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ آسان میں بندوں پر دوفر شیتے موکل ہیں پس
جو بندہ تواضع کرتا ہے وہ دونوں اسے بلند کرتے ہیں اور جو تکبر کرتا ہے وہ اسے پست کرتے ہیں۔(الاصول)

ا۔ عمرو بن ابو المقدام حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيں فرمايا: منجله ان وصيتوں كے جو خداوند عالم نے جناب داؤد الطبيع كوكيں ايك ميھى كه فرمايا: جس طرح خدا كے تمام بندوں ميں سے اس كے زيادہ مقرب بارگاہ متواضع مزاج لوگ بيں اى طرح سب لوگوں سے اس سے زيادہ دور وہ لوگ بيں جومتكم مزاح بيں ہومتكم مزاح بيں ای طرح سب لوگوں سے اس سے زيادہ دور وہ لوگ بيں جومتكم مزاح بيں جومتكم مزاح بيں۔ (ايساً)

- س۔ ابوبصیر حضرت امام موی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیمان نے ایک حدیث کے خمن میں فرمایا کہ خداوند عالم نے (روئے زمین کے تمام) پہاڑوں کو وقی کی کہ ہیں تم میں ہے کی ایک پر اپنے بندہ خاص نوح الظیمان کی کشتی کو تھر انے والا ہوں۔ بین کر سوائے کوہ جودی کے باتی سب پہاڑ اور بھی زیادہ بلند و بالا ہوگئے۔ بال البتداس نے تواضع کی (جوکہ تمہارے بال (عراق میں) ایک پہاڑ ہے)۔ پس کشتی نے اس پرسینہ کیک دیا۔ (ایضاً)
- ۳- محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ بیس نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ
 ایک بار حضرت رسول خدا اللہ کی خدمت بیں ایک فرشتہ آیا۔اورعرض کیا کہ خداوند عالم آپ اللہ کو اختیار دیتا
 ہے کہ چاہیں تو متواضع رسول بنیں اور چاہیں تو بادشاہ رسول بنیں؟ اس پر آنخضرت اللہ نے جرئیل اللہ کی کہ چاہیں تو متواضع رسول بنیں کہ تواضع اختیاد کر س نے رمایا: بیں منکسر المحر ان رسول بنیا پہند
 کروں گا۔ جبکہ اس ایکی (فرشتہ) کے پاس تمام زمین کی تنجیاں موجود تھیں اور اس نے یہ بھی کہا تھا کہ اس بادشاہ رسول بننے سے آپ وہا کے اجروثواب اور درجات بیں بھی کوئی کی واقع نہیں ہوگی۔ (ایضا)
- حسن بن جم حضرت امام على رضا عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: تواضع يه سے كه تم لوگوں سے وہ (اكسارى كا) سلوك كرو جوتم خوداينے لئے پندكرتے ہوكدلوگ تم سے كريں _ (ايساً)
- ۲- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود جماد بن عمر واورانس بن حمد سے اور وہ اپنے باپ (حمد) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلم سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن اللہ کے سلسلۂ سند کے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آب وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ واللہ نے حضرت علی الفیلیہ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یا علی ! اگر کوئی آب وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ واللہ کے خضرت علی الفیلیہ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یا علی ! اگر کوئی متواضع مزاج کسی کنویں کی تہہ میں بھی موجود ہوتو خداوند عالم اس کے پاس کوئی ایسی ہوا تھیجے گا جوا سے اشرار کی مکومت میں نیکوکاروں سے بھی زیادہ بلند و بالاکر دے گی۔ (الفقیہ)
- ے۔ حسن بن جم نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: میں آپ پر قربان ہو جاؤں! تو کل کی حد کیا ہے؟ فرمایا: فدا کے ساتھ کی اور سے نہ ڈر ۔ پھر عرض کیا: تواضع کی حد کیا ہے؟ فرمایا: لوگوں کے ساتھ وہی سلوک کر جو تو چاہتا ہے کہ وہ تم سے کریں۔ میں نے عرض کیا: میں آپ پر قربان ہو جاؤں! میں چاہتا ہوں کہ یہ معلوم کروں کہ میرا آپ کے نزد یک کیا مقام ہے؟ فرمایا: تو یہ دیکھ میرا تیرے نزدیک کیا مقام ہے؟ (ایسناً)
- ۸۔ سکونی حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ بات تواضع میں سے ہے کہ آ دمی اپنے مقام سے بہت تر اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ بات تواضع میں سے ہے کہ آ دمی اپنے مقام سے بہت تر اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ بات تواضع میں سے ہے کہ آ دمی اپنے مقام سے بہت تر اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ بات تواضع میں سے ہے کہ آ دمی اپنے مقام سے بہت تر اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ بات تواضع میں سے ہے کہ آدمی اللہ علیہ واللہ علیہ اللہ علیہ واللہ واللہ علیہ واللہ علیہ واللہ علیہ واللہ واللہ علیہ واللہ
جگہ پر پیشہ جائے ،اورجس سے طلاقات کرے اسے پہلے سلام کرے اور اگر چہتن پر ہو گرکے بحثی نہ کرے۔اور سے بات پند نہ کرے کہ تقتویٰ و پر بینزگاری پر اس کی تعریف کی جائے۔(معانی الاخبار، کذانی الاصول)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی بچھ صدیثیں اس سے پہلے (باب مو ۸ و ۹ و ۱۸ میں اور اس سے بھی پہلے
باب ۵ و ۲۹ از طابس میں) گزر چکی ہیں اور پھھ اس کے بعد (باب ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۳ اور ۵۸ میں) بیان کی
جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بآب ۲۹

جب کوئی نی نفیحت حاصل ہوتو تواضع کرنامتحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عند)

حفرت شخ کلینی علیہ الرحمہ با ساوخود مسعد ہ بن صدقہ سے اور وہ حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظافی جناب جعفر طیار کی بادشاہ عبشہ نجاشی کے ساتھ دربار میں گفتگو والی صدیث کے حمن میں فرماتے ہیں کہ نجاشی نے کہا کہ خداوند عالم نے جناب عیسی النظافی پر جو کتاب نازل فرمائی (انجیل) بم اس میں پاتے ہیں کہ فرمایا: خدا کا بندوں پرحق ہے کہ جب ان کوکوئی نئی نعت دے تو وہ اس کے لئے تو اضع کا اظہار کریں۔ (فرمایا) جب یہ بات حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تک پنجی تو آپ نے اصحاب سے فرمایا: صدقہ سے مال میں اضافہ ہوتا ہے۔ ایس صدقہ دو۔خداتم پر رحم فرمائے گا۔ اور تو اضع آدی کی عظمت میں اضافہ کی کرتے ہیں اضافہ کرتا ہے۔ ایس کرتا ہے کہ کرتا ہے۔ ایس کرتا ہے کہ کرتا ہے۔ ایس کرتا ہے۔ ایس کرتا ہے کہ کرتا ہے۔ ایس کرتا ہے کہ کرتا ہے۔ ایس کرتا ہے۔ ایس کرتا ہے کہ کرتا ہے۔ ایس کر

مو گف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی پجمہ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۸ میں) گزر چکی ہیں اور پجھ اس سے بعد (باب ۳۱ و۸۸ اور ۵۸ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب

عالم اور طالب علم کے لئے تواضع کرنامتحب مو کد ہے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا دخود معاویہ بن وهب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے علم طلب کرو۔ اور اس کے ساتھ ساتھ اپنے آپ کو حلم ووقار سے مزین کرو اور جس کو علم پڑھا واور جس سے علم پڑھواس کے لئے تواضع کرو۔ اور جابر وسرکش علاء

نه بنوورنة تمهارا باطل تمهار حق كوبهي لي ووب كا_ (الاصول)

محد بن سنان مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ حضرت عینی الظیمان نے حواریوں سے فرمایا : میری تم سے ایک حاجت وابستہ ہے اسے پورا کرو! انہوں نے کہا: یا روح اللہ! آپ کی حاجت پوری ہوگئ ہے۔ (بس محم کریں)۔ اس پر آپ الظیمان کھڑے ہوئے اور ان کے پاؤں دھوئے! انہوں نے عرض کیا: اس کام کے تو ہم زیادہ سزاوار تھے۔ فرمایا: سب سے زیادہ خدمت کرنے کا حقدار عالم ہے! اور میں نے تمہارے ساتھ یہ واضع اس لئے کی ہے کہ میرے بعدتم بھی لوگوں کے ساتھ اس طرح تواضع کروئے پھر حضرت عیسی الظیمان نے قرب عکمت کی آبادی تواضع میرے بعدتم بھی لوگوں کے ساتھ اس طرح ہموار زمین میں کھیتی آگئ ہے نہ کہ پہاڑ (کی پھریلی اور ناہموار زمین) میں۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہاں قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پیہلم (باب ۲۸ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۵۸ میں) بیان کی جائیں گی انثاء اللہ تعالیٰ۔

باباس

کھانے پینے اور اس قتم کی دوسری چیزوں میں تواضع مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار صدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی تین کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احقر مترج عفی عنہ)
حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الرحمٰن بن الحجائ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے
روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ٹمیس کی شام کو مسجد قبا میں روزہ
افظار کیا اور فرمایا: آیا چینے کے لئے چھ ہے؟ تو اوس بن خولی انصاری ایک بڑا سا پیالہ جس میں شہد ملا پانی (شہد کا
شربت) تھا لے آیا۔ جو نہی آپ نے اسے منہ سے لگایا تو دور کر دیا۔ اور فرمایا: یہ تو دو مشروب ہیں (پانی، شہد)
جن میں سے صرف ایک پر اکتفا کی جا سکتی ہے! میں نہ اسے پیتا ہوں اور نہ ہی حرام قرار دیتا ہوں۔ ہاں میں محض
خدا کے لئے تو اضع کرتا ہوں۔ کیونکہ جو تو اضع کرتا ہے خدا اسے بلند کرتا ہے اور جو تضول خر چی کرتا ہے خدا
ہے۔ اور جو شخص آپی معاش میں میانہ روی افقیار کرتا ہے خدا اسے رزق دیتا ہے اور جو نضول خر چی کرتا ہے خدا
ہے۔ اور جو شخص آپی معاش میں میانہ روی افقیار کرتا ہے خدا اسے رزق دیتا ہے اور جو نضول خر چی کرتا ہے خدا
ہے۔ اور جو شخص آپی معاش میں میانہ روی افقیار کرتا ہے خدا اسے درق دیتا ہے اور جو نضول خر چی کرتا ہے خدا اسے محروم کرتا ہے اور جو موت کوزیادہ یاد کرتا ہے خدا اسے دوست رکھتا ہے۔ (الاصول)

ا۔ ہشام بن سالم حفزت امام جعفرصادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حضرت امام زین العابدین علیہ السلام النے گدھے پر سوار جو کو گھانا کھارہے تھے۔ علیہ السلام النے گدھے پر سوار جو کو گھانا کھارہے تھے۔ انہوں نے امام النظیمان کو روثی کھانے کی دعوت دی۔ امام النظیمان نے فرمایا: اگر میں روزہ سے نہ ہوتا تو ضرور کھاتا۔

بعد از ال جب گرینچ تو کھانا تیار کرنے کا حکم دیا۔ اور حکم دیا کہ کھانا بڑے اچھے طریقہ سے تیار کرائیں۔ پھر ان کوڑھیوں کو بلایا اور ان کو وہ کھانا کھلایا اور خود بھی ان کے ہمراہ پیٹھ کر کھایا۔ (ایضاً)

۔ جناب سیدرضی علیہ الرحمہ حضرت امیر الظفالاً کا مید کلام نقل کرتے ہیں فرمایا: قناعت وہ خزانہ ہے جو بھی ختم نہیں موتا۔ (نج البلاغہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۰ از مقدمة العبادات، اور یہاں باب ۲۸ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵۸ میں اور باب ۱۸ از دسترخوان میں) بیان کی جائیں گی انثاء اللہ تعالی۔

بال ٢٣

خدا کی خوشنو دی اور خواہش کواپنی خواہش نفس پرتر جیج دینا واجب ہے اور اس کا الٹ کرنا حرام ہے۔ (اس باب میں کل سات مدیثیں ہیں جن میں سے ایک کرر کوچھوڑ کر باتی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوعبیدہ سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم (حدیث قدی میں) فرماتا ہے: مجھے اپنی عزت وعظمت اور بلندی مقام کی تتم کہ جب بھی کوئی بندہ میری خواہش کو اپنی خواہش پر مقدم کرتا ہے تو میں اس کی کارکردگی کو اس پر روک دیتا ہوں اور آسانوں اور زمین کو اس کی کارکردگی کو اس پر روک دیتا ہوں اور آسانوں اور زمین کو اس کی روزی کا ضامن قرار دیتا ہوں۔ میں اس کے لئے ہرتا جرکی تجارت کے پیچھے (گران) ہوتا ہوں۔

(الاصول، الخصال)

ابو حزہ ثمالی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا فرما تا ہے کہ جھے اپنی ذات و جلال
اور عظمت و جمال اور بلندی مقام کی قتم! کہ جب کوئی بندہ مومن کسی دنیوی معاملہ میں اپنی خواہش نفس پرمیری
خواہش کو مقدم کرتا ہے تو میں اس کے اندر غنا و تو گھری رکھ دیتا ہوں اور اس کی تمام توجہ آخرت کی طرف مرکوذکر
دیتا ہوں۔ اور آسانوں اور زمین کو اس کی روزی کا ضامن بناتا ہوں اور خود اس کے لئے ہرتا جرکی تجارت کے
جیچے (ناظر) ہوتا ہوں۔ (الاصول، الحاس)

۔ ابوجزہ ثمالی حضرت امام محمد ہا قر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ خداوند عالم فرما تا ہے کہ مجھے اپنی عزت وعظمت اور کبریائی و جلال کی قتم کہ جب بھی کوئی بندہ اپنی خواہش نفس کومیری خواہش پر مقدم جانتا ہے تو میں اس کے معاملہ کو پراگندہ کر دیتا ہوں ، اس کی دنیا کو مشتہہ بنا دیتا ہوں ، اس کے دل کو دنیا میں مشغول کر دیتا ہوں اور اسے دیتا صرف اس قدر ہوں جو اس کے لئے مقدر کر دی

4.5

ہے۔ اور مجھے اپنی عزت و جلال کی قتم کہ جو کوئی بندہ اپنی خواہش پر میری خواہش کو مقدم کرتا ہے تو میں فرشتوں سے اس کی حفاظت کا اہتمام کرتا ہوں، آسانوں اور زمینوں کو اس کی روزی کا کفیل بناتا ہوں۔ اور میں اس کے لئے ہرتا جرکی تجارت کے پیچھے (نگہبان) ہوتا ہوں اور دنیا ذکیل ہوکر اس کے پاس آتی ہے۔ (الاصول)

- ۳۔ اساعیل بن محمد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدائے عزوجل فرماتا ہے کہ میں صرف ہر حکیمانہ کلام کو قبول نہیں کرتا (بلکہ اس کے منتکلم کے) عزم وارادہ کو قبول کرتا ہوں۔ پس اگر اس کا عزم و ہمت میری خوشنودی کی خاطر ہوتو میں اس کے عزم و ہمت کواپئی تقدیس و شبیع قرار دے دیتا ہوں۔ (الروضہ)
- ۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: اپنے نفس ہے اس طرح جہاد کروجس طرح اپنے دشمن ہے کرتے ہو۔ (الفقیہ)
- ۲- جناب سیدرضی معفرت امیر الفیلیکا یه کلام حق تر جمان نقل کرتے ہیں کہ آپ الفیلی نے ایک خطبہ میں فر مایا: ایہا الناس! جن چیز وں کا جھے تمہارے ہارے میں خطرہ ہے ان میں سب سے زیادہ خطرناک دو چیزیں ہیں: ایک خواہش نفس کی پیردی آ دی کوئی سے دوک دیتی ہے اور لمبی خواہش نفس کی پیردی آ دی کوئی سے دوک دیتی ہے اور لمبی امیدیں آ دی کوئی خرت بھلا دیتی ہیں۔ (نجی البلاغه)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس جم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۰ از مقدمة العبادات، باب ۱۱ از نماز باجماعت، باب ۱۲ از احکام ماہ رمضان اور یہاں باب ۹ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۵۲ و باب ۸۱ میں) بیان کی جا ئیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بابسس

کوئی بھی کام کرنے سے پہلے اس کے انجام میں غور وفکر کرنا واجب ہے۔ مرکل مارست شعب میں جب میں اس کے انجام میں غور وفکر کرنا واجب ہے۔

(ال باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکوچیوڑ کر باتی چھ کا ترجہ معاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

حضرت شنخ کلینی علیہ الرحمہ با سنادخود مُستعدہ بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعیفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فر مایا: ایک شخص حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یا

رسول اللہ! جھے پچھو معبت فرما کیں! آنخضرت میں نے اس سے تین بار اقرار کرایا۔ کہا گریس تہمیں پچھو میت

کروں تو تو اس پڑھل کرے گا؟ تب فرمایا: میں تہمیں وصیت کرتا ہوں کہ جب کی کام کے لرنے کا ادادہ کر سے تو

اس کے انجام میں خور وفکر کرے پس اگر اس میں رشد و نیکی ہے تو پھر اسے بہر حال کر گزر اور اگر اس میں گراہی

ہو اس سے باز آجا۔ (الروضہ، قرب الاسناد)

- ا۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسنا دخود حضرت امیر الظینی ہے روایت کرتے ہیں آپ الظینی نے اپنے بیٹے محمہ بن الحفیہ کو وصیت کرتے ہوئے الرحمہ باسنا دخود حضرت امیر الظینی ہے جہروں کا استقبال کرے گا وہ خطاء کو صواب ہے پہچان لے گا۔ اور جو محف کی کام کے انجام پر غور کئے بغیر معاملات میں گھس جائے گا۔ وہ بڑے ہخت شدائد کے لئے اپنے آپ کو بیش کرے گا۔ یا در کھو کہ کوئی کام کرنے ہے پہلے (اس کے) انجام پر غور کرنا تہمیں شدامت ہے محفوظ رکھے گا۔ اور عظیند تو وہ ہے جسے تجرباب تھیجت کریں، تجربوں سے نیاعلم حاصل ہوتا ہے۔ اور حالات کے ادلئے بدلنے سے انسانوں کے جوہر کھلتے ہیں۔ (المقید)
- ۔ جناب سیدرضی معزت امیر الطی الکام نقل کرتے ہیں فرمایا عظمند آ دمی کی زبان اس کے دل و د ماغ کے پیچھے ہوتا ہے (وہ بولٹا ہوگا۔ ہوتا ہے (وہ بولٹا ہوگا۔ کی نہان کے پیچھے ہوتا ہے (وہ بولٹا ہوتا ہے) اور احمق کا دل و د ماغ اس کی زبان کے پیچھے ہوتا ہے (وہ بولٹا ہے) ہوتا ہے اور سوچتا بعد میں ہے)۔ (نج البلاغہ)
- س۔ اس مطلب کو آنجناب الطیلائے یوں بھی ادا فرمایا کہ احمق کا دل و دماغ اس کی زبان میں ہوتا ہے اور عقلند کی زبان اس کے دل ودماغ میں ہوتی ہے۔ (ایساً)
- ۔ جناب شخ حسن فرز ند حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود ابو قادہ فی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: پیشاب رو کنے والے مخف (یعنی کسی بھی مجبور مخض) کی کوئی رائے نہیں ہوتی، جو بات بات پر ملول خاطر ہو جائے اس کا کوئی (مخلص) دوست نہیں ہوتا۔ اور حاسد آ دی کے لئے تو محری نہیں ہوتا۔ اور جو مخض عاقبت اور انجام میں خور وفکر نہیں کرتا وہ تھند کہلانے کا حقد ارنہیں ہے (فر مایا) انجام میں خور وفکر نہیں کرتا وہ تھند کہلانے کا حقد ارنہیں ہے (فر مایا) انجام میں خور وفکر کرنا دلوں کے لئے دو مخوب بھلتی ہے ای طرح خور وفکر کرنا دلوں کے لئے دو مخوب بھلتی ہے ای طرح خور وفکر کرنے ہے دل ود ماغ کو اچھا فیصلہ کرنے میں مدد التی ہے)۔
- جناب احمد بن محمد برتی "باسنادخود ابو حزه جمالی سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک شخص حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ ! آپ مجھے پچھتھیم دیں؟ فرمایا: جو پچھلوگوں کے ہاتھوں میں ہے اس سے مابوس ہوجا و (صرف خدا پر بحروسہ کرو) میہ حاضر تو تگری ہے۔ عرض کیا: یا رسول اللہ ! پچھاور فرمائیں! فرمایا: خبر دار! طمع و لا کی نہ کرنا کہ یہ حاضر فقر و فاقہ ہے! عرض کیا: یا رسول اللہ ! پچھاور ارشاد فرمائیں! فرمایا: جب کی کام کے کرنے کا ارادہ کروتو اس کے انجام پر غور کرلو۔ پس اگر خیر اور رشد ہوتو کرو۔ اور اگر صلالت و گرائی ہوتو اس سے اجتناب کرو۔ (الحاس، الفقیہ)

بابهم

لوگوں کے ساتھ انصاف کرنا واجب ہے۔ اگر چدانی ذات سے ہو۔

(اس باب میں کل تیرہ حدیثیں ہیں جن میں سے جار مررات کو تلمز دکر کے باقی نودکا ترجمہ حاضر ہے)۔ (اجتر مترجم عفی عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخودابن محبوب سے اور وہ بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو محض لوگوں کو اپنی ذات سے انصاف مہیا کر سکے تو گویا وہ دوسروں کا خَلُم (اور فیصل) بننے پر راضی ہے (اور اس کا اہل بھی ہے)۔ (الاصول)
- ۲- سکونی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه و آلہ وسلم
 نے فرمایا: تمام اعمال کے سردار تین عمل ہیں: (۱) لوگوں کو اپنی ذات ہے انصاف مہیا کرنا۔ (۲) برادر ایمانی ہے
 مالی مواسات و جمدردی کرنا۔ (۳) اور ہر حالت میں خدا کو یاد کرنا (اور نیکی بجا لانا اور برائی کو ترک
 کرنا)۔ (ایضاً)
- ۔ زرارہ حضرت انام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت امیر الطبی نے ایک کلام کے ضمن میں فرمایا: جو خض پی ذات ہے لوگوں کے ساتھ انصاف کرے خدااس کی عزت و آبرو میں اضافہ کرتا ہے۔ (ایساً)
- اللہ محمہ بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: قیامت کے دن تین آ دی سب لوگوں سے بردھ کر مقرب بارگاہ ہوں گے۔ یہاں تک کہ وہ لوگوں کے حساب و کتاب سے فارغ ہوگا۔ (۱) جوشخص قدرت رکھنے کے باوجود غصہ کی حالت میں اپنے ماتحت پرظلم و تعدی نہ کرے۔ (۲) جوشخص دوشخصوں کے درمیان ثالث بنے اور بو کے برابر بھی کسی ایک طرف جھکاؤنہ کرے (بلکہ کمل طور پر غیر جانبدار رہے)۔ درمیان ثالث بنے اور بو کے برابر بھی کسی ایک طرف جھکاؤنہ کرے (بلکہ کمل طور پر غیر جانبدار رہے)۔ (ساس جوشف حق بات کے خواہ وہ اس کے حق میں جائے یا اس کے برخلاف۔ (الاصول، الخصال)
- جعفر بن ابراہیم جعفری حعفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی النہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: جو محض کسی فقیر و نادار کے ساتھ اپنے مال سے ہدردی کرے (اسے عطا کرے) اور اپنی ذات سے لوگوں کے ساتھ انصاف کرے وہ خقیقی مؤمن ہے۔ (الاصول)
- ابو حمزہ مثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ و کلم اپنے خطبہ کے آخر میں فرمایا کرتے تھے: مبار کبادی ہے اس مخص کے لئے جس کا خلق پا کیزہ ہو، طبیعت پا کیزہ ہو، اندر درست ہو، ظاہر خوشما ہو۔ اپنی ضروریات سے زائد مال خرج کرے۔ اور زائد از ضرورت کلام کو روکے اور اپنی ذات سے لوگوں کے ساتھ انصاف کرے (ان کے لئے وہ کچھ پند کرے جو اپنے لئے پند کرتا

ہے)۔(ایشاً)

- ے۔ پوسف بڑاز بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ جب دوشخص کسی معاملہ میں ایک دوسرے کے ساتھ مدارات کریں اور ایک دوسرے کے ساتھ انصاف کرے اور دوسراا ہے قبول نہ کرے تو اس ہے وہ (نعمت) ادل بدل کر دی جاتی ہے۔ (یصناً)
- ۸۔ محمد بن مقیس حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم کی ایک مخصوص جنت ہے جس میں صرف تین فتم کے لوگ واخل ہو سکیں گے۔ان میں سے ایک وہ مخص ہے جواپنے برخلاف برتق فیصلہ کرے۔ (ایشاً)
- 9۔ جناب احمد بن ابوعبداللہ برقی " باسنادخود معاویہ بن وهب ہے اور وہ اپنے باپ (وهب) ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جب کوئی بندہ اپنی ذات کے بارے میں خدا ہے اس طرح منصفانہ معاملہ کرے کہ اپنے خلاف حق دے اور اپنے حق میں حق لے تو خدا اے دو چیزیں عطا کرتا ہے: (۱) رزق کو وسیح کرتا ہے۔ (۲) اپنی خوشنودی ہے اے بے نیاز کر دیتا ہے۔ (الحاس، ثواب الاعمال، الخصال)

مؤلف علام فرماتے بیں: اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے باب اجتناب محارم وغیرہ میں گزر چکی ہیں۔
(ملاحظہ ہو: باب ۴۹ از آ داب سفر، باب ۱۹۳۳ و ۱۹۳۷ از احکام عشرت، باب ۱۳۳۳ از جہاد عدو۔ اور یہاں باب ۶۴ و ۲۳ میں) گزر چکی ہیں اور پچھائی کے بعد (باب ۳۵ و ۳۷ میں اور باب ۱۱ز امر بالمعروف میں) بیان کی جا کمیں گی ان اللہ تعالی۔

بابه

مومن پر واجب ہے کہ دوسرے مونین کے لئے وہ کچھ پسند کرے جواپنے لئے پسند کرتا ہے اوران کے لئے وہ کچھ ناپسند کرے جواپنے لئے ناپسند کرتا ہے۔ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عفی عنہ)

حفرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساد خود یکی بن ابراہیم بن ابوالبلاد سے اور وہ اپنے دادا سے اور وہ مرفوعاً حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بدوآپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بدوآپ کی خدمت میں داخل ہو جاؤں؟ فرمایا: جوتو پند کرتا کیا: یا رسول اللہ اجھے کوئی ایساعمل بتا کیں کہ جس کی وجہ سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں؟ فرمایا: جوتو پند کرتا ہے کہ لوگ تھے سے برتاؤ برتیں۔ تو خود بھی ان سے وہی برتاؤ برت ۔ (الاصول)

المعقوب بن شعیب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے جناب آ دم الطبع کودی فرمائی کہ میں عفریب تمہارے سب کلام صرف چارکلموں میں اکھٹا کر دوں گا (یہاں تک کہ فرمایا) اور وہ بات جو تمہارے اور لوگوں کے درمیان ہے وہ یہ ہے کہ لوگوں کے لئے وہی چیز پند کر و جواپ لئے پند کرتے ہو ۔ لئے پند کرتے ہو ۔ لئے پند کرتے ہو ۔ (ایسنا) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۲۵ از تعقیبات، باب ۲۷ از صدقات، باب او ۱۲ او ۱۲ از ادا از ادکام عشرت اور یہاں باب ۳ و ۲۲ او ۲۸ میں) گزر چی ہیں اور پھواں کے بعد (باب ۲۷ میں) یان کی جا کی انشاء اللہ تعالی ۔

باب۳۲

متحب ہے کہ لوگول کی عیب جوئی کی بجائے انسان اپنے عیبوں کی تلاش میں مصروف رہے۔ (اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخودعثمان بن جبلہ سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قرمایا ہے کہ تین خصلتیں ایسی ہیں کہ جس شخص میں یہ بینوں یا ان میں سے ایک بھی پائی جائے گی تو وہ اس دن خدا کے عرش کے زیر سایہ ہوگا جس دن اس کے سایہ کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا: (۱) جو شخص لوگوں کو وہ کچھ (انصاف) دے جس کا وہ خودلوگوں سے مطالبہ کرتا ہے۔ (۲) وہ شخص جو کی شخص کو اس وقت تک مقدم یا مؤخر نہ کرے، جب تک یہ معلوم نہ کر لے کہ اس میں خدا کی خوشنودی ہو ہے یا نہ؟ (۳) وہ شخص جو اس وقت تک مقدم یا مؤخر نہ کرے، جب تک یہ معلوم نہ کر لے کہ اس میں خدا کی خوشنودی ہو ہے یا نہ؟ (۳) وہ شخص جو اس وقت تک اپنے کی برادر مسلمان کا عیب بیان نہ کرے جب تک اس عیب کو اپنی وات سے دور نہ کرے ۔ کیونکہ جب وہ اس طرح کرے گا یعنی اپنے عیبوں کی اصلاح کے کام میں معروف ہو جائے گا (اس طرح اسے دوسروں کی عیب جائے گا تو جب وہ اپنی ذات میں جوئی کے لئے دفت ہی نہیں ملے گا۔ فرمایا) آدمی کی معروفیت کے لئے یہ بات کانی ہے کہ وہ اپنی ذات میں جوئی کے لئے دفت ہی نہیں ملے گا۔ فرمایا) آدمی کی معروفیت کے لئے یہ بات کانی ہے کہ وہ اپنی ذات میں جوئی کے لئے دفت ہی نہیں ملے گا۔ فرمایا) آدمی کی معروفیت کے لئے یہ بات کانی ہے کہ وہ اپنی ذات میں جوئی کے لئے دفت ہی نہیں ملے گا۔ فرمایا) آدمی کی معروفیت کے لئے یہ بات کانی ہے کہ وہ اپنی ذات میں جوئی کے لئے دفت ہی نہیں ملے گا۔ فرمایا) آدمی کی معروفیت کے لئے یہ بات کانی ہے کہ وہ اپنی ذات میں

مشغول رہے۔ (الاصول)

حسین بن مخار بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کسی آ دمی کے عیب دار ہونے کے لئے صرف یمی بات کانی ہے کہ وہ لوگوں کے عیبوں کی ٹوہ میں لگا رہے۔ اور اس کے اسینے عیب اس پر مخفی رہ جائیں۔ یا وہ لوگوں کے وہ عیب بیان کرے جوخود اس کے اندرموجود ہوں۔جنہیں وہ ترک نہیں کرسکتا۔ یا لا یعنی کاموں اور باتوں ہے اینے ہمنشین کواذیت پہنچائے۔(الاصول، کتاب الزمدللا ہوازیؓ) حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود جناب ابوذر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک مدیث کے شمن مين حضرت رسول خداصلي الله عليه وآله وسلم كي خدمت مين عرض كيا: يا رسول الله المجمع كيمه وصيت فرما كين! فرمايا: میں تہبیں تقوائے البی اختیار کرنے کی وصیت کرتا ہوں۔ کیونکہ وہ تمام معاملات کا رأس ورئیس ہے۔عرض کیا: سیجه اور؟ فرمایا: تم بر لازم ب که قرآن کی تلاوت کرو اور خدا کو بہت یاد کرو عرض کیا: کیجه اور؟ فرمایا: تمہارے لئے خاموثی لازم ہے،عرض کیا: کچھ اور؟ فرمایا:خبر دار! زیادہ ہننے سے احتر از کرو۔عرض کیا: کچھ اور؟ فرمایا: تم یر لازم ہے کہ سکینوں سے محبت کرو۔اوران کی منشینی اختیار کرو۔عرض کیا: پچھاور؟ فرمایا: حق بات کہوا گرچہ کروی ہوا عرض کیا: پچھاور؟ فرمایا: خدا کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے فض کی ملامت کی پروانہ کرو عرض کیا: سچھ اور؟ تنہیں اپنے وہ عیب جوتنہیں معلوم ہوں وہ تنہیں لوگوں کی عیب جوئی سے روکیں! اور ان بری باتوں کی وجہ سے لوگوں پر ناراض نہ ہو جوخود تمہارے اندر یائی جاتی ہیں (پھرفر مایا) آ دی کے عیب دار ہونے کے لئے سے بات كافى ہے كماس كے اندرتين خصلتيں يائى جائيں: (١) لوگوں كے عيبوں كى تو ہ لگائے حالانكم وہ خوداس كے اندر موجود ہوں (مگراس پر پوشیدہ ہوں)۔ (۲) ان عیبوں کی وجہ سےلوگوں پر نکتہ چینی کرے جوخود اس کے اندر یائے جاتے ہوں۔ (٣) لا یعنی کامون اور باتوں سے اپنے ہمنشین کو اذبت پہنچائے۔ پھر فر مایا: اے ابوذرالا تدبیر جیسی کوئی عقل نبیں ہے، حرام ہے رکنے جیسا کوئی ورع وتقو کا نہیں ہے۔ اور حسن خلق جیسا کوئی حسب نبیں

ہے۔(معانی الاخبار)

- ابان بن عبدالملک حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جب جناب موی الطبیعی جناب خضر الطبیعی جناب خضر الطبیعی ہے اس کے جو وصیتیں کیں خضر الطبیعی ہے اس کے جو وصیتیں کیں منجملہ ان کے ایک بیتی کہ فرمایا: خبر دار! جھڑے ہے بچنا، بغیر کسی کام کے کہیں نہ جانا، بغیر تنجب کے نہ ہنسا، اپنی خطاؤں کا ذکر نہ کرنا۔ (امالی شخ صدوق)
- جناب سیدرضی علیه الرحمه حضرت امیر الطفائ کا میکلام فل کرتے ہیں کہ انہوں نے لوگوں کی عیب جوئی کی ممانعت كرتے موت فرمايا: جولوگ عيوب و نقائص سے محفوظ بين ان كو جاسينے كدوه گنامگاروں اور عيب داروں پر رحم و كرم كرير _ اوراين سلامتي برخدا كاشكر كرنا ان براس قدر غالب بهو كه انبين لوگوں كى عيب جوئى كى فرصت ہى نه ملے۔ چہ جائیکہ وہ اسینے بھائی کواس عیب کا طعنہ دیں جوخوداُن کے اندر موجود ہو۔ کیا وہ یا زنبیں کرتے کہ جس گناہ کا وہ اور لوگوں کو طعنہ دے رہے ہیں خدانے تو ان کے لوگوں سے سرز دشدہ بڑے بڑے گناہوں پر بردہ ڈال رکھا ہے۔تو وہ کس طرح کمی مخص کی اس گناہ پر ندمت کرتے ہیں جبکہ وہ خود اس کا ارتکاب کرتے ہیں۔اور اگر بالفرض انہوں نے وہ گناہ نہیں بھی کیا۔ تو اس کے علاوہ اس سے بڑے گناہ کر چکے ہیں۔ اور خدا کی قتم اگر انہوں نے گناہانِ کبیرہ نہیں کئے تو صغیرہ تو کئے ہی ہیں۔ادرلوگوں کی عیب جوئی اور ان کی گلہ گوئی پر ان کی جرأت و جسارت خود بہت برا گناہ ہے۔اے بندہ خدا ایسی بندہ کی اس کے گناہ کی وجہ سے عیب جوئی میں جلدی نہ کر۔ شایداس کا وہ گناہ معاف ہو جائے۔اور اپنے چھوٹے گناہ پرمطمئن نہ ہو۔ ہوسکتا ہے کہ تجھے اس پر عذاب کیا جائے۔ پس جامئے کہتم میں سے جو مخص دوسروں کے عیب جانتا ہے وہ ان کے بیان کرنے سے باز آ جائے۔ كيونكه وه اپنے عيب جو جانتا ہے (جن كو بيان نہيں كرتا)۔ اور اسے چاہئے كه (اگر وه اس گناه ہے ياك صاف ے) تو اس نعت کے شکر میں مشغول رہے کہ وہ ان گناہوں سے پاک صاف ہے جن سے دوسروں کا دامن آلوده ب_ (نج البلاغه)
- 9- جناب ابن ادرلیں ابوعبدالله سیاری کی کتاب سے فعل کرتے ہیں اور وہ باسناد خودمحمہ بن اساعیل سے اور وہ بعض

رجال سے روایت کرتے ہیں اس کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیه السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ جب دیکھوکہ کوئی شخص اپنے گنا ہوں کو بھلا کر دوسروں کے گنا ہوں کی جنتحو کر رہا ہوتو سمجھلوکہ وہ (بیچارہ) فریب خوردہ ہے۔ (السرائز)

ا۔ جناب شیخ حن بن حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سناد خود ابن عمر سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وہ آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مدینہ میں گئی لوگ ایسے ہتے جن کے اندر پچھ عیب ہتے اور وہ لوگوں کی عیب گوئی سے خاموش رکھا۔ حتیٰ کہ وہ اسی لوگوں کی عیب گوئی سے خاموش رکھا۔ حتیٰ کہ وہ اسی حالت میں انتقال کر گئے۔ کہ لوگوں کی نگاہوں میں ان کا کوئی گناہ نہیں تھا۔ اور مدینہ میں پچھلوگ ایسے بھی ہتے حالت میں (بظاہر) کوئی عیب نہیں تھا۔ گر جب انہوں نے لوگوں کی عیب گوئی شروع کی۔ تو خدانے ان کے کہ جن میں (بظاہر) کوئی عیب نہیں تھا۔ گر جب انہوں نے لوگوں کی عیب گوئی شروع کی۔ تو خدانے ان کے کہ وہ اسی حالت میں وفات پا کے۔ (امالی فرزند شیخ طوی)

اا۔ ابوعبیدہ صدّ اء بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے ساکہ فرمارہ سے کہ جس چیز کا سب سے جلدی ثواب ماتا ہے وہ نیکی ہے۔ اور جس کی جلدی سزا ملتی ہے وہ بغاوت ہے۔ فرمایا:

کی آ دی کے عیب دار ہونے کے لئے یہی بات کافی ہے کہ وہ اپنے عیب سے آ تکھیں بند کر کے لوگوں کی عیب جوئی کرے اور لوگوں کو اس عیب پر طعنہ دے جے خود ترک نہیں کر سکتا۔ اور لا یعنی باتوں سے اپنے ہمنشین کو اذبت پہنچائے۔ (الیفا و کتاب الزمد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۲۲ میں) ای تئم کی کچھ صدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب سے سے عدل وانصاف کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

ا حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ بان اوخود معلیٰ بن حنیس سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: خدا سے ڈرو۔ اور عدل و انصاف کرو۔ کیونکہ تم اس قوم کی عیب جوئی کرتے ہو جو عادل نہیں
ہے۔ (الاصول)

۲۔ حلمی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عدل و انصاف اس پانی سے زیادہ شیریں

ہے جو کی پیاہے کو دستیاب ہوجائے (پھر فرمایا) عدل کس قدر وسیج ہے؟ جبکہ اس پر عمل کیا جائے اگر چہ کم ہی ہو۔ (ایضاً)

- س۔ معاویہ بن وصب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: عدل شہد سے زیادہ شیرین، تھی سے زیادہ نرم اور کستوری سے زیادہ خوشبودار ہے۔ (ایضاً)
- ابواسحاق جرجانی حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم جس شخص کو حکومت دیتا ہے من و سال ، مہینوں اور شب و روز کے لحاظ ہے اس کی ایک مدت مقرر ہوتی ہے۔ پس اگر حکام لوگوں ہیں عدل و انصاف کریں تو خداوند عالم صاحب فلک (فرشتہ) کو حکم دیتا ہے کہ وہ آ ہستہ آ ہستہ افلاک کو گردش دے اس طرح ان کی حکومت کے من و سال لمبے ہوجاتے ہیں اور اگر عدل کی بجائے وہ لوگوں پرظلم و جور کریں تو تجھ خداوند عالم صاحب فلک کو حکم دیتا ہے کہ وہ افلاک کو جلدی حرکت دے اس طرح ان کی حکومت کے من و سال خداوند عالم صاحب فلک کو حکم دیتا ہے کہ وہ افلاک کو جلدی حرکت دے اس طرح ان کی حکومت کے من و سال خداوند عالم صاحب فلک کو حکم دیتا ہے کہ وہ افلاک کو جلدی حرکت دے اس طرح ان کی حکومت کے من و سال مختر ہوجاتے ہیں۔ البتہ خدا من و سال اور شب و روز کی مدت پوری ضرور کرتا ہے۔ اور اگر وخہ ، علی الشرائع) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قدم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۳ میں) گزر چکی ہیں اور پچھ اس کے بعد (باب ۲۳ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔

باب ۳۸

جو خص زبانی طور پرعدل کی تعریف کرے تو مقام عمل میں اس کے لئے اس کی خلاف ورزی جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکوچھوڑ کر باتی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

ا حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود ابن ابی یعفور سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: قیامت کے دن سب لوگول سے زیادہ حسرت و ندامت میں وہ شخص مبتلا ہوگا جس نے زبان
سے عدل وانصاف کی تعریف کی ہوگی اور مقام عمل میں اس کی مخالفت۔ (الاصول)

- ا افلاک کی گردش کی سُست روی اور تیز روی دراصل حاکم کے عدل یا جور کے مطابق اس کی مدت عکومت برجے یا گھنے کا استعارہ ہے وہی ۔ (احتر مترجم علی عند)

فِيْهَا هُمْ وَالْغَاوُنَ ﴾ (وہ اور گمراہ لوگ جہنم میں اوند ھے منہ لٹکائے جائیں گے) کی تفسیر میں فرمایا: اے ابو بصیر! اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی زبانوں سے تو عدل اور انصاف کی تعریف کی ہوگ ۔ گرعملی طور پر اس کی خلاف ورزی کی ہوگی۔ (ایضاً)

م۔ خیٹمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت اہام محمد باقر علیہ السلام نے مجھ سے فر مایا: اے خیٹمہ! ہمارے شیعوں تک یہ بات پہنچا دو۔ کہ جو پچھ خدا کے پاس ہے وہ عمل کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتا۔ اور سے بات بھی ہمارے شیعوں کو پہنچا دو کہ • قیامت کے دن سب سے زیادہ حسرت و ندامت میں وہ شخص گرفتار ہوگا۔ جس نے عدل و انصاف کی تعریف کر کے اس کی مخالفت کی ہوگ۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب سے میں اور اس سے پہلے باب ااز احکام عشرت میں اور باب ۹۸ از مزار میں)گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۰ و ۱۱۲ از امر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۹

جب نفس شری طرف میلان کرنے لگے تو اس کی اصلاح کرنا واجب ہے۔

(اسباب میں کل چے مدیثیں ہیں ہیں جن میں ہے دو کررات کو تلمود کر کے باتی چارکا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترج عفی عنہ)

حضرت یقی کلینی علیہ الرحمہ باناد خود ابو خد بجہ ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں حضرت امام موک کاظم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ امام الظیلیٰ نے فرمایا: خداوند عالم نے مومن کی ایک خاص روح ہے تا کید کی ہے جب تک وہ تقوئی اور کیوکاری کرتا ہے تو وہ اس کے ہمراہ موجود دہتی ہے اور جب وہ گناہ اور ظلم و جود کرتا ہے تو وہ اس سے عائب ہو جاتی ہے ہیں جب وہ نیکی کرتا ہے تو وہ مرت وشاد مائی ہے جمومتی ہو اور جب ہوائی کرتا ہے تو وہ تحت الحرئ میں وہنس جاتی ہے۔ اے خدا کے بندو! خدا کی نعتوں کی گلہداشت کرو۔ اور جب برائی کرتا ہے تو وہ تحت الحرئ تمبارے یقین میں اضافہ ہوگا۔ اور بڑی قیمتی اور گرانقذر چیز نفع میں اپنے نفوں کی اصلاح کرو۔ اس طرح تمبارے یقین میں اضافہ ہوگا۔ اور بڑی قیمتی اور گرانقذر چیز نفع میں پاؤگے۔ خدا اس بندہ پر رحم فرمائے جو نیکی کا ادادہ کر ہے تو اے کر گزرے۔ یا برائی کا ارادہ تو کرے مگر اس سے باز آجائے۔ پھر فرمایا: ہم خدا کی اطاعت اور اس کی خاطر ممل کر کے اس روح میں اضافہ کرتے ہیں۔ (الاصول) باز آجائے۔ پھر فرمایا: ہم خدا کی اطاعت اور اس کی خاطر مادتی علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے نفس کو اس کے لئے ضرر رسان ہے۔ پہلے اس سے کہ وہ تم ہے جدا ہو جائے اور اسے (جنم ہے کہ ل میں گرانے کی اس طرح کوشش کرہ جس طرح روزی کمانے میں کرتے ہو۔ کیونکہ تیرا نفس تیرے عمل میں گرو

ب_(ايناً)

۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الظیمیٰ نے فرمایا: (پہلے دور میں) جب فقہاء وعلاء ایک دوسرے کو خط لکھتے تھے تو تین با تیں ضرور لکھتے تھے جن کے ساتھ کوئی چوتی بات نہیں ہوتی تھی: (۱) جس مخف کی توجہ آخرت کے حصول پر مرکوز ہوگی خدا دنیا کی طرف سے اس کی توجہ کی کفایت کرے گا۔ (۲) جوشخص اپنے باطن کی اصلاح کرے گا تو اس کے ظاہر کی خدا اصلاح کردے گا۔ (۳) جوشخص خدا سے اپنے تعلقات کی اصلاح کرے گا تو لوگوں ہے اس کے تعلقات کی خدا اصلاح کردے گا۔

(الروضه، الفقيه ، ثواب الإعمال)

ا۔ جناب سیدرضی علیہ الرحمہ حضرت امیر الطبیح کا بیکلام نقل کرتے ہیں، فرمایا: جو خص خدا ہے اپنے تعلقات خوشگوار بنا دے گا اور جو فض اپنی آخرت کے معاملات کی اصلاح بنائے گا تو خدا الوگوں ہے اس کے تعلقات کو خوشگوار بنا دے گا اور جو فض اپنی آخرت کے معاملات کی اصلاح کردے گا۔ (نیج البلاغ، کذائی المحاس)

مؤلف طام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ایس) گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب، ۲۰ و ۲۲ میں) میان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب

خطاؤل اور گناہوں سے اجتناب کرنا واجب ہے۔

(ال باب میں کل ایس مدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو تھر دکر کے باتی اُنیس کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر متر بم عنی عند)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: اگر کی شخص کی رگ پھڑ کتی ہے، یا اسے کوئی ذات ورسوائی لاحق ہوتی ہے یا اس سے سر میں درو

ہوتا ہے یا کی اور بیاری میں جتلا ہوتا ہے تو بیسب پھے کی نہ کی گناہ کی شامت ہے۔ چنا نچہ ضداوند عالم اپنی

کتاب میں فرماتا ہے: ﴿ وَ مَن آصَابَ کُ مُ مِن مُسْصِیْنَةٍ فَیسِما کَسَبَتُ اَیْدِیکُمُ وَ یَعُفُو اَ عَن کَشِیْرٍ ﴾

کتاب میں فرماتا ہے: ﴿ وَ مَن آصَابَ کُ مُ مِن مُسْصِیْنَةٍ فَیسِما کَسَبَتُ اَیْدِیکُمُ وَ یَعُفُو اَ عَن کَشِیْرٍ ﴾

درگرد کرتا ہے وہ بہت کی باتوں سے خدا درگر درکتا ہے وہ بہت زیادہ ہیں بنسبت ان گناہوں کے جن پر مؤاخذہ کرتا ہے۔ (الاصول)

۲- عبدالله بن مسكان بالواسط حضرت المام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بين كرآ بالظيلا نے اس آيت مباركم ﴿فَمَا اَصْبَرَ مُعْمَ عَلَى النَّادِ ﴾ (انبين كس چيز نے جنم پر جراًت ولائى ہے؟؟) كافسير ميں فرمايا:

- انہیں کس چیز نے اس (برے) کام کرنے کی جرائت دلائی ہے کہ جس کے بارے میں وہ جانتے تھے کہ اس کا ، انجام جہنم ہے۔(ایصاً)
- س۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: گوتمام گناہ بخت ہیں مگرسب سے زیادہ سخت گناہ وہ ہے جس کی وجہ سے گوشت اور خون بے (حرام غذا) کیونکہ سے یا تو قائل رحم ہوگا یا سز اوار عذاب مگر جنت میں صرف وہ محض واخل ہوگا جوطیب و یا کیزہ ہوگا۔ (ایضاً)
- سمع حضرت امام جعفر صادق عليه السلام بروايت كرتے بين فرمايا كه حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم نے فرمايا: (بعض اوقات) ايسا بھى ہوگا كه ايك فخص كوكسى گناه كى وجه سے سوسال تك محبوس ركھا جائے گا۔ اور وہ اپنى بيويوں كو ديكھے گاكہ وہ جنت كے مزے لوٹ رہى بيں۔ (جس كى وجہ سے اس كے رنج وغم ميں مزيد اضافہ ہوگا)۔ (الاصول، الآمالی، ثواب الاعمال)
- علی بن اسباط حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الظیمان فرماتے ہیں: تو (ہنس کر) وہ دانت ظاہر نہ کر جوہنسی کے وقت ظاہر ہوتے ہیں۔ جبکہ تو رسوا کرنے والے کام انجام دے چکا ہے۔ اور شب خون سے بے فکر نہ ہو جبکہ تو برائیوں کا ارتکاب کر چکا ہے۔ (الاصول)
- ۲۔ فضیل بن بیار حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بندہ پر جومصیبت بھی نازل ہوتی ہے وہ کسی گناہ کی وجہ سے ہوتی ہے اور جو پچھ خدا معاف کر دیتا ہے وہ زیادہ ہے۔ (ایسٰ)
- ے۔ طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد بزرگوار الطفیٰ فرمایا کرتے تھے کہ کوئی چیز گناہ ہے بڑھ کر دل کوخراب نہیں کرتی ۔ کیونکہ دل برابر گناہ کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس کا اوپر والا حصہ نیچے ہوجاتا ہے (اوندھا ہوجاتا ہے)۔ (ایساً)
- ۸ فضیل بن بیار حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایسا بھی ہوتا ہے کہ بندہ گناہ کرتا ہے اور (اس کی وجہ سے) اس کا رزق روک دیا جاتا ہے۔ (ایضاً)
- 9۔ ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جب کوئی آ دمی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل میں ایک سیاہ رنگ کا نقطہ ظاہر ہوتا ہے لیں اگر وہ تو بہ کرلے تو وہ نقطہ مث جاتا ہے اور اگر پھر گناہ کر بے تو وہ بڑھ جاتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ بڑھتے ہوئے اس قدر غلبہ حاصل کر لیتا ہے کہ اس کے بعد آ دمی بھی فلاح نہیں یا سکتا۔ (ایشاً)
- ۱۰ محمد بن مسلم حضرت امام محمد با قر علیه السلام بے روایت کرتے ہیں فرمایا: (بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ) ایک

بندہ خدا سے کوئی حاجت طلب کرتا ہے جو ایک مخضر وقت یا قدرے طویل وقت تک پوری ہونے والی ہوتی ہے۔ مگر وہ آ دمی اس اثناء میں کوئی گناہ کرتا ہے جس کی وجہ سے خدا فرشتہ سے کہتا ہے کہ اس کی حاجت برآ ری نہ کر ادر اسے محروم کر دے۔ کیونکہ وہ میرے قہر وغضب کے دریعے ہوا ہے اور محرومی کامستی ہوگیا ہے۔ (ایپنا)

- اا۔ ابن فضال حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آ دمی گناہ کرتا ہے اور اس کی وجہ سے وہ نماز شب سے محروم ہوجاتا ہے۔ فرمایا: جس طرح چھری گوشت میں تھستی ہے اس سے زیادہ گناہ گنہگار پر اثر کرتا ہے۔ (الاصول، المحاس)
- ۱۱۔ این بکیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی بندہ گزاہ کا ارادہ کر بے تو اسے
 علیہ کہ دہ گتاہ نہ کرے۔ کیونکہ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ بندہ کوئی گناہ کرتا ہے اور جب خدا اسے دیکھتا
 ہے تو فرما تا ہے کہ جھے اپنی عزت وجلال کا تم کہ میں اس کے . محتم کی بیس بخشوں گا۔

(الاصول، كذا في الحاس وثواب الإعمال)

- ا۔ زرارہ حضرت امام محمد ہاقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر بندہ کے دل میں ایک سفیہ نقطہ ہوتا ہے اور جب دہ کوئی گناہ کرتا ہے تو اس سفیہ نقطہ میں ایک سیاہ نقط نمودار ہوجاتا ہے۔ پس اگر تو وہ تو بہ کر ہے تو یہ زائل ہو جاتا ہے اور اگر بار بار اس گناہ کے کرنے پر اصرار کرتا ہے تو بڑھتے یہ سیاہ نقط اس سفیہ نقطے کو ڈھانپ لیتا ہے۔ پس جب یہاں تک نوبت پہنے جائے۔ تو پھر وہ آ دی بھی خیر وخوبی کی طرف نہیں لوٹ سکا۔ یہ ہے خدا کے اس ارشاد کا مطلب: ﴿ بَسُلُ دَانَ عَلَى قُلُوبِهِمُ مَّا كَانُواْ اَيْكُسِبُونَ ﴾ (بلکہ ان کے دلوں پر ان کے کرتو توں کی وجہ سے زنگ لگ کیا ہے)۔ (ایساً)
- ۱۱۰ ابوعمرو مدائنی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے

 کہ میرے والد بزرگوار الطبیع فرمایا کرتے تھے کہ خداوند عالم نے بیختی فیصلہ کیا ہے کہ وہ کسی بندہ کوکوئی نعمت دے کر اس وقت تک واپس نہیں لیتا جب تک وہ بندہ کوئی گناہ کرکے خدا کے عذاب کا مستوجب نہ بن جائے۔(ایسنا)
- اونس بن یعقوب حفرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: تم میں ہے بعض لوگ بادشاہ
 (وقت) سے بہت ڈرتے ہیں اور بیسب کھے گنا ہوں کی وجہ ہے ہوتا ہے۔ اس لئے جس قدر ہو سکے تم گنا ہوں ہے اجتناب کرو۔ اور ان میں دراز نہ ہو۔ (ایضاً)
- ١٦ ۔ يونس مرفوعاً حضرت امير الطبيع اوايت كرتے ہيں فر مايا: گناموں سے بردھ كردلوں كے لئے كوئى چيز دردرسال

نہیں ہے اور موت سے بردھ کرکوئی خوف نہیں ہے جو پھ گزر چکا ہے وہ عبرت اور تظر کے لئے کانی ہے۔ اور وعظ ونصیحت کے لئے موت کانی ہے۔ (ایشاً)

- ے۔ عباس بن ہلال شامی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ جوں جوں بندے نئے گناہ کرتے جاتے ہیں جو پہلے نہیں کرتے تھے تو خدا بھی ان پر وہ وہ بلائیں نازل کرتا جاتا ہے جن کووہ جانتے نہیں تھے۔ (ایساً)
- 10- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود جعفر جعفری بے اور وہ حضرت امام جعفر صاوق علیه السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد الطبيعیٰ سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جوشخص بشتے ہوئے گناہ کرے وہ روتا ہوا جہنم میں داخل ہوگا۔ (عقاب الاعمال)
- مفضل بن عرحفرت امام جعفر صادق عليه السلام ہوايت كرتے جي فرمايا: اے مفضل! فرردارا گناموں ہے بچو۔ اور ہمارے شيعوں كو بھى ان ہے ڈراؤ۔ فداكی شم وہ (گناہ) تم ہے بڑھ كركى اور كی طرف نہيں جاتے ۔ تم ميں ہے كى كو بادشاہ كی طرف ہے جب كوئى تكليف پنچتی ہے تو گناموں كی وجہ ہے، جے كوئى بيارى لائت ہوتى ہے تو گناموں كی وجہ ہے اور كى برموت كے سكرات خت ہوتے جي تو گناموں كی وجہ ہے اور كى برموت كے سكرات خت ہوتے جي تو گناموں كی وجہ ہے اور كى برموت كے سكرات خت ہوتے جي تو گناموں كی وجہ ہوتے ہيں تو گناموں كی وجہ ہے! يہاں تك كہ حاضرين كہتے جي كداس كى موت خت ہوگئ ہے۔ راوى بيان كرتا ہے كہ جب امام المنظين نے ميرى دگرگون حالت ديمي تو فرمايا: تو جانتا ہے ايسا كيوں ہوتا ہے؟ عرض كيا: نہيں! فرمايا: بخدا اس لئے كہ تا كہم بيں جلاى دنيا ميں (گناموں كى) سرامل جائے اور آخرت ميں تمہارا مؤاخذہ نہ كيا جائے۔ (علل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵ از ذکر، باب مماتجب فیہ الزکوۃ اور یہاں باب مود و ۱۲ و ۱۹ و ۱۳ میں) گزر چی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ آبواب میں) بیان کی جائیں گ یہاں باب مود و ۱۲ و ۱۹ و ۱۹ و ۱۳ میں) گزر چی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ آبواب میں) بیان کی جائیں گ

باب اہم گناہوں سے اجتناب کرنا واجب ہے۔

(اب باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو تلمز دکر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم علی عنه) ا۔ حضرت شیخ کلینی علیه الرحمہ باسنا دخود ابو اُسامہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ رات اور دن میں خدا کے حملوں سے بچو! میں نے عرض كيا كدوه خداك حط كيابين؟ فرمايا: كنابول براس كى يكر دهكر_(الاصول)

- ا۔ عمرو بن عثان ایک شخص سے اور وہ حضرت امام موی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا پر لازم ہے کہ جس گھر میں اس کی نافرمانی کی جائے اسے دھوپ کے سامنے ظاہر کرے (کسی مصیبت میں جتلا کرے) تاکہ وہ (اپنی تپش سے) اسے یاک کرے۔(ایساً)
- میٹم بن واقد جزری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کو فرہاتے ہوئے ساکہ فرہا کو کہ ہی دے کہ خدادند عالم نے ایک نی کواپی قوم کی طرف مبعوث کیا۔ اور انہیں وی فرہائی کہ اپنی قوم ہے کہو کہ بھی اس بتی والے لوگوں کی طرح نہ بنیں جو پہلے اطاعت گزار ہے اور خوش حال ہے اور پھر وہ میرے پندیدہ (اطاعت والے کاموں) ہے پھر گئے تو ہیں نے بھی ان کوان کی پندیدہ (نعمتوں) ہے اُدھر پھیر دیا۔ جن کو وہ نالپند کرتے ہے اور کی ایک بتی والے بھی ہیں کہ (جس کے رسم الله پہلے میری نافرہائی کرتے ہے اور ان کو نالپندیدہ تھے اور کئی ایک بتی والے بھی ہیں کہ (جس کے رسم الله پہلے میری نافرہائی کرتے ہے اور ان کی ناپندیدہ تعلق بہنچی تھی۔ میرے قبر و فضیب کے آگے آگے جاتی حالت کو پندیدہ حالت کے ساتھ ہول دیا۔ اور ان سے کہو کہ میری رحمت میرے قبر و فضیب کے آگے آگے جاتی سے۔ اس لئے بھی میری رحمت سے نامید نہ ہوں۔ کیونکہ کی بھی گناہ کا بخشا میرے لئے کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ اس لئے بھی میری رحمت سے نامید نہ ہوں۔ کیونکہ کی بھی گناہ کا بخشا میرے لئے کوئی بڑی بات نہیں کے دریخ نہ ہوں۔ اور ان سے کہو کہ میری و فقیر نہ جھیس سے۔ اور ان سے کہو کہ معتاد کے ساتھ میرے قبر و فضب کے دریخ نہ ہوں۔ اور میرے دوستوں کو تقیر نہ جھیس کے داران سے کہو کہ معتاد کے ساتھ میرے قبر و فضب کے دریخ نہ ہوں۔ اور میرے دوستوں کو تقیر نہ جھیس کے دوست میں و فضب کے دریخ نہ ہوں۔ اور میرے دوستوں کو تقیر نہ جھیں کیونکہ غیف و فضب کے دوستوں کو کھوت نہیں کر کے تھیں کو کھوٹی و فضب کے دوست میں کو کھوٹی و فیفسب کے دوست میں کے دوست میں کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کے دوست میں کے دوست میں کے دوست میں کو کھوٹی کو کھوٹی کی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کھوٹی کی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کے دوست کو کھوٹی کی کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کے کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھوٹی کھو

(الاصول عقاب الإعمال الحاس)

- سے مان جعفی حضرت امام علی رضا علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے اپنے انبیاء میں ہے ایک نی کو وی فرمائی کہ جب میری اطاعت کی جائے تو میں راضی ہوجاتا ہوں اور جب میں راضی ہوجاتا تو میں کرکت دیتا ہوں اور میری برکت کی کوئی انتہائیں ہے اور جب میری ٹافرمانی کی جائے تو میں ناراض ہوجاتا ہوں اور جب میری لعنت ساتویں طبقہ کے لوگوں تک پہنچ جاتی ہوں اور جب میں ناراض ہو جاؤں تو لعنت کرتا ہوں اور میری لعنت ساتویں طبقہ کے لوگوں تک پہنچ جاتی ہے۔(الاصول)
- ۵۔ عباد بن صحیب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدادند عالم فرمانا ہے کہ جب وہ خصص میری نافر انی کرے جو جھے پہچانا ہے تو میں اس پر اس شخص کومسلط کر دیتا ہوں جو جھے نہیں پہچانا۔
 (ایسا، کذانی الفقیہ)

ابن عرف حضرت امام على رضا عليه السلام عدوايت كرتے بين فرمايا: خداوند عالم كا ايك منادى ہے جو برشب و

روز میں منادی کرتا ہے کہ اے بندگانِ خدا! گناموں سے رک جاؤ۔ اگر چے نے بھٹنے والے حیوان، دودھ پینے والے بیچ اور رکوع کرنے والے بزرگ نہ ہوں تو تم پر وہ عذاب نازل کر دیا جائے جو تہیں پی کر رکھ دے۔(ایشاً)

- ۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: جو بندہ بھی میری اطاعت کرے، میں اسے اپنے غیر کے سپر دنہیں کرتا۔ اور جو بندہ میری نافرمانی کرتا ہے میں اسے اس کے نفس کے حوالہ کر دیتا ہوں اور پھر کوئی پر وانہیں کرتا کہ وہ کس وادی میں ہلاک ہوا ہے۔ (المفقیہ)
- ۸۔ ابن ابی عیرایک فض ہے روایت کرتے ہیں کہ اس نے معرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کرفر مارہ ہے کہ خدا کمی اپنی نافر مانی کرنے والے بندہ ہے حجت نہیں کرتا۔ پھر کسی شاعر کا بیشھر پڑھا: تعصمی الا اللہ و انت تظہر حبه هذا محال فی الفعال بدیع لو کسان حبک صادفاً لا طعته ان المصحب لسمن یہ حبّ مطبع لو کسان حبک صادفاً لا طعته ان المصحب لسمن یہ حبّ مطبع

(الاعالى)

- و۔ جناب سیدرضی علیہ الرحمہ حضرت امیر القلیقاکا میکلام تل تر جمان نقل کرتے ہیں، فرمایا: اگر خداوند عالم نافرمانی پ تہدید نہ می کرتا تب مجی واجب تھا کہ اس کی نعمتوں کا شکر بیادا کرتے ہوئے اس کی نافرمانی ندکی جاتی۔ (نیج البلاغہ)
- ۱۰ نیز آپ نے بعض عیدوں کے موقع پر فر مایا: یہ عیداس مخص کی عید ہے جس کے (دن کے) صیام اور (رات کے)

 قیام کوخدا قبول فر مائے۔ (بھر فر مایا) ہروہ دن جس میں خدا کی نافر مانی نہ کی جائے وہ دن عید کا دن ہے۔ (ایسنا)

 مؤلف علام فر ماتے ہیں کہ اس فتم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۹۳۸ و ۲۰۹میں) گزر چکی ہیں اور پھھ اس
 کے بعد (آئندہ ابواب میں جیسے باب سے واسم از امر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

حرام شہوتوں اور لذتوں سے اجتناب کرنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ عاضر ہے)۔(احقر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود عمز و بن حمران سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جنت مشکلات پرصبر کرے گا وہ ہیں فر مایا: جنت مشکلات پرصبر کرے گا وہ جنت میں داخل ہوگا۔ اور جہنم لذات اور شہوات میں گھری ہوئی ہے پس جو مض نفس کی لذتیں اور شہوتیں پوری جنت میں داخل ہوگا۔ اور جہنم لذات اور شہوات میں گھری ہوئی ہے پس جو مض نفس کی لذتیں اور شہوتیں پوری

كرتارب كاوه جنم من داخل موكا_ (الاصول)

- ابوالعباس بقباق حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمایا: حضرت امير النظيفة نے فرمایا:
 گناه كا ترك كرنا اس سے تو به كرنے كى نسبت زياده آسان ہے (اور) بہت كى ايك ساعت كى ايكى شہوتيں ہيں
 جوطو بل حزن و ملال كا باعث بنتی ہيں اور موت نے تو دنیا كور سواكر دیا ہے اور كى بھى تقلند آ دى كے لئے فرحت و انبساط كى كوئى مخبائش نہيں ركھى ۔ (اينہا)
- سا۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود اساعیل بن مسلم سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے
 اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہ کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر النظیفات اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و
 آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مبارک بادی ہے اس مخص کے لئے جو حاضر اور موجود شہوت کوترک کرے
 اس وعدہ (ثواب) کے لئے جسے اس نے ہنوز دیکھا بھی نہیں ہے۔ (الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کداس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب اا از آ داب صائم میں اور یہاں باب اوس و 9 میں) گزرچکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۴۹ اور باب ۱۰۱ میں) بیان کی جائیں گی انثاء اللہ تعالیٰ۔

بابسهم

حقیر اور چھوٹے مجھوٹے گنا ہوں ہے بھی اجتناب کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چودہ مدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کوللر دکر کے باتی گیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنه)

ا- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابو اسامہ زید شحام سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: ان گناہوں سے اجتناب کروجنہیں حقیر اور معمولی سمجھا جاتا ہے! کیونکہ یہی گناہ وہ ہیں جو
معاف نہیں ہوں گے۔ میں نے عرض کیا: وہ حقیر گناہ کون سے ہیں؟ فرمایا: (وہ یہ ہے کہ) ایک شخص کوئی گناہ
کرے اور پھر کیے کہ میں مبار کبادی کے لائق ہوں اگر اس کے سوااور کوئی گناہ میرے ذمہ نہ ہو۔ (الاصول)

- ا۔ ساعہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موی کاظم علیہ السلام کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ بہت بڑی نیکی کوبھی بڑی نیکی کوبھی بڑی نیکی کوبھی بڑی کہ بیٹ ہوکر بڑا بڑی نیکی کوبھی بڑی نئی کوبھی بڑی کہ سے جھوٹے گئاہ ا کھٹے ہوکر بڑا گئاہ بن جاتے ہیں (اور بڑی نیکی پراتر انے سے وہ اکارت ہوجاتی ہے) اور خلوت میں اس طرح خدا سے ڈرو کہ اینے آپ سے عدل وانصاف کے تن دار ہوجاؤ۔ (اینیاً)
- س- زیاد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہہ وسلم (سفر کے دوران) ایک ایک زمین پراتر ہے جہاں کوئی گھاس (اور لکڑی) نہتی۔ آپ ﷺ نے اصحاب سے

قر مایا: ککڑیاں لاؤ! انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم ایک ایکی زمین پرموجود ہیں جہال کوئی ککڑی نہیں ہے!
فر مایا: پھر بھی جا وَ اور ہر خُفس کوشش کر کے پھونہ پھولائے۔ چنا نچہ وہ گئے اور پھھ نہ پچھلائے اور آپ کے سامنے
ایک دوسری کے اوپر رکھ دیں (جس ہے ایک وُجر سابن گیا)۔ آپ فی نے فر مایا: ای طرح (اکا دکا) گناہ بھی
ایک ہوجاتے ہیں۔ پھر فر مایا: خبر دار! حقیر گناہوں سے بچو! کیونکہ ہر چیز کا کوئی مطالبہ کرنے والا ہوتا ہے اور ان
اکھٹے ہوجاتے ہیں۔ پھر فر مایا: خبر دار! حقیر گناہوں سے بچو! کیونکہ ہر چیز کا کوئی مطالبہ کرنے والا ہوتا ہے اور ان
اگفتہ ہوجاتے ہیں۔ پھر فر مایا: خبر دار! حقیر گناہوں سے بچو! کیونکہ ہر چیز کا کوئی مطالبہ کرنے والا ہوتا ہے اور ان
اگفتہ ہو جاتے ہیں۔ پھر فر مایا وہ ہے جوا گلے پچھلے سب گناہ کھتا ہے۔ چنانچہ فرماتا ہے: ﴿ وَ مَسْمُنَ مُن اِسْبَ اِسْبَالُ اَ اَسْبَالُوں نے جو پچھ (انکالُ) آگے بھیجے ہوں
کے دہ اور ان کے آٹار کو لکھتے ہیں اور ہم نے ہر چیز کو امام مین میں جمع کر دیا ہے)۔ (ایسنا)

٣ ابوبصير حصرت امام محمد باقر عليه السلام سے روايت كرتے بيں فرمايا: ان گنابول سے احتر از كروجن كوتفير سمجها جاتا ہے كيونكه ان كا بھى محاسبہ كرنے والا ہے۔ اور بين كہوكہ گناه كركے توبہ كرليں كے كيونكه خداوند عالم فرماتا ہے:
﴿ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِشْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَودَ لَهِ فَعَكُنُ فِي صَخُوةٍ اَو فِي السَّمُواتِ اَو فِي الْآدُ ضِ يَاتِ بِهَا اللّٰهُ إِنْ اللّٰهَ لَطِينُ خَبِيْرٌ ﴾ (جوكوئى گناه اگر چرسوں كے دانہ كے برابر بھى ہوگا وہ جہال بھى ہوگا خواه ميں پھر ميں ہوگا يا آسان وزمين ميں خدا اسے ضرور لائے گا كيونكہ وہ لطيف وجبير ہے)۔

(الاصول، مجمع البيان)

- ۔ محر بن محیم بالواسط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبی نے فرمایا ہے: وہ چیز (نیکی) کس طرح معمولی ہوسکتی ہے جو قیامت کے دن فائدہ پہنچائے اور وہ چیز (اگناہ) کس طرح معمولی ہوسکتی ہے جو قیامت کے دن فقصان پہنچائے (فرمایا) جن باتوں کی خدانے تہمیں خبر دی ہے ان میں اس معمولی ہوسکتی ہے جو قیامت کے دن فقصان پہنچائے (فرمایا) جن باتوں کی خدائے تہمیں خبر دی ہے ان میں اس محفص کی طرح بنوجس نے ان کو پہنم خود معائنہ کیا ہو۔ (الاصول)
- ۲ جناب سیدرضی علیہ الرحمہ حضرت امیر القلیلی نے اس کی اللہ میں فرمایا: تمام گناہوں سے زیادہ بخت گناہ وہ ہے جس کو گئیگار سبک اور خفیف سمجھے۔ (نہج البلاغہ)
- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ السیخ آباء طاہر بن اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آباء طاہر بن اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ کے حدیث مناہی میں فرمایا: کی بھی گناہ کو اگر چہتمباری نظروں میں کتنی ہی بڑی نظر آتی ہو بڑی نہ سمجھو۔ کونکہ استغفار معمولی نہ سمجھو۔ اور کسی بھی نیکی کواگر چہتمباری نگاہوں میں کتنی ہی بڑی نظر آتی ہو بڑی نہ سمجھو۔ کونکہ استغفار (طلب مغفرت کرنے) سے کوئی کبیرہ گناہ گناہ بیں رہتا (معاف ہوجاتا ہے) اور بار بار کرنے سے کوئی صغیرہ کو طلب مغفرت کرنے) سے کوئی کبیرہ گناہ گناہ کو باز معاف ہوجاتا ہے) اور بار بار کرنے سے کوئی صغیرہ کو ساتھ کوئی سندہ کرنے کوئی سندہ کوئی سن

صغیرہ نہیں رہتا۔ (بلکہ کبیرہ بن جاتا ہے)۔ (الفقیہ)

- ۸۔ محمد بن سلیمان ایک شخص سے روایت کرتے ہیں اس کا بیان ہے کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے ایک حدیث کے شمن میں محمد بن مسلم سے فرمایا: جو نیکی تم کرتے ہواسے سبک نہ مجمو کیونکہ تم اے اس جگہ (جنت میں) دیکھو مے جو تہمیں خوش آئند گے گی اور جو برائی تم کرتے ہواسے سبک نہ مجمو کیونکہ تم اے اس جگہ (جہنم میں) دیکھو مے جو تہمیں ناپند ہوگ۔ (علل الشرائع)
- 9- فنیل بن بیار کا بھیجا (یا خودفنیل) حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: منجملہ ان مختلہ مناه کا مؤاخذہ کیا جائے۔ (الخصال)
- ا۔ جناب جمد بن علی کراجکی فرماتے ہیں کہ بعض ائمہ طاہرین علی سے مروی ہے، فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ خداد ند عالم نے تین چیزوں کو تین چیزوں میں چمپار کھا ہے: (۱) اپنی رضامندی کو اپنی اطاعت میں۔ (۲) اپنی ناراضی کو اپنی نافرمانی میں۔ (۳) اپنے دوستوں کو اپنی مخلوق میں۔ پس تم کسی بھی اطاعت میں کام کوسبک نہ مجھو۔ کیا معلوم کہ کس میں اس کی رضامندی پوشیدہ ہو؟ کسی گناہ کو معمولی نہ مجھو۔ کیا معلوم کہ کس میں اس کی رضامندی پوشیدہ ہو؟ کسی گناہ کو معمولی نہ مجھو۔ کیا معلوم کہ کس میں اس کی ناراضی مضمر ہوادر کسی مخلوق خدا کو حقیر نہ مجھو۔ کیا معلوم کہ ان میں سے کون خدا کا ولی ادر دوست ہو۔ (کنز الفوائد کراج کی)
- اا۔ نیز فرمایا: کہ کسی گناہ کے چھوٹے ہونے پرنظر نہ کرو۔ بلکہ اس ذات کی عظمت پرنظر کروجس کی نافر مانی کی تم نے جسارت کی ہے۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب مہم واہم میں اور اس سے بھی پہلے باب ۲۳ از مجدہ باب ۲۱ از احکام ماہ رمضان میں) گزر چکی ہیں (اور پچھاس کے بعد آئندہ ابواب میں بالخصوص اے ۸۲۰ میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔)۔

بابهم

خدا کی نعمت کا کفران (انکار) کرناحرام ہے۔

(اں باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خودسدیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس ارشاد ضداوندی ﴿ فَلَقَ الْمُوا رَبَّنَا بِعِدُ بَیْنَ اَسْفَادِ نَا وَ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ ﴾

(انہوں نے کہاا ہے ہارے پروردگار! ہارے سفروں میں دوری پیداکر) کا مطلب دریافت کیا؟ فرمایا: بدایک ایسی قوم تھی جن کی بستیاں آپس میں متصل تھیں کہ وہ ایک دوسرے کو دیکھتے رہتے تھے، نیز ان کے ہاں نہریں جاری تھیں اور نعتیں فراوان تھیں۔ انہوں نے فعدا کی ان نعتوں کا نفران کیا۔ اور فعدا نے ان کو جو عافیت عطا فرمائی تھی انہوں نے اے تبدیل کر دیا تھی گئیر کہ آن الملے آلا یُدھیر کی فرمائی ہوں کو تبدیل کر دیا۔ کیونکہ فران الملے آلا یُدھیر کی مالے کواک وقت تک تبدیل نہیں کرتا جب تک وہ خود اس کی نعتوں کو تبدیل نہیں کر دیتے)۔ پس فدا نے ایک تباہ کن سیلاب بھیجا جس نے ان نمی بستیوں کو ڈبو دیا، اس کی نعتوں کو تبدیل نہیں کر دیتے)۔ پس فدا نے ایک تباہ کن سیلاب بھیجا جس نے ان نمی بستیوں کو ڈبو دیا، گھروں کو تراب و بر باوکر دیا۔ اور مالوں کو نبها کر لے گیا۔ اور ان کے باغات کے خوش ان کو ایے دو باغ دیکے جو فو فو اتنے گا کہ نہو کہ تباہ کی جن نہ بھی ہیں کہ جن نہ تھی ہیں کہ خوش کا کو کہ بینی سرا دیتے ہیں)۔ (الاصول)

رو سراری سرای میں اسلام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: توراۃ بین لکھا ہے کہ جو عبداللہ بن اسحاق جعفری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: توراۃ بین لکھا ہے کہ جو مخص تم پر احسان کرے اس کا شکریہ ادا کرو اور جو تمہارا شکریہ ادا کر احسان کرو ۔ کیونکہ جب نعتوں کا شکریہ ادا کیا جائے تو پھر باتی نہیں رہیں ۔ (پھر فرمایا) شکریہ فشریہ ادا کیا جائے تو پھر باتی نہیں رہیں ۔ (پھر فرمایا) شکریہ نعتوں میں اضافہ اور تغیر و تبدل سے امان کا باعث ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس منم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۸ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۲۱۱ از امر بالمعروف اور باب ۱۸زفعل معروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

بابهم

گنامان كبيره سے اجتناب كرنا واجب ہے-

(اس باب میں کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے ایک کررکوچھوڑ کر باتی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عند)
حضرت شخ کلینی علید الرحمہ باسنادخود ابو بصیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ (وہ آیت مبارکہ) ہوؤ مَن ہُوؤ ت الْسِحِکُمة فَفَدُ اُوتِی حَیْرًا عماد ق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ (وہ آیت مبارکہ) ہوؤ مَن ہُوؤ ت الْسِحِکُمة فَفَدُ اُوتِی حَیْرًا معادت ہے مرادام (برق) کی معرفت ہے اور ان گناہوں کوئین سے اجتماب کرنا مراد ہے جن کے ارتکاب پرخدانے جہنم واجب قرار دی ہے۔ (الاصول) ہے اجتماب کرنا مراد ہے جن کے ارتکاب پرخدانے جن کی دوایت کرتے ہیں کہ آپ النظام نے ارشاوا پردی ہوائ تہ تو تنہوں ا

كَبَآئِرَ مَا تُنْهَوُنَ عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمُ سَيَاتِكُمُ وَ نَدْجِلُكُمُ مُدُخَلًا كُوِيْمًا ﴾ (جن گناہول سے تہيں منع كيا گيا ہے اگر ان ميں سے گناہان كبيرہ سے اجتناب كرو كے تو ہم تہارى برائياں منا ديں كے اور تہيں بہت اچھى جگہ (جنت ميں) داخل كريں كے) كى تغيير ميں فرمايا: گناہان كبيرہ سے وہ گناہ مراد ہيں جن كرنے پر خدا نے جہنم واجب قرار دى ہے۔ (ايعنا)

- بہ عبداللہ بن مکان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیع نے فرمایا ہے کہ ہر بندہ پر چالیس پردے موجود ہیں اور جب تک وہ چالیس گناہان کبیرہ کا ارتکاب نہیں کرتا وہ برابر اس پر موجود رہتے ہیں (اس کے گناہوں پر پردہ پڑا رہتا ہے) ہیں جب وہ چالیس گناہان کبیرہ کر گزرتا ہے تو پھر یہ تمام یود رہتے ہیں (اس کے گناہوں پر الاصول علل الشرائع)
- سم- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه فرماتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام نے آیت مبارکہ ﴿إِنْ تَسَجُعَنَبُوُا کَبَآنِوَ مَا تُنْهُوُنَ عَنْهُ نُكَفِّو عَنْكُمُ مَسَيَاتِكُمُ ﴾ كي تغيير ميں فرمايا كہ جوشخص گنابان كييره سے اجتناب كرے گا تو خداوند عالم اس كے (دوسرے) تمام گناه بخش دے گا۔ (الفقيہ)۔ (بشرطيكہ وہ اہل ايمان ميں سے ہو)۔ (ثواب الاعمال)
- عباد بن کثیر النوابیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے پوچھا کہ گناہان کبیرہ کن گناہوں
 کوکہا جاتا ہے؟ فرمایا: جن کے ارتکاب پر خدا نے جہنم کی دھمکی دی ہے۔ (عقاب الاعمال)
- ۲- حسن بن زیاد عطار حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیمیٰ نے ایک حدیث کے صمن میں فرمایا: خداوند عالم نے عمل صالح کی وجہ سے اہل ایمان کومؤمن کا نام دیا ہے اور اس نے گناہان کیرہ یعنی جن گناہوں کے ارتکاب پر جہنم کی دھمکی دی ہے کے مرتکب افراد کوقر آن وحدیث میں مومن کا نام نہیں دیا۔ اور ہم بھی اس فعل (ہد) کے بعد ان کومومن کے نام سے موسوم نہیں کرتے۔ (معانی الا خبار)
- کونسل بن شاذان حفرت امام علی رضا علیه السلام سے روابیت کرتے ہیں فرمایا: جوشخص تو حید باری تعالیٰ کا اقرار کرے، تثبیہ کی نفی کرے (یہاں تک که فرمایا) رجعت کا اقرار کرے اور گنا ہان کبیرہ سے اجتناب کرے وہ حقیق معنوں میں مومن ہے اور وہ ہی ہمارا شیعہ ہے۔ (صفات الشیعہ)
- ۸۔ جناب ابن ادریس طائی موئی بن بحری کتاب سے اور وہ با سناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ الطبی حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آپ اللہ علیہ و کہ جنب کوئی زانی زنا کرتا ہے تو مومن نہیں ہوتا؟ فرمایا:

مطلب یہ ہے کہ اس وقت اس سے روح ایمان تھنچ کی جاتی ہے۔ (السرائر این ادریس حلی) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تتم کی پھھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۳ میں) گزر چکی ہیں اور پھھ اس کے بعد ، (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بابديه

ان گنامان كبيره كي تعيين وتشخيص جن سے اجتناب كرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل سنتیں حدیثیں ہیں جن میں سے ستر و کررات کو تلمو دکر کے باتی میں کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه) حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود این محبوب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ جمارے بعض اصحاب نے میرے ذریعہ سے تحریری طور پر حضرت امام موی کاظم علیہ السلام سے بیر مسئلہ دریافت کیا کہ گنا ہان کبیرہ کتے ہیں اور کون کون سے ہیں؟ امام الظیمان نے جواب میں لکھا: گنابان كبيرہ وہ ہیں جن كے ارتكاب يرخدا في جہنم میں داخل کرنے کی دھمکی دی ہے۔الہذا جوان ہے اجتناب کرے گا خدا اس کے دیگر (صغیرے) گناہ معاف کر دےگا۔ بشرطیکہ وہ مومن ہو۔ اور جو گناہ جہنم میں دخول کا باعث ہیں وہ سات ہیں: (۱) نفس محتر مدکوتل کرنا۔ (٢) والدين كي نافر ماني _ (٣) سود كالبيسه كهانا _ (٣) جمرت كرنے كے بعد چربة و (ديباتي) بنا _ (٥) یا کدامن عورت پرزنا کاری کی تبهت لگانا۔ (۲) یتیم کا مال کھانا۔ (۷) میدانِ جہاد سے فرار کرنا۔ (الاصول) عبد العظیم بن عبدالله حنی بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت امام محم تقی الطیعی نے بیدحدیث بیان کی ہے فرمایا : میں نے اپنے والد بزرگوار (حضرت امام علی رضا علیہ السلام) کوفر ماتے ہوئے سنا اور وہ فرماتے تھے کہ انہوں نے ا بے والد ماجد (حضرت امام موی کاظم علیہ السلام) سے سنا کہوہ فرمار ہے تھے کہ ایک بارعمرو بن عبید (معتزلی) حفرت امام جعفرصادق عليه السلام كي خدمت من حاضر موا- اور جب سلام كركے بيشا تو اس آيت مبارك كي الدوت كى: ﴿ وَالَّـذِيْنَ يَجُتَنِبُونَ كَبَيْوَ الْإِنْمِ وَالْفَوَاحِشَ ﴾ (كهجولوك كنابان كبيره اورفخش كامول سے اجتناب كرتے بين) اور پر خاموش ہو كيا۔ امام الطيخ نے فرمايا: خاموش كيوں ہو محتے ہو؟ عرض كيا: من ياكنا بان كبيره كوخداكى كماب (قرآن مجيد) سے معلوم كرنا جا بتا ہوں _ فرمایا: بال اے عمرو! (١) ان سب كنا بال كبيره ے بڑا گناو كبيره شرك بالله عدد فزماتا عدد افرماتا عدد الله عَلَيْه السَجَنَة كاس كے بعد (٢) (دوسرا كناه كيره) خداكى رحمت سے ناميدى ہے۔ چنانچ خداتعالى فرماتا ہے: ﴿إِنَّهُ لَا يَايْنَسُ مِنَ رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ (٣) ال ك بعد (تيرا كناه كبيره) خدا كسزا ے ما مون مونا بے چنانچ خدافر ماتا ہے: ﴿ فَلا يَا أُمَنُ مَكُو اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ - (٣) منجلدان

گنا بان كبيره كے ايك والدين كى نافر مانى بھى ہے چنانچہ خداوند عالم نے والدين كے عاق كوسركش اور شقى و بربخت قراردیا ہے: ﴿ وَلَمْ يَجُعَلْنِي جَبًّا رًّا شَقِيًّا ﴾ - (٥) مجلدان كايك نس محرّ م كالل كرنا بے چنانچه خداتعالی اس کے بارے می فرماتا ہے: ﴿ فَ جَوْ أَوْهُ جَهَنَّمُ خَلِدًا فِيهَا تا آخرا بت ﴾ (٢) مجمله ان كايك ياكدامن مورت يرزناكى تهت لكانا ب- چنانچه خداوند عالم فرماتا ب: ﴿ أَسِعِسنُ وَا فِي السَّدُنْيَا وَالْاجِوَةِ وَلَهُمْ عَلَابٌ عَظِيمٌ ﴾ - (٤) منجلدان كايك يتيم كامال كهانا ب، چنانچه خدائ وجل فرماتا ے: ﴿ إِنَّهُ مَا يَا كُلُونَ فِي يُعُونِهِمْ نَارًا. وَسَيَصْلُونَ سَعِيْرًا ﴾ - (٨) مُجَلدان كايك ميدان جنگ عَ فراد كرنا ج - چنانچ فذائع وجل فراتا ج: ﴿ وَمَنْ يُولِهِمْ يَـوُمَـيْدٍ ذُبُرَةٌ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالِ أَوُ مُعَحَيِّزًا اِلَى فِعَةٍ فَقَدُ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَ مَأُولُهُ جَهَنَّمُ. وَ يِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾ (٩) منجله ان كرود كَا بِيهُ مَا تَا هِ- چِنَا نِي حَدَا تَعَالَى قُرِمَا تَا هِ وَأَلَّهِ لِينَ يَاكُلُونَ الرِّبُوا لا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَعَخَبُعُكُ الشَيْعُلُ مِنَ الْمَسِ ﴾ - (١٠) منجله ان كايك جادوكرنا ب- چنانچ فدا تعالى فراتا ب: ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَراهُ مَالَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ خَلاقِ ﴾ (١١) منجلدان كايك زناكارى ، چنانچ خدا تعالى فرماتا ب: ﴿ يُصْلَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِينَمَةِ وَ يَخُلُدُ فِيهُ مُهَانًا ﴾ (١٢) منجلدان كايك جمولي قتم كَمَانَا هِ- چَنَانِي مَدَاتَعَالَى قُرَاتَا هِ: ﴿إِنَّ الَّهِ يُنَ يَشْعَرُونَ بِعَهُدِ اللَّهِ وَآيُمَانِهِم ثَمَنَّا قَلِينًا أُولَئِكَ لا تعكل لهُم فسى الأجوة ﴾- (١٣) مجمله ان كايك غلول (مال غنيمت من يابر مال من خيانت كرنا) ہے۔ چنانچر ضدائے عزوجل فرماتا ہے: ﴿ وَمَنْ يَعْلَلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ ﴾ [(١١) منجلدان ك واجي ذَكُوة ادانه كرنا ب- چناني ضدافرما تاب: ﴿ فَتُكُونِي بِهَا حِسَاهُهُ مُ وَجُنُوبُهُمْ وَ ظُهُورُهُمْ ﴾ _ (١٥) منجلدان كايك كواى كا چميانا - چنانچ خدائع وجل فرمانا -: ﴿ وَمَن يُسْخُدُمُهَا الْمِهُ الْمُ قَسْلُمُ ﴾ - (١٤) منجلدان كايك شراب نوشى ب كونكه خدائے تعالى نے اس كى اى طرح عما نعت فرمائى ب جس طرح بت بری کی ممانعت کی ہے۔ (۱۷) منجله ان کے ایک نماز (فریضہ) یا خدا کے کی فریضہ کا ترک کرنا بھی ہے۔ چنانچ حضرت رسول خداصلی الشعليه وآله وسلم نے فرمايا ہے: ﴿من تسرك الصلوة متعمداً فقد برئ من ذمة الله و ذمة رسوله ﴾ (١٨) منجله ان كايك وعدوخلاني كرنا هـ (١٩) منجله ان ك ايك قطع رحى كرنا ب- چنانچ خدائ عزوجل فرماتا ب: ﴿ لَهُ مُ اللَّعْنَةُ وَ لَهُمُ سُوَّءُ الدَّادِ ﴾ _راوى كابيان ہے کہ امام الطفی کا بیکلام حق ترجمان س کر) عمرو بن عبید اس طرح امام الطفی کی بارگاہ سے نکلا کہ رونے کی وجہ ہے اس کی چینیں نکل رہی تھیں۔اور اس حالت میں وہ یہ کہتا جار ہا تھا: وہ محض ہلاک ہو گیا جس نے (دین میں) اپٹی رائے ہے کھ کہا اور جس نے تم ہے علم وفضل میں نزاع کیا۔ (الاصول، الفقیہ ، عیون الاخبار، علل الشرائع)

اس اسخ بن ئباتہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخض حضرت امیر الظینی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا امیر المونین!

پھولوگوں کا خیال ہے کہ کوئی بندہ مومن ہونے کی حالت میں نہ زنا کرتا ہے، نہ چوری کرتا ہے، نہ شراب خوری کرتا ہے، نہ ناجا کرقتی کرتا ہے، نہ ناجا کرقتی کرتا ہے، نہ ناجا کرقتی کہا ہے۔ میں نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوفر ماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ فر مارہے تھے کہ دلیل کتاب خدا ہے (پھر حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوفر ماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ فر مارہے تھے کہ دلیل کتاب خدا ہے (پھر المام اللہ الفینی نے وہ حدیث بیان فر مائی جو کہ بردی طویل ہے۔ یہاں تک کہ فر مایا) انسان پر کئی ایسے حالات گزرتے ہیں کہ وہ گناہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے اور روح القوۃ اس کی حوصلہ افزائی کرتی ہے، اور روح الفہوۃ اس کے لئے اس کناہ کو آراستہ کرتی ہے، اور روح البدن اس کو کھینچتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ اس گناہ کا ارتکاب کر بیشتا ہے۔ اور ایس کناہ کو آراستہ کرتی ہے، اور روح البان کا مرتا ہے اور روح البان) اس سے جدا ہو جاتی ہے۔ اور جب تک تو بدنہ کرے وہ وہ ایس نہیں گرتی ہیں جب تو برکہ لیو خدا قبول کرتا ہے اور اگر دوبارہ کرے تو پھر خدا ہو اس کتا ہے اور اگر دوبارہ کرے تو پھر خدا ہو اس کتا ہے اور اگر دوبارہ کرے تو پھر خدا ہو کہ تنہ تو بہ تر ہے تو خدا قبول کرتا ہے اور اگر دوبارہ کرے تو پھر خدا ہو اس کتا ہے۔ آتش دوز نے میں ڈالے گا۔ (الاصول)

عبید بن زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ گناہان کبیرہ (یعنی اکبر الکبائز) کمون سے ہیں؟ فرمایا: وہ حضرت علی الظیمائی کی کتاب میں سات ہیں: (۱) کفر باللہ۔ (۲) قتل نفس محتر مہ۔ (۳) محتوق والدین۔ (۴) ہینہ و برہان کے بعد سود کا بیسہ کھانا۔ (۵) ظلم و جور سے بیٹیم کا مال کھانا۔ (۲) میدان جہاد سے فرار کرنا۔ (۷) ججرت کرنے کے بعد پھر بدو بنیا۔ میں نے عرض کیا: ظلم سے بیٹیم کے مال کا ایک درہم کھانا بڑا گناہ ہے یا نماز نہ پڑھنا؟ فرمایا: نماز نہ پڑھنا (بڑا گناہ ہے)۔ میں نے عرض کیا: پھر آپ النظام نے ایک درہم کھانا بڑا گناہ ہے کیا ہا ہے؟ عرض کیا: کھر کیا: کھر نہ بڑھے۔ (ایشا)

٥ حضرت شيخ كليني عليه الرحمة فرمات بين كه يبهي مروى بي كدا كبرالكبارُ شرك بالله ب- (ايساً)

۲ نعمان رازی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سا کہ فرما رہے تھے
 کہ جوفض زنا کرتا ہے وہ ایمان سے خارج ہوجاتا ہے، اور جوشراب نوشی کرتا ہے وہ ایمان سے نگل جاتا ہے اور جو جان ہو جھ کر ماور مضان کا ایک روز ہ افطار کرتا ہے وہ ایمان سے خارج ہوجاتا ہے۔ (ایصاً)

ے۔ محمد بن عبدہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: کیا زانی موم مونے کی حالت میں زنانہیں کرتا؟ فرمایا: ندا جب وہ اس (عورت) کے پیٹ پر ہوتا ہے تو اس سے ایمان سلب کرلیا جاتا ہے۔ اور جب افرتا ہے (اور توبکرتا ہے) تو وہ واپس لوٹ آتا ہے۔ اور جب دوبارہ اس گناہ کا ارتکاب کرتا ہے تا ہے۔ اور جب دوبارہ اس گناہ کا ارتکاب کرتا ہے تو پھر ایمان سلب کرلیا جاتا ہے! میں نے عرض کیا کہ اگر اس کا (پیٹ سے اترتے وقت میں) دوبارہ ارتکاب گناہ کا ارادہ ہوتو؟ (ایمان واپس لوٹنا ہے یا نہ؟) فرمایا: اکثر ایسا ہوتا ہے کہ آدی دوبارہ گناہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے گربھی کرنے کی نوبت نہیں آتی۔ (ایمنا)

(ظاہر ہے کہ صرف چوری کرنے کے ارادہ سے تو اس کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا)۔

(كما قال الصادق الطَّيْط _ الاصول)

- ۱۳۵۰ اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سدوايت كرتے بين كدآ پالنظيلا آيت مباركه ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه
- 9- ابن بكير بيان كرتے بيں كه يل نے حضرت امام محمد باقر عليه السلام كى خدمت بيس عرض كيا كه حضرت رسول خدا صلى الله عليه وآله وسلم كے اس فرمان كا كيا مطلب ہے كه جب آدي زنا كرتا ہے تو اس سے روح ايمان جدا ہو جاتى ہے؟ فرمايا: پہلى وہ روح ہے جس كا تذكرہ اس آيت بيس كيا گيا ہے۔ ﴿ وَ اَيَّدُهُمْ بِرُوْحٍ مِنْهُ ﴾ (كه خدا نے ان (الل ايمان) كى اپنى ايك خاص روح سے تائيد كى ہے) فرمايا: يمى وہ روح ہے جو (زنا كرتے وقت) آدئى ہے جدا ہوجاتى ہے۔ (ايضا)
- ۱۰- زیاد کنای حفزت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کواس کا باپ بلائے اور وہ باپ پلائے اور وہ باپ پر لیٹا جواب دے مگر وہ اسے مارے پیٹے (وہ والد کا عاق ہے) اور وہ شخص جے آناز دینے پر بیٹا جواب دے مگر وہ اسے مارے پیٹے (وہ اپنی اولا د کا عاق ہے)۔ (ایشاً)
- اا۔ محمد بن عکیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موی کاظم علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا گنا ہانِ
 کبیرہ کا ارتکاب آ دمی کو ایمان سے خارج کر دیتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (بلکہ) وہ گناہ بھی جو کبیرہ سے کم ہے۔ چنا نچیہ
 حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ و تلم نے فرمایا: جب زانی زنا کرتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا اور جب چور چوری
 کرتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔ (ایضاً)
- ۱۲۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سنادخود ابوالصامت سے اور وہ حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اکبرالکبائر سات ہیں: (۱) شرک باللہ۔ (۲) قتل نفس محترمہ۔ (۳) بتیموں کا مال کھانا۔ (۴) والدین کا

عاق ہونا۔ (۵) پا کدامن عورتوں پر تہمت زنالگانا۔ (۲) میدانِ جنگ سے فرار کرنا۔ (۷) جو پھے خدانے نازل کیا ہے اس کا انکار کرنا الحدیث۔ (التہذیب)

۱۲۰ حضرت بینخ صدوق علیه الرحمه فرماتے ہیں که مروی ہے که وصیت کرنے میں ظلم کرنا (جیسے جائز وارثوں کومحروم کرنا وغیرہ) بھی گنا ہانِ کبیرہ میں شامل ہے۔(الفقیہ)

01۔ ابوخد بجیرسالم بن مکرّم جمّال حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا، رسول خداً ادر (ان کے) اوصیاء کیبیم السلام پر جھوٹ بولنا (افتر اپر دازی کرنا) بھی گناہانِ کبیرہ میں سے ہے۔ (ایضاً)

19۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ اس کی کیا

وجہ ہے کہ ہم اپنے مخالفین (وشمنانِ اہل بیت اللہ یعن نصاب وخوارج) پر تو کفر کا فتو کی لگاتے ہیں گر اپنے اور اپنے اور اپنے اصحاب کے لئے کیوں گوائی نہیں دیتے کہ وہ جنتی ہیں؟ فرمایا: یہ تمہاری کمزوری ہے! (ورنہ) اگر تمہارے اندر گناہانِ کبیرہ نہیں ہیں۔ تو پھر بے شک گوائی دے دو کہ تم جنت ہیں ہو! میں نے عرض کیا کہ وہ گناہانِ کبیرہ کیا اندر گناہانِ کبیرہ کیا کہ وہ گناہانِ کبیرہ کیا۔ ہور (دیہاتی) بنا۔ ہیں؟ فرمایا: اکبرالکبائر یہ ہیں: (۱) شرک باللہ (۲) عقوق والدین۔ (۳) جمرت کے بعد بدو (دیہاتی) بنا۔ ہیں؟ فرمایا: اکبرالکبائر یہ ہیں: (۱) شرک باللہ و برہان کے بعد رہا یعنی سود کا پیسہ کھانا۔ (۲) قبل مومن الحدیث۔ (۳) ظلم و شم سے پتیم کا مال کھانا۔ (۵) دلیل و برہان کے بعد رہا یعنی سود کا پیسہ کھانا۔ (۲) قبل مومن الحدیث۔ (النصال)

الم جناب کراجگی کنز الفوائد میں امام الطبی الله موایت کرتے ہیں فرمایا: گنابان کبیرہ نو ہیں، ان سب سے بردا (۱) شرک ہے۔ (۲) قتل مومن۔ (۳) سود کھانا۔ (۵) یتیم کا مال کھانا۔ (۵) پاکدامن عورتوں پر زنا کی تبہت لگانا۔ (۲) میدان کارزار سے فرار۔ (۷) عقوق والدین۔ (۸) بیت اللہ کی حرمت کوطلال جانا۔ (جادو کرنا۔ پس جوفض اس طرح خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوکہ وہ ان گناہوں سے بری الذمہ ہوتو وہ اس جنت میں میرے ہمراہ ہوگا جس کے بٹ سونے کے ہول می۔ (کنز الفوائد، کذا فی مجمع البیان)

حدیث نبر ۱۹ کے ذیل میں حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ نے فرمایا ہے کہ اخبار وا ٹار میں گناہان بیرہ کی تعداد میں جو بین فاہری اختلاف پایا جا تا ہے۔ بیر حقیقت میں کوئی اختلاف نہیں ہے کیونکہ شرک کے بعد (جو کہ اکبرالکبائز ہے) باقی سب گناہ اپنے ہے چھوٹے گناہ کی نبیت ہے بیرہ ہیں اور ہر بیرہ بنست شرک کے صغیرہ ہے۔ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بچھ حدیثیں اس سے پہلے مقدمة العبادات (باب ۲۸ و ۲۹، انفال و زگوات باب ۳۱ و ۲۷ و باب سا ۲۵ و باب سا ۲۵ و باب العشر قاوغیرہ میں گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۹ کے اور باب او اس از امر بالمعروف وغیرہ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔ اور علامہ طبری علیہ الرحمہ نے بعض اصحاب سے نقل کیا ہے کہ ان کا نظریہ ہیں ہی گزاہ میں ۔ بال البتہ بعض دوسرے بعض سے زیادہ برے ہیں ۔ اور گناہوں میں (وافل) کوئی بھی صغیرہ (چھوٹا) نہیں ہے۔ اور اگر کوئی ہے تو بہ نبست اپنے سے برے گناہ سے اور گناہ کوئی ہے تو بہ نبست اپنے ہے کہ گناہ کوئی منافات نہیں ہے (جیسا کہ شخ صدوق علیہ الرحمہ کے کلام میں اس کی وضاحت کی گئی ہے)۔ اور الحقیقت کوئی منافات نہیں ہے (جیسا کہ شخ صدوق علیہ الرحمہ کے کلام میں اس کی وضاحت کی گئی ہے)۔ اور گناہوں کو خفیرہ بی گناہ کوئی منافات نہیں ہے (جیسا کہ شخ صدوق علیہ الرحمہ کے کلام میں اس کی وضاحت کی گئی ہے)۔ اور گناہوں کوئی منافات نہیں ہے (جیسا کہ شخ صدوق علیہ الرحمہ کے کلام میں اس کی وضاحت کی گئی ہے)۔ اور گناہوں کوئی منافات نہیں ہے کہ کمی گناہ کومعمولی نہ سجھا جائے آگر چہوہ صغیرہ بی

باب کیم

گنامان كبيره سے توبه كرناضح بـ

(اس باب میں کل چودہ مدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو تفرد دکر کے باتی گیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

ا۔ حضرت بیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سلیمان بن خالد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: ﴿ إِنَّ اللّٰہَ لَا يَعْفِوْرُ اَنْ يُسُورُكَ بَهِ وَيَغْفِورُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَسَاءُ ﴾ (كرندا

فرماتا ہے كہ وہ شرك كومعاف نہیں كرے گا اور اس كے علاوہ جو گناہ بھی ہیں وہ جے چاہے گا معاف كردے گا) وہ

کبائر ہوں یا كوئى اور! میں نے ہو جہا اس استثناء میں (جن گناہوں كو خدا بخش دے گا) گنا بان كبيرہ بھی داخل

ہیں؟ فرمایا: باں۔ (الاصول)

۱۔ ہشام بن سالم بالواسط حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا جو بھی مؤن شب وروز هل جاليس عدد گنا بال كيره كا ارتكاب كرنے كے بعد نادم و پشيان بوكر (توبة السوح كرتے ہوئے) يه استغفارا پر حے تو خداوہ گناہ معاف كردے كا۔ اور اس مخص مي كوئى خير وخو بى نہيں جوشب وروز ميں چاليس سے زياده گناه كيره كرے وہ استغفار يہ بے: ﴿ اَسْتَفْفِرُ اللّهُ الَّذِي لاَ اِللّهُ إِلّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيْوُمُ بَدِيْعُ السَّمُوٰتِ وَاللّهُ اللّهُ الّذِي كَا اِللّهُ إِلّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيْوُمُ بَدِيْعُ السَّمُوٰتِ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ اَنْ يَتُوْبَ عَلَى ﴾ وَاللّهُ اَنْ يُصَلّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ اَنْ يَتُوْبَ عَلَى ﴾ واللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اَنْ يَتُوْبَ عَلَى ﴾ واللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اَنْ يَتُوْبَ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ عَلَى اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّه

(الاصول، ثواب الاعمال)

- س۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میری شفاعت میری امت میں سے گنابان کبیرہ کرنے والول کے لئے ہے۔ (الفقیہ)
- سم۔ فرماتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: ہاری شفاعت ہمارے گناہ کیرہ کرنے والے شیعوں کے لئے ہے۔ اور جوتو بہ کرنے والے ہیں۔ ان کے بارے میں خدا فرما تا ہے: ﴿ مَا عَلَى الْمُحُسِنِيْنَ مِنُ مَسِيْلِ ﴾ (نیوکاروں پرکوئی سیل (گرفت) نہیں ہے)۔ (ایساً)
 - ۵۔ حضرت امیر الطفی نے فرمایا توبہ سے بڑھ کرکوئی کامیاب شفیع (سفارش) نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۲- حصرت امام جعفر صادق عليه السلام سے پوچھا گيا كه آيت مباركه ﴿إِنَّ السَّلَهُ لَا يَغْفِو اَنْ يَشُوكَ بِهِ وَيَغْفِو اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللل
- ے۔ ابوبصیر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطفی نے اسلام و ایمان عاقل والی

حدیث کے حمن میں فرمایا: ایمان سیے کہ آدمی گواہی دے کہ خدا واحدہ لاشریک ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔ (یہاں تک کہ فرمایا) اور کسی ایسے گناہ کے ساتھ خدا کی بارگاہ میں حاضر نہ ہوجس پر خدا نے جہنم کی دھمکی دی ہے! ابوبصیر نے کہا: میں آپ النظیمیٰ پر قربان ہوجاؤں! ہم میں سے کون ایسا ہے جو کسی ایسے گناہ کے ساتھ حاضر نہ ہو۔ (یعنی اگر میری مراد وہ نہیں جو تو سمجھ رہا ہے۔ میرا مطلب یہ ہے کہ تو بہ کے بغیر کوئی گناہ کیے برہ کرکے حاضر نہ ہو۔ (یعنی اگر ایسا گناہ کیا ہوتو اس سے تو بہ کرلی ہووہ مومن ہے)۔ (معانی الا خبار)

۸۔ سہل بن پسع بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام نے بعض اصحاب کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ وہ کہہ رہے تھے: خدا اس شخصی پلھنت کرے جس نے حضرت علی الظیمان کے خلاف جنگ کی۔ امام الظیمان نے فرمایا: یوں الہہ: سوائے اس کے جس نے تو بہ کرکے اپنی اصلام 7 کر لی ہو۔ پھر فرمایا: جس شخص نے آپ الظیمان کے ساتھ جہاد میں شرکت نہیں کی اس کا گناہ اس سے بڑھ کر ہے جس نے آپ کے خلاف جنگ کرکے تو بہ کر لی۔

(عيون الاخبار)

محد بن انی عمیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موکی کاظم علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ اٹل ایمان میں سے جو شخص گنا بان کمیرہ میں سے اجتناب کرے گا اس سے گنا بان صغیرہ کے بارے میں سوال نہیں کیا جائے گا! چنا نچے ضداوند عالم فرما تا ہے: ﴿إِنْ تَدُحِنَبُو ا كَبَآئِو مَا تُنْهَوُنَ عَنْهُ نُكُفّو عُنْكُمُ سَيَالِيْكُمُ وَ نَمِي كیا جائے گا! چنا نچے ضداوند عالم فرما تا ہے: ﴿إِنْ تَدُحِنَبُو ا كَبَآئِو مَا تُنْهَوُنَ عَنْهُ نُكُفّو عُنْكُمُ سَيَالِيْكُمُ وَ وَلَى الله عَلَى
ا سفرق کالب لباب سے کو فرمایا: اسلام اور ایمان دوالگ الگ حقیقتی ہیں: (۱) اسلام سے کو آدی گواہی و سے اور اقر ارکرے کہ ضدا واحد ہ الشریک ہے، حضرت محصلی اللہ علیہ وآلہ و سلم اس کے رسول ہیں۔ اور جو پچوہ ہ خدا کی طرف سے لائے ہیں وہ برحق ہے۔ اور ایمان سے ہے کہ الشریک ہے، حضرت محصلی اللہ علیہ وآلہ و سلم اس کے رسول ہیں۔ اور جو پچوہ ہ خدا کی جائے۔ اور آمنی التر یک ہے جا تیں، جج بیت اللہ اوا کیا جائے اور آدی کا اس شخوں اقترادوں کے ساتھ ساتھ ماتھ ماتھ میں جائے ، زکو قادا کی جائے۔ ماور مضان کے روز سرد کھے جا تیں، جج بیت اللہ اور ایمان کی ایمان کی ایمان کے ساتھ بلا تو بہ خدا کی بارگاہ میں حاضر نہ ہوجس پر خدا نے جہنم کی وضم کی دی ہے۔ (خلاصہ سے کہ اسلام صرف عقیدہ ہے اور ایمان عقیدہ اور ایمان محتیدہ اور اور میں کی دی ہے۔ (خلاصہ سے کہ اسلام صرف عقیدہ ہے اور ایمان عقیدہ اور ایمان کی جائے کہ اسلام کی دی ہے۔ (خلاصہ سے کہ اسلام صرف عقیدہ ہے اور ایمان کی محتیدہ اور محل کا نام ہے۔ (معانی الا خبار)۔ (احقر متر جم عنی عنہ)

گا)۔ تو جو محض گناہان کیرہ کرے گا وہ تو خدا کا پندیدہ آ دی نہیں ہوسکتا؟ فرمایا: اے ابواحمد! جب بھی کوئی مومن گناہ کرتا ہے تو وہ اسے ضرور ممکین کرتا ہے اور وہ اس پر پشیمان ہوتا ہے۔ اور حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وہ آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ نادم اور پشیمان ہونا تو بہ کے گائی ہے اور یہ بھی فرمایا کہ جس شخص کو نیکی خوش کرے اور برائی ممکین کرے وہ مومن نہیں ہوتا وہ مومن نہیں ہے اور اصرار شفاعت بھی واجب نہیں ہے۔ نیز آنخضرت اللہ نے فرمایا ہے کہ استعفار کے ساتھ کوئی کیرہ نہیں ہے اور اصرار کے ساتھ کوئی کیرہ نہیں ہے اور اصرار کے ساتھ کوئی کیرہ نہیں ہے۔ (کتاب التوحید)

۱۰ ابراہیم بن عباس بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ ہم نے گنا بان کبیرہ اور معزز لہ کے اس قول کا تذکرہ کیا کہ بینیں بخشے جا کیں گے! امام رضا النظیلا نے فرمایا کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ قرآن معز لہ کے نظریہ کے خلاف نازل ہوا ہے۔ جو کہنا ہے کہ ﴿وَ إِنْ دَبّکَ لَــلُـوْ مَــغُـفِـرَةِ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلُمِهِم ﴾ (کہ لوگوں کے ظلم (بڑے گنا ہوں کے ارتکاب کے بعد بھی) تمہارا بروردگار لوگوں کو بخشے والا ہے)۔ (ایسنا)

ا۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیه الرحمہ باسنادخود جندب غفاری ہے اور وہ حضرت رسول خداصلی القد علیہ و

آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فر مایا کہ اگر ایک مرتبہ ایک شخص نے کہہ دیا کہ خدا کی قتم! خدا فلاں شخص کو ہرگز

نہیں بخشے گا۔ اس پر خداوند عالم نے فر مایا: وہ شخص کون ہے جو اس بات پرقتم کھا رہا ہے کہ میں فلاں کو ہرگز نہیں

بخشوں گا؟ تو سنو! میں نے فلاں کو بخش دیا ہے۔ اور یہ کہنے والے کے مل حیط کر دیے ہیں جو کہہ رہا تھا کہ خدا

فلاں کونہیں بخشے گا۔ اللہ فرزند شخ طویؓ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے بسلے (باب ۲۳ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۴۸ و ۷۷ و ۷۸ و ۵۷ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۸ و ۵۸ و ۹۸ و ۹۹ میں) بیان کی جائیں گ انشاء اللہ تعالیٰ۔

یے چونکہ خدا کی رحمت بہانہ واش کرتی ہے اس لئے اس نے قلال کو پخش دیا۔ اور دوسر مے فض نے چونکہ بغیر علم خدا پر فلال کو نہ بخشے کی افتر اپر دازی
کی تھی۔ تو خدا نے اس کے اس غلط کام کی وجہ ہے اس کی نبکیوں پر پانی پھیر دیا۔ فٹی ندر ہے کہ شفاعت صرف ان کئمگاروں کی ہوگی جن کا دین و
غذہ ب بہند بدہ ہوگا۔ اور واجبات کے اوا کرنے اور محربات ہے اجتناب کرنے میں کوشش و کاوش کے باوجود ان سے کوئی گناہ سرز دہوگیا ہوگا۔
ورنہ اسلام کاعقیدہ شفاعت عیسائیوں کے غلامقیدہ کفارہ کی طرح نہیں ہے۔ اس موضوع کی جملہ تفسیلات تماری کتاب احسن الفوائد فی شرح
العلا کد میں دیکھی جاسکتی ہیں۔ (احتر متر جم علی عنہ)

باس

گناہ پراصرار کرنا (اسے بار بار کرنا) حرام ہے۔ اور تو بہواستغفار کرنے میں جلدی کرنا واجب ہے۔
(اس باب میں کل پائج حدیثیں ہیں جن میں سے دو مررات کو تفرد کرکے باتی تین کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم غلی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے: نہ خدا کی قتم! جب اس کی نافر مانی پر اصرار کیا جائے تو وہ (نافر مان کی) کوئی اطاعت تبول نہیں کرتا۔ (الاصول)

- ۲- سکونی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم
 نے فرمایا ہے کہ شقاوت اور بربختی کی تین علامتیں ہیں: (۱) آئھوں کا خشک ہونا۔ (۲) و نیا کے طلب کرنے ہیں
 ہے تہ حریص ہونا۔ (۳) اور گناہ کرنے پر اصرار کرنا۔ (ایشا)
- س- جابر حضرت امام محد باقر عليه السلام سے روايت كرتے بيل كه آپ النظاف نے آيت مباركه ﴿ وَلَهُمْ يُصِوُّوا عَلَى مَا فَعَلُو اوَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ (وه جان بوجه كرائي (برے) اعمال پراصرار نيس كرتے) كي تفير ميں فرمايا كه اصرار يہ ہے كه آدى گناه كرے مگر استغفار نه كرے۔ اور نه ہى توبه كرنے كاكوئى اداده كرے ہيں يه اصرار ہے۔ (اينا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب۳۳ و ۴۸ و ۴۳ و ۲۷ و ۲۷ میں) گزر چکی میں اور پچھاس کے بعد (باب۸۲و ۹۲ و۹۲ میں) بیان کی جاتمیں گی انتاء اللہ تعالی۔

ہا ہے ہے، وہ حرام اور مکرو: خصلتیں جن کونڑک کرنا جا ہیئے۔

(اس باب میں کل تعیس (۲۳) حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عند)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با شادخود ابوبصیر ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: کفر کے اصول (بنیادیں) تین ہیں: (۱) حص۔ (۲) تکبر۔ (۳) اور حسد۔ (الاصول)
- ۲- سکونی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا ہے کہ کفر کے چار ارکان (ستون) ہیں: (۱) رغبت وشوق۔ (۲) رمبت وخوف۔ (۳) ناراضی و ناپندیدگی۔ (۴) غیظ وغضب۔ (ایپنا)
- ۳- عبدالله بن سنان حضرت امام جعفر صادق عليه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه و

آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سب سے پہلے جن چیزوں ۔ سے خدا کی نافرمانی کی گئی وہ چھ ہیں: (۱) دنیا کی محبت۔ (۲)
ریاست کی محبت۔ (۳) کھانے کی محبت۔ (۴) نیند کی محبت۔ (۵) آرام کی محبت۔ (۲) اور عورتوں کی
محبت۔ (ایسناً)

- عبداللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سروايت كرتے بين فرمايا: حضرت رسول خداصلى الله عليه و الله وسلم في فرمايا: تين خصلتيں ايى بين كه جس بين بي كي جائيں وه منافق ہوتا ہے آگر چه وه روزه بھى ركھ اور نماز بھى پڑھے اور يه كمان بھى كرے كه وه مسلمان ہے۔ (۱) جب اسے ابين بنايا جائے تو وه امانت بين خيانت كرے۔ (۲) جب كوئى وعده كرے تو وعده خلانى كرے۔ كرے در ۲) جب كوئى واقعہ بيان كرے تو معوث بولے۔ (۳) اور جب كوئى وعده كرے تو وعده خلانى كرے۔ چنا نچ خداوند عالم قرآن بين فرماتا ہے كہ ﴿إنَّ اللّهُ لاَ يُعِبُ اللّهُ كَانَ عِنْ الْكَاذِبِينَ ﴾ (خداخيانت كاروں سے مجت نہيں كرتا)۔ نيز فرماتا ہے: ﴿أَنَّ لَكُفَ نَتَ اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴾ (اگروه جموٹا ہے تو اس پر خداكى لئة كانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا لئة كَانَ صَادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنْ الْكَاذِبِينَ ﴾ (اگروه جموٹا ہے تو اس پر خداكى لئة كانَ صَادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ عَادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ اللّه كَانَ صَادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ حَدادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ عَدادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا وَ اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ حَدادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ اللّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ حَدادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ الْمُ كَانَ صَادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْ اللّهُ كَانَ حَدادِق الْوَعْدِ وَ كَانَ دَسُولًا فَيْدَ وَ اللّهِ عَلْهُ وَدُودُ وَدُورُ وَدُودُ وَدُودُ وَدُودُ وَدُودُ وَدُودُ وَدُورُ وَا وَالْعُورُ وَا وَدُورُ وَا وَالْوَا ْوَا وَالْوَالَا وَالْوَالْوَا وَالْوَا وَالْوَا وَالْوَا وَالْوَا وَالْو
- ۔ جابر بن عبداللہ (انساری) حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کیا ہیں تہمیں نہ بتاوں کہتم میں سے بدترین آدی کون ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا: ہاں یا رسول اللہ افرمایا: تمہارے مردوں میں برترین لوگ وہ ہیں جن میں یہ چند بری عادتیں پائی جائیں: (۱) بہت بہتان تراثی کرنے والا۔ (۲) جری و جسور۔ (۳) بہت بخش کو۔ (۴) جہا کھانے والا۔ (۵) اپنی عطا و بخشش رو کنے والا (سجوں)۔ (۲) اپنے غلام کو مارنے والا (ظالم)۔ (۷) (نان و نفقہ میں) اپنے اہل و عیال کو دوسروں سے سوال کرنے پر مجبور کرنے والا۔ (ایسنا)
- ر یزید صائع بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک مخص ایسا ہے جواگر چہ اس امر (فر بب تق) پر ہے گر جب وہ کوئی بات کرے تو جعوث بولٹا ہے، جب وعدہ کرے تو وعدہ خلائی کرتا ہے اور جب اے امین بتایا جائے تو امانت میں خیانت کرتا ہے تو؟ فرمایا: بیر نفر کی قریبی منزل ہے۔ گو وقت کی خار نبیں ہے (کئی حدیثوں میں اے منافق کہا گیا ہے)۔ (ایسناً)
- ے۔ ابو حمزہ ثمالی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حضرت رسول خداصلی الله علیه و آلہ وسلم نے لوگوں سے خطاب کیا اور اس کے دوران فرمایا: کیا ہی تہمیں نہ بتاؤں کہتم ہیں سے بدترین لوگ کون ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا: باں یا رسول اللہ ! فرمایا: جوا ٹی بخشش کوروکیں، اپنے غلام کو ماریں پیشیں، اور جو تنہا زاد

سفر کھا کیں۔ لوگوں نے خیال کیا کہ شاید خدانے اس فخص سے بدتر کوئی بندہ پیدا ہی نہیں کیا۔ پھر فرمایا کیا ہیں تہیں وہ فخص نہ بتاؤں جواس سے بھی بدتر ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: ہاں یا رسول اللہ! فرمایا: جس سے کسی قتم کی خبر اور فاکدہ کی امید نہ کی جائے اور اس کے فتہ وشر سے محفوظ نہ رہا جائے۔ بین کرلوگوں نے گمان کیا کہ شاید اس سے بدتر کوئی مخلوق خدا نے فاق نہیں کی۔ گرآپ نے فرمایا: آیا ہیں تہیں ایسے مخص کی خبر نہ دوں جواس سے بعی بدتر ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: ہاں یا رسول اللہ! فرمایا: بدگو، بدکلام اور لقان (بہت لعنت کرنے والا) کہ جب بھی بدتر ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: ہاں یا رسول اللہ! فرمایا: بدگو، بدکلام اور لقان (بہت لعنت کرنے والا) کہ جب بھی اس کے سامنے اہل ایمان کا ذکر کیا جائے تو وہ ان پر لعنت کرے۔ اور جب وہ اس کا تذکرہ کریں تو اس پر لعنت کریں۔ (ایمنا)

- المن المعن اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے جي فر مايا: ايك بار حضرت رسول خداصلى الله عليه و آله وسلم نے فر مايا: كيا عن بين بنا دوں كه باعتبار شاہت تم سب عن سے جھ سے زيادہ دوركون ہے؟ لوگوں نے عرض كيا: بال يا رسول اللہ! فر مايا: جو بدگو، بد كلام اور بد زبان ہے۔ بخیل ہے، حتكبر ہے، كين پروراور حاسد ہے جی القلب ہے اور جراس فيرو خو بی سے دور ہے جس كى اميد كى جاتى ہے۔ اور جس سے اور جراس فيرو خو بی سے دور ہے جس كى اميد كى جاتى ہے۔ اور جس سے اس كين بروراور حاسد ہے كے كى اميد نبيں ہے لين جس سے ڈرا جاتا ہے۔ (الیناً)
- 9- میتر اپنی باپ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے
 روایت کرتے ہیں فرمایا: پانچ فخض ایسے ہیں جن پر ہیں نے لعنت کی ہے اور ہر مستجاب الدعوہ نی نے بھی ان پر
 لعنت کی ہے۔ دریافت کرنے پر فرمایا: (۱) جو کماب اللہ ہیں کچھاضافہ کرے۔ (۲) جومیری سنت کا تارک ہو۔
 (۳) جوخداکی قضا وقدر کو مجملائے۔ (۳) جومیری عشرت کی ہتک حرمت کو حلال سمجھے جے خدانے حرام قرار دیا
 ہے۔ (۵) جو مال فئے پراہنے آپ کو ترجیح وے اور اسے اینے لئے حلال سمجھے۔ (ایسناً)
- ۱۰ سنگیم بن قیس بلالی حضرت امیر الفیلات روایت کرتے بی فر مایا: کفر کی بنیاد چارستونوں پر قائم ہے: (۱) فتق۔
 (۲) غلو۔ (۳) شک۔ (۲) شبہ بیرفت چارقسموں پر منقسم ہوتا ہے: (۱) جفا۔ (۲) اندھا پن۔ (۳) غفلت۔
 (۲) کم عقل بیرغلو کے بھی چارشیع بین: (۱) تعتی پالرائے۔ (۲) آپس میں نزاع۔ (۳) زیخ و صلال۔ (۳) شقاق وافتر اق بیرشک چارصوں پر تقسیم ہوتا ہے: (۱) مرید (کرار و جھڑا)۔ (۲) ہوائے نس۔ (۳) تر دو۔
 (۲) تابعداری ۔ پیرشک چارقسموں پر منقسم ہوتا ہے: (۱) زینت پہاترانا۔ (۲) فریب نس۔ (۳) کی کی تاویل۔ (۳) حق و باطل کو باہم گذی کرنا۔ نفاق بھی چارستونوں پر قائم ہے: (۱) عوی (خواہش نس) پر۔
 تاویل۔ (۳) حق و باطل کو باہم گذی کرنا۔ نفاق بھی چارستونوں پر قائم ہے: (۱) عوی (خواہش نس) پر۔
 (۲) عویتا (نری و آ ہتگی پر) (۳) ھینظ (انگیبانی) پر۔ (۲) طبع و لائے پر۔ پھر ہوا و ہوں چارحسوں پر مقتم

ہے: (۱) بغادت، (۲) زیادتی، (۳) شہوت، (۳) اور سرکشی۔ پھر ہوینا کے چار جھے ہیں: (۱) فریب،
(۲) امید، (۳) زمی، (۴) اور ٹال مٹول۔ اور پھر حفیظہ (نگہبانی) چارشعبوں پر تقلیم ہوتی ہے: (۱) تکبر۔
(۲) فخر۔ (۳) حمیت وغیرت۔ (۴) اور عصبیت۔ اور پھر طمع چار حصوں پر تقلیم ہوتا ہے: (۱) فرح وخوشی۔
(۲) مرح وائز اہٹ۔ (۳) کجا جت و جھڑا۔ (۴) الکاڑ۔ الحدیث۔ (ایسنا)

الوجزه ثمانی حعرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (۱) جو منافق ہوتا ہے وہ

(ووسروں کو بوے کاموں سے)روکتا ہے۔ گرخورنیس رکتا، (۲) وہ (دوسروں کوا چھے کاموں کا) تھم تو دیتا ہے گرخوران پر عمل نیس کرتا۔ (۳) جب نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو اعتراض کرتا ہے؟ راوی نے عرض کیا: فرزند

رسول امر اس کیا ہے؟ فرمایا: اوجر اُرخر الثقات کرتا۔ اور جب رکوع کرتا ہے تو ای طرح کرتا ہے جس طرح

مرک بھتی ہے (لینی مرف قررا ساسر جمکا دیتا ہے پیٹے وغیرہ برایرنیس کرتا)۔ جب رات کرتا ہے تو اس کی توجہ کا

مرکز رات کا کھانا ہوتا ہے۔ حالا کہ وہ روزہ سے نہیں ہوتا اور جب سے کرتا ہے تو اس کی توجہ نیند پر ہوتی ہے۔

مالا تکہ وہ رات کو جاگائیں ہوتا۔ وہ آگر تھے ہے بیان کھے گا تو جموث ہو لے گا، اگرتم اسے ایس بناؤ کے تو وہ خلاف وعدہ کرے گا۔ اور اگرتم سے کوئی وعدہ کرے گا تو وعدہ

خلائی کرے گا۔ اور اگرتم اس سے دور ہو گئے قو ہو تھی اور اگرتم سے کوئی وعدہ کرے گا تو وعدہ خلائی کرے گا۔ (ایسنا)

ا۔ جناب فی حسن طبری اپنی کاب مکارم الاظلاق علی بروایت این مسود حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم است دوایت کرتے ہیں کہ آپ کا نے ایک طویل مدیدے کے خمن جی فرمایا: میرے بعد کچھ لوگ ایسے بھی آئی کے جو گفت رگوں کے جو گفت رگوں کے جو گفت رگوں کے جو است کے ماکن کے بچو گھوڑوں (اور دیگر سوار ہوں کے بچواک است کرتی کے جو کھرڑوں (اور دیگر سوار ہوں کے بچواک است کرتی کے جس طرح اپنی آپ کوشوہر کے لئے آراست کرتی کے جس طرح ہوں اپنی آئی ہیں۔ اور ان کی ہیئت ہے۔ اور وہ ای طرح (زیب و زینت کے ساتھ) باہر کلیں کے جس طرح عورتی نگتی ہیں۔ اور ان کی ہیئت کذائی جابر بادشاہوں جسی ہوگی۔ وہ آخری زمانہ جی اس امت کے منافق ہوں گے۔ جو قبوہ پیک گے۔ وہ مہروں سے کھیلیں کے بہروت ران ہوں گے، جماعت کے تارک ہوں گے، نماز بائے عشا سے دوگروانی کرک سوجا تیں گے، نماز بائے میں کوتائی کریں گے۔ چنانچے خدا تعالی فرماتا ہے: ﴿ فَعَحَلُفَ مِنْ ، بَعُولِهِمْ خَلُفَ سوجا تیں گے، نماز بائے میں کوتائی کریں گے۔ چنانچے خدا تعالی فرماتا ہے: ﴿ فَعَحَلُفَ مِنْ ، بَعُولِهِمْ خَلُفَ اَسْ اللّٰ مَانَ اللّٰ الل

آئے جنہوں نے نماز کوضائع کیا اور شہوات کی پیروی کی وہ عقریب مراہی کا سامنا کریں مے)۔

(مكارم الأخلاق)

۱۳ حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود جمادین عمر و اور انس بن محمر سے اور وہ اینے پاپ (محمر) سے اور وہ حضرت ا مام جعفر صادق عليه السلام سے اور وہ اسے آباء طاہرین 🙉 کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی الله عليه و آلدوسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ 🗱 نے حضرت علی الفیلی کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! خداو مالم نے جنت کو دو دو اینوں سے بنایا ہے۔ ایک اینٹ سونے کی اور دوسری جائدی گی۔ (یہاں تک کہ فرمایا) اور جب خدا تعالی اسے بتا چکا تو فرمایا: مجھائی عزت وجلال کافتم کداس میں چندفتم کے آ دی مجی داخل نہیں ہوسکیں گے: (۱) ہیشہ شراب ینے والا۔ (۲) پطلخوری کرنے والا۔ (۳) دیوث (بے غیرت)۔ (٣) بوليس والا _ (۵) مختف _ (٢) قبر كمود في والا (كفن چور) _ (2) چنكى والا _ (٨) قطع رحى كرف والا _ (٩) قدرى _ ياعلى اس امت من سے وى قتم كوك كويا كم خدائ بررك و برتر كا كفر (الكار) كرنے والے بين: (١) چفل خور_ (٢) جادوكر_ (٣) ديوث_ (٩) بطور حرام وطي في الدير كرف والا_ (٥) حوان ي برفعلى كرنے والا_ (٢) كى محرم سے زناكارى كرنے والا_ (٤) آتش فتندوفساد بحركانے كى كوشش كرنے والا_ (٨) (اسلام كے خلاف) جنگ كرنے والوں كے باتھ اسلى جنگ فروخت كرنے والا۔ (٩) مانع زكؤة۔ (۱۰) اور جو باو جود وسعت مالى كے ج نه كرے اور يونى مرجائے۔.....(يهال تك كه فرمايا) ياعلى إنو چزي نسان کا باعث ہوتی ہیں: (۱) ترش سیب کا کھاٹا۔ (۲) دھنیا کا کھاٹا۔ (۳) پٹیر کھاٹا۔ (۴) چوہے کا جوٹھا پیٹا۔ (۵) قبروں کی تحریریں پڑھنا۔ (۲) دوعورتوں کے درمیان جلنا۔ (۷) جوں کا زندہ پھیک دینا۔ (۸) گردن پر پچینا لکوانا۔ (٩) کھرے ہوئے یانی میں پیٹاب کرنا۔ (افقیہ)

0- فرماتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام نے فرمایا: جو شخص اس بات کی کوئی پروانہ کرے کہ اس نے

(دوسروں کے بارے ہیں) کیا کہا، اور دوسروں نے (اس کے جن ہیں) کیا کہا، تو وہ شرکب شیطان ہے، اور جو کی شخص اس بات کی پروانہ کرے کہ لوگ اس کو گناہ کر قتے ہوئے دیکھیں وہ بھی شرکب شیطان ہے، اور جو کی عداوت کے بغیرا پنے پرادرمومن کی غیبت کرے وہ بھی شرک شیطان ہے، جو ترام کی محبت اور زناکاری کی شہوت عداوت کے بغیرا پنے پرادرمومن کی غیبت کرے وہ بھی شرک شیطان ہے، جو ترام کی محبت اور زناکاری کی شہوت پر فریفت ہوجائے وہ بھی شرک شیطان ہے۔ پھر فرمایا: ولد الزناکی چند علامتیں ہیں: (۱) ایک تو یہ ہے کہ وہ ہم اہل بیت بیت ہوجائے وہ بھی شرک شیطان ہے۔ پھر فرمایا: ولد الزناکی چند علامتیں ہیں: (۱) ایک تو یہ ہے اس کی خلقت بیت بیت ہوگئے ہے وہ می کرتا ہے۔ (۲) دوسری وہ اس جرام (زناکی طرف رغبت کرتا ہے جس سے اس کی خلقت ہوئی ہے۔ (۳) وہ دین کا استخفاف (شبکی) کرتا ہے۔ (۲) وہ محفل میں لوگوں سے اچھا پیش نیس آتا۔ پھر فرمایا:

اینے (دینی) بھائیوں سے بزم میں بدسلوکی نہیں کرتا گروہی شخص جواینے باپ کے بستر پر پیدانہ ہوا ہویا جس کی ماں چین مالمہ ہوئی ہو۔ (ایعنا)

۱۱۔ ایک بار حضرت امیر الطیلانے لوگوں کوعید الفطر کا خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: جن (برے) کاموں سے خدانے مسمبیں روکا ہے تم (ان سے اپنا دامن بچاکر) اس کی اطاعت کرو۔ جیسے پاکدامن عورت پر زنا کی تہت لگانا۔
(۲) فاحشہ (زنا) کرنا۔ (۳) شراب نوشی کرنا۔ (۲) کم تولنا۔ (۵) جموفی گواہی دینا اور میدان جنگ سے فرار کرنا۔ (ایعنا)

ا۔ عبداللہ بن حسین بن زید بن علی بن ابی طالب آپ والد (حسین) ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہو وہ اپنے آباء طاہرین علیہ کے سلسلہ سند ہے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وہ کم ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: اے امت (مسلمہ) خدا نے تمہارے لئے چہیں (بری) خصلتوں کو ناپند کیا ہے۔ اور ان ہے تمہیں روکا ہے: نماز میں عبث کرنا، صدقہ دے کراحسان جانا، (تا آخر صدیث جو کہ قبل ازیں کتاب الطہارہ وغیرہ میں گی باسہ بیان ہو چکی ہے فراجی)۔

ادر الاموی طحصرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین فخص ایسے ہیں جو بھی جنت میں وافل نہیں ہوں گے: (۱) ہمیشہ شراب پینے والا۔ (۲) ہمیشہ جادو کرنے والا۔ (۳) قطع رحی کرنے والا۔ فرمایا: جو ہمیشہ شرابخواری کرتے ہوئے مرجائے تو خدا اسے نبر 'عرطلہ'' سے پلائے گا۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ اللہ عرص کیا ہے؟ فرمایا: یہ ایک نبر ہے جوزنا کار حورتوں کی شرمگا ہوں سے جاری ہے جو اپنی بد ہو سے جہنیوں کو اذبت پہنچاتی ہے۔ (معانی الاخبار)

91۔ جابر حضرت امام محمد ہاتر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا

کہ جنت کی خوشبونیں پنچے گی (اس میں واقل ہونا تو ہوی ہات ہے) (ا) والدین کا عاق۔ (۲) قطع حمی کرنے والا۔

جنت کی خوشبونیں پنچے گی (اس میں واقل ہونا تو ہوی ہات ہے) (ا) والدین کا عاق۔ (۲) قطع حمی کرنے والا۔

(۳) بوڑھا زنا کار۔ (۲) اپنی جمند کو تکبر ہے زمین پر کھنچنے والا۔ (۵) فان (بوا فتد الکیز)۔ (۲) مئان (بوا

احسان جنانے والا)۔ (۱) بعظری۔ راوی نے عرض کیا: جعظری کون ہے؟ فرمایا: جو مال دنیا ہے بھی شکم سرنہ

ہو۔ ایک اور روایت میں اس کے ساتھ چند اور لوگ بھی ندکور ہیں۔ (۸) حیوف۔ یعنی نباش (قبر کھود نے والا۔

کفن چور)۔ (۹) زنوف یعنی مختف۔ (۱۰) جراض۔ (یعنی بہت محکمین)۔ (ایسنا)

اور بن سعید این باب سعید بن علاقہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ مل نے حفرت امیر

المؤمنین الطیع کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے کہ درج ذیل چیزیں موجب فقر و فاقتہ ہیں: (۱) مکڑی کے جالے گھریس رکھنا۔ (۲) جمام میں پیشاب کرنا۔ (۳) جنابت کی حالت میں کچھ کھانا۔ (۴) طرفاء سے خلال كرنا_ (۵) كفرا بوكر تقلمي كرنا_ (٢) كوزا كركث محرين ركهنا_ (٤) جهوتي فتم كهانا_ (٨) زنا كرنا_ (٩) حرص و آز كا اظهار كرنا_ (١٠) مغرب اور عشاك درميان سونا_ (١١) طلوع آفاب سے يملے سونا_ (۱۲) جھوٹ بولنے کی عادی ہوتا۔ (۱۳) بکثرت غنا وسرودسننا۔ (۱۴) رات کے وقت مرد سائل کا خالی لوٹا تا۔ (18)معیشت کی منصوبہ بندی نہ کرنا۔ (۱۲) قطع رحی کرنا۔ اس کے بعد فرمایا: کیا میں تمہیں خبر نہ دوں کہ وہ کیا چیزیں ہیں جورزق میں اضافہ واز دیاد کا باعث ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا: ہاں یا امیر المومنینّ! فرمایا: (۱) جمع بین الصلو تين كرنا_ (٢) نماز صبح اورعصر كے بعد تعقيبات يرمنا۔ (٣) صلد رحي كرنا۔ (٣) صحن ميں جماڑو دينا۔ (۵) برادر ایمانی سے مالی مدردی ومواسات کرنا۔ (۲) طلب روزی میں سورے نگلنا۔ (۷) استغفار برمهنا۔ (٨) امانت كا ادا كرنا_ (٩) حق بات كهنا_ (١٠) مؤذن كے كلمات كو دہرانا_ (١١) بائخانه ميں كلام نه كرنا_ (۱۲) حرص کور ک کرنا۔ (۱۳) محسن کا شکرید ادا کرنا۔ (۱۴) جموئی قتم کھانے سے اجتناب کرنا۔ (۱۵) کھانا کھانے سے پہلے وضو کرنا۔ (۱۲) دسترخوان برگرے ہوئے مکڑے کھانا۔ فرمایا: جو مخص ہرروز تمیں بار خدا کی تبیج کرے (سبحان اللہ پڑھے) تو خداوند عالم اس ہے سترقتم کی بلائیں دورکرتا ہے جن میں ہے کم ترین بلافقر و فاقیہ ب- (الخصال، روضة الواعظين للفتال)

۲۲۔ جناب شخ علی بن اہراہیم فی ہاساد خود ابن عباس سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے کرتے ہیں کہ آپ سے نے ججۃ الوداع کے موقع پر اشراط القیامت (قیامت کے علامات) بیان کرتے ہوئے فرمایا: (۱) منجملہ ان کے ایک بیہ ہے کہ نماز ضائع کی جائے گی۔ (۲) شہوات کی پیروی کی جائے گی۔ (۳) ہواو ہوں کی طرف جھاؤ کیا جائے گا۔ (۴) مال کی تعظیم کی جائے گی۔ (۴) دنیا کے عوض دین کی سود ہے ہازی کی جائے گی۔ (نرمایا) بیہ حالات و مشرات دیکھ کرمومن کا دل اس کے اندراس طرح پھیلے گا جس طرح پانی کے اندر نمک بھلتا ہے۔ گروہ ان حالات کو بدل نہیں سکے گا۔ پھر فرمایا: مشکر (برائی) کو معروف (نیکی) اور معروف کو مشلایا جائے سے جماح اے گا۔ خائن کو ایمن اور ایمن کو خائن سمجھا جائے گا۔ جب سے حالات رونما ہوں گے تو اس وقت محورتوں کی حکومت ہوگی۔ اور لونڈیوں سے مشورہ کیا جائے گا۔ نور فرمایا: جب سے حالات رونما ہوں گے تو اس وقت محورتوں کی حکومت ہوگی۔ اور لونڈیوں سے مشورہ کیا جائے گا۔ ذرکو ق کو تاوان سمجھا کا ، منبروں پر لونڈ سے بیٹھیں گے، اس وقت محموث بولنا ظرافت اور دل گئی سمجھا جائے گا۔ زکو ق کو تاوان سمجھا

جائے گا۔اور فئے کو مال غنیمت سمجما جائے گا۔ آ دمی اسنے والدین پر جورو جفا کرے گا مگر دوستوں سے وفا اور ان ے نیل کرے گا۔ فرمایا: اس وقت مردمردوں سے اکتفاء کریں گے اور عورتیں عورتوں سے (بعنی مردلواط کریں کے اور عورتیں مساحقہ (چپٹی)۔اور لڑکوں ہر اس طرح غیرت کی جائے گی جس طرح لڑکی ہر کی جاتی ہے۔مرد (وضع قطع میں) عورتوں ہے اور عورتیں مردوں ہے مشابہہ ہوں گی۔عورتیں زینوں پرسوار ہوں گی۔میری امت ك ان لوگوں يرخداكى لعنت ہو۔ مجرفر مايا: اس ونت معجدوں كو (سونے كے پانى وغيرہ سے) اس طرح زينت دی جائے گی جس طرح گرجوں کوزینت دی جاتی ہے۔اور قرآن کوزیور بہنائے جائیں گے۔ (معجدوں کے) منارے بہت لیے ہوں کے صفیل زیادہ ہوں گی مگر دلوں میں باہمی بغض وحسد ہوگا۔اور زبانیں مختلف ہوں گ۔ پر فرمایا: اس وقت میری امت کے مردسونے کے زبور اور رہم و دیا کے کپڑے پہنیں گے۔ اور چیتوں کے چڑوں کواپنے نیچے بچھائیں گے۔ پھر فرمایا: اس وقت ربا (سود) عام ظاہر ہوگا، گلہ گوئی اور رشوت کا کاروبار کیا جائے گا۔ دین کو نیچے گرایا جائے گا۔ اور دنیا کو بلند کیا جائے گا۔ فرمایا: اس وقت طلاقیں بہت دی جائیں گی۔ اور خدا (کے دین کی) کوئی حد قائم نہیں کی جائے گی۔ گرایا کرنے والا خدا کا کوئی نقصان نہیں کرے گا۔ (بلکہ اپنا نقصان کرے گا) پھر فرمایا: اس وقت چنگ و رباب ظاہر ہوں کے اور میری امت کے بدترین لوگ حاکم ہوں گے۔ پھر فر مایا: اور اس وقت میری امت کے مالدارسیر و تفریح کے لئے مج کریں گے اور درمیانے طبقہ کے لوگ تجارت اور كاروبار كے لئے۔ اور غرباء رماء وسمعہ كے لئے۔ فرمایا: اس وقت لوگ قرآن كوغير الله كے لئے بر میں گے۔اور اسے مزامیر کے ساتھ گا کر پڑھیں گے۔اور عام لوگ غیر اللہ کے لئے فقہ حاصل کریں گے،اس وقت حرام زادے بہت ہوں گے، قرآن کو غنا وسرود کی آواز میں پڑھیں گے، اور دنیا (اور اس کے مال ومنال) پر ٹوٹ پڑیں گے۔ پھر فرمایا: بیتب ہوگا جب قابل احترام چیزوں کی جنگ حرمت کی جائے گی۔ اور (بے محاباً) گناہ کئے جائیں گے۔ بدکارنیوکاروں پرمسلط ہوں گے جھوٹ عام ہوگا۔احتیاج ظاہر ہوگی۔اورفقرو فاقد عام ہوگا۔ عام لوگ (گناہ کرنے پر) فخر ومباہات کریں گے۔ اور گانے بجانے کے آلات کو اچھا سمجھیں گے۔ امر بالمعروف اور نبي عن المئكر كوانو كھاسمجھا جائے گا۔ (يہاں تک كەفر مايا) ايسے لوگوں كوآسانوں ميں نجس كهدكر يكارا جائے گا۔ (تفسيرتي)

۳۷۔ جناب ابن ادریس طائی جامع برنظی کے حوالہ سے اور وہ باسناد خود حارث بن مغیرہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: چھ الیی خصلتیں ہیں جو ایک بندہ مومن میں نہیں ہوسکتیں:
(۱) عمر۔(۲) تکد۔(۳) کجاجت۔(۴) جموث۔(۵) حسد۔(۲) بنی (ظلم وجور)۔(السرائز)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ مومن کامل میں یہ بری صفیق نہیں پائی جا تیں۔ یا بینی۔ نہی کے معنیٰ میں ہے۔ لینی یہ بری صفیتی ایک مومن میں نہیں پائی جانی جا نہیں۔ باب • ۵ م

جب عدل وانصاف کرنے پر بھروسہ نہ ہوتو پھر ریاست اور حکومت اور سرداری کا طلب کرنا حرام ہے۔

(اس باب من كل چوده عديثين بين جن من ساليك كردكوچود كرباتى تيره كار جمه عاضر ب)_(احتر مترجم على عنه)

- حضرت فیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود معمر بن خلاد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام موی کاظم علیہ السلام کی خدمت میں ایک فیض کا ذکر کیا اور کہا کہ وہ ریاست اور سرداری کا طلبگار ہے؟ جس پر امام الظیلائے تے فرمایا: اگر دو بھیڑ ہے الی بکر یوں میں داخل ہوجا تھیں جن کے کوئی چرواہانہ ہوتو اتنا نقصان وہ نہیں کرتے بعتنا طلب ریاست ایک مسلمان کے دین کا نقصان کرتی ہے۔ (الاصول)
- ۲۔ ابوعامرایک مخص سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو ریاست طلب کرے گاوہ ہلاک ہوجائے گا۔ (اینل)
- س- ابوحزه ثمالی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے سے فرمایا: خبر دار! ریاست طلب کرنے سے اجتناب کرنا۔ (ایسنا)
- ۳- عبداللہ بن مسکان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ بستے خبردار! ان ریاست کے طلبگاروں سے بچنا جو زیردتی رئیس بنتا جاہتے ہیں۔ خدا کی قتم! جس مخف کے بھی بیچھ جوتے پہنے اس اور دوسروں کو بھی بلاک بیچھ جوتے پہنے اس (اور دوسروں کو بھی بلاک بیچھ جوتے پہنے اس (اور دوسروں کو بھی بلاک کرتا ہے۔ (ایسنا)
- ۵۔ جوریہ بن مسیر بیان کرتے ہیں کہ ایک بار میں معزت امیر النیجائے یکھے تیز تیز چلا۔ جناب النیجائے نے مجھ ہے فرمایا: اے جوریہ! بیامت لوگ بلاک نہیں ہوئے۔ گران کے پیچے جوتے چنانے کی وجہ ہے۔ (الروضہ)
- ۲- محمد بن اساعیل بن بُریع وغیره مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جورکیس بننے کا کوشش کرے وہ ملحون ہے، جواس کا ارادہ کرے وہ بھی ملحون ہے۔ اور جس شخص کے دل میں رکیس بننے کا خیال پیدا ہووہ بھی ملحون ہے۔ (الاصول)
- ٤- ابوالرئ شامى بيان كرت بين كم حضرت الم محرتي المناه الناس في المان الداري الرائح ارياست كوطلب ندكر

- اور نہ ہی (کسی کا) دم چھلا ہن۔ اور نہ ہی ہمیں ذریعہ معاش بناور نہ خدا تعالیٰ تجھے فقیر و نادار بنادے گا۔ (اپنا) ۸۔ محمہ بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ہاتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے تمہارا کیا خیال ہے کہ کیا میں تمہارے اچھوں کوتمہارے بروں سے نہیں پچپانتا؟ ہاں۔ بخدا۔ تمہارے برے وہ ہیں جو اس بات کو پہند کرتے ہیں کہ ان کے چچھے چلا جائے۔ ان کوتو کوئی جموٹا یا سست قسم کا (جی حضوریا) آدی چاہیے۔ (ایساً)
- 9۔ جناب کئی باسناد خود عقبہ بن بشیر سے ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد تقی النظامیٰ نے بھی سے فرمایا: تمہارا میہ کہنا کہ تمہاری قوم کا ایک عریف بنانا میں بیا اور وہ لوگ اس کی جگہ تمہیں اپنا عریف بنانا چاہتے ہیں۔ تو سنو! اگرتم جنت کو ناپند کرتے ہوتو بے شک ان کے عریف بن جاؤ۔ (یا در کھو کہ (تمہاری شکایت پر) جب فالم حاکم کسی مسلمان کو پکڑ کر اس کا خونِ ناحق بہائے گا تو اس کے قل میں تم بھی (برابر کے) شریک ہوگے۔ اور شاید ان کی دنیا ہے بھی پھے حاصل نہ کرسکو۔ (رجال کشی)
- •ا۔ قاسم بن عون جغرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیما نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: خبر دار! رکیس بننے کی کوشش نہ کرنا۔ ورنہ خدا تہمیں پست کر دے گا۔ اور خبر دار! (ہمارے ذریعہ سے) روزی نہ کمانا ورنہ خدا تہمارے فقر و فاقہ میں اضافہ کر دے گا۔ (اس رزق میں برکت نہیں ہوگی)۔ جان لو کہ اگر تم نیکی میں کسی کی وُم (پیروکار) بن کے رہوتو یہ بات برائی میں سر (سردار) بن کر رہنے سے بہتر ہے۔ (ایفنا)
- اا۔ علی بن عقبدای باپ (عقبہ) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطفیۃ ا نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: تمہیں ریاستوں (سرداریوں) سے کیا واسطہ؟ تمام مسلمان ایک سر ہیں اور خبردار! مردوں کو (اپنی غلامی کے لئے) طلب نہ کرنا۔ کیونکہ مرد مردوں کے لئے ہلاکت کا باعث ہوتے بس ۔ (ایساً)
- 11۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود ابو بریدہ (اسلی) سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص صرف دس یا اس سے زائد آ دمیوں کا سردار بنایا جائے گا۔ تو وہ اگر چہ نیکوکار بھی ہو تب بھی بروز قیامت اس طرح لایا جائے گا کہ اس کے دونوں ہاتھ بندھے ہوئے ہوں گے۔ اور اگر بدکار ہوا تو جھکڑ ہیوں میں اور اضافہ ہوگا۔ (امالی فرزند شخ طویؓ)

ا قوم كم معاملات كى ديكه بمال كرنے والے كوئريف كہتے ہيں - (احتر مترجم عفى صنه)

ال حفرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین سی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فر مایا:

آگاہ ہاشید! جس محض کو کمی قوم کا عربیف بنایا جائے۔ تو قیامت کے دن اسے اس طرح لایا جائے گا کہ اس کے دونوں ہاتھ بندھے ہوئے ہوں گے۔ پس اگر اس نے قوم کے معاملہ میں خدا کے حکم کی اطاعت کی ہو (عدل و انسان کیا ہوگا) تو اسے آزاد کر دیا جائے گا۔ اور اگر اس نے قلم و جور کیا ہوگا۔ تو اسے جہنم میں گرا دیا جائے گا۔ ور اگر اس نے تالم و جور کیا ہوگا۔ تو اسے جہنم میں گرا دیا جائے گا۔ ور اگر اس نے تالم و جور کیا ہوگا۔ تو اسے جہنم میں گرا دیا جائے گا۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ صدیثیں اس کے بعد (باب ۲۱ میں اور باب ۲۴ و باب ۴۵ و ۲۹ از تجارت اور باب ۱۱ از امر بالمعروف و باب ۱ ازمقد مات نکاح۔ و باب ۱۰ از قضامیں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۵۱

جس شخص کے لئے لوگوں سے میل جول رکھنے کی خرابیوں سے بچنا مشکل ہواس کے لئے برادرِ ایمانی کے حقوق ادا کرتے ہوئے گھر میں (تنہا) رہنالازم ہے۔ (اس باب میں کل سات مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حفص بن غیاف سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر ہو سے کہ تہمیں کوئی نہ پہچانے تو ایسا کرو۔ اگر لوگ تہماری مدح و شانہیں کریں گے۔ تو تہمارا کیا بخصان ہوگا؟ جبکہ خدا کے فزد یک معموح ہوگے تو تہمارا کیا نقصان ہوگا؟ جبکہ خدا کے فزد یک معموح ہوگے۔ (یہاں تک کہ فرمایا) اگر اس بات کی طاقت ہو کہ اپنے گھر سے باہر نظو۔ تو ایسا کرو۔ کیونکہ جب باہر نظو گے تو تم پر واجب ہوگا کہ کسی کی فیبت نہ کرو، جبوث نہ بولو، حمد نہ کرو، ریا کاری نہ کرو، اور مدامت و منافقت نہ کرو۔ (جبکہ گھر میں ان مفاسد سے بنچ رہوگے)۔ پھر فرمایا: باں ایک مسلمان کا صومحہ (عبادتگاہ) اس کا گھر ہے۔ جس میں بیٹھ کروہ اپنی آ کھی، زبان، نفس اور شرم گاہ کو (غلط کاری سے) روک سکتا ہے۔ (الروضہ) اس کا گھر ہے۔ جس میں بیٹھ کروہ اپنی آ کھی، زبان، نفس اور شرم گاہ کو (غلط کاری سے) روک سکتا ہے۔ (الروضہ) آ نجناب النظیمیٰ کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک مخفص اس امر (حق) کی معرفت رکھتا ہے وہ اپنے گھر میں بیٹھ گیا آ نفید ریشوں کیا کہ ایک مخفص اس امر (حق) کی معرفت رکھتا ہے وہ اپنے گھر میں بیٹھ گیا ہے۔ اور اپنے برادران ایمائی میں سے کس سے جان پیچان کی کوشش نہیں کرتا؟ امام النظیمیٰ نے فرمایا: تو پھر پیخفس سے اس کی سے جان کیچان کی کوشش نہیں کرتا؟ امام النظیمیٰ نے فرمایا: تو پھر پیخفس سے اس کی سے جان کیچان کی کوشش نہیں کرتا؟ امام النظیمیٰ نے فرمایا: تو پھر پیخفس سے تفقہ نی الدین (دین کی معرفت) کس طرح حاصل کرے گا؟ (الاصول)

- سر۔ ہشام بن الحکم حضرت امام موی کاظم علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبیحان نے ایک طویل حدیث کے طعمن میں فرمایا: اے ہشام! تنہائی پر صبر کرنا ،عقل کے قوی ہونے کی علامت ہے۔ پس جو تقلند ہوگا وہ اہل دنیا اور اس میں رغبت کرنے والوں سے علیحد گی اختیار کرے گا۔ اور وہ اس (ثواب) میں رغبت کرے گا۔ جو پچھ ضداکے پاس ہے۔ اور وحشت میں خدا اس کا مونس و انیس، تنہائی میں اس کا ساتھی اور فقر میں وہ اس کی تو تکری ہوگا۔ اور خدا ہی اس کا ساتھی اور فقر میں وہ اس کی تو تکری ہوگا۔ اور خدا ہی اس کے قوم وقبیلہ کے بغیر حزت دے گا۔ (ایساً)
- م جناب حسین بن سعید (اہوازی) باسنادخودفضیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ مبار کبادی ہے اس فض کے لئے جو (اسپنے نفس کی) ملامت کرنے والا ہے۔ اور قبل اس کے کہ لوگ اسے پہچائیں اس نے آئیس پیچان لیا ہے۔ (اور ان سے علیم کی افتیار کرلی ہے)۔ (کتاب الزم)
- مناب علی بن اہراہیم فی باسناد خود حضرت امیر الفیلات روایت کرتے ہیں کہ آپ الفیلائے نے ایک صدیث کے صمن میں فرمایا: مبار کبادی ہے اس محض کے لئے جو اپنے گھر کو لازم پکڑے اور اپنی روٹی کے فکڑے کھائے، اپنے گناہوں پر روئے۔الفرض وہ خود زحت میں ہو گر لوگ اس سے راحت و آ رام میں ہوں۔ (تغییر تی)
- ۲ جناب احمد بن ابوعبد الله برق " باسنادخود سكونى سے اور وہ حضرت المام جعفر صادق عليه السلام سے اور وہ اپنے آباء طاب بن علی کے سلسلة سند سے حضرت علی النظام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تمن چیزیں نجات وہندہ ہیں:
 ۱) اپنی زبان کوروکنا۔ (۲) اپنی خطاوی پر رونا۔ (۳) اپنے گھر ہیں رہنا۔ (الحاس)
- ے۔ جناب قاصل طبری اپنی تغییر جمع البیان میں فرماتے ہیں کہ حدیث میں لوگوں سے بالکل کٹ جانے اور اس کی جائے۔ جناعتوں میں شرکت نہ کرنے کی ممانعت وار دموئی ہے۔ نیز رُببانیت افقیار کرنے کی منابی کی گئی ہے۔ (تغییر مجمع البیان)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس باب کے عنوان سے تم المان حدیثوں میں (جن علی سے بعض لوگوں سے معاشرت اختیار کرنے کے تھم پر اور بعض علیحد ہ رہنے پر دلالت کرتی ہیں) جمع و تو فیق کی وجہ جان بچے ہو۔ (کہ جو معاشرہ کی خرابیوں اور برائیوں سے اپنے دامن کو بچا سکے اس کے لئے بے شک لوگوں سے میل جول رکھنا اور ان کی خوشی می خرابیوں اور برائیوں سے اپنے دامن کو بچا سکے اس کے لئے بے شک لوگوں سے میل جول رکھنا اور ان کی خوشی اپنی میں شریک ہونا۔ یقینا افضل ہے۔ کیونکہ اسلام ایک دین فطرت اور دین معاشرت ہے بال البتہ جوشی اپنی مروری کی وجہ سے اس کی خرابیوں سے ، جن میں سے بعض کی طرف اس سلسلہ کی پہلی صدیت میں اشارہ کیا گیا ہے اپنے دامن کو نہ بچا سکے تو بھر اس کے لئے علیحدگی اختیار کرنا بہتر ہے۔ الغرض ایک عظمند آ دمی کوایک ماہر سکیم

ک طرح حالات کے مطابق روش اختیار کرنی جاہیئے)۔

..........قبل ازیں احکام عشرت میں بکشرت الی حدیثیں گزر چکی ہیں جو برادرانِ ایمانی کے حقوق اور ان کی ادائی کرنے والی کے حقوق اور ان کی ادائی کرنے والے عموم وضوص سے ادائیگی کرنے اور ان کے اجماعات میں شرکت کرنے پر اپنے عموم وضوص سے دلالت کرتی ہیں ادر اس کے بعد امر بالمعروف اور نہی عن المکر کے باب میں الی حدیثیں بھی آئیں گی جو الل منظر (بد قماش اور بدمعاش منم کے لوگوں) سے علیحد کی افتیار کرنے کے وجوب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب۵۲

دین کے عوض دنیا حاصل کرنا حرام ہے۔

(ال باب من كل تمن مديش بين جن كار جمه ما مرب)_ (احتر مرجم على عنه)

- حضرت ملی کلینی علیہ الرحمہ پاستاد خود ہوئی بن ظیبان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہیں نے حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وہلم نے فرمایا کہ خداد شد عالم (حدیث قدی ہیں) فرما تا ہے: افسوس ہان الوگوں کے حال پر جودین کے ہوئی دنیا حاصل کرتے ہیں جولوگوں کوعدل وافساف کرنے کا تھم دیتے ہیں اور افسوس ہان لوگوں پر جوان لوگوں کوئی کرتے ہیں جولوگوں کوعدل وافساف کرنے کا تھم دیتے ہیں، اور افسوس ہان لوگوں پر کہ جن ہیں مومن تقیہ سے زعر گی سرکرتا ہے کیا دہ جھے سے دعو کہ کھاتے ہیں؟ یا جوایک اور افسوس کرتے ہیں؟ میں مناز کردے گئی وادت کی حم کھائی ہے کہ ہیں ان کوائی آزمائش ہیں جتلا کروں گا جوایک جھی پر جسادت کرتے ہیں؟ میں نے اپنی ذات کی حم کھائی ہے کہ ہیں ان کوائی آزمائش ہیں جتلا کروں گا جوایک حملات دی کو جران و پریشان کردے گی۔ (الاصول)
- حضرت فی صدوق علیہ الرحمہ پاسناد خود حضرت رسول خدا اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اللہ نے اپنے آخری خطبہ یمی فر مایا: جس فض پر دنیا و آخرت دونوں پیش ہوں اور دو آخرت کو چھوڑ کر دنیا افتیار کر لے تو وہ اس حالت یمی بارگا و دارخ سے بہتے کے لئے کوئی نیکن ہیں ہوگ ۔

 اس حالت یمی بارگا و رب المحرت میں حاضر ہوگا کہ اس کے پاس دوزخ سے بہتے کے لئے کوئی نیکن ہیں ہوگ ۔

 اور جو دنیا کو چھوڑ کر آخرت کو افتیار کر لے دو اس حالت یمی بارگا و خدا میں حاضر ہوگا کہ خدا اس پر راضی ہوگا ۔

 اور جو دنیا کو چھوڑ کر آخرت کو افتیار کر لے دو اس حالت یمی بارگا و خدا میں حاضر ہوگا کہ خدا اس پر راضی ہوگا ۔

 (حقاب الاعمال)
- ا۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری پاسناد خود مسعدہ بن زیاد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد الطبی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوئد عالم نے اپنے نبیوں میں سے ایک نی پر ایک کتاب نازل کی۔جس میں بیدکھا ہے: میری مخلوق میں سے کچھ ایسے لوگ بھی ہوں سے جودین کے وہن دنیا کو جاتا بچھ کر چائیں ہے۔وہ مینڈ موں کی کھالی ایسے دلوں پر پہنیں سے جو بھیڑیوں کے دلوں کی طرح ہوں سے۔ان کی زبانی تو

شہد ہے بھی زیادہ شیریں ہوں گی۔ گران کے دل تحے ہے بھی زیادہ کروے ہوں گے۔ اور ان کے پیشیدہ اعمال مردار ہے بھی دووکد دیتے ہیں؟ یا جمھ پر اعمال مردار ہے بھی زیادہ بدبودار ہوں گے۔ آیا وہ جمھے فریب کرتے ہیں۔ یا جمھے دموکد دیتے ہیں؟ یا جمھ پر جمارت کرتے ہیں؟ جمھے اپنی عزت کی تم ایس ان کے لئے ایک ایسا فتہ مقدر کروں گا جوز بین کے تمام کناروں تک بہتے جائے گا، جو تھند کو جران و پریشان کردے گا۔ (عقاب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کداس تم کی مجموعہ یہیں اس کے بعد (باب اس از امر بالمعروف بیس) بیان کی جائیں گ انشاء اللہ تعالیٰ۔

بابهم

فعل حرام کے اردکاب سے اپنے غیظ وغضب کوروکنا واجب ہے اور ان باتوں کا تذکرہ جن سے غضب کوسکین ہوتی ہے۔

(اس باب یم کل بین مدیشین بین بین یم سے سات کردات کوتفرد کرکے باتی تیره کاتر بعد ماضر ہے)۔ (احتر مترجم علی صد)

ا حضرت یع کلینی علیہ الرحمہ باناد خود مغوان جمال سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے بین فرمایا: مؤمن صرف وہ ہے کہ جب اسے خصہ آئے تو اس کا خصہ اسے تن سے فارج نہ کردے۔ اور
جب راضی ہوتو اس کی رضا اسے کی باطل کام بی داخل نہ کرے۔ اور جب قدرت ہوتو اسیخ حق سے زیادہ
ماصل نہ کرے۔ (الاصول، مفات الهید)

- ۲۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم
 نے فرمایا کہ غصہ ایمان کواس طرح خراب کر دیتا ہے جس طرح سر کہ شہد کوخراب کرتا ہے۔ (ایسناً)
 - r داود بن فرقد حضرت امام جعفر صادق عليه السلام ي روايت كرتے إلى فرمايا: غصه برشركي كنجى ب- (ايساً)
- ا۔ میسر بیان کرتے ہیں کہ حضرت اہام محمہ باقر علیہ السلام کی خدمت میں خصہ کا تذکرہ کیا گیا؟ فرمایا (بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ) ایک فض خضبناک ہوتا ہے اور پھر وہ خوش نہیں ہوتا۔ یہاں تک کہ (اس کی وجہ ہے) جہنم میں داخل ہوجاتا ہے۔ فرمایا: جس فض کوکسی قوم پر خصہ آئے اور وہ کھڑا ہوتو اسے چاہیئے کہ وہ فوراً ہیٹے جائے۔ کہ میں داخل ہوجاتا ہے۔ فرمایان کی فت کو دور کر دیتا ہے اور جس فض کوکسی عزیز رشتہ دار پر خصہ آئے تو اس کے قریب ہو اور اس کوچھوا جائے تو خصہ کو تسکین مل جاتی ہے۔ (ایسناً)
- ۵۔ معلی بن تنیس حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک فض حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا گیا کہ جھے بچھ بڑھا ہے! فرمایا: چلا جا۔ مرغصہ نہ

كرنارالحديث_

- ٧- ابو حزه حضرت امام محمد با قر عليه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت سول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: جو مخص اپنے نفس کولوگوں کی عزت و ناموں سے رو کے تو قیامت کے دن خدااس کے نفس کومعاف کر دے گا۔اور جو مخص اپنے غصہ کولوگوں سے رو کے گا تو خداوند عالم اس سے اپنے عذاب کورو کے گا۔ (ایساً)
- اسم بن سلیمان حضرت امام جعفر صادق علید السلام سے رواجہ کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ممن میں فرمایا کہ جس نے اپنے والد بزرگوار الظافاؤ کوفر ماتے ہوئے سا کہ فرما رہے تھے کہ ایک بار ایک بد و حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت بلی حاضر ہوا۔ اور عرض کیا: جمعے جواضح اللم تعلیم دیں؟ فرمایا: جس تھے حکم دیتا ہوں کہ خصر شرکزا۔ اس فیص نے تین بار بھی سوال کیا۔ اور آئخضرت کی نے آسے ہر بار بھی جواب دیا۔ وہ فیص ہے کہتا ہوالوث کیا۔ کراب اس کے بعد کس پیز کے بارے جس سوال نہیں کروں گا۔ کوئلہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے جمعے خیر و خوبی کے سوا اور کوں آئیں دیا۔ فرمایا: میرے والد بزرگوار فرمایا کرتے تھے کہ خصر وہ خصر آتا ہے تو وہ اس فیس کوئل کردیتا ہے جس کافل کرنا حرام کرتے تھے کہ خصر وہ خصر تا کہ وہ ب خصر آتا ہے تو وہ اس فیس کوئل کردیتا ہے جس کافل کرنا حرام کرتے تھے کہ خصر وہ خصر تا کہ وہ ب خصر آتا ہے تو وہ اس فیس کوئل کردیتا ہے جس کافل کرنا حرام ہے۔ اور آدی خصہ جس آکر با کوامن مورت پر تہمت زنا لگا دیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ اور آدی خصہ جس آکر با کوامن مورت پر تہمت زنا لگا دیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقبت خواب کر لیتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقب خواب کی در ایتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقب خواب کر ایتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقب خواب کر ایتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقب خواب کر ایتا ہے۔ (ایتا ہے۔ (اور اس طرح اپنی عاقب خواب کر ایتا ہے۔ (ایتا ہے۔ (ایتا ہے۔ ایتا ہے۔ ایتا ہے۔ ایتا ہے۔ (ایتا ہے۔ ایتا ہے۔ (ایتا ہے۔ ایتا ہے کہ ایتا ہے۔ ایتا ہے کو میتا ہے۔ ایتا ہے کی ایتا ہے۔ ایتا ہے کہ کوئی ہے۔ ایتا ہے کی کر اس کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کی کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کی کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کوئی ہے کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کی کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کی کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کر ایتا ہے۔ ایتا ہے کر ایتا ہے۔ ایت
- ۸۔ سیف بن عمیرہ ایک محف سے روایت کرتے ہیں کہ اس مخف نے معزت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سا کہ فرماتے ہوئے سا کہ فرمارے سے کہ جوفض اپنے قعہ کورو کے خدااس کے قابل ستر (عیبوں) کو چھیائے گا۔ (ایساً)
- •ا۔ احمد بعض اصحاب سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: غصہ ایک حکیم و دانا آ دی کی عقل کومٹانے والی چیز ہے۔ فر مایا: جو مخص اپنے غصہ پر کنٹرول نہیں کرسکتا۔ و واپنی عقل پر بھی کنٹرول نہیں کرسکتا۔ (ایسنا)
- اا۔ ابوحزہ ٹمالی حضرت انام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ غیظ وغضب ایک شیطانی انگارہ ہے جو اولاد آ دم کے دل میں بھڑکایا جاتا ہے۔ یک وجہ ہے کہ جب آ دی کو خصہ آتا ہے تو اس کی آ تکھیں سرخ ہوجاتی ہیں اور اس کی رکیس پھول جاتی ہیں اور شیطان اس کے اندر داخل ہوجاتا ہے۔ پس جبتم میں سے کوئی مخض یہ

محسوس کرے تو زمین کو لازم پکڑے (بیٹھ جائے)۔ کیونکہ ایبا کرنے سے شیطانی نجاست دور ہو جائے گی۔(ایعنا)

ا۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بارحضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کچھلوگوں کے

پاس سے گزرے جو پھر اشار ہے تھے، پو چھا: تم یہ کیا کرر ہے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہم آز مار ہے ہیں کہ ہم

میں سے زیادہ طاقت وراور بخت جان کون ہے؟ فرمایا: کیا میں تہمیں خبر نہ دوں کہ تم سب سے زیادہ بیان اور

سب سے زیادہ طاقت ورکون ہے؟ عرض کیا: ہاں یا رسول اللہ! فرمایا: تم سب سے زیادہ طاقتور وہ ہے کہ جب

خوش ہوتو اس کی خوش اسے کسی گناہ میں جتلا نہ کر ہے۔ اور جب اسے ضعم آئے تو وہ اسے تن بات کہنے سے باہر

نہ لے جائے۔ اور جب مالک (اور قادر) ہوتو اس چیز کو حاصل نہ کر سے جواس کی نہیں ہے۔

نہ لے جائے۔ اور جب مالک (اور قادر) ہوتو اس چیز کو حاصل نہ کر سے جواس کی نہیں ہے۔

(الفقيه ،الا مالي ،معانى الاخبار)

۱۳ عبداللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے رواہت کرتے ہیں فرمایا: ایک بارحوار ہوں نے جناب عیسیٰ الفینی ہے۔ سوال کیا کہ سب چیز وں سے زیادہ تخت چیز کیا ہے؟ فرمایا: خدا کا غیظ وغضب! انہوں نے عرض کیا: ہم خدا کے غیظ وغضب سے کس طرح بجیں؟ فرمایا: اس طرح کہتم خصہ نہ کرو۔ انہوں نے عرض کیا کہ خصہ کیا: ہم خدا کے غیظ وغضب سے کس طرح بجیں؟ فرمایا: اس طرح کہتم خصہ نہ کرو۔ انہوں نے عرض کیا کہ خصہ کی ابتداء کس سے ہوتی ہے؟ فرمایا: تکبر کرنے اور اپنی بروائی سے اور لوگوں کو تقیر جانے سے۔ (الحصال) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی مجمود یشیں اس سے پہلے (باب سے از تعقیرات، باب ۲ و ۲۳ از احکام عشرت اور یہاں باب او ۲۷ و ۳۳ و ۲۹ میں) گزر چکی ہیں اور پھواس کے بعد (باب ۵ و ۸۰ میں) میان کی جائے گئی انشاء اللہ تعالی۔

باب ۵۴ غصہ کے وقت خدا کو یا د کرنا واجب ہے۔

(اس باب مس كل تين مديثين بين جن كاتر جمه ماضرب) - (احتر مترجم عنى صد)

حطرت فیخ کلینی علیہ الرحمہ باساد خود عبداللہ بن سنان سے اور وہ حطرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: خداو شد عالم نے اپنے بعض انبیاء کو دی فرمائی کہ اے فرز کد آ دم ! جب کیے خصد آ جائے تو تو

جھے یاد کر ہیں ہی اپنے خصہ کے دفت کیے یاد کروں گا۔ اور منانے والوں میں کیے نہیں مناوں گا۔ اور جب تم

پر ظلم وزیادتی کی جائے تو اپنے لئے میرے انتقام لینے پر خوش موجا کی تھے میں تبارے لئے (تمارے وشن

ے) جوانقام لوں گا وہ تبارے انتقام لینے سے بہتر ہوگا۔ (الاصول)

(نوٹ) ان تیوں مدیثوں کامضمون ایک ہی ہے۔اس لئے اس پر اکتفا کیا گیا۔

مؤلف علام فرماتے میں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (بابسان میں) گزر چکی ہیں اور پھھاس کے بعد ﴿ اَسْتُوال کے بعد ﴿ اَسْتُوال کے بعد ﴿ اَسْتُوالْ لَهِ اللهُ ا

بابده

حسد کرنا حرام ہے اور اس سے اجتناب کرنا واجب ۔ مگر غبطہ (رشک) حرام نہیں ہے۔ (اس باب میں کل پندرہ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود محمد بن مسلم ہے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: (بعض اوقات) ایک آ دمی جلد بازی میں ایک ایسا گناہ کر بیٹھتا ہے کہ جس ہے وہ کافر بن جاتا ہے۔ اور حسد کرنا ایمان کواس طرح کھا جاتا ہے جس طرح آمگ (خٹک) لکڑی کو کھا جاتی ہے۔ (الاصول)
- ۲- داؤدرتی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ اسلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے کہ خدا سے ڈرو۔اور ایک دوسرے کے ساتھ حسد نہ کرو۔الحدیث۔(ایشاً)
- ۳- سکونی حضرت امام جعفرصادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ قریب ہے کہ فقر کفربن جائے اور قریب ہے کہ حسد قضا وقدر پر غالب آجائے۔(ایعنا)
- ۴۔ معاویہ بن وهب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں دین کے لئے آفت ہیں: (۱) حسد۔ (۲) عجب (تکبر)۔ (۳) فخر و مباہات۔ (ایساً)
- داؤدرتی حضرت امام جعفرصادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ خداوند عالم نے جناب موئ بن عمران کو وی فرمائی کہ اے فرزند عمران! میں نے لوگوں کو جو پچھ اپنا فضل (اور مال وغیرہ) دیا ہے اس پر ان سے حسد نہ کرو۔ اور اس کی طرف اپنی آئیسیں دراز نہ کرو۔ اور اپنی نفس کو اس کے پیچھے نہ لگاؤ۔ کیونکہ جو حاسد ہوتا ہے وہ دراصل میری نعمت (اور تقسیم) پر ناراض ہوتا ہے اور بندوں میں میری تقسیم کورو کنے والا۔ اور جو ایسا ہو، نہ میں اس سے ہوں اور نہ وہ مجھ سے ہے (میر ااس سے کوئی تعلق نہیں ہے)۔ (ایساً)
- ۲- نفیل بن عیاض حفرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: موکن رشک کرتا ہے (کہ اس جیسا بن جائے)۔ گر حسد نہیں کرتا (کہ اس سے نعمت چھن جائے)۔ لیکن منافق حسد کرتا ہے، رشک نہیں کرتا۔ (ایساً)

- ۔ حزہ بن حران حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں الی ہیں جن ہے اور تو کیا کوئی نبی بھی محفوظ نہیں: (۱) مخلوق خدا میں غور وفکر کرتے ہوئے فاسد خیالات کا پیدا ہونا۔ (۲) شگون بدلینا۔ (۳) اور حسد (یعنی ان چیزوں کا دل میں خیال تو پیدا ہوتا ہے) گر جومومن ہے وہ ان کو تمل میں نہیں لاتا۔ (اور فلام ہے کہ گناہ صرف ان پر عمل کرنا ہے جس ہے کسی نبی کا دامن آلودہ نہیں ہوسکتا)۔ (ایعنا)
- ے حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ با سناد خود حمّا دبن عمر واور انس بن مجمد سے اور وہ اپنے باپ (محمد) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین شکا کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے رہایت کرتے ہیں کہ آپ شکا نے حضرت علی القابط کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! میں تمہیں تین خصلتوں کی ممانعت کرتا ہوں: (۱) حسد۔ (۲) حص۔ (۳) اور تکبر۔ (المقیہ)
- حسن بن علی بن فضال حفزت امام علی رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا تم سے پہلے گزر سے ہوئے لوگوں کی بیماری ترمیستہ آہتہ چل کرتم تک پہنچ سمی ہے بعنی بغض اور حسد۔ (معانی الاخبار)
 - ۱۰ جناب سیدرضی علید الرحمہ حضرت امیر المؤمنین الطبط کا بیکلام نقل کرتے ہیں، فرمایا: دوست کا اپنے دوست سے حدرکرنا محبت کی بیماری ہے۔ (نجے البلاغہ)
 - اا۔ نیز فرمایا جسم کی صحت کا راز حسد کی کمی میں ہے۔ (ایساً)
- جناب شخ حسن بن خضرت شخ طوی علیه الرحمه با سنادخود مرو بن عبد الجبار سے اوروہ اپنے باپ (عبد الجبار) سے
 اور وہ علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موئی کاظم علیہ السلام سے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلة سند
 سے حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ش نے ایک دن اپنے اصحاب سے
 فر مایا: تم سے پہلے گزری ہوئی امتوں کی ایک بیاری آئٹی سے چل کر تمہاری طرف آگئ ہے اور وہ حسد ہے۔ جو
 بالوں کونہیں موغد تی (اور مناتی) البتہ وین کو موند ئی (اور مناتی) ہے اور اس سے نجات عاصل کرنے کا طریقہ یہ
 ہے کہ آدی اپنے ہاتھ کورو کے ، زبان کو بندر کھے اور اپنے برادر مومن پر طعن وشنیع نہ کرے۔

(امالی فرزند مینخ طویّ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مطلب پر دلالت کرنے والی اس تنم کی کھے حدیثیں اور اس مطلب پر کہ جس حید ا کاعملی طور پر اظہار نہ کیا جائے وہ معاف ہے اس سے پہلے (باب ۵مماتجب فیدالز کو ق، باب اااز آ داب مسائم، باب ۵ از احکام عشرت اور یہاں باب موسس و ۴ و ۵ و ۵ و ۵ گرر چکی ہیں اور پکھاس کے بعد باب ۵ و ۲۱ اور 44 میں) بیان کی جا کمیں گی انشاء اللہ تعالی ب

باب ۲۵۰

چندوہ خصلتیں جن کی (نشر نیعت میں) معافی دی گئی ہے۔ (اس باب میں کل دو مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود حریز بن عبداللہ نے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا : حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا : میری امت سے نوچیزیں اٹھالی گئ ہیں :

(۱) خطا۔ (۲) نسیان (بھول چوک)۔ (۳) جس پر ان کو مجبور کیا جائے۔ (۲) جو پچھ وہ نہیں جانے۔

(۵) جس کی وہ طاقت نہیں رکھتے۔ (۲) جس کام کے کرنے میں وہ مضطر و مجبور ہو جا کیں۔ (۷) حسد۔

(۸) شکون بد۔ (۹) اور وسوسہ فی انحلق اور اس میں تظر۔ جب تک منہ سے پچھ نہ بولیں۔

(التوحيد،الخصال، ملل الشرائع)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمرو بن مروان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حیری امت سے چار چیزیں اٹھا لی گئی ہیں:

(۱) اس کی خطاء (۲) اس کا نسیان اور بھول چوک (۳) جس کام کے کرنے پران پر جروا کراہ کیا جائے۔

(۲) جس کام کی وہ طاقت نہیں رکھتے۔ اور یہی ارشاد خداوندی ہے: ﴿ وَبَسْنَا لَا تُسُوّا نِحَدُلْنَا وَلاَ تُحَمِلُنَا وَلاَ تُحَمِلُنَا وَلاَ تُحَمِلُ عَلَیْنَا آوسُوا کہ مَا حَملُتهٔ عَلَی الَّذِینَ مِنْ قَبُلِنَا وَبَنَا وَلاَ تُحَمِلُنَا مَا لاَ اللهِ لَنَا بِهِ ﴾ (اے ہمارے پروردگار! اگر ہم بھول جا ئیں یا کوئی خطا کریں تو ہم سے اس کاموَ اخذہ و نہ رااور ہم پراسی طرح ہو چھ نہ ڈال جس طرح ہم سے سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں پر ڈالا تھا اور ہم سے وہ بات پرداشت منہ کو اجس کی ہم میں طاقت نہیں ہے)۔ اور یہی ارشاد قدرت ہے: ﴿ إِلّا مَنَ اُکُو وَ وَقَلْبُ هُ مُطْمَئِنَ ہو)۔ (الاصول) باگویْ مَانِ کُو وَ وَقَلْبُ هُ مُطْمَئِنَ ہو)۔ (الاصول)

غیردی (باطل) پرتغصب کرنا حرام ہے۔

(ان باب مین کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو قلم دکر کے باتی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ) ا- حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود منصور بن حازم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا ؛ جو مخص تعصب کرے، یا جس سے تعصب کیا جائے۔ تو گویا اس نے اپنی گرون سے ایمان کا جوا

اتارديا ب_ (الاصول،عقاب الاعمال)

- ۲۔ سکونی حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: جمشخص کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی عصبیت ہوگی تو خدا اسے تیا مت کے دن دورِ جاہلیت کے مدووٰں کے ساتھ محشور کرنے گا۔ (الاصول، امالی صدوق ")
- س۔ محمد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جوشخص تعصب کرے گا خدا اس پر آتش دوزخ کی بٹی بائد ھے گا۔ (الاصول ، امالی صدوق)
- م۔ حبیب بن ثابت حفزت امام زین العابدین علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی حمیت وعصبیت جنت میں نہیں جائے گی۔سوائے جناب حزہ بن عبد المطلب کی حمیت کے جواس وقت جوش میں آ کراسلام لائے تھے جب حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر (کوڑے کی) ٹوکری جیکئی گئی تھی۔ (الاصول)
- ۔ داور بن فرقد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: فرشتے یہ خیال کرتے تھے کہ شیطان انہی میں سے ہم خدا جانیا تھا کہ وہ ان میں سے نہیں ہے۔ تو خدا نے جو پھھ اس کے اندر تھا اسے حمیت وعصبیت اور غیظ وغضب کے ذریعہ سے فلا ہر کیا جبکہ اس نے کہا: ﴿ حَلَقَتَ اَبِينَ مِنْ مَارٍ وَ حَلَقَتَهُ مِنْ طِیْنِ ﴾ (کرتو نے جھے آگ ہے اور آ دم کومٹی سے پیدا کیا ہے)۔ (ایسناً)
- ۔ سابہ بن ابوب، محمد بن ولید اور علی بن اسباط مرفوعاً حضرت امیر المونین الطی ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: چوشم کے لوگ چھ چیزوں سے ہلاک ہوں گے: (۱) عرب: تعصب کی وجہ ہے۔ (۲) زمیندار: تکبر کی وجہ ہے۔
 (۳) امراء: ظلم و جور کی وجہ ہے۔ (۲) فقہاء: حسد کی وجہ ہے۔ (۵) تجار: خیانت کی وجہ ہے۔ (۲) چودھری قشم
 کے لوگ جہالت کی وجہ ہے۔ (الروضہ، المحاس، عقاب الاعمال)
- 2۔ زہری حفرت امام زین العابدین علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ عصبیت جس کا مرتکب گنهگار ہوتا ہے دہ یہ ہے کہ ایک متعصب شخص اپنی قوم کے بدکاروں کو دوسری قوم کے نیکوکاروں ہے بہتر سمجھے۔ بیعصبیت نہیں ہے کہ کوئی شخص اپنی قوم ہے مجبت کرے۔ بلکہ عصبیت یہ ہے کہ اگر اس کی قوم (کسی دوسری قوم پر) ظلم بھی کرے تو یہ اس کی اعانت کرے (کیونکہ یہ اس کی قوم ہے)۔ (الاصول)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس منظم کی کچے حدیثیں این نے بعد (بابِ الز کتاب القصاء میں) بیان کی جائیں گ انشاء اللہ تعالی۔

باب ۵۸ تکبرکرناحرام ہے۔

(اس باب میں کل اٹھارہ حدیثیں ہیں جن میں سے چھ مررات کو قلمز دکر کے باقی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حکیم ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے۔ (الاصول) صادق علیہ السلام ہے۔ (الاصول)
- ۲ علاء بن نفیل حضرت امام جعفرصادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام محمر باقر علیه السلام نے فرمایا ہے: عزیت (وعظمت) خداکی پوشش اور کبریائی و بڑائی اس کی چادر ہے۔ پس جو محض ان میں سے کوئی چادر ناد ہے۔ پال جو میں شال دیاگا۔ (الاصول،عقاب الاعمال)
- ۳۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام اور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا : جس شخص کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہو سکے گا۔

(الاصول،عقاب الاعمال)

- ہے۔ معمر بن عمر بن عطاحضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: تکبر خدا کی جاور ہے اور جومتکبر مزاج ہے وہ خداہے اس کی جادر چھیننے کی کوشش کرتا ہے۔ (ایسناً)
- ۵۔ ابن بکیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جہنم میں متکبروں کے لئے ایک وادی ہے جس کا نام''سقر'' ہے جس نے خدا کی بارگاہ میں اپنی حرارت و تپش کی شکایت کی۔ اور خدا ہے سانس لینے کی اجازت میا بی جب اس نے (اجازت کے بعد) سانس لیا۔ تو جہنم کوجلا دیا۔

(الاصول،عقاب الاعمال، المحاس)

- ۲- داؤد بن فرقد اپنے بھائی ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے ساکہ کو خرمات کے دن کا متکبروں کو چیونٹیوں کی شکل میں محشور کیا جائے گا۔ جن کو لوگ اپنے پاؤں کے تلے روندیں گے۔ یہاں تک کہ خدا (لوگوں کے) حساب و کتاب ہے فارغ ہوگا۔ (ایسنا)
- 2- ابن انی عمیر بعض اصحاب ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: ہر بندہ کے سر میں حکمت ہے۔ اور ایک فرشتہ ہے جو اے روکتا ہے۔ پس جب آ دی تکبر کرتا ہے تو فرشتہ اس سے کہتا ہے کہ پست ہو جا خدا تھے پست کرے! پس اس کے بعد وہ شخص اپنے خیال کے مطابق سب لوگوں ہے ہوا اور لوگوں کی نظر میں سب سے چوٹا سمجھا جاتا ہے۔ اور جب وہ تو اضع کرے تو خداوند عالم اسے بلند کرتا ہے اور وہ فرشتہ اس

- ے کہتا ہے بلند ہوجا۔ پس اس کے بعد وہ اپنے آپ کوسب سے چھوٹا خیال کرتا ہے۔ مگر لوگوں کی نظروں میں وہ سب سے براسمجھا جاتا ہے۔ (الاصول)
- ۸۔ حضرت انام جعفرصادق علیہ السلام نے اپنے اصحاب کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: خبردار! تکبر سے بچنا۔ کیونکہ تکبر ف خداکی چادر ہے ہیں جو محض اس سے بیہ چادر چھننے کی کوشش کرے گاتو خدا اسے تو ڑ دے گا اور قیامت کے دن اسے ذکیل ورسواکرے گا۔ (الروضہ)
- و حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود حسین بن مختار ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین آ دمی ایسے ہیں جن کی طرف خدا نظر (کرم) نہیں کرتا: (۱) ملک مٹک کر چلنے والا۔ (۲) از روئے تکبر اپنی چاور زمین پر تھیلنے والا۔ (۳) جو تکبر کرکے اور قسمیں کھا کر اپنا مال ومتاع بیجے۔ (پھر فرمایا) بوائی صرف رب العالمین کے لئے ہے۔ (عقاب الاعمال)
- 10- تحبد الله بن قاسم مرفوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ قیامت کے دن متکبر لوگ انسان کی شکل میں مگر چیونٹیوں کے قد میں محشور ہوں گے۔ جن کو لناڑا جائے گا۔ یہاں تک کہ خداوند عالم اوگ انسان کی شکل میں مگر چیونٹیوں کے قد میں محشور ہوں گے۔ جن کو لناڑا جائے گا۔ اور ان کو خبال کی طینت پلائی جائے گا و جہنمیوں کا نجوڑ ہے۔ (ایصناً)
- اا۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود مسعدہ بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اسے آباء طاہر بن اللہ کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

 قیامت کے دن تم سب میں سے میرے زیادہ قریب اور میر اسب سے زیادہ محبوب وہ محف ہوگا۔ جوتم سب سے زیادہ خوش اخلاق اور جوسب سے بڑھ کر متواضع مزاج ہوگا۔ اور قیامت کے دن سب سے زیادہ مجھ سے دور شرب الاسناد)

 شر فار لینی متکبر مزاج ہوگا۔ (قرب الاسناد)
- ۱۱۔ جناب احمد بن محمد بن خالد برتی " باسنادخود ابن بکیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک اونٹنی تھی جس نے دوڑ کے مقابلہ میں کہیں حصہ نہیں لیا تھا۔ ایک بارآپ فی نے اس ناقہ کا ایک بدو سے دوڑ کا مقابلہ کیا۔ اور بدوسبقت لے گیا۔ جس سے مسلمان عمکین ہوئے۔ آنخضرت فی نے فرمایا: یہ (اونٹن) بلند ہوگئی تھی۔ اور خدا پر بیلازم ہے کہ جو بھی بلند ہونے کی کوشش کر ہے تو خدا اے بست کرے۔ (الحاس)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس موضوع پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب سے از صدقد اور

بات ۵۹

سرکشی،غروراوراکرفول کرناحرام ہے۔

(ائن باب میں کل پندرہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو تلمز دکر کے باتی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود ابو حزہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ تین قتم کے شخص ایسے ہیں کہ بروز قیامت خداوند عالم جن سے نہ کلام کرے گا اور نہ ہی ان کا تزکیہ کرے گا۔ اور ان کے لئے جن سے نہ کلام کرے گا اور نہ ان کی طرف نگاہ (کرم) کرے گا اور نہ ہی ان کا تزکیہ کرے گا۔ اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے: (۱) بوڑھا زناکار۔ (۲) ظالم باوشاہ۔ (۳) غریب مگراکڑ فول کرنے والا۔

(الاصول،عقاب الإعمال)

- ان عبداللہ بن مکیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص بھی غرور کرتا ہے وہ کسی نہ کسی ذات کا نتیجہ ہوتا ہے جسے وہ شخص اپنے اندر محسوں کرتا ہے۔ (الاصول)
- سر حسین بن ابوالعلاء بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے ہے کہ بر برائی کی ہر تہم میں سے بدترین تین کہ کر تا ہے اور تکبر و بردائی خدا کی چادر ہے۔ تو جو بھی خدا سے یہ چادر چھیننے کی کوشش کرے گا۔ تو خدااس کی پستی میں اضافہ کرے گا۔ (پھر فرمایا) ایک بار پیغیبر خدا اللہ میں میں اضافہ کرے گا۔ (پھر فرمایا) ایک بار پیغیبر خدا اللہ میں کہ بعض راستوں سے گزررہ سے تھے اور وہاں ایک سیاہ فام عورت گو ہرا تھا رہی تھی۔ اس سے کہا گیا کہ حضرت رسول بعض راستوں سے گزررہ سے میں استہ جا۔ تو اس نے کہا: راستہ چوڑا ہے۔ (آپ گزرجا کین!) اس پر خداصلی الندعلیہ و آلہ و بہم کے راستہ سے ہے جا۔ تو اس نے کہا: راستہ چوڑا ہے۔ (آپ گزرجا کین!) اس پر لوگوں نے اسے مارنا چاہا تو آ محضرت کی نے فرمایا: اسے جھوڑ دو کہ رہر کش عورت ہے۔ (ایشاً)
 - اللہ حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام نے اپنے اصحاب کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: خبر دار خدا پر سرکشی نہ کرنا۔ اور جان لو کہ جو محض سرکشی کرنے ہیں مبتلا ہوتا ہے وہ خدا کے دین پر سرکشی کرتا ہے۔ پس تم خدا (کے دین) پر ثابت اور سید ھے رہواور النے پاؤل نہ پلٹ جاؤ۔ ورنہ خسارہ پاؤں گے۔ خدا ہمیں اور تمہیں اپنے اوپر سرکشی کرنے سے بچائے۔ (الروضہ)
 - ۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عمرو بن جمیع سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق الطبیعی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قیامت کے دن سرکش لوگ سب سے زیادہ خدا (کی دحمت) سے دور ہوں گے۔ (عقاب الا ممال)

- ۔ میسر حصرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جہنم میں ایک پہاڑ ہے جیے "صعدا" کہا جاتا ہے۔ اور اس صعدا کے اندر ایک میدان ہے جے "ستر" کہا جاتا ہے۔ اور ستر کے اندر ایک گڑھا ہے۔ جے "شعب" کہا جاتا ہے۔ جبنی بلبلا اٹھتے "معب" کہا جاتا ہے۔ جبنی بلبلا اٹھتے ہیں۔ یہرکشوں کی قیام گاہیں ہیں۔ (ایفنا والحاس)
- ے۔ ابن فضال بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو محض زمین پر اکٹر کر چلے تو اس پر زمین اور اس کے پیچے اور اوپر والی مخلوق لعنت کرتی ہے۔ (عقاب الاعمال)
- ۸۔ احمد بن محمد اپنے باپ (محمد) سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت امام محمد باقر علی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو محض زمین پر اکڑ کر چلنا ہے وہ آسانوں اور زمین کے جبار و قہار خدا سے مقابلہ کرتا ہے۔ (ایساً)
- 9۔ جناب احمد بن محمد بن خالد برقی " باسناد خود معاویہ بن ممار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آسان میں دو فرشتے ہیں جو بندوں پرمؤکل ہیں۔ پس جو مخص سرکشی کرتا ہے وہ اسے پست کردیتے ہیں۔(المحاس)
- ۱۰ بشر تبال بیان کرتے ہیں کہ ہم مجد میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں بیٹھے تھے کہ ہمارے پاس

 ے ایک سیاہ فام آ دمی منک کر چلتا ہوا گزرا۔ امام القیلی نے فرمایا: یہ مغرور ہے۔ میں نے عرض کیا: بیرقو سائل

 ہے؟ فرمایا: یہ مغرور ہے۔ اور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ حضرت امام زین العابدین القیلی اس

 طرح (آ ہمتگی اور شائسگی ہے) چلتے تھے کہ گویا آپ القیلی کے سر پر پرندہ بیشا ہوا ہے (جو تیز و تند یا سر ہلا کر

 چلنے ہے اڑ جائے گا)۔ اور آپ القیل کا دایاں حصہ بائیں ہے آگے نہیں بڑھتا تھا (یعنی منک کرنہیں چلتے

 شھے)۔ (ایسنا)
 - اا۔ حضرت امام جعفرصادق علیه اسلام نے فرمایا: جو کیڑ انخنوں کے برابر ہووہ جہنم میں ڈالا جائے گا۔ (ایضاً)
- نیز آنجناب الطفی نے فرمایا: تین ایسی بُری خصلتیں ہیں کہ وہ جس میں پائی جائیں گی تو اگرتم اس کے بارے میں
 یہ کو کہ وہ جہنم میں جائے گا تو اس میں کوئی مضا نقہ نہیں ہے: (۱) بدز بانی۔ (۲) اکر فوں۔ (۳) فخر کرنا۔ (ایسنا)
 مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی چھے حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۳ از ملابس، باب ااز جہا جھدو، اور یہاں
 باب۲ و 19 و ۵۸ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۲۰ و ۲۱ و ۵۵ میں اور باب ۲۱ از فعل معروف میں)

بیان کی جائیں گی انشاءاللہ تعالی۔

باِب۲۰

تکبراورسرکشی کی وہ حد جوحرام ہے؟

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو کلمز دکر کے باتی پائج کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عنی عنہ)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود محمہ بن مسلم سے اور وہ اما بین علیما السلام میں سے ایک بزرگوار الفیلا ہے

روایت کرتے ہیں فرمایا جس فحض کے ول میں رائی کے دانہ کے برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

یہ من کرمیں نے کلمہ استرجاع ہواتا لِلّٰهِ وَ إِنَّا اِلْیَهِ رَاجِعُونَ ﴾ پڑھا (کہ پھر ہم تو جنت میں داخل ہونے سے

یہ من کرمیں نے کلمہ استرجاع ہواتا لِلّٰهِ وَ إِنَّا اِلْیَهِ رَاجِعُونَ ﴾ پڑھا (کہ پھر ہم تو جنت میں داخل ہونے سے

رہے)۔ امام الفیلی نے بوچھا: کیا بات ہے تو نے کلمہ استرجاع کیوں پڑھا ہے؟ میں نے عرض کیا: جو پھی

آب الفیلی سے سنا ہے اس کی وجہ سے پڑھا ہے! فرمایا: جو پھی تو شمجھ رہا ہے وہ میری مراد نہیں ہے۔ بلکہ میری

مراد (حق کا) انکار کرنا ہے۔ وہ (حق کا) انکار ہے۔ (الاصول، معانی الاخبار)

- ۲- عبدالاعلیٰ بن اعین حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حفرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: سب سے بردا تکبر ہیہ ہے کہ مخلوق کو حقیر سمجھا جائے (اوراپ آپ کو عظیم) اور حق کی تسفیہ کی جائے۔ میں نے عرض کیا کہ مخلوق کو حقیر سمجھنے اور حق کی تسفیہ کرنے سے کیا مراو ہے؟ فرمایا: حق کو نہ پہچانا (اوراس کی بے قدری کرنا) اور اہل حق پرطعن و تشنیع کرنا۔ (ایسنا)
- س۔ محمد بن عربن بزید اپنے باپ (عمر) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی ضدمت میں عرض کیا کہ میں کھا تا عمرہ کھا تا ہوں، خوشبو اعلیٰ استعال کرتا ہوں ۔ سوار عمرہ گھوڑ ہے پر ہوتا ہوں اور میرا غلام میرے پیچے چلا ہے۔ آیا آپ الظیلا ان میں کی شم کی سرکشی اور تکبر محسوس کرتے ہیں؟ تا کہ میں اسے مرک کر دوں؟ امام الظیلا نے پہلے سرینچ جھکایا اور پھر فرمایا: جبار اور ملعون وہ ہے جولوگوں کو حقیر سمجھے اور حق کی ہوتا رہاں تک وقت کا تعلق ہے میں اس کی بے قدری نہیں کرتا۔ اور جہاں تک لوگوں کو حقیر سمجھے کا تعلق ہے تو میں اس کی بے قدری نہیں کرتا۔ اور جہاں تک لوگوں کو حقیر سمجھے اور ان پر سرکشی کرے وہ جبار وملعون ہے۔ (الاصول)
- سم۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود عبداللہ بن طلحہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ محض جنت میں ہرگز داخل نہیں ہوگا جس کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی تکبر ہوگا۔ اور وہ محض جس کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر ایمان ہوگا وہ جہنم میں داخل نہیں ہوگا۔ میں نے عرض کیا کہ

میں آپ الطبیع پر قربان ہو جاؤں! ایک شخص (اچھا) کپڑا پہنتا ہے یا (اچھی) سواری پر سوار ہوتا ہے پی قریب ہے کہ اس سے تکبر کی یُو آئے)؟ فرمایا: یہ تکبر نہیں ہے! تکبر انکار حق ہے اور ایمان ہے کہ اس سے تکبر کو پہچانا جائے۔ (اس سے تکبر کی یُو آئے)؟ فرمایا: یہ تکبر نہیں ہے! تکبر انکار حق ہے اور ایمان اقرار حق کا نام ہے! (معانی الاخبار، عقاب الاعمال)

2۔ محمد بن مسلم امامین علیہ السلام میں سے ایک امام النظام سے دوایت کرتے ہیں فرمایا جس محمدہ کیڑا پہنتے ہیں اور اس کے دانہ کے برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ راوی نے عرض کیا کہ ہم عمدہ کیڑا پہنتے ہیں اور اس سے دانہ کے برابر بھی تکبر کا تعلق لوگوں سے ہمارے اندر فخر کا جذبہ بیدا ہوتا ہے تو؟ فرمایا بیتو اس کا اور خدا کا معاملہ ہے (جبکہ تکبر کا تعلق لوگوں سے ہمارے اندر فخر کا جذبہ بیدا ہوتا ہے تو؟ فرمایا بیتو اس کا اور خدا کا معاملہ ہے (جبکہ تکبر کا تعلق لوگوں سے کے۔ (ایفناً)

باسالا

حرام دنیا کی محبت حرام ہے اور اس سے نفرت واجب ہے۔

(اس باب میں کل چھ صدیثیں ہیں جن میں ہے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ) حضرت شیخ کلیل علیہ الرحمہ باسنادخود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے میں قرماتی ہے خطاء کی چوٹی دنیا کی محبت ہے۔(الاصول)

محد بن سلم بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام ہے بوچھا گیا کہ کون سائل افضل ہے؟

فر مایا: خدا و رسول کی معرفت کے بعد دنیا ہے نفرت کرنے کے برابر کوئی عمل نہیں ہے۔ کیونکہ اس کے کی شعبے ہیں۔ اور گناہوں کے بھی کئی شعبے ہیں! اور سب ہے پہلے جس چیز ہے خدا کی نافر مانی کی گئی وہ تکبر ہے!

ہیں۔ اور گناہوں کے بھی کئی شعبے ہیں! اور سب ہے پہلے جس چیز ہے خدا کی نافر مانی کی گئی وہ تکبر ہے!

ہیں۔ اور گناہوں کے بھی کئی شعبے ہیں! اور سب ہے پہلے جس چیز ہے خدا کی نافر مانی ہے جب اس ہیں۔ اور یہاں تک کہ فر مایا) اس کے بعد، برص ہے۔ پھر صد ہے۔ اور یہ فرز ندا آ دم کی نافر مانی ہے جب اس نے اپنے بھائی ہے صد کیا تھا۔ اور اسے قبل کر دیا تھا! اور اسی ہے (۱) مورتوں کی، (۲) دنیا کی، (۳) ریاست کی، (۲) راحت کی، (۵) کلام کرنے کی، (۱) بلندی کی، اور (۷) مال وثروت ٹی محبت بیدا ہوتی ہے۔ یہ سات (بری) خصاتیں ہیں جو دنیا کی محبت ہیں اکھٹی ہو جاتی ہیں۔ اسی حقیقت کے پیچانے کے بعد انبیاء اور علماء نے کہا ہے کہ دنیا کی محبت ہر خطا و برائی کی چوئی ہے۔ اور دنیا دوشم کی ہے ایک گزر اوقات کی دنیا (جو جائز میان کے۔ اور دنیا دوشم کی ہے ایک گزر اوقات کی دنیا (جو جائز ہیا کہا ہے)۔ اور دوسری ملعون دنیا (جو ناجائز) ہے۔ (ایسنا)

س حفص بن غیاف حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جناب موی النظیمانی کی مناجات میں ہے کہ (خدانے فرمایا) دنیاسزا کا گھر ہے جس میں میں نے آ دم النظیمانی اس کی خطا کے بعد عقوبت کی۔اور میں ہے کہ (خدانے فرمایا) دنیاسزا کا گھر ہے جس میں میں نے آ دم النظیمانی کی خطا کے بعد عقوبت کی۔اور میں نے اسے ملعون قرار دیا ہے۔اس میں جو کھے ہے وہ سب ملعون ہے سوائے اس کے جو صرف میرے کئے میں نے اسے ملعون قرار دیا ہے۔اس میں جو کھے ہے وہ سب ملعون ہے سوائے اس کے جو صرف میرے کئے

ہے اے موی! جومیرے نیکوکار بندے ہیں وہ ای قدر دنیا میں بے رغبتی کرتے ہیں جس قدر ان کو (میری) معرفت ہے۔ اور عام اہل دنیا اس میں ای قدر رغبت کرتے ہیں جس قدر ان کو (میری) جہالت ہے۔ (فر مایا) جو بھی اس کی تعظیم کرتا ہے۔ اس کی آئکھ بھی اس سے شنڈی نہیں ہوتی۔ اور جو اسے تقیر جانتا ہے وہ اس سے نفع حاصل کرتا ہے۔ (الاصول، عقاب الاعمال)

- سم۔ جناب شخ محمد بن علی بن عثمان کراجگی گنز الفوائد میں فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو مخص اپنی دنیا سے محبت کرتا ہے وہ اپنی آخرت کونقصان پہنچا تا ہے۔ (کنز الفوائد)
- ۵۔ جناب حسین بن سعید (اہوازی) باسناد خود اساعیل بن ابوزیاد سے اور وہ مرفوعاً حضرت امیر النظام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظام سے زہد کے بارے میں پوچھا گیا؟ فرمایا: افسوس ہے تم پر! دنیا کے حرام سے دامن بچاؤ! (اس کا نام زہد ہے)(کتاب الزہد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس کے بعد (باب اے میں اور باب سے از امر بالمعروف میں اور باب سے ا اور باب از مقد مات نکاح میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باس۲۲

ونیامیں زہد (بے رغبتی) کرنامتحب ہے اور اس کی حد کیا ہے؟

(ای باب میں کل سولہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو تلمز دکر کے باتی تیرہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عند)
حضرت شن کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہیٹم بن واقد حریری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے دواہ سے کہ بین فرمایا جو محف دنیا میں زہدا ختیار کر بے خدا اس کے دل میں حکمت کورائ کر دیتا ہے۔ اور اس کی زبان کو اس سے گویا کرتا ہے۔ اور اسے دنیا کے عیبوں ،اس کی بیماری اور دوا دارو پر مطلع کر دیتا ہے۔ اور اس کو زبان کو اس سے گویا کرتا ہے۔ اور اس کی بیماری اور دوا دارو پر مطلع کر دیتا ہے۔ اور اس کو سیف سیامتی کے ساتھ دار السلام (جنت) کی طرف اٹھالیتا ہے۔ اور حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ نے باسناد خود سیف از حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اس روایت کی ابتداء میں سیاضافہ بھی کیا ہے، فر مایا: جو شخص طلب معاش میں شرم نہ کرے اس کی کلفت کم ہو جاتی ہے، دل خوش ہو جاتا ہے اور اہل وعیال مرفہ الحال ہو جاتے ہیں اور جو دنیا میں زہدا ختیار کرے ۔۔۔۔۔ (ثواب الاعمال)

- سے محر بن سلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جو محض آخرت کے ثواب میں راغب موتا ہے اس کی علامت یہ ہے کہ وہ ونیا کی رونق میں بے رغبتی کرتا ہے۔ آگاہ باشید کہ ونیا میں زاہد کی بے رغبتی کی وجہ سے اس میں کوئی کی واقع نہیں ہوتی جو کچھاس کے لئے تقسیم کر دیا گیا ہے۔ اور حریص کا دنیا کی رونق پر حرص اس کے (رزق) میں اضافہ نہیں کرتا۔ پس وراصل خمارے میں وہ ہے جو آخرت میں اپنے حصہ ہے محروم ہو جائے۔ (الاصول)
- ۳۔ ابو حز وحضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبی نے فرمایا ہے کہ جو اخلاق عالیہ آخرت (کے حصول میں) سب سے زیادہ ممد ومعاون ہیں ان میں سے ایک زہد ہے۔ (ایصاً)
- منفس بن غیات بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے سے کہ ہرفتم کی خیر وخوبی ایک مکان کے اندر ہے (اور اسے تالا لگا ہوا ہے) اور اس کی کنجی دنیا میں زہد ہے برغبتی ہے۔ پھر فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کوئی فخض اس وقت تک ایمان کا مشماس مجسوس نہیں کر سکتا۔ جب تک ایس ہے ہے پروا نہ ہو جائے کہ دنیا کون حاصل کر رہا ہے پھر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: تمہارے دلوں پراس وقت تک ایمان کی مشماس کی معرفت ولذت حرام ہے۔ جب

تک کدوه دنیا میں زاہد (بے رغبت) ند ہوں۔ (ایناً)

- ۱- علی بن ہاشم بن پریداپنے باپ (ہاشم) ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک مخص نے حضرت اہام زین العابدین علیہ السلام ہے زہد کے بارے ہی سوال کیا؟ فرمایا: (زہد) دس چیزوں (کے مجموعہ کا نام ہے)۔ زہد کا اعلی درجہ ورع کا اوئی درجہ ہے اور ورع کا اعلی درجہ بیشن کا اوئی درجہ ہے، اور یقین کا اعلی درجہ برضا کا اوئی درجہ ہے۔ آگاہ باشید! کہ (سارے کا سارا) زہد قرآن مجید کی ایک آیت میں ہے: ﴿لِکَیُلا تَسُسُوا عَسَلَی مَا فَلَا اَتَّکُمُ وَلَا تَسُفُو مُوا بِمَا اَتَّکُمُ ﴾ (دنیا کا) جو کچھ فوت ہوجائے اس پر افسوں نہ کرو۔ اور اس کا جو کچھ فت ہوجائے اس پر افسوں نہ کرو۔ اور اس کا جو کچھ آتا ہے اس پر خوشی نہ کرو۔ (الاصول، معانی الاخبار)
- 2- سفیان بن عینیہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے سفیان بن عینیہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ اور (دنیا میں) زہد کا مقصد سیہ ہے کہ اور گوری کے دل آخرت کے لئے فارغ و کیسو ہو جا کیں۔ (الاصول)
- عبداللہ بن قاسم حضرت امام جعفرصادق عليه السلام ہوايت كرتے ہيں فرمايا: جب خداكى بندہ كى بھلائى چاہتا ہے تو اسے دنیا میں ذاہد، دین میں فقيہ اور دنیا کے عبوں كى اسے بصیرت عطا فرماتا ہے اور جس كو يہ (تين) چيزيں مل جائيں اسے (گویا) دنیا و آخرت كى ہر فير وخو في مل گئ ہے۔ اور فرمایا: كى نے حق كو زہد ہے بہتر دروازہ ہے طلب نہيں كيا اور به دروازہ دشمنان حق كے دروازہ كى ضد ہے۔ میں نے عرض كيا: ميں آپ پر قربان ہو جاؤں! انہوں نے كس دروازہ سے اسے حاصل كيا ہے؟ فرمایا: دنیا ميں رغبت كركے! فرمایا: دنیا صرف چند روزہ ہے۔ اور جب تك تم دنیا میں زہد افقیار نہيں كروگے تب تك ايمان كا عزو نہيں چھ سكوگے۔ راوى كا بيان ہوزہ ہے كہ ميں نے حضرت امام جعفر صادق عليہ السلام كوفرماتے ہوئے سنا كه فرمارہ ہے تھے كہ جب مومن (كا دل) دنیا ہوتا ہے تو وہ بلند ہوتا ہے اور خدا كی محبت كی مضاس محسوس كرتا ہے۔ اس لئے وہ كی اور سے مانوس نہيں ہوتا۔ نيز ميں نے آپ النظ الحکوم مانے ہوئے سنا كہ جب دل صاف و شفاف ہوتو اس پر پورى ز مين نگ ہوجاتى ہو جاتى ان در البنا)
- 9۔ حابو حزہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظام نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ حضرت امام فریم باقر علیہ السلام نے فرمایا: خبردار! ان لوگوں سے بنوجو دنیا میں زہد و بے رغبتی اور آخرت میں رغبت کرتے ہیں۔ آگاہ ہوجاؤ کہ جولوگ دنیا میں زاہد ہوتے ہیں وہ فرش زمین کو پھونا، خاک کو بستر اور پانی میں رغبت کرتے ہیں۔ آگاہ ہوجائے کنارہ کئی کرتے ہیں۔ (ایسنا)

ا۔ جناب حسین بن سعید (اموازی) باسناد خود عمرو بن سعید بن بلال سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں کئی کئی سالوں کے بعد آپ الطبیلا کی زیارت کرتا ہوں۔ اس لئے مجھے کوئی وصیت کریں تا کہ میں اس برعمل کرسکوں! فرمایا: میں تہیں تقوائے خداوندی، ورع (حرام سے بیچنے) اور اجتهاد (واجبات پرعمل کرنے) کی وصیت کرتا ہوں۔خبر دار! جو (دنیا میں) تم ہے اونچاہے اس کی طرف مت و کھنا، اور جو کچھ خداوند عالم نے اپنے رسول کے فرمایا ہے وہ کافی ہے کہ ﴿لاَ تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اللَّي مَا مَتَّعُنَا بِهَ أَزُوَاجًا مِنْهُمُ زَهْرَةَ الْحَيْوَةِ اللُّنُيَا ﴾ (جو پھی سے لوگوں کو دنیا کی چِك دمك عطاك ہے آپ ادھر آ كھا الله كربھى نەدىكىس) _ إور فرما تا ہے: ﴿ فَلاَ تُسْعِبُكَ أَمُ وَ الْهُمُ وَلَاّ اَوُ لا دُهُمُ ﴾ (اوران لوگوں کے مال اوران کی اولا دآپ کوتعجب میں نہ ڈالے)۔اوراگراس بات سےخوفز دہ ہو تو پنجبر اسلام 🧱 کی زندگی پرنظر کرو کہ جن کی قوت (لا یموت) جو تھے اور جن کا میٹھا تھجورتھی۔ اور جن کا ایندهن کھجور کی شاخیں تھیں۔اور اگر تمہیں اپنی ذات، یا اولا دیا مال میں کوئی مصیبت پہنچے۔تو حضرت رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم کی مصیبت کو یا د کرو کیونکه اس جیسی مصیبت میں لوگ بھی مبتلانہیں ہوئے۔ (کتاب الزید) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس موضوع کے متعلق بہت ی حدیثیں جناب حسین بن سعید نے کتاب الزہدیں، جناب شیخ ور ام بن ابی فراس نے اپنے مجوعہ میں، جناب طبری نے مکارم الاخلاق میں، جناب فال غیثا بوری نے روضة الواعظين ميں، جناب ويلمي نے ارشاد القلوب ميں اور جناب رضيٌ نے نج البلاغة ميں درج كي ہيں۔ جنہیں ہم نے طوالت کے خوف سے یہاں ذکر نہیں کیا۔

۱۰ حفرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود ابوالطفیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حفرت امیر الطبعی کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ دنیا میں زہر (تین چیزوں کا نام ہے) (۱) امید مخضر کرنا۔ (۲) ہرنعت کاشکریدادا کرنا۔ (۳) غدا کی حرام کردہ چیزوں سے بچنا۔ (معانی الاخبار)

اا۔ اساعیل بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: زہد، مال ضائع کرنے، حلال خداوندی کو حرام بنانے کا نام نہیں ہے، بلکہ زہد اس چیز کا نام ہے کہ جو پھے تمہارا کی حروسہ اس سے زیادہ نہیں ہونا چاہیے جو پھے خدا کے قبضہ قدرت میں ہے۔ (ایسناً)

۱۱۔ حفص بن غیاث میان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موئی کاظم علیہ السلام کوفرماتے ہوئے سنا کہ جوالیک قبر کے پاس فرما رہے تھے وہ چیز (دنیا) کی آخر یہ ہے وہ اس قابل ہے کہ اس کے اول میں زہد و بے رغبتی کی جائے۔اور جس (آخریہ) کی اول ہیر قبر) ہے۔وہ اس لائق ہے کہ اس کے آخر سے ڈرا جائے۔ (ایساً) ا۔ احمد بن الحن الحسینی حفرت امام حس عسکری علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے محضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں؟ محضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں؟ فرمایا: جوحلال دنیا کوخوف حساب کی وجہ سے اور حرام دنیا کوخوف عقاب کی وجہ سے ترک کردے۔

(عيون الاخبار، الا مالي)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۰ از مقدمة العبادات، باب ۲۳ از احتدار، اور یہاں باب ۲۳ از محد (باب ۲۳ میں) بیان کی احتفار، اور یہاں باب ۲۳ میں ۱۳ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۲۳

زا کداز ضرورت دنیا کوترک کرنامستحب ہے۔

(اس باب میں کل دی حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احفر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود قاسم بن یکی سے اور وہ اپنے داداحس بن راشد سے اور وہ حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جھے دنیا سے کیا سردکار ہے؟ میری مثال اس سوار جیبی ہے جو گرمیوں کے مہینہ میں سفر کر رہا ہو۔ اور اثناء سفر میں کوئی درخت نمودار ہوجس کے بنچے وہ قیلولہ کرے اور کچھ دیرے بعداسے وہیں چھوڑ کرآگے روانہ ہوجائے۔

(الاصول)

- ابن بکیر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 نے فرمایا: ونیا کے طلب کرنے میں آخرت کا نقصان ہے۔ اور آخرت کے طلب کرنے میں ونیا کا زیاں ہے۔
 پستم دنیا کو ضرر و زیاں پہنچاؤ کہ وہ نقصان پہنچانے کی زیادہ ستق ہے۔ (ایسنا)
- ۔ غیاث بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے بیں فرمایا حضرت علی الطبیعیٰ کی کتاب میں کلھا ہے کہ جس کا ظاہر بڑا نرم ہوتا ہے مگر اس کے اندر وہ زہر قاتل ہوتا ہے کہ جس کا ظاہر بڑا نرم ہوتا ہے مگر اس کے اندر وہ زہر قاتل ہوتا ہے کہ جس کے دریا ہے اور جاتل ہے۔ (ایسنا)
- ۷۔ حضرت شخصدوق علیہ الرحمہ باسادخود حماد بن محرواور انس بن محمہ سے اور وہ اپنے والد (محمہ) سے اور وہ حضرت الله علیہ و المام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ علیہ و المام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ علیہ و کے سلسلہ سند سے حضرت مرت مول خدا صلی اللہ علیہ و کے المام سے روایت کرتے ہوئے فر مایا: یاعلی اونیا مومن آلہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فر مایا: یاعلی اونیا مومن

- کے لئے قید خانہ ہے اور کافر کے لئے جنت ہے۔ یاعلی ! خدانے دنیا کو وی کی۔ جومیری خدمت کرے تو اس کی خدمت کرے برابر بھی ہوتی تو وہ کافر کو پانی کا ایک گھونٹ نہ پلاتا۔ یاعلی ! قیامت کے دن اولین اور آخرین میں ہے کوئی الیا شخص نہ ہوگا جو بیتمنانہیں کرے گا کہ اسے دنیا صرف بقدر ضرورت ہی عطا کی جاتی۔ (المفقیہ)
- ۵۔ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: وہ (روزی) جوقلیل ہواور بقدر کفایت ہو۔ وہ بہتر ہے اس (روزی) سے جوکشر ہو۔ گرغافل کر دے۔ (ایپنا)
- ۱- حضرت امیر التیلی ہے مروی ہے کہ آپ الیلی نے محمد بن الحقید کو وصیت کرتے ہوئے فر مایا: قوت لا یموت پر راضی رہنے ہے بہتر فقر و فاقد کو دور کمنے والا کوئی مال نہیں ہے اور جو شخص بقدر ضرورت مال پر اکتفا کرے پس اس نے راحت کا انتظام کرلیا اور سکون کو مہیا کرلیا۔ اور حرص و آز آ دمی کو گناہوں میں گھنے کی دعوت دیتا ہے۔ (ایفنا)
- 2۔ ابوالدرداع معزت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص اس حالت میں منے کرے
 کہ اس کا جمم سیجے و سالم ہو، اس پرکوئی پابندی اور تنگی نہ ہو۔ اور اس کے پاس اس دن کی روزی موجود ہو۔ تو گویا

 اس کے لئے دنیا منتخب کی گئی ہے۔ اے فرزند جمعی ! تیرے لئے اس قدر دنیا کافی ہے کہ جو تہاری بھوک کو بند کر
 سکے بتہاری شرمگاہ کو ڈھانپ سکے۔ اور اگر سرچھپانے کے لئے مکان بھی ہو۔ تو ماشاء اللہ اور اگر ولی سواری جی
 ہوتو بھر تو واہ وا۔ ورنہ روئی اور منکے کا پانی کانی ہے۔ اور جو پھواس سے زیادہ ہے وہ یا حسب ہے (اگر طلال
 ہے) اور یا عذاب ہے (اگر حرام ہے)۔ (اللہ الی، النصال)
- ۸۔ جناب سیدرضی حضرت امیر الطبیع کا بیفر مان نقل کرتے ہیں، فر مایا: اے فرزند آ دم ! اپنی ضرورت سے زیادہ جو کچھ
 تو کما تا ہے اس میں تو غیروں (وارثوں) کے لئے خزینہ دار ہے۔ (نجے البلاغہ)
 - 9_ نیز فرمایا: جوبقر رضرورت پر اکتفا کرے وہ اس کے لئے کانی ہے۔ (ایساً)
- ۰۱۔ نیز فرمایا: کمل زہر قرآن کے دوکلموں کے درمیان موجود ہے ﴿لِکَیْلاَ بَدَاْسَوُا عَلَی مَا فَاتَکُمُ وَلَا تَفُرَ حُوُا بِسَمَآ الْتُکُمُ ﴾ پس جوتلف ہونے والے (مال) پرافسوس نہ کرے اور آنے والے (مال) پرخوش نہ ہوتو اس نے زہدکو دونوں طرفوں سے کمل کرلیا ہے۔ (ایسًا)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب کا از مقدمة العبادات و باب ١٩ از احتضار اور یہاں باب ۲۴ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۲۴ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۲۴

دنیا پرحرص کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل جارحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- ا۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا دخود یکی بن عقبہ از دی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت

 کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ دنیا کے تریص کی مثال ریشم کے کیڑے جیسی
 ہے وہ جس قدر اپنے اوپر (ریشم) لیٹتا جاتا ہے اتنا ہی اس کے لئے اس نے تکلنا مشکل ہے مشکل تر ہوتا جاتا
 ہے۔ یہاں تک کہ خم وغصہ سے گھٹ کر مر جاتا ہے۔ پھر خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: سب
 سے بردی تو گئری ہے ہے کہ آ دمی حرص کا اسیر نہ ہو۔ فرمایا: اپنے دلوں کو ضائع شدہ چیز وں (کے رنج) میں مشغول
 نہ کرو۔ ورنہ ایسا کر کے تم اپنے ذہنوں کو ان (پیش آئے رائے) حالات کے لئے آ مادہ نہیں کر سکو گے جوتا حال
 واقع نہیں ہوئے۔ (الاصول)
- ا۔ زرارہ اور محمد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سب سے زیادہ اس وقت کوئی بندہ خدا سے دور ہوتا ہے جب اس کا بڑا مقصد شکم اور شرمگاہ ہو۔ (ایضاً)
- س۔ حفص بن فرط حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا جس محف کی ونیا سے چنگل زنی زیادہ ہوگی تو اس کے لئے اسی قدراس کی جدائی شاق ہوگ۔ (ایسنا)
- ۳- حضرت شیخ صدوق علیدالرحمه باسنادخوداحمد بن ابوعبدالله برقی سے اور وہ مرنوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حریص آ دمی دوخصلتوں سے محروم کیا گیا ہے جس کی وجہ سے اسے دوخصلتیں لازم ہو گئیں وہ قناعت سے محروم ہوگیا۔ پس اس نے راحت کو گم کیا۔ وہ (خداکی تقتیم پر) راضی ہونے سے محروم ہوگیا۔ پس اس نے یقین کو گم کر دیا۔ (الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب۳۳ از مقدمة العبادات، باب ۲۳ از احتصار، باب ۱۳ از احتصار، باب ۱۳۱ از دعا۔ اور بہاں باب ۲۸ اور باب ۵۵ والا و۱۲ و۲۳ میں) گزر چکی ہیں۔ اور پکھاس کے بعد (باب ۲۵ والا میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

ہاب ۱۵ مال اور بلند مرحبی کی محبت مکروہ ہے۔ (اس باب میں کل تین صدیثیں ہیں جن کا ترجہ عاضرہ ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بانادخود حماد بن بشیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علید السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ وہ دو بھیڑ یے ان بھیٹروں کو اتنا نقصان نہیں کہنچاتے جن کا کوئی چرواہا نہ ہو۔ جتنا مال اور بلند مرتبکی کی محبت ایک مسلمان کے دین کو نقصان پہنچاتی ہے۔ (الاصول)
- ۲۔ غیاث بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: شیطان ہر طریقہ ہے فرزند آدم کی کوشش کرتا ہے اور جب ہر طرف ہے تھک جائے تو مال کے ذریعہ ہے اس پر تسلط حاصل کرتا ہے۔ (ایضاً)
- سے حارث اعور حضرت امیر القیلائے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

 درہم و دینار نے تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کیا اور یہی تم کو بھی ہلاک و برباد کرنے والے ہیں۔ (ایسنا)

 مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی چھ صدیثیں اس سے پہلے (باب از ذکر اور یہاں باب ۱۱ و ۲۹ اور باب

 ۵۰ اور ۲۱ میں) گزرچکی ہیں اور پھھ اس کے بعد (باب از مقد مات تکان میں) بیان کی جا ہیں گ

باب ۲۶ تک دلی اور ششتی تکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار مدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باتی تمن کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احقر متر جم عنی عنہ)

ا حضرت بیخ صدوق علیہ الرحمہ با سناد خود سعد بن ابو خلف سے اور وہ حضرت امام موی کاظم علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں کہ آپ النظیمیٰ نے اپنے بعض بیٹوں کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: خبر دار! تنگ دلی اور مستی نہ کرنا۔

کہ بید دونوں تہمیں دنیا و آخرت میں تہارے حصہ سے باز رحمیں گی۔ (المقیہ)

(نوٹ) سرائر کی اس روایت میں اس قدراضافہ ہے کہ خبردار! مزاح ند کرنا کہ وہ تمہارے نور ایمان اور مروت کو لے جائے گا اور خبردار دل تنگی ند کرنا۔ الخ۔

۲۔ حماد بن عمر و اور انس بن محمد اپنے باپ (محمد) سے اور وہ حضرت اہم جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت علی الطین کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! مزاح نہ کرنا۔ ورنہ تمہاری رونق چلی جائے گی ، جموث نہ بولنا ورنہ تمہارا نور رخصت ہوجائے گا۔ اور خبر دار! دوخصلتوں سے بچنا ایک دل تنگی سے، دوسری سستی سے، کیونکہ اگر تم دل تک ہوئے تو حق پر صرنہیں کرسکو گے اور اگر ستی کی تو حق ادا نہیں کرسکو گے۔ یاعلی اجس پر دل تھی غالب آجائے تو اس سے راحت و آ رام رخصت ہوجاتے ہیں۔ (المقید)

س- عمر بن علی اپنے والد حضرت علی الطبیع سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وہلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صابر کی تین علامتیں ہیں: (۱) وہ سستی نہیں کرتا۔ (۲) وہ دل تک نہیں ہوتا۔ (۳) اور وہ اپنے پروردگار کی مجمعی شکایت نہیں کرتا۔ کیونکہ جو سستی کرے گا تو وہ حقوق کوضائع کرے گا اور جو دل تھک ہوگا تو وہ شکر ادانہیں کرسے گا تو وہ شکر ادانہیں کرسے گا۔ اور جب خدا کا شکوہ کرے گا تو وہ اس کا نافر مان قرار پائے گا۔ (علل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس کے بعد باب التجارہ میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب 12 طع اور لامج مروہ ہے۔

(اس باب میں کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے دو کمر دات کو قلمز دکر کے باتی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

ا- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سنا دخود علی بن حسان سے اور وہ ایک شخص کے توسط سے حضرت امام جعفر صادت علیہ

السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بندہ مومن کے لئے کس قدر یہ بات شیج ہے کہ اس کی کوئی ایسی رغبت و

خواہش ہو جواسے ذکیل ورسوا کر دے۔ (الاصول)

- ۲ این خالداین باپ سے اور وہ بالواسطہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: براہے وہ بندہ بسے طع تھینچ کر (کسی غلط جگہ پر) لے جائے۔ اور براہے وہ بندہ جس کی رغبت اسے ذلیل کرے! (ایسنا)
- س- زہری حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں نے دیکھا ہے کہ ہرفتم کی خیر وخوبی اس میں موجود ہے کہ جو کچھلوگوں کے پاس ہے اس میں طمع نہ کیا جائے۔ (ایساً)
- ۳- سعدان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ وہ کیا چیز ہے جو بندہ میں ایمان کورائغ کرتی ہے؟ فرمایا: ورع وتقویٰ۔عرض کیا: وہ کیا ہے جو بندہ کو ایمان سے خارج کرتی ہے؟ فرمایا:طمع _ (ایسنا، کذاعن علی علیہ السلام کمانی الا مالی)
- ۵۔ حضرت شخصدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امیر الطیلائے ہوایت کرتے ہیں کہ آپ الطیلائے نے اپنے بیٹے محمہ بن حنفیہ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: جب چاہو کہ دنیا و آخرت کی خیر وخوبی کو یکجا کرو! تو اس ہے طمع قطع کر لوجو کچھاوگوں کے ہاتھ میں ہے۔ (الفقیہ)
- ٢- جناب سيدرضي عليه الرحمه حضرت امير الطيع الصواحة كرتے بين فرمايا: عقلوں كے پچھاڑنے والے مقامات

اکش ملعون دنیا کی چک دمک کے نیچے ہیں۔ (نیج البلاغه)

جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیه الرحمه باسنادخود معمرین خلاد سے اور وہ حضرت امام علی رضا علیه السلام

ے اور وہ اپنی آباء طاہرین شی کے سلسلہ سند سے حضرت امیر النظیفی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار
خالد (بن زید یعنی ابو ابوب انصاری) حضرت رسول خداصلی الله علیه و آلہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عوض
کیا: یا رسول اللہ ا جھے کچھ وصیت کریں اور کریں بھی مختفر تاکہ میں اسے یاور کھ سکوں؟ آنخضرت میں نے فرمایا:

می شہیں پانچ چیزوں کی وصیت کرتا ہوں (۱) جو پھھ لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اس سے مایوں ہوجا۔ کیونکہ یہ
بینزی وہ تو گری ہے جو حاضر ہے۔ (۲) خبر دار! طمع نہ کرنا۔ کیونکہ وہ فقر حاضر ہے۔ (۳) ہر نماز کو اس طرح

یز ہو کہ گویا یہ الووا می (یعنی آخری) نماز ہے۔ (۲) خبر دار! کوئی ایسا کام نہ کرجس سے معذرت کرنی پڑے دور)

(۵) اور اپنے (دینی) بھائی کے لئے وہ پچھ پند کرجو پچھ اپنے لئے پند کرتا ہے۔ (آ مالی فرزند شیخ طوی آ)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۹ از طابس، باب ۲۳ از صدفہ اور یہاں
باب ۲۰ و ۲۹ میں) گزر پچی ہیں اور پچھ اس کے بعد (باب ۲۱ از تکاح بحرم میں) بیان کی جا ئیں گ

باب۲۸

احقانه روش ورفقار مکروه ہے۔ اور بے وقوفی کا مظاہر ، مکروہ ہے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر متر حرمنی عنہ)

ا۔ حطرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابن ابی لیلی سے اور وہ حطرت امام محمد باقر حلیه اسلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس مخص کے لئے بے وقونی تقتیم کر دی جائے اس سے ایمان چھپا دیا جاتا ہے۔

(الاصول، لألم مالى للصدوق)

۔ جابر (جھی) حضرت امام محمد با قرعلیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر بے وقونی کوئی دیکھی جانے والی چیز ہوتی تو اس سے زیادہ بدصورت کوئی مخلوق نہ ہوتی۔(الاصول)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱ و ۱۷ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۹ میں) آئینگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

یاب۲۹ برخلتی حرام ہے۔

(ال باب مي كل آ ته حديثيل بيل جن من سے تين كررات كوللمر وكركے باتى پانچ كاتر جمد هاضر ہے)_(احتر متر جم عنی عنه)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبداللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بدخلتی اس طرح عمل کوخراب کردیتی ہے جس طرح سرکہ شہد کوخراب کردیتا ہے۔ (الاصول)

۲۔ سکونی حفرت امام جعفرصادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حفرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ دہم فی نے فرمایا ہے کہ خدانے بدخلق آ دمی کی توبہ تبول کرنے ہے اٹکار کر دیا ہے! عرض کیا: یا رسول اللہ ! ایسا کیوں ہے؟ فرمایا: اس لئے کہ وہ جب ایک گناہ سے توبہ کرتا ہے تو اس کے بعد (بدخلتی کی وجہ سے) اس سے بڑے گناہ ہیں جتال ہوجاتا ہے (بینی وہ توبہ پر قائم نیس رہ سکتا)۔ (ایسنا، کلا فی الفقیہ عن النبی فی وصیة علی)

۳- سیف بن عمیرہ بالواسط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: برخلتی ایمان کواس طرح خراب کرتا ہے۔ (ایعنا)

س۔ اسحاق بن غالب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس کا خلق برا ہوتا ہے وہ اپنی جان کوعذاب میں ڈالٹا ہے۔ (ایسنا کذائی لا مالی للصدوق)

۵- حضرت فیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم پرحس خات کا اختیار کرنا لازم ہے کیونکہ حسن خاتی ضرور جنت میں جائے گا۔ اور خبر دار! برخلتی سے اجتناب کرنا کیونکہ برخلتی ضرور دوز خمیں جائے گا۔ اور خبر دار! برخلتی سے اجتناب کرنا کیونکہ برخلتی ضرور دوز خمیں جائے گا۔ اور خبر دار! برخلتی ہے اجتناب کرنا کیونکہ برخلتی ضرور دوز خمیں جائے گا۔ (عیون الاخیار)

باب+2

سفاہت بعنی بردباری اورخرد سے محرومی اور آ دمی کا اس طرح (شریر) ہونا کہ اس کے شرسے ڈرا جائے حرام ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کرر کوچھوڑ کر باتی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ) حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الرحمٰن بن الحجاج سے اور وہ حضرت امام مویٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہآپ الفیان نے ان مخصوں کے بارے میں جوایک دوسرے کوگالم گلوج کررہے تھے، فرمایا: ان میں سے پہل کرنے والا بوا قالم ہے اور اس کا اور اس کے ساتھی کا وزر و وبال اس کی گردن پر ہے۔ بشر طیکہ (دوسرا) مظلوم حدے تجاوز نہ کرے۔ (الاصول)

الم حلی حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بے وقونی نہ کیا کرو کیونکہ جو تمہارے امام ہیں وہ بے وقونی نے دیتو گویا وہ اس ہیں وہ بے وقونی سے دیتو گویا وہ اس ہیں وہ بے وقونی سے دیتو گویا وہ اس بیت پر رامنی ہو گیا ہے کہ جوسلوک اس سے کیا گیا ہے وہ خود دوسرے سے وہی سلوک کر سے کیونکہ وہ اس کے نقش قدم پر چل رہا ہے۔ (ایسنا)

س۔ احمد بن محمد برتی " بعض اصحاب ہے اور وہ مرفوعاً حضرت امیر الطبی ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک عالم کے دل میں بوقی اور دھوکہ دئی نہیں ہوتی۔ (ایساً)

س فنل بن ابوقر و معزت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: حماقت و و كمينه خلق ہے جواپنے ماقت پر زيادتی كرتا ہے اور اپنے سے مافوق سے فروتی كرتا ہے۔ (اليناً)

ے۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظافات نے ایک مدیث کے شمن میں فرمایا کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: خدا کے بندوں میں سے بدترین خلائق وہ ہے جس کی فخش کلامی کی وجہ ہے اس کی جمنھینی کو ناپند کیا جائے۔(ایعناً)

۲۔ عیص بن قاسم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: تمام کلوق خدا ہے مبغوض ترین معض وہ ہے جس کی زبان (کے شر) ہے لوگ ڈریں۔ (ایسنا)

2۔ جابر بن عبداللہ (انصاریؓ) حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: قیامت کے دن برترین خلائق و ولوگ سمجھے جائیں گے جن کے شروضرر سے ڈر کرلوگ ان کا اکرام کریں گے۔ (ایضاً)

۸۔ عبداللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس مخص کی زبان ہے لوگ ڈریں وہ جہنم میں جائے گا۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کداس متم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (باب مو ۲۹ و ۴۹ میں) گزر چکی ہیں اور کچھاس کے بعد (باب اےو 2 میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باباك

فخش گوئی حرام ہے۔ اور اس سے زبان کی حفاظت کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کررات کوچھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابو بھیرے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کسی آ دمی (کی ولادت) میں شیطان کی بیٹین شرکت کی ایک علامت بیہ ہے کہ وہ ایسا بدکلام ہوکہ وہ اس کی کوئی پروانہ کرے کہ وہ کیا کہتا ہے اور اس کے بارے میں کہا کیا جاتا ہے۔ (الاصول)
- ۲۔ حسن صفل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہدوایت کرتے ہیں فرمایا بدکلای، بد زبانی اور زبان ورازی نفاق میں سے ہے۔ (ایفاً)
- ۔ جابر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فر مایا ہے کہ خداوند عالم بد کلام، بد زبان اور چھکڑ الوسائل کو دشمن جانتا ہے۔ (ایضاً)
- ۷۔ احمد بن محمد اپ بعض آ دمیوں سے اور وہ (امام معصوم سے) روایت کرتے ہیں فرمایا: جو اپ مسلمان بھائی سے بدکلائی کرے خدا اس کے رزق سے برکت اٹھالیتا ہے اور اس کی معیشت کوتباہ کر دیتا ہے۔ (ایعنہ)
- مساعہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بار جب میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تو

 آپ النظیم نے فرمایا: اے ساعہ بہتمہارے اور تمہارے شربان کے درمیان کیا (بدکلامی) ہورہی تھی؟ خردار! بد

 زبان، یا شور مچانے والا یا لعنت کرنے والا (جو بات بات پر دوسرے پر لعنت کرے) نہ بنا۔ میں نے عرض کیا:

 غدا کی شم! اس شربان نے مجھ پرظلم کیا تھا! فرمایا: اگر اس نے تجھ پرظلم کیا تھا تو پھرتو تجے اس پر بالادی حاصل

 مقی! سنو یہ (بدکلامی) میرے افعال میں سے نہیں ہے۔ اور نہ ہی میں اپنے شیعوں کو اس کا تھم دیتا ہوں۔ اپنے

 پروردگار سے طلب مغفرت کر اور پھر ایسانہ کرنا۔ میں نے کہا: ﴿است خفر اللّٰه و لا اعود ﴾ (میں خدا سے اس کی مغفرت طلب کرتا ہوں اور پھر ایسانہ کی کردی گا)۔ (ایضاً)
 - ۲- جناب حسین بن سعیدا ہوازی باسنادخود جابر ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا اس بندہ ہے محبت کرتا ہے جولوگوں ہے پیار ومحبت کرنے والا ، حلیم و بردبار ، مالدار اور پا کدامن ہو۔ آگاہ باشید کہ خدا اس بندہ کو دیمن سمجھتا ہے جو بدکلام ، بدزبان اور جھٹر الوسائل ہو۔ (کتاب الزہد)
 - 2- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود حماد بن عمر و اور انس بن محمد سے اور وہ اپنے باپ (محمد) سے اور وہ حضرت

ام جعفرصادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین کی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و
آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النیکی نے حضرت علی النیکی کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! بہترین
جہاد سے کہ آدی اس حالت میں صبح کرے کہ کسی پرظلم کرنے کا کوئی ارادہ ندر کھتا ہو۔ یاعلی ! جس محض کی زبان
سے لوگ ڈریں وہ جبنمی ہے۔ یاعلی ! جس محض کی بدزبانی اور اس کے شرسے ڈر کر لوگ اس کا اکرام کریں وہ
برترین خلائق ہے۔ یاعلی ! برترین خلائق ہے وہ بندہ جو اپنی دنیا کے عوض اپنی آخرت فروخت کر دے اور اس سے
جمی برتروہ ہے جو کسی کی دنیا سنوارنے کی خاطر اپنی آخرت فروخت کردے۔ (المفقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی کچھ حدیثیں یہاں (باب موم و ۲۱ و ۲۹ اور ۷۰ میں) اور باب العشر ت (باب ۱۲۷ اور اس سے پہلے باب ۵ از مما یجب فیہ الز کا ق، باب ۳۱ از صدقد، باب ۱۱۱ ز آ داب صائم میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۷۲ و ۲۷ و ۲۷ و ۱۹ زباب ۱۸ از امر بالمعروف میں) بیان کی جا کیں گ انشاء اللہ تعالی۔

باب۲۷

فخش بکنا اور جو کچھ جی میں آئے اس کے کہنے کی پروانہ کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باتی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)
حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام سے روایت
کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب تم کسی ایسے محف کو دیکھو کہ جو اس
بات کی پروا نہ کرتا ہو کہ وہ کیا کہتا ہے اور اس کے بارے میں (دوسرے کیا) کہتے ہیں تو وہ شرک شیطان
ہے۔ (الاصول)

سندم بن قیس حضرت امیر الظینین به اور وه حضرت رسول خداصلی الشعلیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا:
خدانے جنت کو ہراس فخص پرحرام قرار دے دیا ہے جو بدکلام، بد زبان اور بے حیاء ہو۔ جواس کی پروانہ کرے کہ
وه (دوسروں کے بارے میں) کیا کہنا ہے اور دوسرے اس کے بارے میں کیا کہتے ہیں۔ فرمایا: اگرتم اس کی
تفتیش کرو گے تو اے کسی بدکار ماں کا بیٹا یا شرک شیطان کا نتیجہ پاؤگ! عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! کیا لوگوں میں
کچرشرک شیطان بھی ہیں؟ فرمایا: کیاتم خدا کا بیارشاد نہیں پڑھے؟ ﴿وَ مَتَسَادِ حُهُمُ فِ سِی الْاَمُسوَ الْ وَ
الْاَوْلَادِ ﴾ (اے شیطان! تو لوگوں کے مال اور ان کی اولا دمیں شرکت کر)۔ (ایمنا، کذافی کتاب الزمد)
د حضرت شخ صدوتی علیہ الرحمہ با شادخود جماد بن عمر و اور انس بن مجمہ سے اور وہ اینے باپ (محمہ) سے اور وہ حضرت

امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آباد وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اللہ علیہ اللہ علیہ کو وصیت کرتے ہوئے فر مایا: یاعلی ! خداوند عالم نے جنت حرام قرار دی ہے۔ ہر ایسے بدکلام، بد زبان پر جواس کی پروانہ کرے کہ وہ کہتا کیا ہے اور اسے کیا کہا جاتا ہے۔ یاعلی ! مبار کہادی ہے اس محف کے لئے جس کی عمر لمبی ہواور اس کاعمل عمرہ ہو۔ (الفقیہ) *

الم جناب حسین بن سعید (اموازی) باسناد خود ابو عبیدهٔ حذاء سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حیاء ایمان میں سے ہے اور ایمان جنت میں موگا۔ اور بدزبانی جورو جفا میں سے ہے اور جفا جنم میں جائے گی۔ (کتاب الزمد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس ہے پہلے (باب ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۳۱ ، ۳۹ اور ۵۹ اور باب ۷۱ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۳۱ از امر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔ مل سام کے

بغیر (علم و) اطلاع کسی پرزنا کی تہمت اگاناحتیٰ کہ کسی مشرک پر بھی حرام ہے۔

(اس باب میں کل جارحدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکوچھوڑ کر باتی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنه)

- حفرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمروبی نعمان بھٹی ہے دوایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام کا ایک دوست تھا جو بھی آپ الظیلا ہے علیحہ ونہیں ہوتا تھا۔ (یہاں تک کہ کہا) اس نے ایک دن اپنے غلام سے کہا: اے زائیہ کے بیٹے! تو کہاں تھا؟ بیس کر امام الظیلا نے اپنا ہاتھ ماتھ پر مارا اور فرمایا: سیحان اللہ! کیا تو اس کی ماں پر زنا کی تہت لگاتا ہے؟ میں تو خیال کرتا تھا کہ تیرے اندرورع وتقوی ہے مرمعلوم بہوتا ہے کہ تیرے اندرورع وتقوی ہے مرمعلوم بوتا ہے کہ تیرے اندر ورع نہیں ہے۔ اس محفی نے عرض کیا: اس کی ماں سفد بیاور مشرکہ ہے۔ (لیمنی اس کا کوئی تو تا ہے۔ جھے ہے دور ہو جا۔ راوی کہتا تک کہ اس کے بعد میں نے اس محفی کوزندگی بحرام الظیلا کے ہمراہ چلتے ہوئے نہیں دیکھا۔ (الاصول)
 - ا۔ دوسری روایت میں یوں وارد ہے، فرمایا: ہرامت کے لئے ایک نکاح ہوتا ہے جس کی وجہ سے وہ زنا سے بچتے ہیں۔
 ہیں۔
 - س- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود ابو بکر حضری سے روایت کرتے ہیں ان کابیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیه السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص جاہلیت عرب کی وجہ سے افتر اپردازی کرتا ہے؟ فرمایا: اس پر حد جاری کی جائے گی؟ فرمایا: ہاں! کیونکہ یہ

بات حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم تک جائپنچتی ہے (آخروہ بھی تو عرب تھے)۔ (علل الشرائع) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ پچھے حدیثیں اس کے بعد تقیہ اور حدود کے باب (نمبر۱۸۳ از نکاح عبید، اور باب ااز حد قذف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بابهم

لوگوں برظلم وتعدی اور دراز دسی کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے بانچ کررات کوچھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عنی عنہ)
حضرت شخخ کلینی علیہ الرحمہ باساد خود ابن ریاب اور ابو ابوب سرتر اج سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام
سے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت امیر الطبی نے فر مایا ایہا الناس! ظلم و تعدی کرنے اور دراز دی کرنے والے
کوجہنم کی طرف تھینچ کرلے جایا جاتا ہے۔ فر مایا: سب سے پہلا شخص جس نے حدید پرزیادتی کی۔ وہ عناق بنت
آ دم تھی اور پہلام تقول جے خدائے تل کیا وہ بھی عناق تھی۔ اس کی صرف نشست گاہ ایک جریب ہی۔
اور اس کی جیس انگلیاں تھیں اور ہر انگل میں مجلیق کی مانند دوناخن تھے۔ خدائے اس پر ہاتھی کی مانند ایک شیر کواور
اونٹ کی مانند ایک بھیڑ ہے کو اور فچر کی مانند ایک گدھ کو مسلط کیا۔ (جس سے وہ ہلاک ہوگئ)۔ اور خدائے
جابروں کو ان کے بہترین حالات میں ہلاک و بر ہادکر دیا۔ (الاصول، نیج البلاغہ)

- ا۔ مسمع ابو سار بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے میری طرف لکھا: دیکھ خبردار المجمی بغادت کا کلمہ زبان سے نہ نکالنا۔ اگر چہ تمہار انفس اور تمہار اقبیلہ شہیں نجب وِفقر میں ڈالے۔ (ایضاً)
- س سکونی حضرت امام جعفرصادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ابلیس اپنے لشکر یوں کو کہتا ہے کہ لوگوں کے درمیان حسد اور بغاوت ڈالو کیونکہ بید دونوں چیزیں خدا کے نز دیک شرک کے برابر ہیں۔ (ایصاً)
- سم۔ ابن قداح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جس برائی کی بہت جلد سز املتی ہے وہ بغاوت ہے۔ (ایفنا)
- ابوجز ہ ثمالی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا جس خیر وخوبی کا ثواب بہت جلد ملتا ہے وہ (لوگوں سے) بھلائی کرنا ہے۔ اور جس برائی کا عقاب بہت جلد ملتا ہے وہ لوگوں پرظلم و زیادتی ہے (فرمایا) کسی مرد کے عیب دار ہونے کے لئے صرف میہ بات کانی ہے کہ وہ لوگوں کے وہ عیب دیکھیے جوخود اس کے اندر موجود ہیں مگر ان سے آئی تھیں بندر کھے، یا وہ لوگوں پر ان خامیوں کی وجہ سے طعن و تشنیع کرے جن کو وہ خود ترک نہیں کرسکتا۔ یا اپنے ہمنھیں کو لا یعنی باتوں سے اذبت پہنچائے۔ (ایصاً)

۲- حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام نے اپنے اصحاب کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: خبردارا ایک دوسرے پرظلم و

زیادتی نہ کرنا۔ یونکہ یہ نیکوکاروں کی خصلتوں میں ہے نہیں ہے۔ یونکہ جو شخص کی پرزیادتی کرتا ہے خدا اسے اس

گی ذات کے حوالے کر دیتا ہے اور اس کی نصرت اس شخص کے شامل حال ہوتی ہے جس پرزیادتی کی جائے۔ اور

جس کی خدا نصرت کرتا ہے وہ غالب ہوتا ہے اور خدا کی طرف ہے اسے ظفر مندی نصیب ہوتی ہے۔ (الروضہ)

حضرت شخ صدوتی علیہ الرحمہ باسناد خود حماد بن عمر واور انس بن مجمہ سے اور وہ اپنے باپ (مجمہ) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن کھی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و

امام جعفر صادتی علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن کھی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و

آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ شنانے نے حضرت علی القابط کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! چار چیزیں الیک ہیں جن کی سزا آدی کو بہت جلد مل جاتی ہے: (۱) وہ شخص جس سے تم بھلائی کرو گروہ بھلائی کا بدلہ برائی سے الیک ہیں جن کی سزا آدی کو بہت جلد مل جاتی ہے داروں سے صلہ رحی کرے گروہ اس سے قطع رحی وفائی کرو گروہ وہ بدع ہدی کرے۔ (۳) وہ شخص جو اپنے رشتہ داروں سے صلہ رحی کرے گروہ اس سے قطع رحی وفائی کرو گروہ وہ بدع ہدی کرے۔ (۳) وہ شخص جو اپنے رشتہ داروں سے صلہ رحی کرے گروہ اس سے قطع رحی کریں۔ (المقتبہ)

۸۔ حضرت شیخ علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عین الفاظ میں سے بیہ الفاظ ہیں:
اگر کوئی پہاڑ بھی کسی پہاڑ پر زیادتی کر ہے تو خدا اسے بھی ریزہ ریزہ کر دے گا اور جس گناہ کی بہت جلد سز املتی ہے وہ زیادتی ہے وہ زیادتی ہے وہ زیادتی ہے وہ زیادتی ہے اور جس نیکی کی جز ابہت جلد ملتی ہے وہ جملائی ہے۔ (ایسنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۹ اور اس سے پہلے باب ۱۱۹ اور اکام عشرت اور باب ۱۳۱ زامر ہالمعروف میں) بیان عشرت اور باب ۱۹ و ۱۳۱ زامر ہالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۵۷ نخر ومباہات کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے تین مررات کو تلمز دکر کے باتی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عنی عنه)

ا- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمہ باسنا دخود ابو حزہ ثمالی سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیه السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: اس متنظر مزاج ، فخر ومباہات کرنے والے پر تنجب ہے کہ جوکل ایک نطفه گندیدہ تھا اور کل مردار

بن جائے گا۔ (الاصول)۔ (اور ان کے درمیان وہ بہیں جانتا کہ اس سے کیا سلوک کیا جائے گا)۔ (ایمنا)

ا- سکونی حضرت امام جعفر سادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم

نے فرمایا ہے کہ حسب (ذاتی روش ورفار) کی آفت فخر ومباہات کرنا اور اترانا ہے۔ (ایضاً)

- سو۔ اس سلسلۂ سند سے مروی ہے، فرمایا: ایک شخص حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا: یا رسول اللہ ! میں فلال بن فلال بن فلال بن فلال (حتی کہ اپنے نو بزرگوں کا نام لے کر کہا کہ میں) فلال بن فلال بن فلال ہوں! آنخضرت وہا نے فرمایا: تو ان میں سے دسوال جہنم میں جانے والا ہے۔ (ایصاً)
- م حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ با سناد خود جماد بن عمر و اور انس بن محمد سے اور وہ اپنے باپ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہر بن اللہ کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اللہ فی نے حضرت علی النظامی کو وصیت کرتے ہوئے فر مایا: یا علی ! حسب کی آفت نخر و مبابات ہے۔ پھر فر مایا: یا علی ! خداوند عالم نے اسلام کی وجہ سے جابلیت کے کبر و نخوت کو اور آباء و اجداد پر فخر و مبابات کرنے کو دور کر دیا ہے۔ خبر دار! تمام لوگ جناب آ دم النظیم سے ہیں اور آ دم النظیم بین اور آ دم النظیم بین اور آ دم النظیم بین اور آدم النظیم بین اور خدا کی بارگاہ ہیں سب سے زیادہ کرم ومحتر م وہ ہے جوسب سے بردامتی و پر ہیزگار ہے۔ (المفقیہ)
- 0۔ اساعیل بن ذبیان مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دو شخصوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم ان جسموں پر فخر امیر الطبیع کے روبرو (اپنے بزرگوں پر) باہمی فخر و مباہات کیا؟ آنجناب الطبیع نے فرمایا: تم ان جسموں پر فخر کرتے ہو جو جہنم میں ہیں۔ اگر تمہارے پاس عقل ہوتی تو یہ دعقل) تمہارا خلق و شرف ہوتا۔ اور اگر تمہارے پاس تقوی ہوتا تو بیتمہاری عزبت ہوتی۔ ورنہ گدھاتم سے بہتر سے کہتر نہیں ہو۔ (علل الشرائع)
- ۲۔ حسین بن مختار مرفوعاً حضرت امیر اللیلائے ۔ روایت کرتے ہیں فرمایا: جوشخص فخر و مباہات کے لئے کسی چیز کو (شار) کرے بروز قیامت خداا ہے۔ سیاہ رنگ میں محشور کرے گا۔ (عقاب الاعمال)
- ے۔ جناب سیدرضی علیہ الرحمہ حضرت امیر الطبی سے نقل کرتے ہیں ، فرمایا: فرزند آ دم کجااور فخر کرنا کجا؟ جس کی ابتداء نطفہ ہے اور انتہا مردار ہے! اپنے آپ کورزق دے نہیں سکتا اور اپنی موت کو ٹال نہیں سکتا۔ (پھر ایسے عاجز و ناتواں کو تکبر سے کیا واسطہ؟)۔ (نہج البلاغہ)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۱۱ از احکام عشرت اور یہاں باب ۲۹ و ۵۵ و ۵۹ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۲۶ قساوت قلبی (سخت دلی) حرام ہے۔

(اس باب مين كل چومديثين بين جن كاتر جمة عاضر ب)_ (احتر مترجم عفي عنه)

- معرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیع نے فرمایا کہ دولتیں (بختیاں) ہیں: ایک شیطانی ہے اور دوسری ملکوتی ۔ چنانچ ملکوتی لمہ تو رقتی الطبی اور فہم وفراست ہے اور لمہ شیطانی سہوونسیان اور قساوت قلبی ہے۔ (الاصول)
- 1- اساعیل بن دہیں بالواسط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا جب خدا کی بندہ کو اصل خلقت میں کا فرخلق کرتا ہے تو وہ اس وقت تک نہیں مرتا جب تک اسے شر سے مجت نہیں ہوتی لہذا وہ اس کے قریب جاتا ہے (اس کا ارتکاب کرتا ہے) جس کی وجہ سے وہ کبر ونخوت اور چیر یہ میں جتلا ہو جاتا ہے جس سے اس کا دل بخت ، خلق برا اور اس کا چیرہ بے رونق ہو جاتا ہے اور اس کی بدکلامی ظاہر ہو جاتی ہے اور حیا کم ہو جاتی ہے۔ اور محرمات کا ارتکاب کرتا ہے اور اس کی برکلامی تا ہے۔ اور محرمات کا ارتکاب کرتا ہے اور اس سے بازنہیں آتا۔ الحدیث۔ (اینیا)
- ۳- علی بن عیسی مرفوعاً بیان کرتے بین کہ مجملہ ان مناجاتوں کے جو خدا نے جناب موی النظام سے کیس۔ایک بیتی، فرمایا: اے موی اور خت دل آ دی مجھ سے دور ہوتا فرمایا: اے موی اور خت دل آ دی مجھ سے دور ہوتا ہے۔ (ایساً)
- سم حفرت من صدوق علیدالرحمه باسناد خود حمادین عمرواور انس بن محمد سے اور وہ اپنے باپ سے اور وہ حفرت امام جعفر صادق علید الرحمہ باسناد خود حمادین عمرواور انس بن محمد سے اور وہ اپنے باپ سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! جار مفتیں وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! جار مفتیں شقاوت و بر بختی کی علامت ہیں: (۱) آئی کھوں کا خیک ہونا۔ (۲) دل کا سخت ہونا۔ (۳) لمی امیدیں کرنا۔ (۳) باتی رہنے (زندور ہے) کی محبت۔ (الفقیہ ، الخصال)
- ۵۔ اصبغ بن نباتہ حضرت امیر الطبط سے روایت کرتے ہیں فرمایا آئکمیں خٹک نہیں ہوتیں ، مگر بخت دلی کی وجہ ہے اور دل بخت نہیں ہوتا مگر گنا ہوں کی زیادتی ہے۔ (علل الشرائع)
- ۲۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: چند چیزیں شقاوت و بدبختی میں سے ہیں: (۱) آگھوں کی

خنگی، (۲) دل کی تختی۔ (۳) طلب دنیا میں سخت حرص۔ (۴) گناہ پر اصرار۔ (الخصال) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس ہے پہلے (باب ۲۹ از ملابس، باب ۱۱۹ و ۱۲۰ از احکام عشرت اوریہاں باب ۴۹ اور باب ۱۴ از امر بالمعروف میں) گزرچکی ہیں۔

باب 22 (لوگوں پر)ظلم وستم کرنا حرام ہے۔

(اس باب مس كل سر ه مديثين بين جن من سے جار كررات كوللمردكرك باقى تيره كاتر جمه مامر ہے) - (احتر مرجم عفى عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ولید بن مبیع سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے بیں فرمایا: کوئی ظلم ماس ظلم سے زیادہ سخت نہیں ہے کہ جب مظلوم خلاا کے سواا بنا کوئی بددگارنہیں یا تا۔ (الاصول)
- ۲۔ معاویہ بن سالم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و
 آلہ وسلم نے فرمایا: ظلم کرنے ہے ڈروکہ وہ قیامت کے دن ظلمات (تاریکیوں) کا باعث ہوگا۔

(الينياً وعقاب الإعمال)

- ۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے جیں فر مایا: جب بھی (کسی پر)ظلم کیا جائے تو خدا اس کا آدمی کی جان و مال سے ضرور موَ اخذہ کرتا ہے ہاں البنتہ وہ ظلم جو بندہ اور خدا کے درمیان ہو (لینی ظلم علی الننس) اس سے بندہ جب تو بے کرے تو خدا اسے بخش دیتا ہے۔ (الاصول)
- ٧- فالب بن محمد بالواسط حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بى كه آپ الظيلا نے ارشاد ايردى حوال دَي وَيَكُ لَبِسِللَّ مِسُوصًا فِي (تمبارا پروردگار گھات ميں ہے) كى تفيير ميں فرمايا . أَ مصراط كاوپر ايك ايسا بي ہے جس سے كوئى بنده كى كامظلم لے لے كرنبيں گزر سكے گا۔ (ايعنا)
- ۵۔ ابوحزہ ثمالی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب (میرے والد ماجد) حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی وفات کا وفت قریب آیا تو مجھے سینہ سے لگایا اور فرمایا: بیٹا! بین تہمیں وہی وصیت کرتا ہوں جو مجھے میرے والد ماجد القلیلائے نے اپنی شہادت کے وقت کی تھی کہ خبر دار! اس بندہ پر مجھی ظلم نہ کرنا جس کا مددگار پروردگار کے سوا اور کوئی نہ ہو۔ (الاصول، الا مائی للصدوق")
- ۲ حفص بن عر حفزت امام جعفر صادق عليه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حفرت امیر الطبیع نے فرمایا ہے کہ جوفی قصاص ہے ڈرتا ہے وہ لوگوں پرظلم کرنے سے دکتا ہے۔ (الاصول، عقاب الاعمال)

ا علم عدل جولى جير .. (النجد)

- 2- اسحاق بن ممار حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيں فرمايا: جوشخص اس حالت بيں صبح كر بے كدكت برظلم وستم كرنے كا جب تك كوئى خون كركت بين برظلم وستم كرنے كا جب تك كوئى خون علام ناحق نہ بہائے يا يتيم كا مال حرام نہ كھائے۔ (الاصول)
- ۸۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیمان نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جو شخف کسی پرظلم کرکے ظفریاب ہووہ کسی خیر وخوبی ہے فتحیاب نہیں ہوا۔ اور مظلوم جس قدر ظالم کے دین ہے لیتا ہے وہ اس مال ونیا ہے زیادہ ہے جو ظالم نے اس کا لیا ہے۔ پھر فرمایا: جو شخص لوگوں کے ساتھ برائی کرتا ہے تو اگر اس ہے برائی کی جائے تو وہ اسے انوکھا نہ سمجے ۔ (ایشاً)
- 9۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنا دخود علی بن سالم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے خضرت امام جعنفر صادق علیہ السلام کو فرمات ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ خداد سر الم جندی شدی میں) فرما تا ہے کہ مجھے اپنی عزت وجلال کی قتم کہ میں اس مظلوم کی (بد دعا) مجمعی قبول نہیں کرتا جو کسی کے ظلم کا نشانہ بنے جبکہ اس قسم کا ظلم اس نے کسی برکیا ہو۔ (عقاب الاعمال)
- ۱۰ محد بن عبدالله ارقط حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص کسی بندہ پرظلم کرنے کا ارتکاب کری تو خدا کسی مخص کو بھیجتا ہے جواس پر یااس کی اولا دپر یا اس کی نسل پر اسی نسم کاظلم کرتا ہے۔ (ایسناً)
- ا۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین کی کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر الظیلات سے دوایت کرتے ہیں فرمایا: بری خطاؤں میں سے ایک خطائسی مسلمان کا ناحق مال ہتھیانا ہمی ہے۔ (ایضاً)
- ۱۲- محمد بن ابو حزه حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا ظالم مالدار کو دشمن جانیا کے۔(ایفنا)
- الله جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیه الرحمه با سنادخود حارث سے اور وہ حضرت علی الطبیع سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی الشیعی اللہ واللہ وال
- مؤلف علام فرماتے بین کداس متم کی پچھ صدیثیں اس کے بعد (باب ۱۵ اور ۸۰ میں اور باب ۱۳۱ از فعل معروف میں) بیان کی جائیگی۔ (جبکہ اس سے پہلے (باب ۵ از زکوۃ، باب ۱۱ از آ داب الصائم، و باب ۱۲۲ از احکام

عشرت میں) گزرچکی ہیں)۔

پاپ ۷۸

ردِّ مظالم واجب ہے اور ان سے فراغت توبہ کی قبولیت کی شرط ہے۔ اور جواس سے عاجز ہووہ مظلوم کے لئے طلب مغفرت کرے۔

(اس باب میں کل چدهدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکوچھوڑ کر باتی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)
حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سعد بن طریف سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے
ہیں فر مایا ظلم تین قسم کا ہے: (۱) ایک ظلم وہ ہے جو خدا بخش دے گا۔ (۲) ایک ظلم وہ ہے جے خدا نہیں بخشے گا۔
(۳) اور ایک ظلم وہ ہے جے خدا ترک نہیں کرے گا۔ پس وہ ظلم جو خدا نہیں بخشے گا وہ شرک ہے اور وہ ظلم جو خدا ترک نہیں کرے گا۔ وہ بندوں کا
بخش دے گا وہ بندہ کا اپنی ذات پر (گناہ کرکے) ظلم کرنا ہے اور وہ ظلم جے خدا ترک نہیں کرے گا۔ وہ بندوں کا
ایک دوسرے پرظلم ہے۔ (الاصول)

- ا۔ وهب بن عبدرہ اور عبیداللہ الطّویل بی نخع کے ایک بزرگ ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں تجاج (بن یوسف تعفی) کے عہد ہے لے کرآئ تک کہ برابر والی و حاکم رہا ہوں۔ تو کیا میری توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ راوی کا بیان ہے کہ (بیس کر) امام الطّیفان خاموش ہو گئے۔ راوی نے اپنا سوال وہرایا؟ فرمایا: جب تک ہر حقد ارکاحت ادا نہ کرو۔ تب تک تمہاری توبہ قبول نہیں ہو سکتی۔ (ایسنا)
- س۔ ابوبصیریان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ جو شخص ظلم و جورے اپنے (اسلامی) بھائی کا مال کھائے۔ اور پھر واپس نہ لوٹائے۔ وہ قیامت کے دن آگ کا انگارہ کھائے گا۔ (الاصول،عقاب الاعمال)
- م_ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: جوشخص کسی بندہ پرظلم کرے اور (تلانی) نہ کر سکے تو وہ اس کے لئے طلب مغفرت کرے کہ یہی اس کا کفارہ ہے۔ (ایسناً)

درج نہیں کرتا۔ جب تک وہ عضی مال واپس نہ کر دے۔ (عقاب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۷۷ اور اس سے پہلے باب ۵ از مما یجب فیہ الزکاہ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۸۷ میں اور باب ۷۲ از مما یکعسب بہ اور باب ۴۱ از امر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب 29

جو خص لوگوں کو گمراہ کرے اسکی تو بہ (کی قبولیت کی) شرط بیہ ہے کہ دہ اس گمراہ کوراہِ راست 'پرلے آئے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں میں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حفرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخود بشام بن الحکم اور ابوبصیر سے اور وہ حفرت امام جعفر صادق علیه السلام ے روایت کرتے ہیں فرمایا پہلے زمانہ میں ایک منر "اجس نے بطریق طال رزق طلب کیا۔ گر کامیاب نہ ہوا۔ بطریق حرام الاش کیا مگر کامران نہ ہوا تب شیطان اس کے بایس آیا۔ اور کہلائکیا میں تجھے ایک ایسا طریقة كارند بتاؤل كه جس كى وجد علم تهمين بهت سامال بهي مل جَائة اور بُهت سے پيروكار بھي؟ اس نے كہا: بال بتا! شیطان نے کہا کہ ایک نیادین ایجاد کر۔اورلوگوں کواس کی طرف بلا! چنانچہ اس مخص نے ایسا کیا۔اورلوگوں نے اس کی دعوت کو قبول کیا اور اس کی اطاعت کی۔ جس کی وجہ ہے اس نے (بہت می) دولت حاصل کی۔ پھر اس نے (اینے برے انجام یر)غوروفکر کیا۔ اور کہا کہ میں نے کیا کیا؟ نیا دین ایجاد کیا، لوگوں کواس کی طرف دعوت دی (اور ان کو گمراه کیا)۔ بس میرا خیال ہے کہ میں جب تک ان لوگوں کوراہ راست پر نہ لاؤں۔ تب تک میری توبہ قبول نہیں ہوگ۔ بیسوچ کروہ اپنے پیروکاروں کے پاس جاتا۔اوران سے کہتا کہ میں نے تنہیں جس دین کی طرف بلایا تھا وہ باطل ہے۔ میں نے خود اے ایجاد کیا تھا۔ گر وہ لوگ اس کے جواب میں کہتے کہتم اب جموث بول رہے ہووہ (تمہارادین) حق ہے۔ تمہیں اپنے دین میں شک ہوگیا ہے۔ اس لئے اس سے لوٹ گئے ہو۔ جب اس نے بیمالت دیمی تو ایک زنجرایے گلے میں ڈال کراسے ایک منح سے ہائدھ دیا۔ اور کہا: جب تک خدا جیری توبہ قبول نہیں کرے گا تب تک اے اپنے گلے سے نہیں کھولوں گا۔ اس وقت خداوند عالم نے اپنے انبیاءً میں سے ایک نی کو دی فرمائی کہ فلاں شخص ہے کہو: مجھے اپنی عزت وعظمت کی قتم! اگرتم مجھے اس قدر یکارو کہ تمہارے جسم کا بند بند جدا ہو جائے تب بھی نیس تہاری تو یہ قبول نہیں کروں گا۔ جب تک ان لوگوں کو جو تمہارے باطل دین پرمر گئے ہیں ان کوزندہ کر کے اس سے مٹا کرراہ راست پر نہ لے آؤ۔

(الفقيه ،ملل الشرائع ،عقاب الإنمال ، المحاس)

۔ حضرت امام علی رضاعلیہ السلام اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم ہر گناہ معاف کردے گاسوائے اس مختص کے جوکوئی نیاذین آبجاد کرے یا جو کسی مزدور کی اجرت دہائے۔ یا جو کسی آزاد آ دمی کوفروخت کرکے پینے کمائے۔ (عیون الاخبار) مؤتف علام فرماتے ہیں: بیاس صورت پرمجمول ہے کہ جب آدمی ان گناہوں پر اصرار کرے اور تو بہ نہ کرے۔

نباب۸۰

ظالم کے ظلم پر راضی ہونا، اس کی اعانت کرنا اور اس کو معذور جاننا حرام ہے۔
(اس باب میں کل چہ مدیثیں ہیں جن میں سے ایک کرر کوچھوڑ کر باقی پانچ کا ترجہ عاضرہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)
ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود طلحہ بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ظلم کرے والا، اس کی اعانت کرنے والا اور اس کے ظلم پر راضی ہونے والا تیوں ظلم میں شریک ہیں۔ (الاصول)

۲۔ عبداللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: جو محض کسی ظالم کواس کے ظلم پر معذور سمجھے (اور اس کے لئے جواز تلاش کرے) خدااس پراس شخص کو مسلط کرے گا جواس پرظلم کرے گا اور اگر یہ (بد) دعا کرے گا تو وہ قبول نہیں ہوگی۔ اور اے اس کی مظلومیت پراجروثو اب بھی نہیں سلے گا۔

(الاصول،عقاب الاعمال)

- ا۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے اپنے اصحاب کو وصیت کرتے ہوئے فر مایا خبر دار ایکی مظلوم مسلمان کے خلاف (ظالم کی) اعانت نہ کرنا۔ ورنہ وہ تمہارے برخلاف دعا کرے گا جو قبول ہو جائے گی۔ کیونکہ ہمارے بابا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فر مایا کرتے تھے کہ مظلوم مسلمان کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ اور تہمیں چاہیئے کہ ایک دوسرے کی اعانت کیا کرو۔ کیونکہ ہمارے بابا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فر مایا ہے کہ ایک مسلمان کی اعانت کرنا ایک مہینہ کے روزے رکھنے اور مجد الحرام میں اعتکاف بیٹھنے سے بہتر و برتر ہے۔ (الروضہ)
- ام حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود عبداللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کابیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جوشخص کی مظلوم کے خلاف ظالم کی اعانت کرے خداوند عالم برابر اس پر ناراض رہنا ہے۔ یہاں تک کہ وہ اس کی اعانت سے دست بردار ہو جائے۔(عقاب الاعمال)

مناب سیدرضی علیه الرحمه حضرت امیر التیلیانی ایر کام حق ترجمان نقل کرتے ہیں، فرمایا: ایک ظالم آدمی کی تین علامتیں ہیں: (۱) وہ مافوق پرظلم کرتا ہے۔ اس کی نافر مانی کرکے۔ (۲) ماتحت پرظلم کرتا ہے اس پر غلبہ حاصل کرکے۔ (۳) اور ظالم گروہ کا پشت پناہ ہوتا ہے۔ (نہج البلانہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی مجموعدیثیں اس سے پہلے (باب ۵۵ میں) گزر چکی ہیں اور پھھ اس کے بعد باب التجارہ (باب۲۷مما یکسب بداور باب۲ از الامر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب

اس خواہش نفس کی اتباع حرام ہے جوخلاف شریعت ہو۔

(اس باب میں کل نین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کرباتی دوکا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابو محمہ والیثی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ اپنی خواہشات نفس سے اس طرح ڈروجس طرح استے حمد منوں سے ڈرتے ہو۔ کیونکہ خواہش نفس کی بیروی کرنے اور زبان درازی سے بڑھ کر کوئی چیز تمہاری دیمن نہیں ہے۔ (الاصول)

اس عبدالرحمٰن بن المجاج بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام مویٰ کاظم علیہ السلام نے جھے سے فرمایا: اس آسان پر چڑھائی سے ڈرو جبکہ اس کی اتر ائی مشکل ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ امام الطبیع فرمایا کرتے تھے کہ نفس کو اس کی خواہش سے رو کئے میں خواہش سے رو کئے میں خواہش سے رو کئے میں اس کی ہلاکت ہے۔ اور نفس کو اس کی خواہش سے رو کئے میں اس کی شفاء ہے۔ (ایسنا) اسے اذبیت تو ہوتی ہے۔ مرفض کو اس کی خواہش سے رو کئے میں اس کی شفاء ہے۔ (ایسنا) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی پچھ حدیثیں اس کے بعد (باب سے 10 از امر بالمعروف میں) بیان کی جائمیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۸۲

گنامگارکیلئے خدا کے سامنے اپنے گناموں کا اور اپنے مستحق عقاب ہونے کا اعتر اف کرنا واجب ہے۔
(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر متر جمع فی عنہ)
ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی انجمسی سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں
فرمایا: بخدا! گناہ (کے عذاب) سے نہیں نی سکے گا گروہ جو گناہ کا اقرار کرے گا۔ اور فرمایا: تو بہ کے لئے عمامت
کانی ہے۔ (الاصول)

- س۔ معاویہ بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ خدا کی فتم کوئی بندہ اصرار کرکے گنا ہوں (کے دلدل) سے نہیں نگل سکتا۔اور کوئی بندہ گنا ہوں سے نہیں نگل سکتا۔گران کا اقرار کرنے ہے۔ (ایساً)
- سم۔ یونس بن یعقوب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو محض کوئی گناہ کرے اور سے جانا ہوکہ خدا اس کے گناہ پر مطلع ہے۔ اور اسے سیافتیار ہے کہ چاہے تو اسے عذاب کرے اور چاہے تو بخش دے تو خدا اسے بخش دے گا اگر چہ طلب مغفرت نہ کرے۔ (ایسناً)
- ۵۔ عنیہ حضرت امام جعفر صنادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم اس بندہ کو دوست رکھتا ہے جو کوئی بڑا گناہ کرکے اس ہے (بخشیش) طلب کرے اور اس بندہ کو برا جانتا ہے جو کوئی معمولی گناہ کرکے اس خفیف سمجھے۔ (ایسنا)
- كَنْهَار كواس كے دوكلم كى وجہ سے بخش ديا۔ اس نے كہا: ﴿ اَللّهُ مَّ إِنْ تُعَلِّبُ بِنِى فَاهُلُ ذَلِكَ اَنَا. وَإِنْ تَعْفِورُ نِنِى فَاهُلُ ذَلِكَ اَنْتَ ﴾ (ياالله! اگرتو جھے عذاب كرے قو ميں اس كا اہل ہوں۔ اور اگرتو جھے بخش دے تو تُو اس كا اہل ہے)۔ پس خدانے اسے بخش ديا (الا مالى للصدوق والا مالى لا بن الطوي)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ مدیثیں اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گ

بإب٨٣

گناہوں پر نادم و پشمان ہونا واجب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوالعباس ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کو نیکی خوش کرے اور برائی رنج پہنچائے وہ مومن ہے۔ (الاصول)
- ا۔ عمرو بن عثان بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ ہے کہ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ بندہ گناہ کرتا ہے اور خدا اس کی وجہ سے اسے بنت میں داخل کر دیتا ہے۔ راوی نے عرض کیا: کیا خدا اسے گناہ کی وجہ سے جنت میں داخل کرتا ہے؟ فرمایا: ہاں وہ گناہ کرتا ہے اور پھر اس کی وجہ سے برابر خاکف و ترساں رہتا ہے۔ اور اپنے نفس کو برا جاتا ہے۔ نب میں داخل کر دیتا ہے۔ (ایشاً)
- ۔ ربعی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیعی نے فرمایا ہے کہ برائی پر پشیمان ہونا اس برائی کے ترک کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔ (ایساً)
- ۳- ابان بن تغلب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے سے کہ جوشف کوئی گناہ کرے اور پھراس پر پشیمان ہو جائے تو اس کے مغفرت طلب کرنے سے پہلے خدا اسے معاف کر دیتا ہے اور جس بندہ کو خدا کوئی نعمت عطا کرے اور وہ یہ جانے کہ وہ منجانب اللہ ہے تو خدا اس کے شکر معاف کرنے سے پہلے اسے زیادہ کر دیتا ہے۔ (ایسناً)
- ۵۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عین الفاظ میں ہے ۔ ﴿ الله علیہ وَ الله عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَ الله عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَ اللّه عَلَمُ ع
- ۲- جناب اتد بن ابوعبدالله برتی "با سادخود ابوتمزه ثمانی سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے بیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام فرماتے بیں کہ چارصفتیں ایسی بیں کہ وہ جس شخص میں بھی پائی جا کیں وہ کامل الا یمان ہوتا ہے اور اس کے گناہ مٹا دیتے جاتے ہیں اور وہ یہ بیں: (۱) اس نے لوگوں کے جو تق اپنے ذمہ لئے ہیں ان کو خدا وظال کے خاطر اداکرے۔ (۲) لوگوں سے بچے بولے۔ (۳) جو کام خدا وظال کے زدیک مختل سے جاس سے حیا کرے۔ (۳) اور این اللہ وعیال سے اجھے اخلاق سے پیش آئے۔ (الحاس)
- ے۔ جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ با سناد خود حسین بن سلیمان زاہدی سے روایت کرتے ہیں ان کا

بیان ہے کہ ابوجعفر طائی واعظ کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ وہ کہدرہے تھے کہ میں نے وصب بن ملبہ کو کہتے ہوئے سنا کہ وہ کہدرہے تھے کہ میں نے جن میں سے پھے سطریں سنا کہ وہ کہدرہے تھے کہ میں نے جناب واؤو الطبیخ کی زبور میں چندسطریں پڑھی ہیں۔ جن میں سے پھے سطریں جھے یاد رہ گیا ہے ان میں سے ایک بیہ ہے کہ خدا فرما تا ہے: اے واؤو! جو پھے میں کہتا ہوں وہ میں ۔ اور میں حق بات کہتا ہوں! جو تحف اس حالت میں میری بارگاہ میں حاضر ہوکہ وہ این علی سے کئے ہوئے گناہوں کی وجہ سے شرمسار ہوتو میں اس کے وہ گناہ بخش دیتا ہوں اور کراماً کا تین کو بھلا دیتا ہوں۔ (امالی فرزند شخ طویؓ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب سے ۱۳۷ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۸۷و۹۴ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۸۸

گناہوں کو چھپانا واجب ہے اور ان کا تھلم کھلا اظہار کرنا حرام ہے۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ایک فخص سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام علی رضا النظیمان کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ فرما رہے تھے کہ جو فض حجب چمپا کر (مستحی) نیکی کرے وہ سر نیکیوں کے برابر ہے اور جو برائی کو فلا ہر کرتا ہے وہ ذلیل ہوتا ہے اور جو برائی کو چمپاتا ہے تو اس کا گناہ بخش دیا جاتا ہے۔ (الاصول، ثواب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب،۱۵ میں) گزر چکی ہیں اور پکھاس کے بعد (باب،۱۳ از امر بالمعروف میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۸۵

گناہ کر کے استغفار کرنا اور وہ بھی سات گفتے گزرنے سے پہلے واجب ہے۔
(اس باب میں کل اٹھارہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کررات کو قلمز دکر کے باقی چودہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم علی عند)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود فضیل بن عثمان مرادی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے
حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
نے فرمایا کہ چارصفتیں الیں ہیں کہ جس میں وہ پائی وہ بھی ہلاک نہیں ہوتا سوائے کسی (بد بخت) ہلاک ہونے

والے کے: (۱) ایک بندہ نیکی کرنے کا دل میں ارادہ کرتا ہے۔ پس اگراہ نہ کرے تو اس کے نامہ اعمال میں اس کی نیت کی انچھائی کی وجہ ہے ایک نیکی لکے دی جاتی ہے۔ اور اگر اے کر گزرے تو پھر دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔ اور (۲) جب کوئی بندہ کی برائی کے کرنے کا ارادہ کرتا ہے۔ پس اگر وہ اے نہ کرے تو وہ اس کے نامہ عمل میں نہیں لکھی جاتی۔ اور اگر کر گزرے تو اس سات گھنے تک مہلت دی جاتی ہے اور نیکیاں لکھنے والا فرشتہ برائیاں لکھنے والے فرشتہ ہے جو کہ بائیں طرف والا ہے کہتا ہے کہ لکھنے میں جلدی نہ کر۔ ہوسکتا ہے کہ بیکوئی الی یک کرے جو اس برائی کو مثا دے۔ کیونکہ خدا فرما تا ہے کہ ہوائی المتحسنت یُدُھِئن السّیّاتِ کی (کہنیاں کی نیکی کرے جو اس برائی کو مثا دے۔ کیونکہ خدا فرما تا ہے کہ ہوائی المتحقار کرے: ﴿اَسْتَعْفُورُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ کہنو اس کی وہ برائی نہیں کھی جاتی۔ اور جب سات گھنے گزر جا تیں اور وہ نہ کوئی تیکی کرے اور نہی استغفار کرے تو نیکیاں لکھنے والا فرشتہ برائیاں لکھنے والے فرشتے سے کہتا ہے کہ اب اس بد بخت اور محروم کا گناہ لکھ دے۔ (الاصول)

- ۲- ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص کوئی برائی کرے تو اسے سات ساعتوں تک مہلت دی جاتی ہے۔ پس اگر اس اثناء میں تین باریہ استغفار پڑھ لے تو پھر وہ گناہ نہیں لکھا جاتا:
 ﴿اَسۡتَغۡفِرُ اللّٰهَ الَّذِی لاَ اِللّٰهِ اِللّٰہُ اِللّٰہُ اِللّٰہِ اللّٰہِ - س۔ احمد بن محمد بن خالد چند اصحاب سے اور وہ مرفوعاً حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہرچیز کی کوئی دواء ہوتی ہے اور گنا ہوں کی دواء استغفار ہے۔ (ایضاً، کذا نی ثواب الاعمال)
- اللہ خوارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ سے کہ جب کوئی بندہ کوئی گناہ کر بے تو اسے صبح سے شام تک مہلت دی جاتی ہے۔ پس اس اثناء میں اگر وہ خدا ہے مغفرت طلب کرے تو وہ گناہ نہیں لکھا جاتا۔ (ایصاً و کتاب الزہد)
- ۔ حفص بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ سے کہ جو بھی مومن کوئی گناہ کر بے تو اس کا بھی مومن کوئی گناہ کر بے تو اس کھنٹوں تک مہلت دی جاتی ہے۔ پس اگر اس اثناء میں تو بہر لے تو اس کا دہ تاہ نہیں لکھا جاتا۔ اور اگر نہ کر بے تو پھر ایک گناہ لکھا جاتا ہے۔ عباد بھری آپ انظیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ ہم تک بیروایت پینچی ہے کہ آپ انظیا نے فر مایا کہ جو بھی بندہ کوئی گناہ کرے اسے خدا سات

تھنٹوں تک مہلت دیتا ہے؟ امام الظیم نے فرمایا: میں نے اس طرح نہیں کہا بلکہ یہ کہا ہے کہ جومومن کوئی گناہ کرے اور یہی میرانظریہ ہے ^{کے} (الاصول، قرب الاساد)

حضرت شخ صدوق عليه الرحمه باسنادخود فطرين خليفه ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام ہے روايت كرتے ہيں فرمايا : جب بير آيت مباركہ ﴿ وَ اللَّهُ لَا فَعَلُو الْفَاحِشَةُ اَوْ ظَلَمُو آ اَنْفُسَهُمْ فَكُو واللّٰهَ فَاسُتَهُ فَفُر وُ اللّٰهُ اللّٰهَ عَلَو اللّٰهَ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهَ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ ال

مثام بن سالم حفرت المام جعفر صادق عليه السلام بروايت كرتے بين فرمايا: جومون شب وروز بيل عاليس گنابان كبيره كرے داور بحرنادم موكر بياستغفاركرے: ﴿اَسْتَعْفِورُ اللّهُ الَّذِى لا إِللّهُ إِلّا هُوَ الْحَى الْقَيْوُمُ بَدِيْتُ السَّمَواتِ وَ الْاَرُضِ فُو الْجَلالِ وَ الْإِنْكُوامِ وَ اَسْأَلُهُ اَنْ يَتُوبَ عَلَى ﴾ توخدااس كوه گناه بخش ديتا به اوراس بنده ميس كوكي خيروخو بي نبيس به جوشب وروز ميس عاليس گناه كبيره كرے۔

(الخصال، كذا في الاصول)

۔ سفیان بن السمط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب خدا کسی بندہ کی بھلائی عابتا ہے تو گناہ کے بعد اسے کسی تکلیف میں مبتلا کر دیتا ہے۔ اور اس طرح اسے استغفاریا دکرا دیتا ہے اور جب خدا کسی بندہ کی برائی جا ہے تو اسے گناہ کے بعد کوئی ٹعت عطا کر دیتا اور اس طرح اسے استغفار کرنا بھلا دیتا ہے۔ لہذا وہ اور زیادہ گناہ کرتا ہے۔ اور بہی خدا کا ارشاد ہے کہ ہست نست دُرِ جُھُ مُ مِنْ حَیْثُ لاَ یَعْلَمُونَ ﴾ (ہم

ا الم صديث سے واضح بوكيا كرجن صديثوں ميل' كوئى بندہ' كے الفاظ وارو بي ان سے' بندة مؤمن' مراوب وفان الاحاديث يفسر بعضها بعضًا كما ان القرآن يفسر بعضة بعضًا ﴾ [(عقر مترجم على عند)

ان کونڈریجا اس طرح پکڑتے ہیں کہ انہیں خربھی نہیں ہوتی) یعنی گناہوں کے وقت ہم نعمتوں سے نواز کر ان کو پکڑتے ہیں۔ (علل الشرائع)

- 9- عبدالله بن محر بعقی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے

 کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور استغفار عذاب سے بچنے کے لئے دو محکم قلعے تھے، اب بوا قلعہ تو اللہ علیہ کر استغفار باتی ہے۔ لہٰ ازیادہ سے نیادہ استغفار کرو۔ کیونکہ یہ گنا ہوں کو مٹانے والی ہے۔ چنا نچہ خدا فرما تا ہے: ﴿وَ مَا كَانَ اللّٰهُ مُعَلِّبَهُمُ وَ هُمُ يَسُتَغُفِرُونَ ﴾ (خدا فرما تا ہے: ﴿وَ مَا كَانَ اللّٰهُ مُعَلِّبَهُمُ وَ هُمُ يَسُتَغُفِرُونَ ﴾ (خدا ان کواس وقت تک عذاب نہیں کرے گا جب تک تو ان کے درمیان ہے۔ اور خدا اس وقت تک ان پر عذاب نازل نہیں کرے گا جب تک وہ استغفار کرتے رہیں گے)۔ (ثواب الاعمال، کذا فی نج البلاغہ)
- •ا۔ اساعیل بن بہل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد تقی القیالاً کی خدمت میں خط ارسال کیا۔ جس میں بید مطالبہ کیا تھا کہ مجھے کوئی ایک چیز (وعا) تعلیم دیں کہ جب پر حموں تو دنیا و آخرت میں آپ القیلاً کے ساتھ رہوں۔ امام القیلاً نے اپنے خط سے لکھا: سورہ اٹا انزلناہ کو بکثرت پڑھے۔ اور اپنے ہونٹوں کو استغفار سے تر رکھ۔ (ثواب الاعمال)

(ثواب الاعمال، محاسبة النفس للسيد بن طاؤوسٌ)

۱۲۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود شعمی ہے روایت بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امیر الطبی کو فرماتے ہوئے سنا کہ دہ فرمارہ ہے کہ جھے تجب ہے اس محض پر جو (ختداکی رحمت ہے) مایوس ہوتا ہے۔ جبکہ گناہ مٹانے کا آلہ اس کے پاس موجود ہے؟ عرض کیا گیا: وہ آلہ کیا ہے؟ فرمایا: استغفار۔

(امالی فرزند شیخ طوی ّ)

- ۱۳- دعبل بن علی کے بھائی علی بن علی حضرت امام علی رضاعلیہ السلام سے اور یوہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر النظیلا سے روایت کرتے ہیں فرمایا: استغفار کے ساتھ وہ س طرح اپنے آپ کو معطر کرو کہ گزاہوں کی بد ہوتمہیں رسوانہیں کرے گی۔ (ایسنا)
- ١١٠ جناب احمد بن ابوعبدالله برقي " باسنادخود عمرو بن جميع سے اور وہ حضرت امام جعفر صاب ق عليه السلام سے اور وہ اپنے

والد ماجد الطّينية سے روايت كرتے ہيں فرمايا: حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم نے فرمايا ہے كہ چارصفتيں اليه عليہ وآله وسلم نے فرمايا ہے كہ چارصفتيں اليم ہيں كہ جس ميں پائى جائيں گی وہ خدا كنوراعظم ميں ہوگا: (۱) جس كی حفاظت شہادت توحيد ورسالت ہو۔ (۲) جب اس پركوئی مصيبت نازل ہوتو كہ ﴿إِنَّا لِلَٰهِ وَ إِنَّا اِلَٰيْهِ وَاجْعُونَ ﴾ (٣) جب اے كوئى نعمت ملے تو كہے: ﴿اللّهُ وَ اَتُوبُ اِللّٰهَ وَ اَتُوبُ اِللّٰهِ ﴾ (٣) جب كوئى گناه كرے تو كہے: ﴿اللّهَ وَ اَتُوبُ اِللّٰهَ وَ اَتُوبُ اِلْمُهِ ﴾

(الحاس، ثواب الإعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵ از مماتجب فیدالز کو ق، باب ا که از احکام شہر رمضان، باب از صوم مندوب، اور یہاں باب ۲ و ۱۲ و ۲۳ اور ۲ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۸ے ۸ و ۹ ۸ و ۹۲ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باس۲۸

تمام گناہوں سے توبہ کرنا اور دوبارہ نہ کرنے کاعزم بالجزم کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل سولہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مررات کوتلمز دکر کے باتی تیرہ کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر متر جم عفی عند)
حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ بانا دخود معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت المام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ جب بندہ توبۃ العصو ح کرے تو خدا اسے مہلت دیتا ہے اور دنیا و آخرت میں اس کی پردہ پوٹی کرتا ہے۔ میں نے عرض کیا: کس طرح پردہ پوٹی کرتا ہے؟ فر مایا: جو کی کہ کہ اس کے گرا آ کا تبین نے اس کے گناہ کھے ہوتے ہیں وہ ان کو بھلا دیتا ہے اور اس کے اعضاء کو وحی کرتا ہے کہ اس کے گناہوں کو چھپاؤ۔ اور زمین کے قطعوں کو وحی کرتا ہے کہ اس نے تم پر جو گناہ کئے ہیں ان کو چھپاؤ۔ پس جب کے گناہوں کو چھپاؤ۔ اور زمین کے قطعوں کو وحی کرتا ہے کہ اس نے تم پر جو گناہ کئے ہیں ان کو چھپاؤ۔ پس جب وہ خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو اس کے خلاف اس کے گناہوں کی شہادت دینے والی کوئی چیز نہ ہوگی۔ (الاصول)

- ۲۔ محر بن مسلم امامین علی میں سے ایک بزرگوار النابی ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ارشاد ایز دی ﴿ فَ مَنْ رَبِ اِللّٰهِ مِنْ رَبِّ اِللّٰهِ مِنْ رَبِّ اِللّٰهِ مَا سَلَفَ ﴾ (جس کے پاس اس کے پروردگاری طرف ہے تن آجائے اور وہ رک جائے تو اس کا گزشتہ گناہ معاف ہوجائے گا) کی تغییر میں فرمایا: یہاں نصیحت سے مراد تو بہ ہے۔ (ایسنا)
- س ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیه السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ارشاد خداوندی ﴿ بِالَيُّهَا الَّذِيْنَ امْنُوا تُوبُوْآ إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا ﴾ (اے ایمان والوخدا کی بارگاہ میں خالص تو بدکرو)۔

اس سے مراد وہ کناہ ہے جس کی طرف بھرعود نہ کیا جائے۔ میں نے عرض کیا کہ ہم میں سے کون ایسا ہے جوعود نہیں کرتا؟ فرمایا: اے ابو محمد! خدا اپنے بندوں میں سے اس بندہ کو دوست رکھتا ہے جو فقنہ میں پڑنے والا ہواور ' بہت تو بہ کرنے والا ہو۔ (ایساً)

- ابوالعبال کنانی بیان کرتے ہیں کہ میں نے آیت مبارکہ ﴿ يُنائِهَا اللّٰهِ يُنَ اَمَنُوْ اِتُوبُوْ آ اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَصُوحًا ﴾ کے بارے میں حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام سے پوچھا؟ فرمایا: بندہ گناہ سے قوبہ کرے اور پھر اس کی طرف عود نہ کرے! محمد بن فضیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے اس آیت کے متعلق حضرت امام موئ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا؟ فرمایا: گناہ سے قوبہ کرے اور پھراس کی طرف عود نہ کرے (فرمایا) غدا کے سب بندوں سے خداکوزیادہ محبوب وہ بندے ہیں جوفقند میں پڑ کر بار بارتو بہ کرتے ہیں۔ (ایضاً)
- ابن الی عمر العض اصحاب سے اور وہ مرفوعاً (امام معموم النافیۃ سے) روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے تو بہ کرنے والوں کو ایک تین خصلت بھی عنایت کی ہیں کہ اگر تمام اہل آسان و زمین کو ان میں سے صرف کوئی ایک خصلت بھی عنایت کر دیتا تو وہ سب نجات یا جاتے: (۱) اس کا ارشاد ہے: ﴿إِنَّ اللَّهُ يُحِبُّ النَّوَّ الِينَ نَ وَيُحِبُّ النَّوْ الِينَ نَ اللَّهُ اللَّه
- '۔ ابوعبیدہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد ہاقر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے کہ جب
 کسی مسافر کی اندھیری رات میں سواری معداس کے زادِسفر کے کم ہوجائے (اور اس کی وجہ سے اسے ہلاکت کا
 یقین ہوجائے اور پھر بردی تگ و تاز کے بعدوہ) مل جائے تو جس قدرائے فرح وانبساط ہوتی ہے اس سے زیادہ
 خداکواس وقت خوشی ہوتی ہے جب کوئی گنهگار بندہ تو بہ کرتا ہے۔ (الاصول، کتاب الزہد)
- -- جابر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ گناہ ہے تو بہر کرنے والا ایسا تو بہر نے والا ایسا ہے۔ اور گناہ پر قائم رہ کر اس سے استغفار کرنے والا ایسا ہے۔ اور گناہ پر قائم رہ کر اس سے استغفار کرنے والا ایسا ہے۔ چیسے نذاق کرنے والا۔ (الاصول)

- من حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه با سنادخود ابوبصیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ خداوند عالم نے جناب داؤد النظیمائی و دی فرمائی اسے داؤڈ! جب کوئی میر ابندہ مومن گناہ کرے اور پھر اس سے قوبہ کر لے اور جب اسے وہ گناہ یاد آئے تو مجھ سے شرم کر ہے تو میں اسے وہ گناہ بخش دیتا ہوں اور کراہا کا تبین کو بھلا دیتا ہوں۔ اور اسے نیکی سے بدل دیتا ہوں۔ اور کوئی پروانہیں کرتا کیونکہ میں ارحم الراحمین ہوں۔ (ثواب الاعمال)
- و سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہاور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا خدا کے پاس کچھ فالتو رزق ہے۔ اپنے بندوں میں سے جے چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور پھر ہر فجر کے وقت رات کے گنہگاروں کے لئے دست کشادہ کرتا ہے کہ آیا وہ تو بہ کرتا ہے تا کہ اسے بخش دے۔ اور ہر خروب کے وقت کے گنہگاروں کے لئے دست کشادہ کرتا ہے کہ آیا وہ تو بہ کرتا ہے تا کہ اس کے گناہ بخش دے۔ (ایضاً)
- . ۱۰۔ علی بن عقبہ اپنے باپ (عقبہ) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبیعیٰ نے آیت مبارکہ ﴿ اُسُمْ تَسَابَ عَسَلَيْهِمْ ﴾ (﴾ ضدا نے ان کی توبہ تبول کی) کی تغییر میں فرمایا کہ اس (تبولیت توبہ) سے مراد فنخ کرنا ہے۔ (ایضاً)
- اا۔ حضرت امام علی رضاعلیہ السلام اسپنے آباء طاہرین علیہ کے سلسلہ سند سے معفرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم کے فزویک مومن کی مثال ایک ملک مقرب جیسی ہے۔ بلکہ ایک بندہ مومن خدا کے فزدیک اس سے بھی بڑا ہے اور تو بہ کرنے والا مومن اور تو بہ کرنے والی مومنہ سے بڑھ کر خدا کے فزدیک کوئی محبوب نہیں ہے۔ (عیون الاخبار)
- ۱۱۔ حفص بن غیاث حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: دنیا میں دو محضوں کے سوا اور کی کے لئے کوئی خیر وخوبی نہیں ہے۔ ایک وہ جو جرروز اپنی نیکی میں اضافہ کرے، دوسرا وہ جو تو بہ کے ذریعہ اپنے گزشتہ گناہ کا تدارک کرے اور بھلا وہ کس طرح تو بہ کرسکتا ہے؟ بخدا! اگر وہ (تو بہ کرتے ہوئے) اس تدر سجدے کرے کہ اس کی گردن توٹ جائے تو خدا اس کی تو بہ قبول نہیں کرے گا۔ وائے ہماری ولایت (کے اقر روسل) کے۔ (افضال)
- الم بناب سید بن طاؤوس علیه الرحمه اپنی کتاب مج الدعوات میں حضرت امام علی رضا علیه انسلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے

پروردگار کی نعمتوں کا اقرار واعتراف کرو۔اوراپ تمام گناہوں سے اس کی بارگاہ میں توبہ کرو۔ کیونکہ خدا اپنے شکر گزار بندوں سے بیار کرتا ہے۔ (مج الدعوات)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۸ و ۲۱ از احکام ماہ رمضان اور باب ۱۸ از احکام عشرت اور یہاں باب ۱۷ و ۸۳ و ۸۵ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۸۷ و ۹۳ و ۹۵ و ۹۹ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب ۸۷

توبہ میں اخلاص اور اس کے شروط کا بیان؟

(اں باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه با سنادخود محمد بن احمد بن بلال سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے امام علی نقی علیه السلام سے سوال کیا کہ تعبیۃ العصوح کیا ہے؟ امام الطبیع نے جواب میں لکھا کہ آ دمی کا باطن اس کے نظا برکی طرح (اچھا) ہو (بلکه) اس سے بہتر و برتر ہو۔ (معانی الاخبار)
- ۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ توبۃ الصوح یہ ہے کہ آ دمی گناہ سے تو بہ کرے اور نیت کرے کہ پھر بھی بیدگناہ نبیں کرےگا۔ (ای**ن**اً)
- جناب سيدرض عليه الرحمه حفرت المير التلكية كا يه كلام نقل كرتے بيں جو آپ التلكية نے اس فض سے جس نے آپ التلكية كسائے كہا تھا: ﴿ اَسْدَعُ فُوسِ اللّهُ ﴾ فرایا: تیری ماں تیرے سوگ بیل بیٹے آیا تو جانا ہے كہ استغفار كیا ہے؟ اور كر م بالجزم كرنا ۔ (٣) مخلوتی خدا كے حقوق اواكر نار تاكه جب خدا كی بارگاہ بیل ہے ہے اور کہ را حال كی غذا میں جائے تو اس كی گردن پر كوئی جب ہے ہواں طرح اطاعت خدا كا رہ ج مجلو ہے ہے ہے اور پھر (حلال كی غذا ہے) نیا گوشت پیدا ہو۔ (١) اپنے جسم كواس طرح اطاعت خدا كا رہ ج مجلو ہی جرا ہدی کی کہ کے کہا کہ جو البلاغہ، ارشاد القلوب دیلی)
- ۵۔ جناب شیخ حسن بن علی بن شعبہ جناب کمیل بن زیاد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امیر القطالا کی خدمت میں کو جائا ہے کہ اوب کیا جائے ہے کہ استعفار کرتا ہے؟ فرمایا: اے فرزند زیاد! تو جانتا ہے کہ اوب کیا

ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں! فر مایا نہیں۔ میں نے کہا کس طرح؟ فر مایا: جب بندہ گناہ کرتا ہے تو تحریک ہے کہتا ہے؟ فر مایا: دو ہونٹ اور زبان! چاہتا ہے کہ اس کے پیچے حقیقت کو لائے! میں نے عرض کیا: حقیقت کیا ہے؟ دل سے تصدیق کرنا اور اس میں بید قصد کرنا کہ دوبارہ اس میں استغفار کی طرف عود نہیں کر ہے گا جس سے استغفار کی ہے۔ میں نے عرض کیا کہ جب بید کر چکوں تو آیا میں استغفار کر نے والوں میں سے قرار پاؤں گا؟ فر مایا: نه! کیونکہ اب تک تم اصل تک نہیں پنچے؟ میں نے عرض کیا کہ استغفار کی اصل کیا ہے؟ فر مایا: جس گناہ سے استغفار کی ہے۔ اس کی تو بہ کی طرف رجوع کرنا۔ اور بی عابدین کا پہلا درجہ ہے۔ اور استغفار ایک نام ہے جو چے معنوں پر واقع ہوتا ہے (تا آخر کما نقذم عن نجے البلاغہ)

مولف علام فرماتے ہیں: اس سے پہلے (ج ۱، باب ۱۸زمقدمة العبادات اور يبال باب ۸۲ ميس) اليي حديثيں گزر چكي بين جواخلاص كے واجب ہونے يردلالت كرتى بين-

إب ۸۸

توبہ کرنے کے لئے بدھ، جمعرات اور جمعہ کوروزہ رکھنا ، خسل کرنا اور نماز پڑھنامتحب ہے۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه با شادخود ابوبصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے بین که آپ النظیمین نے آیت مبارکہ ﴿ يَا يُنِهَا الَّذِينُ الْمَنُوا تُوبُو آ اِلَى اللّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا ﴾ کی تقیر میں فرمایا: اس سے مراد بدھ، جعرات اور جعہ کے دن (توبہ کے لئے) روزہ رکھنا ہے۔ (معانی الاخبار)
- ۲۔ جناب سیدرضی چھزت امیر النیکا کا بیار شافقل کرتے ہیں، فرمایا: جب گناہ کے بعد دور کھت پڑھنے کی مہلت مل جائے تو پھراس گناہ کی کوئی اہمیت باتی نہیں رہتی۔ (نیج البلاغہ)
- س جناب شخ حن بن محد دیلی اپی کتاب ارشاد القلوب میں امام النظیمان سروایت کرتے ہیں فر مایا: جو بندہ بھی کوئی کناہ کرے اور پھر طہارت کر کے دو رکعت نماز پڑھے اور خدا سے طلب مغفرت کرے تو خدا اے بخش دیتا ہے اور خدا پر لازم ہے کہ اسے تبول کرے کیونکہ وہ خود فر ما تا ہے: ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ سُوّءً ا اَوُ يَظُلِمُ نَفُسَهُ ثُمَّ يَسُتَعُفِو اللّهَ بَجِدِ اللّهَ عَفُورًا رَّحِيْمًا ﴾ (جو خص کوئی براکام کرے یا ہے نفس پرظلم کرے اور پھر خدا سے طلب مغفرت کرے تو وہ خدا کو بڑا بخشے والا اور رحم کرنے والا پائے گا) ، (ارشاد القلوب) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے کتاب الطہارت (باب ۱۱۸ ناز اغسال مسنوند میں) گزرچکی ہیں۔ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے کتاب الطہارت (باب ۱۱۸ ناز اغسال مسنوند میں) گزرچکی ہیں۔

باب۸۹

جب اپنے مقررہ شرائط کے ساتھ تو ہد کی جائے تو اس کے ٹوٹنے کی صورت میں تجدید تو بہ جائز ہے۔اگر چہ بار بار ایہا ہو۔

(اس باب میں کل پائے حدیثیں ہیں جن میں سے دو طررات کوتلر دکرکے باتی تین کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترج عنی عنہ)

ا- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمہ باسناد خود محمہ بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے محمہ بن مسلم! مؤمن جب قوبہ کرے قوال کے گناہ پخش دیے جاتے ہیں تو مؤمن کو چاہیے کہ قوبہ اور بخشش کے بعد از سرف مل کرے۔ خبر دار! بخد ایہ قوبہ صرف اہل ایمان کے لئے ہے۔ میں نے عرض کیا: اگر قوبہ و استغفار کے بعد۔ پھر گناہ کا ارتکاب کرے اور پھر تو بہ کرے تو؟ فرمایا: اے محمہ بن مسلم! تمہارا کیا خیال ہے۔ اگر بندہ مؤمن گناہ کرکے نادم ہو جائے۔ اور تو بہ و استغفار کرے تو کیا خدا اس می تو بہ قبل کرے گا؟ میں نے عرض کیا: وہ کئی بار اس طرح کر چکا ہے وہ گناہ کرتا ہے اور پھر تو بہ و استغفار کرتا ہے۔ تو؟ فرمایا: مؤمن جب بھی تو بہ و استغفار کرنے ہے وہ تو بہ قوبہ و استغفار کرنے ہے وہ تو بہ قوبہ و استغفار کرنے ہے وہ تو بہ قوبہ وہ کناہ کرتا ہے اور پھر تو بہ و استغفار کرنے ہے وہ تو بہ قوبہ وہ کناہ کرتا ہے اور پھر تو بہ واستغفار کرنے ہے وہ تو بہ قبل کرتا ہے اور گاہوں سے درگز رکرتا ہے۔ خبر دار! موضین کو خدا کی دحت سے نامید نہ کرنا۔ (الاصول)

ابو جمیلہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا اس بندہ ئے محبت کرتا ہے جو فقنہ میں
 پڑنے والا اور بہت تو بہ کرنے والا ہواور جوابیا نہ ہوتو وہ افضل ہے۔ (ایپنا)

جناب فی حسن بن محمد ویلی فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وہ کم ہرروز استغفار کرتے ہوئے سر بار پڑھتے تھے: ﴿ اَسْتَ هُ فِو اُ اللّٰهَ وَبِنِی وَ اَتُو بُ اِلْیَهِ ﴾ اور ای طرح آپ کے اہل بیت الله اور نیکوکار صحابہ کرام جھی کرتے تھے۔ چنانچ ضدا تعالی فرماتا ہے: ﴿ اسْتَ هُ فِورُو اُ وَبَّدُ مُ مُ مُ مُو بُو آ اِلَیْهِ ﴾ (خدا سے مغفرت طلب کرواور اس کی بارگاہ میں تو بہ کرو)۔ کہتے ہیں کہ ایک بار ایک شخص نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وہ کم کی خدمت میں عرض کیا: میں گنبگار ہوں۔ تو جب کوئی گناہ کروں تو کیا کہوں؟ فرمایا: استغفار کر، خدا سے مغفرت طلب کر۔ اس نے عرض کیا: میں تو برکتا ہوں اور پھرعود کرتا ہوں (گناہ کرتا ہوں)؟ فرمایا: جب گناہ کر اور چھراستغفار کر! اس نے عرض کیا: اس طرح تو میرے گناہ زیادہ ہوجا کیں گے؟ فرمایا: خدا کاعفو وصفو گناہ کر نے تو چراستغفار کر! اس نے عرض کیا: اس طرح تو میرے گناہ زیادہ ہوجا کیں گے؟ فرمایا: خدا کاعفو وصفو سب سے زیادہ ہے! پستم (گناہ کر کے) ہرا ہر تو بہر کے رہو۔ یہاں تک کہ شیطان دھرتکارا جائے۔

(ارشاد القلوب دیلمی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ عدیثیں اس سے پہلے (باب ۸۹ میں) گزر چی ہیں اور کچھ اس کے بعد

(باب۹۲ میں) بیان کی جائیں گی انشاءاللہ تعالیٰ۔

باب ۹۰

گناہ کو یاد کرنا اور جب بھی یاد آئے تو استغفار کرنامتحب ہے۔

(اس باب میں کل جارحدیثیں ہیں جن میں ہے دو کررات کو المز دکر کے باتی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)
حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد العمد بن بشیر ہے اور دہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت
کرتے ہیں کہ آپ النظیمی نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: ایک مومن ہیں سال گزر جانے کے بعد اپنے گناہ
کو یاد کرتا ہے یہاں تک کہ اس ہے استعفار کرتا ہے اور خدا اسے پخش دیتا ہے (اور وہ اسے یاد آتا ہی اس لئے ۔
کو یاد کرتا ہے یہاں تک کہ اس ہے استعفار کرتا ہے اور خدا اسے پخش دیتا ہے (اور وہ اسے یاد آتا ہی اس لئے ۔
ہے کہ اسے بخشا جائے) اور کا فرگناہ کر کے اس وقت اسے بھولی جاتا ہے (تاکہ تو بہ کی نوبت ہی نہ آئے)۔

(الاصول و کتاب الزم لملا ہوازی)

۔ ابن ریاب بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے
استدراج کے بارے ہیں سوال کیا گیا ہے؟ فرمایا: اس سے مراد بیہے کہ ایک بندہ گناہ کرتا ہے اوراسے ڈھیل دی
جاتی ہے (اور وہ اس طرح کہ) اے کی ڈی نعمت سے نوازا جاتا ہے۔ اس طرح وہ استعفار کرنے سے عافل ہو
جاتا ہے۔ بیوہ فخص ہے جس سے اس طرح استدراج کیا گیا ہے کہ جس کا اسے علم بی نہیں ہو سکا۔ (الاصول)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ صدیثیں اس سے پہلے (باب مو ۵۵ میں اور اس سے پہلے ج ماب سے
از ذکر میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۱۲ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بإباو

نیکی بجالانے کی فرصت کوغنیمت جاننا اور حتی الامکان جلدی کرنامستحب ہے۔ (اس باب میں کل پانچ عدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ)

را ب ب ب ب اور وہ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود حماد بن عمر واور انس بن محمہ سے اور وہ اپنے باپ (محمہ) سے اور وہ حضرت معفر صادق علیہ السرائم سے اور وہ اپنے آباء طاہرین شکا کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی الشعلیہ و امام جعفر صادق علیہ السلائم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت میں السلائی کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! چار آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت وہ نے خضرت میں السلائی کرو: (۱) جوانی کو برد صاب چیزوں کو چار چیزوں سے پہلے (غنیمت سمجھو اور ان سے قائدہ اٹھانے میں) جلدی کرو: (۱) جوانی کو برد صاب چیزوں کو چاری ہے بہلے (۳) تو تکری کو غربی سے پہلے ۔ (۳) اور زندگی کوموت سے پہلے ۔ (۳) تو بہلے ۔ (۳) تو تکری کوغربی سے پہلے ۔ (۳) اور زندگی کوموت سے پہلے ۔ (۴) افقیہ ، الخصال)

- المحمول بن اساعیل بن مولی " بن جعفر" اپنے آباء طاہرین اللے کے سلسلۂ سند سے حضرت علی النظیمیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیمٰ نے آ بت مبارکہ ﴿وَلا تَعَنْدَ سَ نَصِیْبَکَ مِنَ اللّٰذُیّا ﴾ (ونیا سے اپنے دھے کونہ بھولو) کی تفییر میں فرمایا: اس کا مطلب سے ہے کہ اپنی صحت ، اپنی روزی ، اپنی فراغت ، اپنی جوانی اور اپنی چتی سے آ خرت کوطلب کرنے کونہ بھولو۔ (الا مالی ، معانی الاخیار)
- سا۔ جناب سیدرضی حضرت امیر الطبیع کا بیدار شاد نقل کرتے ہیں، فرمایا: ڈر اور نامرادی، شرم اور محروی لازم و ملزوم بیں۔ فرمایا: فرصت کے لیمے اس طرح گزر جاتے ہیں جس طرح بادل کے تکڑے۔ لہذا نیکی کرنے کی فرصت کو عنیمت سمجھو۔ (نیج البلاغہ)
 - ٣- نيز فرمايا: فرصت كاضائع كرنا كلو كيراندوه ب_ (ايضاً)
- کی کام پر قدرت سے پہلے جلدی کرنا اور فرصت ملنے کے بعد کی کرنا جمانت ہے۔ (ایضاً)
 مؤلف علام فرماتے ہیں: اس فتم کی مجموعہ یٹیں اس سے پہلے (ج اباب سے از مقدمة العبادات میں) گزر چکی
 ہیں اور پھھاس کے بعد (باب عوم میں) میان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب٩٢

گناہ کئے بغیر ہرشب وروز میں توب و استغفار کرنامتحب ہے اور گناہ کے بعد واجب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو تلز دکر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عنی عنی)

حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زید ہی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے

ہیں فر مایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہر روز (بغیر گناہ) ستر بارتوب کیا کرتے تھے! میں نے عرض کیا

کہ آیا آپ کی اللّٰہ کو اَتُوبُ اِللّٰہ کو اَتُوبُ اِللّٰہ کے کہتے تھے؟ فر مایا: نہ! بلکہ وہ کو آئیوبُ اِللّٰہ کہ کہتے تھے۔ مر ہم تو عود کرتے ہیں تو؟ فر مایا: خدا

میں سے مدرطلب کرنی جاسے۔ (الاصول)

- ۲۔ عمار بن مروان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص ہر روز سوبار استغفار کرے تو خدا تعالیٰ اس کے سات سو گناہ بخش دیتا ہے اور اس بندہ میں کوئی خیر وخوبی نہیں ہے جو ایک دن میں سات سو گناہ کرے۔ (ایصاً)
- سے۔ این ریاب حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبی نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بغیر کسی گناہ کے ہرشب و روز میں سو بار تو یہ و استغفار کیا کرتے

تھے۔اور خداوند عالم بغیر کسی گناہ کے اپنے اولیاء کومصائب وشدائد میں مبتلا کرتا ہے۔ تا کہ ان کو ان پراجر وثو اب عطا فرمائے۔ (اور ان کے درجات کو بلند ہے بلند تر فرمائے)۔ (الاصول، معانی الاخبار)

- م۔ جناب حسین بن سعید (اہوازی) باسنادخود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کہا جاتا تھا کہ خدا کے محبوب ترین بندوں میں سے وہ بندہ ہے جو نیکوکار ہونے کے باوجود بہت توبہ کرنے والا ہو۔ (کتاب الزبد)

زندگی کے آخری حصہ میں بھی اگر چہ سانس گلہ تک پہنچ چکا ہو۔ گر موت کے مشاہدہ سے پہلے تو بہ کرناضج ہے اور یہی تھم اسلام لانے کا ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ مدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو تلمز دکر کے باتی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

د حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ با سناوخود بکیر سے اور وہ حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام یا حضرت اہام محمہ باقر علیہ
السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النگیلائے نے ایک مدیث کے شمن میں فرمایا کہ خداوند عالم نے جناب
آ دم النگیلائے سے فرمایا میں نے تمہیں میہ چیز عنایت کی ہے آپ کی اولاد میں سے جوشخص کوئی گناہ کرے گا اور پھر
مغفرت طلب کرے گا۔ تو میں اسے بخش دول گا۔ یہ من کر جناب آ دم النگیلائے نے عرض کیا: پروردگار! بجھاور
اضافہ کرا ارشاد ہوا: میں ان کے لئے اس وقت تک تو بہ کو پھیلا دول گا (اور باب تو بدوار کھوں گا کہ) جب تک
سانس گلے تک پہنچ جائے! عرض کیا: پروردگارا! یہ میرے لئے کافی ہے۔ (الاصول، کتاب الز ہد)

- و۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جب سانس یہاں تک پینی جائے۔ یہاں امام التینی نے اپنے گلے کی طرف اشارہ کیا۔ تو عالم کی تو بہ قبول نہیں ہوتی۔ گر جابل کی تو بہ اس وقت بھی قبول ہو جاتی ہے۔ (ایشاً)
- ۔ ابن فضال بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ و اللہ علیہ و اللہ علیہ و اللہ اللہ علیہ و اللہ اللہ اللہ علیہ اللہ علیہ میں ایک سمال تو بہت ہے۔ جو محض اپنی موت سے ایک مہینہ پہلے تو بہ کر لے تو اس کی تو بہ تو و کر ایت ہے۔ پھر فرمایا: (نہیں) ایک مہینہ بھی بہت ہے۔ فرمایا: جو محض اپنی موت سے ایک جمعہ پہلے تو بہ کر لے تو خدا اس

ک توبہ قبول کر لیتا ہے۔ پھر فرمایا: (نہیں) اور ایک جعہ بھی بہت ہے جو مخص اپنی موت سے ایک دن پہلے توبہ کر لے تو خدا اس کی توبہ قبول کر لیتا ہے۔ پھر فرمایا: (نہیں) ایک دن بھی بہت ہے۔ جو مخص (موت کا) مشاہرہ کرنے سے پہلے توبہ کرلے تو خدا اس کی توبہ بھی تجول کر لیتا ہے۔ (الاصول)

- ۳- معاویہ بن وہب ایک مدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ (سنرنج میں ہمارے ساتھ) خافین میں سے ایک (عبادت گزار) بزرگ تھا (جو بیمار ہوا اور قریب بمرگ ہوگیا تو ہمارے کہنے سے) اس کے بھتیج نے (جو کہ عارف تن تھا) اپنے بچے پر موت کے وقت نہ ہب تن پیش کیا۔ جے ابی نے قبول کیا اور چی مار کروفات پا گیا۔

 اس کے بعد جب ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو علی بن سری نے یہ واقعہ اس کے بعد جب ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو علی بن سری نے یہ واقعہ امام الطبی کو سنایا۔ امام الطبی نے فرمایا: یہ فض جنتی ہے۔ این سری نے کہا کہ اس مخص کو آخری لوے ہو؟ وو تو امر (نہ ہب تن) کی کوئی معرفت نہ تھی؟ امام الطبی نے (چین بجیس ہوکر) فرمایا: تم اس سے کیا چاہتے ہو؟ وو تو بخدا جنت میں واقل ہوگیا۔ (ایدنا)
- ۵۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے آ ہے مبارکہ ﴿ وَلَهُ سَسِتِ النَّوْبَةُ لِسَلَّ لِمِيْنَ مَعْمَلُونَ السَّياتِ. حَتَى إِذَا حَضَوَ اَحَدَعُهُ الْمَوْثُ قَالَ إِنِّي تُبُتُ الْمُنْ ﴾ (ان لوگوں کی توبہ (تیول) نہیں ہوتی جو ہراہر گناہ کرتے رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ جب ان کی موت آ گہنی ہوتی ہے تو کہتے ہیں کہ میں اب توبہ کرتا ہوں) کے بارے میں ہو چھا گیا؟ فرمایا: یہاس وقت کے بارے میں ہے جب توبہ کرنے والا آخرت کا معائد کرے۔ (الفقہ)
- ۲- جار حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظافی نے ایک طویل حدیث کے خمن میں قر مایا کہ قوم یہود کا ایک جوان (جو کہ حضرت رسول خدا اللہ کی خدمت میں اکثر آیا جایا کرتا تھا۔ اور چند دن تک نہ آیا تو آنحضرت اللہ نے اس کے بارے میں استغشار کیا۔ تو ایک فخص نے کہا کہ میں اسے زندگ کے آخری دن میں چھوڈ کر آربا ہوں) الغرض آنخضرت اللہ اس کے پاس پہنچ۔ جبکہ وہ موت و حیات کی کھکش میں گرفار تھا۔ اور اسے اسلام کی وعوت دی جے اس نے قبول کیا اور اس وقت وفات پا گیا۔ چنانچہ آخضرت اللہ نے محابہ کرائم کو حکم دیا کہ اسے قسل وکفن دیں۔ چنانچہ جب وہ ایسا کر چکے تو آخضرت اللہ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور فرمایا: الحمد اللہ کہ خدا نے میرے ذرایعہ سے ایک جان کو جہنم کی آگ سے نجات دی۔ (الا مالی) کہ خداوئد کے ایراہیم بن محمد ہدائی بیان کرتے ہیں کہ میں نے مصرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ خداوئد عالم نے فرعون کو کیوں غرق کیا جبکہ اس نے اپنے آخری وقت میں اقرار تو حید کرایا تھا؟ فرمایا: اس لئے کہ اس خالم نے فرعون کو کیوں غرق کیا جبکہ اس نے اپنے آخری وقت میں اقرار تو حید کرایا تھا؟ فرمایا: اس لئے کہ اس

نے عذابِ خداوندی کود کھ کرایمان کا اظہار کیا کا اور خداوند عالم کا سلف اور خلف میں بیدستور رہا ہے کہ عذاب کے مثاہدہ کے وقت ایمان کو قبول نہیں کرتا۔ چنا نچے فرماتا ہے: ﴿ فَلَمَّا رَاوُا بَاْسَنَا قَالُوْ آ اَمَنّا بِاللّٰهِ وَحُدَهُ وَ کَمَنابِدہ کے وقت ایمان کو قبول نہیں کرتا۔ چنا نچے فرماتا ہے: ﴿ فَلَمَّ اَیْمَانُهُمْ لَمًّا دَاوُا بَاْسَنَا ﴾ (جب انہوں کے فَرُن اِیمَانُ ہُمْ لَکُ اِیمان لاتے ہیں۔ اور اس کے شریکوں کا افکار کرتے ہیں تو عذاب کو دیکھا تو کہا کہ ہم خدائے واحد لا شریک پر ایمان لاتے ہیں۔ اور اس کے شریکوں کا افکار کرتے ہیں تو عذاب کو دیکھا آیمان لا نا ایک کوکوئی فائدہ نیس دےگا)۔ نیز فرماتا ہے: ﴿ وَيُومُ لَي اَدُهُ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَیْ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ

حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک حدیث کے حمن عمی فرمایا: عمی نے اپنی امت کے لئے خداو ثد عالم سے رعایت طلب کی تو خدا نے مجھ سے فرمایا: نفخ صور تک توب کا دروازہ کھلا رہے گا۔ پھر حضرت رسول خدا ملی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے۔ اور فرمایا: جو خض اپنی موت سے ایک سال پہلے توبہ کر سے تو خدا اس کی توبہ توب کر سے گا۔ پھر فرمایا: ایک سال بہت ہے جو خض (تا آخر حدیث نبر ۱۳ بال اس کے آخر عمی ایول میں کو بہوض اس وقت توبہ کر سے جبکہ اس کی سانس یہاں تک پہنچ چکی ہو۔ یہاں آپ نے اپنے ملقوم کی طرف اشارہ کیا۔ تو پھر بھی خدا اس کی توبہ توب کر راح گا۔ (عقاب الاعمال)

۔ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے تلقین (باب ۳۹) وغیرہ (یہاں باب ۹۹ ہیں) گزر چکی ہیں۔(اور پچھاس کے بعد آئندہ ابواب میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب

صبح سحری کے وقت استعفار کرنامستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین صدیثیں ہیں جن میں ہے ایک کررکو تجوڑ کر باتی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود علی بن جعفر ہے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلہ سے حضرت علی النہا ہے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلہ سے حضرت علی النہا ہے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلہ سے حضرت علی النہا ہوئے) فرما تا روایت کرتے ہیں فرمایا: جب خدا اہال زمین پر کوئی عذاب ٹازل کرنا چاہتا ہے تو (عذاب کو ٹالتے ہوئے) فرما تا ہے: اگر وہ لوگ نہ ہوتے جو میرے جلال کی وجہ سے باہم محبت کرتے ہیں اور میری مسجدوں کو آباد کرتے ہیں اور سے کی کے وقت استعفار کرتے ہیں تو میں ان پر اپنا عذاب نازل کر دیتا۔ (علل الشرائع)

ا- معده بن مدقد حفرت امام جعفر صادق عليه السلام بروايت كرتے بين فرمايا: ميرے بابا حضرت امير الطيعة

نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرمایا: جب خداوند عالم ویکھا ہے کہ کی شہر والے لوگ بے تخاشا گناہ کررہے ہیں۔ گران میں صرف تین اہل ایمان ہوتے ہیں تو خداان کو پکار کر فرماتا ہے کہ اے میرے گئبگار بندو! اگر تمہارے اندر میہ موجود نہ ہوتے جومیرے جلال کی وجہ ہے باہم محبت کرتے ہیں۔ اپنی نمازوں سے میری زمین اور محبدوں کوآباد کرتے ہیں اور سحری کے وقت استغفار کرتے ہیں۔ تو میں تم پر اپنا عذاب نازل کردیتا اور کوئی پروانہ کرتا۔ (علل الشرائع ، الآمالی)

'مؤلف علام فرماتے ہیں کہاں تھم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (ج۲ باب ۸ و ۹ از قنوت ، و باب ۲۳ و ۱۴۷ز ذکر میں) گزرچکی ہیں۔

بات ۹۵

انسان پر واجب ہے کہ وہ اپنی کل کی کوتا ہی گی آئ تا تائی کر ہے اور اسے کل تک مو خرنہ کر ہے۔

(اس ہاب میں کل پائج حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کر کوچوڑ کر باقی چار کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترج علی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساد خود ابوحزہ (ثمالی) سے اور وہ حضرت امام زین انعابد ین علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الفیلی فرمایا کرتے سے کہ زبانہ کل تین دنوں کا نام ہے اور تو ان کے درمیان موجود

ہے (ا) ایک کل جوگز رگیا ہو بھی لوث کر واپس نہیں آئے گا۔ پس اگر تو نے اس میں کوئی نی کی ہو تو پھر اس کے جانے پرخم نہ کر۔ اور عمدہ طریقے سے اس کا استعمال کرنے پرخوش ہو اور اگر تو نے اس میں کوتا ہی کے ہو تھر تیری حسرت و ندامت بخت ہے۔ کیونکہ تو نے اس میں کوتا ہی گی ہے۔ (۲) دومرا وہ دن جوکل آئے گا۔ گر تو

بھر تیری حسرت و ندامت بخت ہے۔ کیونکہ تو نے اس میں کوتا ہی گی ہے۔ (۲) دومرا وہ دن جوکل آئے گا۔ گر تو

اس سے نادائف ہے کہ آیا کیا پینے کہ اس کے آئے تک تیری رسائی ہو یا نہ ہو؟ اور اگر ہوتو کل کی طرح شاید اس میں بھی کوتا ہی ہوجائے (یہاں تک کہ فرمایا) (س) تیسرا وہ دن ہو جبر میں اس وقت تو موجود ہے آگر تھے میں عقل ہے تو بھر غور و فکر کر کہ کہیں کل والی کوتا ہی نہ ہوجائے۔ اور اس میں جو نیک اس میں اس خض کی ماند ہوجائیں اور جو گناہ کل سرز د ہوا وہ آئی نہ ہونے یائے۔ (یہاں تک کہ فرمایا) پس تو اس میں اس خض کی ماند

میں عمل کریا ترک کر۔ خدا ہی مددگار ہے۔ (الاصول) ۲۔ ہشام بن سالم بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب نیا دن آتا ہے تو (زبانِ حال سے) کہنا ہے کہ اے فرزند آدم ! آج اپنے اس دن میں نیک عمل کر لے میں بروز قیامت تیرے حق میں گواہی دوں گا۔ میں نہ اس سے پہلے تیرے پاس آیا تھا اور نہ آئندہ آؤں گا۔ اور جب

عمل کر جھے اپنے دنوں میں سے صرف آج کا دن اور رات حاصل ہے۔ پس اب تیری مرضی پر مخصر ہے کہ اس

رات آتی ہے تو وہ بھی اس طرح کہتی ہے۔ (ایساً)

س۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود احمد بن محمد بن بچلی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دراصل گھائے میں وہ خص ہے جواپی عمر عزیز کی ساعت بساعت گھائے میں ہو۔ (معانى الإخبار)

س بشام بن سالم حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بين فرمايا: جس مخض كا (كل اور آج والا) دونوں دن برابر ہوں وہ گھائے میں ہاورجس کا آج کا دن کل سے بہتر ہووہ قابل رشک ہے۔اورجس کا آج كل سے بدتر مووه ملعون ہے۔ اور جو محض (روز بروز) اينے اندر (نيكي ميس) زيادتى نه ديكھے وہ نقصان ميس ہے۔اور جونقصان میں ہواس کے لئے مرجانا بہتر ہے۔ (معانی الاخبار، الآ مالی) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۸۹ میں) گزرچکی ہیں اور پھھ اس کے بعد (باب ٩٦ ميس) بيان كي جائيس كي انشاء الله تعالى -

ہرروزنفس کا محاسبہ کرنا اوراس کی نگہداشت کرنا پھر نیکیوں برخدا کی حمد اور برائیوں کا تدارک کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل تیرہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو لکمز دکر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه) حضرت شيخ كليني عليه الرحمه باسنا وخود ابراجيم بن عمرياني سے اور وہ حضرت امام موى كاظم عليه السلام سے روايت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص ہر روز اپنے نفس کا محاسبہ نہ کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ پس اگر نیک کام کیا ہے تو اس میں خدا ہے اضافہ کی خواہش کرے اور اگر برا کام کیا ہے تو اس سے تو بدو استغفار کرے۔

(الاصول، كتاب الزبد)

جناب ابن ادرلیں باسنا دخود ابو حمز ہ ثمالی ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام فرمایا كرتے تھے: اے فرزند آوم! جب تك تيرے اندر واعظ و ناصح موجود رہے گا تو تو برابر خير وخو لي كہا ساتھ رہے گا۔اے فرزند آ دم! تو مرنے اوراپنے محاسبہ کواپنا مقصد قرار دے گا۔اور خوف خدا اور حزن و ملال کواپنا ہے اندرونی و بیرونی لباس بنا۔ تو مرنے والا ہے اور پھرزندہ ہوکراپنے پروردگار کی بارگاہ میں حساب و کتا جاہدے گئے حاضر ہونے والا ہے۔ لہذااس کے لئے جواب مہیا کر۔ (السرائر)

حضرت من صدوق عليه الرحمه بإسنا دخود الوؤر سروايت كرتے بين ان كابيان ہے كه بين نے حضرت رسول خدا

صلی الله علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا: یا رسول اللہ اجناب اہراہیم الطبع کے محیفوں میں کیا تھا؟ فرمایا:

مب کے سب امثال ومواعظ سے (مثلاً ان میں تھا) اے مغرور بادشاہ! میں نے مجھے اس لئے نہیں بھیجا کہ تو مال دنیا کو اکھٹا کرے۔ بلکہ اس لئے بھیجا ہے کہ تو مجھ سے مظلوم کی (بد) دعا کورد کرے۔ کیونکہ میں اسے رونہیں کرتا۔ اگر چہ کا فرک ہو۔ اور تھند پر لازم ہے کہ جب تک دیوانہ نہ ہو۔ اس کے پاس چند ساعتیں ہوں۔ ایک ساعت اپنے پروردگار سے راز و نیاز کرنے کے لئے، ایک ساعت اپنے محاسبہ کے لئے اور ایک ساعت اپنے اور ایک ساعت اپنے محاسبہ کے لئے کونکہ یہ اوپر خدا کے احسانات پر خور وفکر کرنے کے لئے۔ اور ایک ساعت حلال لذت حاصل کرنے کے لئے کونکہ یہ ساعت دوسری ساعتوں کے لئے مدگار ہے۔ اور دل جمی اور اس کی فراغت کا باعث ہے۔ الحدیث۔

(الخصال، معانى الاخبار)

- ۳- انس حعزت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صبح و شام خدا کا ذکر کرنا راو خدا ہیں
 تلواریں تو ڑنے (جہاد کرنے) سے بہتر ہے۔ یعنی جو خص صبح کے وقت خدا کو یاد کرے اور اس رات اس سے جو
 گناہ سرز دہوئے ہیں ان کو یاد کرکے ان سے تو بہ و استغفار کرنے تو وہ اس حالت ہیں ادھر ادھر جائے گا کہ اس
 کے تمام (رات والے) گناہ معاف ہو چکے ہول کے۔ اور جو خص عشاء کے وقت خدا کو یاد کرے اور دن میں
 اپنی فروگز اشتوں کو یاد کرئے خدا سے مغفرت طلب کرے تو اس حالت ہیں اپنے گھر جائے گا۔ کہ اس کے گناہ
 معاف ہو چکے ہوں گے۔ (معانی الاخبار)
- مناب سیدرضی علیہ الرحمہ حضرت امیر الطبعادی سیفر مان نقل کرتے ہیں کہ جو محض اپنا محاسبہ کرے گا وہ نفع پائے گا، جو غفلت کرے گا وہ اس میں رہے گا، جو خدا ہے ڈرے گا وہ اس میں رہے گا۔ اور جو نگا و عبرت کرے گا وہ بابصیرت ہوگا وہ علم کی دولت سے مالا مال ہو جائے گا۔ (نہج البلانم)
- ۲- حضرت نیخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود الوذر سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرمایا: اے ابوذر! اپنے نفس کا خود محاسبہ کر قبل اس کے کہ اس کو تو اللہ علیہ کر آنحضرت فیل نے آپ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: اے ابوذر! اپنے نفس کوتو ل قبل اس کے کہ اس کوتو لا تیرا محاسبہ کیا جائے! کیونکہ ایسا کرنا تمہارے لئے زیادہ آسان ہے۔ اور اپنے نفس کوتو ل قبل اس کے کہ اس کوتو لا جائے۔ اور خدا کی بارگاہ میں بڑی حاضری کے لئے اپنے آپ کوآ مادہ کر۔ کیونکہ خدا پر کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے۔ جائے اس وقت تک متقبوں میں سے نہیں ہوسکتا جب تک وہ نفس سے اس کے زیادہ سخت محاسبہ نہ کرے جھ ایک شریک اپنے شریک کارکا کرتا ہے۔ اور اس بات کی حقیق کرے کہ اس کا طعام کہاں سے آتا ہے۔ اور پالی کا انظام کہاں سے ہاور لباس کہاں سے؟ حلال سے ہیا حرام ہے؟

تغییر منسوب باما مسن عمری الفی الله علی حضرت امیر الفی است مروی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ سب سے بوا تھند وہ ہے جواپنا محاسبہ کرے اور مرنے کے بعد کے لئے عمل کرے! کسی خص نے عرض کیا: یا فیر الموشین ! کس طرح محاسبہ کرے؟ فرمایا: جب صبح کے بعد شام کرے او اپنے آپ سے خطاب کر کے کہ: الے فس! بی آج کا دن جو گزر کیا پھر بھی بلیٹ کرنہیں آئے گا اور خدا تھے سے سوال کرے گا کہ تو نے اسے کس طرح گزارا! اور تو نے اس میں کیا عمل کیا؟ آیا خدا کو یاد کیا تھا؟ اہل ایمان کی حاجت کرے گا کہ تو نے اسے کس طرح گزارا! اور تو نے اس میں کیا عمل کیا؟ آیا خدا کو یاد کیا تھا؟ اہل ایمان کی حاجت کرتے گئی؟ آیا مورن کا رہے و غم دور کیا تھا؟ آیا سی عدم موجودگی میں اس کے مال، اہل وعیال میں اس کی خیال رکھا تھا؟ آیا کی مورن کی خیبت سے لوگوں کورد کا تھا؟ آیا کی مسلمان کی اعازت کی تھی؟ الغرض اس میں کیا کیا تھا؟ کیس اس دن میں اپنی خیبت سے لوگوں کورد کا تھا؟ آیا کی مسلمان کی اعازت کی تھی؟ الغرض اس میں کیا کیا تھا؟ کیس اس دن میں اپنی خورد کیا ور آگا وار آگا کی ہوئے کاموں پر ایک نگاہ واپنیس ڈالے۔ آگر نیکی کی ہوئے خدا کی تو نی پر اس کی حمد و ثنا کرے اور آگا ویا ور آگا ویا ور آگا ور آگا وار آگا ور آگا وار آگا دور آگا ور آ

(تغییرمنسوب بامام حسن عسکری النیکا)

۸۔ جناب سیدابن طاووں باسناد خود حضرت امام حسن مجتبی النایع ہے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی شخص اس وقت تک موئن نہیں بن سکتا۔ جب تک اپنے نفس کا محاسبہ اس سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی شریک اپنے شریک کا کرتا ہے یا جس طرح کوئی سردار اپنے غلام کا کرتا ہے یا جس طرح کوئی سردار اپنے غلام کا کرتا ہے۔ (محاسبۃ النفس)

معدہ بن زیاد حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب رات واخل ہوتی ہے تو ایک منادی (اس کی طرف ہے) ندا کرتا ہے جس کی آ واز کوجن وانس کے علاوہ سب مخلوق سنتی ہے۔ اے فرزند آ دم! •
منادی (اس کی طرف ہے) ندا کرتا ہے جس کی آ واز کوجن وانس کے علاوہ سب مخلوق سنتی ہے۔ اے فرزند آ دم! •
میں جدید مخلوق ہوں۔ اور تو میرے اندر جو کام کرے گا اس کی گواہ ہوں۔ پس جو پچھ ہوسکتا ہے جھے ہے فائدہ ماصل کر! کیونکہ جب سورج نکل آئے گا تو پھر میں بھی لوٹ کر دنیا میں واپس نہیں آؤں گی۔ اور پھر قو جھے میں عاصل کر! کیونکہ جب سورج نکل آئے گا تو پھر میں بھی لوٹ کر دنیا میں واپس نہیں آؤں گی۔ اور جب دن آتا ہے تو وہ بھی ای طرح ندا دیتا ہے۔ (ایشاً)

، - معرت امام زین العابدین علیه السلام ہے مروی ہے، فهر مایا: (نیکی) کیھنے والا فرشته آ دمی کے صحیفه اعمال میں اس

کے اعمال لکھتا ہے۔ تو تم اس کی ابتداء (صبح) اور انتہاء (شام) میں نیکی تکھواؤ۔ ان کے درمیان جو پچھ (گناہ) ہوگا وہ معاف کر دیا جائے گا۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۹۵ میں) گزر چکی ہیں اور پھواس کے بعد (باب ۹۸ اور ۱۹۰ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب عو

جوں جوں عمر زیادہ ہوتی جائے توں توں اپنی زیادہ حفاظت کرنا واجب ہے بالخصوص چالیس سال اوراس سے زیادہ عمر والوں کے لئے۔ (اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوبصیر ہے اور وہ حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: چالیس سال تک آ دمی کے ساتھ کشادہ قلبی کا سلوک کیا جاتا ہے۔ پس جب وہ چالیس سال کا ہو جائے تو خدااس کے دونوں فرشتوں کو دحی کرتا ہے میں نے اپنے بندہ کو اتنی عمر دی ہے ابتم اس کے ساتھ تحتی کرو اور اس کے مرچھوٹے بڑے اور کم یا زیادہ عمل کو کھو۔ (الروضہ، الا مالی، النصال)
- ۲۔ احمد بن محمد بن خالد مرفوعاً حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب آ دمی چالیس سال کا ہو جائے تو اس سے کہا جاتا ہے کہ اب چو کنارہ! کیونکہ اب تو معذور نہیں ہے۔ (پھر فرمایا) چالیس سال والا ہیں سال والے سے چو کنار ہے کا زیادہ سر اوار نہیں ہے! کیونکہ دونوں کا مطالبہ کرنے والا (خدا) ایک ہے اور وہ سویا
- جوابھی نہیں ہے۔ لہذا تیرے آ گے جو بولنا کیال ہیں ان کیلئے کام کر اور فضول باتوں کو چھوڑ۔ (الاصول، الخصال)
- سو۔ زید شحام حفزت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے نفس کیلئے کچھ حاصل کر! اس کیلئے صحت میں حاصل کر بیاری سے پہلے، طاقت میں کمزوری سے پہلے اور زندگی میں موت سے پہلے۔ (الاصول)
- ہ ۔ جناب سیدرضی حضرت امیر الطبیعی ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: وہ عمر جس تک خدا بندہ کو (سیمیہ) معذور جانتا ہے وہ ساٹھ سال ہے۔ (نیمی البلاغہ)
- ۵ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے آ بہت مبار کہ ﴿ اَوَ اَسْمُ نُعُمِّمُ مُنَا يَعَلَمُ كُورُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّو ﴾ (کیا میں نے تہیں اس قدر عرفییں دی تھی کہ جس میں تھیجت حاصل کر سکتا تھا؟) کے بارے میں بوچھا گیا؟ فرمایا: بیدا تھارہ سال والے کوزجر و تو تیج کی جا رہی ہے۔ (الفقیہ ، الآ مالی)

ی یعقوب بن سالم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا تین صفین ایک ہیں کہ جس میں یہ نہ ہوئی اس کی بھلائی کی بھی کوئی امید نہیں کی جائتی: (۱) جوغیر حاضری میں خدا ہے نہ ورے۔(۲) جو بیٹ یائی جائیں اس کی بھلائی کی بھی کوئی امید نہیں کی جائتی: (۱) جوغیر حاضری میں خدا ہے نہ ورے۔(۲) جو برحانے میں رعایت نہ کرے۔(۳) اور جوعیب ہے شرم نہ کرے۔(الآمالی)

ے۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب بندہ تینتیں (۳۳) سال کا ہو جائے تو تو تو کو یا وہ اپنی عمر کی پختلی کو پہنچ گیا ہے، اور جب چالیس سال کا ہو جائے ۔ تو زندگی کی انتہا کو پہنچ گیا ہے۔ اور جب آکالیسویں سال میں داخل ہو جائے تو وہ نقصان میں ہے۔ اور جو پچاس سال کا ہے وہ یہ سمجھے کہ گویا وہ جان کنی کی حالت میں ہے۔ (الخصال)

باب ۹۸

برائی کے بعد اچھائی کرنا واجب ہے۔

(اس باب ميس كل يا في حديثين بين جن كار جمه حاضر مي)- (احقر مترجم على عنه)

حضرت شیخ صدوق علی الرحمہ باسناد خود یونس بن ظبیان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں کہ آپ الفیلی نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جو خفص بہ جاننا جا ہتا ہے کہ خدا کے زدیک اس کا

کیا مقام ہے تو وہ یہ دیکھے کہ اس کے زددیک خدا کا کیا مقام ہے؟ اور جو خفص خلوت میں کوئی کام کرے وہ دیکھے

پی اگر وہ اچھا کام ہے تو اسے جاری رکھے اور اگر برائے تو اس سے احتر از کرے۔ کیونکہ وہ وفا کرنے اور زیادہ

پی اگر وہ اچھا کام ہے تو اسے جاری رکھے اور اگر برائی کرے اسے تنہائی میں اچھائی کرنی جا ہیں ۔ اور جو علانیہ

کرنے کا زیادہ حقد از ہے! اور جو خفس تنہائی میں کوئی برائی کرے اسے تنہائی میں اچھائی کرنی جا ہیں ۔ (معانی الا خبار)

برائی کرے اے علانیہ نیکی کرنی جا ہیں ۔ (معانی الا خبار)

ہشام بن سالم حضرت امام جعفر صادق عليہ السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: حضرت امام زين العابدين عليہ السلام فرمايا كرتے سے كہ افسوں ہے اس محف پر جس كى اكائياں اس كى دھائيوں پر غالب آجائيں! ميں نے عرض كيا: يہ س طرح؟ فرمايا: كياتم خداكا يہ فرمان نہيں سنتے كہ فرما تا ہے: ﴿ مَّ مَنُ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَا عُصُولُ عَلَى عَمْ اللّهِ عَلَى كُمْ اللّهِ عَلَى كُمْ اللّهِ عَلَى كُمْ اللّهِ عَلَى كُمْ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَل

- س- ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: فداوند عالم نے جناب عیسی القیادی کو وی فرمان کہ میں نے دین جیسی لاحت سے کی مخلوق کوئیس نوازا۔ اور اسے اپنی رحمت جیسی کوئی نعمت عطائیس کی۔
 اپنے فاہر کو پانی سے وجو (کرماف کر)۔ اور نیکیوں سے اپنے باطن کا علاج کر۔ کیونکہ تو ضرور میری طرف لوٹ کر آنے والا ہے۔ تیاری کر کیونکہ جو چیز (موت) یقیناً آنے والی ہے وو فزد یک ہے۔ اور جمیے (دعا و مناجات کے ذریعہ سے) غمناک آواز سنا۔ (الامالی)
- سم۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ کس قدر اچھی ہیں وہ اچھائیاں جو برائیوں کے بعد کی جائیں! اور کس قدر بری ہیں وہ برائیاں جونیکیوں کے بعد کی جائیں۔(ایسنا)
- ۵۔ جناب فی حسن بن معنرت فی طوی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوذر سے اور وہ معنرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تو جہال کہیں بھی ہے خدا ہے ڈر۔ اور لوگوں سے اجھے اخلاق کے ساتھ پیش آ۔ اور جب کوئی گناہ کر بے اس کے بعد نیکی کر کے اسے منا۔ (امالی فرزند شیخ طویؓ)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: اس مطلب پر دلالت کرنے والی کھے حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۳ اور ۸۵ میں) گزرچکی ہیں۔

باب99 مرمد کی توبہ سیجے ہے۔

(اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

حضرت من کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمہ بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مؤمن ہواور اپنے ایمان کی حالت میں نیک عمل بجالائے۔ پھر کسی فتنہ میں بنتلا ہو کر کافر ہوجائے۔ پھر کفر کے بعد تو بہ کر لے تو جونیکیاں اس نے ایمان کی حالت میں کی تعییں وہ سب اس کے نامہ اعمال میں کسی جا کمیں گاور اس کا کفر ان کو ختم نہیں کرے گا۔ جبکہ اس کے بعد تو بہ کر لے۔ (الاصول) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ تو بہ والی حدیثوں کا عموم و اطلاق بھی اس مطلب پر دلالت کرتا ہے اور اس سے قبل مؤلف علام فرماتے ہیں کہ تو بہ والی حدیثوں کا عموم و اطلاق بھی اس مطلب پر دلالت کرتا ہے اور اس سے قبل (باب ۴۰۰ از مقدمة العبادات، یہاں باب سے میں) اس قتم کی مجموعہ یشیں بھی گزر چی ہیں اور اس کے بعد حدود کیاب میں پھی مفصل حدیثیں بمان کی حاکمتی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۱۰۰

الل وعیال سے غافل رہ کرصالح اعمال میں مشغول رہنا واجب ہے۔ (اس ہاب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا وخود موید بن غفلہ ہے اور وہ حضرت امیر الشیخ ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب فرزیر آ دم اپنی دنیوی زندگی کے آخری اور اپنی اخروی زندگی کے ابتدائی دن میں ہوتا ہے تو اس کے سامنے تمن جیزوں کی تمثیل پیش کی جائے ہے:

جیزوں کی تمثیل پیش کی جائے ہے:

(۱) مال۔ (۲) اولاد۔ (۳) اور اعمال۔ چنانچہ وہ پہلے مال کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور کہتا ہے کہ خدا کی تھے پر بڑا حریص تھا۔ آج تو جھے کیا سلوک کرے گا؟ جواب میں مال کہتا ہے:

تو جھے صرف اپنا کفن لے سکتا ہے۔ پھروہ اپنی اولاد کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور کہتا ہے کہ خدا کی تھم! بھے تم ہے بہت بیارتھا۔ اور میں تبہار ابڑا ہی حامی و مددگارتھا۔ آج تم میری کیا مدد کرو گے؟ وہ جواب میں کہتے ہیں: ہم تہم بیں قبر تک لے جا کر اس میں چھیا دیں گے (ایکے علاوہ کوئی مدد نہیں کرسکتے)۔ بعد ازاں وہ اپنے عمل کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ خدا کی تم ! میں تجھ میں بے رغبتی کرتا تھا۔ اور تو جھے یوجس محسوس ہوتا تھا۔ (بہر حال بھی کہتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ خدا کی تم میری کیا مدد کرے گا؟) تو عمل جواب میں کہتا ہے: میں قبر میں تیرے ساتھ رہوں گا اور پھرا کھنے خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے الحد بیث ۔ (اور اس وقت تک بچھ سے جدانہیں ہوں گا جب تک تھے جنت میں پہنچانہیں لوں گا)۔ (الاصول اللی فرزند میخ طوتی)

مصرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود مسعدہ بن زیاد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ حضرت امل محتفر صادق علیہ السلام سے اور وہ حضرت امیر القیالا سے روایت کرتے ہیں فر مایا: ایک مسلمان آ دی کے تین دوست ہوتے ہیں: (۱) ایک دوست وہ جواس سے کہتا ہے کہ میں زندگی اور موت ہر حال میں تیرے ساتھ ہوں۔ اور وہ اس کا (نیک) عمل ہے۔ (۲) دوسرا دوست وہ ہے جواس سے کہتا ہے میں سف تیری موت تک تیرے ساتھ ہوں۔ اور وہ اس کا مال ہے۔ لیس جب آ دی مر جاتا ہے تو وہ اس ب وارث کا ہو جاتا ہے۔ لیس جب آ دی مر جاتا ہے تو وہ اس ب وارث کا ہو جاتا ہے لیس کے بعد (۳) اور تیسرا دوست وہ ہے جواس سے کہتا ہے کہ میں قبر کے کنارے تک تیرے ساتھ جاؤں گا۔ اس کے بعد کھے تنہا چھوڑ دوں گا۔ اور بیاس کی اولا و ہے۔ (الآ مالی، معانی الاخبار، الخصال)

باب١٠١

خدا ورسول اور آئمہ مدی علیہم السلام کی بارگاہ میں اعمال کے پیش ہونے سے ڈرنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل پچیں عدیثیں ہیں جن میں سے دس کررات کو تھمو دکر کے باتی پندرہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ) ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوبصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہرضے کے وقت حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں تمام نیکوکار اور بدکار بندوں کے اعمال پیش کئے جاتے ہیں۔ پس تم ان (برے اعمال) سے ڈرو۔ اور پہی خداکا فرمان ہے: ﴿وَ قُسلِ اعْسَمَسُلُوا فَسَيَسَرَى اللّٰهُ عَسَمَ لَكُمْ وَ رَسُولُهُ ﴾ (تم عمل کرو کہ خدا اور اس کا رسول تہارے ممل کو دیکھتے ہیں)۔ (پھر فاموش ہوگئے۔ (الاصول، کذانی البصائر)

- ۲- یعقوب بن شعیب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ارشاد خداوندی ﴿اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ کے بارے میں سوال کیا؟ (کہ یہاں المؤمنون سے کون مراد ہیں؟) فرمایا: اتمہ الل بیت علیم السلام (ایشا)
- ساحہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے کہ تہمیں کیا ہوگیا ہے کہ تم حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کواذیت پہنچاتے ہو؟ ایک آدی نے عض کیا: ہم (اب) کس طرح ان کواذیت پہنچاتے ہیں؟ فر مایا: کیا تم نہیں جانتے کہ تم ہارے انٹال ان کی بارگاہ میں چیش کئے جاتے ہیں۔ پس اگر ان کوان میں کوئی برائی نظر آئے تو ان کو تکلیف ہوتی ہے! پس ان کو تکلیف نہ دو۔ بلکہ ان کوخوش کرو۔ (الاصول، کتاب الزبد)
- ۳- عبدالله بن ابان زیات جوکه حضرت امام علی رضا علیه السلام کی بارگاه میں خاص مقام ومزات رکھتے تھے نے امام النظیمان کی خدمت میں عرض کیا کہ میرے اور میرے خانوادہ کے حق میں دعا فرما کیں! امام النظیمان نے فرمایا: تو کیا میں (پہلے) نہیں کرتا؟ تمہارے اعمال میچ وشام میرے سامنے پیش کئے جاتے ہیں! راوی کا بیان ہے کہ میں نے اس بات کو بہت بڑا (وعویٰ) سمجا۔ امام النظیمان نے فرمایا: کیا تم قرآن میں نہیں پڑھتے: ﴿وَ قُلِ اعْمَلُوا فَلَ الله عَمَلُکُمُ وَ دَسُولُهُ وَ الْمُوْمِنُونَ ﴾ فرمایا: بخدااس (المؤمنون) سے مرادحضرت علی النظیمان فرمان کے بعدان کی اولاد میں سے گیارہ امام)۔ (الاصول، بصائر الدرجات)
- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میری زندگی بھی تمہارے لئے بہتر ہے اور وفات بھی۔ (زندگی اس طرح کہ میری وجہ سے تم پر عذاب نازل نہیں ہوتا)۔ (یہان تک کہ فرمایا) اور وفات اس طرح کہ ہرروز تمہارے اعمال مجھ پر چیش کے جاتے ہیں۔ پس اس میں جواجھ عمل ہوتے ہیں۔ ان میں خدا سے تمہارے لئے اضافہ طلب کرتا ہوں۔ اور جو ہرے عمل ہوتے ہیں ان کے بارے میں تمہارے لئے طلب مغفرت کرتا ہوں۔ (المفقیہ)
- ۲- ابوبھیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ابوالخطاب

(غالی) کہتا تھا کہ ہر خمیس کے دن حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ان کی امت کے اعمال پیش کے جاتے ہیں۔ امام الطبی نے فرمایا: اس طرح نہیں ہے۔ بلکہ (صبح بات ہے ہے کہ) ہر ضبح آپ کی امت کے تمام نیکوکار و برکارلوگوں کے اعمال آپ کی خدمت میں پیش کے جاتے ہیں۔ پس تم (اس پیش ہے) ڈرو۔ فرمایا: اور یہی خداکا ارشاد ہے: ﴿وَ قُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَکُمْ وَ رَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ پھر فاموش ہوگے۔ ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ آپ کی اس سے مرادا تمدائل بیت علیم السلام ہے۔ (معانی الاخبار) معرف مدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ آپ کی اس سے مرادا تمدائل بیت علیم السلام ہے۔ (معانی الاخبار) درمیان ہے ضدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو محض جھے ضانت دیا ہوں۔ درمیان ہے (زبان) اور جواس کے دورانوں کے درمیان ہے (زبان) اور جواس کے دورانوں کے درمیان ہے (زبان) اور جواس کے دورانوں

۸۔ حفرت امام علی رضاعلیہ السلام اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حفرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبط فرمایا کرتے ہے کہ ہرضح کے وقت اس امت کے اعمال خداوند عالم کی بارگاہ میں پیش کئے جاتے ہیں۔ (عیون الاخبار)

جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنا دخود داؤد بن کثیر رقی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ امام النظیفانا نے اپنی طرف سے سلسلہ کلام کا آغاز کرتے ہوئے فرمایا: اے داؤد! جب جعرات کے دن تمہارے اعمال مجھ پر پیش کئے گئے۔ تو اس میں تمہارے اعمال کے اندر تمہارا اپنے فلاں (ناصبی) چھازاد بھائی سے صلہ رحی کرنے کے دافعہ سے مجھے خوشی ہوئی۔ میں جانتا ہوں کہ تمہاری اس صلہ رحی (اور اس کی قطع حری سے) اس کی زندگی جلد ختم ہو جائے گی۔ داؤد بیان کرتے ہیں کہ میرا ایک دخمن اہل بیت خبیث انتفس چھازاد بھائی تھا لور مجھے اس کی اور اس کے گھر والوں کی برحالی کی اطلاع ملی ۔ تو میں نے مکہ روائی سے پہلے اس کے اخراجات کیلئے چک بھیجا تھا۔ اور (ج سے فارغ ہو برحالی کی اطلاع ملی ۔ تو میں نے مکہ روائی سے پہلے اس کے اخراجات کیلئے چک بھیجا تھا۔ اور (ج سے فارغ ہو برحالی کی اطلاع ملی ۔ تو میں نے مکہ روائی سے پہلے اس کے اخراجات کیلئے چک بھیجا تھا۔ اور (ج سے فارغ ہو کی جب مدینہ پنچا تو حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام نے جھے اس کی خبر دی۔ (امالی فرزند شخ طوی)

ا۔ (فاضل اجل) جناب سید بن طاؤوں آپ رسالہ ''محاسبۃ انفس' میں فرماتے ہیں کہ میں نے متعدد روایات میں خود دیکھا بھی ہے اور مجھ سے روایت بھی کیا گیا کہ سوموار اور خمیس کے دن لوگوں کے اعمال خداو رسول اور انکہ مرکا علیہم السلام کی خدمت میں پیش کئے جاتے ہیں۔ پھر انہوں نے کتاب تبیان شخ طوی ، کتاب ابن عقبہ ، کتاب الدلائل جمیری ، مجمد بن عباس کی کتاب ' فیھا نول من القر آن فی النبی و الائمة علیہم السلام ''اور محمد بن عران نے مرزبانی کی کتاب کے حوالہ جات سے بہت می حدیثین نقل کی ہیں۔ (محاسبۃ النفس)

- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے صوم مندوب کے باب میں کئی ایس صدیثیں گزر چکی ہیں جو جسرات کے دن اعمال کے پیش کے جانے پر دلالت کرتی ہیں۔
- اا۔ جناب محمد بن الحن صفارۃ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا خمیس کی شام کولوگوں کے اعمال حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کئے جاتے ہیں۔ پس اس سے شرم کرنی جا بیئے کہ تہادا کوئی فتیج عمل آنخضرت ﷺ کی خدمت میں پیش ہو۔ (بصارُ الدرجات)
- ۱۱۔ حفص بن البختری وغیرہ (حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے) روایت کرتے ہیں، فرمایا: خمیس کے دن (لوگوں کے) اعمال حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ دسلم اور حضرات ائمہ اہل بیت ﷺ کی خدمت میں پیش کئے جاتے ہیں۔(ایعنا)
- ا عبدالرطن ابن کیر حفرت امام جعفر صادق علیدالسلام سے زوارت میں کہ آپ نے آیت مبارکہ ﴿ وَ قُسلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمُ وَ دَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ کے بادے پی فرمایا کہ (یہاں المؤمنون سے مراد) آئم علیم السلام ہیں۔ (ایسنا)
- الله بریر بیلی بیان کرتے ہیں کہ میں نے معزت امام محد باقر علیہ السلام کی خدمت میں بدآیت مبارکہ پڑھی: ﴿وَ قُلِ ا الْحُدَمُ لُوْا فَسَیَرَی اللّٰهُ عَمَلَکُمُ وَ رَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ تو آپ نے فرمایا: جب بھی کوئی مؤمن یا کافر مرتا ہے اور اسے قبر میں رکھا جاتا ہے تو اس کے اعمال معزت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم اور معزت علی النظامی ا پر اور ان تمام بزرگواروں پر پیش کے جاتے ہیں جن کی اطاعت خدا نے بندوں پر فرض قرار دی ہے (ائمہ اہل بیت علیم السلام)۔ (ایسنا)
- 10۔ عبداللہ بن ابان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: آپ الطبیعین کے پچھے موالیوں نے مجھ سے کہا ہے کہ آپ ان کے لئے خدا سے دعا کریں؟ فرمایا: خدا کی تئم میں ہرروز خدا کی بارگاہ میں ان کے اعمال بیش کرتا ہوں (اوران کی نیکیوں پر خوش ہوکر ان کے حق میں دعا کرتا ہوں کے [ایسنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ ''کتاب الجہاد'' تمام ہوئی۔اس کے مؤلف محد الحرکقلم سے۔ (والحمد لله)
احقر مترجم عرض پرداز ہے کہ اس کا ترجمہ اور مختفر تحثید و تبعر ہ بھی ختم ہوا۔

والحمد لله رب العالمين و صلى الله تعالى و سلم على اشرف بريته محمدٍ و عترته الطاهرينُ.. (مورند ۱۳۰۴ كتربر ۱۹۹۳) م كتاب امر بالمعروف اور نهى عن المنكر اور ان كے ملحقات اور ان كے ملحقات

﴿ امر بالمعروف اور نبي عن المنكر اوران كے متعلقہ ابواب ﴿

(اس سلسله مین کل اکتالیس (۱۳) باب بین)

بإبا

بیامرونهی دونوں واجب ہیں اور ان کاترک کرنا حرام ہے۔

(ال باب من كل پچيل حديثين بين جن من سے دو كررات كو لكر دكرك باتى تئيس كا ترجمہ پيش خدمت ہے)_ (احتر مترجم على عنه) - حضرت شيخ كلينى عليه الرحمہ باسنادخود ابوسى: مرى سے اور وہ حضرت امام محمد باقر عليه السلام اور حضرت امام جعفر

صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: افسوس ہاس قوم کیلئے جو امر بمعروف اور نبی از منکر کا فریضہ ادا کرکے خدا کا ڈین اختیار نبین فرق ۔ (الفروع، کتاب الزہد لا بوازی)

- ا۔ باسنادخود حضرت امام بھی باقر علیہ المسلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ووقوم بُری قوم ہے جوامر بمعر وف اور نبی از منکر کرنے پرعیب لگاتی ہے۔ (الفروع، المتہذیب)
- ۔ غیاث بن ابرائیم بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی جماعت کے پاس سے گزرتے سے تھ تو (سلام کے بعد) آئی وقت تک وہاں سے آگے نہیں بوصتے تھے جب تک تمن بار بآواز بلندیہ نہیں کہددیے تھے جب تک تمن بار بآواز بلندیہ نہیں کہددیے تھے جاتھوا اللّٰہ کا (خدا سے ڈرو)۔ (ایضا)
- ا۔ محمد بن عرفہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ تم لوگ امر بمعروف اور نہی از منکر کرو ورنہ تم پر تمہارے بُرے لوگ مسلط کر دیئے جائیں گے۔ اور جب تمہارے نیک لوگ وعاکریں گے تو قبول نہیں ہوگی۔ (ایساً)
- ۵۔ باساد سابق راوی نے حضرت اما علی رضاعلیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فر ما یا کرتے تھے کہ جب میری امت امر بمعر وف اور نبی از منکر میں بہل انگیزی کرے گی تو وہ گویا خدا کے خلاف اعلانِ جنگ کرے گی۔ (الفروع، العہذیب، عقاب الاعمال)
- ۱- جابر حفزت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آخری زمانہ میں ایک ریا کار قوم ہوگی
 (یبال تک که فرمایا) کہ اگر نماز بھی ان کے بدن اور مال کو ضرر و زیاں پہنچائے تو وہ اسے بھی ترک کر دیں گے۔

جس طرح کہ انہوں نے تمام فرائف سے اشرف واعلی فریضہ (امر بمعر وف اور نبی از منکر) کورک کر دیا ہے۔
(فرمایا) نیکی کا تھم دینا اور برائی سے روکنا وہ عظیم الثان فریضہ ہے جس کے ذریعہ سے دوسر نے فرائف قائم کئے
جاتے ہیں جب وہ ایسا کریں گے تو ان پر خدا کا قہر وغضب کمل ہوجائے گا اور وہ ان پر ایساعموی عذاب نازل
کرے گا کہ اشرار کے گھروں میں ابرار و نیکوکار بھی بروں کے گھروں میں چھوٹے بھی ہلاک ہوجا کیں گے۔ (پھر
فرمایا) نیکی کا تھم دینا اور برائی سے روکنا انبیاء کا راستہ ہے اور صالحین کا طریقہ ہے اس کے ذریعہ فرائض قائم
ہوتے ہیں، راستے پُر امن ہوتے ہیں، کاروبار حلال ہوتے ہیں، لوگوں کے فصب شدہ حقوق ادا ہوتے ہیں،
زمین (عدل سے) آباد ہوتی ہے، وشمنوں سے انتقام لیا جاتا ہے اور تمام معاملات سے اور سید ھے ہوتے
ہیں۔ (ایسا)

- یکی بن عقبل حضرت امام حسن علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار حضرت امیر علیہ السلام خطبہ دیتے ہوئے کھڑے ہوئے اور خدا کی حمد وثنا کی اور پھر فرمایا: اما بعد! تم سے پہلے لوگ اس لئے ہلاک و برباد ہوئے کہ ان کے بدکاروں نے گناہ کئے اور ان کے علاء وصلحاء نے ان کو نہ روکا نہ ٹوکا۔ اس لئے ان (سب پر) موئے کہ ان کے بدکاروں نے گناہ کئے اور ان کے علاء وصلحاء نے ان کو نہ روکا نہ ٹوکا۔ اس لئے ان (سب پر) عذاب نازل ہوگیا (اور وہ نیست و نا بود ہوگئے پھر) فرمایا: پس تم نیک کا تھم دواور برائی سے روکو اور جان لوکہ نیک کا تھم دینا اور برائی سے روکنا نہ کس کی موت کونزویک کرتے ہیں اور نہ کس کے رزق کو کم کرتے ہیں۔ الحدیث۔ (الفروع، کتاب الزبد)
- ۸۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے شیعوں کے نام ایک نامہ لکھا جس میں تحریر فرمایا: تم میں سے من رسیدہ بزرگ اور صاحبان عقل وخرد جا ہلوہی اور طالبان رئیاست پر شفقت کریں ورنہ تم سب پرمیری لعنت ہوگی۔ (الروضہ)
- 9۔ ابن ابی عمیر ایک جماعت ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ امت کبھی مقدس نہیں ہوسکتی جواپنے طاقتور ہے اپنے کمزور کیلئے بغیر کسی انجکیا ہٹ کے حق وصول نہیں کرسکتی۔

 (الفروع، العبذیب)
- ا۔ ابواسحاق خراسانی اپنے بعض اصحاب ہے روایت کرتے ہیں کہ خداوند عالم نے جناب داؤدعلیہ السلام کو وحی فرمائی

 کہ میں نے تمہارا گناہ بخش دیا اور تمہارے گناہ کی نگ و عار بنی اسرائیل پر قرار دے دی ہے۔ جناب داؤد الطیکانا
 نے عرض کیا: پروردگار! تو تو (کسی پر)ظلم نہیں کرتا؟ ارشاد ہوا: انہوں نے نہی عن المنکر میں عجلت ہے کام نہیں
 لیا۔ (الفروع)

- اا۔ عبداللہ بن محمد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یک شعم کا ایک شخص حضرت رسول خدا پر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت ہیں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ ! افضل الاسلام کیا ہے؟ فرمایا: خدا پر ایمان لا نا! عرض کیا: پھر کیا؟ فرمایا: اچھائی کا تھم دینا اور برائی سے روکنا، عرض کیا: پھر کیا: تھم ایمال سے بدترین عمل کیا ہے؟ فرمایا: شرک باللہ عرض کیا: پھر؟ فرمایا: تقطع رحی ! عرض کیا: پھر؟ فرمایا: برائی کا تھم دینا اور اچھائی سے روکنا۔ (الفروع، الاصول، المحاس، الجندیب)
- 11- مسعده بن صدقہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہدوایت کر ۔ تے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و
 آلبدو کلم نے فرمایا اس وقت تمہاری کیا حالت ہوگی جب تمہاری مورشی خراب ہو جائیگی ، تمہارے جوان فاس ہو
 جائیگے اور تم نہ نیک کا تھم دو کے اور نہ برائی ہے روکو کے! عرض کیا گیا: یا رسول اللہ ! آیا ایسا ہوگا؟ فرمایا: ہاں۔
 بلکداس سے بدتر ہوگا۔ اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا جب تم برائی کا تھم دو کے اور اچھائی سے روکو کے عرض کیا
 گیا یا رسول اللہ ! آیا ایسا بھی ہوگا؟ فرمایا: ہاں اور اس سے بھی بدتر ہوگا؟ اس وقت تمہاری کیا حالت ہوگی جب تم
 اچھائی کو برائی اور برائی کو اچھائی بھے لگو کے ۔ (الفروع، المجذیب، قرب اللہ ناد)
- سا۔ جناب حسین بن سعیداہوازی ای سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں،
 فرمایا: خداوند عالم اس (نام نہاد) مؤمن کو براسجھتا ہے جو کزور ہے اور اس کا کوئی دین نہیں ہے۔ عرض کیا گیا: وہ
 کزور مؤمن کون ہے جس کا کوئی دین نہیں ہے؟ فرمایا: اس سے مراد وہ فخض ہے جو (لوگوں کو) برائی سے نہیں
 روکا۔ (کتاب الزبد)
- ۱۹۱۰ فرات بن احف حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيں فرمايا: افسوس ہے اس مخض كيلئے جو برائى كا تھم ديتا ہے اورا جھائى سے روكتا ہے۔ (كتاب الزبد)
- 10۔ جناب احمد بن ابوعبداللہ برق " باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین علی کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جھے اس ذات کی قتم جس کے قضہ قدرت میں میری جان ہے اچھی بات کہنے سے پندیدہ کوئی خرچ نہیں ہے جوراہ خدا میں خرج کیا جائے۔(الحاین)
- ١٦- ابوالحن اصنهانی حفرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اچھی بات کہو۔ اس سے تمہاری

پیان ہوگی۔ا چھے کام کروتم اچھے لوگوں سے شار ہو گے۔ (الینا)

- ے۔ علی بن اسباط مرفوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم سے روایت کر کے جی فرمایا: خدا اس بندہ پر رحم فرمائے جواچھی بات کرے اور فائدہ اٹھائے یا برائی پر خاموش رہے اور سلامت رہے۔ (ایسنا)
- من حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے فرمایا: میری امت برابر خیر وخو بی پررہے گی جب تک امر بالمعروف اور نبی عن المئر کرتی رہے گی۔ اور نیکی کے کام میں ایک دوسرے کی معاونت کرتی رہے گی اور جب وہ بیکام ترک کر دے گی تو اس سے برکات سلب کر لی جائینگی اور بعض (بُرے اچھوں پر) مسلط ہوجا کیں گے۔ اور ان کا زمین وآسان میں کوئی ناصر و مددگار نہ ہوگا۔

 بعض (بُرے اچھوں پر) مسلط ہوجا کیں گے۔ اور ان کا زمین وآسان میں کوئی ناصر و مددگار نہ ہوگا۔
- 9ا۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عین الفاظ میں سے بیافظ ہیں بین: ﴿الحدالَ علی المنحیسر کفاعلہ ﴾ (ئیکی کی طرف راہنمائی کرنے والا اس کے بجالانے والے کی مانند ہے)۔ (المفقیہ ، ثواب الاعمال)
- ۲۰۔ یعقوب بن بزید مرفوعاً حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: امر بالمعروف اور نہی از منکر خدا کی تقوقات میں ہے دو تلوق ہیں ہیں جو مخص ان کی الفرت کرے گا خدا اے عزت عطا فرمائے گا اور جوان کی نفدا کی مدنہیں کرے گا۔ (ثواب الاعمال، الفروع، المتہذیب، الخصال)
- اس سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین کی کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے اور وہ حضرت رسول قداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا جو خض کسی انجھائی کا عظم دے یا کسی برائی سے روکے یا کسی نیکی کی طرف راہنمائی کرے یا اس کی طرف اشارہ کرے وہ اس (کا یہ فیم میں) شریک ہوتا ہے اور جو مخص کسی برائی کا عظم دے۔ یا اس کی راہنمائی کرے یا اس کی طرف اشارہ کرے وہ میں) شریک ہوتا ہے اور جو مخص کسی برائی کا عظم دے۔ یا اس کی راہنمائی کرے یا اس کی طرف اشارہ کرے وہ (اس برائی میں) شریک ہے۔ (الخصال)
- رس بروی کر از می بروی کے اس محفر سادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: امر بالمعروف اور نہی از منکر اس مخف پر واجب ہے جس کیلئے ممکن ہوں اور جے اپنی ذات یا اپنے احباب پر کوئی اندیشہ نہ ہو۔ (الخصال، عیون الاخبار) داجب ہے جس کیلئے ممکن ہوں اور جے اپنی ذات یا اپنے احباب پر کوئی اندیشہ نہ ہو۔ (الخصال، عیون الاخبار) ۲۳۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی با بنادخود حسن سے اور وہ اپنے اب وجد سے روایت کرتے ہیں کہا جاتا تھا کہ کہ مومن کیلئے بیروانہیں ہے کہ وہ خداکی نافر مانی ہوتی ہوئی دیکھے مگر رہے کہ بند ہونے سے بہلے اس نافر مانی کو بدل دے۔ (امالی فرزند شیخ طوی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (ج اباب الزمقدمة العبادات باب ٢٩ از ملاب ١٩ از ملاب ١٩ از ملاب ١٩ از جهاد باب ٩٩ از جهاد النفس میں)گزر چکی ہیں اور پھھاس کے بعد (آئنده ابواب میں بالخصوص باب ٣١ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب

امرونهی کے وجوب کی چندشرطیں ہیں ایک بید کہ معروف ومنکر کا علم ہو۔ دوسرا تاثیر کا امکان ہواور تیسر ہے ضررو زیاں کا اندیشہ نہ ہو۔

(اس باب میں کل دی حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنه) حضرت مین کلینی علیه الرحمه باسنادخودمسعده بن صدقه سے روایت کرتے بیں ان کابیان ہے کہ میں نے حضرت ا مام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے جب آپ سے امر بالمعر د نب و نہی عن المنكر کے بارے میں سوال کیا گیا کہ آیا وہ تمام امت پر (علی الاطلاق) واجب ہیں؟ فرمایا: ندا عرض کیا گیا: کیوں؟ فرمایا: بیال فخص پرواجب ہیں جو (علمی طور پر) قوی ہو۔ (۲) جس کی اطاعت کی جائے۔ (۳) جومعروف کومکر ہے المیاز کرسکتا ہو۔ اور اس (علمی طور پر) کمزور آ دی پر واجب نہیں ہے۔ جو کسی (حق کی) طرف راستہ نہیں یا تا۔ اور وہ حق کہتے ہوئے باطل تک بین جاتا ہے اور اس بات پر (کہتمام امت پر واجب نہیں ہے) قرآن مجید کی بید آيت دليل ٢: ﴿ وَلُتَكُنُ مِّنُكُمُ أُمَّةٌ يَنْدُعُونَ إِلَى الْغَيْرِ وَ يَأْمُرُونَ بِالْمَغُرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُمُنگو ﴾ (تمہارے درمیان ایک جماعت موجود وی عامیت جولوگوں کو خروخوبی کی طرف بلائے اور اچھائی کا تھم دے اور برائی ہے رو کے)۔ فرمایا: بیاخاص ہے عام نہیں ہے جیسا کدایک اور مقام پر فرماتا ہے: ﴿وَمِسنُ قَوْمٍ مُوسَلَى أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِه يَعْدِلُونَ ﴾ (جناب موي كن قوم من سايك جماعت الى ب جو حق کی ہدایت کرتی ہے اور اس کے ساتھ عدل کرتی ہے) پہنیں فرمایا کہ جناب موی کی تمام امہت یا ان کی پوری. قوم بیکام کرتی ہے۔ جبکہ وہ اس وقت مختلف گروہ تھے۔اور''امت' تو ایک یا ایک سے زائد اُفراد کو کہا جاتا ہے۔ جيها كدار شادِ قدرت ع: ﴿إِنَّ إِبْسُواهِبُمَ كَمَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِللَّهِ ﴾ (جناب ابراجيمٌ خداكى اطاعت كزارامت تھے)۔ فرمایا: اس آ رام وسکون کے وقت جو مخص علم تو رکھتا ہے گر اس کے پاس قوت، عدد اور اطاعت نہیں ہے۔ اگروہ (امرونبی) نہ کرے تو اس کیلئے کوئی مضا نقہ نہیں ہے۔مسعدہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیدالسلام کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے تھے جبکدان سے بوچھا گیا تھا کدا کھ مدیث کا مطلب کیا ہے جوحضرت رسول خداصلی الله علیه وآله وسلم سے مروی ہے کہ فر مایا: سب سے افضل جہاد جابر حاکم کے سامنے کلمہ

- حق کہنا ہے۔ فرمایا: بیاس مخص پر واجب ہے جو (معروف ومنکر کا)علم رکھتا ہواور اس کی بات قبول بھی کی جاتی ہو۔ ور ننہیں۔ (الفروع، الخصال، المتبذیب)
- ۲- کی اللویل صاحب المقری (المقری) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: انچھائی کا تھے کہ میں المقری (المقری) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: انچھائی کا تھے میں دیتا یا برائی ہے رو کنا صرف اس مومن کو دیا جاتا ہے جونسیحت حاصل کرتا ہے لیا جو تازیانے یا تلوار والا (سردار) ہوا ہے نہیں (کہ اس پر اثر نہیں ہوتا)۔ (ایسناً)
- س منعنل بن بزید بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے نے مایا: اے مفضل! جوکی جابر مام کے در بے مواور پھراسے (اس کی طرف ہے) کوئی تکلیف پنچے تو اسے نداس پراجر دیا جائے گا اور ند صبر مام کے در بے مواور پھراسے (اس کی طرف ہے) کوئی تکلیف پنچے تو اسے نداس پراجر دیا جائے گا اور ند صبر مام کے در بے مواور پھراسے (اس کی طرف ہے) کوئی تکلیف پنچے تو اسے نداس پر اجرد یب، عقاب الاعمال)
- س محفوظ اسکاف بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ایک فخص کے بُرے کام پر انکار کیا۔ (اسے روکا) گمراس نے آپ کی بات نہ مانی ۔ تو آپ نے سر جھکالیا اور چلے گئے۔ (الفروع)
- ابان بن تغلب حضرت امام جعفر صادق عليه السلام ہے روایت کرتے بیں فرمایا: جناب عیسیٰ علیه السلام فرمایا کرتے میں فرمایا: جناب عیسیٰ علیہ السلام فرمایا کہ فرمایا)
 معلی کے جو مجروح (زخمی) کا علاج معالج نہیں کرتا وہ لامحالہ جارح کے ساتھ شریک جرم ہے (یہاں تک کہ فرمایا)
 اس طرح تم مجمی حکمت و دانائی کی باتیں نا اہلوں کونہ بتا و ورنہ تم خود جاال سمجھے جاؤگے اور اہلوں سے نہ چھپاؤورنہ
- ای طرح تم بھی حکت و دانائی کی باتیں نا اہلوں کو نہ بتاؤور ندیم حود جاال مجھے جاؤ کے اور اہوں سے نہ پھپاوور سے گنبگار شار ہو گے۔ (فرمایا) تمہیں ایک ماہر طبیب کی مانند ہونا چاہیئے کہ وہ خوب جانتا ہے کہ اس نے کہال علاج کرنا ہے۔ (الروضہ)
- ابوعصمة قاضى مرو (جابر سے اور وہ) حضرت امام محمہ باقر عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: آخرى زمانه ميں ايك قوم ہوگى جس سے ايك ايسى قوم بھوئے گى جو رياكار ہوگى، بھائے والى ہوگى (يا چيخے جلانے والى ہوگى)۔ (بظاہر) عبادت گزار ہوگى، نو جوان احقوں كا تولہ ہوگى، وہ امر ونہى كو واجب نہيں مانے گى محر جب ضرر سے امن ہوگا وہ اسپنے لئے رضتيں اور عذر تلاش كرے گى۔ (وہ علاء كى لفرشيں تلاش كرے گى اور) اس وقت تك نماز اور روز ہى بات كرے كى جب تك ان كے مال يا جان كوكوئى ضرر و زياں نہ ہوگا اور جب يہ چيزيں ان كے مال يا جان كونى ضرو زياں نہ ہوگا اور جب يہ چيزيں ان كے مال يا جان كونى ضرو و زياں نہ ہوگا اور جب يہ چيزيں ان كے مال يا جان كوكى ضرو و زيال نہ ہوگا اور جب يہ چيزيں ان كے مال يا جان كونى ضرو و زيال نہ ہوگا اور جب يہ چيزيں ان كے مال يا جان كونى ضرو و نيال نے جان كونى خواب اس پر كممل ہو جائے گا اور وہ اس پرعموى عذاب نازل كر دے گا۔ (الفروع، المبند يب)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہاں'' ضررے امن' سے مراد فوات نفع ہے (کدوہ تب تک امرو نمی کرتے ہیں جب مؤلف علام فرماتے ہیں کہ ایک اندیشہ نہ ہو) اور اے معمولی ضرر و زیاں پر بھی محمول کیا جا سکتا ہے کہ اس کا تک اپنے نفع کے فوت ہونے کا اندیشہ نہ ہو) اور اے معمولی ضرر و زیاں پر بھی محمول کیا جا سکتا ہے کہ اس کا

برداشت کرنا واجب اور بڑے زیاں کا برداشت کرنامتحب ہے۔ اور بعض علاء کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہاں ضرر سے اس شخص کا ضرر مراد ہے جس کوام و نہی کیا جائے کہ اسے زخی کرنے یا آئل کرنے کا امن ہو۔ واللہ العالم ۔

- ریّان بن الصلت بیان کرتے ہیں کہ خراسان میں پچھلوگ حضرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ کے خانوادہ میں سے پچھلوگ ناشائستہ کام کرتے ہیں اگر آپ ان کومنع کرتے تو اچھا ہوتا؟ فرمایا: میں ایسانہیں کروں گا؟ عرض کیا گیا: کیوں؟ فرمایا: میں نے اپنے والد ماجد سے سنا ہے کہ فرماتے موقع کہ ہیست درشت ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی العموم قبول نہیں کیا جاتا)۔ (عیون اخبار الرضا)

 ۸۔ جناب شیخ حسن بن علی بن شعبہ معنرت امام حسین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں اور اے حضرت علی علیہ السلام ہے بھی روایت کیا جاتا ہے، فرمایا: ایہا الناس! عبرت حاصل کرواس سے کہ جس سے خدانے احبار کی شکایت كرك اين إولياء كوهيحت كى ب فرماتا ب: ﴿ لَوْ كَا يَنْهِهُمُ الْوَبْنِيُّونَ وَ الْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْوِثْمَ ﴾ (ان كواحباراورربانيون في برك بات كمن سه كول ندروكا) _اورفرماتا ب ﴿ لَعِنَ السَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ مِسَنِي اِسُوَآ ءِيُـلَ تبا قوله تعالى لبئس ما كانوا يفعلون ﴾ (ئى اسرائيل ككافرون يرلعنت مويه بهت برے كام كرتے تھے) فرمايا: خدانے ان كى بيعيب جوئى اس لئے كى ہے كہوہ ظالم و جابر (حاكموں) سے مكر اور فساد کے کام دیکھتے تھے تکران کورو کتے نہیں تھے۔ کیونکہ ان کوان کے مال ومنال میں رغبت تھی اور ان کے قہر و جبر کا وُرتِهَا حالانكه خداوندعالم فرماتا ب: ﴿ فَلَا تَسِخُ شَيوُ النَّنَّاسَ وَانْحُشُونِي ﴾ (لوگول سے نہ وُروس ف مجھ سے دُرو) نیز (الل ایمان کی مرح وثنا کرتے ہوئے) فر مایا ہے: ﴿السمةِ منون بعضهم او لیاء بعض یأمرون سالمعروف و ينهون عن المنكر ﴾ (مؤمن بعض دوس العنكر عن المنكر المؤمن العنكر عن المنكر المؤمن العنكر المؤمن ال دیتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں) یہاں خداوند عالم نے امر بالمعروف اور نبی عن المئكر كو دنیا میں فریضہ سجھتے ہوئے آغاز کیا ہے کیونکہ وہ جانتا ہے کہ جب بیفریضہ ادا کیا جائے تو تب دوسرے تمام مشکل اور آسان فرائض ادا ہو سکتے ہیں کیونکہ امر و نہی کے ذریعہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے بشرطیکہ مظالم رد کئے جائیں، ظالم کی مخالفت کی جائے اور مال فئے اور غنیمت تعتیم کی جائے اور صدقات کو وصول کر کے اسے اس کے مصارف میں صرف کیا جائے۔ (تحف العقول)

رفق ومداراكرنے والا مور (شدت وحدت سے كام لينے والا نہو)۔ (روضة الواعظين)

باب

امر بالمعروف اور نہی عن المنکر پہلے دل ہے، پھر زبان ہے اور بعد از ال ہاتھ سے واجب ہے اور اس پر قبال کرنے اور حدود کے قائم کرنے کا تھم؟ (اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عفی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود جابر ہے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام ہے روابت کرتے ہیں کہ

آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فر مایا: (پہلے تو) اپنے دلوں ہے (روگردانی کر کے مشرکا) انکار کرو۔ (پھر)

زبان ہے بول کر (اور پھر) ان کی پیشانیوں کو پیڑے اور خدا کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی

پروانہ کرو۔ پس اگر اس ہے وہ تھیجت حاصل کر لیں اور حق کی طرف بلیٹ آئیں تو پھران پرکوئی راستہیں ہے

بیراستہ تو ان لوگوں پر ہے جولوگوں پرظلم کرتے ہیں اور حق کے بغیر زمین میں بغاوت پھیلاتے ہیں ان کیلئے

دردناک عذاب ہے پس ایسے لوگوں سے بدنی جہاد کرو۔ اور اپنے دلوں سے ان کو بُر اسمجھو۔ نہ کس سلطنت کوطلب

کرو اور نہ کسی مال کا مطالبہ کرو اور نہ ہی ان کے ظلم کو چھوڑ کرفتے ائی سمجھو۔ (اور یہ جہاداس وقت تک جاری رکھو)

یہاں تک کہ وہ حق کی طرف لوٹ آئیں اور خدا کے اطاعت گزار بن جائیں۔ (الغروع، المجہدیب)

- ۲ یکی القویل حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدانے زبان کے کھولنے اور ہاتھ کے روکے کہ جان کے کھولنے اور ہاتھ کے روکے رکھنے کا تھم نہیں دیا بلکہ ایسا قرار دیا ہے کہ بید دونوں کھلتے ہیں قو بھی ا کھنے اور اگر رکتے ہیں تب بھی ا کھنے _ (الفروع)
- سو۔ محمہ بن سفان بالواسط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک طویل صدیث کے شمن میں فرمایا جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ابلیس نے بی اسرائیل کے ایک عابد و زاہد کو ورغلایا (کہ گناہ کر کے توبہ کرنے میں بڑا مزہ آتا ہے) چنانچہ وہ زنا کے ارادہ ہے ایک فاجرہ کورت کے پاس بہنچا۔ (اس نے عابد کو دیکھ کرتے میں برا مزہ آتا ہے) چنانچہ وہ زنا کے ارادہ فاہر کیا کہ گناہ کر کے تو بہروں گا)۔ اس فاجرہ نے کہ او بہرکے نے ہے گناہ کا ترک کرنا زیادہ آسان ہے اور تو بہی جبتو کرنے والا ہر شخص اسے پانہیں سکتا۔ (شاید بھے شیطان نے ورغلایا ہے۔ بلیٹ جا)۔ چنانچہ وہ عابد گناہ کے بغیر لوث گیا اور اس رات وہ عورت مرگئ ۔ دیکھا گیا کہ اس کے دروازہ پر لکھا ہوا ہے "نظانہ کے پاس جاؤ کہ وہ اہل جنت میں سے ہے" مگر لوگوں نے اس (تحریم میں) شک کیا۔ اور تین دن تک اسے شال وکفن نہ دیا۔ تو خدا نے اسیخ انبیاء میں سے ایک نی کو جے میں جناب میں) شک کیا۔ اور تین دن تک اسے شال وکفن نہ دیا۔ تو خدا نے اسیخ انبیاء میں سے ایک نی کو جے میں جناب

موی بن عمران سجمتا ہوں وی فرمائی کہ فلانہ عورت کے پاس جاؤ اوراس کی نماز جنازہ پر عوراورلوگوں سے کہو کہ وہ اس پر نماز پر عیس ۔ کیونکہ اس نے فلاں وہ اس پر نماز پر عیس ۔ کیونکہ اس نے فلاں بندہ (عابد) کومیری نافر مانی سے بچایا ہے۔ (الروضہ)

- ۳۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا: جومنکر کا انکار نہ کرے نہ دل ہے نہ زبان سے اور نہ ہاتھ سے تو وہ زندوں کے اندر مردہ ہے۔ (التہذیب،المقععہ)
- 2- حفرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن حسن بن علی بن فضال سے اور وہ اپنے باپ (حسن) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہیں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جناب عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں کو حواری کیوں کہا جاتا ہے؟ فر مایا: لوگوں کے نزدیک (تو اس لئے کہ وہ دھو بی تھے اور کپڑوں کومیل کے کہا ہے معاف کرتے تھے) اور ہمارے نزدیک اس لئے وہ اپنی ذات میں اور دومروں کیلئے بھی وعظ و تھے۔ (علل الشرائع، عیون الاخبار)
- ۲- حسین بن سالم حعرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جوکوئی (کسی بدکار) قوم میں نشوونما پائے اور پھر خدا کی نافر مانی پرسزانہ دے تو خداوند عالم سب ہے پہلی سزا جوان کو دیتا ہے وہ بہہے کہ ان کی روزی کم کر دیتا ہے۔ (عقاب الاعمال)
- 2۔ جناب سیدرضیؓ معزت امیر علیہ السلام کا بید کلام نقل کرتے ہیں فرمایا: جو مخص (کمزور ہوتے ہوئے بھی) محض خدا کی خاطر اپنا نیزہ تیز کر ہے تو وہ باطل کے بڑے بڑے طاقتوروں کو آل کرنے پر بھی قادر ہوجاتا ہے۔ (نجح البلاغه)
- ۸۔ نیز جناب سیدرف فرماتے ہیں کہ ائن جریر طبری اپنی تاریخ میں باسناد خود ابولیلی فقیہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ جس دن ہماری اہل شام سے لئر بھیٹر ہوئی اس دن میں نے حضرت علی علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے ہے ۔ ایہا المومنون! جو فض دیکھے کہ قلم و زیادتی ہوری ہے اور منکر کو دیکھے کہ اس کی طرف بلایا جارہا ہے اور اس کا صرف دل سے انکار کرے تو وہ بری الذمہ ہو جائے گا اور جو زبان سے انکار کرے وہ اجر و ثواب پائے گا بیارے کی سرف دل سے انکار کرے تو وہ بری الذمہ ہو جائے گا اور جو زبان سے انکار کرے وہ اجر و ثواب پائے گا بیارے کی سرف دل سے انکار کرے اور جو تلوار سے انکار کرے اور برائی کا قلع قبع کر دے) تا کہ خدا کا کلمہ بلند اور ظالموں کا کلمہ نیچا ہوتو بی فض وہ ہے جس نے ہدایت کا راستہ پالیا ۔ اور راو (حق) پر کھڑا ہے اس کے دل میں یقین کا نور چک رہا ہے۔ (ایسنا، روضة الواعظین)
- 9۔ جناب سیدرمنی فرماتے ہیں: اس نتم کا آنجناب کا ایک اور مفصل کلام حق تر جمان ہے جس میں فرماتے ہیں: کچھ

(الل ایمان) دہ ہیں جوابے دل، زبان اور ہاتھ سے منگر کا انکار کرتے ہیں ہوہ ہیں جو نجر وخوبی کی تمام خصلتوں کے جامع ہیں اور کچھوہ ہیں جو زبان اور دل سے تو انکار کرتے ہیں گر ہاتھ سے نہیں کرتے تو یہ نجر وخوبی کی دو خصلتوں کے دامن سے تو متسک ہیں گر آیک (اچھی) خصلت کے ضائع کرنے والے ہیں اور پچھوہ ہیں جو صرف دل سے انکار کرتے ہیں گر زبان اور ہاتھ سے نہیں کرتے تو انہوں نے دو اشرف خصلتوں کو ترک کرکے مرف ایک خصلت سے تمسک کیا ہے اور پچھوہ ہیں جو دل، زبان اور ہاتھ تینوں سے منکر کے انکار کے تارک ہیں تو یہ زندوں کے اندر مردہ ہیں۔ (فر مایا) تمام نیک اعمال اس امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے بالقابل ایسے ہیں جیسے گہرے سمندر کے بالقابل ایک قطرہ کھر فر مایا: یہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر نہ کسی کی موت کے وقت کو قریب لاتے ہیں (کہ وہ وقت سے پہلے مرجائے) اور نہ ہی کسی کی روزی میں کسی کرتے ہیں (کہ اس کا روزی بند ہوجائے) اور نہ ہی کسی کی روزی میں کسی کرتے ہیں (کہ اس کا روزی بند ہوجائے) اور ان میں سے افغال طالم حاکم کے روبر وکلمہ عدل (ویق) کہنا ہے۔ (ایضاً)

ا۔ ابو جیفہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امیر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارے ہتے وہ پہلا جہاد جس کے ذریعہ سے تم (دشمن) پرغلبہ پاسکتے ہووہ ہاتھ والا جہاد ہے، پھر زبان والا اور بعد ازاں دل والا ۔ پس جوفض دل سے معروف کومعروف اور منکر کومنکر نہ جانے اس کے دل کو الٹا (سرگون) کر دیا جاتا ہے یعنی اس کا اوپر والا حصہ نیچ کر دیا جاتا ہے۔ (ایسنا)

ا۔ جناب ابن ادریس حلی بروایت ابوالقاسم بن تولویہ جابر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص جابر سطان کے پاس چل کر جائے اور اسے تعوائے خداوندی اختیار کرنے کا تھم دے اور اسے وعظ ونصیحت کرے تو اسے تقلین یعنی جن وائس کے اعمال کے برابراج وثو اب ملتا ہے۔ (السرائز)

کرے اور اگر زبان سے بھی نہ کر سکے تو پھر (کم از کم) دل سے انکار کر ہے تو اس (کی گلو خلاص) کیلئے کا فی ہے کہ خدا جانے کہ دوہ دل سے اس بات کو ناپند کرتا ہے۔ (تفیر منسوب باامام حسن عسکری علیہ السلام)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۲ از جہاد عدویش) گزر چکی ہیں اور پچھ اس کے بعد (اقلمہ عدود کے ابواب میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باسه

جب خاص لوگ منکرات کا ارتکاب کریں تو عام لوگوں پراس کا انکار اور اسے بدلنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل نین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت بیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود مسعدہ بن صدقہ ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ خداو ند عالم عام لوگوں کو فاص لوگوں کے گناہ کی وجہ ہے عذاب نہیں کرے گا جبکہ خاص پوشیدہ طور پر گناہ کریں اور عام لوگوں کو اس کا کوئی علم نہ ہو ۔ لیکن جب خاص لوگ حکم کھلا منکرات کا ارتکاب کریں اور عام لوگوں کو اس کا علم ہو گر اسے تبدیل نہ کریں تب دونوں فرین خدا کی سزا کے سزادار ہوں گے۔ (علل الشرائع) حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب پوشیدہ طور پر خدا کی نافرمانی کی جائے تو پھر تو صرف اس کے عامل کا نقصان ہوتا ہے لیکن جب تھلم کھلا اس کا ارتکاب کیا جائے اور اے ادراہے بدلا نہ جائے تو پھر تو مرف اس کے عامل کا نقصان ہوتا ہے لیکن جب تھلم کھلا اس کا ارتکاب کیا جائے اور اے دین کی تو ہین کرتا ہے اور خدا کے دین کی تو ہین کرتا ہے اور خدا کے دین کی تو ہین کرتا ہے اور خدا کے دین کی تو ہین کرتا ہے اور خدا کے دین کی تو ہیں۔ (حقاب الاجمال)

اک سلسلة سند سے مردی ہے، فرمایا: جب کوئی جابر محمران کی کوظم و جور سے مار پیٹ رہا ہو یا اسے آل کر رہا ہوتو ہم اگراس کی نصرت نہیں کر سکتے تو پھر وہاں ہرگز حاضر نہ ہو کیونکہ جب حاضر ہوتو پھراس کی نصرت کرنا فریضہ ہے۔ اور جب تک جج فلا ہر یہ لازم نہ ہو جائے تو عافیت بہت وسیح ہے۔ فرمایا: پہلے خدانے بن اسرائیل پر تفضل سے کام لیا۔ چنا نچہ ایک محفی جب اپنے بھائی کو گناہ کرتے ہوئے و یکھا تھا اور وہ اسے روکنا تھا مگر وہ نہیں رکتا تھا تو یہ چیز اسے اس کے ساتھ میل جول رکھنے اور اکھٹا کھانے پینے سے مانع نہیں ہوتی تھی۔ یہاں تک کہ خدانے شدت سے کام لیا۔ اور دلوں کو دلوں سے ہرگشتہ کر دیا۔ چنا نچہ فرما تا ہے: ﴿ لُعِنَ الَّذِیْنَ کَفَرُو ا مِنُ مَهِ بَنِيْ مَوْدَ وَ عِیْسَى ابْنِ مَرْدَمَ ، ذَلِکَ بِمَا عَصَوْاً وَکَانُو ا یَعْتَدُونَ ، کَانُو ا لاَ السَرَ آ عِیْلَ عَلٰی لِسَانِ دَاؤَ دَ وَ عِیْسَى ابْنِ مَرْدَمَ ، ذَلِکَ بِمَا عَصَوْاً وَکَانُو ا یَعْتَدُونَ ، کَانُو ا لاَ السَرَ آ عِیْلَ مَدْنَ مَّنْ مُنْدَ فَعَلُونُ وَ . الآیة ﴾۔ (عقاب الاعمال و قرب الاساد)

ا - محمد بن سنان مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: جوتو م بھى كسى منكر كواپنے اندر

برقر ارر کھے اور اسے تبدیل نہ کرے تو قریب ہے کہ خداان پر اپنا کوئی عمومی عذاب ٹازل کردے۔ (عقاب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی چھ حدیثیں پہلے (باب اوس میں) گزر چکی ہیں جو اپنے عموم سے اس مطلب پردلالت کرتی ہیں اور پھھاس کے بعد (باب ۵و ۸ میں) بیان کی جائینگی انشاءاللہ تعالیٰ۔

بإب۵

ہر حالت میں (کم از کم) دل ہے منکر کا انکار واجب ہے اور اس پر رضامند ہونا حرام ہے اور معروف پر رضامند ہونا واجب ہے۔

(اس باب میں کل ستر و حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باقی سولہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه با سنادخود یجی القویل صاحب المقری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مومن کی غیرت، اختلاف، تبدیلی کیلئے آئی بات کافی ہے کہ وہ جب کوئی منکر دیکھے تو وہ دل ہے اس کا افکار کرے اور اسے ناپند کرے۔ (الفروع، التبذیب)
- ۲۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد ماجد ہے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام ہے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو کسی (برے) کام کے پاس موجود ہو گر اسے ناپند کرے تو گویا وہ اس سے دور تھا اور جو کوئی کسی کام سے دور ہو گراس پر راضی ہوتو گویا وہ وہاں موجود تھا۔ (المتہذیب)
- س حفرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسناد خود عبدالله بن وهب سے اور وہ حفرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کی طرف سے مومن کی بید تصرت ہی کانی ہے کہ وہ اپنے دیمن کو خدا کی نافرمانی کرتے ہوئے دیکھیے (جس کی وجہ سے وہ جہنم میں جائے گا)۔ (الفقیه ، الخصال ، الامالی)
- عبدالسلام بن صالح هروی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ
 آپ اس حدیث کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ فرمایا:
 جب حضرت قائم آل مجمد علیہ السلام ظہور فرمائیں گے تو قاتلانِ حسین کی اولادکوان کے آباء واجداد کے مظالم کی
 باداش میں قبل کریں گے؟ فرمایا: باں میحدیث سے ہے! میں نے عرض کیا: خدا تو فرماتا ہے کہ ﴿ لاَ تَسْفِرُدُ وَ اَذِرَةٌ
 وِذُدَ أُخُورِ اِی ﴾ (کوئی کی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا) تو اس کا مطلب کیا ہے؟ فرمایا: خدا کی تمام با تیں تجی ہیں۔
 لیکن چونکہ قاتلانِ امام کی اولادیں اپنے آباء واجداد کے اس کا رنا ہے یر راضی ہیں اور اس یر فخر کرتی ہیں تو کسی

- ۲- طلح بن زید حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ظلم کرنے والا ، اس پر راضی رہنے والا اور اس پر اعانت کرنے والا متنوں (ظلم میں) باہم شریک ہیں۔ (الحصال)
- 2- محمد بن الی عمر مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں چھلخور تین آ دمیوں کا قائل ہے (۱) اپنا۔ (۲) جس کی چھلخوری کی ہے۔ (۳) جس کے پاس کی ہے۔ (ایساً)
- جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیه الرحمه باسناوخود بارون بن عمر مجافعی سے اور وہ محمد بن جعفر بن محمد سے اور وہ محمد بن جعفر بن محمد سے دور دہ اسینے آباء طاہرین شیخ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا لوگوں پر ایک ایسا زمانہ بھی آئے گا کہ اس میں مؤمن کا دل اس کے اندر اس طرح پھلے گا جس طرح قلقی آگر مان کو بدل نہیں سکے آگر میں بدعات و مشکرات دیکھے گا گر ان کو بدل نہیں سکے گا۔ (امالی فرز ندشی طوی ت)
- 9۔ جناب احمد بن عبداللہ برتی "باسنادخودمحمد بن مسلم سے اور وہ مرفوعاً حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اوگوں کورضامندی اور تارامنی ہی اکھٹار کھتی ہے ہیں جوفض کسی کام پر رامنی ہے وہ اس میں واخل ہے اور جوکسی کام پر تارامن ہے وہ اس سے خارج ہے۔ (المحاس)
- ۱۰ سلیمان بن خالد حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر تمام الل آسان اپنی اس

بات کو پندنه کریں کہ کاش وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے غزوات میں آپ کے ہمراہ ہوتے تو خداسب کوجہنم میں داخل کردےگا۔ (ایساً)

ا۔ جناب سیدرمنی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام نے ایک خطبہ کے ضمن میں اہل جمل کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: خدا کی قسم اگر بیلوگ بلا جرم عمراً ایک مسلمان کو بھی قبل کرتے تو میرے لئے ان سب سے قبال کرنا جائز ہو جاتا۔ بیسب وہاں موجود ہوتے اور اس کا انکار نہ کرتے اور ہاتھ سے دفاع نہ کرتے۔ چہ جائیکہ وہ کثیر التعداد اہل ایمان کو قبل کر بچے ہیں۔ (نیج البلانہ)

۱۱۔ نیز فرمایا: جو محض کی قوم کے کی نعل پرراضی ہوتا ہے تو وہ اس کام کے کرنے والے کے مانند ہوتا ہے اور جو کی کام میں داخل ہو اس کیلئے دو (۲) گناہ ہوتے ہیں۔ ایک گناہ کرنے کا اور دوسرا اس پر راضی ہونے کا ہے۔(ایپنا)

سا۔ جناب عیاقی بانادخود محر بن ہائم سے اور وہ بالواسط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب آیت مبارکہ ﴿ فُلُ قَدُ جَمّا ءَ کُمُ رُسُلٌ مِن قَبُلِی بِالْبَیّنَتِ وَبِالَّذِی قُلُتُم فَلِمَ قَتَلْتُمُو هُمُ اِن کُنتُمُ صَلِيةِ فِیْنَ ﴾ (کہدوہ محص ہے پہلے بہت سے رسول تبارے پاس دلائل و بینات کے ساتھ اور جو پھرتم نے کُنتُمُ صَلابہ کیا اس (معجرہ) کے ساتھ آئے لیکن اگرتم سے ہوتو تم نے ان کو کیوں قل کیا؟)۔ یہ بات معلوم ہے کہ انہوں نے کہا: خدا کی تم ایم نے نہ تل کیا اور نہ ہی وہاں موجود سے گراس کے باوجود ان کی طرف قل کومنوب کیا گیا۔ کیونکہ ان کے کہا: خدا کی تم ایم کے نہ تل کیا اور نہ ہی وہاں موجود سے گراس کے باوجود ان کی طرف قل کومنوب کیا گیا۔ کیونکہ ان کے کہا گیا تھا کہ تم (اپنے بزرگوں کے) قبل سے برات کرو۔ گرانہوں نے انکار کردیا۔

کیا گیا۔ کیونکہ ان سے کہا گیا تھا کہ تم (اپنے بزرگوں کے) قبل سے برات کرو۔ گرانہوں نے انکار کردیا۔

کیا گیا۔ کیونکہ ان سے کہا گیا تھا کہ تم (اپنے بزرگوں کے) قبل سے برات کرو۔ گرانہوں نے انکار کردیا۔

۱۸۰ محد بن ارقط بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: تم کوفہ میں رہتے ہو؟ میں نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: تم اپ ورمیان (امام) حسین علیہ السلام کے قاتلوں کود یکھتے ہو؟ میں نے عرض کیا: میں آپ پر قربان ہو جاؤں ان میں سے اب کوئی بھی زعرہ نہیں ہے؟ فرمایا: کیا تم صرف براہِ راست کل کرنے والوں کو ہی قاتل جائے ہو؟ کیاتم خدا کا بیفرمان نہیں ضفة: ﴿ قُلُ لَ فَدُ جَآ ءَ کُمُ رُسُلٌ مِّنُ قَبُلِی بِالْبَیّنَاتِ وَالوں کو ہی قاتل ہو گائے مُ فَدِا کا بیفرمان نہیں ضفة: ﴿ قُلُ لَ فَدُ جَآ ءَ کُمُ رُسُلٌ مِّنُ قَبُلِی بِالْبَیّنَاتِ وَالوں کو ہی قاتل ہو گائے ہو؟ کیاتم خدا کا بیفرمان نہیں ضفة: ﴿ قُلُ لُ فَدُ جَآ ءَ کُمُ رُسُلٌ مِنْ قَبُلِی بِالْبَیّنَاتِ وَاللّٰ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى بِاللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ وَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّ

(مطلب بیکہ جواولاد میں این اسلاف کے کارناموں پرراضی میں وہ بھی انہی میں سے میں)۔

- 10- حسن بیاع بردی مرفوعاً اماین علی ش سے ایک امام علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ ﴿فَلاَ عُدُو اَنَ إِلاَّ عَلَى الظّلِمِيْنَ ﴾ (كوئى زیادتی نہیں ہے گرظالموں پر) کی تغییر میں فرمایا: حضرت امام حسین علیہ السلام کے قاتلوں کی اولاد کے سواكس پركوئى زیادتی نہیں ہوگا۔ (ایساً)
- 17۔ ابو بھیر حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ علیہ السلام نے آیت مبار کہ ہوآؤ کے اللہ بی مو علی قوریة و بھی خاویة علی غرو شبھا کہ (اس شخص کی ماند جوایک الی بنتی کے پاس ہے گزرے جواپی چھوں پرگری پڑی تھی) کی تغییر ہیں فربایا: خداوند عالم نے بی اسرائیل کے پاس ''ہرمیا'' نای ایک نی بھیجا۔ (یہاں تک کہ فربایا) خدانے ان کی طرف وی فرمائی کہ ان ہے کہو کہ چونکہ بی اسرائیل نے گناہ پرگناہ کے ہیں تو ہیں ان پر اس شخص (بخت نعر) کو صلا کروں گا جوان کے شہر (بیت المقدس) ہیں ان کے خون بہائے گا اور ان کے مال لوئے گا لیس اگروہ اس پر روئیں گے ہو ۔ ، ن پر رتم نہیں کروں گا۔ اور اگر دعا و پکار کریں گئو ہیں ان کی دعا قبل نیس کروں گا۔ اور اگر دعا و پکار کریں گئو ہیں ان کی دعا قبل ہو کہ اس کے بعد اس کی دعا ہو لیک سوسال تک خواب رکھوں گا۔ اس کے بعد اس آیاد کروں گا۔ پس جب اس نی نے بیہ بات بتائی تو ان کے علماء الکھنے ہو کر آئے۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ! مارا کیا گناہ ہے جبکہ ہم نے ان لوگوں جیسا کوئی کام نہیں کیا؟ آپ ہمارے لئے اپنے پروردگار ہے رجوئ میں اس شرکی ان کے جرم میں شریک ہو) کیونکہ تم نے معمل کریں۔ (یہاں تک کہ فرمایا) خدا نے وی فرمائی کہ ان سے کہو تم بھی ان کے جرم میں شریک ہو) کیونکہ تم نے معمل کا اور اس ہوتے ہوئے دیکھا اور اس ہوئی ہی ہوئی ہوئی ان کے جرم میں شریک ہوئی کی کیونکہ تم نے دارائی نے دان کے ساتھ دہ بھوئے سوک کیا جوتم تک پہنچا ہے۔ (ایپنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ صدیثیں اس سے پہلے (باب میں) گزرچکی ہیں اور پچھ اس کے بعد (باب ۱۸و ۳۸ و ۳۹ اور ۲۱ میں) بیان کی جائیٹکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب٢

منکر سے ناپسندیدگی کا اظہار کرنا اور اس کے مرتکب سے روگر دانی کرنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت بیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیه السلام نے فرمایا که حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے جمیس تھم دیا کہ ہم گنہگاروں سے تیوری چڑھا کرملیں۔ (الفروع ، التہذیب) ۔ درست بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ خداوند عالم نے ایک شہر کو النے پلنے کی خاطر دو فرشتے ہیںجے۔ جب وہ وہاں پنچ تو دیکھا کہ وہاں ایک فخص دعا و پکار اور تضرع و زاری کر رہا ہے۔ (یہاں تک کہ فرمایا) ان ہیں سے ایک نے خدا کی بارگاہ ہیں حاضر ہوکر عرض کیا کہ پروردگار!!

میں فلاں جگہ ہیں گیا اور وہاں ایک بندہ کو تیری بارگاہ ہیں دعا و پکار اور تضرع و زاری کرتے ہوئے دیکھا ہو؟ ارشاد ہوا: میں نے میری خاطر خصہ سے (برے لوگوں ارشاد ہوا: میں نے میری خاطر خصہ سے (برے لوگوں سے) کمی چر ونہیں موڑا۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی پچھ حدیثیں اس کے بعد (باب ےاور باب سے میں) بیان کی جائیں گ انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب کے منکر کا ارتکاب کرنے والے کا بائیکاٹ کرنا واجب ہے۔ اور ہرممکن ظریقہ سے اس کا از الد کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل پائی حدیثیں ہیں جن میں سے ایک محرد کوچوڑ کر باتی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)
حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باساد خود عبد الاعلیٰ سے روایت کرتے ہیں ان کابیان ہے کہ میں نے دھزت امام جعفز
صادتی علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے شے کہ خدا کی قتم جو محض ہمارے خلاف محاذ جنگ کھوتا ہے وہ
ہمارے لئے اس محض سے زیادہ تکلیف دہ نہیں ہے جو ہمارے خلاف وہ با تیں کرتا ہے جنہیں ہم تا لیند کرتے ہیں
ہمارے لئے اس محض سے زیادہ تکلیف دہ نہیں ہے جو ہمارے خلاف وہ با تیں کرتا ہے جنہیں ہم تا لیند کرتے ہیں
لیں جب کی بندہ کے بارے میں سنو کہ وہ (راز کی باتوں کی) اشاعت کرتا ہے تو اس کے پاس چل کر جاؤ والو
اسے اس سے باز رکھو لیس اگر وہ آپ کی بات مان جائے تو فبہا۔ ورنداس پر اس محض کے ذریعہ سے دباؤ والو
جس کی بات کو وہ ٹال نہ سکے۔ جس طرح تم کمی سے کوئی حاجت طلب کرتے ہوتو ہر ممکن طریقہ سے اس ک
برآ ری کی کوشش کرتے ہو۔ تو تم میری حاجت برآ ری کیلئے ای طرح لطا نف العیل سے کام لوجس طرح اپنی
حاجت برآ ری کیکوشش کرتے ہو۔ تو تم میری حاجت برآ ری کیلئے ای طرح لطا نف العیل سے کام لوجس طرح اپنی

۲۔ حارث بن مغیرہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں تمہارے بری الذمہ لوگوں کو تمہارے گزادہ کے سلسلہ میں پکڑوں گا۔ اور جعلا کیونکر ایسا نہ کروں جبکہ ایک آ دی کے بارے میں تم تک یہ اطلاع پہنچتی ہے کہ وہ تمہیں اور جھے عیب لگا تا ہے اور پھرتم اس کے پاس بیٹے ہو۔ اس ہے با تیں کرتے تک یہ اطلاع پہنچتی ہے کہ وہ تمہیں اور جھے عیب لگا تا ہے اور پھرتم اس کے پاس بیٹے ہو۔ اس ہے با تیں کرتے ہے۔

ہو۔ تو ایک راہ گیرتمہارے پاس سے گزرتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ زیاس سے بھی بدتر ہیں۔ اور اگرتمہارے پاس جب اس قتم کی بات پنجی تھی تو تم اسے جھڑک دیتے اور روک ٹوک دیتے تو وہ تم سے اور مجھ سے نیک کرتا۔ (اور بیہ برسلوکی نہ کرتا)۔ (ایضا والتہذیب)

- س۔ حارث کی دوسری روایت میں یوں وارد ہے کہ امام علیہ السلام نے فرمایا: میں تمہارے سفہاء کی وجہ سے تمہارے علاء کا موّا خذہ کروں گا۔ تا آخر روایت (نمبر۲)۔اس کے آخر میں ہے میں نے عرض کیا کہ میں آپ پر قربان ہو جاؤں! اگر ہم انہیں روکیں بھی تب بھی وہ بازنہیں آتے؟ فرمایا: پھران کا بائیکا کرواوران کی مجالس سے احرّ از کرو۔ (الروضہ)
- ۳- حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر کی مختص کے بارے ہیں تنہیں اطلاع ملے کہ اس نے پچھ غلط با تیں کی ہیں تو تم اس کے پاس جاؤ۔ ادراس سے دوٹوک لفظوں میں کہویا ہم سے علیحدگی اضیار یان باتوں سے رک جا۔ پس اگر وہ ایسا کر ہے تو فیہا ورنہ اس سے اجتناب کرو۔ (امالی شیخ طوی)

مؤلف علام فرماتے ہیں اس قتم کی کھے حدیثیں اس سے پہلے (سابقہ ابواب میں) گزر چک ہیں اور کھے اس کے بعد (باب ۸و ۱۵و کا و ۱۸ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

اب۸

ان (بری) با توں پر جن پر خدا غضبنا ک ہوتا ہے خدا کی خاطر غضبنا ک ہونا واجب ہے۔ (اس باب میں کل جارحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عند)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود جابر سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ علیہ السلام نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ خداوند عالم نے جناب شعیب نبی کو وی فرمائی کہ میں تمہاری قوم کے دو لاکھ آ دمیوں پر عذاب نازل کرنے والا ہوں۔ جن میں ایک لاکھ چالیس ہزار بدکار ہیں اور ساٹھ ہزار نیکوکار ہیں؟ عرض کیا: پر وردگار! بیتو بدکار ہیں (ان پر عذاب تو ٹھیک) مگر ان نیکوکاروں پر کیوں؟ خدا نے وی فرمائی کہ انہوں نے گہر کاروں سے مدامت کی۔ اور میرے تہر وغضب پر غضبنا کنہیں ہوئے۔

(الفروع، العبّديب)

۲- جناب احمد بن محمد بن خالد برقی "باسناوخود عبدالله بن میمون قداح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلہ سند سے حضرت امام زین العابدین علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

حفرت فیخ صدوق علیہ الرحمہ باناو خود عبد العظیم بن عبداللہ حنی ہے اور وہ حفرت امام محمد تقی علیہ السلام ہو روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حفرت امام مول کاظم علیہ السلام ہارون عہای کے پاس تشریف لے بحکے جبکہ وہ ایک فض پر سخت خصہ میں تھا اور محم دیا تھا کہ اس پر تمن صدود جاری کئے جا کیں۔ امام علیہ السلام نے اس سے فرمایا کہ آگر تو خدا کیلئے خضبناک ہوتا ہے تو جس قدروہ خود خضبناک ہوتا ہے اس سے ذیادہ خضبناک نہ ہو۔ (الامالی) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی مجھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲ وے میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۲ وے میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۵ وے اور ۱۵ و ۱۵ و ۱۵ و ۱۳ میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب٩

ا بنال وعيال كوامر بالمعروف اور نبي عن المنكر كرنا واجب ہے۔

(اسباب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کررکوچھوڑ کر باتی دد کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)
حضرت بیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود عبد الماعلیٰ مولی آل سام سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے
روایت کرتے ہیں فرمایا: جب یہ آ بت مبارکہ ﴿ یَا یُھُیا الَّلَّائِینَ الْمَنُوا اَفُوْآ اَنْفُسَکُمُ وَاَهُلِیْکُمُ فَادًا ﴾ (اب
ایمان والو! اپ آپ کو اور اپ الل وعیال کوجہم کی آگ ہے بچاؤ) نازل ہوئی تو ایک مسلمان روتے ہوئے
میٹے گیا اور کہنے لگا میں تو اپ آپ کو بچانے ہی عاجز ہوں جبکہ جھے اپ الل وعیال کو بچانے کی بھی تکلیف
دی گئی ہے؟ حضرت رسول خداصلی الشعلیہ وآلہ وسلم نے اس سے فرمایا: تیرے لئے یہ بات کا فی ہے کہ ان کواس
(انجھی) بات کا تھم دے جس کا اپ آپ کو دیتا ہے۔ اور ان کوان (برے) کا مول سے روکے جن سے اپ
آپ کورو کہا ہے۔ (الفروع، المجدیب)

ابوبسیر نے (امام علیہ السلام ہے) آیت مبارکہ و فُلُو آ اَنْفُسکُم وَاَهٰلِیٰکُمْ نَادًا ﴾ کے بارے یس سوال کیا
 کہ یس اپنے آپ کوتو بچاتا ہوں اپنے اہل وعیال کوئس طرح بچاؤں؟ فرمایا: جس کا خدا نے تھم دیا ہے تم ان کو اس کے اس کا تھم دو اور جس ہے خدا نے روکا ہے اس ہے ان کوروکو۔ پس اگر انہوں نے تیری بات مان لی تو تم نے ان

كو بياليا اورا كرمخالفت كي تو تو نے ابنا فرض ادا كر ديا۔ (الفروع، التهذيب، تغيير تي) مؤلف علام فرماتے ہیں فرمایا: اس فتم کی مجموعدیثین اس سے پہلے (باب ایس) گزرچکی ہیں اور مجمواس کے بعد (باب ١٩ و٢٠ يم) بيان كى جائيس كى انشاء الله تعالى _

واجب ہے کہ آ دمی جن واجبات کا دوسروں کوظم دے خودان کو بجالائے اور جن کاموں سے دوسروں کورو کے خودان سے ڑ کے۔

(اس باب میں کل بارہ مدیثیں ہیں جن میں سے ایک مرر کوچھوڑ کر باتی عمیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ) حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود طلحه بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے إِن كُدا بِ الطِّلا فِي آيت مبارك ﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّكُووا بِهِ ٱلْجَيْنَاالَّلِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوَّةِ ﴾ (جب وہ لوگ وہ بات بھول گئے جس کی ان کونفیحت کی گئی تو ہم نے ان لوگوں کونجات دی جو برائی سے منع کرتے تھ) کے بارے میں فرمایا: بیلوگ تین قتم کے تھے (۱) ایک قتم وہ تھے جنہوں نے تھم دیا اور خود بھی عمل کیا وہ نجات یا گئے۔ (۲) دوسرے وہ لوگ تھے جنہوں نے خود توعمل کیا مگر دوسروں کو تھم نہ دیا وہ چیونٹیوں کی شکل میں من كرديئے كئے۔ (٣) تيسرے دولوگ تھے جنبول نے نہ خود عمل كياند دوسروں كو كلم دياو و بلاك مو كئے۔

(الروضية الخصال)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیدالرحمہ باسناد خود حضرت امیر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اپنے فرزی محمد بن منیفه کود صیت کرتے ہوئے فرمایا: اے بیٹا! حکماء کی بات قبول کر اور اس کی تعظیم کر۔ اور ان کے احکام میں غور وفكركر_اورجس چيز كالوكوں كو تكم ديتا ہے اس پرسب سے زيادہ عمل كر_اور جس سے لوگوں كوروكتا ہے اس سے سب سے زیادہ رک۔ نیکی کا تھم دے تو اس کے الل سے ہوگا۔ کوئکہ خداوع عالم کے زودیک تمام امور کی تمامیت امر بالمعروف اور ني عن المنكر كافريضهادا كرنے من ب_ (المقير)

المعنفل بن عمر بيان كرت بين كديس في حفرت الم جعفر صادق عليه السلام كي خدمت من عرض كيا كه نجات یانے والے کو کس طرح پیوانا جائے؟ فرمایا: جس مخص کا نقل اس کے قول کے مطابق ہو۔ (جوزبان سے کے اس يرعمل كرك دكھائے) وہ ناجى ہے۔ اور جس كا نعل اس كے قول كے مطابق نہ ہو۔ اس كا أيمان امائتى ہے۔ (مرتے وقت ایمان يہيں رہ جائے گا اور وہ بايمان موكرمر جائے گا)_(الامالى)

الوحز وثمالي حضرت المام زين العابدين عليه السلام سدوايت كرت بي كرآب في مؤمن اور منافق كي علامتيل

بیان کرتے ہوئے فرمایا۔ منافق وہ ہے جو روکنا تو ہے گر خود نہیں رکنا۔ اور تھم دیتا ہے۔ کرخود عمل نہیں کرتا۔ (ایشاً)

۔ جناب سیدرضی حضرت امیر علیہ السلام کا بیار شاد نقل کرتے ہیں فرمایا: جو مخص اپنی ذات کو بطور لوگوں کے پیشوا کے پیش کرے اس پر لازم ہے کہ لوگوں کو پڑھانے سے پہلے اپنے آپ کو پڑھائے اور لوگوں کو اپنی زبان سے پہلے اپنی سیرت و کر دار سے ادب سکھائے۔ کیونکہ جو مخص اپنے آپ کو پڑھا تا ہے اور ادب سکھا تا ہے وہ اس مخص سے زیادہ لاکت احتر ام ہے جو لوگوں کو پڑھا تا اور ان کو ادب سکھا تا ہے۔ (نہج البلاغہ)

ر نیز ایک فخص نے حضرت امیر علیہ السلام سے وعظ ونفیحت کرنے کی درخواست کی؟ فرمایا: ان لوگوں میں سے نہ ہو جو عمل ہے جو جو جو بیں۔ (یہاں تک کہ فرمایا) وہ دوسروں کو تو رو کتا ہے مگر خود نہیں رکتا اور دوسروں کو تو رو کتا ہے مگر خود نہیں رکتا اور دوسروں کو تھم دیتا ہے مگر خود عمل نہیں کرتا۔ (ایسناً)

ے۔ نیز فرمایا: نیک کا تھم دو اور خود بھی اس پر عمل کرو۔ برائی سے روکو اور خود بھی اس سے رکو۔ کیونکہ ہمیں برائی سے رکنے کے بعدرو کئے کا تھم دیا حمیا ہے۔ (ایساً)

۸۔ نیز فرمایا: ﴿فانا للّٰه و انا الیه راجعون ﴾ (زمین پر) فساد ظاہر ہو چکا ہے گرکوئی انکار کرنے والا اور بدلنے والا نہیں ہے اور کوئی زجر وتو بیخ کرنے والانہیں ہے (پھر فرمایا) خدالعنت کرے ان امر بالمعروف کرنے والوں پر جوخوداس پرعمل کرتے ہیں۔(ایساً) جوخود ترک کرتے ہیں۔(ایساً)

۔ جناب شخ حسن بن مجد دیلی بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا کدآیا ہم تمام ادامر پر عمل کرنے کے بعد دوسروں کو امر کریں اور آیا تمام نواہی سے بیچنے کے بعد دوسروں کو نہی کریں؟ فرمایا: نیکی کا بھم دواگر چہ سب پر عمل نہ کر سکو۔اور برائی سے روکو۔اگر چہ سب سے نہ رک سکو۔ (ارشاد القلوب)

ا۔ نیز حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس رات مجھے معران پر بلایا گیا۔ تو میں
نے اس رات (جہنم کو دیکھنے کے دوران) کچھ لوگوں کو دیکھا کہ ان کے ہوئٹ فینچیوں سے کائے جارہے تھاور
دور سینے جارہے تھے میں نے پوچھا: جرئیل! یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے کہا یہ آپ کی امت کے خطیب اور
مقرر ہیں جولوگوں کوتو نیکی کا تھم دیتے ہیں گر اپنے آپ کو بھلا دیتے ہیں۔ حالانکہ وہ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں
دور کیوں عمل سے کام نہیں لیتے۔ (ایسنا)

ا- حطرت فيخ طوى عليه الرحمه باسناد خود ابوذر ساور وه حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم سروايت كرت

ہیں کہ آپ نے وصیت کرتے ہوئے فرمایا: اے ابوذرا جنت ہے لوگ سر بلند کرکے پھے جہنیوں سے دریافت کریں گے کہ تہمیں کیا چیز جہنم میں لے گئی۔ جبکہ ہم تہماری تبلیغ وتعلیم و تادیب کی وجہ سے جنت میں وافعل ہوئے ہیں؟ وہ جواب دیں گے کہ ہم تم لوگوں کوا چھے کا موں کا تھم دیتے تھے گرخودان پڑ عمل نہیں کرتے تھے۔

(امانی طوی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۱ و ۲۳۸ از جہاد النفس میں) گزر چکی ہیں اور پھا ا اور پچھاس کے بعد (باب ۲۱ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باباا

مخلوق حی کہ والدین کوخوش کرنے کی خاطر خالق کو ناراض کرنا حرام ہے۔ ہے۔ ہے۔ اور اس کا الث یعنی خالق کی خاطر مخلوق کو ناراض کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل بار و صدیثیں ہیں جن میں سے دو مررات کوچھوڑ کر باقی دی کاتر جمہ حاضر ہے)۔ (احتر متر جم مفی عنه)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسنادخود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اس فخص میں کوئی دین ہے جو اس فخص میں کی اطاعت کرے جو خدا کا نافر مان ہے اور نہ اس فخص میں کوئی دین ہے جو خدا کر افتر ایر دازی کرے اور نہ اس فخص میں کوئی دین ہے جو آیات الہیہ میں سے کی چیز کا انکار کرے۔(الاصول)
- ٧- جار حضرت امام محمد با قر عليه السلام سے روایت کرتے ہيں فر مایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فر مایا
 ہے: جو فض کی تلوق کو اس طریقہ سے راضی کرے جو خدا کو ناراض کر دیت تو لوگوں ہیں سے اس کی مدح کرنے
 والا بھی اس کی خدمت کرنے والا ہوگا اور جو فض لوگوں کو ناراضی پر خدا کی اطاعت کو ترجے دیت قو خداوند عالم اس
 کی ہردشن کی دشنی اور ہر حاسد کے حد اور ہر فالم کے قلم سے کفایت کرے گا۔ اور خدا اس کا ناصر اور پشت پناه
 ہوگا۔ (الاصول، الغروع، المتردیم)
- س فنل بن ابوتر وحضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: ايك فخف فے حضرت امام حسين عليه السلام كو خط لكھا كہ ججے دو حرفوں (جملوں) ميں وعظ كريں۔ امام عليه السلام في اس كے جواب ميں لكھا جو فخف خداكى نافر مانى كركے كوئى امر جائے تو وہ اپنى اميد كوفوت كرنے والا ہے اور جس سے وہ ڈرتا ہے وہ اس كے آنے كا بردا باعث ہے۔ (الاصول)
- ٢- جاربن عبدالله (الانصاري) حعرت رسول خداصلي الله عليه وآله وسلم سے روايت كرتے ہيں فرمايا: جو مخص خداكو

ناراض كركيكى جابر حكران كوخوش كرے وہ خداكے دين سے خارج ہوجاتا ہے۔ (الاصول، الفروع)

- ے۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود صفوان بن یجیٰ ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کو ناراض کرکے اس کی کسی مخلوق کو راضی کرنے کی کوشش نہ کرو۔ اور خدا ہے دوری اختیار کرکے کسی مخلوق کو راضی کرنے کی کوشش نہ کرو۔ اور خدا ہے دوری اختیار کرکے کسی مخلوق کا قرب حاصل نہ کرو۔ (الفظیہ)
- ٢- حضرت شخ صدوق عليه الرحمة فرمات بين حضرت رسول خداصلى الله عليه وآله وسلم كيمين الفاظ من سه بدالفاظ بين و لا طاعة لمسخلوق في معصية المحالق في جهال خالق كى نافر مانى لا زم آك وبال كى بعى محلوق فى معصية المحالق في جهال خالق كى نافر مانى لا زم آك وبال كى بعى محلوق فى معصية المحالق في جهال خالق كى نافر مانى لا زم آك وبال كى بعى محلوق فى معصية المحالق في المحالق فى المحالة في المحالة في المحالة في المحلوق فى معصية المحالة في الم
- ے۔ حضرت امام علی رضا علیہ السلام اپنے آباء واجداد علیم السلام کے سلسلۂ سند سے حضرت علی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخض خداکی نافرمانی کرکے مخلوق کی اطاعت کرے اس میں دین نہیں ہے (عیون الاخبار)
- ۸۔ حضرت امام علی رضاعلیہ السلام نے ما مون عبائی کے نام مکتوب میں لکھا ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنا واجب ہے اگر چہشرک ہوں۔گر جہاں خدا کی نافر مانی لازم آئے وہاں ان کی باکسی اور کی اطاعت جائز نہیں ہے۔ کیونکہ جہاں خالق کی نافر مانی لازم آئے وہاں کسی بھی مخلوق کی اطاعت جائز نہیں ہے۔ (انضال، عیون الاخبار)
- ۔ فتح بن زید جرجانی بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (حضرت امام علی رضا علیہ السلام) کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے ہے کہ جوٹے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جوفحض خدا ہے ڈرتا ہے اس سے ڈراجا تا ہے اور جوخدا کی اطاعت کی جاتی ہے۔ فرمایا: جوخدا کو راضی کرے وہ گلوق کی ٹافرمانی کی پروا نہ کرے۔ اور جوخدا کو ٹاراض کرے وہ اس کا سزاوار ہے کہ خدا اس پرمخلوق کی ٹاراضی مسلط کرے۔ (التوحید، الاصول)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ٥٩ از وجوب حج میں) گزر چک ہیں۔

باب١٢

اپنے آپ کوذلیل کرنے کے دریئے ہونا مکروہ ہے۔

(ال باب من كل چارحديثين بين بن من سايك كردكو چوزكر باتى تين كاتر جمد حاضر ب) ـ (احقر مترجم عنى عنه)

ا حضرت في كلينى عليه الرحمه باسناد خود ابوالحن المسى سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق الطبيع سے روايت كرتے بين فرمايا: خداوند عالم نے مؤمن كے تمام امور اس كے برد كئے بين گر اسے الين آپ كو ذكيل كرنے كا اختيار نبيل ديا - كياتم خداوند عالم كا بيدار شاوئيل سنتے كرفر ما تا ہے: ﴿لِلْهِ الْعِزَّةُ وَ لِوَسُولِهِ وَ لِلْمُوفِينِينَ ﴾ نبيل ديا - كياتم خداوند عالم كا بيدار شاوئيل سنتے كرفر ما تا ہے: ﴿لِلْهِ الْعِزَّةُ وَ لِوَسُولِهِ وَ لِلْمُوفِينِينَ ﴾ (عزب تو بس خدا كے لئے ہور اہل ايمان كے لئے ہے) بس مؤمن عزب والا بوتا ہے وہ ذكيل نبيل بوتا ۔ پھرفر مايا: مؤمن پهاڑ سے بھی زيادہ عزيز دقوی ہوتا ہے كيونكه بهاڑ كوتو كدال سے وہ ذكيل نبيل بوتا ۔ پھرفر مايا: مؤمن پهاڑ سے بھی زيادہ عزيز دقوی ہوتا ہے كيونكه بهاڑ كوتو كدال سے كانا جا سكتا ہے اور اسے كم كيا جا سكتا ہے اسكتا ہے مؤمون كے دين سے پہرفر نبيل كيا جا سكتا _ (الاصول ، المجد يب)

- ۲- ابوبھیرحفرت امام جعفرصادق علیدالسلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے آپ کو ذکیل کرنے کے سوا ضدانے موٹن کے تمام اموراس کے حوالہ کرر کھے ہیں۔ (الاصول)
- س- حضرت شیخ صدوق علیدالرحمہ باسنادخودالوحمزہ سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے بیں فرمایا: بیں اس بات کو پہند نہیں کرتا کہ جھے اپنے آپ کو ذکیل کرنے کے عوض سرخ رنگ کے اونٹ دیئے جا کیں۔ اور فرمایا: جس قدرمشروبات ہے ہیں اس گھونٹ سے زیادہ پہندیدہ گھونٹ نہیں پیا کہ غصہ کو پیا جائے اور انتقام نہ لیا جائے۔ (الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (بلب ۱۳ میں) اس متم کی مجموحدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔ بایٹ ۱۳

اس کام کے کرنے کے دریعے ہونا جوطافت سے باہر ہواور ایسے کام میں وفل وینا جس سے بعد میں معذرت خواہی کرنا پڑے مروہ ہے۔
(اس باب میں کل چار مدیثیں ہیں جن کا ترجہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عنی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود داؤدرتی ہے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ مؤمن کونہیں چاہیئے کہ اپنے آپ کو ذکیل کرے! عرض کیا گیا: وہ کس طرح اپنے آپ کو ذکیل کرتا ہے؟ فرمایا: اس کام کے کرنے کے دریئے ہو جو اس کی طاقت ہے باہر ہے۔ (الفروع ، المجہذیب)

- ا _ مفضل بن عر حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روایت کرتے بیں فرمایا: مؤمن کونبیں چاہیے کہ اپنے آپ کو ذکیل ورسوا کرے؟ عرض کیا گیا کہ کس طرح وہ ذکیل کرتا ہے؟ فرمایا: ایسے کام میں دخل دے جس سے معذرت خواہی کرنی پڑے۔(ایساً)
- س_ جناب حسین بن سعید (ابوازی) با نادخود ابو بھیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خبر دار! ایبا کام نہ کرتا جس سے عذر خوابی کرنی بڑے۔ کیونکہ مومن نہ برائی کرتا ہے اور نہ معذرت طلب کرتا ہے اور منافق ہرروز برائی کرتا ہے اور پھر معذرت کرتا ہے۔ (کتاب الزم)
- س جناب سیدرضی معضرت امیر علیه السلام کا به کلام الل کرتے ہیں فرمایا: عذر خوابی سے بے نیاز ہونا مچی عذر خوابی سے دیادہ کمیاب ہے۔ (نیج البلاغہ)
 - مؤلف علام فرماتے ہیں اس منم کی کچو حدیثیں اس سے پہلے (باب۱۲) میں گزرچکی ہیں۔ ماس ۱۹۲۲

الل ایمان کومستجات کا حکم دینے اور مکروہات سے رو کئے میں نرم روی کرنی الل ایمان کومستجات کا حکم دیا تھا کرنا چاہیئے جو مامورین پرشاق نہ ہوں۔

(اس باب میں کل نوسدیثیں ہیں جن میں سے دو مررات کو للمز وکر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عند)

- حفرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود عمر بن حظلہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہو بین فرمایا: اے عمر! ہمارے شیعوں پر زیادہ بوجھ نہ لا دو اور ان کے ساتھ نری برتو کیونکہ جو پچھتم برداشت کرتے ہو وہ عام لوگ نہیں برداشت کر سکتے۔ (الروضہ)
- عمار بن ابوالاحوص حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روابت كرتے بين فرمايا: خداوند عالم نے ايمان كوسات حصوں پرتقسيم كيا ہے بينى (۱) نيكى پر ـ (۲) سچائى پر ـ (۳) يقين پر ـ (۴) رضا پر ـ (۵) وفا پر ـ (۲) علم پر ـ (۵) اور طم پر ـ پھرا ہے لوگوں بین تقسيم كيا ہے ہیں جس فخص بین بیساتوں حصے رکھ دیئے بین وہ كامل ہے اور سارا بوجھ اٹھانے والا بھی! باتى كسى كوايك حصہ اور كسى كو دو حصے اور بعض كو تين حصے وعلى حذا القياس سات حصوں تك تقسيم كئے سے بین ـ پھر فرمايا: پن ايك حصے والے (مؤمن) پر دو حصے والے كا بوجھ نہ لا دو۔ اور نہ ہى دو حصے والے پر تين حصے والے كا بوجھ ڈالو ور نہ تم ان كو بے جا زحمت دو سے پھر اسى طرح ساتو ہي حصہ تك سلسكة كلام كو بہنچايا ـ (الاصول)
- س یقوب بن ضحاک ایک مخص ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے

ایک صدیث کے همن میں جب ایک گروه کا ذکر ہوا تو راوی نے عرض کیا: آیا ہم ان سے بیزاری ظاہر کریں؟ کیونکدوہ لوگ اس کے قائل نہیں جس کے آپ قائل ہیں؟ اس پر امام علیہ السلام نے فرمایا: وہ لوگ ہم سے محبت كرتے بيں ليكن (معرفت كى كى وجرے) وہ بات نيس كتے جوتم كتے ہو اور تم ان سے برأت كرتے ہو؟ راوی نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: پھر تو ہمارے پاس وہ (معرفت) ہے جوتمہارے پاس نہیں ہے تو پھر ہمیں تم ہے بیزاری اختیار کرنی چاہیے؟ (یہاں تک که فرمایا) ان سے محبت کرو اور ان سے بیزاری اختیار نہ کرو۔ کیونکہ پھھ مسلمان وہ بیں جن کے باس اسلام کا ایک حصد ہے اور کھوہ بیں جن کے باس دو جھے بیں (تا آخر حدیث نمبر ۲- يمال تک كه فرمايا) چه حصه والے پر سات حصه والے كا بوجه نبيس لا دنا جاہئے _ (پھر فرمايا) ميں تنهيں اس كي ایک مثال سناتا ہوں ایک (مسلمان) کے بروس میں ایک نعرانی مخص رہتا تھا۔اس نے اسے اسلام کی ووت دی۔ اور پھر اسلام کی الی تصویر کشی کی کہ دو مخص مسلمان ہوگیا۔ جب صبح سحری کا وقت ہوا تو اس کا درواز و جا كفكمايا-اس في اندر سے يو جما كون؟ اس في جواب ديا كه فلال (مسلمان)-اس في يو جما اس وقت كيول آئے؟ كہا: الله وضوكرو_اور دوياكيزه كيڑے بكن كر مارے ساتھ آؤاور نماز (ميح) يومو چنانچه وه اشحا اور وضوكيا، پر كيرے بينے اور اس كے ساتھ موليا۔ اور (مجديس كنج كر) جس قدر خدانے جايا نماز نافلہ (تہجد وغیرہ) ربعی۔ پھر (مبح صادق کے بعد) نماز مج ادا کی۔ اور پھر کانی دیر تک تعظیمات وغیرہ براحت رہے۔ اور مبح ك بعد نومسلم نے كر جانا جايا تو (قدى) مسلمان نے كہا: كہاں كا ادادہ ہے؟ كہا: كر جاتا ہوں! كہا: دن چھوٹے ہیں۔ تھوڑی دیر تک نماز ظمر کا وقت داخل موجائے گا وہ بھی پڑھ لیں پھر کھر جا کیں گے۔ چنا نچہوہ وہیں بیٹے گیا۔ یہاں تک کہ (بھوکے بیاے رہ کر) وہیں نماز ظہرادا کی۔ چرکہا کہ ظہرادرعمرے درمیان بالکل تحوزا سا د قند ہے وہ بھی پڑھ لیں چنانچہ اسے رو کے رکھا یہاں تک کہ نماز عصر بھی وہیں ادا کی۔ پھر وہ نومسلم اٹھا اور گھر جانا جا ہا تواس (مبلغ اسلام) نے کہا: اب تو دن کا آخری حصہ ہے۔ ایمی تعودی دریک نماز مغرب کا وقت ہونے والا ہے وہ بھی بہیں بڑھ لیں پھر محر بطے جائیں مے۔وہ پھر بیٹے گیا۔حتی کہ نماز مغرب بھی وہیں ادا کی۔اس کے بعداس (بیجارے) نے گھر جانا جا ہا تو یہ پھر آ ڑے آیا اور کہا: بس اب (نماز ، جمگانہ میں ہے) صرف ایک نماز ہاتی رہ گئی ہے وہ بھی پڑھتے جائیں چٹانچے نماز عشاء بھی وہیں پڑھی اس کے بعد وہ اپنے اپنے گھروں کی طرف چلے سے - جب پھر مج ہوئی تو مبلغ صاحب نے نومسلم کا دروازہ کھٹکھٹایا۔اس نے یو چھا: کون؟ کہا: فلاں! کیسے آئے؟ كہا: المحونماز صبح كا وقت مونے والا ب- وضوكرو، كيڑے پہنوتاك نماز صبح يرد حيس! اس نے كہا: (بابا مجھے معاف کر) اور اس دین کیلئے کی فارغ مخص کو تلاش کر۔ میں تو ایک غریب اور مسکین انسان ہوں۔اور میرے الل وعیال ہیں۔ (میرے پاس اتنا وفت نہیں ہے۔ الغرض اس غلط روش کا یہ نتیجہ برآ مد ہوا کہ وہ نومسلم مرتد ہوگیا)۔ امام علیہ السلام نے فرمایا: اے ایسی چیز میں داخل کروجس سے نکلنے کا راستہ بھی ہواور اسے نکال بھی سکو۔ (ایضاً)

سے شہاب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ہاتے ہوئے سنا کہ فرہ ارہے تھے کہ اگر لوگوں کو معلوم ہوجا تا کہ خداو تدھیم نے کس طرح اس مخلوق کو پیدا کیا ہے تو کوئی کی کی ملامت نہ کرتا۔ میں نے عوض کیا: اصلحک اللہ! وہ کس طرح؟ فرمایا: خداو ندعالم نے چندا ہزاء پیدا کئے۔ جن کوانچاس (۴۹) تک پہنچایا۔ پھر اہزاء کو اعثار بنایا لیعنی ایک ایک ہزء کے دین دی ہزء بنائے پھر ان کولوگوں میں تقسیم کیا۔ پس کسی میں ایک ہزء کے دین دی ہزء بنائے پھر ان کولوگوں میں تقسیم کیا۔ پس کسی میں ایک ہزء کا درواں حصہ کسی میں دین میں نے دو جھے۔ یہاں تک کہ کسی میں پورا ہزء رکھا۔ اور کسی میں ایک ہزء اور دوسرے ہزء کے دیں میں سے دو جھے۔ تا آخر یہاں تک کہ کسی میں پورے دو ہزء رکھے۔ پھر ای حساب سے کسی اجمل و ارفع مختص میں پورے انچاس جھے رکھ دیئے۔ پس جس میں چرا کی حد انے ایک ہزء کا درواں حصہ رکھا ہے وہ میں اجزاء والے کی ماند نہیں ہو سکتا۔ اور ای طرح جس میں ایک ہزوں والا صاحب اعثار (تمیں اور جالیس) اجزاء والے کی طرح نہیں ہو سکتا۔ بینہ ای طرح جس میں ایک ہزوں والا صاحب اعثار (تمیں اور جالیس) اجزاء والے کی طرح نہیں ہو سکتا۔ بینہ ای طرح جس میں ایک کمل ہزوہ ہو جا تا کہ خدا نے اس مخلق کیا ہے تو کوئی کسی کی ملامت نہ کرتا۔ (ایسنا)

عبدالعزیز قراطیسی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے جھے ہے فرمایا: اے عبدالعزیز! سیرمی کے پایوں کی طرح ایمان کے دی دو ہے (پایے) ہیں۔ ایک پاید کے بعد دوسرے پاید پر چڑ حاجاتا ہے۔ فرمایا:
پی جو دوسرے پاید پر کھڑا ہے وہ ایک پایدوالے سے یہ ہرگز نہ کے کہ تو بھی ہیں ہے۔ یمان تک کہ دسویں دوجہ والے دوسرے درجہ والے دوسرے درجہ والے کو نہ کے الے ۔....) پس تم اپنے سے بینچ والے کو نہ کراؤے ورنہ جو تمہارے اوپر ہے وہ تمہیں گرا دے گا۔ بلکہ جب اس مخص کو دیکھو جو تم سے نیلے پاید پر ہوتو اسے فری کے ساتھ پکڑ کر اوپر بلند کرو۔ اور اس پر وہ ہو جھ نہ لا دو۔ جس کی برداشت کی اس میں طاقت نہیں ہے ورنہ اسے تو ڈر دو گے اور جو کسی مؤمن کو تو ڈر بے تو اس پر اس کا جو ڈر نا واجب ہے۔ (الاصول، الخصال)

نوٹ :۔الخصال کی روایت میں میکھی وضاحت موجود ہے کہ مقدادؓ ایمان کے آٹھویں درجہ پر،ابوذرؓ نویں اور سلمانؓ دسویں درجہ پر فاکز تھے۔

٧- صباح بن سيّاب حضرت امام جعفر صادق عليه السلام ، دوايت كرتے بين فرمايا: كيابات ہے كہتم ايك دوسرے

ے برأت و بیزاری ظاہر کرتے ہو۔ حالانکہ (بات دراصل بیہ ہے کہ) بعض مومن دوسر ابعض سے افضل ہوتے ہیں اور بعض سے افضل ہوتے ہیں اور بعض دوسر ابعض سے زیادہ بابصیرت ہوتے ہیں اور بعض دوسر ابعض سے زیادہ بابصیرت ہوتے ہیں الغرض سب کے درجات مختلف ہیں۔(الاصول)

ے۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود زہری سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ آخری وصیت جو جناب خضر علیہ السلام نے جناب موئ علیہ السلام کو کی تھی وہ بیتی کہ کی مخض کو کسی گناہ پر طعنہ نہ دینا، اور تمام چیزوں سے بڑھ کر خدا کو تین چیزیں پند ہیں: (۱) سخاوت میں میانہ روی کرنا۔ (۲) باوجود قدرت رکھنے کے معاف کرنا اور انتقام نہ لینا۔ (۳) اور بندگانِ خدا سے زمی برتے گا۔ اور حکمت و دانائی کا راس رئیس خوف خدا کے۔ اور حکمت و دانائی کا راس رئیس خوف خدا ہے۔ (الخصال)

بات ۱۵

محبت ومؤدت، بعض ونفرت، عطا و بخشش اور منع وامساک، للد فی الله ہونا واجب ہے۔ (اس باب میں کل اکیس مدیثیں ہیں جن میں سے پانچ کررات کوچھوڑ کر باقی سولہ کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باستاد خود ابوعبیدہ حذاء ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جوفض (کی سے) محبت کرے تو خدا کیلئے ،نفرت کرے تو خدا کیلئے اور عطا کرے تو خدا کیلئے وہ کامل الایمان ہے۔ (الاصول بوالمحاس)
- ۲۔ سعید احرج حفرت امام جعفر صاوق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ بات ایمان کے محکم ترین دستوں میں سے میت کرو۔ تو خدا کیلئے ،کسی سے نفرت کروتو خدا کیلئے ،کسی کوعطا کروتو خدا کیلئے اور کسی کو پچھند دوتو خدا کیلئے۔ (الاصول، ثواب الاعمال، الامالی، الحاس)
- سلام بن مستیر حضرت آمام محمد با قرطیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا مؤمن کا موکن سے خدا کیلئے محبت کرتا ایمان کے عظیم حصول بیل سے ایک حصہ ہے۔ آگاہ باشید! جو خص کسی سے مجت کرے تو خدا کیلئے ، کسی سے انس کرے تو خدا کیلئے ، کسی کو پچھ شدد ہے تو خدا کیلئے ۔ تو وہ خدا کے برگزیدہ بندوں بیس کرے تو خدا کیلئے ۔ تو وہ خدا کے برگزیدہ بندوں بیس سے ہے۔ (الاصول، الحامن)
- ۳۔ ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ جو لوگ خداکی خاطر ایک دوسرے سے حبت کرتے ہیں وہ قیامت کے دن نور کے منبروں پر بیٹھے ہوں گے، اور ان

کے چروں، بدنوں اور ان کے مغروں کا نور ہر چیز پر غالب ہوگا۔ یہاں تک کہ وہ ای سے پہچانے جائیں گے اور کہا جائے گا کہ بیدہ وقض ہیں جو تحض ضدا کیلئے ایک دوسرے سے مجت کرتے تھے۔ (الاصول، المحاس، الامالی)

۵۔ ابو حمزہ ثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب (بروز قیامت) خدائے تعالیٰ تمام اولین و آخرین کو اکھٹا کرے گا تو ایک منادی لوگوں کوسنا کر ندا کرے گا کہ خدا کی خاطر آپی میں مجت کرنے والے کہاں ہیں؟ کہا: پس لوگوں کی ایک جماعت کھڑی ہوگی۔ اور اُن سے کہا جائے گا کہ تم حساب کے بغیر جنت میں واقل ہو جاؤ۔ چنانچہ جب وہ جا رہے ہوں گے تو کچھ فرشتے ان کے سامنے آ کر پوچیس گے کہ کہاں جارہے ہو؟ وہ جواب دیں مے حساب کے بغیر جنت کی طرف!وہ دریافت کریں گے لوگوں کی کست کے ہم اور اُن سے کہاں جا رہے کہاں کیا تھے؟ بیار اُنسلی ہو جا وہ جواب دیں مے کہ (بلاطع و لا کیے اور بغیر کی دنیوی مقصد و مفاد کے) ہم محض خدا کی خاطر آئیل کیا تھے؟ بیہ کہیں گے کہاں کیا تھے؟ بیت کرتے تھے۔ وہ کہیں گے تہارے انتمال کیا تھے؟ بیہ کہیں گے کہاں کہاں جا کہاں والوں کا اجر بہترین ہے۔ (الاصول، المحاس)

۲۔ داؤد بن فرقد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں مؤمن کی علامات میں سے ہیں: (۱) اسے خدا کاعلم ہو۔ (۲) جس سے عبت کرتا ہے اس کاعلم ہو۔ (۳) اور جس سے دشنی کرتا ہے اس کاعلم ہو (یعنی معرفت خداوندی کے بعدای کی خاطر عجب ونفرت کرے)۔ (ایسناً)

ے۔ بثیر کناس حفرت امام جعفرصادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک محبت خدا ورسول کی خاطر کی جاتی ہے۔ بثیر کناس حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فراد رسول کی خاطر کی جائے تو اس کا تواب خدا کے ہوجت خدا و رسول کی خاطر کی جائے وہ بیج ہے۔ (الاصول،مصادق الاخوان، المحاس)
ذمہ ہے۔ اور جو دنیا کی خاطر کی جائے وہ بیج ہے۔ (الاصول،مصادق الاخوان، المحاس)

۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود فضل بن شاذان ہے اور وہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مامون کے نام اپنے مکتوب میں لکھا کہ اولیاء اللہ کی محبت (اور ان سے تولاً) کرنا اور اسی طرح ان کے دشمنوں ہے دشمنی کرنا اور این سے تیرا کرنا واجب ہے۔ (عیون الاخبار الرضا)

9۔ حمران بن اعین حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم کا زبرجد کا ایک برا ساہتون ہے جس کا بالائی حصہ عرش سے بندھا ہوا ہے اور نچلا حصہ ساتویں زمین کی نچل سطح تک پہنچا ہوا ہے جس ساہتون ہے جس کا بالائی حصہ عرش سے بندھا ہوا ہے اور نچلا حصہ ساتویں زمین کی نجل سطح تک پہنچا ہوا ہے جس کے او پرستر ہزار قصر (کل) ہیں اور ہر قصر کے اندرستر ہزار مقصور سے (کمر سے) ہیں اور ہر محمرہ میں ستر ہزار حوریں ہیں بیسب کھے خداوند کریم نے ان لوگوں کیلئے مہیا کیا ہے جو ایک دوسر سے سے عبت کرتے ہیں تو خدا

كيلي اوروشمني كرت بين تو خدا كيلي - (مصادقة الاخوان)

- ۱۰۔ جناب شیخ حسن بن محمد دیلمی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: آل محمد کے دوست سے محبت کرو۔ اگر چہ وہ فاسق و گنبگار ہی ہو۔ اور ان کے رشمن سے نفرت کرو۔ اگر چہ صائم النہار اور قائم اللیل ہی ہو۔ (ارشاد القلوب دیلمی)
- اا۔ جناب احمد بن محمد بن خالد برق " باسناد خود فغیل بن بیار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوجھا کہ آیا مجت اور عدادت بھی ایمان سے ہیں؟ فرمایا: ایمان مجت اور عذرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوجھا کہ آیا مجت و کو گئے میں المان سے ہیں؟ فرمایا: ایمان مجت افرت بی افرت بی کا تو نام ہے! پھر اس آیت کی تلاوت کی: ﴿ حَبَّبَ الْاَيْتُ مُم الْاَيْتِ مُنَالَ وَ وَيَنْهَ فِی قُلُوبِ مُنَا اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن الله مِن ال
- ۱۱ ابوعبیدہ حذاء حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیمان نے ایک حدیث کے خمن میں فرمایا: اے زیاد! افسوں ہے تھے پر۔ دین مجب بی کا تو نام ہے۔ کیا تم خدا کے اس کلام کی طرف نگاہ نیس کرتے کہ فرما تا ہے ۔ ﴿ قُلُ إِنْ مُحْدُثُمُ تُحِبُّونَ اللّٰهُ فَاتَّبِعُونِی یُحْبِبُکُمُ اللّٰهُ وَیَغْفِو لَکُمْ ذُنُوبَکُمْ ﴾ (اگرتم خدا کے خراتا ہے ۔ وقع میرکی پیروی کرو۔ خدائم سے مجب کرے گا۔ اور تمہارے گناہ بخش دے گا ۔ اور کیا خدا کا یہ فرمان نیس و یکھتے جواس نے آئے خضرت میں کو خطاب کرے فرمایا: ﴿ حسب المسیم الایسمسان و زیندہ فی قبلو بکم کی ۔ اور کیا تا ہے۔ وقع میں فرمان کی طرف قبلو بکم کی اور کیا تا ہے۔ وقع میں فرمانا کی خوات کی میں جوان کی طرف میں جوان کی طرف میں جوان کی طرف بھی جوان کی خوات کی جوان کی طرف بھی جوان کی خوات دین ہے۔ (انحان)
 - ۱۳- محد بن مجلان حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيں فرمايا: افسوس سے اس محض كيليے جوخدا كى دى بوئى نعمت كاكفران كركے اسے تبديل كردے۔ اور خوشخرى ہے ان لوگوں كيليے جوخدا كيليے ايك دوسرے سے محبت كرتے بس درايشاً)
 - با۔ حسین بن مصعب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے سے کہ جوشخص خدا سے مجت کرے اور پھراس کے دشمن سے (ای کی خاطر) نہ کہ اپنی کسی ذاتی رنجش کی خاطر دشمنی کرے۔ پھراگروہ قیامت کے دن سمندر کی جھاگ کے برابر بھی گناہ لے کر آئے گا تب بھی خدااس کے گناہوں کو معان کردے گا۔ (ایبنا)

- 10۔ عبداللہ بن قاسم جعفری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے ساکہ فرما رہے تھے کہ نیکوکاروں کا نیکوکاروں سے محبت کرنا نیکوکاروں کا نیکوکاروں کا نیکوکاروں سے محبت کرنا نیکوکاروں کی نیکوکاروں کے نیکوکاروں کے خیت کرنا نیکوکاروں کیلئے زینت ہے اور نیکوکاروں کے بیکوکاروں کے بیکوکاروں سے محبت کرنا نیکوکاروں کیلئے زینت ہے اور نیکوکاروں کا بدکاروں سے بعض رکھنا بدکاروں کیلئے ذلت ورسوائی ہے۔ (المحاس، مصادفة الاخوان)
- 17۔ ای سلسلۂ سند ہے ای راوی ہے مروی ہے۔ کہا کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ ہے کہ جو محض اپنی محبت بے کل رکھے (غلط آدی سے پیار کرے) تو وہ قطع تعلق کے در پئے ہوا ہے۔ (الحاس)

مؤلف علام فرماتے ہیں کداس منم کی کچھ صدیثیں اس سے پہلے (باب ۸ میں اور اس سے پہلے باب اا الصوم مندوب، باب والا والا والا الزجهاد النفس میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب عاو ۱۸ اور ۲۸ میں) بیان کی جا کیں گانا واللہ تعالی۔

بإب١٦

ا چھے طریقوں کا قائم کرنا اور عمدہ عادات کا جاری کرنا اور ان پر چلنے کا حکم دینا اور ان کی تعلیم دینامستحب ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین طررات کو للمز دکر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عنی عنہ)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود ابوبصیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر مادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ جو شخص کی کواچھی چیز تعلیم دے تو اس کواس پھل کرنے والے کے برابر اجر دو او اب ملے گا۔ میں نے عرض کیا کہ اگروہ (عمل کرنے والا) آگے کی اور شخص کو تعلیم دے تو اسے ان سب کے برابر تو اب ملے گا۔ میں نے عرض کیا: اگر وہ تمام لوگوں کو تعلیم دے تو اسے ان سب کے برابر تو اب ملے گا۔ میں نے عرض کیا: اور اگر مرجائے تو؟ فرمایا: اگر چہ مرجائے۔ (الاصول)

- 1۔ ابوعبیدہ صداء حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو محض کی کو ہدایت کے باب کی تعلیم دیتو اسے اس پرعمل کرنے والے کے برابر اجر ملے گا۔ بغیر اس کے کدان کے اجر وثو اب میں کوئی کی واقع ہو۔ اور جو کسی کو گمراہی کے باب کی تعلیم دیتو اس پرعمل کرنے والوں کے برابر اس پروزر و وبال ہوگا۔ بغیر اس کے کدان کے وزر و وبال میں پچھ کی واقع ہو۔ (ایشاً)
- س_ حضرت شيخ صدوق عليد الرحمه بأساد خود عبد الرحمان بن الوعبد الله ساور وه حضرت امام جعفر صادق عليد السلام سے

روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی محف ایسا کلم حق کے جس کو لے لیا جائے تو اسے لینے والے کے برابر اجر ملے گا۔اور جو محف کوئی ایسا گراہی کا کلمہ کے جسے لے لیا جائے تو لینے والے کے برابر اس پروزر ووبال ہوگا۔ (تو اب الاعمال)

اس ہمام بن سالم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: آ دی کے مرجانے کے بعد اسے تین چیز وں کے سوا اور کسی چیز کا تو اب نہیں ملا۔ (۱) وہ صدقہ جاریہ جے وہ اپنی زعر کی ہیں جاری کر جائے۔ جو اس کی وفات کے بعد بھی جاری رہے۔ (۲) کوئی ہدایت و راہنمائی کا طریقہ قائم کر جائے کہ جس پر اس کی وفات کے بعد بھی عمل ہوتا رہے۔ (۳) نیک اولاد چھوڑ جائے جواس کے لئے مغفرت طلب کرے۔

(الا مالي، الفروع، المتهذيب)

- جناب احمد بن محمد بن خالد برتی ته باسنا دخود اساعیل بھی ہے رور کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہیں نے دھزت امام محمد باتر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جو شخص عدل و انصاف (اور رشد و ہدایت) کا کوئی طریقہ قائم کر جائے جس کی پیروی کی جائے تو اسے اس پرعمل کرنے والوں کے برابر اجر وثو اب طے گا۔ بغیر اس کے کہ ان کے اجر میں پچھ کی واقع ہو۔ اور جو شخص ظلم و جور (اور صلالت و گراہی) کا کوئی ایسا طریقہ رائج کر جائے جس کی پیروی کی جائے تو اس پرعمل کرنے والوں کے برابر اس پر وزر و وہال ہوگا۔ بغیر اس کے کہ ان کے وزر و وہال میں پچھ کی واقع ہو۔ (الحاس)
- ۲- سیف بن عمیره حضرت امام محمہ با ترعلیہ السلام ہے اور وہ اپنے والد ماجد ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو محض میری امت کے اختلاف کے وقت میری سنت ہے حمسک کرے گاتوا ہے ایک سو شہید کے برابر اجر وثواب ملے گا۔ (ایسناً)
- -- اسحاق بن عمار حعزت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: جو مخص اپنے لئے كوئى اچھا طريقة يا خير وخوبى كا انتظام كرے اور پھر اس كے اور اس كے درميان كوئى چيز حاكل ہو جائے (كه اسے انجام نه دے سكے) تو خدا اس كے ايام دنيا كے برابر اس كے نامهُ اعمال ش ثواب لكمتا ہے۔ (ابينا)

کی انشاءاللہ تعالی۔

باب ۱۷

مؤمن سے محبت کرنا اور کافر سے دشمنی کرنا واجب ہے اور اس کاعکس (مومن سے دشمنی اور کافر سے محبت کرنا) حرام ہے۔

(ای باب میں کل انیں مدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو چوڑ کر باتی سولہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

حضرت یفنی کلینی ملہ ارمہ باسناد خود ہشام بن سالم اور حفص بن البختری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق الفائی ہے روایت کرتے ہیں فر مایا کہ ایک مخفی تم (مونین) سے محبت کرتا ہے اگر چہ بینیں جانتا ہے کہ تم کس (فر ہب) پر ہو۔ تاہم خدا اسے تہاری محبت کی وجہ سے جنت میں واخل کر دے گا اور ایک محفی تم سے دشنی کرتا ہے اگر چہ وہ بینیں جانتا کہ تم کس (مسلک) پر ہو؟ تو خدا اسے تہاری دشنی کی وجہ سے جہنم میں واخل کر سے گا۔ (الاصول)

ا۔ مفوان جمال حطرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب بھی دوموکن آپس میں ملاقات کرتے ہیں فرمایا: جب بھی دوموکن آپس میں ملاقات کرتے ہیں تو ان میں سے افغال وہ ہوتا ہے جواسینے (ایمانی) بھائی سے زیادہ محبت کرتا ہے۔

(الاصول، المحاس)

(نوٹ) ایک دوسری روایت میں دومسلمان کا لفظ دارد ہے۔ فراجع۔ (الیناً)

- ا ساق بن عمار معرت امام جعفر صادق عليه السلام بروايت كرتے بين فرمايا: جو فض دين پر (كى ديدار سے) محبت اور دين پر (كسى بدين سے) فغرت نبيل كرتا۔ اس كاكوئى دين نبيل سے۔ (الاصول)
- ۵۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے اینے اصحاب کو وصیت کرتے ہوئے فر مایا کہ اس محف سے خدا کی خاطر
 محبت کرو جو تمہار اہموا ہے اور خدا کی خاطر اس سے ففرت کرو جو تمہارا مخالف ہے اور اپنی محبت اور هیجت اس مخفس

کیلئے صرف کرو جوتمہارا ہمنوا ہے۔اوراس کیلئے صرف نہ کرو جوتمہارے نظریہ سے روگردان ہے۔ (الروضہ) ٢- حضرت شيخ صدوق عليه الرحمه بإسناد خود يوسف بن محمد بن زياد اورعلي بن محمد بن سيار سے اور وہ اپنے اپنے باپ ہے اور وہ حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلہ سند ہے حضرت رسول خداصلی الله علیه وآله و کلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے ایک دن اسے بعض امحاب سے فرمایا: اے بند و خدا! خدا کی خاطر محبت کراور خدا کی خاطر وشنی کر، خدا کی خاطر تعلق قائم کراور خدا کی خاطر تعلق تو ژ _ کیونکه تو اس کے بغیر جرگز خداکی ولایت (دوی) مانته میں کرسکا۔اورکوئی مخف اگر چدوہ برا نماز گزاراورروزہ دار ہو مگراس کے بغیرایان کا مرہ چکھ بی نبیں سکتا۔ فرمایا: آج کل اکثر لوگوں کا بھائی جارہ محض دنیا (اور اس کے مفادات) کی خاطر ہور ہا ہے ای کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں اور ای کی خاطر ایک دوسرے سے نفرت کرتے میں۔ اور میہ چیز ان کوخدا کی طرف سے کوئی فائدہ نہیں دے گی۔ اس پر کیا مختم نے عرض کیا: یا رسول اللہ المجھے یہ بات سطرح معلوم ہو کہ میری محبت اور میری دشمنی محض خدا کیلئے ہے؟ اور خدا کا ولی کون ہے جس محبت كرول اور خداكا وشمن كون ہے تاكداس سے نفرت كرول؟ اس بر آنخضرت كا نے حضرت على عليه السلام كى طرف اشاره كرتے ہوئے فرمایا: كيا أنيس و كيور ہاہے؟ عرض كيا: ہاں! فرمایا: پس جوان كا دوست ہے وہ خدا كا دوست ہے پس تو اس سے محبت کر اور جوان کا وشمن ہے وہ خدا کا وشمن ہے پس تو اس سے وشمنی کر۔ اور پھر ان کے دوست سے دوی کر اگر چہ تیرے باپ اور تیرے بیٹے کا قاتل بھی ہواور ان کے دشن سے دشنی کر اگر چہوہ تيراباب يابيثا بي مو - (معانى الاخبار، عيون الاخبار، الامالي، مفت الشيعه ،علل الشرائع)

ے۔ فضیل بن بیار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا کی آ دی کے اپنے دین ہے مجت کرنے کا (عملی ثبوت) میر بھی ہے کہ وہ اپنے (دینی) بھائیوں ہے مجبت کرے۔ (الخصال)

ا۔ حسن بن علی خزاز بیان کرتے ہیں کہ بی نے حضرت اہام علی رضا علیہ السلام کوفر ہاتے ہوئے سنا کہ فر ہارہے تھے
کہ جولوگ ہماری محبت کا دعویٰ کرتے ہیں ان بیں پکھا پیے لوگ بھی ہیں کہ جن کا فتنہ ہمارے شیعوں کیلئے دجال
کے فتنہ سے بھی بڑا ہے۔ بیل نے عرض کیا: وہ کس طرح؟ فر مایا: وہ اس طرح کہ وہ ہمارے دہمنوں سے دوتی اور
ہمارے دوستوں سے دہمنی کرتے ہیں۔ (فر مایا) جب ایسا ہوا تو حق باطل کے ساتھ گڈٹہ ہو جائے گا اور معاملہ اس
طرح مشتبہ ہو جائے گا کہ مومن منافق سے پہچانا نہیں جائے گا۔ (صفات الشیعہ)

9۔ ابن الی نجران بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام مولیٰ کاظم علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ وقت کہ جو فخض ہمارے شیعوں سے عدادت کرے تو اس نے (اگویا) ہم سے عدادت کی ہے اور جو ان سے محبت

کرے تو اس نے (گویا) ہم سے محبت کی ہے کیونکہ وہ ہم سے ہیں وہ ہماری (مقدی) طینت سے پیدا ہوئے
ہیں۔ لیس جوفض ان سے محبت کرتا ہے وہ ہم میں سے ہے۔ اور جو ان سے دخمنی کرتا ہے وہ ہم میں سے نہیں
ہے۔ (یہاں تک کہ فرمایا) جو ان کی بات رد کرتا ہے وہ خدا کی بات رد کرتا ہے اور جو ان پر طعنه زنی کرتا ہے وہ خدا پر طعنه زنی کرتا ہے وہ خدا پر طعنه زنی کرتا ہے وہ خدا پر طعنه زنی کرتا ہے وہ مدا پر طعنه زنی کرتا ہے کوئلہ وہ خدا کے حقیق بندے ہیں اور اس کے سیچے ولی ہیں۔ خدا کی قشم ان میں سے کوئل بھی ایک فض ربعیہ ومعز جیسے (کیر التحداد) قبائل کے برابر آ دمیوں کی سفارش کرے گا اور خدا اسے نزویک اس کی قدر ومزرات کی بنا پر اس کی سفارش کو تبول کرے گا۔ (ایسنا)

- وا۔ این فضال حضرت امام علی رضاعلیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص خدا کے دشمنوں ہے دوئی کرتا ہے وہ (درامس) خدا کے دوستوں ہے دشمنی کرتا ہے اور جو خدا کے دوستوں ہے دشمنی کرتا ہے وہ (درامس) خدا ہے دشمنی کرتا ہے اور خدا پر لازم ہے کہ ایسے مخص کو دوزخ کی آگ میں داخل کرے۔ (ایسناً)
- ا۔ علاء بن فضیل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو خض کی کافر سے مجت کرتا ہے وہ (دراصل) خدا سے دشمنی کرتا ہے اور جو مخض کی کافر سے دشمنی کرتا ہے وہ (دراصل) خدا سے محبت کرتا ہے۔ مجرفر مایا: خدا کے دشمن کا دوست دشمن خدا ہوتا ہے۔ (الا مالی وصفات الشیعہ)
- 11۔ جیل بن در اج حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں خدا کے نزدیک کی آدی کی بیفسیلت ہے کہ وہ اور بی کی بیفسیلت ہے کہ وہ اور بی کی بیفسیلت ہے کہ وہ اور بی کی بیفسیلت کہ وہ (دینی) بھائیوں ہے جبت کرے اور خدا کو جس شخص کے بارے میں پنتہ چل جائے کہ وہ (دینی) بھائیوں ہے جبت کرتا ہے اور جس سے خدا محبت کرتا ہے دن اس سے محبت کرتا ہے اور جس سے خدا محبت کرے گا تو قیامت کے دن اسے پوراپورااجر وثواب عطافر مائے گا۔ (ثواب الاعمال)
- اس فعنل بن شاذان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام نے مامون کے نام کمتوب میں لکھا کہ خدا کے دوستوں سے محبت کرنا واجب ہے۔ ای طرح خدا کے دشمنوں سے دشمنی کرنا۔ اور ان سے اور ان کے اماموں سے بیزاری کرنا بھی واجب ہے۔ (عیون الاخبار والخصال)
- سال حسین بن فالدحضرت اہام علی رضا علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک طویل صدیث کے حکمن میں فرمایا کہ جر وتشبیہ کے ہارے میں ان غالیوں نے حدیثیں گھڑ کر ہماری طرف منسوب کی ہیں جو کہ خداکی عظمت وجلالت کو گھٹاتے ہیں۔ پس جو محض ان (غالیوں) ہے مجت کرتا ہے وہ ہم ہے دشنی کرتا ہے۔ اور جوان سے حقیق تو ڑتا ہے وہ ہم سے جوڑتا ہے اور جوان سے جوڑتا ہے وہ ہم سے جوڑتا ہے اور جوان سے جوڑتا ہے وہ ہم سے جوڑتا ہے اور جوان سے برسلوکی کرتا ہے وہ ہم سے نیک سلوک کرتا ہے اور جوان سے نیک سلوک کرتا ہے کرتا

ہوہ ہم سے بدسلوکی کرتا ہے جوان کا احترام کرتا ہے وہ ہماری اہانت کرتا ہے اور جوان کی اہانت کرتا ہے وہ ہمارااحترام کرتا ہے جو ان کو ہمین مستر دکرتا ہے جو ہمارااحترام کرتا ہے جو ان کومستر دکرتا ہے وہ ہمیں قبول کرتا ہے اور جوان کو قبول کرتا ہے وہ ہمیں گرتا ہے جو ان کی سے اچھائی کرتا ہے جو ان کی تا ہے جو ان کی تا ہے جو ان کو جوان کی تا ہے وہ ہمیں تقدیق کرتا ہے وہ ہمیں جھٹاتا ہے اور جو ان کو جھٹاتا ہے وہ ہماری تقدیق کرتا ہے جو ان کو عطا کرتا ہے وہ ہمیں عطا کرتا ہے اسے فرزند خالد! جو تحق ہمارے شیعوں میں سے محروم کرتا ہے اور جو ان کو حورم کرتا ہے وہ ہمیں عطا کرتا ہے اے فرزند خالد! جو تحق ہمارے شیعوں میں سے ہے وہ ان میں سے کی کو فردوست بنائے اور نہ یار و مددگار۔ (عیون الا خبار)

10 جناب ابن اورایس حلی جامع برنطی ہے اور وہ (باسنادخود) حضرت امام محد باقر علیہ السلام اور حضرت امام موی کاظم علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اس محف پرکوئی ملامت نہیں ہے جوابی قوم ہے مجت کرے اگر چہ وہ کافر ہی ہو۔ راوی نے عرض کیا کہ خدا کے اس فرمان کا کیا مطلب ہے جوفر ما تا ہے: ﴿لَا تَسجِدُ قَدُمُ مَل يُو مُن وَ مَاللَهُ وَ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ وَ اللّٰهِ وَاللّٰمِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَالّ

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہاں محبت وعداوت دو اعتبار سے جمع ہور ہی ہے۔ (اپنی قوم ہونے کے اعتبار سے محبت اور دشمن خدا ہونے کی بتایر نفرت)۔

۱۱- جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیه الرحمہ باسنا، خود یعقوب بن پیٹم تمار، مولی حضرت امام زین العابدین علیه السلام سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں حضرت امام مجمہ باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے اپنے باپ (میٹم تمار) کی کتابوں میں یہ روایت پڑھی ہے کہ حضرت علی علیہ السلام نے میرے باپ سے فرمایا: اے میٹم! آل محر کے دوست سے دوئی کراگر چہ فاس و فاجر بھی ہو۔ اور آل محر کہ دوست سے دوئی کراگر چہ فاس و فاجر بھی ہو۔ اور آل محر کہ دوست سے دوئی کراگر چہ فاس و فاجر بھی ہو۔ اور آل محر کہ دوست سے دشنی کر۔ اگر چہ صائم النہ علیہ وآلہ ہوئی کہ میٹر میں نے حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم کوفر ماتے ہوئے سنا ہے کہ فرمار ہے تھے: ﴿ إِنَّ اللّٰهِ مِنْ اَمْنُوا وَ عَمِلُوا الصّٰالِحاتِ اُولَیْکَ مُعْمَ حَیْرُ اللّٰہ وَیْکَ اللّٰہ وَیْکَ اللّٰہ وَیْکَ مِن کُول عَمْ کُولُ وَلُول سے بہتر ہیں)۔ پھر میری طرف متوجہ النّب ویک ایمان لائے اور نیک عمل بھی بجالائے وہ سب لوگوں سے بہتر ہیں)۔ پھر میری طرف متوجہ ہوکر فرمایا: بخدا یہ لوگ تم اور تہارے شیعہ ہیں تمہاری اور ان کی وعدہ گاہ کل حوش کوثر ہے (جہاں ملاقات ہوگ) جن کے اعتفاء وضو چک رہے ہوں گے اور سر پرتان ہوں گے بیروایث می کر حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام جن کے اعتفاء وضو چک رہے ہوں گے اور سر پرتان ہوں گے بیروایث می کر حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام جن کے اعتفاء وضو چک رہے ہوں گے اور سر پرتان ہوں گے بیروایث می کر حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام جن کے اعتفاء وضو چک رہے ہوں گے اور سر پرتان ہوں گے بیروایث می کر حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام

نے فرمایا ہمارے ہاں حضرت علی علیہ السلام کی کتاب میں بھی (بیر صدیث) اسی طرح ہے۔ (امالی فرزند شخط طویؒ) مؤلف علام فرماتے بین کہ اس متم کی کچھ صدیثیں اس سے پہلے (ج اباب از مقدمة العبادات، وباب اس واسو ۱۳۹ از جہاد النفس اور یہاں باب ۸ و ۱۵ میں) گزر چکی بیں اور پچھاس کے بعد (باب ۱۸ و ۲۹ میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب ۱۸

خدا ورسول کے مطبع وفر مانبر دار سے پیار و مجت ادر عاصی و نافر مان سے نفرت ادر دشنی کرنا واجب ہے اور اس کا الث کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل چرمدیثیں ہیں جن میں سے ایک کررکوچھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود جا پر بُعظی سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

فرمایا: تم جب سر معلوم کرنا چا ہو کہ تبالاے اندرکوئی خیروخو بی ہے تو ایپے دل پر نگاہ کرو۔ پس اگروہ خدا کے مطبع و

فرمانیر دار بندوں سے محبت کرتا ہے اور اس کے نافر مانوں سے نفرت کرتا ہے تو پھرتم میں ضرور خیروخو بی ہاور

خداتم سے محبت کرتا ہے اور اگر (اس کے برعکس) وہ خدا کے فرمانبر داروں سے نفرت اور اس کے نافر مانوں سے

پیار کرتا ہے تو پھرتم میں کوئی خیروخو بی نہیں ہے اور خداتم سے نفرت کرتا ہے اور (یا درکھو کہ) ہم مختص اپنے محبوب

یار کرتا ہے تو پھرتم میں کوئی خیروخو بی نہیں ہے اور خداتم سے نفرت کرتا ہے اور (یا درکھو کہ) ہم مختص اپنے محبوب

کے ساتھ (محشور) ہوتا ہے۔ (الاصول، المحاس، علل الشرائع ومصادقة الاخوان)

الم حسین بن ابان بالواسط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر کوئی شخص محفل خدا کیلئے کمی شخص ہے جبت کر بے قو خدا اے اس کی مجت پر اجر و ثواب دے گا اگر چہاس کا میمجوب خدا کے علم میں جہنی ہی کیوں نہ ہواور اگر کوئی شخص محفل خدا کی خاطر کمی شخص سے نفرت کر بے تو خدا اسے اس کی اس نفرت پر اجر و ثواب دے گا اگر چہاس کا مبغوض خدا کے علم میں جنتی ہی کیوں نہ ہو۔ (الاصول، مصادقة الاخوان، المحاسن) اجر و ثواب دے گا اگر چہاس کا مبغوض خدا کے علم میں جنتی ہی کیوں نہ ہو۔ (الاصول، مصادقة الاخوان، المحاسن) سے جناب برتی "با بناد خود صالح بن بشیر دھان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک شخص خدا کے کی دوست سے جبکہ وہ یہ نہیں جانتا کہ وہ کیا کہتا ہے (کمی نظریہ کا مالک ہو کہا کہتا ہے (کمی نظریہ کا مالک ہو کہا کہتا ہے (اس کا کیا نہ بب ہے؟) اور مر جاتا ہے تو وہ جہنم میں داخل ہوگا۔ (المحاسن)

حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه فرماتے میں که حضرت امام جعفر صادق علیه السلام نے فرمایا ہے کہ انسانی ولول کی

سرشت میں یہ چیز ودیعت کی گئی ہے کہ جوان ہے بھلائی کرتا ہے وہ اس سے بیار کرتے ہیں اور جوان سے برائی

كرتاب ده اس سفرت كرتے بيں۔ (المقتيد ، الروضد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ مابقہ م مستقل ہے۔ کونکہ یہ چیز فطری ہے افتیاری نہیں ہے۔

۵۔ ایراہیم بن محرثقفی بیان کرتے ہیں کہ میں نے معرت امام جعفر صادق ﷺ کوفر ماتے ہوئے سا کہ فرمارے تھے

کہ جو مخص کی گنہگار سے بیار کرتا ہے وہ گنبگار ہے اور جو کسی فرما نبردار سے بیار کرتا ہے وہ فرما نبردار ہے، جو کسی

ظالم کی مدد کرتا ہے وہ خود ظالم ہے اور جو ظالم کی نصرت نہیں کرتا وہ عادل ہے۔ (یادر کھو) خدا اور کسی بندہ کے
درمیان کوئی رشتہ داری نہیں ہے اور خدا کی دوتی اس کی اطاعت کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی الحدیث۔

(عيون الاخبار)

ہاب 19 (لوگوں کو)ائیان واسلام کی طرف دعوت دینامستحب ہے بشرطیکہ قبولیت کی امید ہوادر کوئی خوف نہ ہو۔

(ال باب بن کل چو مدیشی ہیں جن جی ہے دو کردات کو تفرد کرکے باتی چارکا ترجہ ماضر ہے)۔ (احتر متر ہم عنی عد)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حمران ہے دواہت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ اصلحک اللہ! میں آپ ہے پھے سوال کرنا چاہتا ہوں؟ فر بایا: ہاں

(بوجھ) چنا نچہ میں نے عرض کیا کہ میں پہلے اور مالت میں تھا اور آج اور مالت میں؟ میں پہلے ایک دو آ دمیوں کو، بھی کمی عورت کو دعوت (اسلام) دیتا تھا اور ضدا جے چاہتا تھا جہنم ہے بچالیا تھا۔ گر میں آج کل کی کو دعوت نہیں دیتا۔۔۔۔۔؟ فربایا: اگرتم لوگوں کو اپنے مال پر چھوڑ دوقو تم پر کوئی حرج نہیں ہے۔ کوئلہ جب خدا کی بندہ کو خلات (کفر) ہے تکال کرنور (اسلام) میں داخل کرنا چاہت تو (خود بخود) کر دیتا ہے پھر فربایا: ہاں البت اگرتم کمفی میں بچھے نیم دیتا ہے کہ فربایا: ہاں البت اگرتم مفائقہ نیس ہے۔ کوئل ہات پھیک دو تو کوئی است پھیک دو تو کوئی الشائقہ نیس ہیں۔ میں نے عرض کیا: بھیاں ادشاد دار شدہ و ہدایت کی) کوئی بات پھیک دو تو کوئی الشائقہ نیس ہیں۔ میں نے عرض کیا: میں ادشاد دار المیل کی طرف (رشد و ہدایت کی) کوئی بات پھیک دو تو کوئی الشائقہ نیس ہی خور کر ایا: اس کی بری تاویل ہے ہے ایکر خامواں کو زندہ کرے (ہدایت کرے) تو گویا اس نے تمام لوگوں کوزندہ کر دیا ہے بی خاموش ہوگئے۔ پھر فربایا: اس کی بری تاویل ہد ہے کہ آدی کی نش کو دعوت (میں) در سے یہ کہ آدی کی نش کو دعوت (میں) در است برلائے)۔ (الامول)

۲- ساعد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ خداوند عالم کے

اس ارشاد کا مطلب کیا ہے؟ ﴿ مَنْ قَتَلَ نَفُسًا ﴿ بِعَيْسِ نَفُسُ اَوْ فَسَادٍ فِي الْآرْضِ فَكَانَمَا فَتَلَ النَّاسَ جَعِيْعًا ﴾ (جوض بغيراس ك كراس ن كانس كُول كيا ہويا زمن من كوئى فساد بھيلايا ہو، آل كردے تو كوياس نے تمام لوكوں كوئل كيا ہے اور جوا ب زندہ كر بے تو كوياس نے تمام لوكوں كوئل كيا ہے اور جوا ب زندہ كر دیا ہے ۔ فر مایا: جو محض كى كو طلالت و كمرابى ب نكال كر جوایت كی طرف لائے۔ تو كوياس نے تمام لوكوں كوزندہ كردیا ہے۔ اور جوا بے جوایت بے نكال كر كمرابى میں وافل كر بے اور جوا بے جوایت ہے نكال كر كمرابى میں وافل كر بے اور جوا بے جوایت ہے نكال كر كمرابى میں وافل كر بے اور جوا بے جوایت کے نكال كر كمرابى میں وافل كر بے اور جوا بے جوائی)

سو۔ اساعیل بن عبدالخالق بیان کرتے ہیں کہ میں نے معرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ ابو جعفر احول سے فرمارہ ہے تھے کہ کیا تو بھی ہمرہ گیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: تو نے لوگوں کوانس امر (حق) کی طرف کس طرح جلدی ہے واغل ہوتے ہوئے دیکھا ہے؟ انہوں نے کہا: بخدا ایسے لوگ تو بہت کم جیں۔ فرمایا: ذرامسیبتیں آئے دیں وہ بردی سرحت کے ساتھ ہرنگی کی طرف جائیں ہے۔

(الروضة ،قرب الاسناد)

جناب حسین بن سعید (اہوازیؓ) باسناد خود زید بن علیؓ ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مخص نے حصرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ مجھے پھے وصیت فرما کیں۔ آپ ؓ نے فرمایا: میں شہیں وصیت کرتا ہوں کہ کسی چیز کوخدا کا شریک نہ بنا اور اپنے والدین کی وصیت فرمانی نہ کر۔ (یہاں تک کہ فرمایا) اور لوگوں کو اسلام کی طرف دعوت وے اور جان لے کہ ہراس مخص کے عوض نافرمانی نہ کر۔ (یہاں تک کہ فرمایا) اور لوگوں کو اسلام کی طرف دعوت وے اور جان لے کہ ہراس مخص کے عوض جو تیری دعوت پر لیک عکمے گا اولا و یعقوب میں سے ایک مظلوم کے آزاد کرنے کا بختے تو اب ملے گا۔ جو تیری دعوت پر لیک عکمے گا اولا و یعقوب میں سے ایک مظلوم کے آزاد کرنے کا بختے تو اب ملے گا۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کی مطلب پر عموی اور خصوصی دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۱ از جہاد عدو وغیرہ ابواب سابقہ میں) گزر چکی ہیں اور پچھ اس کے بعد (باب ۲۰ و ۲۱ میں) بیان کی جائیگی اور پچھاس کے منافی بھی آئیگی جن کی ہم کوئی مناسب توجیہہ پیش کریں مے انشاء اللہ تعالیٰ۔

> ن -اپنے اہل خانوادہ کوامیان کی دعوت دینامتحب ہے۔ --

(اس باب میں مرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ ماضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عند)

حضرت فی کلینی علید الرحمد باسنادخودسلیمان بن خالد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت

إب

عام رعایا پرلوگوں کو ایمان کی دعوت دینا واجب نہیں ہے۔ اورا گر تقیہ کا مقام ہوتو پھر جائز ہی نہیں ہے۔

(اس باب میں کل چوجدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود فغیل سے روابیت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر مادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ کیا ہم لوگوں کو اس امر (حق) کی طرف بلا کیں؟ فرمایا: اے فغیل! جب خدا کی بندہ کی بحلائی جاہتا ہے تو ایک فرشتے کو تھم دیتا ہے جو اس کی گردن سے پکڑ کر اس امر میں داخل کر دیتا ہے خواہ خوثی سے داخل ہویا ناخوثی سے۔ (الاصول) (مقصد مید کہتم پردوست دیتا واجب نہیں ہے)۔

۲۔ کلیب بن معاویہ صیداوی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے بچھ سے فرملیا: فہردار! لوگوں کو بھی نہ کو۔ چونکہ خداوند عالم جب کی بندہ کی محلائی چاہتا ہے تو اس کے دل بھی ایک نشان لگا دیتا ہے جس کی وجہ سے وہ (الاش حق کی خاطر) چکر لگا تا ہے (اور پھر اسے وہ حویثر ہے کہ رہتا ہے) پھر فرمایا: جب تم لوگوں سے گفتگو کرتے ہوئے (بحث کو سمیٹے ہوئے) یوں کہتے تو ٹھیک ہوتا کہ ہم ادھر گئے جدھر خدا لے گیا۔ اور ہم نے اس محتشکو کرتے ہوئے کہ اور ہم نے آل محد اللہ اس میں اسے منتخب کیا جد خدا نے متحقب کیا۔ خدا نے حضرت محمد (مصطفی کا) کو منتخب کیا اور ہم نے آل محد اللہ اس میں اسے خدا میں خود و جہ بیں اسے پیشوا مبارک ہمیں اسے داہما مبارک)۔ (ایسنا) اس خاب کیا۔ (ایسنا) میں کو دو جہ بیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے بچھ سے فرمایا: اے ٹابت! حمدہ کی سے خدر اکی اور ہے کا کو سے کیا سردکار ہے؟ لوگوں سے رک جاؤ۔ اور کی کو اسے امر (نہ ہوت) کی طرف نہ بلا کہ خدرا کی تھم آگر لوگوں سے کیا سردکار ہے؟ لوگوں سے دک جاؤ۔ اور کی کو اسے امر (نہ ہوت) کی طرف نہ بلا کہ خدرا کی تھم آگر لوگوں سے کیا سردکار ہے؟ لوگوں سے دک جاؤ۔ اور کی کو اسے امر (نہ ہوت) کی طرف نہ بلا کہ خدرا کی تھم آگر

تمام الل آسان وزمین کسی بنده کو ممراه کرنے پرتل جائیں۔جبکہ خدااس کی ہدایت جا ہتا ہوتو وہ اسے ممراہ نہیں کر

سكتے _ لوگوں سے رك جاؤ _ اورتم ميں سے كوئى فخص بين كے كه (فلاس) ميرا بھائى ہے يا ميرا چيازاد ہے اور فلال

میرایزوی ہے (البذامی اسے ہدایت کروں) جب خداکی بندہ کی بھلائی جا بتا ہے تو اس کی روح کو یا کیزہ کر دیتا

ے پس جب وہ کوئی معروف سنتا ہے تو اسے پہلون لیتا ہے اور جب کوئی منکر سنتا ہے تو اس کا انکار کرتا ہے پھر خدا اس کے دل میں کوئی ایسا کلہ ڈال دیتا ہے جس ہے اس کے معاملہ کوجع کر دیتا ہے۔ (ایساً)

س على بن عقبا ہے باپ (عقبہ) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيل قر مايا: الهن اس امر (حق) كو خدا كيلئے بناؤ راورا ہے لوگوں كيلئے (فمائش) نه بناؤ كيونكه جو چيز خدا كيلئے بوتی ہے وہ خدا كے بوتی ہے اور جولوگوں كيلئے بوتی ہے وہ آسان كی طرف بلند نہيں بوتی ۔ (تيول نہيں بوتی) ۔ اور الهن دين كی خاطر لوگوں ہے بھڑا نہ كرو كيونكہ فاصت دل كو يَاركر ديتی ہے ۔ خداوند عالم الهنے نجی ہے فرما تا ہے: ﴿ إِنّكَ لَا تَهُدِى مَنْ اللّهَ يَهْدِى مَنْ يُسْمَاءً ﴾ (جي تو عالم الله جاريت نہيں كرسكا ۔ بال جے خدا عالم الله جاريت كرتا ہے)۔ نيز فرما تا ہے: ﴿ اَهَانْتَ تُدْكُو اُ النّاصَ حَتَى يَكُونُو اَ امْوُعِنِيْنَ ﴾ (كياتم لوگوں ہو کوموں بنتے پر مجبور كرتے ہو؟) لوگوں كو (الهن حال پر) چھوڑ دو۔ كونكہ عام لوگوں نے (ابنا دين) لوگوں ہو کوموں بنتے پر مجبور كرتے ہو؟) لوگوں كو (الهن حال پر) چھوڑ دو۔ كونكہ عام لوگوں نے (ابنادين) لوگوں ہو اور ميں نے اپنے والد ماجد کوفر ماتے ہوئے ساكہ فرمار ہے تھے كہ جب خداكى بندہ پر لكھ دے كہ برابر نہيں ہو۔ اور ميں نے اپنے والد ماجد کوفر ماتے ہوئے ساكہ فرمار ہے تھے كہ جب خداكى بندہ پر لكھ دے کہ وہ اس امر ميں داخل بوتو وہ پر ندہ كے اپنے آشيانہ كی طرف آنے ہوئے ساكہ فرمار ہو تھے كہ جب خداكى بندہ پر لكھ دے کہ وہ اس امر ميں داخل بوتو وہ پر ندہ كے اپنے آشيانہ كی طرف آنے ہوئے ساكہ فرمار نے آئے كہ جب خداكى بندہ پر لكھ دے اللہ اس ميں داخل بوتو وہ پر ندہ كے اپنے آشيانہ كی طرف آنے ہوئے اس طرف آنا تا ہے۔ (الینا)

۔ جناب برتی "باسنادخود ابوبصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: لوگوں سے (المحاس) سے (نہ ہب کے نام پر) نہ جھگڑو۔ کیونکہ وہ ہم سے مجت کرسکتے ہیں تو ضرور کریں گے۔ (المحاس)

ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق سید السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا میں لوگوں کو
 اس امرکی طرف بلاؤں جومیرے پاس ہے؟ فرمایا: نه! عرض کیا: اور کوئی شخص از خود مجھ سے راہنمائی چاہے تو؟

ایک ظاہر بین سے کہ سکتا ہے کہ ان حدیثوں ہے تو جرکی ہوآتی ہے۔ حالا تکہ حقیقت حال اس کے بھس ہے اس سے تفویض کی نفی تو ہوتی ہے گر جر ان مہیں آتا۔ فرشتہ کا گرون سے پکڑ کرا بیان میں وافل کرتا صرف ایک استعارہ ہے۔ جس کا مطلب صرف یہ ہے کہ جب تو نیق الجی گر جر ان مہیں آتا۔ فرشتہ کا گرون سے پکڑ کرا بیان میں وافل کرتا صرف آیک اور یہ حقیقت کی وضاحت کی بحتاج نییں ہے کہ تو نیق البی کسی بندہ کے شامل حال ہو جاتی ہے تو اس کے راہ راست پر آنے میں در نییں گئی۔ اور یہ حقیقت کی جنو کرتے ہیں چنا نچ ارشاد قدرت ہے: ﴿ وَالْمَائِنِينَ جَاهَدُو اَ فِيْمَا لَسَهُ اللّهُ مُعَالَى اللّهُ لَمَاعُ اللّهُ خَمْدُواْ فِيْمَا لَسَهُ اللّهُ مُعَالَى اللّهُ لَمْعَ اللّهُ خَمْدُواْ فِيْمَا لَسَهُ اللّهِ اللّهَ لَمُعَالَى اللّهُ لَمْعَ اللّهُ خَمْدِئِنَ کے۔ العرض ب

تو نیق باندازہ ہمت ہے ازل سے آتھوں میں ہے وہ قطرہ گوہر نہ بنا تھ تھوں سے ہوں قطرہ گوہر نہ بنا تھ تو نیق باندازہ ہمت ہے ازل سے ہے نیز فغی ندر ہے کہ بیلوگوں کورشد و ہدایت کی دعوت کی نفی عدم وجوب پرمحول ہے اور وہ بھی اس صورت میں کہ جب بیلنے کی خاطر لوگوں سے ہے۔ جانجے وہ نہا ہم کا سخباب وعدگی میں تو جب وہ بطریق احسن ہوکوئی کلام نہیں ہے۔ جانجے وہ نہا ہم مترجم علی عنہ)

(احتر مترجم علی عنہ)

فرمایا: بال ۔ است راہنمائی کرو۔ اور اگر مزید طلب کرے تو زیادہ کرو۔ اور اگر مو تھے سے مجامدہ (باہی اتکار) کرے تو بھی کر۔ (ایسنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کھومدیشیں اس سے پہلے (باب ٢٠ اور باب ١٠ و ١١ از جہادیس) گزر چکی ہں۔

بإب٢٢

جان اور ناموں کے آگے مال خرج کرنا اور جان کا دین کے آگے خرچ کرنا واجب ہے۔ (اس باب مس کل پانچ مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ ماضر ہے)۔(احتر مترج عنی عند)

- ا۔ حضرت شخط کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود فسیل بن بیار سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے بین فرمایا: وین کی سلامتی اور بدن کی صحت مال سے بہتر ہے۔ اور مال دین کی زیانوں میں سے ایک انجھی زینت ہے۔ (الاصول)
- اب ابوجیلہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام نے اپنے اصحاب
 کو جو وصیت فرمائی تھی اس میں سیمی تھا کہ جب کوئی بلاء ومصیبت نازل ہوتو اپنے مال کو اپنی جان کا فدیہ بناؤ
 اور جب کوئی حادث رونما ہوتو اپنی جان کو دین پر فدا کرو۔ اور جان لو کہ ہلاک ہونے والا اصل وہ ہے جس کا دین
 بلاک ہو جائے اور لوٹا ہوا وہ ہے جس کا دین لٹ جائے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ جنت کرل جائے کے بعد کوئی فتر و
 فاقہ نہیں ہے۔ اور جہنم میں واخلہ کے بعد کوئی خواتو گری نہیں ہے جس کا امیر بھی آزاد نہیں ہوگا اور جس کا اند ما
- سا۔ حفرت امیر علیہ السلام نے اپنے بعض خطبوں میں فرمایا: بہترین کام یہ ہے کہ مال قربان کرکے اپنی عزت و ناموں کی حفاظت کی جائے۔(ایسنا)
- ۳- حفرت شخ مدوق علیه الرحمه باسناد خود حسن بن علی خزاز سے روایت کرتے بیں کہ بیل نے حفرت امام علی رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جناب عیسی علیه السلام نے حواریوں سے فرمایا: اے بی اسرائیل! جب تمہارا دین سلامت ہوتو دنیا کے فوت ہوجانے پر افسوس نہ کرو۔ جس طرح دنیا والے دین کے فوت ہوجانے پر افسوس نہ کرو۔ جس طرح دنیا والے دین کے فوت ہوجانے پر افسوس نہیں کرتے جبکہ ان کی دنیا سلامت ہو۔ (قالم الی)
- مناب برقی "باسنادخود محمد بن اساعیل سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امام علی علیہ السلام کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی !

من تہمیں چند خصلتوں کی وصیت کرتا ہوں۔ان کو یاد کرو۔ پھر فرمایا: ﴿اللّٰهِم اعنه ﴾ (یا الله! اس معامله یس ان کی مدد کر)۔ (یہاں تک کرفرمایا) یا نبچ یں خصلت یہ ہے کہ اپنا مال اور اپنا خون اپنے دین کے آ کے صرف کرو۔ (ایسنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ٢٩ میں) بعض الی حدیثیں بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔ ماسسام

ذات خداوندی کے بارے میں کلام کرنا ، اوراس کی گہرائی میں غور وفکر کرنا ، اور دین کے بارے میں باہم نزاع اور جھکڑا کرنا اور انکہ الل بیت کے کلام کے بغیر کلام کرنا جائز نہیں ہے۔
(اس باب میں کل بتیں حدیثیں ہیں جن میں ہے آٹھ کررات کوچھوڈ کر باقی چئیں کا ترجہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم علی عنہ)
حضرت ہے کلینی علیہ الرحمہ باسنا دخود سلیمان بن خالد ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت
کرتے ہیں فرمایا: خدا تعالی فرما تا ہے: ﴿وَاَنَّ إِلَى رَبِّکَ الْمُنْتَهٰی ﴾ (تہارے پروردگار پر انتہا ہے)۔ پس
جب سلسلہ کلام خدا تک بھی جائے تو خاموش ہوجاؤ۔ (الاصول، کتاب التوحید)

- ا۔ محر بن سلم حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيں قرمايا: اے محمد! لوگوں كوب شك بولنے دو۔
 يہاں تک كدان كا سلسله تعتكو خدا تك بين جائے۔ پس جب بيہ بات سنوتو كهو ﴿ لاَ إِللهُ إِلاَّ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الَّذِي عَلَيْ اللّٰهِ الْوَاحِدُ الَّذِي لَيْ عَلَيْ كَدُونَ كَيْرَاسَ جَيْنَ بَيْنَ مِن حَدِيدًا واحد و يكنا ہے كدكوئى چيزاس جيس نہيں لئے ۔
 لئے۔ سَ كَ مِنْ لِمِن اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ
- سو۔ ابوعبیدہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: اے زیاد! (فدہمی) نزاعات اور جھڑوں سے
 اجتناب کرنا۔ کیونکہ یہ شک وشبہ کا باعث بنتے ہیں ، عمل کو حبط کرتے ہیں اور آ ومی کو ہلاک کر دیتے ہیں اور ہوسکتا
 ہے کہ آ دی (جوش میں آکر) کوئی ایسا کلہ کہہ جائے جو اسے نہ بخشا جائے۔ چنانچہ گزشتہ زمانہ میں ایک گروہ
 موجود تھا جس نے ان چیزوں کاعلم حاصل کرنا چھوڑ کر جن کی انہیں تکلیف دی گئی تھی ان چیزوں کاعلم حاصل کرنا
 شروع کیا جن کی ان سے کھایت کی گئی تھی (ان کو ان کی ضرورت نہتی) یہاں تک کہ ان کا سلسلہ کلام خدا تک
 پہنچ میں جس وہ اس طرح حیران وسرگردان ہوگئے کہ جب ان کے کسی آ دی کوآ کے کی طرف سے پکارا جا بی تھا تو
 وہ پیچھے مڑکر جواب دیتا تھا۔ اور جب پچھلی جانب سے پکاڑا جا تا تھا تو وہ اگلی جانب سے جواب دیتا تھا۔ (دوسری)
 روایت میں یوں وارد ہے کہوہ حیران و پریشان ہوکرز مین میں چکرلگانے گئے)۔
 دوایت میں یوں وارد ہے کہوہ حیران و پریشان ہوکرز مین میں چکرلگانے گئے)۔

(الاصول، الا مالي، التوحيد، المحاس)

- الله معربین مسلم حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خبر دار! خداوند عالم (کی ذات) کے بارے بیل زیادہ غور وفکر نہ کرنا ہاں البتہ جب اس کی عظمت وجلالت کو دیکھنا چاہوتو اس کی مخلوق کی عظمت پر نگاہ ذالو۔ (الاصول، النوحيد)
- ۵۔ حسین بن مباح اینے باپ (صباح) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ ہے کہ جو محض خدا کے بارے میں غور وفکر کرے گا کہ وہ کیا ہے؟ وہ بلاک و برباد ہوجائے گا۔ (الاصول، المحاس)
- ۲۔ زرارہ بن اعین حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک عظیم الثان بادشاہ اپنی بزم میں بیٹھا تھا کہ خدا کے بارے میں کچھ ناروا گفتار کی جس کے بعد وہ کم ہوگیا۔ اور پید نہ چل سکا کہ وہ کہاں ہے؟ (الاصول، التوحید)
- -- ابوبھیر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کی مخلوق کے بارے میں گفتگو کرو۔ مگر خدا کی ذات کے بارے میں گفتگو نہ کرو۔ کیونکہ خدا کے بارے میں گفتگو کرنے سے آ دی کی پریشانی اور سرامیمگی میں اضافہ کے سوا اور کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ (ایسانا)
- عبد الرحمٰن بن علیک القصر (عبد الرحیم القصر) بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے مفت (باری) کے بارے میں سوال کیا؟ امام علیہ السلام نے آسان کی طرف ہاتھ بلند کر کے فر مایا: ﴿ تعدالٰی المجداد ﴾ (خدائے جبار بلند ہے)۔ جواسے پانے کی کوشش کرے گا وہ ہلاک ہوجائے گا۔ المجداد ، تعالٰی المجداد ﴾ (خدائے جبار بلند ہے)۔ جواسے پانے کی کوشش کرے گا وہ ہلاک ہوجائے گا۔ (الاصول، التوحید، المحاس)
 - 9- یونس بن یعقوب بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک حدیث کے شمن میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عضرت میں عضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: میں آپ پر قربان ہوجاؤں! میں نے سنا ہے کہ آپ کلام کی ممانعت کرتے ہوئے فرمارہ ہے کہ افسوس ہے اہل کلام پر جو کہتے ہیں کہ یہ بات (ہمارے قواعد پر) چلتی ہے (ٹھیک ہے) اور بیز ہیں چلتی ہے (ٹھیک نہیں ہے) یہ بات ہم سیجھ ہیں نہیں آتی ؟ امام علیہ السلام نے فرمایا: یہ بات میں ہے نہ بات ہی کہ جب وہ میراقول چھوڑ کراپی مرضی کے مطابق با تیں کریں۔ (الاصول)
 - ۱۰ حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه باسنادخودسلیمان بن خالد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خبردار! خدا کے بارے میں (زیادہ) غور وفکر نہ کرنا کیونکہ اس سلسلہ میں مزید غور وفکر کرنا بلاکت میں اضافہ کے سوا اور پھینہیں کرتا۔خدا کوآتکھیں درک نہیں کرسکتیں اور نہ ہی کی مقدار کے ساتھ اسے بلاکت میں اضافہ کے سوا اور پھینہیں کرتا۔خدا کوآتکھیں درک نہیں کرسکتیں اور نہ ہی کی مقدار کے ساتھ اسے

متصف كياجاً سكتا ہے۔ (الا مالي، التوحيد)

- اا۔ عنبہ العابد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خبر دار! دین کے بارے میں نزاع اور جھگڑا نہ کرنا کیونکہ یہ باہمی نفاق کا باعث ہوتی ہے، دلوں میں بغض و کینہ پیدا کرتی ہے، دلوں میں بغض و کینہ پیدا کرتی ہے اور جموٹ بولنے کے بہانے تلاش کرتی ہے۔ (الامالی)
- ۱۲۔ ضریس کنای حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس قدر جا ہوخدا کی عظمت بیان کرو مگر اس کی ذات (کی اصل حقیقت) بیان نہ کرو۔ کیونکہ تم جو پچھ بھی بیان کروگے وہ اس سے اجل و ارفع ہوگا۔(التوحید) ،
- ۱۱۔ برید مجلی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار آپ اصحاب پر برآ مد ہوئے جو اکھنے ہوئے میں خطرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے میں اور اکھنے ہوئے ہوئے میں کھنے ہوئے گفتگو کر رہے ہیں اور اس کی عظمت میں غور وفکر کر کے اس تک ہرگز اس کی عظمت میں غور وفکر کر کے اس تک ہرگز نہیں بہنے سکو مے۔ (ایسنا)
- ار فضیل بن عثان بیان کرتے ہیں کہ ایک گروہ جو خدا کی ربوبیت کے بارے میں باتی کیا کرتا تھا۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ امام علیہ السلام نے ان سے فرمایا: خدا سے ڈرو۔ اس کی تعظیم کرو۔ اور (اس کے بارے میں) وہ بات نہ کہو جو ہم نہیں کہتے۔ کیونکہ اگرتم نے چھاور کہا اور ہم نے پچھاور؟ تو پھرتم نے بھی مرتا ہے اور ہم نے بھی اور خدا تہیں بھی زندہ کرے گا اور ہمیں بھی! تو تم وہاں (دوزخ میں) ہوگے جہاں خدا جا ہے گا۔ (ایسناً)
- 10۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جعزت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم سے پہلے اوگوں نے صفات (باری تعالی) کے بارے میں بہت تفکی کی ہوتو آپ اس سلسلہ میں کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا سے تاپندیدہ بات ہے کیا تم خدا کا بیکلام نہیں سنتے کہ فرما تا ہے: ﴿وَاَنَّ اِلٰی رَبِّکَ الْمُنْتَهٰی ﴾ اس موضوع کے علاوہ دوسری باتوں میں گفتگو کرو۔ (ایبناً)
- ۱۱۔ ابوبھیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: باتیں کرنے والے ہلاک ہوجائیں گے اور تسلیم کرنے والے (اور عمل کرنے والے ہی نجیب و اور تسلیم کرنے والے ہی نجیب و شریف ہیں۔ (ایسنا)
- ا۔ اوبصیر مال کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ

(دین اموریس) نزاع اور جھکڑانہیں کرتا مگر وہ مخض کہ جس میں ورع و تقوی نہیں ہوتا یا وہ جے شک ہوتا ہے۔(ابیشاً)

- ۱۸- ابوطبیده بیان کرتے ہیں کہ حضرت المام محد باقر علیہ السلام نے جھے سے فرطیا: اے ابوطبیده! جھڑ الواور ہم پرجموث بولنے والے لوگوں سے بچنا! کیونکہ انہوں نے اس چیز کاعلم ترک کردیا ہے جس کے حاصل کرنے کا انہیں تھم دیا سیا تفار اور آسان کاعلم حاصل کرنے کا تکلف کیا ہے۔ (ایساً)
- 9- جعفرین ابراہیم حضرت المام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الشعلیہ و
 آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ خبردارہ اس مخص سے مجاولہ نہ کرتا جو کی چیز پر فریفتہ ہو۔ کیونکہ چیخص کسی چیز پر فریفتہ
 ہوتا ہے وہ آخر دفت تک کرنے جی کرتا رہتا ہے۔ اور جب اس کی مدت ختم ہوجائے تو اس کا فتداسے آگ میں
 جوا کر جسم کر دیتا ہے۔ (ایسنا)
- الم المراس المر
- ا على بن يعظين بيان كرست بي كم معترت المام موى كاهم عليه السلام في مجت فرمايا: اسينه اصحاب كوهم دوكه وه المان الماني زبانون كوروك ويران على جنورت البينا)
- ا ۲۱- عربن عبدالعزیز ایک فض سے اور وہ حضرت امام جعفر صادتی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر صنف سے جو متعلم ہیں وہ اس صنف کے بدتر ہے لوگ ہیں۔ (ایسنا و کشف الحجہ)
- ۱۲۰ جناب سید بن طاوون باسناد خود عبدالله بن سنان سے روایت کرتے بی ان کا بیان ہے کہ ہیں نے حضرت امام جعفر صاوق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوتا چاہا۔ تو مؤمن طاق نے کہا کہ میرے لئے بھی اون دخول طلب کرنا۔ چنا نچہ جب میں امام علیہ السلام کی خدمت میں جاضر ہوا۔ تو مؤمن طاق کا تذکرہ کیا۔ امام علیہ السلام نے فرمایا: اسے اجازت نہ دو۔ میں نے عرض کیا: میں آپ پر قربان ہوجاوں! اس محض کا آپ سے تسلق ہے، ولا و محبت ہے اور اس نے آپ کے تی میں مناظرے کے ہیں، اور مطلق خدا میں سے کوئی مختصصات پر غالب نہیں

آسکا۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ ان پر تو ایک طفل کت بھی غالب آسکتا ہے۔ اس نے عرض کیا: جس آپ پر قربان ہو جاؤں! وہ بہت بڑا مجاول و مناظر ہے! اس نے تمام الل ادبیان سے مناظر ہے جی اور سب پر غالب آیا ہے! امام علیہ السلام نے فرمایا: جب ایک بچاس غالب آیا ہے! امام علیہ السلام نے فرمایا: جب ایک بچاس سے یہ کمے گاکہ تو جو یہ مناظر ہے کرتا ہے تو کیا تیرے امام نے تھے اس کا تھم دیا ہے؟ تو وہ مجھ پر جموث نہیں بول سکتا۔ وہ یقدینا کے گاکہ نہیں! تو بچاس سے کے گاتو تو تھم امام کے بغیر لوگوں سے کوں مناظر سے کرتا بھرتا ہے؟ تو اس طرح وہ بچاس پر غالب آجائے گا۔ اے پسر سنان! اے اذن حول نہ دو۔ کیونکہ کلام اور جھڑے نیت کو خراب اور دین کو ملیامیٹ کردیتے جیں۔ (کشف الحجہ)

سہ ابوعبیدۂ حذاتہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے ابوعبیدہ! اصحاب کلام اور جھڑالو

لوگوں سے اور ان کی ہمنفینی سے ابعثاب کرو۔ کیونکہ جن چیزوں کاعلم حاصل کرنے کا انہیں عظم دیا گیا تھا وہ اسے

ترک کرکے ان چیزوں کے علم حاصل کرنے گئے جن کا انہیں عظم نہیں دیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ آسان کاعلم حاصل

کرنے لگے۔ اے ابوعبیدہ! لوگوں کے ساتھ الجھے اخلاق کے ساتھ چیش آؤ۔ اور ان کے اعمال سے علیحدہ رہو۔

اے ابوعبیدہ! ہم اس وقت تک کی محفی کوفلیمہ نہیں جانے جب تک وہ ہمارے کلام کا لہجہ اور اس کا مطلب

جانے والا نہ ہو۔ چنانچہ خدا فرماتا ہے: ﴿وَلَنَهُ عَوْفَ نَهُ مَ فِی لَحُنِ الْقُولِ ﴾ (تم ان کوان کے لبولہ ہے)۔ (ایضاً)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس موضوع کے بارے میں بہت ی حدیثیں دارد ہوئی ہیں۔ای طرح قضا وقد رہی گفتگو کرنے کی ممانعت میں بھی بہت ی حدیثیں دارد ہوئی ہیں جبکہ بدا کے بارے میں کلام کرنے کا تھم دارد ہوا ہے۔ استہما

امام زمان عجل الله تعالی فرجهٔ الشریف کے ظہور تک خوف کی حالت میں تقیہ واجب ہے۔ (اس باب میں کل پنیٹیں مدیثیں ہیں جن میں سے دس مررات کو تھر دکر کے باتی پجیس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنه) ا۔ حصرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم وغیرہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے

ع مل کلام کے بارے میں وارد شدہ ان حدیثوں اور طم کلام کی مدح وقد ح کے بارے میں آخری فیصلہ کیا ہے؟ اس موضوع پر ہم نے اپنی کتاب
"احس الغوائد فی شرح العظائد" کے مقدمہ میں مفصل گفتگو کر کے احقاق حق کا فریضہ اور کیا ہے۔ شائقین تفصیل اس کی طرف رجوع فرما کیں۔
اور اس کا خلاصہ یہ ہے کہ میر ممانعت اس صورت میں ہے کہ کلام امام سے ہٹ کر کلام کیا جائے۔ ووند بیر کلام و بیان ممنوع نہیں ہے بلکہ ممدوح ہے۔ جیسا کہ صدیث نبر و میں ایس کی وضاحت موجود ہے۔ (احتر مترجم عفی عند)

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آ بت مبارکہ ﴿ اُو لَلْهِ کُ مُؤْتُونَ اَجُرَهُمْ مَّوَّتَیْنِ بِهَا صَبَوُوا ﴾ (ان کے صبر کی وجہ سے ان کو وہ بارا جر دیا جائے گا) کے بارے میں فر ایا کہ اس سے تقید بر صبر کرنا مراد ہے۔ ﴿ وَ يَسَدُونُ وَ نَ بِالْحَسَنَةِ السَّيْفَةُ ﴾ (کہ وہ برائی کا دفاع اچھائی سے کرتے ہیں) قرمایا: یہاں' حد'' (اچھائی) سے مراد قیداورسید (برائی) سے مراد بات کو پھیلانا ہے۔ (الاصول، الحاس)

- ۲- ابوعمراعجی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: اے ابوعمران! دین کے نو جھے تقیہ میں ہیں اور جس میں تقیہ ہیں ہے۔ (ابیناً)
- س- معمر بن خلاد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام سے حکام (جور) کیلئے کام کرنے کے بارے میں سوال کیا؟ امام علیہ السلام نے فرمایا: تقیہ میرا اور میرے آباء واجداد کا دین ہے۔ اور جس میں تقیہ نیس ہے۔ اس میں ایمان نہیں ہے۔ (ایمنا)
- ۳- محمد بن مروان حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سروايت كرتے جي فرمايا : مير بوالد ماجد (حضرت امام محمد باقر عليه السلام) فرمايا كرتے ہے كذاتيه سے برده كركون كى چيز ميرى آتحموں كو صندك يہنچانے والى ہے؟ تقيه كرنا مومن كى جنت ہے۔ (ايساً)
- مجیل بن صالح حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نفزشوں کے انجام کار سے ڈرو۔(الاصول)
- ۱- عبدالله بن الى يعقور بيان كرتے بي كه بي سف حضرت امام جعفر صادق عليه السلام كوفر ماتے ہوئے ساكه فرما رحم من ايمان نبيل درج سے كه تقيد مومن كى بناه گاه ہے۔ اور جس بين تقيد نبيس ہے اس بين ايمان نبيل ہے۔ (ايساً)
- ے۔ عبداللہ بن ابی یعفور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپ وین کے معاملہ ہیں خدا ہے ڈرو۔ اور (مقام تقیہ ہیں) اسے تقیہ (کرکے چھپاؤ)۔ کیونکہ جس میں تقیہ نہیں ہے اس میں ایمان نہیں ہے۔ تم لوگوں میں اس طرح ہوجس طرح پرندوں میں شہد کی تھی ہوتی ہے کہ اگر پرندوں کو پیتہ چل جائے کہ اس (کھی) کے بیٹ میں کیا (شہد) ہے تو وہ سب اس کو کھا جا کیں گے اور شہد کی ایک کھی بھی زندہ نہیں ہی گی۔ اس طرح اگر عام لوگوں کو معلوم ہوجائے کہ تمہارے اندر ہم اہل بیت کی ولایت (کا مضاس) ہے تو وہ تمہیں کھا جا کیں گے۔ ہم ظاہر اور باطن میں تمہیں میٹھا سمجھتے ہیں۔ خداتم میں سے اس بندہ پر رحم فرمائے جو ہماری ولایت پر ہے۔ (ایسنا)

- معبیب بن بشر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ میں نے اپنے والد ماجد کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے زفتم بخدا! روئے زمین پر جھے تقیہ سے بڑھ کرکوئی چیز مجبوب نہیں ہے۔ اے حبیب! جو شخص تقیہ کرے گا خدا اسے بلند کرے گا اور جو تقیہ نہیں کرے گا خدا اسے بلند کرے گا۔ اے حبیب! ہے کل لوگ چونکہ صلح اور امن میں ہیں اگروہ (خوف) ہوتا تو یہ (تقیہ) بھی ہوتا۔ (ایسناً)
- 9 حريز بالواسط حضرت امام جعفر صادق عليه السلام بروايت كرتے بين كرآب النظاف نے آيت مبارك ﴿ وَلاَ تَسُتَوِى الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّمَةُ ﴾ (كم يَكُل اور برائي برابرنبين بين) كي تغيير مِن فر ماياك يبال "حسن تقييم او به اور استين المراد به اور ارشاد قدرت ﴿ إِدُفْعُ بِاللَّتِي هِي اَحْسَنُ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مَن اَحْسَنُ اللَّهِ مِن اللَّهِ مَن اللَّهُ وَلَي عَمِيمٌ ﴾ (اس كا تتيج يه وگاكرتم بارد جورميان وحمَى بوه معلى دوست بن جائكا) (ايفاً)
- ا۔ محد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں، فرمایا: جوں جوں یہ امر (ندہب حق) قریب سے قریب تر ہوتا جائے گا تو تقیہ خت سے بخت تر ہوتا جائے گا۔ (ایساً)
- اا۔ حریز حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تقیہ خدا اور بندہ کے درمیان خدا کی ڈھال ہے۔ (ایپنا)
- ا۔ حفرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود ہشام بن سالم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت المام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ'' خباء'' سے بہتر کسی چیز سے خدا کی عبادت نہیں کی گئے ہے۔ میں نے عرض کیا:'' خباء'' کیا ہے؟ فرمایا: تقیہ۔ (معانی الاخبار)
- سا۔ شعبان بن سعید بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے سے تم پر تقیہ کرنا لازم ہے کیونکہ یہ جناب ابراہیم ظیل علیہ السلام کی سنت ہے۔ (یہاں تک کہ فرمایا کہ) حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب سفر کرتے تھے تو قافلہ والوں سے رفق و مدارا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ خدانے مجھے لوگوں سے مدارا کرنے کا اس طرح تھم دیا ہے جس طرح فرائض قائم کرنے کا تھم دیا ہے! اور خداد ند عالم نے ان کی تقیہ پرتا و یب کرتے ہوئے فرمایا: ﴿ إِذْ فَعْ بِسَالَتِسَى هِبَى اَحْسَنُ فَاذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَكَ عَلَيْكَ وَبَيْنَكَ عَلَيْكَ وَبَيْنَكَ عَلَيْكَ وَبَيْنَكَ عَلَيْكُ وَبَيْنَكَ عَلَيْ اللّٰهِ فَي اَحْسَنُ فَاذَا الّٰذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَكَ عَلَيْكُ وَبَيْنَكَ عَلَيْكُ وَبَيْنَكَ عَلَيْكُ وَبَيْنَكَ عَلَيْكُ وَبَيْنَكَ عَلَيْكُ وَبَيْنَكَ عَلَيْكُ وَبَيْنَكَ مِبْدُوا اللّٰهِ ﴾ (احسن طریقہ سے وشن کا وفاع کر۔ نتیجہ عَلَیْ اللہ اللّٰهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ وَاللّٰهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللهُ الله

ہوتی مرمبر کرنے والے لوگوں کو)۔ فرمایا: اے سفیان! جو فض تقید برعمل کرتا ہے۔ وہ قرآن کی چوٹی پر چڑھ کیا ہے اور مؤمن کی عزت زبان کی حفاظت کرنے میں ہے۔ اور جو فض اپنی زبان پر کنفرول نہیں کرتا وہ پیمیان ہوتا ہے۔ (الحدیث)۔ (العنا)

ا- ابوبعیریان کرتے ہیں کہ میں نے معزت امام محمہ باقر علیہ السلام کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے سے کہ جس شخص میں تقیہ نہیں ہے۔ جناب بوسف علیہ السلام نے (مقام تقیہ میں) فرمایا:
﴿ اَیْتُهَا الْعِیرُ اِنْکُمُ لَسُادِ قُونَ ﴾ (اے قافلہ والو! تم چورمو) حالا تکہ انہوں نے کوئی چوری نیس کی تھی۔
﴿ اَیْتُهَا الْعِیرُ اِنْکُمُ لَسُادِ قُونَ ﴾ (اے قافلہ والو! تم چورمو) حالاتکہ انہوں نے کوئی چوری نیس کی تھی۔
﴿ اَیْتُهَا الْعِیرُ اِنْکُمُ لَسُادِ قُونَ ﴾ (اے قافلہ والو! تم چورمو)

ا۔ جعفر بن محد بن عمارہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے ساکہ فرمارہ سے کہ مؤمن علوں میں ۔ (یہاں تک کہ فرمایا) اور مؤمن مجامد ہوتا ہے دہ برابر جہاد کرتا رہتا ہے۔ اگر باطل کی مکومت ہوتو تقیہ سے جہاد کرتا ہے اور اگر حق کی مکومت ہوتو پھر تلوار سے کرتا ہے۔ (ایسنا)

۱۷۔ ابان بن عثان حضرت امام جعفر صاوق علیہ السلام ہے روابیت کرتے ہیں فرمایا: جس کی تقیہ نہیں ہے اس میں درخ روتقوی) نہیں ہے اس میں درخ روتقوی) نہیں ہے اس میں ایمان نہیں ہے۔ (صفات الطبیعہ)

ا جناب سعید بن عبداللہ (قتی) با خاو خود معلی بن حثیم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے جمعے نے مایا: اے معلی! ہمارے امر (فرجب تن) کو چھپاک ۔ اور اس کا تعمل کھلا اظہار نہ کرو۔ کیونکہ (باطل کی حکومت میں جو ہمارے امر کو چھپائے گا تو خدا اسے دنیا میں عزت دے گا۔ اور (قیامت کے دن) اس کی دونوں آتھوں کے درمیان ایبا نور قرار دے گا جو اسے تھنج کر جنت کی طرف لے جائے گا۔ اے معلی! تقید میرا اور میرے آباء و اجداد کا دین ہے۔ اور جس میں تقید نہیں ہے اس میں دین نہیں ہے۔ اب معلی! خدا اس بات کو پیند کرتا ہے کہ پوشیدہ طور پر ہی اس کی اس طرح عبادت کی جائے جس طرح وہ یہ چاہتا معلی! خدا اس بات کو پیند کرتا ہے کہ پوشیدہ طور پر ہی اس کی اس طرح عبادت کی جائے جس طرح وہ یہ چاہتا ہے کہ علانہ طور پر اس کی عبادت کی جائے۔ اور (اس ٹازک دور میں) ہمارے امر کی اشاعت کرنے والا اس کے منکر کے ماند ہے۔ (مختمر الیصائر)

۱۸۔ جناب علی بن محمد خواز بانناد خود حسین بن خالد سے اور وہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرسایا جس محصر میں ایمان نہیں ہے۔ فرسایا جس محصر میں ایمان نہیں ہے۔ فرسایا جس محکم عِندَ اللّهِ اَتُقاکُم ﴾ فرسایا مطلب یہ ہے کہتم سب میں سے زیادہ مکرم وہ ہے جوتم سب سے

زیادہ تقیہ پر عمل کرتا ہے۔عرض کیا گیا: فرزندرسول : ب تک؟ فرمایا: قائم آل محد کے ظہور تک۔فرمایا: جو محض ظہور تاک میں کے بیال الدین کا مورقائم علیہ السلام تک تقیہ کوترک کرے گاوہ ہم میں ہے بیس ہے۔ (کفلیۃ الاثر،اعلام الوری واکمال الدین) ماہ جناب ابن ادریس حل کتاب مسائل السر جال و مکاتب اتھ مے حوالہ سے داؤد صری کے مسائل سے روایت مائل ہے۔ دائد کا میں مائل ہے۔ دائد کا میں مائل ہے۔ دائر کی اقد کا تاریخ

كرتے بيں ان كا بيان ہے كەحفرت الم مل نقى عليه السلام نے جھے سے فرمايا: اے داؤد! اگر تو يہ كيم كه تقيه كا تارك نماز كے تارك كي اند ہے تو تو سے مولا - (السرائر)

ام علی نتی علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہ الرحمہ باسنا دخود منصوری ہے اور وہ اپنے باپ کے پچا ہے اور وہ حضرت امام علی نتی علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہ السلام ہے دو اسلام ہے۔ (امالی فرزند شیخ طوی)

ال۔ اس سلسلہ سند سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: تم پر تقیہ لازم ہے جو خص تقیہ کواس محف کے ساتھ اپنا اوڑ ھنا بچونا نہ بنائے جس سے اسے امن ہے تاکہ جس سے اسے خوف ہے وہ اس کی عادت بن جائے وہ ہم میں ہے بیں ہے۔ (ایعنا)

٢٢۔ جناب عیاثی با سناد خود حسن بن زید بن علی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ جس فض میں تقیہ نہیں ہے اس میں ایمان نہیں ہے۔ نیز فرمایا کرتے تھے کہ خدا فرما تا ہے: ﴿ إِلَّا أَنْ تَشْفُواْ مِنْهُمْ تُفَلَةً ﴾ (گریہ کہ تہمیں وشمنوں سے تقیہ کرنا رئیں ہے)۔ (تفیرعیاثی)

منفسل بن عربیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت مبار کہ کے بارے میں سوال کیا: ﴿ اَجْعَلُ بَیْنَکُمُ وَ بَیْنَهُمُ وَ دُمًا ﴾ (کہ میں تہبارے اور ان کے درمیان ایک دایوار کھڑی کر دوں؟) فر مایا: اس دایوار سے مراد تقیہ ہے۔ ﴿ فَعَمَا اسْطَاعُوْ ا أَنْ یَظُهُرُو ہُ وَمَا اسْتَطَاعُو لَا نَفُہًا ﴾ (کہ وہ دوں؟) فر مایا: اس دایوار سے مراد تقیہ ہے۔ ﴿ فَعَمَا اسْطَاعُوْ ا أَنْ یَظُهُرُو ہُ وَمَا اسْتَطَاعُو لَا نَفُہًا ﴾ (کہ وہ دوں؟) فر مایا: اس دایوار میں نقب لگا سکتے ہیں)۔ فر مایا: جب تم تقیہ پر عمل کروگے تو وہ تہبارے ظاف کوئی تدبیر نیس کرسکیں گے۔ اور بیر (تقیہ) تمہارے دشموں کے درمیان وہ تحکم قلعہ ہے کہ جس کو وہ نقت نیس لگا سکتے۔ (ایفناً)

۲۲ ای سلسله سند سے مروی ہے کدراوی نے امام علیہ السلام سے بوچھا کہ ﴿فاذا جاء وعدہ ربی جعله دکا ﴾ (کہ جب میرے پروردگار کا وعدہ آجائے گا تو وہ اس دیوارکوریزہ ریزہ کر دےگا)۔ فرمایا: اس سے اظہار حق (ظهورامام زمانة) کے وقت تقید کا اتھ جاتا مراد ہے۔ پس اس وقت دشمنانِ خدا ہے انتقام لیا جائے گا۔ (ایساً)

٢٥ - حذيفه حضرت امام جعفر صادق عليه السلام عدوايت كرت بي كرآب العن في آيت مباركه ﴿ وَلا تُعلَقُوا باَيْدِيْكُمْ إِلَى النَّهُلُكَةِ ﴾ (ايخ آپ كوملاكت عن ندوالو) كے بارے عن فرمایا: اس مرادتقير (كارك كرنا) ب_ (اليناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب۱۲ و۱۲ و۱۳ اور اس سے پہلے باب ااز مواقیت میں) گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

ہرضرورت کے وقت اس کی مقدار کے مطابق تقیہ کرنا واجب ہے اور اگرضرورت نه ہوتو پھر حرام ہے اور شراب پینے ،موزوں پرمسے کرنے اور معدد الحج میں تقیہ کا تکم؟ (اس باب میں کل دس مدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو للمز دکر کے باتی آٹھ کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عند)

- حضرت سيخ كليني عليه الرحمه باسنادخود زراره سے اور وہ حضرت امام محمد با قر عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فر مايا: تقیہ برضرورت کے وقت ہوتا ہے اور ضرورت مند بہتر جانا ہے جے وہ در پیش ہوتی ہے۔ (الاصول)
- اساعیل جعمی معمر بن مجی بن سالم چی بن مسلم اور زراره سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم نے حفزت امام محمر باقر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ تقیہ ہراں جگہ پر ہوتا ہے جہاں آ دمی مضطرو مجور ہوجائے۔تو خدانے اس کے لئے اسے حلال قرار دیا ہے۔ (الاصول،الحاس)
- ٣- ابوعمراعجى حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں كه آپ الظيفان نے ايك حديث كے ضمن ميں فرمایا: جس میں تقیہ نہیں ہے اس میں دین نہیں ہے۔ اور تقیہ ہر چیز میں روا ہے سوائے نبیذ کے پینے اور موزوں پر مے کرنے کے۔(ایناً)
- ابوبصير حفزت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا تقيه خدا كے دين ميں سے ہے۔ ميں نے عرض كيا: آيا يدرين من سے ہے؟ فرمايا: إلى بخدا! يدرين من سے ہے۔ چنانچ جناب يوسف عليه السلام نے (اين بهائول) كى بارے يى كها: ﴿ أَيُّنهُ الْعِيْرُ إِنَّكُمْ لَسْادِ قُونَ ﴾ (اے قاظه والواتم چور مو) والانكه انہوں نے کوئی چیز نہیں چرائی تھی۔اور جناب ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: ﴿ إِنِّسَى مَسَقِيسُمٌ ﴾ (می پیار ہوں) حالانكه بخداوه بمارنبيں تھے۔ (ايپنا)
- زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام) کی عصمت میں عرض کیا کہ آیا

موزوں پرمنے کرنے میں تقیہ ہے؟ فرمایا: تین چیزیں ایک ہیں کہ میں ان میں کی سے تقیہ نہیں کرتا۔ (۱) نشر آور چیز کا پینا۔ (۲) موزوں پرمنے کرتا۔ (۳) اور معند الجی! زرارہ کہتے ہیں کدامام علیدالسلام نے بینیں فرمایا کہتم پر واجب ہے کدان باتوں میں کسی سے تقیہ نہ کرو۔ (بلکہ کر سکتے ہو)۔ (الفروع)

معدہ بن صدقہ حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الظیمان نے ایک حدیث کے عمن میں فرہایا: اگر ایک مؤمن پہلے ایمان کو ظاہر کرے۔ پھراس سے بظاہر ایمان کے منافی کوئی کام صادر ہوتو دیکھا جائے گا کہ اگر اس نے بیکام مقام تقیہ میں کیا ہے بشر ظیکہ اس کے تق میں تقیہ کا امکان ہوور شداس کام سے اس کا ایمان ختم ہو جائے گا۔ تقیہ کے خصوص مقامات ہیں مثلاً کسی قوم کی حکومت ہواور اس کا حکم اور عمل حق خلاف غالب ہو۔ تو مؤمن ان کے درمیان رو کر خلاف حق جو کام کرے گا تو اسے تقیہ پرمجول کیا جائے گا بشر طیکہ وہ دین کے بگاڑ تک نہ پہنچائے اور وہ جائز ہوگا۔ اور جو کام تقیہ سے ہٹ کر کیا جائے۔ وہ درست نہ ہوگا۔ (الاصول)

2۔ جناب محم بن عرکتی باساد خود درست بن ابومنصور سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں حضرت امام موک کاظم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا اور ان کے بیاس کیت بن زید (اسدی شاعر) بھی موجود تھے۔ امام علیہ السلام نے کیت سے فرمایا: تو نے بی یہ کہا ہے: ﴿فالآن صوت الٰی امیة والأمور الٰی مصائو ﴾ (اب میں بی امیہ کی طرف چاتی ہے) اس پر کیت نے کہا: بال بیشعر تو میرا بی امیہ کی طرف جاتی ہے) اس پر کیت نے کہا: بال بیشعر تو میرا ہے۔ گرخدا کی شم میں اپنے ایمان سے منحرف نہیں ہوا۔ میں آپ کا موالی ہوں اور آپ کے دشمنوں کا دشمن ہوں۔ گر بیشعر میں نے تقیہ کے طور پر کہا ہے اس پر امام علیہ السلام نے فرمایا: اگر تو نے تقیہ کے طور پر کہا ہے تو تقیہ تھور پر کہا ہے تقیہ تھور پر کہا ہے تھیہ تھور پر کہا ہے تقیہ تھور پر کہا ہے تو تقیہ تھور پر کہا ہے تھیہ تھور پر کہا ہے تھیہ تھی بھی جائز ہے۔ (رجال کشی)

۸۔ جناب احمد بن علی ابن ابی طالب باشاد خود حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام علی رضا علیہ السلام نے چند (نام نہاد) شیعوں کو ملا قات کی اجازت نه دی۔ انہوں نے عرض کیا: فرزند رسول ! یہ جفاء عظیم ہے اور یہ ہماری تو ہین کیوں؟ فرمایا: محض اس لئے کہتم دعویٰ کرتے ہو کہتم شیعہ ہو! حالانکہ تم اکثر اعمال میں ان کے خالف ہو۔ اور بہت سے فرائض میں کوتا ہی کرتے ہو۔ اور اپنی برادرانِ ایمانی کرتے ہو۔ اور جہاں ضرورت نہیں ہوتی اور جہاں ضرورت نہیں ہوتی اور جہاں ضرورت ہوتی ہو۔ وہاں کرتے ہواں کرتے ہواں کرتے ہو۔ (الاحتجاح)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (ج اباب ۳۲ و ۳۸ از وضو باب ۱۳ از اقسام جج،

ہاب ۸۱ از مرار اور باب ۳۳ و ۵۱ از جہاد النفس میں) گزر چک ہیں اور پکھاس کے بعد ذبحہ ناصبی باب ۲۸ اور اشربہ محرمہ باب ۳۳ میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی ۔ اشربہ محرمہ باب ۳۳ میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی ۔ باب ۲۲

عامہ (برادران اسلامی) کے ساتھ تقیہ سے معاشرت واجب ہے۔ (اس باب میں کل جارمدیش بیں جن کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود رست واسطی ہے اور وہ حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: کسی محف کا تقیہ اصحاب کہف کے تقیہ تک نہیں پہنچ سکتا۔ وہ (کفار کی) عیدوں میں شریک ہوتے سے اور (ان کی طرح) زنار بہنتے سے اس لئے خدا تعالی نے ان کو دو باراجر وثواب عطافر مایا (ایمان پر، اورتقیہ رواداری یر)۔ (الاصول تغییر عیاشی)
- ۲- ہشام کندی بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ ہے کہ خبردار! ہرگز بھی کوئی ایسا کام نہ کرتا جس کی وجہ ہے ہمیں طعنہ دیا جائے کیونکہ برا بیٹا اپنی برحملی ہے اپنے والد کو طعنہ دلوا تا ہے جن ہمتیوں سے تبہاراتعلق ہے تم ان کے لئے باعث زیب و زینت بنو۔ اور باعث نگ و عار نہ بنو۔ ان لوگوں کے قبیلوں میں (ان کے ہمراہ) نماز پڑھو، ان کے بیاروں کی مزائ پری کرو، ان کے جنازوں میں شرکت کرو۔ اور خیال رکھو کہ وہ لوگ کی خیروخو بی کے انجام دینے میں تم پر سبقت نہ لے جا کیں۔ تم ان سے اس شرکت کرو۔ اور خیال رکھو کہ وہ لوگ کی خیروخو بی کے انجام دینے میں تم پر سبقت نہ لے جا کیں۔ تم ان سے اس کے زیادہ حقدار ہو۔ (فرمایا) خدا کی حتم ' خباء'' سے بہتر کی چیز سے خدا کی عبادت نہیں کی گئی! میں نے عرض کیا: ' خباء'' کیا ہے؟ فرمایا: تقیہ۔ (الاصول)
- ۔۔۔ ابوبصیر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جب صبیانیہ (بچوں کی حکومت) ہوتو تم برانیہ (بظاہر) ان لوگوں سے میل جول رکھواور جوانیہ (باطن) میں ان کی مخالفت کرو۔ (ایفیاً)
- معارت فیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود مدرک بن بزهاز ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدااس بندہ پر رحم فرمائے جواپی طرف لوگوں کی محبت کھینچتا ہے (اور وہ اس طرح) کہ ان ہے وہ پچھے بیان کرتا ہے جسے وہ پہچانے (اور برداشت کرتے) ہیں اور وہ چیز بیان نہیں کرتا ہے جس کا وہ انکار کرتے ہیں۔(الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہاں سے پہلے (باب ۱۱زنماز جعد دیاب او۲ از احکام عشرت اور یہاں باب۱۴ و۳۳ و ۲۴ ش) اس قتم کی کچھ حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھا سکے بعد (باب۳۳ میں) بیان کی جائیں گی انشاءاللہ تعالیٰ۔

باب ٢٢

مقام تقیه میں حاکم (جابر) کی اطاعت واجب ہے۔ (اس بب میں کل تمن حدیثیں ہیں جن کا ترجہ عاضرہ)۔(احتر مترجم علی عنہ)

حفرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ با ساوخود موئی بن اساعیل سے اور وہ اپنے والد (اساعیل) سے اور وہ حضرت المام موئی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اپنے شیعوں سے فرمایا: اپنے حاکم کی اطاعت ترک کرتے اپنے آپ کو ذکیل نہ کرو۔ پس اگر وہ حاکم عادل ہے تو خدا ہے اس کی بقا کی دعا کرو۔ اور اگر ظالم ہے تو خدا سے اس کی بقا کی دعا کرو۔ اور اگر ظالم ہے تو خدا سے اس کی اصلاح کی دعا کرو۔ کیونکہ تمہاری بہتری تمہارے حاکم کی بہتری میں ہے اور حاکم عادل بمزلہ مہر بان والد کے ہوتا ہے بس تم اس کے لئے وہ بھی بند کرو جو پچھاپنے لئے بند کرتے ہو۔ اور اس کے لئے وہ بچھ ناپند کرو جو پچھاپنے لئے بند کرتے ہو۔ اور اس کے لئے وہ بچھ ناپند کرو جو پچھاپنے لئے بند کرتے ہو۔ اور اس کے لئے وہ پچھ ناپند کرو جو پچھاپنے لئے بند کرتے ہو۔ اور اس کے لئے وہ پچھ ناپند کرو جو پچھاپنے لئے بند کرتے ہو۔ (الآ مالی)

ا۔ انس حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: بادشاہ کی اطاعت واجب ہے اور جو
مخص اس کی اطاعت کرتا ہے وہ گویا کہ خدا کی اطاعت کرتا ہے اور جواس کی اطاعت ترک کرتا ہے وہ گریہ خدا کی
اطاعت ترک کرتا ہے اور اس کی ممانعت میں داخل ہوتا ہے۔ کی دیکہ ﴿وَلاْ تُلْقُواْ بِاَیْدِیْکُمْ اِلَی التَّهُلُکَةِ ﴾
(ایخ آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو)۔ (ایشاً)

س عبدالله بن فضل اپنے باپ (فضل) سے اور وہ حضرت امام علی رضالطی سے روایت کرتے ہیں کہ آپ الله علیہ و آپ ایک طویل حدیث کے اندر فرمایا: اگر میں نے اپنے جد بزرگوار حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آپ الله علیہ و آپ میں ہوتی کہ تقیہ کے مقام میں بادشاہ کی اطاعت واجب ہے تو میں ہرگز لبیک نہ کہتا۔ (عیون الاخیار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۴ میں اور اس سے پہلے باب ۱۳ از جہاد نفس میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (آئندہ ابواب میں اور باب ۳۲ از فعل معروف میں) بیان کی

ا مخلی نہ رہے کہ بنابر صحت روایت بیتھ عام حالات میں عام لوگوں کیلئے ہے۔ ورنہ نبی ہوں یا امام یا خاص لوگ تو خاص حالات میں ان کی مخصوص شرع تکلیف اور ہوتی ہے اور وہ ایک ماہر طبیب کی طرح بہتر جانتے ہیں کہ آئیس کس مقام پر کیا کاروائی کرنی چاہیے؟ اور حکام جور کے ساتھ کیا روش ورفنار اختیار کرنی چاہیئے ۔ کیونکہ ع

بر خن جائے و ہر نکت مقامے دارد کردم اثارتے و کمرر نمی کنم

جائیں گی انشاءاللہ تعالیٰ _

باب۲۸

تقیہ میں خاص اہتمام کرنا اور برادرانِ ایمانی کے حقوق کا ادا کرنا واجب ہے۔ (اسباب میں کل تیرہ مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عفی عنہ)

ا۔ تغیر منسوب بہ حضرت امام حس عسکری علیہ السلام میں آیت مبارکہ ﴿وَعَسِمِلُو الصَّلِحَتِ ﴾ کی تغیر میں لکھا ہے کہ وہ عقیدہ توحید و رسالت اور امامت کے بعد تمام فرائض کو انجام دیتے ہیں اور ان تمام فرائض میں سے بوئے فرض دو ہیں۔ایک برادرانِ ایمانی کے حقوق کا ادا کرنا۔اور دوسرے دشمنانِ خداہے تقیہ کرنا۔

(تغيرمنوب به حفرت امام حسن عسكري عليه السلام)

- ا۔ نیزائی تغییر میں حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے مروی ہے، فرمایا: اس مؤمن کی مثال جو تقیہ نہیں کرتا

 ال جسم کی مانند ہے جس کا سرنہیں ہے۔ (یہاں تک کہ فرمایا)۔ اس طرح وہ مؤمن جو اپنے برادران ایمانی کے حقوق کو نہیں جانتا (اور نہ ہی ادا کرتا ہے) اور اس طرح ان کی ادائیگی کے ثواب سے محروم ہو جاتا ہے اس کی مثال اس پیاسے مخص کی مانند ہے جس کے پاس شنڈ اپانی موجود ہو مگر وہ اسے نہ پئے یہاں تک کہ جاں بلب ہو جائے۔ یاال مخص کی مانند ہے جس کے پاس شنڈ اپانی موجود ہو مگر وہ ناپندیدہ امور سے بچنے اور پندیدہ امور جائے۔ یااس محض کی مانند ہے جس کے تمام حواس سے وسالم ہوں مگر وہ ناپندیدہ امور سے بہنے اور پر بلاء و جائے۔ یاس کو استعمال نہ کر ہے۔ جس کی وجہ سے اس سے ہر نعمت سلب ہو جائے اور ہر بلاء و مصیبت میں گرفتار ہو جائے۔ (ایشاً)
 - س۔ نیز ای تغییر میں حضرت امیر علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: تقیہ کرنا مومن کے افضل ترین اعمال میں سے ہے جس سے وہ اپنے آپ کواور اپنے (دین) بھائیوں کو فاسقوں فاجروں سے بچاتا ہے اور برادرانِ ایمانی کے حقوق اوا کرتا ہے اور متق کے اشرف ترین اعمال میں سے ہے جس سے وہ طائکہ مقربین کی محبت اور حور العین کے شوق کو جلب کرتا ہے۔ (ایسنا)
 - ۳- نیز ای تغییر میں حضرت امام حسن مجتبی علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: تقیہ کی برکت سے بعض اوقات خدا پوری ایک امت کی اصلاح کر دیتا ہے۔ لہذا اس تقیہ کرنے والے کوان کے سب اعمال کے برابر ثواب ملتا ہے۔ اور اگر وہ اسے ترک کر دیتا ہے۔ لہذا اس سے وہ ایک پوری امت کی ہلاکت و بربادی کا باعث بنتا ہے۔ اس طرح وہ ہلاک کرنے والے کے ساتھ شریک (جرم) ہوتا ہے۔ اور برادرانِ ایمانی کے حقوق کا پیچانا (اور پھر ان طرح وہ ہلاک کرنے والے کے ساتھ شریک (جرم) ہوتا ہے۔ اور برادرانِ ایمانی کے حقوق کا پیچانا (اور پھر ان کا ادانہ کرنا آ دی کو خدائے رحمٰن کا مجبوب بناتا ہے۔ اور ملک دیّان کا مقرب بناتا ہے اور ان کا ادانہ کرنا آ دی کو

خدائے رحمٰن کا دشمن بناتا ہے۔اور کریم منان کی بارگاہ میں بندہ کا مرتبہ گھٹا تا ہے۔ (ایفاً)

- ٥۔ نیز ای تغییر میں حضرت امام حسین علیہ السلام سے مردی ہے، فرمایا: اگر تقیہ نہ ہوتا تو ہمارے دوست کی ہمارے وشمن سے بیجیان نہ ہوسکتی اور اگر برادرانِ (ایمانی) کے حقوق کی معرفت (اور ان کی ادائیگی) نہ ہوتی تو برائیوں میں ہے کسی برائی کی معرفت نہ ہوتی اور اس طرح آ دمی کوان تمام ہاتوں پر عذاب کیا جاتا۔ (ایضاً)
- نیز ای تغییر میں حضرت امام زین العابدین علیه السلام سے مروی ہے، فرمایا: خدامومن کا ہر گناہ معاف کردے گا اور دنیاو آخرت میں اے اس سے پاک وصاف کردے گا سوائے دوگنا ہوں کے (جومعاف نہیں کرے گا) ایک تقيد كاترك كرنا لور دوسرابرا دران ايماني كحقوق كاضائع كرنا- (اليساً)
- ے۔ نیز اس تغییر میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے، فرمایا: ائمہ اور ہمارے فاصل شیعول کے اشرف ترین اخلاق میں سے دو چیزیں ہیں ایک تقیہ کاعمل میں لانا ، دوسرا اینے نفس کو برادرانِ ایمانی کے حقوق ادا کرنے يرآ ماده كرنا_ (اييناً)
- نیز ای تفییر می حفرت امام جعفر صادق علیه السلام سے مروی ہے، فر مایا: براوران ایمانی کی خفاظت کیلئے اور کسی فاكف وترسان (مومن) كى جمايت كى خاطر تقيد كاعمل مين لانا مجد وكرم كى اشرف خصلتول مين سے باور برادرانِ ايماني كحقوق كايجياننا (اور پراداكرنا) تمام صدقات ، زكوة ، حج اورمجابدات سے افضل ہے۔ (ايساً) ۹۔ نیز ای تغییر میں حفزت امام موی کاظم علیہ السلام ہے مروی ہے کہ جناب نے ایک مخف ہے یو چھا کہ اگر تھے۔ (منجاب الله) دنیا میں کوئی خواہش کرنے کی رخصت دی جاتی تو تو کیا طلب کرتا؟ اس نے کہا میں جا ہتا کہ دین میں مجھے تقیہ کرنے کی اور برادرانِ ایمانی کے حقوق ادا کرنے کی توفیق دی جائے۔امام علیه السلام نے فرمایا بہت خوب! (پھرتھم دیا کہ) اے دو ہزار درہم دے دو۔ (ایضاً)
- ا۔ نیز ای تغیر میں مروی ہے کہ ایک مخص نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ میرے لئے بروردگار عالم سے دو چیزوں کا سوال کریں۔ایک اچھے تقیہ کرنے کا۔ دوسرا برادرانِ ایمانی کے حقوق پیچا نے اور پہچا نے کے بعدان کے اداکرنے کا۔امام علیہ السلام نے اس سے فرمایا: خدانے مجھے بید دونوں چیزیں عطاکر وی بیں کیونکہ تو نے اس چلز کی خواہش کی ہے جو نیکوکار بندوں کا بہترین شعار و د ثارہے۔ (ایساً)
- نیز ای تغییر میں مروی ہے کہ حضرت امام محمر تقی علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ فلاں مخض کسی تہت کے سلسلمیں پکڑا گیا۔اوراسے سوکوڑے لگائے گئے ہیں۔امام علیہ السلام نے فرمایا: اس نے برادرمؤمن کے حق کو ضائع کیا اور تقید کوترک کیا تھا۔ (جس کی یاداش میں اس مصیبت میں گرفتار ہوا ہے)۔ جب اس مخف تک ب

بات پینی تو اس نے توبدوانا بدی _ (ایساً)

۱۱- نیز ای تغییر میں مروی ہے کہ حضرت امام علی نقی علیہ السلام ہے پوچھا گیا کہ تمام لوگوں ہے بردھ کرکامل انسان کون ہے؟ فرمایا: جوسب سے زیادہ تقیہ برعمل کرتا ہے اور سب سے بڑھ کراپنے برادران ایمانی کے حقوق اواکرتا ہے (یہاں تک کہ ارشاد باری تعالی ﴿ وَ اِللّٰهُ کُمُ اِللّٰهُ وَالحَدُ لاَ اِللّٰهُ اِللّٰهُ هُو الرَّّ حُمنِ الرَّحِيْمِ ﴾ کی تغییر میں فرمایا: وہ اہل ایمان یعنی آل جمہ کے شیعوں پر دیم ہے کہ اس نے ان کوتقیہ کی اجازت دی ہے کہ اس نے ان کوتقیہ کی اجازت دی ہے کہ اس نے ان کوتھم دیا ہے کہ اگر قدرت وطاقت ہوتو اولیاء اللہ سے تولا اور دشمنانِ خدا سے تیما کا اظہار کریں اور اگر ایسا نہ کر کیس تو پھراسے چھیا کیں۔ (ایضا)

سا۔ نیز ای تغییر میں حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام سے مروی ہے، فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم

فرمایا ہے کہ اگر خدا چاہتا تو تقیہ کو تمہارے لئے حرام قرار دے دیتا۔ اور اس کے نتیجہ میں اور حق کے ظاہر

کرنے کی وجہ سے تہمیں دشنوں کی طرف سے جو تکلیف پہنچتی اس پر صبر کرنے کا عظم دیتا! (گر اس نے از راہ

لطف و کرم) ایسانہیں کیا)۔ لہٰذا ہماری ولایت و مؤدت اور ہمارے دشمنوں کی دشمنی و عداوت کے فرض ہونے کے

بعد خدا کے باتی سب فرائف سے بڑا فریضہ اپنی ذات، مال اور احباب میں تقیہ کاعمل میں لاٹا اور براور ان ایمانی

کے حقوق کا ادا کرتا ہے۔ اور ان دو فرضوں کی ادائیگی کے بعد خدا ہر گناہ بخش دے گا۔ لیکن جہاں تک ان دو کے

ترک کرنے کے گناہ کا تعلق ہے تو سخت عذا ب بھگتے بغیر کوئی شخص نجات عاصل نہیں کر سکے گا۔ گریہ کہ ان لوگوں

کے ناصبیوں اور کا فروں کے ذمہ مظلمے ہوں تو ان کا عذا ب وعقاب بطور قصاص ان کفار و نصاب پر ہوگا۔ پس خدا

نے زرواور تقیہ کو ترک کرکے اپنے آپ کوخدا کی ٹاراضی کا مستوجب نہ بناؤ۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب م از جہاد نفس اور دیگر سابقہ ابواب میں) گزر چکی ہیں اور کچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۹

کلمہ کفر کہنے جیسے انبیاء وائمۃ پرسب وشتم کرنا، ان سے براُت ظاہر کرنا جائز ہے۔ گراس سلسلہ میں تقیہ واجب نہیں ہے۔اگر چہ تل ہونے کا یقین بھی ہو۔

(اس باب میں کل اکیس صدیثیں ہیں جن میں سے پانچ کمردات کوتلمز دکر کے باتی سولہ کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)
- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت
کرتے ہیں فرمایا: جناب ابوطالب علیہ السلام کی مثال اصحاب کہف کی مانند ہے جنہوں نے ایمان اینے اندر چھیا

كرشرك كوظا بركيا تفااس لئے خداوند عالم نے ان كودو باراجروثواب عطاكيا تھا۔ (الاصول، امالي صدوق") معدہ بن صدقہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت المام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ لوگ روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی علیہ السلام نے کوفہ کے منبر پر فر مایا: ایہا الناس! عنفریب تم لوگوں کو مجھ پرسب و شتم کرنے کو کہا جائے گا۔ تو تم بے شک جھے گالی دے دینا۔ بھر تمہیں مجھ سے بیزاری اختیار کرنے کو کہا جائے گا مر مجھ سے بیزاری اختیار نہ کرنا؟ بین کر امام علیہ السلام نے فرمایا: حضرت امیر علیه السلام پر کس قدر زیادہ جھوٹ بولا جاتا ہے؟ حالاتك آنجناب عليه السلام نے بيفر مايا تھا كەعفرىي تى كوجھى پرسب وشتم كرنے كوكها جائے گا تو تم بے شک مجھ پرسب وشتم کر لینا اور پھر تنہیں مجھ سے بیزاری اختیار کرنے کو کہا جائے گا حالانکہ میں حضرت محر 👪 کے دین (برحق) پر قائم ہوں یہاں آنجنابؓ نے پنہیں فرمایا تھا کہتم مجھ سے بیزاری اختیار نہ کرنا۔اس یرایک سائل نے عرض کیا کہ اگر کوئی مخص بیزاری کا اظہار نہ کرے اور شہید ہونا پند کرے تو آپ اس کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا: خدا کی قتم ان پراییا کرنا واجب نہیں ہے اور اسے وہ ہی پچھ کرنا جاہیئے جو کہ عمار بن اظہاركياتها) مران كادل ايمان يرمطمنن تھا۔اس يرخداوندعالم نے بيآيت نازل كى۔ ﴿إِلَّا مَنْ أَكُوهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ ؟ بَالْإِيْمَانِ ﴾ (مُكروه جے كفر پرمجبور كياجائے ليكن اس كا دل ايمان پرمطمئن ہو) اور حضرت رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم نے فر مایا اگر و واوک دوبار وتم سے سیکمات کہلوائیں تو کهددینا۔ جبکہ خداوند عالم نے تمہارا عذر قبول كرايا ہے۔ اور تنهيس علم ديا ہے كه اگروہ دوبارہ كہلوائيں توتم كهددينا۔ (الاصول، قرب الاسناد)

۳ محر بن مردان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ (جناب) میثم رحمۃ اللہ کو تقیہ کرنے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ (جناب) میثم رحمۃ اللہ کو تقیہ کرنے ہیں ہے کہ یہ آیت مبار کہ اور القیہ نہ کرکے شہید ہوگئے) جبکہ بخداوہ جانے تھے کہ یہ آیت مبار کہ اور الناصول) ان کے اصحاب کے حق میں امری ہے: ﴿ إِلّا مَنُ أُکُوِهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ ؟ بَالْإِیْمَانِ ﴾۔ (الاصول)

ا۔ عبداللہ بن عطا بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ کوف کے دو شخصوں کو پکڑا گیا اوران کو حضرت امیر علیہ السلام سے بیزاری اختیار کرنے کا تھم دیا گیا۔ چنانچہ ایک نے بیزاری کا ظہار کیا جمعے چوڑ دیا گیا۔ گل دوسرے کو شہید کر دیا گیا۔ تو؟ امام علیہ السلام نے فرمایا جو بیزاری ظاہر کرکے نگا گیا وہ دینی بھیرت رکھنے والاضح ہے اور جس نے بیزاری ظاہر نہیں کی (اور شہید ہوگیا) اس نے جنت میں داخل ہونے میں جلدی کی ہے۔ (ایسناً)

۵۔ جناب کشی باسنادخود موسف بن عمران میشی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے جناب میشم نبروانی

(تمار) کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ بیان کردہے تھے کہ مجھے حضرت امیر علیہ السلام نے بلایا۔ اور فر مایا: اے میٹم!
تہماری کیا حالت ہوگی۔ جبکہ بنی امید کا ولد الزنا عبید اللہ بن زیاد تہمیں مجھ سے بیزاری کا حکم دے گا! تو میں نے
کہا: یا امیر المونین! خدا کی قتم میں آپ سے ہرگز بیزاری اختیار نہیں کروں گا۔ فر مایا: بخدا پھر وہ تہمیں شہید کر
دے گا اور سولی پر لئکا دے گا۔! میں نے عرض کیا کہ میں اس پر صبر کروں گا۔ فر مایا: اے میٹم! پھر تو (جنت میں)
میرے درجہ میں میرے ساتھ ہوگا۔ (رجال کشی، الخرائح والجرائح)

ا جناب فی حن بن حفرت فی طوی علیه الرحمه باسنادخود محمد بن میمون سے اور وہ حفرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فیر مایا عنقریب مجمد پر سب وشتم کر لینا۔ اور پھر تمہیں مجھ سے بیزاری مجمد پر سب وشتم کر لینا۔ اور پھر تمہیں مجھ سے بیزاری مجمد سے میزاری کرنے کی طرف بلایا جائے گا۔ پس تم اپنی گردن (قتل کیلئے) ہو معادینا کیونکہ میں (دین) فطرت پر قائم ہوں۔ کرنے کی طرف بلایا جائے گا۔ پس تم اپنی گردن (قتل کیلئے) ہو معادینا کیونکہ میں (دین) فطرت پر قائم ہوں۔ (امالی فرزند شیخ طوی کذاعن الرضا علیہ السلام)

ے۔ جناب سیدرضی معنرت امیر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے بعدتم پر ایک شخص غالب آجائے گا جس کا حلق برا چوڑا ہوگا اور پیٹے برا ہوگا۔ جو پکھ پائے گا کھا جائے گا اور جو پکونیس پائے گا اے تلاش کرے گا اے قل کر دینا مگرتم اسے قل نہیں کرسکو گے۔ آگا ہ ہوجا کہ کہ وہ تہیں جمھ پر سب وشتم کرنے اور جمھ سے بیزاری کا حکم دے گا۔ کو قاور تمہارے میں جہاں تک سب وشتم کا تعلق ہے؟ تو وہ بے شک کر لینا کیونکہ وہ میرے لئے زکو قاور تمہارے لئے نبخات ہے۔ لیکن جہاں تک مجھ سے بیزاری اختیار نہ کرنا، کیونکہ میری ولادت مطرق (اسلامی) پر ہوئی ہے اور اظہار ایمان اور جمرت کرنے کی طرف جمعے سب پر سبقت حاصل ہے۔ فطرق (اسلامی) پر ہوئی ہے اور اظہار ایمان اور جمرت کرنے کی طرف جمعے سب پر سبقت حاصل ہے۔

(نیج البلاغه)

جناب شخ احمد بن علی بن ابی طالب حضرت امیر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے بونان کے بعض حضرات پراحتجاج کرتے ہوئے فرمایا: علی تہمیں تھم دیتا ہوں کہ اپنے دین اور ہمارے اس علم کی حفاظت کر جوہم نے تمہارے پردکیا ہے۔ ہمارے علوم کو ان لوگوں پر ظاہر نہ کر جوبغض وعناد سے ان کا مقابلہ کرے اور ہمار اراز اس پر فاش نہ کر جو ہم پرطعن و شنج کرتا ہے اور علی تمہیں تھم دیتا ہوں کہ اپنے وین کے معاملہ میں تقیہ پرعمل کر کیونکہ خداوند عالم فرما تا ہے: ﴿ لَا يَعْتَحِدُ الْمُؤْمِنُونَ الْمُكُولِيْنَ اَولِيمَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ عَوَمَن يَفْعَلُ وَلَيْنَ مَولَا اِللَّا اِيمان مؤمنوں کو چھوڑ کر کا فروں کو دوسنت نہ بنا کیں اور جو ایسا کرے گا اس کا خدا سے کوئی تعلق نہ ہوگا۔ گریہ کہ تقیہ کرو (تہمیں ان سے خوف

ہو۔ اور میں تہیں اجازت دیتا ہوں کہ اگر (جان و مال کا) خوف دامنگیر ہوتو تم ہمارے دشمنوں کوہم پر نضیلت دے سکتے ہو۔اور ہم سے بیزاری کا اظہار کر سکتے ہو۔اور اگر اپنی جان کوسی آفت یا عاصت کا خوف ہوتو تم نماز ہائے فریضہ بھی ترک کر سکتے ہو۔ کیونکہ خوف و ہراس کے دنت اگرتم ہمارے دشمنوں کوہم پر نضیلت دد کے تو وہ ان کوکوئی فائدہ نہیں دے گا اور ہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ اور جب تمہارے دل میں یقین (اور ایمان) موجود ہے تو ظاہر میں ہم سے بیزاری کا اظہار ہماری شان میں کوئی کی نہیں کرے گا۔ اور اگرتم ایک ساعت کیلئے زبانی طور برہم سے برأت كا اظهار كروجبكدول و جان سے تم جارے موالى اور حبدار جوتو اگراس (اظهار برأت) ے تم اپنے روح اور مال و جاہ کی جفاظت کروجس سے تمہارے نفس کا قوام اور قیام ہے اور جس (جاہ) ہے تم ہارے دوستوں اور بھائیوں کی حفاظت کرتے ہوتو بداس سے بہتر ہے کہتم (تقیدترک کرکے) اپنے آپ کو ہلاکت کیلئے پیش کرواور ندوین کا کوئی کام کرسکواور نہ ہی اپنے برادرانِ ایمانی کی بہتری کیلئے کوئی کام انجام وے سکو۔ اور خبر دار! پھر خبر دار! تقیه کو ہرگز ترک نه کرنا۔ جس کا میں نے تمہیں تھم دیا ہے ورنہ تم اپنا اور اپنے دین بھائیوں کا خون رانگان کرو گے اور اپنی اور ان کی نعتوں کے زوال کا باعث بنو گے۔اور ان کو دشمنان خدا کے ہاتھوں میں ذلیل کرو کے حالانکہ خدانے ان کے اعزاز واکرام کا تھم دیا ہے۔ پس اگر تونے میری اس وصیت کی خلاف ورزی کی تو اس کا تنہیں اور تمہارے دین بھائیوں کو جو ضرر و زیاں ہوگا وہ ناصبوں کے ضرر و نقصان سے زياده موكا_ (الاحتماج)

- جناب عیاش با بناد خود ابو بکر حضری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ آیا (آپ سے برات کرنے) سے انکار کرکے (قبل کیلئے) گردنوں کا دراز کرنا آپ کوزیادہ پند کوزیادہ پند ہے یا حضرت علی علیہ السلام سے بیزاری کا اظہار کرکے جان بچانا؟ فرمایا: رخصت مجھے ذیادہ پند ہے۔ کیاتم خدا کا بیفر مان نہیں سفتے ہو کہ فرما تا ہے: ﴿ إِلّا مَنْ أَكُو هَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ ؟ بَالْإِیْمَانِ ﴾۔

عبداللد بن عجلان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ نحاک نامی ایک (عاکم ظالم) کوفہ میں ظاہر ہوا ہے اور قریب ہے کہ ہمیں حضرت علی علیہ السلام سے بیزاری کرنے کیلئے بلایا جائے تو ہم کیا کریں؟ فرمایا: بیزاری کا اظہار کردو۔عرض کیا: ان ووکاموں (برأت نہ کر کے شہید ہونے اور برأت ظاہر کر کے فیج جانے) میں سے آپ کوکون سامل زیادہ پہند ہے؟ فرمایا: تم اس راستہ پر چلوجس پر جناب عماریا سر" چلے تھے۔جن کو مکہ میں پکڑ کر رکھا گیا تھا کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے برائت کرو۔ تو

انہوں نے براَت ظاہر کی اور خدانے بیآیت نازل کی۔ ﴿ إِلَّا مَنْ أَكُو ۪ هَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ ؟ بَالْإِيْمَانِ ﴾ (گر وہ جے كلمهٔ كفركنے يرمجوركيا جائے جبكه اس كاول ايمان يرمطمئن ہو)۔ (ايضاً)

- اا۔ عبداللہ بن یکی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے سامنے اصحاب کہف کا تذکرہ کیا گیا۔
 فرمایا: اگر تمہاری قوم تمہیں اس امرکی تکلیف دے جس کی تکلیف اصحاب کہف کی قوم نے ان کو دی تھی؟ (تو تم
 کیا کرو گے؟) عرض کیا گیا کہ ان کی قوم نے ان کو کس چیز کی تکلیف دی تھی؟ فرمایا: خدا کا شریک بنانے کی تو
 انہوں نے شرک کو ظاہر کیا۔ اور ایمان کو چھیایا۔ یہاں تک کہ ان کے یاس کشائش آئی۔ (ایسنا)
- ۱۱۔ جناب سید فخار بن مسعد موسویؓ پاسناد خود عبد الرحمٰن بن کثیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ (ایک بار) جرئیل حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا: یا محمدًا آپ کا پروردگار تحفهٔ درود وسلام کے بعد فرما تا ہے کہ اصحاب کہف نے ایمان کو چھپایا اور شرک کا اظہار کیا۔ اس لئے خدا نے ان کو دو بار اجر و ثواب عطا فرمایا اور جناب ابوطالب نے بھی ایمان چھپا کرشرک کا اظہار کیا لہٰذا خدا نے آپ کو دو بار اجر عطا فرمایا اور وہ اس وقت جناب ابوطالب نے بھی ایمان چھپا کرشرک کا اظہار کیا لہٰذا خدا نے آپ کو دو بار اجر عطا فرمایا اور وہ اس وقت تک و نیا ہے نہیں آئی۔

(كتاب الحجة على الذاهب الى تكفير ابي طالب)

- الله معلی مرفوعاً حضرت امیر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کی قتم! ابوطالب عبد مناف بن عبد المطلب مسلمان اور مومن تھے جو کہ بنی ہاشم کی خاطر اپنے ایمان کو چھپاتے تھے کہ قریش ان کی تھلم کھلا مخالفت نہ کریں۔ پھر شعبی نے حضرت امیر علیہ السلام کے وہ اشعار نقل کئے ہیں جو آپ نے جناب ابوطالب کے مرشہ میں کہے تھے اور آپ کے حق میں دعا کی تھی۔ (ایفاً)
- ۱۹۔ یوسف بن محمد بن زیاد حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ علیہ السلام نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ جناب ابوطالب موکن آل فرعون کی طرح سے جواپنا ایمان چھپاتے ہے۔ (ایضاً)

 ۱۵۔ جناب سید مرتضٰیؒ اپنے رسالہ محکم و متشابہہ میں تفییر نعمانی سے نقل کرتے ہوئے حضرت علی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ رخصت کہ جس کے کرنے یا نہ کرنے کا آدی کو اختیار ہے اس کی مثال بیہ ہے کہ خدا نے موکن کو کا فرمایا: وہ رخصت کہ جس کے کرنے یا نہ کرنے کا آدی کو اختیار ہے اس کی مثال بیہ ہے کہ خدا نے موکن کو کا فرمایا نہ کو کہ خوات اس سے حسب فاہر محبت کرنے کی رخصت دی ہے۔ (یہاں تک کہ فرمایا) چنانچہ خدا تعالی فرما تا ہے: ﴿لا يَسْخِدِ السَمُونُ مِنْ الْکُفِوِیُنَ اَولِیَا ٓءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِیُنَ وَ مَنْ یَقْفَا فَرِلِکَ فَلَیْسَ مِنَ اللّٰهِ فِی شَیْءِ اِلّٰا آنَ تَسْقُوا مِنْهُمُ تُقَادً وَ یُحَدِّدُ کُمُ

الله نفسه کی اس به اظهار محبت تقید کے مقام میں تھا بیضدا کی طرف سے دخصت ہے جوخدا نے مقام تقید میں الله ایمان پر رحم کرتے ہوئے تفقل فرمایا ہے اور حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ خداوند عالم اس بات کو پہند کرتا ہے کہ اس کی رخصتوں پر اس طرح عمل کیا جائے جس طرح وہ جا ہتا ہے کہ اس کے عزائم (واجبات ومحرمات) پرعمل کیا جائے۔ (ایحکم والمعشاب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی بچھ حدیثیں اس سے پہلے (سابقہ ابواب میں اور باب ۵۹ میں) گزر چکی ہیں اور پجھاس کے بعد (باب اس میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔ اور قبل ازیں (حدیث نمبر ۲ میں) یعنی معدہ بن صدقہ کی روایت میں حضرت علی علیہ السلام سے بیزاری اختیار کرنے والے جملہ کی نفی کی گئی ہے (جبکہ عام روایتوں میں بیفقرہ موجود ہے) تو اس روایت کا راوی (مسعدہ) چونکہ عامی المذہب ہے لہذاوہ تا قابل اعتاد ہے۔ اور بیجی ممکن ہے کہ اس نفی کو نہی تنزیبی پرمحول کیا جائے (لیعن بہتر ہے کہ مجھ سے بیزاری نہ کرنا) بیہ حرمت کے معنی میں نبیس ہے بلکہ کراہتی و فزاہتی ہے کہ بیزاری ظاہر کرنا مروہ ہے اور بہتر ہے کہ بیزاری ظاہر کرنا مروہ ہے اور بہتر ہے کہ بیزاری ظاہر نہ کی جائے۔ اور شہادت اختیار کی جائے۔ واللہ العالم۔

باب۳۰

ضرورت کے وقت فتو کی دینے میں تقیہ کرنا واجب ہے۔ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

جناب شیخ محمد بن عمر بن عبدالعزیز کشی با سنادخود ابان بن تغلب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں منجد میں بیٹھتا ہوں اور لوگ آ کر مجھ سے مسائل پوچھتے ہیں۔اگر ان کو جواب نہ دوں تو وہ میراعذر قبول نہیں کرتے۔اور سے بات میں (تقیہ کی وجہ سے) پندنہیں کرتا کہ آپ کے نظریہ کے مطابق ان کو جواب دوں تو؟ (فر مایا: غور کر لے۔ تہمیں ان کا جوقول معلوم ہے اس کے مطابق ان کو آگاہ کر۔ (رجال کشی)

۲۔ معاذ بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے جھے سے اطلاع کی ہے کہ تم مجد میں بیٹے کرفتوئی دیتے ہو! میں نے عرض کیا: ہاں! اور میرا خیال تھا کہ جانے سے پہلے آپ سے اس معاملہ میں پچھ دریافت کروں؟ کہ میں مجد میں بیٹھتا ہوں اور کوئی شخص آ کر جھے سے کی چیز کے بارے میں سوال کرتا ہے اور جب جھے پند چاتا ہے کہ وہ اہل خلاف میں سے ہوتو میں اسے اس کے ندہب کے مطابق فتوئی دیتا ہوں کہ وہ ایک خلاف میں جہوں پھرا کے ایا محض آتا ہے جس کو میں جانتا ہوں کہ وہ آپ کا محب ہوتا ہے حاصل کردہ احکام

کے مطابق فتوئی دیتا ہوں۔ پھر ایک ایسافتض آجاتا ہے جے میں نہیں پیچانتا کہ وہ کس نظریہ کا مالک ہے؟ تو جب وہ مسال کرتا ہے تو میں اس مے کہتا ہوں کہ فلاں (امام) نے یوں کہا ہے اور فلاں امام نے یوں؟ اس طرح آپ کا قول ان اقوال میں داخل کر دیتا ہوں تو ؟ فرمایا: ای طرح کر کہ میں خود بھی ایسا ہی کرتا ہوں۔ (ایساً) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (سابقہ ابواب میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۳۱ میں) بیان کی جا کمیں گا انتخاء اللہ تعالی۔

باب

خون (بہانے) کے سلسلہ میں تقیہ کرنا جائز نہیں ہے۔ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

- حفرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خودمحمہ بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تقیہ صرف اس لئے مقرر کیا گیا ہے کہ اس سے خون کی حفاظت کی جائے لیکن جب خود کسی کا خون (بہانے) تک نوبت پہنچ جائے تو پھر تقیہ جائز نہیں ہے۔ (الاصول، المحاس)

حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو عمرہ فر تمالی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے بیں فرمایا: زبین کسی ایسے عالم کے بغیر باتی نہیں رہ سکتی جو حق کو باطل ہے جانتا ہے (اور ان کے درمیان امتیاز قائم کرتا ہے)۔ اور فرمایا: تقیہ اس لئے جائز قرار دیا گیا ہے کہ اس کے ذریعہ سے خون کی حفاظت کی جائے ۔ پس جب تقیہ خود خون (بہانے) تک پہنچ جائے تو پھر تقیہ (جائز) نہیں ہے۔ اور خدا کی قسم اگرتم لوگوں کو ہماری نفرت کی طرف بلایا جائے تو تم کہو گے کہ ہم نہیں کر سے ۔ ہمیں ڈر ہے اور اس وقت یہ تقیہ تہمیں اپنے ماں باپ سے کسی خرادہ عزیز ہوگا۔ اور جب ہمارے قائم آل محمد قیام فرما کیں گے تو ان کوتم ہے اس (نفرت) کا سوال کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئے گی بلکہ وہ تم میں ہے بہت ہمنافقوں پر حد جاری کریں گے۔ (المتہذیب)

باب۳۲

تقیہ کی صورت میں دین (حق) کو نا اہلوں سے چھپانا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کرر کوچھوڑ کر باتی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عنی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سلیمان بن خالد سے اور وہ حضرت امام جعفر صاوتی علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: اے سلیمان! تم ایک ایسے دین پر ہو جو اسے (مقام تقیہ میں نااہلوں سے) چھپائے گا تو خدا

اسے برت دے گا اور جو اس کا اظہار کرے گا خدا اسے ذکیل کرے گا۔ (الاصول، المحاس)

ے۔ ابوعبداللہ صالحی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام حسن عسری علیہ السلام کی وفات کے بعدلوگوں نے مجھ سے سوال کیا کہ ہیں سوال کروں کہ ان کے وارث کا نام کیا ہے اور مکان کہاں ہے؟ جواب برآ مد ہوا کہ اگر تہبیں نام بتایا علی تو تم اسے شائع کر دو گے اور اگر انہوں نے ان کا مکان پیچان لیا تو وہ وشمنوں کواس کی طرف راہنمائی کریں گے۔(الاصول)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مدیث کی اس مطلب پر دلالت بڑی واضح ہے کہ بیممانعت تقیداور خوف کی وجہ سے وارد ہوئی ہے۔

حضرت فیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد العظیم حنی ہے روایت کرتے ہیں کہ جب انہوں نے اپ عقا کہ حقہ جعزت امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں پیش کے تو انکہ طاہر ین بھی کا اقرار کرتے ہوئے جب وہ دسویں امام علیہ السلام تک پنچ تو کہا: پھر آپ امام برحق ہیں اے میرے آقا! یہاں امام علیہ السلام نے فرمایا: اور میرے بعد میر ابیٹا حسن (عسکری) امام ہوگا۔ اور ان کے جانشین کے وقت لوگوں کی کیا حالت ہوگی؟ انہوں نے عرض کیا: کیوں کیا ہوگا؟ فرمایا: ان کا جسم تو نظر نہیں آئے گا (کہ وہ غائب ہوں گے) اور جب تک وہ ظاہر ہوکر زمین کو عدل و انصاف ہے پُر نہیں کر دیں گے تب تک ان کے نام سے ان کا تذکرہ حلال نہیں ہوگا۔ (یہاں تک کہ فرمایا) یہ میر ااور میرے آباء واجداد کا دین ہے۔ (اکمال اللہ ین، التوحید)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ بدروایت اس ممانعت کوتقیہ پرمحول کرنے کے منافی نہیں ہے (بلکہ اس کی مؤید ہے) کیونکہ بدیدت بھی تقید کی مدت ہے۔ گو ہرزبان، ہر مکان اور ہرخض کیلئے عام نہیں ہے۔ سکما لا بعضی۔ ابواجہ محمد بن زیاد از دی حضرت امام موکی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے بارہویں امام علیہ

- السلام کے اوصاف اور ان کی نیبت کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا: لوگوں پر آپ کی ولا دیے بخفی رہے گی۔لیکن ان کے لئے ان کا نام لینا جائز نہ ہوگا۔ یہاں تک کہ خدا ان کو ظاہر کرے اور ان سے زین کو اس طرح عدل و داد سے پُر کرے جس طرح پہلے ظلم و بیداد ہے پُر ہو چکی ہوگی۔ (ایضاً)
- اا۔ صفوان بن مہران بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت ہیں عرض کیا گیا کہ آپ کی اور اولاد میں سے مہدی کون ہے؟ فرمایا: ساتویں بیٹے میں سے پانچواں! جس کا جسم تم سے غائب ہو جائے گا اور تہارے گئا ہا تا تا میں جائز نہ ہوگا۔ (ایعنا)
- ۱۲۔ علی بن عاصم کوفی بیان کرتے ہیں کہ حضرت صاحب الزمان علیہ السلام کی توقیعات مبارکہ میں صادر ہوا ہے کہ فرمایا: ملعون ہے ملعون ہے وہ فخص جولوگوں کی سمحفل میں میرانام لے۔ (ایصناً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کداس حدیث اور اس جیسی حدیثوں میں ہمارے عنوان میں ندکور دعویٰ کی صدافت کی دلیل ہے کیونکہ نام لینے کی ممانعت کو بزم کے ساتھ مخصوص کیا گیا ہے جو بالعوم تقیہ کا مقام ہوتا ہے۔
- سا۔ شاہرادہ عبد العظیم صنی حضرت امام محمد تقی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت امام زمانہ عجل الله تعالی فرجهٔ الشریف کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا: لوگوں پر ان کی ولادت پوشیدہ ہوگئے۔ اور ان پر ان کا نام لین حرام ہوگا۔ جبکہ وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمنام ہیں اور ہم کنیت بھی۔ (ایفنا)
- ۱۱- ابوغانم خادم بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کے ہاں ایک مولود پیدا ہوا جس کا انہوں نے در محمد'' نام رکھا۔ اور اسے تیسرے دن اپنے اصحاب پر چیش کیا۔ اور فر مایا: میرے بعد بیتمبارا امام ہے اور بیمیرا جانشین ہے۔ اور یہی قائم ہے۔ (ایضاً)
- ۵۱۔ علان رازی بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ جب حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کی کنیز (جناب نرجس خاتون) حاملہ ہو کیں تو امام علیہ السلام نے فرمایا: تو عقریب ایسے بیچ سے حاملہ ہوگی جس کا نام محمہ ہوگا اور میر سے بعد قائم ہوگا۔ (ایعنا)
- علیم ورود مرت م مدب راستیدات اوروده ای ابادها برین بیشون سے مسئد سر سے ایک محف فلا بر ہوگا (بکر سے اور ایستر سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے منبر پر فرمایا کہ آخری زمانہ میں میری اولا دیس سے ایک شخص فلا بر ہوگا (بکر

- ابو حمز ہ ثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: بخدا۔ میں اس بات کو پہند کرتا
 ہوں کہ اپنے شیعوں کی دوخصلتوں کا اپنی کلائی کا گوشت دے کر فدیہ دوں۔ (۱) ایک غصہ کی وجہ ہے طیش میں
 آنا۔ (۲) دوسرا (دین کو) کم چھیانا۔ (الاصول، الخصال)
- س۔ ابواسامہ زید محقام حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: لوگوں کو دوخصلتوں کا تھم دیا می قفاجن کو انہوں نے ضائع کر دیا جن سے اب وہ بالکل خالی ہوگئے ہیں (۱) ایک مبر کرنا۔ (۲) اور دوسرا چھیانا۔(الاصول، الحاس)
- ۳۔ ابن بکیراکی شخص کے واسطہ سے حضرت اہام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک جماعت
 کو وصیت کرتے ہوئے فر بایا: چاہیئے کہ تمہارا طاقتور آ دمی تمہار سے کمزور آ دمی کو تقویت بم پہنچائے ، اور تمہا ہے۔
 مالدار تمہارے غریب و ناوار پر دولت صرف کریں اور ہمارے راز کو افشا نہ کرو۔ اور ہمارے امر کو شایل نہ کرو۔(الاصول)
- مد عبدالاعلی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ سے کہ ہمارے امر (فرہب حق) کو برداشت کرنے کا مطلب صرف اس کی تصدیق کرنا اور اسے قبول کرنا ہی نہیں ہے بلکہ اسے برداشت کرنے کا مطلب اسے نااہلوں سے چھپانا اور اس کی حفاظت کرنا بھی ہے۔ پستم (ہمارے موالیوں کو) ہماراسلام پہنچاؤ۔ اور ان سے کہو کہ خدا اس بندہ پر رحم فر مائے جولوگوں کو ہمارا محب بنائے۔ لہذا تم ان سے وہ کھ بیان کرو جے وہ جانے (اور برداشت کر سکتے) ہیں۔ اور جس کا وہ انکار کرتے ہیں آسے ان سے جھاؤ۔ (ایسناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مطلب پر دلالت کرنے والی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب۲۴ و ۲۹ اور اس سے پہلے باب ۱۹ و ۲۹ اور اس سے پہلے باب ۱۹ از جہاد النفس میں) گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۲۳ و ۲۳ میں) بیان کی جائیں گ انشاء اللہ تعالیٰ۔

بابسس

تقیہ کے وقت حضرت امام مہدی علیہ السلام اور دوسرے ائمہ طاہرین علیہم السلام کا نام لینا اور ان کا ذکر کرنا حرام ہے اور جب خوف نہ ہوتو پھر جائز ہے۔

(اس باب میں کل تیس مدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو قلمز دکر کے باتی ہیں کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه) ا۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مفضل کے شریک کارقاسم سے (جوکہ ایک اجھے آ دمی شے) روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ش نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ پھولوگ مجد میں بیٹے کہ میں اور نہ ہم ان سے ہیں! میں مجد میں بیٹے کہ ہماری بھی تشہیر کرتے ہیں اور انہ ہم ان سے ہیں! میں چل کر رفق و مدارا اور پردہ پوٹی کرتا ہوں اور وہ میری پردہ دری کرتے ہیں۔ خدا ان کی پردہ دری کرے وہ کہتے ہیں کہ میں ان کا امام ہوں ۔ خدا کی قتم میں صرف ان لوگوں کا امام ہوں جو میری اطاعت کرتے ہیں اور جو شخص میرک نافر مانی کرتا ہے میں اس کا امام نہیں ہوں۔ وہ میرے نام سے کیوں چیٹتے ہیں۔ وہ میرا نام لینا کیوں بند نہیں کرتے ۔ خدا کی قتم خدا کہ می مجھے اور ان کو ایک گھر (جنت) میں اکٹھانہیں کرے گا۔ (الروضہ)

- ۲- عنبسہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خبردار! علی و فاطمہ علیہا السلام کا عام (لوگوں کے سامنے) ذکر نہ کرنا کیونکہ عام لوگوں کے نزدیک ان ذوات مقدسہ کے ذکر ہے بور کرکوئی چیز بری نہیں ہے۔ (ایسنا)
- س- ابو ہاشم داؤد بن قاسم جعفری حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث خعر کے علم سے معمن میں فرمایا: میں حسین علیہ السلام کے بیٹے پر گوائی دیتا ہوں کہ جس کا نہ نام لیا جائے گا اور نہ کنیت! یہاں تک کہ زمین میں ان کا معاملہ غالب ہو جائے گا۔ پس وہ اسے اس طرح عدل و داد سے پُر کر دیں ہے جس طرح پہلے وہ ظلم و جور سے لبریز ہو چکی ہوگی۔ وہ (بزرگ) حضرت امام حسین بن علی علیما السلام کے معاملہ پر قائم ہوگا۔ وہ (بزرگ) حضرت امام حسین بن علی علیما السلام کے معاملہ پر قائم ہوگا۔ (الاصول، اکمال الدین، عیون الا خبار)
- ۳۔ ابن رئاب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو اس إمر (امامت) کا صاحب ہوگا اس کا نام نہیں لے گا۔ گر کا فر۔ (الاصول، اکمال الدین)
- ریان بن الصلت بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے جبکہ ان سے حضرت قائم آل محمد علیہ السلام کے بارے میں سوال کیا گیا تھا کہ ان کا جسم (بوجہ غیبت) نظر نہیں آئے گا اور ان کا نام لیانہیں جائے گا۔ (ایضاً)
- ا داوُد بن قاسم جعفری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی نقی علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے سے کہ میرے بعد میرے بعد میرے جانشین امام حسن (عسکری) ہونئے۔ اور اس وقت تمہاری کیا حالت ہوگی جب ان کے جانشین کا وقت آئے گا؟ میں نے عرض کیا: وہ کس طرح؟ خدا جھے آپ کا فدید بنائے؟ آپ نے فرمایا: وہ اس طرح کہ تم ان کے جسم کوقو د کھے نہیں سکو کے اور ان کا نام لے کر ان کا ذکر کرنا تمہارے لئے جائز نہ ہوگا۔ میں نے عرض کیا: پھر ہم کس طرح ان کا تذکرہ کریں گے؟ فرمایا: یوں کہنا" آل جمہ" کی جمت علیہ السلام۔ (ایسنا)

قائم آل مجد عليه السلام كے صفات و احوال بيان كركے فرمايا) ان كے دو نام ہو كئے۔ ايك نام فخلى ہوگا دوسرا علائيہ پس جوفئى ہے وہ احمد ہے اور جس كا اعلان ہوگا وہ مجد ہے۔ (ايسناً)

۱۸۔ جابر بن عبداللہ انصاری بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے جناب سیدہ سلام اللہ علیہا کے سامنے ایک ایکی چکدارلوح ویکمی جس کی روشی آئکھوں کو چکا چوند کر رہی تھی جس میں بارہ نام تھے۔ میں نے بوچھا بیکن کے نام ہیں؟ فرمایا:

اوصیاء کے نام ہیں پہلامیرا ابن عم (حضرت امیر علیہ السلام) ہیں اور گیارہ میری اولا دہیں سے آخری قائم ہیں۔

جابر بیان کرتے ہیں کہ میں نے اس لوح میں محمد محمد تین مقامات پر اور علی علی علی علی علی علی جارمواقع پر لکھا
دیکھا۔ (ایسنا)

ا۔ مفضل بن عمر بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: اچھا ہوتا اگر آپ ہمیں یہ بتا دیتے کہ آپ کے بعد آپ کا جانشین کون ہوگا؟ فرمایا: میرے بعد امام میرا بیٹا موک (کاظم علیہ السلام) ہے۔ اور وہ خلف (صالح) جس کا انتظار کیا جارہا ہے وہ محمد ابن آلحسن بن علی بن محمد بن علی بن موکی علیم السلام ہے۔ (اکمال الدین ، اعلام الورکٰ)

المرت المرس
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ بارہویں محمد بن الحن المهدی کے نام کی عموماً یا خصوصاً، تقریحاً، تلویحاً نصوص میں، زیارات میں، دعاؤں میں اور تعقیبات میں اور تلقین وغیرہ میں بکثرت حدیثیں ہیں جن میں ہے بعض گزر پکی ہیں اور سمجھاس کے بعد بیان کی جانمیکی انشاء اللہ تعالی جو باب میں نہ کورہ عنوان کی صحت پر دلالت کرتی ہیں۔

بابهم

حق کی نشر واشاعت حرام ہے آگر اس نشر میں خوف دامنگیر ہو۔

(اس باب میں کل اکیس حدیثیں ہیں جن میں سے جار مررات کوچھوڑ کر باقی ستر ہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه) ا۔ حضرت شیخ کلینی علید الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابونصر سے اور وہ حضرت امام علی رضا علید السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام نے فرمایا: غدا کی ولایت ایک راز ہے جواس نے جرئیل کو بتایا اور جرئیل نے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بتایا اور حضرت علی علیہ السلام نے بیراز اسے بتایا جے خدا نے چاہا۔ آخضرت میں اس کواس مخص کے سامنے ظاہر کرتے ہو جو ایک حرف من لے تو اسے روک لیتا ہے فرمایا: امام محمہ باقر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ آل داؤڈ کی حکمت میں موجود ہے کہ ایک مسلمان کو چاہئے کہ اپنے نفس کا مالک ہو۔ اپنی السلام نے فرمایا ہے کہ آل داؤڈ کی حکمت میں موجود ہے کہ ایک مسلمان کو چاہئے کہ اپنے نفس کا مالک ہو۔ اپنی ذات پر متوجہ ہو۔ اپنے اہل زمانہ کو پیچانے، خدا سے ڈرو۔ اور ہماری (مخصوص) حدیث کو شائع نہ کرو۔ (الاصول)

- ۲- عبد الرحمٰن بن الحجاج حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص اپنے دن کا افتتاح اپنے داز کی تشہیر سے کرے تو خدا اس پرلوہے کی گرمی اور مجالس کی تنگی کومسلط کرے گا۔ (ایضاً)
- ۳۰ عثمان بن عیسلی بالواسطه حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنی زبانوں کو روکو اور اینے گھروں کولازم پکڑو۔(ای**ن**اً)
- م عثان بن عیسی حضرت امام موی کاظم علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر تمہارے ایک ہاتھ میں کوئی چیز موجود ہوتو ہو سکے تو کوشش کرو کہ دوسرے ہاتھ کو پیتہ نہ چلے۔ راوی کا بیان ہے کہ امام علیه السلام کے پاس ایک انسان موجود تھا اور آپ (راز کو) فاش کرنے کا تذکرہ کررہے تھے۔ فرمایا: اپنی زبان کی حفاظت کر۔اس سے متہیں عزت حاصل ہوگی۔ اور (بے محل کلام کرکے) لوگوں کو اپنی گردن پر مسلط نہ کر ورنہ ذلیل ہو جائے گا۔ (ایضاً)
- ۵۔ محمد بن عجلان بیان کرتے ہیں کہ میں سفی عضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ سے کہ خداوند عالم نے ایک گروہ پر ابن ہے گاراز فاش کرنے پر طعنہ زنی کی ہے چنا نچہ فر ما تا ہے: ﴿وَإِذَا جَاءَ هُمُ الْمُ وَ مِن الْاَمُن الْاَمُن الْاَمُن الْاَمُن الْاَمُن الْاَمُن الْاَمُن الْاَمُن الْاَمُن الْحَال الله ﴿ (جب ان کے پاس امن پاخوف کی کوئی بات پہنچی ہے تو وہ اسے پھیلا دیتے ہیں) خبردار! راز کوفاش کرنے سے اجتناب کرو۔ (الاصول، المحاس)
- ۲- ابوبصیر حضرت امام جعفر معطوق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ ﴿ وَ يَسَفُتُ لُونَ وَ اللّٰهُ اللّٰهِ عَنِي حَقِي ﴾ (کہوہ لوگ بغیر حق نبیوں کوئل کرتے تھے) کی تغییر میں فر مایا: بخدا ان لوگوں نے ان کو ابی تلواروں سے فل نہیں کیا تھا۔ البتہ ان کے بارے میں بے پرکیاں اڑا کیں اور ان کے راز فاش کے جن کی وجہ سے وہ قل ہوگے۔ (الاصول، المحاس)

- ۔۔ خالدین نسجیہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: ہمارے امور میں ہے بعض امر ایسے پوشیدہ اور عہد و بیان سے ڈھے ہوئے ہیں پس جو ان کی پردہ دری کرے گا خدا اسے ذلیل کرے گا۔(الاصول)
- میسی بن ابومنصور بیان کرتے بیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے علی بن ابومنصور بیان کرتے بیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو جہہ ہے مغموم ہواس کا سانس لینا بھی شبجے ہے۔ اور اس کا ہمارے داز کو چھپانا جہاد نی سبیل اللہ ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ مجمہ خاطر ہم وغم کرنا بھی عبادت ہے۔ اور اس کا ہمارے داز کو چھپانا جہاد نی سبیل اللہ ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ مجمہ بن سعید نے مجھ سے کہا کہ اس حدیث کو آب زر سے لکھ لو۔ کہ تم نے بھی اس سے بہتر کوئی چیز نہ کھی ہوگ۔ (الاصول)
- 9۔ نظر بن ساعد اپنے باپ (ساعد) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ (ہمارے) راز کو فاش کرنے والا شک کرنے والا ہے اور جو نااہلوں کے سامنے اسے بیان کرے وہ کا فرہے اور جوعروہ وُلی سے تمسک کرے وہ نجات پانے والا ہے۔ میں نے عرض کیا: وہ (عروہ وُلی) کیا ہے؟ فرمایا: (ہمارے امرکو) تسلیم کرنا۔ (ایضاً)
- ا۔ محمد مر از حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: جو محض ہماری (راز والی) حدیث کوشائع کرے وہ بمزلہ ہمارے می کے مشکر کے ہے۔ اور آپ نے معلی بن حبیس سے فر مایا: جو ہماری (مخصوص) حدیث کی اشاعت کرے وہ ہمارے منگر کی مانند ہے۔ (ایضاً)
- ۱۱۔ ابن ابی یعفور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص ہماری (راز دارانہ) حدیث کومشتہر کرے گا خدااس ہے ایمان سلب کرے گا۔ (ایسناً)
- ۱۲۔ پیس بن یعقوب بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا جو محض ماری (راز دارانہ) حدیث کوشہرت دیتا ہے وہ خطأ ہمیں قتل نہیں کرتا بلکہ عمداً ہمیں قتل کرتا ہے۔ (ایضاً)
- 19 محد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کوفرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ ایک بندہ کو قیامت کے دن محشور کیا جائے گا۔ جس نے دنیا میں کسی کا خون نہیں بہایا تھا۔ اسے خون کی ایک شیشی دے دی جائے گی اور اس سے کہا جائے گا کہ یہ فلال شخص (مقتول) کے خون سے تمہارا حصہ ہے۔ وہ کہے گا:
 ر وردگار! تو جانتا ہے کہ جب تو نے میری روح قبض کی تو اس وقت تک میں نے کسی کا خون نہیں بہایا تھا؟ ارشاد بوگا: ہاں فعیک ہے گرتو نے فلال شخص سے فلال فلال روایت کی۔ اور پھر اسے آگے روایت کیا۔ پھر وہ نقل

ہوتے ہوئے فلاں جبار وسرکش تک پیٹی۔اور اس نے اس آ دمی کوئل کر دیا۔ للذا اس کے قل سے بیتمبارا حصہ بے۔(ایعنا)

- ۱۹۲- ابو خالد کابلی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا جو خص اس چیز کی تشہیر کرے جے خدا پوشیدہ رکھنا جا ہتا ہے تو وہ خارج از دین ہے۔ (ایصاً)
- 10- جناب احمد بن محمد بن خالد برتی " باسنادخود واؤدرتی مفضل اور فغیل سے روایت کرتے ہیں اور وہ ایک جدیث کے حمل میں بیان کرتے ہیں کہ حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ان سے فرمایا: ہمارے امر کوشتہر نہ کرو۔ اور سوائے اہل کے اسے کسی کے سامنے بیان نہ کرو۔ کیونکہ جو ہمارے (راز دارانہ) امر کوشائع کرتا ہو وہ ہمارے دشن سے بھی بڑھ کر ہمارے لئے تکلیف کا باعث ہے۔ (پھر فرمایا) لوث جاؤ۔ خداتم پر رحم فرمائے۔ اور ہمارے رائوناش نہ کرو۔ (الحامن)
- ۱۹۔ حسین بن عثمان بالواسط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو ہمارے خلاف کوئی ناپند یدہ بات کرتا ہے وہ اس محف سے زیادہ ہماری تکلیف کا باعث ہے جو ہمارے راز کو فاش کرتا ہے۔ (ایضاً)
- 21- ابوبھیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ایک حدیث کے ضمن ہیں سوال کیا؟
 امام علیہ السلام نے فرمایا: کیا تو نے بھی کوئی بات چھپائی ہے؟ میں سوچنے لگا: امام علیہ السلام نے میری سراسیمگی
 د کھے کر فرمایا: جوحدیثیں تم نے اپنے اصحاب سے بیان کی ہیں ان میں کوئی مضا لُقتہ ہیں ہے۔ ''اذاعت' (راز کو
 فاش کرنا) یہ ہے کہ غیروں کے سامنے اسے بیان کیا جائے۔ (ایعنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کداس متم کی کئی حدیثیں اس سے پہلے (باب ۹۷ و۳۲،۲۲،۲۳ اور ۳۳ میں اور اس سے پہلے باب ااز مواقیت، وباب ۳۷ و ۲۷ اور ۱۳۵ از احکام عشرت میں) گزر چکی ہیں۔ جناب نعمانی نے اپنی کتاب غیبت میں اس فتم کی بہت کی حدیثیں فقل کی ہیں۔

باب

تقید کے مقام میں ایک آزاد آدی کا اپنے غلام ہونے کا اقر ارکرنا جائز ہے۔ اگر چدسردار ہی ہو۔ (اس باب می مرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عند)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود برید بن معاویہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ بزید بن معاویہ قبح کے ارادہ سے مدینہ میں داخل موا۔ اور قریش کے ایک آ دمی کو بلا بھیجا۔ جب وہ آیا تو بزید نے اس سے کہا: تو میرے لئے اقرار کر کہ تو میراغلام

باب۲۳

تقیہ کے مقام میں خالفوں اور ان کے اماموں سے کف لسان واجب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک حدیث کو چھوڈ کر باقی دو کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باساد خود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: کس قدر آسان چیز پر لوگ تم سے راضی ہو سکتے ہیں؟ صرف ان سے اپنی زبانوں کو بند

رکھو۔ (الروضہ)

ا مفرائی باسادخود معده بن صدقہ بروایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام بعضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے اس کلام کا مطلب یو چھا گیا کہتم بیں شرک اس سے زیادہ مخفی سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے اس کلام کا مطلب یو چھا گیا کہتم بیں شرک اس سے زیادہ مخفی جاتا ہے؟ فرمایا: اہل ایمان! مشرکوں کے جاتا ہیں سیاہ رنگ کے پھر پر چیونی چاتی ہے؟ فرمایا: اہل ایمان! مشرکوں کے جاتا ہے جس طرح اندھری رات بیں سیاہ رنگ کے پھر پر چیونی چاتی ہے؟ فرمایا: اہل ایمان! مشرکوں کے

ی سیروایت قانون روایت و درایت کے خلاف ہے۔ درلیڈ اس طرح کروہ امام زین العابدین علیہ السلام جس کے رگ و ریشہ بی اپنے اس والد ماجد حضرت امام حسین علیہ السلام کا خون گروش کرر ہا تھا جس نے جرا ہوا گھر لٹھا کر، پورا کنبہ کٹھا کر اور اپنی گرون کٹوا کر اور ابعد از ان نوک نیزہ پر باید کرا کر بھی بزید کی ہاں بیس بلائی تھی اور اس کے سامنے گرون نہیں جھکائی تھی اس کا بیٹا کس طرح اس بزید کے سامنے اس طرح باید کرا کر بھی بزید کی ہاں بیس بلائی تھی اور اس کے سامنے گرون نہیں جھکائی تھی اس کا بیٹا کس طرح اس بزید کے سامنے اس طرح سرک تھا تھا؟ کیا وہ کسی دوسری کر بلاکا متحل تھا؟ واش کھا۔ کوئی عشل سلیم رکھنے والافنی سے گرانے ہوں دولیڈ اس طرح کے سرکار طلام جگسی مرآ ۃ المعقول بھی لگھتے ہیں کہ مؤرخین کا اتفاق ہے کہ بزید پلید نے دھڑے امام جسین علیہ السلام کی شہادت کے بعد سنر کہ کیا ہی نہیں ہے۔ بنابری اس روایت کی چونکہ کوئی بھی چہل سیدھی نہیں ہے اس لئے وہ قابل قبول اور حسین علیہ السلام کی شہادت کے بعد سنر کہ کیا ہی نہیں ہے۔ بنابری اس روایت کی چونکہ کوئی بھی چہل سیدھی نہیں ہے اس لئے وہ قابل قبول اور قابل الوں والیت کی جونکہ کوئی بھی جہل سیدھی نہیں ہے اس لئے وہ قابل قبول اور قابل الم کی شاری ہو دو اللہ الم کی شہادت کے بعد سنر کہ کی بین ہو کہ میں اس روایت کی چونکہ کوئی بھی جہل سیدھی نہیں ہے اس لئے وہ قابل قبول اور قبیل المام کی شارع میں تھی ہو اس میں نوب سیدھی نہیں ہے۔ واللہ الم کی دول اور میں نوب سیدھی نوب

معبودوں کو گالی دیتے تھے اور مشرک (جواب میں) مومنوں کے معبود کو گالیاں دیتے تھے۔ تو خدانے ان (مشرکوں) کے معبودوں کو گالی ند دی جائے ورنہ مؤمن (مشرکوں) کے معبودوں کو گالی دی جائے ورنہ مؤمن اللّٰ معبودوں کو گالی نہ دی جائے ورنہ مؤمن اللّٰ اللّٰ کے مشکر کے مرتکب قرار یا کیں گے۔ چنانچے فرمایا: ﴿وَ لَا تَسُبُّ وِ اللّٰ اِیْنُ یَدُونُ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الل

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے جہاد النفس (باب ۱۸و۲۷ میں) گزر چکی ہیں۔ پاپ کے ا

اختیاری حالت میں گنهگاروں کی مجاورت کرنا اوران سے میل جول رکھنا اوران کی بقاء کو چاہنا حرام ہے۔ (اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت میخ کلینی علیه الرحمه باسناد خود مهاجر اسدی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت كرتے ہيں فرمايا: جناب عيلى بن مريم ايك الي بتى كے پاس سے گزرے جس كے رہنے والے سب إنسان، پرندے اور جانور مر چکے تھے۔ انہوں نے کہا: بیخداکی ناراضی سے یکبارگ مرے ہیں۔ ورندایک دوسرے کو ڈن تو كرتے حواريوں نے كہا: يا روح الله! آپ خداكى بارگاہ ميں دعاكريں كه وہ انہيں زندہ كرے تاكه وہ بناكيں كدوه كيا برے كام كرتے تھے جس كى وجہ سے وہ ہلاك ہوئے تاكہ ہم ان كاموں سے اجتناب كريں؟ چنانچيہ جناب عیسی علیہ السلام نے دعا کی۔ پس فضا ہے آواز آئی کہ آپ ان لوگوں کو پکاریں! پس رات کے وقت جناب عيسى عليه السلام ايك بلند جگه ير كھڑے ہوئے اور كہا: الے بتى والو! پس ايك جواب دينے والے نے كہا: لبيك! فرمايا: افسوس ہے تم پرتمبارے كيا اعمال تھے (جن كى ياداش ميں بلاك موسة مو؟) اس في كها: طاغوت (شیطان) کی پرستش، دنیا کی محبت، خوف کم اور امیدین زیاده اورلہو ولعب میں مشغولیت _ (یہاں تک کہا کہ) تم شیطان کی کس طرح پرستش کرتے تھے؟ اس نے کہا: گنهگاروں کی اطاعت و فرما نبرداری کرتے تھے۔ فرمایا: پھر تبهارا انجام کیا ہوا؟ کہا: آرام سے سوئے تھے کہ میج ہادیہ میں کی۔ فرمایا: ہادیہ کیا ہے؟ کہا: تجین ۔ فرمایا سحین کیا ہے؟ كہا: انگاروں كے پہاڑ ہيں جو قيامت تك ہمارے لئے بھڑكائے جاتے ہيں۔ (يہاں تك فرمايا كه) افسوس ہے تھے رہا کیا وجہ ہے کہ تیرے سوا اور کی نے مجھ سے کلام نہیں کیا؟ کہا: یا روح اللہ! ان کے مونہوں میں آگ کی لگامیں ہیں جو سخت شدید فرشتوں کے ہاتھوں میں ہیں۔اور میں اگر چہ رہتا تو انہی لوگوں میں تھا مگر ان میں

ے نہیں تھا۔ پس جب عذاب نازل ہوا تو ان کے ساتھ جھے بھی اپنی لییٹ میں لے لیا۔ پس میں ایک بال کے ساتھ جہنم کے اورلکا ہوا ہوں نہیں جانتا کہ اس میں ناک کے بل گر جاؤں گایا نجات پاؤں گا؟ جناب عیسیٰ علیہ السلام حواریوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے دوستانِ خدا! خشک روٹی کا نمک سے کھا لینا اور مزبلوں (اروڑیوں) پرسور بنا بہت بہتر ہے جبکہ دنیا و آخرت محفوظ ہو۔

(الاصول علل الشراكغ، عقاب الإعمال، معانى الإخبار)

- ا۔ عبداللہ بن مغیرہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موئی کاظم علیہ الساام کی خدمت میں عرض کیا کہ میرے دو پڑوی ہیں ایک ناصبی ہے دوسرا زیدی (چارامامی) ہے۔ گر جھے ان ہے میل جول رکھنا پڑتا ہے۔ پس میں ان دو میں ہے کس سے تعلق رکھوں؟ فرمایا: وہ دونوں برابر ہیں جو کتاب اللہ کی ایک آیت جھٹلائے۔ تو اس نے گویا اسلام کو پس پشت ڈال دیا ہے۔ اور وہ پورے قرآن ، تمام انہیاء ومرسلین کو جھٹلانے دالا ہے۔ پھر فرمایا: یہ ناصبی ہے جو تہارا دیثمن ہے۔ اور یہ زیدی ہے جو تھارا دیثمن ہے۔ (الروضہ)
- س۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ باسنادخود حارث اعور سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت علی علیہ السلام فی جناب امام حسن عسکری علیہ السلام سے چند مسائل پوچھتے ہوئے فرمایا: بیٹا! سفانت و حمافت کیا ہے؟ عرض کیا: کمینوں کی پیروی کرنا اور گراہوں کی صحبت اختیار کرنا۔ (معانی الا خبار)
- ابو حزہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارے متھے کوئی سال
 بارش کے اعتبار سے کسی سال سے کم نہیں ہوتا (یعنی ہر سال برابر بارش برتی ہے) البتہ خدا جہاں چاہتا ہے برساتا
 ہے جب کوئی قوم گناہ کرتی ہے تو ان کے حصہ کی مقررہ بارش کو خدا کسی دوسری (فرمانبردار) قوم کی طرف اور
 جنگلوں ، سمندروں اور پہاڑوں کی طرف پھیر دیتا ہے۔ فرمایا: خدا ایک سیاہ بھونرا کواس کی بل میں بارش سے محروم
 کرکے اس کے پاس رہنے والے لوگوں کے گناہوں کی وجہ سے عذاب کرتا ہے۔ کیونکہ خدا نے اس کیلئے گنجائش
 رکھی ہے۔ کہ وہ بدکاروں کے محلہ کو چھوڑ کرکسی اور محلّہ میں چلا جائے۔ پھر امام علیہ السلام نے فرمایا: پس عبرت
 عاصل کرو۔ آئھوں والو۔ (الا مالی ،عقاب الاعمال)
- ۵۔ فضیل بن بیار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: لوگوں میں سے درع اور پر ہیز گار کون ہے؟ فرمایا: جو خدا کے حرام کا موں سے بیچے اور جو ان (بدکار) لوگوں سے اجتناب کرے۔ اور جو شبہات سے نہیں بیچے گا وہ غیر شعوری طور پر حرام میں مبتلا ہو جائے گا۔ اور جو کسی منکر کو دیکھے اور اس کا انکار نہ کرے جبکہ اس کی قدرت رکھتا ہو۔ تو گویا اس نے اس بات کو پہند کیا ہے کہ خدا کی نافر مالی کی

جائے اور جواس بات کو پند کرے کہ خداکی تا فرمانی کی جائے۔ تو گویا وہ خداکی دشمنی کا اعلان کرتا ہے اور جو فخص ظالموں کی بقا چاہتا ہے تو گویا وہ خداکی تا فرمانی چاہتا ہے۔ خدانے ظالموں کو ہلاک کرنے پر اپنی تعریف کی ہے۔ چنا نمپی فرماتا ہے: ﴿فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُواْ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴾۔ حیا نمپی فرماتا ہے: ﴿فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُواْ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴾۔ کی معانی الاخار تقیرتی)

- '- نفیل بن بیار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے چند مطالب کے بارے میں سوال کیا؟ جن سے امام علیہ السلام نے مجھے منع فرمایا اور فرمایا: اے نفیل! ان لوگوں کا اس امت کو جو ضرر وزیاں ہے وہ ترک و دیلم کے کافروں سے زیارہ سخت ہے۔ پھر پوچھا: لوگوں میں سے ورع اور پر بیز گارکون ہے؟ تا آخر روایت سابقہ۔ (ایعنا)
- 2۔ جناب کئی باساد خود مفوان جنال سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار حفرت امام موی کاظم علیہ السلام نے جھے سے فرمایا: اس صفوان! تہماری ہر بات انھی ہے۔ سوائے ایک بات کے؟ بیں نے عرض کیا: وہ کون سی بات ہے؟ جل این تمہارا اس مخفی یعنی ہارون عہاسی کو کرایہ پر اونٹ دینا! (یہاں تک کہ فرمایا) اے صفوان! تہمارا کرایہ ان کے ذمہ ہوتا ہے؟ کہا: ہاں! فرمایا: آیا تو یہ بات پند کرتا ہے کہ وہ تیرا کرایہ اوا کرنے تک باتی رہیں۔ کہا: ہاں! فرمایا: آیا تو یہ بات پند کرتا ہے کہ وہ تیرا کرایہ اوا کرنے تک باتی رہیں۔ کہا: ہاں! فرمایا: کی بقاع ہے وہ انہی ہیں سے ہے۔ اور جو ان میں سے ہوگا وہ جہنم کا ایندھن ہے۔ صفوان بیان کرتے ہیں کہ میں گیا اور جا کر اپنے اونٹ فروخت کر دیئے۔ تا آخر صدیمہ۔ (رجال کئی)

مؤلف علام فرماتے جیں: اس سے پہلے احکام عشرت (باب ۱۵ و ۱۷ اور جہاد النفس باب ۴ و باب ۵۱ ش اور بہاں باب ۴ میں اور یہاں باب اا و ۱۵ میں) اس متم کی پھے حدیثیں گزر چکی ہیں اور پھے اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب ۲۸ می اور بدعتی لوگوں کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا حرام ہے؟

(اس باب من كل بائيس مديثين بين جن من سے تين كردات كوچود كرباتى ائيس كا ترجمه حاضر ہے) ـ (احتر متر جم عنی عنه)

حضرت شيخ كلينى عليه الرحمه باسنا دخود عربن يزيد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق التيكية سے روايت كرتے بين،

فرمایا: الل بدعت كی محبت اور ان كی جملفینی اختیار نہ كرو۔ ورنه تم بھی انبی میں سے ہو جا کہ عسر جسيا كه حضرت

رسول خداصلی الله عليه وآله و كلم نے فرمایا ہے كه آدى اپنے دوست اور سائتی كے دين پر ہوتا ہے۔ (الاصول)

- ا۔ عبد الرحمٰن بن الحجاج حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخف اس بندہ کے پاس
 بیٹھے جو اولیاء اللہ کو گالیاں دیتا ہوتو اس نے خدا کی نافر مانی کی ہے۔ (الاصول)
- س۔ ابو حمزہ ثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک طویل حدیث کے شمن میں فرمایا: خبردار! گنبگاروں کی صحبت ہے، فالموں کی اعانت کرنے سے اور فاسقوں کے اڑوی پڑوی سے اجتناب کرو، ان کے فتنہ سے بچواوران کے محن سے دوررہو۔ (الروضہ)
- س عبدالله بن صالح حضرت امام جعفر صادق عليه السلام بردايت كرت بين فرمايا: مؤمن كونبيس عابية كركس اليم معفل مين بيشے جهان خداكى نافر مانى موتى موجكه وه اسے بدلنے پر قادر ندمو۔ (ايساً)
- ۵۔ جعفری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موئی کاظم علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ کیا وجہ ہے کہ میں نے تہیں عبد الرحمٰن بن بیقوب کے پاس دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ وہ میرا ماموں ہے! فرمایا: وہ تو فدا کے بارے میں بڑی (غلا) بات کہتا ہے۔ وہ فدا کے (محدود) وصف بیان کرتا ہے حالانکہ اس کے وصف بیان نہیں ہو سکتے! (گرفرمایا) یا تو اس کے پاس بیٹے اور ہمارے پاس بیٹے اور امارے پاس بیٹے اور اسے چھوڑ دے۔ میں نے عرض کیا: وہ جو چاہے کہے۔ جب میں اس کا قائل نہیں ہوں تو پھر جھے کیا ہے؟ فرمایا: کیا تو اس بات سے نہیں ڈرتا کہ اس پر کوئی عذاب نازل ہواوروہ تم سب کوا پئی لپیٹ میں لے لے۔ کیا تہیں اس محف کے بارے میں معلوم نہیں ہے جو کہ جناب موئی علیہ السلام کے اصحاب میں سے تھا جس کا پاپ اصحاب فرعون میں سے تھا! جب فرعون کے گھوڑ ہے جناب موئی علیہ السلام کے قریب پہنچ تو وہ وہ ہیں چیچہ رہ عمل سے تھا! جب کو وحظ و قسیحت کر کے جناب موئی علیہ السلام کے ساتھ طلائے۔ جب اس کا باپ وہاں پہنچا اور اس صحابی نے ہیں کو وحظ و قسیحت کر کے جناب موئی علیہ السلام کے ساتھ طلائے۔ جب اس کا باپ وہاں پہنچا اور اس صحابی نے ہیں کو وحظ و قسیحت کر کے جناب موئی علیہ السلام کے ساتھ طلائے۔ جب اس کا باپ وہاں پہنچا خرق ہو صح کے۔ جب جناب موئی علیہ السلام کی یہ یہ طلاع کی تو فرمایا: وہ ہے تو خدا کی رصت میں لیکن جب عذاب نازل ہوتا ہے تو خدا کی رصت میں گئی وہ دورہ وہ ہوتا ہے تو خدا کی رصت میں لگان دراسان
- ٢- شعب عقرق فی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے بوچھا کہ اس ارشاد این دی کا مطلب کیا ہے: ﴿ وَقَدْ نَدُّلَ عَلَیْکُمْ فِی الْکِتْ اِنْ اِذَا سَمِعْتُمُ اینتِ اللّٰہ یُکفُو بِهَا وَیُسْتَهُوۤا اَبِهَا فَلَا مَعْهُمُ اینتِ اللّٰه یُکفُو بِهَا وَیُسْتَهُوۤا اَبِهَا فَلا مَقَعُدُوا مَعَهُمُ الآیة ﴾ (خدا نے قرآن میں نازل کیا ہے کہ جب سنوکہ آیات الہیکا انکار کیا جاور ان کا فداق اڑایا جاتا ہے تو وہاں لوگوں کے ساتھ نہیٹھو)۔ فرمایا: خداکی مرادیہ ہے کہ جب کوئی شخص حق کا انکار کے دورائد جن میں محتاخی کرے تو اس کے پاس سے اٹھ جاواوراس کے پاس نہیٹھو

خواه وه کوئی بھی ہو۔ (ایسنا)

- 2- عبدالاعلیٰ بن اعین حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص خدا پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ کسی الیم مجلس میں نہ بیٹے جس میں کسی امام (برحق) کی تنقیص کی جارہی ہو۔ یا کسی مؤمن کی عیب جوئی ہورہی ہو (یا مؤمن کی غیبت ہورہی ہو)۔ (الاصول بقیر القمی)
- ۸۔ ابن قداح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا ہے
 کہ جو شخص خدا اور قیا محصر پر بینان رکھتا ہے وہ کسی مشکوک جگہ پر نہ بیٹھے۔ (الاصول)
- 9۔ عبید بن زراہ اپنے والد (زرارہ) ہے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخض کی ایک محفل میں بیٹے جہاں ائمہ (حق) میں ہے کی امام کو گالی دی جارہی ہو۔ اور وہ انتقام لینے پر قادر ہو۔ گر ایسا نہ کرے تو خدا اسے دنیا میں ذلت کا لباس پہنا تا ہے اور آخرت میں اسے عذاب کرے گا اور خدا نے اسے ہماری معرفت کی جودولت دی ہے وہ اس سے سلب کر لے گا۔ (ایساً)
- ال اسحاق بن موی این بھائی اور پیچا ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین الی مخلیس ہیں جن کو خداد تمن سجھتا ہے اور ان محفل والوں پر اپنا عذاب نازل کرتا ہے۔ پستم ان کے پاس نہ بیٹھواور ان کے ساتھ ہمنھینی نہ کرو۔ (۱) ایک وہ مجلل جس ہیں وہ محض موجود ہو جو اپنے غلط فتوئی کی تعریف ہیں رطب اللسان ہو۔ (۲) ووسری وہ محفل جن ہیں ہمارے دشمنوں کا ذکر تو جدید ہو (بڑے محمطراق سے کیا جائے) اور ہمارا ذکر بوسیدہ ہو (معمولی ہو)۔ (۳) تیسری وہ محفل جس ہیں کوئی شخص ہم سے لوگوں کورد کے اور تم جائے ہو چرامام علیہ السلام نے تین آیش اس طرح پڑھیں کہ گویا ان کے مند ہیں تھیں یا کہا گویا ان کے ہاتھ میں ہو چرامام علیہ السلام نے تین آیش اس طرح پڑھیں کہ گویا ان کے مند ہیں تھیں یا کہا گویا ان کے ہاتھ میں تھیں۔ (۱) ہو کہ کوئی آئین یَدُخُونُ مِن دُونِ اللّهِ فَیَسُبُوا اللّهُ عَدُوا اِبِعَیْرِ عِلْم ہے۔ (۲) ہو کہا کہ نہ کہ کوئی ایٹنا فَاعُونُ مِن دُونِ اللّهِ فَیَسُبُوا اللّهُ عَدُوا فِی حَدِیْثِ غَیْرِہ ہے۔ ﴿وَإِذَا رَائِتَ اللّٰهِ لَیْ مَدُنُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّ
- غیاث بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جہاں بھی (ہمارے) تین مکر اکٹے ہوتے ہیں تو ان سے دس گنا زیادہ شیطان وہاں ا کھٹے ہوتے ہیں تو ان سے دس گنا زیادہ شیطان وہاں ا کھٹے ہوتے ہیں۔ اگر یہ کلام کرتے ہیں، اور اگر یہ ہنتے ہیں تو وہ بھی ان کے ساتھا نبی کی طرح کلام کرتے ہیں، اور اگر یہ ہنتے ہیں تو وہ بھی ان کی تنقیض کرتے ہیں پس اہل ایمان میں سے کوئی مختص ہیں اور اگر یہ اولیاء اللہ کی تنقیص کرتے ہیں تو وہ بھی ان کی تنقیض کرتے ہیں پس اہل ایمان میں سے کوئی مختص

اگرایسے لوگوں میں پھنس جائے تو جب وہ اس قتم کی گفتگو شروع کریں تو وہ وہاں سے اٹھ جائے اور شرک شیطان نہ ہے اور نہ اس کا جمنشین _ کیونکہ خدا کے قہر وغضب کی کوئی تاب نہیں لا سکتا۔ اور اس کی اعنت کو کوئی چیز ٹال نہیں سکتی۔ پھر امام علیہ السلام نے فر مایا: اور اگر کوئی شخص ان کو (زبان سے) نہ روک سکتا ہوتو کم از کم دل سے تو انکار کرے۔ اور اٹھ کھڑا ہواگر چہوہ (اٹھنا) بقدر بحری دو صنے کے ہویا اونٹنی کے دو دو صنے کے درمیانی فاصلہ کے برابر ہو۔ (ابھنا)

- 11۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ با سنادخود حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اپنے بیٹے محمہ بن حفیہ کے نام وصیت میں فرمایا: کسی آ دمی کا بہترین حصہ یہ ہے کہ اسے اچھا ساتھی مل جائے۔ لہٰذاتم نیکوں کے ساتھ بیٹھوتو انہی میں سے ہوگے اور برے لوگوں سے اور جو باطل اور من گھڑت باتوں سے خدا اور موت کے ذکر سے لوگوں کو بازر کھتے ہیں ان سے الگ تھلگ رہو۔ (الفقیہ)
- ۱۳۔ ہشام بن سالم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص ہم پرعیب لگانے والے کے ساتھ تعلق قائم کرے یا ہارے ساتھ قطع تعلق کرنے والے کے ساتھ تعلق قائم کرے یا ہمارے دہشت کے باتھ تعلق قائم کرے یا ہمارے دہشت ہم ہے وصل کرنے والے سے قطع تعلق کرے یا ہمارے دہشت ہے دوئی کرے یا ہمارے دوست سے دشنی کرے وہ اس ذات کا منکر ہے جس نے سبع مثانی اور قرآن عظیم نازل کیا ہے۔ (الآمالی)
- ۱۱۲ عبد انعظیم هنی حضرت امام علی نقی علیه السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے شمن میں فرمایا کہ حضرت امیر علیه السلام نے فرمایا: بدکارلوگوں کی جمنشینی نیکوکاروں سے بدطنی کا باعث بنتی ہے۔ (ایصاً)
- 10 محر بن قیس حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہر ین بھٹ کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اشرار و بدکار لوگوں کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا اخیار و نیکوکار لوگوں سے برگمانی کا باعث بنتا ہے اور نیکوکار لوگوں سے میل جول رکھنا بدکاروں کو نیکوکاروں بیں شامل کر دیتا ہے اور بدکاروں کا نیکوکاروں کے ساتھ اٹھنا ان کو نیکوکاروں کے ساتھ اٹھتی کر دیتا ہے پس جس شخص کا دین (و فدہب) تم پر مشتبہ ہو جائے اور تم اس کے دین کو نہ بھے سکو۔ تو اس کے ہمنظیوں کو دیکھو پس اگر وہ خدا کے دین پر ہیں تو وہ بھی خدا کے دین پر ہوگا۔ اور اگر وہ دین خدا ہے دین خدا سے دین کو خسرت خدا کے دین پر ہوگا۔ اور اگر وہ دین خدا پر نہیں ہیں تو اس کا بھی دین خدا سے کوئی حصہ نہ ہوگا۔ چنا نچہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص خدا ورسول پر ایمان رکھتا ہے وہ ہرگز کی کا فر سے بھائی طورہ کر کے گایا کئی فاجر سے بھائی طیارہ کرتے گایا کئی فاجر سے اختلاط نہ کرے اور جو کئی کا فر سے بھائی طیارہ کرتے گایا کئی فاجر سے اختلاط نہ کرے اور جو کئی کا فر سے بھائی طیارہ کرتے گایا گئی فاجر سے اختلاط نہ کرے اور جو کئی کا فر سے بھائی طیارہ کرتے گایا گئی فاجر سے اختلاط نہ کرے اور جو کئی کا فر وہ بھی کی فر وہ بھی کا فر وہ بھی کا فر وہ بھی کا فر وہ بھی کا فر وہ بھی کی فر وہ بھی کا فر وہ بھی کا فر وہ بھی کا فر وہ بھی کا فر وہ بھی کی فر وہ بھی کا فر وہ بھی کی کو فر بھی کا فر وہ بھی کا فر وہ بھی کی کو کی کو کر وہ کی کا فر وہ بھی کی کو کی کو کی کو کر سے کا فر وہ بھی کی کو کر وہ کی کا فر وہ بھی کی کو کر وہ کی کا فر وہ کی کو کر وہ کی کو کر وہ کی کو کر وہ کی کا فر وہ کی کا فر وہ کر کر تھی کہ کو کھی کی کو کر وہ کی کا فر وہ کی کو کر وہ کی کا فر وہ کی کو کر وہ کی کو کر وہ کی کا فر وہ کی کا فر وہ کر کے کا کی کی کو کی کی کو کر وہ کی کو کر وہ کی کو کر وہ کی کو کر وہ کی کو کر کی کو کی کو کر وہ کر کی کو کر وہ کی کو کر وہ کی کو کر وہ کر کے کر وہ کی کو کر وہ کی کو کر وہ کر کر کی کی کر وہ کی کو کر وہ کی کر وہ ک

- 11- ابن فضال بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کو بیفرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ جو جم سے تطع تعلق کرنے والے سے وصل کرے یا ہمارے عیب جم سے قطع تعلق کرے، یا ہمارے عیب جو کی مدح کرے یا کسی ہمارے خالف کا اکرام کرے ہیں وہ ہم سے نہیں ہے اور نہ ہم اس سے ہیں۔ (ایشاً)
- ا۔ کی راوی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں جو اہل شک وشبہ ہے منھینی کرے تو وہ خور شک وشبہہ والا ہے۔ (ایضاً)
- ۱۸۔ جناب ابن ادریس طی کتاب روئیۃ ابو القاسم بن قولویہ سے اور وہ عبد الاعلیٰ سے اور وہ حضرت المام جعفر صادق النظیم اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے: جو شخص خدا اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ جرگز کی ایس محفل میں نہ بیٹھے جس میں کسی امام (برق) کو گالی دی جاتی ہو۔ یا کسی مسلمان کوعیب لگایا جاتا ہو۔ یونکہ خدا تعالی قرم باہے: ﴿ وَإِذَا رَائِتَ الَّذِیْنَ یَنْحُونُ صُنُونَ فِی ایلِنا فَاعْدِ صَنْ عَنْهُمْ ﴾ (السرائر)
- 9- جناب شخ حن بن حفرت شخ طوی علیه الرحمه با سنادخود ابوالخیر ہے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: چار چیزیں ایسی ہیں جو دلوں کوخراب کرتی ہیں (۱) تنہائی میں عورتوں کے ساتھ بیٹھنا۔ (۲) ان سے تمتع حاصل کرنا۔ (۳) ان کی رائے پڑھل کرنا۔ (۳) اور مُر دوں کے ساتھ جمنشینی اختیار کرنا جوابیان کرنا۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ المردوں کی جمنشینی سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: اس محض کی جمنیشی اختیار کرنا جوابیان سے گراہ ہے اور احکام (دینی کی تغییل) سے تکبر کرتا ہے۔ (الملی فرزند شیخ طوی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۵ و کا از احکام عشرت، باب ۲۹ از جہاد انفس اور یہاں باب ۷ و ۱۹ و ۱۵ و ۲۵ میں) بیان کی جائے ہیں اور پھھ اس کے بعد (باب ۲۹ و ۲۰ میں) بیان کی جائمیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب

بدعتی لوگوں سے بیزاری اختیار کرنا اوران کو ندا کہنا اورلوگوں کوان سے ڈرانا اور جب ان کا خوف نہ ہوتو ان کی تعظیم و تکریم نہ کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو تلمز دکر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم علی عنه)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود داؤد بن سرحان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود داؤد بن سرحان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود داؤد بن سرحان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ الله علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب میرے بعد شک والوں اور بدعتی

لوگوں کو دیکھوتو ان سے بیزاری ظاہر کرو۔ اور ان کو بہت برا بھلا کہو، اور ان کی غیبت وگلہ گوئی کرو۔ اور ان پر بہتان لگا کر بدنام کرو۔ تاکہ وہ اسلام بیں فسادنہ پھیلا سکیں اور لوگ ان سے ان کی بدعتیں نہ سیکھیں۔ ایسا کرنے سے خدا تہارے نامہ اعمال بیں نیکیاں لکھے گا اور اس کی وجہ سے آخرت بیں تہارے ورج بلند کرے گا۔ (الاصول)

- سم۔ محد بن بیٹم میمی حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد خداوندی ﴿ لَا يَعَنَّ مَنْ عَنُ مُنْكَرٍ فَعَلُونُ وَ لَهِ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد خداوندی ﴿ لَا يَعَنَّ الْمَوْنَ عَنُ مُنْكَرٍ فَعَلُونُ وَ لَهِ السلام ہوئے اللہ وہ محر اور فتیج بات ہے جے وہ کرتے تھے رکتے نہیں تھے) کی تفییر میں فرمایا بیلوگ (جن کی خدانے یہاں فرمت کی ہے) نہ تو ان لوگوں کے داخل ہونے کی مقامات میں داخل ہوتے تھے اور نہ ہی ان کی محافل میں بیٹھتے تھے۔ ہاں جب بھی سر راہ ان سے ملاقات ہو جاتی مقی نو بیان کے روبر و بنتے تھے اور ان سے مانوں ہوتے تھے۔ (ایسناً)

قاتل كہا كيا ہے كونك بيلوك ان لوكوں كے كام يرراضي تھے۔ (تفيرعياشي)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب اا و ۱۵ و ۳۵ و ۳۸ میں) گزر چکی ہیں اور کچھاس کے بعد (باب ۴۸ میں) میان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

بابهم

جب بدعات کاظہور ہوجائے تو (عالم پر) اپنے علم کا اظہار کرنا واجب ہے۔ اور تقیہ اور خوف کے بغیراس کا چھپانا حرام ہے اور بدعت کا ایجا د کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مررات کو للمز دکر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

- ۔ جناب شخ احمد بن محمد بن خالد برقی " باسنادخود محمد بن جمہورعی سے اور وہ مرفوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جب میر کی امت میں بدعات کا ظہور ہو جائے تو عالم پر واجب ہے کہ وہ اپنے علم کا اظہار کرے اور جوابیانہیں کرے گا اس پر خداکی لعنت ہوگی۔ (المحاس، الاصول)
- ۲- طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ور اللم جوابیت علم کو چھپا تا ہے وہ اس حالت میں محشور ہوگا کہ تمام اہل محشر سے اس کی بد بوزیادہ ہوگی اور اس پر زمین کے تمام چھوٹے جانور لعنت کر رہے ہوں گے۔(المحان)
- س- حضرت امام جعفرصادق علیه السلام سے مروی ہے، فر مایا بعض اوقات ایبا بھی ہوتا ہے کہ ایک مخف ایک کلمہ کہتا ہے۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروں آوروں آوروں کی جہاتا ہے اور اس کی وجہ سے دوسر مے محف کے دل میں ایمان رائخ جو جاتا ہے تو اس سے خدا ان دونوں آوروں کی مخفرت کر دیتا ہے۔ (ایضاً)
- س- حضرت شیخ صدوق علیدالرحمہ باسنادخود ابو حزہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باتر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ کم ترین ناصبیت کیا ہے؟ فرمایا: کوئی شخص ایک ناپندرائے گھڑے اور پھراس پر (لوگوں سے) محبت اور نفرت کرے۔ (الفقیہ)
- محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کمترین قتم کا شرک بیہ ہے کہ کوئی آ دمی
 ایک بدعت ایجاد کرے اور پھرائی پر (لوگوں سے) محبت ونفرت کرے۔ (ایسنا)
- ۲- حضرت شیخ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ہر بدعت گراہی ہے اور ہر گراہی کا راستہ سیدھا جہنم کی طرف جاتا ہے۔ (ایضا کذانی الاصول)
- اینس بن عبد الحن نے ایک حدیث کے شمن میں کہا: ہمیں صادقین اللہ ہے یہ روایت پنجی ہے فرمایا کہ جب برعتیں ظاہر ہو جا کیں تو عالم پر واجب ہے کہ اپنے علم کا اظہار کرے (حق گوئی کا فریضہ اوا کرے) اور اگر ایسا نہیں کرے گا تو اس سے نور ایمان سلب کرلیا جائے گا۔ (عیون الاخبار)

۸۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الرحیم قیصر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کر تے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ہر بدعت گمراہی جہنم میں ہے۔(الاصول)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ااو ۱۱و ۱۹ و ۱۹ اور اس سے قبل باب ۱۷۹ خرمات علام فرماتے ہیں کہ اس میں کر رچکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب اس میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔

ہا د انتفال میں) گزرچکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب اس میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔

ہا ب اس

منکرات اور فواحش کا تھلم کھلا ارتکاب کرنا حرام ہے اور چند محر مات اور کروہات کا تذکرہ؟

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں ہے ایک کررکوچیوز کر باتی سات کا ترجہ حاضرہ)۔ (احقر مترجم عنی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود ابان ہے اور وہ ایک مختص ہے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام ہے

روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ پانچ ایس (بری عاد تیں) ہیں

کہ اگر ان کو درک کروتو ان سے خداکی پناہ مانگنا (۱) جب بھی کسی قوم میں فاحشہ (زناکاری یا ہرگناہ) تھلم کھلا

ہونے لگے تو اس قوم میں طاعون اور وہ ورد والم ظاہر ہوجائیں کے جو پہلے اس قوم کے اسلاف میں نہیں ہے۔

(۲) جب بھی وہ ناپ تول میں کمی کریں گے تو وہ قبط سالی بھی رزق اور بادشاہ کے ظلم و جور میں بہتنا ہوجائیں

گے۔ (۳) جب بھی زکوۃ کی اوائی بند کر دیں گے تو آسان سے بارشیں برسنا بند ہوجائی ۔ اور اگر حیوانات نہ ہوتے تو ان پر ہرگز بارش نہ بری ۔ (۲) اور جب بھی غدا ورسول کا عہد و پیان تو ٹریں گے تو خدا ان پر ان کے دشن کو مسلط کر دے گا اور جو کچھان کے پاس ہے اس سے بھی وہ لے جائے گا۔ (۵) اور جب بھی وہ تھا کہ رہا تا ان کی وہ تھا کہ ان کے پاس ہے اس سے بھی وہ لے جائے گا۔ (۱۱ صول، عقاب الا عمال)

خلاف فیصلے کریں گے تو خدا ان کے درمیان جنگ وجدل واقع کر دے گا۔ (الاصول، عقاب الاعمال)

ابو محز ہ حضرت امام محمد با قر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہم نے حضرت علی علیہ السلام کی کتاب میں لکھا ہوا پایا ہے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب میر ہے بعد زناکاری ظاہر ہو جائے گ تو ناگہانی موت عام ہو جائے گی، جب ناپ و تول میں کی کی جائے گی تو لوگ قبط سالی میں مبتلا ہوجا ئیں گ، جب لوگ زکو ق نہیں دیں گے تو زمین زراعت، پھل فروٹ اور کانوں کی برکت کھود ہے گی، جب حاکم اپنے فیصلوں میں ظلم و زیادتی کریں گے تو پھرظلم و تعدی میں ایک دوسر ہے کی امداد کریں گے، جب عہد شکنی کریں گے تو خدا ان پر دشمن کو مسلط کرد ہے گا۔ اور جب قطع رحی کریں گے تو ان کی دولت اشرار کے ہاتھوں میں جلی جائے گ اور جب امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ اوا نہیں کریں گے اور میرے خانوادہ کے اخیار و نیکوکار حضرات کی اور جب امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ اوا نہیں کریں گے اور میرے خانوادہ کے اخیار و نیکوکار حضرات کی

پیروی نہیں کریں گے تو خدا ان پر ان کے بُروں کومسلط کروے گا اور جب ان کے نیکوکار دعا کریں گے تو وہ قبول نہیں ہوگی۔ (الاصول،الا مالی،عقاب الاعمال،المحاس)

سے مجاہد اپنے باپ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (۱) وہ گناہ جو نعتوں کو تبدیل کردیتے ہیں ہے ہیں ہی رظلم)، قصور اور تا فرمانی۔ (۲) اور وہ گناہ جو ندامت و پشیمانی کا باعث ہوتے ہیں وہ یہ ہیں: (۱) قتل اور غارت، (۳) اور وہ گناہ جو قمت و عذاب کے نزول کا سب ہوتے ہیں وہ یہ ہیں ظلم و زیادتی۔ (۳) اور وہ گناہ جو پر دہ وری کرتے ہیں وہ یہ ہیں شراب خواری۔ (۵) اور وہ گناہ جو روزی کورو کتے ہیں وہ یہ ہیں نزاکاری۔ (۲) اور وہ گناہ جو جلدی فنا وموت کا سب بنتے ہیں وہ یہ ہیں قطع رحی۔ (۷) اور وہ گناہ جو حکام وجب ہوتے ہیں وہ یہ ہیں قالدین کی تا فرمانی۔ دعا کے روہ و نے اور ہواون فنا کو تیرہ و تار کرنے کا موجب ہوتے ہیں وہ یہ ہیں والدین کی تا فرمانی۔

(الاصول، معانى الاخبار، علل الشرائع)

اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے
 کہ میرے والد بزرگوار فر ماتے تھے کہ ان گناہوں سے خدا کی پناہ ما نگ، جوجلد فنا کرتے ہیں اور موت کو قریب لاتے ہیں اور شہروں کو ویران کرتے ہیں اور وہ یہ ہیں: (۱) قطع رحی کرنا۔ (۲) والدین کی نافر مانی کرنا۔ (۳) اور نیکی اور بھلائی کو ترک کرنا۔ (الاصول)

مران حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سدوايت كرتے بين كدآ بي نے ايك حديث كے همن بين فرمايا: كيا تم نبيس جانتے كہ جو مير سے امر (كشاكش كار) كا انتظار كرے گا اور اس سلسله بين خوف و براس اور اذبت و تكيف پر صبر كرے گا تو وه كل كلال بهار به زمره بين بوگا۔ (پھر قرب قيا مت اور ظهور امام كي علامات بيان كرتے ہوئے فرمايا) پس جب تو ديھے كہ حق مراكيا اور اہل حق بلے ، اور ديھے كظم و جورتمام شہروں بين عام بوگيا اور ديھے كہ قرآن پر انا ہوگيا، اور اس بين وه پھے بردها ديا گيا بواس بين نه تھا اور اس كي تو جبيدو تاويل اپنی خواہشات كے مطابق كي جانے گيے اور تو ديھے كہ دين اس طرح اوندها كر ديا جائے جس طرح پاني انديل ديا جاتا ہے اور ديھے كہ اہل باطل اہل حق پر عالب آ جائيں اور ديھے كہ شراور برائي تھلم كھلا ہوتى ہے اور اس سے اور ديھے كہ فرتى و فور عام ہوگيا ہے اور مردم دوں سے اور ديھے كہ فرتى ہوں ، اور ديھے كہ موئن خاموش ہے كوئنداس كي بات سي نہيں جاتى ۔ اور فاس أو ديھے كہ دوتوں ہے اكتفا كرتى ہوں ، اور ديھے كہ موئن خاموش ہے كوئنداس كي بات سي نہيں جاتى ۔ اور فاس أو ديھے كہ وقتى كہ قوتى الى جوئيا ہوتى ہوں ، اور ديھے كہ موئن خاموش ہے كوئنداس كي بات سي نہيں جاتى ۔ اور فاس أو ديھے كہ وقتى كہ قبونا اسے بڑے كوئند جاتى ۔ اور ديھے كہ وقتى ہوئا اسے بڑے كوئند جاتى ۔ اور و كيھے كہ قبونا اسے بڑے كوئند جاتى ۔ اور ديھے كہ وقتى ہوئا اسے بڑے كوئند ہوئى ہوئا اسے بڑے كوئند جاتى ۔ اور ديھے كہ قبونا اسے بڑے كوئند ہوئى كے اور ديھے كہ قبونا اسے در كے كوئند جاتى ۔ گوئند ہوئى كوئند ہوئى كوئند ہوئى كوئند ہوئى جاتى ۔ گوئند ہوئى كوئند كوئند كي جاتى ۔ گوئند ہوئى كوئند كي جاتى ۔ گوئند ہوئى كوئند كى جاتى ہوئى جاتى ۔ گوئند ہوئى كوئند كى جاتى ہوئى جاتى ہوئى ہوئى كوئند كوئند كوئند كوئند كوئند كوئند كوئند كوئند ہوئى كوئند ك

اس کوروکا ٹوکائبیں جاتا۔اور تو دیکھے کہ ایک نوجوان وہ کچھ دیتا ہے جوعورت دیتی ہے اور دیکھے کہ عورتیں عورتوں ے بیابی جارہی ہیں اور دیکھے کہ (جموٹی) مدح وثنا عام ہوگئ ہے، اور دیکھے کہ آ دی گناہ کے کامول میں بے در بغ روپیز چ کرتا ہے مگرنداے روکا جاتا ہے اور نداس کا ہاتھ پکڑا جاتا ہے اور تو دیکھے کہ ایک دیکھنے والامومن کی مشقت و زحمت کو د مکید کرخدا کی پناه مائے۔ اور دیکھے کہ پڑوی اپنے پڑوی کواذیت پہنی جہ ہواور اسے کوئی رو کنے ٹو کنے والانہیں ہے۔ اور تو دیکھے کہ مومن کو جورنج والم زمین میں فتنہ وفساد دیکھے کر ہوتا ہے! ہے دیکھے کر کافر خوش وخرم ہو۔ اور دیکھے کہ علانیہ شراب خواری ہوتی ہے اور اس پر وہ لوگ اکٹھے ہوتے ہیں جن کے دلوں میں خوف خدانہیں ہے اور دیکھے کہ نیکی کا علم دینے والا ذلیل وخوار ہے اور فاس کو دیکھے کہ خدا کے ناپندیدہ کام كر كے بھى اس كى ستائش كى جاتى ہے اور د كيھے كه آيات (ومعجزات) والے لوگوں اور ان سے محبت كرنے والوں کو حقیر سمجھا جاتا ہے اور دیکھے کہ اچھائی کا راستہ بند ہوگیا ہے اور برائی کے راستہ پر چلا جاتا ہے اور دیکھے کہ خدا کا گرمعطل ہوگیا ہے (کوئی جج پرنہیں جاتا) اور اس کے ترک کا حکم دیا جاتا ہے اور دیکھیے کہ آ دی وہ چھ کہتا ہے جو كرتانبيں ہے۔ اور تو ديكھے كەمردول كومردول كے لئے اور عورتوں كوعورتوں كيلئے يالا يوسا جاتا ہے اور ديكھے كه مرد کی روزی اس کی دہر میں (قوم لوط کاعمل کرنے میں) اورعورت کی کمائی اس کی فرج (زنا کاری) میں ہے اور د کھیے کہ عورتیں اس طرح مجالس ومحافل بریا کرتی ہیں جس طرح مرد کرتے ہیں اور تو دیکھے کہ اولادِ عباسٌ میں ججزا ین ظاہر ہو جائے۔اور وہ خضاب لگا کیں اوراس طرح تنگھی پئی کریں جس طرح عورت اپنے شوہر کیلئے کرتی ہے اورلوگوں کو اپنی شرمگاہوں کیلئے رقیس دیں۔اور مرد میں رغبت کی جائے اور مرد برلوگ ایک دوسرے سے اس طرح غیرت کریں (جس طرح عورتوں پر کی جاتی ہے) اور مالدار کی عزت مومن سے بڑھ کر کی جائے اور سود اس طرح کھلے عام ہوتو اسے تبدیل نہ کیا جائے اور زناکاری پرعورتوں کی مدح و ثنا کی جاتی ہو۔ اور دیکھے کہ عورت مردوں سے اختلاط کرنے کیلئے اپنے شوہر سے زمی و مدارات کرتی ہو، اور دیکھے کدا کڑ لوگ اور سب سے اچھا گھروہ ہو جوعورتوں کے فتق و فجور میں ان کی امداد کرے اور دیکھے کہ مؤمن غمناک ہے، حقیر ہے اور ذکیل و خوار ہے اور دیکھیے کہ بدعت اور زنا کاری عام ہے اور دیکھیے کہ لوگ جھوٹے گواہ کی اقتداء کرتے ہیں اور دیکھیے کہ حرام کوحلال اور حلال کوحرام قرار دیا جار ہا ہے اور دیکھے کہ دین کو ذاتی رائے کے سانچہ میں ڈھالا جاتا ہے اور كتاب خدا اوراس كے احكام معطل ہوكررہ كئے ہیں اور ديكھے كدرات كے وقت بھى خدا ير جرأت و جسارت كرنے ے حیانہیں کی جاتی ۔ اور دیکھے کہ ایک بندہ مومن سوائے ول کے منکر کا اٹکارنہیں کرسکتا۔ اور تو دیکھے کہ زیادہ تر مال خداكى ناراضى كے كاموں ميں صرف كياجاتا ہے اور ديكھے كدوالى اور حاكم كافروں كا قرب حاصل كرتے ہيں

اور اہل خبر کوایے سے دور کرتے ہیں اور دیکھے کہ حکام اپنے فیصلوں میں رشوت لیتے ہیں اور تو دیکھے کہ وہ ولایت (اورعهده) کو جوزیاده (رشوت) دے اس کیلئے قبالہ سمجھتے ہیں اور دیکھے کہ محارم سے بدکاری کی جاتی ہے اور (حلال کے عوض) ان سے اکتفاکیا جاتا ہے اور دیکھے کہ ایک آ دمی کوصرف بدگمانی برقل کر دیا جاتا ہے (اور جرم كى تحقيق نہيں كى جاتى) اور ندكر پر غيرت كى جاتى ہے اور اس كى خاطر جان و مال صرف كيا جاتا ہے اور د كيھے كه مردکو (مردول کوچھوڑ کر)عورتوں کے پاس جانے پر طعنہ دیا جاتا ہے۔ اور دیکھے کہ ایک مردای عورت کی زنا کی كمائى كھاتا ہے۔ جو بيسب كچھ جانتا ہے گر خاموش رہتا ہے۔ اور ديكھے كم عورت مرد ير مهربان ہے اور جو كچھ وہ نہیں جا ہتا وہ وہ کچھ کرتی ہے (زنا) اور پھر (اپنی کمائی) اپنے شوہر پرصرف کرتی ہے۔ اور دیکھیے کہ مرداینی زوجہ اور کنیز کو کرامیر پر دیتا ہے اور گھٹیافتم کے آب وطعام پر راضی ہوتا ہے اور دیکھے کہ خدا کے نام کی جموثی فتمیں عام کھائی جاتی ہیں اور دیکھے کہ جوا عام کھیا جاتا ہے اور دیکھے کہ شراب کھلے بندوں فروخت کی جاتی ہے مگر کوئی روکتا نہیں ہے اور دیکھے کہ عورتیں اپنے آپ کو کا فروں پر پیش کرتیں ہیں اور دیکھے کہ آلات لہو ولعب عام ہو جائیں اور کوئی کسی کو ندرو کے۔ اور نہ بی کوئی اس مے منع کرنے کی جرأت کرے، اور تو دیکھے کہ ایک شریف آ دی کووہ آ دی ذلیل سمجھ رہا ہے جس کی سطوت ہے ڈرا جاتا ہے اور تو دیکھے کہ (اس دور کے) حاکموں کا سب سے زیادہ مقرب بارگاہ وہ ہے جس کی مدح میر کی جاتی ہے کہ وہ ہم اہل بیت کو گالیاں دیتا ہے۔ اور تو دیکھے کہ جوہم سے جھوٹی محبت کرتا ہے اس کی مواہی قبول نہیں کی جاتی۔اور تو دیکھے کہ لوگ جھوٹ بولنے میں رغبت کرتے ہیں۔اور دیکھے کہ قرآن کا سننالوگوں پر گراں گزرے۔اور باطل کا سننا آسان ہو۔اور دیکھے کہ ایک پڑوی اینے پڑوی کا احتر ام محض اس کی زبان کے شر ہے بیچنے کیلئے کرتا ہے اور دیکھے کہ حدود خداوندی معطل ہوکررہ گئی ہیں۔اوران پر خواہشات نفسانیہ کے مطابق عمل ہوتا ہے اور دیکھے کہ مجدوں پرنقش و نگار کئے جاتے ہیں اور دیکھے کہ جو مخص سب ے زیادہ سیا اور راست کو ہے اسے مفتری اور کڈ اب سمجھا جاتا ہے اور دیکھے کہ شر اور پخلخوری عام ہو جائے اور د کیھے کہ ظلم و جور عام ہو جائے اور د کیھے کہ غیبت اور گلہ کونمکین سمجھا جائے اور اس کی وجہ ہے لوگ ایک دوسرے کو بثارت دیں۔ اور دیکھے کہ جج اور جہاد غیر اللہ کی خاطر کیا جائے۔ اور دیکھے کہ بادشاہ کا فرکی خاطر مومن کو ذلیل كرے اور ديكھے كه آبادى كى جگه خرابى سے بدل جائے۔اور ديكھے كه ايك آدى كى روزى ناپ تول ميں كى كرنے کی وجہ سے ہو جائے اور دیکھے کہ خون بہانے کومعمولی سمجھا جاتا ہے اور دیکھے کہ آ دمی دنیا کی خاطر اباحت طلب کے اور دیکھے کہ آ دمی اینے آپ کو بدکلامی ہے مشہور کرے تا کہ اس سے ڈرا جائے اور اس کے معاملات درست ہو جائیں اور دیکھے کہ نماز کوخفیف سمجھا جائے اور دیکھے کہ ایک آ دی کے پاس بہت سامال ہے مگر وہ اس

کی زکوۃ ادانہیں کرتا۔ اور دیکھے کہ مردہ کو قبرے نکال کراذیت پہنچائی جائے اوراس کا کفن بیچا جائے۔ اور دیکھے کہ ہرج برج (افتر الفری) زیادہ ہو جائے۔اور دیکھے کہ آ دمی نشہ آ ور چیز بی کر شام کرے اور مد ہوشی کی حالت میں صبح کرے جے لوگوں کی حاجت برآ ری کا کوئی اہتمام نہ ہو۔ اور دیکھے کہ حیوانات کے ساتھ بدفعلی کی جائے اور چو یا وَل کو دیکھے کہ بعض کا شکار کریں اور دیکھے کہ آ دی بغیر کپڑوں کے جائے نماز کی طرف جائے اور واپس آئے۔اور دیکھے کہلوگوں کے دل سخت اور آئکھیں خشک ہوگئی ہیں ادران کو ذکر (خدا) گراں گزرے۔اور دیکھے کہ رزق حرام اس طرح عام ہوگیا ہے کہ اس میں رغبت کی جاتی ہے اور دیکھے کہ نماز گزار صرف اس لئے نماز پڑھتا ہے کہ لوگ اسے دیکھیں۔اور دیکھیے کہ ایک فقیہ دین کی خاطر نہیں بلکہ دنیا اور ریاست حاصل کرنے کی خاطر فقہ حاصل کر رہا ہے اور دیکھیے کہ لوگ ہر غالب و قاہر کے ساتھ ہیں۔اور دیکھیے کہ (رزق) حلال کے طلبگار کی ندمت ومنقصت اور طالب حرام کی مدح اور تعظیم کی جاتی ہے۔اور حرمین (مکدو مدینہ) کو دیکھے کہ ان میں ایسے کام کئے جاتے ہیں جن کوخدا پیندنہیں کرتا ہے گران کوکوئی رو کئے والا رو کتانہیں ہے اور ان کے اور فعل فتیج کے درمیان کوئی حائل نہیں ہوتا۔اور دیکھے کہ پہنگ ورباب حرمین میں ظاہر ہو بچکے ہیں اور دیکھے کہ ایک شخص جب کلمہ حق کیے اور امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کرے تو دوسرا شخص اے تھیجت کرنے کیلئے اٹھ کھڑا ہو جواس ہے کیے یتم سے ساقط ہے۔ اور دیکھے کہ لوگ ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں اور شریروں کی اقتداء کرتے ہیں۔ اور دیکھے کہ نیکی اور بھلائی کا راستہ خالی بڑا ہے۔اس پر چلنے والا کوئی نہیں ہے اور دیکھے کہ میت کا نداق اڑایا جاتا ہے اور کوئی اس کی فریادری نہیں کرتا۔اور دیکھے کہ ہرسال میں پہلے سے بردھ کرشراور بدعت ظاہر ہورہی ہے اور دیکھے کہ اہل مافل مالداروں کے سوا اور کسی کی پیروی نہیں کرتے اور دیکھیے کہ ایک مختاج کوصرف اس لئے مجھ دیا جاتا ہے کہ اس کے ساتھ انسی نداق ہوتا ہے اور اگر کسی پر رحم بھی کیا جاتا ہے تو غیر اللہ کیلئے، اور دیکھے کہ آسانی نشانیوں سے كوئى نہيں ڈرتا۔اورد كيم كدلوگ اس طرح (نظرت كئے اورلوگوں كے آ منے سامنے) مباشرت كررہے ہيں جس طرح چویائے کرتے ہیں۔اور کوئی مخص لوگوں ہے ڈر کرکسی کو اس فعل فتیج ہے منع نہیں کرتا۔اور دیکھیے کہ ایک شخص اطاعت خدا کے علاوہ بہت سا مال خرچ کر رہا ہے گر اطاعت خدا میں صرف نہیں کرتا۔اور دیکھے کہ والدین کی نافر مانی عام ہوگئ ہے اور ماں باپ کوخفیف سمجھا جاتا ہے اور وہ اولا دکی نظروں میں تمام لوگوں سے بدتر ہیں۔ اوراگران پرافتر اپردازی کی جائے تو وہ خوش ہوتے ہیں اور دیکھے کہ عورتیں ملک پر غالب ہیں اور ہر چیز میں اس طرح غالب ہیں کہ صرف وہی کام انجام یا تا ہے جس میں ان کی خواہش شامل ہو۔اور دیکھے کہ بیٹا اپنے باپ پر افتر اردازی کرتا ہے اور اپنے مال باپ پر بدوعا کرتا ہے اور ان کی موت سے خوش ہوتا ہے اور دیکھے کہ جب کی

مخص پر کوئی ایسا دن گزر جائے کہ اس میں اس نے کوئی برا گناہ از نتم فجور، ناپ تول میں کی، حرام کاری اور شرابخوری ندگی ہوتو وہ غمناک نظر آئے۔اور بیخیال کرے کہاس کی زندگی کا بیدن گھائے کا دن ہے۔اور دیکھیے کہ بادشاہ طعام (خوردونوش کی چیزوں) کا احتکار کرتا ہے (جمع کر کے رکھتا ہے اورخرج نہیں کرتا)۔اور دیکھے کہ رشتہ داروں کا مال غلط کاموں میں تقلیم کیا جاتا ہے۔ یعنی اس سے جوا کھیلا جاتا ہے، شراب خوری کی جاتی ہے اور د کی کم شراب سے علاج کیا جاتا ہے اور بیار کو بتایا جاتا ہے اور اس سے شفاطلب کی جاتی ہے (حالا تکہ حرام میں شفانہیں ہے) اور دیکھے کہ سب لوگ امر بالمعروف اور نبی عن المئر کورزک کرنے میں برابر ہیں۔اور دیکھے کہ منافقوں کی ہوائیں چل رہی ہیں اور اہل حق کی ہوائیں ساکن ہیں اور دیکھے کہ اذ ان دی جاتی ہے تو اجرت پر اور مناز پڑھائی جاتی ہے و اجرت پر۔ اور دیکھے کہ مجدیں ان لوگوں سے بر میں جن میں خون خدانہیں ہے۔ جو وبال صرف كله كونى اور الل حق كا كوشت كهان كيلي الحش بين اوروه وبال بينه كرشراب كى تعريف وتوصيف کرتے ہیں اور دیکھے کہ ایک مخمور آ دمی لوگوں کونماز پڑھا رہا۔ جے بیتک معلوم نہیں کہ وہ کیا کہدرہا ہے۔نشہ کو عیب بی نہ سمجھا جائے۔ اور مخبور کا احترام کیا جائے۔ اور اس سے ڈرا جائے اور اسے کوئی سزا نہ دی جائے۔ اور ا سے معذور سمجما جائے اور دیکھے کہ تیموں کا مال کھانے والے کی نیوکاری کی تعریف کی جائے اور دیکھے کہ قاضی تھم خدا کے خلاف نیصلے کرتے ہیں اور دیکھیے کہ حکام خیانت کاروں کو امین بناتے ہیں اور حکام مال وراثت کو فاسقوں اور فاجروں کیلئے مقرر کرتے ہیں تا کہ وہ اس مال ہے من مانی کاروائی کریں اور منبروں کو دیکھے کہ ان پر تقوی کا تھم تو دیا جاتا ہے مرخود قائل اس پرعمل نہیں کرتا۔ اور دیکھے کہ نماز کے اوقات کوسبک جانا جاتا ہے اور دیکھے کہ صدقہ بھی سفارش پر دیا جاتا ہے خدا کی خاطر نہیں دیا جاتا۔ اور دیکھے کہ لوگوں کا سب ہے بڑا مقصد ان کے پیٹ اور شرم گاہ ہیں۔ انہیں نہ اس کی پرواہ ہے کہ کھا کیا رہے ہیں اور نہ اس سے غرض ہے کہ مباشر نت کس ے کررہے ہیں۔اور دیکھے کہ دنیا ان کی طرف متوجہ ہے۔اور دیکھے کہ حق کے جھنڈے بوسیدہ ہو گئے ہیں تو اس وقت ڈر اور خدا سے نجات طلب کر۔ اور جان لے! کہ لوگ خدا کی تاراضی میں مبتلا ہیں۔ مگر وہ صرف اس لئے ان کوکسی خاص وجہ سے دھیل دیتا ہے۔ پس انظار کر۔ اور کوشش کر کہ خدا تجھے اس حالت پر نہ دیکھے جس پر عام لوگ ہیں۔ پس اگر اس حالت میں ان پر عذاب نازل ہوا اورتم ان میں (اس کی لپیٹ میں) آ گئے۔ تو جلدی رحمت ایز دی سے پیوست ہو جا دُگے۔اور اگر اس سے فکا گئے تو وہ مبتلا ہو جا کیں گے اور تم اس جرأت علی اللہ کے گناہ ہے محفوظ رہ جاؤ کے جس کا وہ شکار تھے اور جان لے کہ خدا بھلائی کرنے والوں کے اجروثواب کوضائع نہیں کرتا۔ادرخدا کی رحمت نیکوکاروں کے قریب ہے۔ (الروضہ)

جناب کراجگیؓ باسناد خود پینس بن لیقوب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق التليين كوفر ماتے ہوئے سنا كہوہ ايك حديث كے حمن ميں فرمار ہے تھے: اے يونس! ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جواپنے بڑوی کواذیت پہنچا تا ہے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جس کا بھائی اس سے سکے کا آغاز کرے مربیاں سے محمد برے۔اورملعون ہے ملعون ہے وہ عامل قرآن جوشراب نوشی پرمصر ہے اورملعون ہے ملعون ہے وہ عالم دین جو کسی ظالم حکمران کی پیروی کر کے اس کے ظلم و جور میں اس کی اعانت کرتا ہے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جو حضرت علی علیہ السلام سے بغض و عداوت رکھتا ہے حالانکہ جو ان سے بغض رکھتا ہے وہ حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم سے بغض رکھتا ہے۔ اور جو مخص حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم یے بغض رکھتا ہے خدااس پر دنیا وآخرت میں لعنت کرتا ہے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ مخف جو کسی مؤمن پر کفر کا فتوی لگاتا ہے اور جو کسی مؤمن پر کفر کا الزام لگائے وہ خود کلمہ کفر کہنے والے کی مانند ہے۔ اور معونہ ہے ملعونہ ہے وہ عورت جواپنے شوہر کواذیت یاغم پہنچاتی ہے اور سعیدہ ہے سعیدہ (نیک بخت) ہے وہ عورت جواپنے شوہر كا احر ام كرتى ہے اور اسے اذیت نہیں پہنچاتی۔ اور تمام حالات میں اس كى اطاعت كرتى ہے۔... (یہاں تک کہ فرمایا) ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جوقطع حمی کرنے والا ہے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جو جادو کی تصدیق کرتا ہے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جو کہتا ہے کہ ایمان صرف قول (عقیدہ) بلاعمل کا نام ہے۔اورملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جسے خدانے مال عطا کیا ہے مگروہ اس سے پچھ صدقہ نہیں دیتا۔ کیا تم نہیں جانتے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ صدقہ کا ایک درہم دس راتوں کی نمازوں سے افضل ہے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جوا پنے باپ یا مال کو مارے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ مخص جو والدین کا نافر مان ہے اور ملعون ہے ملعون ہے وہ محض جومبحد کا احتر امنہیں کرتا۔ (کنز الفوائد کراجکی)

حضرت شخ صدوق عليه الرحمه باسنادخود ابو خالد كابل سے روايت كرتے بيں ان كابيان ہے كه مل فے حضرت امام زين العابدين عليه السلام كوفر ماتے ہوئے سنا كەفر مارہے تھے كه وہ گناہ جونعتوں كوبدل ديتے بيں بيں بيں الوگوں پرظلم و زيادتى كرنا۔ (۲) فير وخوبى كى عادت ترك كر دينا۔ (۳) كفران نعت كرنا۔ (۳) اور خدا كا شكر ادانه كرنا۔ چنا نچه خدا تعالى فر ما تا ہے: ﴿إِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنْفُسِهِمُ ﴾ اور وہ شكر ادانه كرنا۔ چنا نچه خداوند عالم بائيل و قائيل ك كناه جوندامت و پشيانى كا باعث ہوتے بيں وہ يہ بيں: (۱) قل فس محترم چنا نچه خداوند عالم بائيل و قائيل ك قصد ميں بيان كرتا ہے كہ جب قائيل نے بائيل كوئى كر ديا اور ان كوذن نه كر كا تو ﴿فَاصُبَحَ مِنَ النّهِ مِيْنَ ﴾ قصد ميں بيان كرتا ہے كہ جب قائيل نے بائيل كوئى كر ديا اور ان كوذن نه كر كا تو ﴿فَاصُبَحَ مِنَ النّهِ مِيْنَ ﴾

(وه پشیمان ہوا)۔ (۲) صله رحی نه کرنا۔ (۳) نماز نه پڑھنا۔ یہاں تک که اس کا وقت نکل جائے۔ (۴) وصیت ن مرا (۵) ردمظالم (لوگوں کے حقوق) ادانه کرنا۔ (۲) زکوة نه دینا۔ یہاں تک که موت کا وقت آ جائے اور زبان بند ہو جائے۔ اور وہ گناہ جوعذاب کے نازل ہونے کا سبب بنتے ہیں وہ یہ ہیں: (۱)ظلم کرنے ہے منع كرنے والے كى نافر مانى كرنا۔ (٢) لوگوں پر اپنى برائى ظاہر كرنا۔ (٣) لوگوں كائتسنر اڑانا اور وہ گناہ جوتقسيم (روزی) کو دور کرتے ہیں یہ ہیں: اپنی احتیاج کا اظہار کرنا۔ (۲) نماز عشاء پڑھے بغیر سو جانا۔ (۳) نماز صبح کے وقت سوتے رہنا۔ (مم) چو یابوں کو حقیر جاننا۔ (۵) معبود برقق کی شکایت کرنا۔ اور وہ گناہ جو بردہ دری كرتے بيں يہ بيں: (١) شراب نوشي كرنا۔ (٢) جوا كھيلنا۔ (٣) لهو ولعب كا ارتكاب كرنا اور لوگوں كي عيب جوئي کرے لوگوں کو ہنسانا۔ (۴) اور مشکوک لوگوں کی مملشینی اختیار کرنا اور وہ گناہ جو بلا ومصیبت کے نازل ہونے کا سبب ہوتے ہیں یہ ہیں: (۱) غم زده آ دمی کی فریادری ندکرنا۔ (۲) مظلوم کی دادری ندکرنا۔ (۳) امر بالمعروف اور نبی عن المنكر كوضائع كرنا_ (م) اور وه گناه جو دشمنوں كے غلبه كا باعث بنتے ہيں وه يه بيں: (١) تعلم كلاظلم کرنا۔ (۲) علانیہ فجو رکرنا۔ (۳) حرام کوحلال جاننا۔ (۴) نیکوکاروں کی مخالفت کرنا اور بدکاروں کی فرمانبر داری کرنا۔ اور وہ گناہ جو جلدی فنا و بربادی کا سبب بنتے ہیں یہ ہیں: (۱) قطع رحی کرنا۔ (۲) جموئی فتم کھانا۔ (٣) جھوٹی باتیں کرنا۔ (۴) زنا کرنا۔ (۵) مسلمانوں کا راستہ روکنا۔ (۲) اور بغیرحق امامت کا دعویٰ کرنا۔ اور وہ گناہ جوامیدو آس کوقطع کرتے ہیں وہ یہ ہیں: (ا) خدا کی کشائش کار ہے مایوں ہونا۔ (۲) خدا کی رحمت ہے نامید ہونا۔ (۳) اللہ پر بھروسہ نہ کرنا۔ (۴) خدا کے وعدہ کو جھٹلانا۔ اور وہ گناہ جو ہوا و فضا کو تیرہ و تاریک کرتے یں وہ بہ ہیں: (۱) جادو کرنا۔ (۲) کہانت (فیبی خبریں دینا)۔ (۳) ستاروں پر ایمان رکھنا۔ (۴) قضا وقد رکو جمطلانا۔ (۵) والدین کی نافر مانی کرنا۔ اور وہ گناہ جو پردہ دری کرتے ہیں وہ یہ ہیں: (۱) ادا کی نیت کے بغیر قرضه لینا۔ (۲) خرچ کرنے میں باطل میں اسراف کرنا۔ (۳) اور اہل حق (مستحقین) ازفتم اہل وعیال اور رشتہ داروں پر خرج کرنے میں منجوی کرنا۔ (م) برطلق کرنا۔ (۵) بے صبری اور رنج و ملال کا اظہار کرنا۔ (٢) ديندارون كي تويين كرنا_ اور وه كناه جو دعا كورد كرتے بين اور قبوليت سے مانع ہوتے بين وه يه بين: (۱) بدنیتی - (۲) بدباطنی - (۳) بھائیوں سے منافقت - (۴) اجابت دعا کی تصدیق نه کرنا - (۵) نماز ہائے فریضہ کا ان کے اوقات سے مؤخر کرنا۔ (۲) نیکی وصدقہ سے خدا کا قرب حاصل نہ کرنا۔ (۲) بدزبانی و بدکلای كرنا _ اور وه گناه جو آساني بارش كو روكة بين وه بيه بين: (١) حكام كا ايخ فيصلون مين ب انصاني كرنا _

(۲) جیوٹی گواہی دینا۔ (۳) مجی گواہی کا چمپانا۔ (۴) زکوۃ اور فرض ادانہ کرنا۔ (۵) فقراء اور مساکین پر بختی کرنا۔ (۲) بیتم اور رافڈوں پرظلم کرنا۔ (۷) سائل کوچھڑ کنا اور رات کے وقت سائل کو خالی ہاتھ واپس لوٹانا۔ (معانی الاخبار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (ج اباب۲ از مقدمة العبادات اور باب۱۸۴ز جہاد النفس اور باب۵ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۱۸زفعل معروف میں) بیان کی جائیں گ انثاء اللہ تعالی۔

﴿ معروف اور نیکی بجالانے کے ابواب ﴿

(اسسلسله مين كل انتاليس (٣٩) باب بين)

باب ا نیکی بحالا نامنتحب ہے اور اس کا ترک کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چوہیں صدیثیں ہیں جن میں ہے پانچ کررات کوچوڑ کر باقی انیس کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احتر مترجم علی عنہ)

ا- حضرت شیخ کلیٹی علیہ الرحمہ با سادخود اساعیل بن عبد الخالق سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے

روایت کرتے ہیں فرمایا: اسلام اور مسلمانوں کی بقااس بات میں ہے کہ اموال ان لوگوں کے ہاتھ میں ہوں جو

ان (کے مصرف) حق کو پہچانے ہیں اور نیکی کرتے ہیں اور اسلام اور مسلمانوں کی فنا اور جابی اس میں ہے کہ

اموال ان لوگوں کے ہاتھ میں ہوں جونہ ہی حق کو پہچانے ہیں اور نہ ہی کرتے ہیں۔ (الفروع)

٢- معاوية بن وهب حضرت امام جعفر صادق عليه السلام عدوايت كرتے بين فرمايا: برنيكي صدقه ب_ (ايضاً)

ابوحزہ ثمالی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: خداوند عالم نے اپنی تخلوق میں سے معروف (بھلائی) کیلئے بچھ اہل بنائے ہیں جن کی نگاہوں میں اس کے بجالانے کو پہند بیرہ بنا دیا ہے اور بھلائی کے طلبگاروں کے دل میں ان کی طرف رجوع کرنے کی تڑب پیدا کر دی ہے اور ان کیلئے اس کام کی انجام دہی اس طرح آسان کردی ہے جس طرح بارش کیلئے قط زدہ زمین کی سیرائی! اور خداوند عالم نے اپنی مخلوق میں سے بھلائی کے مجھومتی قرار دیئے ہیں جن کی نظروں میں اس کی بجاآ ورک کو ناپند بیرہ بنا دیا ہے۔ اور بھلائی کے طلبگاروں کیلئے ان کے باس جانا اور طلب کرنا حرام قرار دے دیا ہے اور ان کے لئے ان کی حاجت برآری اس طرح حرام قرار دی ہے۔ جس طرح بارش پر قط زدہ زمین کی سیرائی۔ تاکہ وہ زمین بھی ہلاک ہو جائیں اور اس طرح حرام قرار دی ہے۔ جس طرح بارش پر قط زدہ زمین کی سیرائی۔ تاکہ وہ زمین بھی ہلاک ہو جائیں اور اس طرح حرام قرار دی ہے۔ اور جو کچھ خدا معاف کر دیتا ہے وہ بہت زیادہ ہے۔ (ایشا)

۷- ابوحزہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے کہ خدا کو
اپنے تمام بندوں میں سے سب سے زیادہ محبوب وہ بندہ ہے جس کی نظر میں اس نے بھلائی کو اور اس کی بجا
آ دری کو پہندیدہ بنادیا ہے۔(ایعنا)

- ۔ ابن قداح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند ہے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ علیہ و آلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر بھلائی صدقہ ہے اور نیکی کی طرف راہنمائی کر سول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایان کی فریادری کو پند کرتا ہے۔

 کرنے والا اس کے بجالانے والے کی مانندہے اور خدامظلوم اور ممکنین کی فریادری کو پند کرتا ہے۔

 (الفروع، الخصال، المقیہ)
- ۲۔ عمر بن یزید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: معروف زکوۃ کے علاوہ ایک چیز ہے
 پستم نیکی اور صادر حی کر کے خدا کا قرب حاصل کرو۔ (الفروع، الفقیہ)
- 2۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ جس گھر میں بھلائی کی جئے اس میں خیرو برکت اس سے زیادہ تیزی کے ساتھ داخل ہوتی ہے جس قدر تیزی سے آلوار کی دھار اونٹ کی کوہان میں اترتی ہے۔ یا جس قدر سلاب تیزی ہے اپنے نشیب کی طرف جاتا ہے۔ (ایسناً)
- م حفرت شخ صدوق عليه الرحمه با نادخود عبدالله بن وليد وصافى سے اور وہ حفرت امام محمہ باقر عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا : بھلائيوں كا انجام دينائرى موتوں سے بچاتا ہے اور ہر بھلائى صدقہ ہے اور جولوگ وئيا ميں اہل معروف ہيں آخرت ميں بھى وہى لوگ اہل معروف ہوں گے اور جولوگ دنيا ميں اہل منکر ہيں وہى لوگ اہل معروف من سے سب سے پہلے جنت ميں اہل معروف آخرت ميں بھى اہل منکر ہوں گے۔ (فرمایا) اور تمام جنتوں ميں سے سب سے پہلے جنت ميں اہل معروف داخل ہوں گے۔ اور تمام جنيوں ميں سے سب سے پہلے جنم ميں اہل منکر داخل ہوں گے۔ داخل ہوں گے۔ اور تمام جنيوں ميں سے سب سے پہلے جنم ميں اہل منکر داخل ہوں گے۔ (الامالی، كتاب الزمد)
- 9- ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے پاس مالدارشیعوں کا تذکرہ کیا تو ہم نے ان کے بارے ہیں جو پچھ بیان کیا امام الطبیخ نے اسے کویا ناپند کیا۔ اور فرمایا: اے ابوجم ! جب کوئی مومن مالدار ہواور ہوبھی صلہ رحی کرنے والا، مہر بان اور اپنے اصحاب واحباب سے بھلائی کرنے والا تو خدا اسے اس کے اس مالی انفاق کا دو بار دوگنا اجر دو تو اب عطا فرمائے گا۔ چنانچہ وہ اپنی کتاب میں فرما تا ہے: ﴿وَ مَسَا اَمُسُو اَلَّكُمْ وَ لَا اَوْ لَا دُکُمْ وَ اَلَّا اَلْمَانُ کَا وَ مَا اَلْمَانُ کَا وَ مَا اَلْمَانُ کَا اِللَّا مَانُ اَلْمَانُ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَالُولِیْکَ لَهُمْ جَوَ آءُ الضِعْفِ اَوْ لَا دُکُمْ بِاللَّانِی اَقْدُ وَ اِللَّا مَنُ اَمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَالُولِیْکَ لَهُمْ جَوَ آءُ الضِعْفِ اَوْ لَا دُکُمْ بِاللَّانِی اَللَّاللَّانِ اِللَّا مَنُ اَمِنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَالُولِیْکَ لَهُمْ جَوَ آءُ الضِعْفِ اَوْ لَا حُدُمُ فِی الْعُولُولِ اِللَّانِ اللَّانِ اِللَّا مَنُ اَمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَالُولِیْکَ لَهُمْ جَوَ آءُ الضِعْفِ بِسَمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِی الْعُولُولِ اِ اَمِنُونَ ﴾ (تمبارے مال اور اولا دسمبیں ہارامقرب بارگاہ نہیں بناسے گروہ جو ایمان لائے اور نیک علی بیا لائے) البتہ ان کو ان کے نیک عمل کے وض دوگنا خبر دی جائے گی اور وہ جنت کے بلند و بالاغرفوں میں امن وامان کے ساتھ رہیں گے)۔ (علی الشرائع)
- ا۔ علی بن یقطین بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام موی کاظم علیہ السلام نے مجھ سے بیان کیا کرنی اسرائیل میں ایک

مون رہتا تھا جس کا پڑوی کا فرتھا مگروہ مون کے ساتھ نرمی برتا اور بھلائی کرتا تھا۔ پس جب وہ کا فرمر گیا تو خدا نے جہنم کے اندراس کے لئے مٹی کا ایک گھر بنایا جواسے دوزخ کی گرمی سے بچاتا تھا اور دوزخ کے باہر سے اس کا رزق بھیجنا تھا اور اسے کہا جاتا تھا کہ یہ سب کچھاس کا معاوضہ ہے جو دار دنیا میں تو اپنے فلاں مومن پڑوی سے نرمی اور بھلائی کرتا تھا۔ (تو اب الاعمال)

۱۱۔ میسر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: قیامت کے دن تمہار ہے کی مومن کے پاس
سے ایک ایسا جانے والا شخص گزرے گا جے جہنم میں ڈالنے کا فیصلہ ہو چکا ہوگا اور فرشتہ اسے ہا نکتے ہوئے لے جا
رہا ہوگا کہ وہ مومن سے کے گا: اے فلال! میری فریا دری کر۔ کیونکہ میں دنیا میں تمہارے ساتھ بھلائی کیا کرتا تھا
اور تمہاری حاجت برآری کرتا تھا تو کیا تو جھے اس کا بدلہ نہیں دے گا؟ تو وہ مومن اس موکل فرشتے سے کے گا تو
اسے چھوڑ دے۔ چنانچے خدا مومن کی ہے بات س کر فرشتے کو تھم دے گا کہ وہ مومن کے قول پرعمل کرتے ہوئے
اسے چھوڑ دے۔ (ثواب الاعمال)

۱۱۰ احمد بن ابوعبداللہ برتی اپنے والد سے اور وہ مرفوعاً حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو دنیا میں اہل معروف ہیں وہ آخرت میں بھی اہل معروف ہوں گے! عرض کیا گیا: یا رسول اللہ اوہ کی طرح ؟ افرمایا: خدا ان کوتو اپنے فضل و کرم سے بخش دے گا اور ان کی نیکیاں دوسر ہے لوگوں کو دے دی جائیگی تو وہ ان کی وجہ سے جنت میں واخل ہو جا کیں گے تو اس طرح وہ دنیا وآخرت میں بھلائی والے ہوں گے۔ (ایعنا)

۱۱ مروک بن عبید ایک شخص کے تو سط سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النیا کی ایک سے نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ خداوند عالم قیا مت کے دن فقراء سے کہ گا کہ (عرصة محشر میں) لوگوں کے چہروں کو دیکھواور آنہیں پہچانو۔ پس ان میں سے جس نے بھی تم سے کوئی بھلائی کی تھی اس کے ہاتھ سے پکڑکر اسے جنت میں واخل کرو۔ (ایعنا)

10- جناب سیدرضی مصرت امیر الطبیع کا بیکلام نقل کرتے ہیں فرمایا: نیکی پرعمل کرنے والا نیکی ہے اچھا اور برائی پرعمل کرنے والا برائی ہے کر اہوتا ہے۔ (نیج البلاغہ)

١٦- نيز آنجناب الطيع في ارشاد خداوندي وإنَّ اللَّهَ يَأْمُو بِالْعَدْلِ وَ الْاحْسَانِ ﴾ (كه خداعدل واحدان كاحكم

دیتا ہے) کی تغییر میں فرمایا: عدل ہے مراد انصاف اور احسان ہے مراد تفضّل اور بھلائی ہے۔ (الیضاً)

ا۔ نیز فرمایا کہ جوخص چھوٹے ہاتھ ہے کچھ دے گا اسے بڑے لیے ہاتھ سے دیا جائے گا۔ (ایضاً)

۱۸۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طویؓ باسناد خودعلی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موی کاظم علیہ السلام

ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: سچائی ہے تیج بولنے والا زیادہ اچھا اور نیکی سے نیکی کرنے والا زیادہ نیک ہے۔

دوایت کرتے ہیں فرمایا: سچائی ہے تیج بولنے والا زیادہ اچھا اور نیکی سے نیکی کرنے والا زیادہ نیک ہے۔

(امالی فرزند شیخ طویؓ)

19۔ مفضل بن عمریان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ کہی شخص کا ایمان اس وقت تک کمل نہیں ہوتا جب تک اس میں چارصفتیں نہ پائی جا کیں (۱) اس کا اخلاق اچھا ہو۔ (۲) اس کا نفس تنی ہو۔ (۳) وہ زیادہ گفتگو کورو کے۔ (۴) اور زیادہ مال کوفرج کرے۔ (ایسنا) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب اوس و کا زوجوب زکو ق، و باب ۲۲ و ۲۹ از صدقہ باب ۲۹ از آ داب سفر باب کے از احکام عشرت و باب موما و ۲۰ او ۲۸ از جہاد نفس اور باب الم از امر بالمعروف میں) گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی۔ بالمعروف میں) گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۲

معذوری سے پہلے بھلائی کرنے میں جلدی کرنامتحب ہے۔ (اس باب میں صرف ایک مدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنه)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سنادخود ابوالیقظان ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں نے معروف کواس کے نام کی طرح معروف (بھلائی) کی طرح پایا ہے اور کوئی چیز معروف سے بہتر نہیں ہے۔ سوائے اس کے ثواب کے اور بہی اس کا مقصد ہے اور ہروہ محض جو بھلائی کرنا چاہے وہ کر نہیں سکتا۔ اور جو بھلائی کرنے میں رغبت رکھتا ہو وہ اس پر قادر نہیں ہوتا اور نہ ہی قادر کواس کی اجازت ملتی ہے پس جب رغبت، قدرت اور اجازت السلے ہو جا کیں ہو طالب ومطلوب کیلئے سعادت کھل ہوتی ہے۔ جب رغبت، قدرت اور اجازت السلے ہو جا کیں ہو اس کی اللہ ومطلوب کیلئے سعادت کھل ہوتی ہے۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب امیں) اس نتم کی کچھ حدیثیں گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ ابواب بالخصوص باب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

بابس

مستحب ہے کہ ہرایک کے ساتھ بھلائی کی جائے آگر چہ بیمعلوم نہ بھی ہو کہ وہ اس کا اہل ہے یا نہ؟ (اس باب میں کل نوحدیثیں ہیں جن میں سے چار مکررات کو تھم د کر کے باتی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احتر مترجم عفی عنہ) - حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسٹاد خود جمیل بن دراج سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

مقرت ک میں علیہ الرحمہ باٹاد خود میں بن درائ سے اور وہ مقرت امام بمقر صادف علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں اگر دہ اس کا اہل نہیں ہے تو تم تو اس کے اہل نہیں ہے تو تم تو اس کے اہل نہیں ہے تو تم تو اس کے اہل ہو۔ (الفروع، کذانی الفقیہ عندو کذانی عیون الاخبار عن النبی)

- ۲- جناب علی بن جعفر اپنے بھائی حفرت امام موئی کاظم علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد بزرگوار فی منے میرا ہاتھ پکڑا تھا نے میرا ہاتھ پکڑا تھا جس طرح میں ہاتھ پکڑا تھا جس طرح میں نے تمہارا ہاتھ پکڑا ہے۔ اور فرمایا تھا کہ اے بیٹے ہر اس مق سے بھلائی کرو جوتم ہے اس کا جس طرح میں نے تمہارا ہاتھ پکڑا ہے۔ اور فرمایا تھا کہ اے بیٹے ہر اس مق سے بھلائی کرو جوتم سے اس کا مطالبہ کرے۔ پس اگر وہ اس کا اہل ہوا تو تم نے اس کا محل پالیا۔ اور اگر وہ اس کا اہل نہ ہوا تو تم تو اس کے اہل ہو۔ اور اگر کوئی شخص تمہاری دائیں جانب سے تمہیں گائی دے اور پھر ہائیں جانب سے آ کر معذرت طلب کرے تو اس کا عذر قبول کر لو۔ (الروضہ)
- ۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین سے گئے کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایمان کے بعد عقل کا سر (کمال) میہ ہے کہ لوگوں کامجوب بنا جائے اور ہرنیک و بدسے بھلائی کی جائے۔ (عیون الاخبار، صحیفة الرضا)
- بہ۔ نیز حضرت امام علی رضاعلیہ السلام اپنے آباء طاہرین بھا کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ابرار کواس لئے ابرار کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے آباء، ابناء اور اخوان سے پر (نیکی و محلائی) کرتے ہیں۔ (عیون الاخبار)
- جناب حسین بن سعید (اہوازی) باسناد خود اسحاق بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جنت کے ایک دروازہ کا نام''باب المعروف'' ہے جس سے صرف اہل معروف (لوگوں سے بھلائی کرنے والے) ہی داخل ہوں گے۔ (کتاب الزہد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ایس اور باب اس از امر بالمعروف میں) گزر چکی ہیں اور کچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انثاء اللہ تعالی _ اور کچھ بظاہر اس کے منافی حدیثیں بھی آئیگی اور ہم ان کی توجیہ بیان کریں گے انشاء اللہ تعالی _

بابهم

نیکی اور بھلائی کے اہل کے ساتھ بھلائی کرنامستحب مؤکد ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں ہے دو کررات کو قلمز دکر کے باتی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ) حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حدید بن حکیم یا مرازم ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جو کوئی مومن اپنے براور (ایمانی) تک عطیہ پہنچا کے تو اس نے کویا وہ عطیہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک پہنچایا ہے۔ (الفروع، المفقیہ)

- و۔ ابوبصیر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار بی جمیم کا ایک بدو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا: مجھے کچھ وصیت فرما کیں! تو آنخضرت اللہ نے اسے جو وصیت فرمائی اس میں میہ بات بھی تھی کہ فرمایا: بھلائی کے اہل کے ساتھ بھلائی کرنے میں ہرگز بے رغبتی نہ کرنا۔ (الفروع)
- سو۔ ضریس حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا نے تہیں بیز اکداز ضرورت مال اس کے دیا ہے کہ تم اسے جمع کرکے لئے دیا ہے کہ تم اسے جمع کرکے رکھو۔ (الفروع ،الفقیہ)
- ا۔ اساعیل بن جابر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سا کہ فر مار ہے تھے کہ اگر لوگ مال خدا کے تھم کے مطابق (حلال طریقہ) سے کما ئیں گرممنوعہ جگہ پرصرف کریں تو خدا قبول نہیں مرمائے گا۔ ہاں کرے گا اور اگرممنوعہ جگہ سے حاصل کریں اور اچھی جگہ پرخرج کریں تو تب بھی خدا قبول نہیں فرمائے گا۔ ہاں البتہ جب جائز طریقہ سے حاصل کریں گے اور جائز کام میں صرف کریں گے تو تب خدا اسے قبول فرمائے گا۔ (ایسنا)
- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه با سنادخود زراره سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے
 بین فرمایا: احسان اور بھلائی نہیں ہوتی گر کسی حبی نہیں یا کسی دیندار محف کے ساتھ۔ (الفقیہ ،السرائر)
- ۲- ابوبصیر حفرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا جار چیزیں ایسی ہیں جورا نگان جاتی ہیں۔
 (۱) بے وفا آ دی سے محبت کرنا۔ (۲) بے شکرے آ دی سے بھلائی کرنا۔ (۳) بے شوق آ دی کوعلم بوجھانا۔
 (۲) اور غیر ذمہ دارآ دی کوراز بتانا۔ (الفقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کھے حدیثیں اس سے پہلے (باب اوس میں اور باب ١١ از صدقه میں) گزر

چکی ہیں اور پھواس کے بعد (باب ۵ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۵

بے کل اور نا اہل کے ساتھ نیکی اور بھلائی کرنا جائز نہیں ہے۔

(ال باب میں کل چرصدیثیں ہیں جن میں سے دو مررات کو تلمز دکر کے باتی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سنا دخود سیف بن عمیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مفضل بن عمر سے فرمایا: اے مفضل! جب یہ معلوم کرنا چاہو کہ کوئی شخص بد بخت ہے یا نیک بخت؟ تو یہ دیکھو کہ وہ بخشش اور جملائی کس سے کرتا ہے؟ پس اگر وہ اس کے اہل سے کرتا ہے تو وہ خیر وخو بی پر بخت ہے؟ اور اگر وہ نا اہلوں سے کرتا ہے تو چر جان او کہ خدا کے زددیک اس میں کوئی خیر وخو بی نہیں ہے۔ لیے اور اگر وہ نا اہلوں سے کرتا ہے تو چر جان او کہ خدا کے زددیک اس میں کوئی خیر وخو بی نہیں ہے۔ لیے اللہ وہ ابالی شیخ طوی ، المقیہ)

(دوسری روایت میں یوں ہے کہ پھر آخرت میں اس کا کوئی حصہ بیں ہے)۔

الوظف از دی حضرت امیر الظیاد سے دوایت کرتے ہیں فرمایا: تم میں سے جس کے پاس مال ہوتو وہ اسے خراب و برباد کرنے سے اجتناب کرے! کیونکہ اس کا غیر مستحق کو دینا (یا ناجا کز جگہ پرصرف کرنا) تبذیر واسراف (نضول خربی) ہے اور ایسا کرنے سے اگر چہ لوگوں میں اس مخفی کا نام بلند ہوتا ہے گر خدا کے زود یک پست ہوتا ہے اور جوفی بھی اپنا مال ناجا کز جگہ پرصرف کرتا ہے یا غیر مستحقوں کو دیتا ہے تو خدا اسے ان کے شکر یہ سے محروم کر دیتا ہے اور وہ کسی اور ایسان خربی کرتا ہے تو یہ جھوٹی چا پلوی ہے اور وہ کسی اور سے محبت کرتے ہیں اور اگر ان میں سے کوئی شخص تشکر کا اظہار بھی کرتا ہے تو یہ جھوٹی چا پلوی ہے (اس میں ضلوص نہیں ہے) پس اگر اس کے دن بدل کے اور یہ ان لوگوں کی امداد و اعانت کا مختاج و طلب گار ہوا تو وہ بدترین اور لئیم ترین دوست تابت ہوں گے۔ اور جوفی میں اپنا مال غیر مستحقوں کو دیتو اس کا حصہ سوائے کہ نول اور شریوں کی مدتر و شناء کے اور پرخیس ہوگا۔ اور وہ بھی اس وقت تک جب تک وہ جود وسخا کا مظاہرہ کرتا رہے گا۔ جائل کہیں گے کہ وہ مخص کس قد رتی ہے صالا نکہ خدا کے زود یک وہ بچوں شار ہوگا تو کون ساحمہ کرتا رہے گا۔ جائل کہیں گے کہ وہ مخص کس قد رتی ہے صالا نکہ خدا کے زود یک موگا ؟ پس تم میں ہے جس شخص کے اس سے دیادہ خسارے والا ہوگا۔ اور کری بھلائی کا فائدہ اس سے اور کیا کم ہوگا ؟ پس تم میں سے جس شخص کے اس سے دیادہ خسارے والا ہوگا۔ اور کن کا فائدہ اس سے اور کیا کم ہوگا ؟ پس تم میں سے جس شخص کے اس سے دیادہ خسارے والا ہوگا۔ اور کن کا فائدہ اس سے اور کیا کم ہوگا ؟ پس تم میں سے جس شخص کے اس سے دیادہ خسارے والا ہوگا۔ اور کن کا فائدہ اس سے اور کیا کم ہوگا ؟ پس تم میں سے جس شخص

یدخیال ندکیا جائے کہ باب میں تو برخض سے بھلائی کرنے کا تھم دیا میا ہے اور یبال ناائل سے بھلائی کرنے سے روکا کیا ہے؟ کونکہ وہاں برایک سے بھلائی کرنے کا تھم دیا میا ہونے کا علم ندہو۔ اور یبال ناائل سے بھلائی کرنے سے منع کیا میا یعنی جبار یک فرق ہے وہ المل دانش وینش پرخنی نیس ہے۔ و لنعیم ما قبل م جب کی فرق ہے وہ المل دانش وینش پرخنی نیس ہے۔ و لنعیم ما قبل م حب کوئی بابدال کردن چنس است کہ بد کردن بجائے نیک مردال۔

(احقر مترجم على عنه)

پاس پھھ مال ہے وہ اس سے پشتہ داروں کودے (صلہ رتی کرے) یا مہمان نوازی کرے اور اس سے کسی قیدی کو قید سے اور مسافر کو (مشقت سے) چھڑائے۔ کہ فوز وفلاح ان ہی خصلتوں میں ہے کہ اس میں دنیا میں عزت اور آخرت میں شرف ہے۔ (الفروع، امالی فرزند شیخ طوسی، نہج البلاغہ)

حضرت شیخ صدوق علیدالرحمہ با سادخود جماد بن عمرواور انس بن محمہ سے اور وہ اپنے والد (محمہ) ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علید السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کا کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آب ہو سلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت امیر الطبیع کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! جار چیزیں ایسی ہیں جو رانگان جاتی ہیں (۱) شکم سیری پر کھانا۔ (۲) جاندگی روشنی میں چراغ جلانا۔ (۳) شور زمین میں کاشت کرنا۔ (۴) اور نااہلوں ہے بھلائی کرنا۔ (المقیہ)

جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ با سناد خود منصوری ہے اور وہ اپنے باپ کے پیچا ہے اور وہ حضرت امام علی نتی النیکی ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین النیکی کے سلسلہ سند سے حضرت امیر النیکی ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: پانچ چیزیں ایسی ہیں جورائگان جاتی ہیں: (۱) وہ چراغ جودن کو جلایا جائے کہ اس کا تیل ضائع ہوجاتا ہے اور روثنی سے فائدہ نہیں اٹھایا جاتا۔ (۲) وہ بارش جوشورز مین پر برہے کہ بارش ضائع ہوجاتی ہے اور زمین کوکوئی فائدہ نہیں اٹھایا۔ (۲) وہ بارش جو بیش کیا جائے کہ وہ اس سے کوئی فائدہ نہیں اٹھاتا۔ (۷) وہ خوبصورت عورت جو کسی نامرد سے بیاتی جائے کہ وہ اس سے کوئی تنع حاصل نہیں کرسکا۔ (۵) وہ بھلائی جو اس فضص سے کی جائے جو شکر میدادانہیں کرتا۔ (الا مالی فرزند شخ طوی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳ وم اور باب او۱۲ از احکام المساکن میں) گزر چکی ہیں۔

باب ہملائی کرنے والے کی تعظیم اور منکر اور قبیح کام کرنے والے کی تحقیر واجب ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکر رات کوچھوڑ کر باتی پانچ کاتر جمہ حاضر ہے)۔ (احتر متر جم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سادخود عبد اللہ بن ولید وصافی سے اور وہ حضرت امام محمہ باقر علیہ السلام ہے روایت

کرتے ہیں فر مایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فر مایا: جو دنیا ہیں معروف والے ہیں وہ آخرت
میں بھی معروف والے ہوں گے۔ اور جو دنیا میں منکر والے ہیں وہ آخرت میں بھی منکر والے ہوں گے۔
میں بھی معروف والے ہوں گے۔ اور جو دنیا میں منکر والے ہیں وہ آخرت میں بھی منکر والے ہوں گے۔

- ۲- ای سلسلهٔ سند سے حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم سے مروی ہے فرمایا: سب سے پہلے جنت میں معروف (بھلائی) والے واخل ہوں گے۔ اور اسی طرح سب سے پہلے حوض کوثر پر وہی وار د ہوں گے۔ (الفروع ، الفقیہ)
- سوب بن عمیرہ حضرت امام جعفر صادق الطبی ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: بھلائی کرنے والوں کی لغزشوں سے درگزر کرواور انہیں معاف کرو۔ کیونکہ ان پر خدا کی تھیلی اس طرح ہے۔ (یہاں امام الطبی نے اپنے کف دست سے اس طرح اشارہ کیا کہ گویا کسی چیز پر سامیہ کررہے ہیں۔ (یعنی ان پر خدا کا سامیے رحمت ہے)۔ (الفروع)
- 2- ابوعبدالله برتی بعض اصحاب سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو دنیا ہیں اہل معروف تھے وہ آخرت میں اہل معروف ہی ہوں گے ان سے (منجانب اللہ) کہا جائے گا کہ تمہارے گناہ معاف کر دیے گئے ہیں۔ (لہذاتم جنت میں داخل ہو جاؤ)۔ (المفقیہ) پستم اپی نیکیاں جے چاہو ہیہ کر سکتے ہو۔ (چنانچہ وہ اپنی نیکیاں دوسر یعض لوگوں کو دے دیں گے جس کی وجہ سے وہ بھی بخشے جا کیں گئے۔ (الفروع، المفقہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (سابقہ ابواب میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب عو ۸ میں) بیان کی جائیں گی انثاء اللہ تعالی۔

باب

متحب ہے کہ بھلائی کرنے والے کے ساتھ اس کی بھلائی کے عوض اس جیسی بھلائی کی جائے یا اس سے دوگنی کی جائے یا کہ سے دوگنی کی جائے یا کم اس کے حق میں دعا ہی کی جائے۔ ہاں البتہ بھلائی کرنے والے کے سے دوگنی کی جائے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو تھر د کر کے باقی دس کا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احقر مترجم عنی عنه) ا۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود زرارہ ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت امیر الظینی رایا کرتے تھے کہ جو محض بھلائی کرنے والے کے ساتھ اس جیسی بھلائی کرنے واس نے اس کا بدلہ اوا کر دیا ہے اور جو دو گنا بھلائی کرے اس نے شکر مید کا حق اوا کر دیا ہے اور جو شکر میدادا کر ہے ہو وہ لوگوں کریم ہے اور جو محض میہ حقیقت جان لے کہ اس نے جو کسی سے بھلائی کی ہے وہ اپنے ساتھ کی ہے تو وہ لوگوں کے شکر مید کو تا خیر پرمحمول نہیں کرے گا۔ (اگر انہوں نے دیری) اور وہ (بھلائی کریں گے) تو ان لوگوں سے محبت میں زیادتی کا طلب گارنہیں ہوگا۔ اور جو کام تم نے اپنے لئے کیا ہے اور اپنی آبرہ بچائی ہے تو اس کا لوگوں سے شکر میں طلب نہ کر۔ اور جان لے کہ جس محف نے تم سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنے چیرہ کو تمہمارے چیرہ سے زیادہ کرم نہیں سمجھا۔ پس تو اسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنے چیرہ کو تمہمارے چیرہ کے زیادہ کرم نہیں سمجھا۔ پس تو اسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنے جیرہ کو تمرم نہیں سمجھا۔ پس تو اسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنی واسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنی واسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنی واسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنی واسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنی واسے خالی ہاتھ لوٹا نے سے اپنی حاجت طلب کی ہے اس نے اپنی واسے خالی ہو تھوں کی مقانی الا خبار)

- ۲۔ سیف بن عمیرہ حضرت امام چعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: بھلائی کاشکر بیادا کرنے والے کس قدر کم بیں؟ (الفروع)
- سو۔ جناب حسین بن سعید بانادخود علی بن سالم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حفزت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ ہے تھے کہ خدا کی کتاب میں ایک آیت ہے۔ میں نے عرض کیاوہ کون کی آیت ہے؟ فرمایا: وہ یہ ہے: ﴿ هَلُ جَنزَ آءُ الْاحْسَانِ اللّا الْاحْسَانِ ﴾ (کہ احسان کا بدلہ سوائے احسان کے اور پھینیں ہے) فرمایا: یہ مؤمن و کافر اور نیک و بدسب میں جاری ہے۔ پس جس سے بھلائی کی جملائی کی جملائی کی جملائی کی گئی ہے وہ بھی ایس ہی کہ جس طرح اس سے بھلائی کی گئی ہے وہ بھی ایس ہی کہ در واجب ہے کہ وہ جواب میں اس جیسی بھلائی کر کے بھی یہ سمجھے کہ فضیلت پہلے کو حاصل ہے کہ اس دے پہل کی ہے۔ (کتاب الزیم، کذا فی مجمع البیان)
- س ابراہیم بن ابو البلاد مرفوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا جو شخص خدا کے نام پرتم سے بچھ مانگے۔اسے عطا کرو۔اور جوتم سے بھلائی کرے تو تم اس کواس کا بدلہ دو۔اگر بدلہ کے لئے بچھ یاس نہ بہوتو اس کے حق میں دعا کرو۔تا کہ اس کی بھلائی کا بچھ تو بدلہ ہو جائے۔(کتاب الزہد)
- ۵۔ اسحاق بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے اپنے پچھے بندے پیدا کئے ہیں جن کو ہمارے فقیر و نادار شیعوں کے لئے منتخب کیا ہے (کہ وہ ان کے ساتھ بھلائی کرتے بندے پیدا کئے ہیں جن کو ہمارے فقیر و نادار شیعوں کے لئے منتخب کیا ہے (کہ وہ ان کے ساتھ بھلائی کرتے ہیں) تا کہ اس طرح ان کواجر وثواب عطافر مائے۔ (ایصناً)
- المرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا که اگر تمہارا کوئی بھائی تم سے بھلائی کرے تو تمہارے بدله چکا دو
 چکانے کے لئے اتنا کافی ہے کہ اس ہے کہو: ﴿جَسِوَ اک اللّٰهُ خَیْسِ اَ ﴾ اس طرح کر کے تم اس کا بدلہ چکا دو

گے۔(ایضاً)

- 2- حفرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود احمہ بن ابوعبید اللہ برتی سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ
 السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مومن کے احسان کا (لوگوں کی طرف سے) شکریدادانہیں کیا جاتا۔ کیونکہ وہ
 خدا کے لئے (جیپ کر) بھلائی کرتا ہے لہذاوہ (بھلائی) آسان کی طرف بلند ہو جاتی ہے۔ اورلوگوں ہیں مشہور ہو
 نہیں ہوتی ۔ اور کا فرکا شکریدادا کیا جاتا ہے کیونکہ وہ بھلائی لوگوں کے لئے کرتا ہے اس لئے لوگوں میں مشہور ہو
 جاتی ہے اور آسان کی طرف بلندنہیں ہوتی۔ (علل الشرائع)
- ۸۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند ہے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جن لوگوں کے احسان کا شکریہ ادائہیں کیا جاتا تو خدا کا دست رحمت ان کے سروں پر رحمت وراُفت کے ساتھ سائی گئن ہوتا ہے۔ (ایپناً)
- 9۔ حسین بن موئ" اپنے والد ماجد حضرت امام موئ کاظم علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین بھے کے سلسائہ سند سے حضرت امیر الظنیخا ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کفران نعمت کیا جاتا تھا یعنی ان کی بھلائی کاشکر یہ اوانہیں کیا جاتا تھا۔ حالانکہ ان کی بھلائی قریش (اور غیر قریش) پر ،عربی اور عجی پر (الغرض سب پر) تھی اور اس مخلوق پر بھلا آنخضرت تھا ہے بڑھ کرکون بھلائی کرنے والا ہے؟ اور اس طرح ہماری بھلائیوں کاشکر یہ اوانہیں کیا جاتا۔ اور بی کیفیت بہترین اہل ایمان کی ہے کہ ان کی بھلائیوں کا شکر یہ اور اس کی وجہ اوپر بیان کی جا چکی ہے)۔
- ا- جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیه الرحمه باسناد خود زیاد بن منذر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وہ اپنے اب و جد کے سلسلۂ سند سے حضرت امیر القینین سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جوشخص تم پر کوئی احسان کرے تو اس کا حق ہے کہ اس محسن کی جزاء عمدہ طریقہ سے دو۔ اور اگر تنہاری مالی وسعت اس کی شخمل شہوتو (پھر اس کی زبانی مدح و ثنا کرو۔ اور اگر ایسا بھی نہ کر سکوتو پھر) اپنے محسن کو پہچانو اور اس سے مجت کر و اور اگر ایسا بھی نہ کر سکوتو پھر) اپنے محسن کو پہچانو اور اس سے مجت کر و اور اگر ایسا بھی نہ کر سکوتو پھر کا اپنے محسن کو پہچانو اور اس سے محبت کر و اور اگر ایسا بھی نہ کر سکوتو پھر کی نہ کر سکوتو پھر کی المیں ہو۔ (امالی فرزند شیخ طوی)

مؤلف علام فرمات نی کو سوم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب سوم از جہاد النفس میں) گزر چکی ہیں اور کی اور کی اس کے بعد (باب ۱۹۵ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

باب۸

احسان اور بھلائی خداکی طرف سے ہو یا خات کی جانب سے اس کا کفران (شکر بیادا نہ کرنا) حرام ہے۔

(اس باب میں کل سولہ مدیثیں ہیں جن میں ہے دو کررات کو تلز دکر کے باتی چودہ کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سادخود ابوجعفر بغدادی ہے اور وہ ایک شخص کے قوسط ہے حضرت امام جعفر صادق
علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: خدا لعنت کرے ان لوگوں پر جو بھلائی کا راستہ رو کتے ہیں؟ عرض کیا گیا

کہ بھلائی کا راستہ رو کئے والے کون ہیں؟ فر مایا: (ناشکر بے لوگ یعنی) ایک شخص کے ساتھ بھلائی کی جاتی ہے اور
وہ اس کا کفران کرتا ہے تو بھلائی کرنے والا (بد دل ہوکر) کسی اور کے ساتھ بھلائی نہیں کرتا۔ (الفروع ، المفقیہ)

م سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم
نے فرمایا ہے کہ جس شخص کے ساتھ کوئی بھلائی کی جائے تو آسے چاہیئے کہ اس کا بدلہ چکائے۔ اور اگر اس سے
عاجز ہوتو زبانی مدح وثنا کرے اور اگر ایسا بھی نہ کرے تو اس نے کفرانِ نعت کیا ہے۔

(الفروع،الفقيه ،امالى فرزند شيخ طوَّگُ)

- س۔ عمار دھنی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے

 کہ خدا ہر خمناک دل کو دوست رکھتا ہے اور ہر شکر گزار بندہ سے بیار کرتا ہے۔ فرمایا: خداوند عالم قیامت کے دن

 اپنے بندوں میں سے ایک بندہ سے کہا گہ آیا تو نے فلاں (اپنے محن) کا شکر بیادا کیا تھا؟ وہ عرض کرے گا:

 اپ بندوں میں نے تو تیراشکر بیادا کیا تھا! اس پر خدا فرمائے گا کہ تو نے اس کا شکر بیادا نہیں کیا تو پھر میرا

 شکر یہ بھی ادانہیں کیا۔ پھر فرمایا: تم میں سے سب سے بڑا خدا کا شکر گزار وہ ہے جوتم میں سے سب سے زیادہ

 (اینے محن) بندوں کا شکر گزار ہے۔ (الاصول)
- سم۔ اسی سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے، فرمایا: جب خداوند عالم اپنے کسی بندہ پرشکر اداکر نے کا درواز ہ کھول دیتا ہے تو پھر اس پر زیادتی نعت کا درواز ہ بندنہیں کرتا۔ (ایپنا)
- ۔ اسحاق جعفری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: توراۃ میں لکھا ہے کہ جو محض تم پر احسان کرے اس کا شکر میدادا کر واور جو شکر میدادا کرے اس پر احسان کرو۔ کیونکہ جب نعتوں کا شکر میدادا کیا جائے تو ان کے لئے بقانہیں ہوتا۔ اور اگر ان کا کفران کیا جائے تو ان کے لئے بقانہیں ہوتی۔ (پھر فرمایا) شکر میہ نعتوں میں اضافہ اور ان کے برلنے سے امان کا باعث ہے۔ (ایضاً)
- ۲۔ جناب ابن ادریس حلی عیون الا خبار، اور امالی مفید سے نقل کرتے میں اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے

روایت کرتے جیں فرمایا: جب خداوند عالم کسی بندہ کوکوئی نعمت عطا فرمائے۔اور وہ صدقی دل ہے اس کا شکریہ ادا کرے تو قبل اس کے کہ زبان سے شکریہ ادا کرے وہ خدا کی طرف سے اضافہ کامستحق ہوجاتا ہے۔ (السرائر)

- حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کا ہاتھ (محن کے احسان کا) بدلہ
 چکانے ہے قاصر ہوتو وہ زبان کوشکر ہیے ساتھ دراز کرے۔ (ایضاً)
- ۸۔ نیز انٹی حضرت ہے مردی ہے، فرمایا: خدا کا اس طرح شکر سادا کرنا جس طرح ادا کرنے کا حق ہے اس میں ہے ایک بیچی شکر میادا کیا جائے جس کے ہاتھ سے دہ احسان جاری ہوا ہے۔ (ایسناً)
- 9۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود ابواسحاق ہمدانی سے اور وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت امیر الطبیع سے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم نے فر مایا ہے کہ تین گناہ ایسے ہیں کہ جن کی سزا جلدی (دنیا ہیں) دی جاتی ہے۔ (۱) ماں باپ کی نافر مانی کرنا۔ (۲) لوگوں پرظلم و زیادتی کرنا۔ (۳) اور کفرانِ فعت کرنا۔ (امالی فرزندشخ طوی)
- ۱۰۔ عبد السلام هردی حضرت امام علی رضا علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند ہے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: سب گناہوں ہے جس گناہ کی سزا جلدی ملتی ہے وہ کفرانِ نعمت ہے۔ (ایضاً)
- ای سلیة سند سے حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے، فرمایا: قیامت کے دن ایک بندہ کو خدا کی بارگاہ میں حاضر کیا جائے گا۔ پس خدا علم دے گا کہ اسے جہنم میں جھونک دو۔ وہ بندہ عرض کرے گا: پروردگارا! تو نے جھے جہنم میں ڈالنے کا تھم دیا ہے حالانکہ میں نے قرآن پڑھا تھا! ارشاد ہوگا: اے میرے بندے! میں نے تچھ پراحسان کیا گرتو نے میراشکر بیادا نہ کیا۔ اس پروہ عرض کرے گا: پروردگارا! تو نے مجھ پر فلاں احسان کیا تو میں نے اس طرح اس کا شکر بیادا نہ کیا۔ اس پروہ عرض کرے گا: پروردگارا! تو نے مجھ پر فلاں احسان کیا تو میں نے اس طرح اس کا شکر بیادا کیا، تو نے مجھ پر فلاں انعام کیا تو میں نے اس طرح اس کا شکر بیادا بیان تھا۔ کرتا جائے گا اس پر خداوند عالم فربائے گا: میرے بندے! تو نے کہا، مگرتو نے اس مخص کا شکر بیادا نہیں کیا تھا! اور میں نے تجھ پر احسان و انعام کیا تھا! اور میں نے اپنی ذات کی قسم کھائی ہے کہ میں کی نعمت پر کی شخص کا شکر بیاس وقت تک ہرگر تبول نہیں کروں گا جب میں کی نعمت کے ذریعہ میں نے وہ نعمت اس تک پہنچائی ہے۔ (اینیا) تک دو اس محض کا شکر بیادانہیں کرے گا جس کے ذریعہ میں نے وہ نعمت اس تک پہنچائی ہے۔ (اینیا)
 - ۱۲۔ حضرت شیخ صدوق علید الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم کے عین الفاظ میں ہے ہے کہ فرمایا: ﴿لا یشکو الله من لا یشکو الناس ﴾ جوانسانوں میں سے (اپنے محن کا) شکر بیادانہیں کرتاوہ

خدا کا بھی شکر گزارنہیں ہے۔ (الفقیہ)

- اس محمود بن ابوالبلاد کی روایت میں اس مطلب کی مزید وضاحت ہان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام علی رضا علی رضا علی اللہ کی فرمارہے تھے کہ مخلوق میں سے جوابیخ محمن کا شکریدادانہیں کرتاوہ خالق کا بھی شکر گزارنہیں ہے۔ (عیون الاخبار)
- سما۔ حضرت شیخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود ساعہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے ایک قوم کو بعض عطیات سے نواز انگر اس نے خدا کا شکر ادانہ کیا تو وہ عطیات اس کے لئے نعمت لئے وہال جان بن گئے۔ اور ایک دوسری قوم پر مصائب نازل کئے گراس نے صبر کیا۔ پس وہ اس کے لئے نعمت بن گئے۔ (المتہذیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب 2 میں اور اس سے بھی پہلے باب ۱۱۲۲ از ذکر اور باب ۱۲ واس از امر بالمعروف میں)گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۱۵ میں) بیان کی جائیں گ انثاء اللہ تعالیٰ۔

بإب

نیکی اور بھلائی کوچھوٹا سمجھنا اور اسے چھپانا اور جلدی انجام دینامتحب ہے اور اس کے خلاف کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کار جمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با بناد خود حاتم ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں نے دیکھا ہے کہ احسان اور بھلائی تین چیزوں کے بغیر مکمل نہیں ہوتی: (۱) اے چھوٹا سمجھا جائے۔ فرمایا: میں نے دیکھا ہے ۔ (۱) اور اسے جلدی انجام دیا جائے۔ کیونکہ جب تم اسے چھوٹا سمجھو گے تو تم جس سے بھلائی کر رہے ہو ہم اس کی نگاہ میں اسے بڑا کر دیں گے، جب اسے چھپاؤ گے تو اسے مکمل کریں گے اور جب اسے جلدی انجام دوتو ہم اسے خوشگوار کریں گے۔ (الفروع، الفقیہ، الخصال)
- ۲۔ حمران بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد ہا قر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے تھے کہ ہر چیز کا کوئی ٹمرہ (کچل) ہوتا ہے اور بھلائی کا ثمرہ اس کا جلدی انجام دینا ہے۔ (ایضاً)
- سے جناب سیدرضی حضرت امیر الطبیخ کا بیکلام حق تر جمان پیش کرتے ہیں، فرمایا: حاجتوں کا برلا نامکمل نہیں ہوتا مگر تین چیزوں کے ساتھ: (۱) ان کوچھوٹا جاننے ہے، تا کہوہ بڑی ہوں۔ (۲) ان کے چھپانے ہے تا کہ (ریا کاری

ے) پاک ہوں۔ (٣) اور جلدی انجام دینے سے تا کہ خوشگوار ہوں۔ (تہم البلاغه)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (مقدمۃ العبادات اور باب ۴ و۴۳ از جہاد النفس میں) گزرچکی ہیں (اور پچھاس کے بعد آئندہ ابواب میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ)۔

باب١٠

کسی آ دمی کیلئے کوئی ایسا کام کرنا مکروہ ہے جس کا اسے نقصان زیادہ ہو بہنبیت اس فائدہ کے جو اپنے بھائی کو پہنچانا جا ہتا ہے۔

(اس باب میں کل چھ صدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو قلمز دکر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه با سنادخود حذیفه بن منصور سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق الطبیع ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایسے معاملہ میں داخل نہ ہوجس کا تمہار ہے لئے نقصان اس فائدہ سے زیادہ ہو جو اپنے بھائی کو پہنچانا چاہتے ہو۔ ابن سنان نے کہا (اس کی مثال یہ ہے کہ) ایک شخص پر بہت ساقر ضہ ہو اور تمہارے پاس کچھر قم ہو اور تم اس کا قرضہ ادا کرنا چاہوتو تمہارا مال بھی ہاتھ سے نکل جائے اور اس کا قرضہ بھی ادا نہ ہو سکے گا۔ (الفروع)

ا۔ حسن بن علی جرجانی ایک شخف کے توسط سے اور وہ امامین علیما السلام میں سے ایک امام الطبی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے اوپر (بہت سے) حقوق واجب نہ کر۔ اور مصائب پرصبر کر۔ اور کسی ایسے کام میں دخل نہ دے جس کا تمہیں نقصان اس فائدہ سے زیادہ ہو جوتم اپنے بھائی کو پہنچانا جا ہے ہو۔ (ایسنا، کذانی المتہذیب)

س- حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه فرماتے ہیں کہ حضرت امام علی رضا علیه السلام نے فرمایا: اپنے (دین) بھائیوں کے لئے وہ پچھ فرج نہ کر۔ جس کا مجھے نقصان اس کے فائدہ سے زیادہ ہو۔ (الفقیہ)

س۔ جناب شخ حسن بن حفرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود اساعیل بن خالد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق الطبیلا کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ ایک بار حضرت امام جمہ با قر الطبیلا نے ہمیں اکھٹا کر کے فرمایا: بیٹو! خبر دار حقوق کے دریے نہ ہونا۔ اور مصائب پر صبر کرنا اور اگر تہمیں پھھ لوگ کسی ایسے کام کی طرف بلائیں جس کا تمہیں نقصان اس کے نقع سے زیادہ ہوتو تم لیک نہ کہنا۔

(امالی فرزندیشنخ طویّ)

باب ۱۱ مومن کو قرضہ دینا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

حضرت شیخ کلینی علیه الرحمه باسناد خود ابراهیم بن عبد الحمید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے

روایت کرتے ہیں کہ آپ الطبیع نے آیت مبارکہ ﴿ لاَ حَیْرَ فِی کَثِیْرِ مِّنُ نَجُواهُمُ إِلَّا مَنُ اَمَرَ بِصَدَقَةِ اَوُ مَعُورُونِ ﴾ (ان کی بہت ی راز و نیاز کی باتوں میں کوئی بھلائی نہیں ہے سوائے اس مخص کے جوصد قد ذینے یا بھلائی کرنے کا تھم دے) فرمایا: یہاں بھلائی سے مراد قرضہ (دینا) ہے۔ (الفروع، الفقیہ)

ا۔ فضیل بن یبار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جوکوئی مومن محض خداکی خوشنودی کی خاطر کسی مومن کو قرضہ دی قرجب تک اس کا مال واپس نہ آئے تو خداوند عالم اسے صدقہ کے حساب سے اجر وثواب عطا فرمائے گا۔ (الفروع، ثواب الاعمال، الفقیہ)

۔ اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صدقد ایک کے عوض دی اور قرضہ ایک کے عوض دی اور قرضہ ایک کے عوض الفارہ ہے۔ (الفروع، الفقیہ)

۔ ہم۔ جناب کلینی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ ایک روایت میں (اٹھارہ کی بجائے) پندرہ وارد ہے۔ (الفروع)

حضرت شخ کلینی علیه الرحمه فرماتے بین که حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا که صدقه ایک کے عوض دی، قرضه ایک کے عوض بیں اور صله رحی عوض دی، قرضه ایک کے عوض بیں اور صله رحی میں ایک کے عوض چوبیں ہے۔ (الفقیه)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے کتاب الزکوۃ وغیرہ (باب عمماتجب فیہ الزکاہ و باب ۱۹۹۹ز مستحقین اور باب ۱۲ از احکام العشر ہاور دیگر ابواب میں) گزر چکی ہیں اور پچھ اس کے بعد (باب ۲۰ و ۳۵ و ۳۹ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔

باس١٢

غریب و نا دار (سے اگر کچھ لیمنا ہوتو اس) کومہلت دینا واجب ہے اور اسے (معاف کرکے) برگ الذمہ قرار دے دینامستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سناد خود معاویہ بن عمار ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص چاہتا ہے کہ خدا اے اس دن سایہ نصیب کرے جس دن اس کے سایہ کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا (امام النظیمیٰ نے یہ جملہ تین بار فرمایا) لوگ ڈر گئے کہ سوال کریں (کہوہ کیا کرے؟) پس خود فرمایا کہ سایہ نہ ہوگا (امام النظیمیٰ نے یہ جملہ تین بار فرمایا) لوگ ڈر گئے کہ سوال کریں (کہوہ کیا کرے؟) الفقیہ)
کہ اسے چاہیئے کہ فریب و نا دار کومہلت دے یا اپنے قرضہ میں ہے اسے چھے چھوڑ دے۔ (الفروع، الفقیہ)
کہ اسے جاہیئے کہ فریب و نا دار کومہلت دے یا اپنے قرضہ میں ہے اسے بچھے چھوڑ دے۔ (الفروع، الفقیہ)
در عبد الرحمٰن بن ابوعبد اللہ حضرت رسول خداصلی

التدعليه وآله وسلم نے ايک گرم دن ميں فرمايا: جبكة آپ نے كف دست پرمهندى گى ہوئى تنى! كوئى شخص جہنم كى گرى سے پخنا چاہتا ہے؟ بين باريہ جمله فرمايا جبكہ ہر بارلوگ كہتے ہے ہم يا رسول اللہ! بب فرمايا: جومقروض كو مهلت دے يا غريب كو پھے چھوڑ دے! پھرامام النظيلا نے فرمايا كہ عبداللہ بن كعب بن ما لك كہتے ہيں كہ ميرے والد (كعب) نے جھے بتايا كہ انہوں نے آپ آيك مقروض كومسجد (نبوى) ميں پكر ركھا تھا۔ پس آنخضرت الله الله الله كست بن ما ك كہتے ہيں كہ ميرے والد (كعب) نے گھر ميں تشريف لے گئے اور ہم دونوں (ميں اور ميرامقروض) و بين بيٹھے رہے۔ پھر گرى كے وقت برآ مد ہوئے۔ اور پردہ ہٹا كر فرمايا: اے كعب! (كيابات ہے) تم دونوں برابر يہاں بيٹھے ہو؟ ميرے والد نے عرض ہوئے۔ اور پردہ ہٹا كر فرمايا: اے كعب! (كيابات ہے) تم دونوں برابر يہاں بيٹھے ہو؟ ميرے والد نے عرض كيا: بال ميرے ماں باپ آپ پر قربان!) اور بقيہ (نصف) اسے معاف كر دے! ليا اور بقيہ رضف اسے معاف كر ديا۔ (الفروع)

س۔ یعقوب بن سالم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا غریب و نا دار کا راستہ ای طرح چھوڑ دو۔ (معاف کر دوجس طرح خدانے چھوڑ اہے۔ (معاف کیا ہے)۔ (الفروع، الفقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی مجھ حدیثیں اس کے بعد (باب ۱۳ یہاں اور باب ۲۵ از قرض میں) بیان کی حائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب

میت اور زندہ (مقروض) کوقر ضہ حلال کر دینا مستحب ہے۔ (اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

حضرت میخ کلینی علیه الرحمه باسنادخودحسن بن حنیس (حبیش ن د) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں

نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ عبد الرحمٰن بن سیّا بہ نے ایک شخص سے پچھ قرضہ لینا تھا جو کہ مرگیا ہے۔ ہم نے ان سے کہا ہے کہ وہ اسے معائ کر دیں گر انہوں نے انکار کر دیا ہے؟ فرمایا: افسوس ہے اس کے لئے کیا اسے معلوم نہیں ہے کہ اسے ایک ایک درہم پر جواسے معاف کرے گا دس دس درہم کا ثواب ملے گا اور اگر معاف نہیں کرے گا تو ایک درہم کے عوض ایک درہم کا حقدار ہوگا۔

(الفروع،الفقيه ،نثواب الإعمال)

معتب بیان کرتے ہیں کہ ایک بارمحر بن بشرو فا حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے
اور ان سے خواہش کی کہ آپ شہاب سے سفارش کریں کہ اس موسم کے گزرنے تک انہیں ڈھیل دے! شہاب
نے محمہ بن بشر سے ایک ہزار درہم لینے تھے۔ چنا نچہ ام النظیمیٰ نے آ دی بھیج کرشہاب کوطلب فرمایا۔ جب آگیا
تو آپ نے اس سے فرمایا کہ تم محمد (بن بشر) کی حالت اور ان کا ہم سے اخلاص و محبت جانتے ہو۔ انہوں نے
بنایا ہے کہ تم نے ان سے ایک ہزار درہم لینے ہیں۔ جونہ کی کشکم میں چلے گئے ہیں اور نداندام نہائی میں۔ بلکہ
بڑار درہم لینے ہیں۔ تو میں چاہتا ہوں کہ تو اسے حلال کر دی! اور فرمایا: شاید تو یہ گمان کرتا ہے کہ
بروز قیامت اس (محمد بن بشر) کی نکیوں سے خدا تھے عطا کرے گا۔ شہاب نے عرض کیا: ہمارے ہاں تو بہی
خیال ہے؟ فرمایا: خدا اس سے اجمل وار فع اور اعد ل ہے کہ کوئی بندہ شنڈی رات میں نمازیں پڑھ کر، گرم دن میں
روز ہے رکھ کر اور اس گھر کا طواف کر کے اس کا تقرب حاصل کر ہے اور پھر وہ اس سے تھینج کر تجھے دے دے د
ہون خدا کے ہاں بہت فضل و کرم ہے جس سے وہ موس کو معاوضہ پورا کر دیتا ہے ہیں کرشہاب نے کہا پس سے
قرضہ ان کے لئے طال ہے۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب۲ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب۳۳ از قرض میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

'باب،

لوگوں کے (اخراجات کے) پوچھ برداشت کرکے نعمت کو دوام بخشا مستحب ہے۔
(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کررات کو تلمز دکر کے باتی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

ا۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ با سنادخود حدید بن تھم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے
ہیں فرمایا: جم شخص پر خداکی نعمت عظیم ہو جائے اس کی طرف لوگوں کی احتیاج بھی بڑھ جاتی ہے۔ پس تم لوگوں
کا بوجھ اٹھا کر اس نعمت کو دائی بناؤ۔ اور اسے زوال پذیرینہ کروکیونکہ ایسے لوگ بہت کم ہوتے ہیں کہ جن کی نعمت

زائل ہونے کے بعد دوبارہ لوٹ آئے۔ (الفروع، الفقيه)

- ۲- ابراہیم بن محمد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص پر خدا کی نعت بہت نمایاں ہوتی ہے اس پرلوگوں کا بوجھ بہت بڑھ جاتا ہے۔ پس جو شخص لوگوں کی حاجتیں نہیں بر لاتا۔ وواپی اس نعت کو زوال کے لئے چیش کرتا ہے۔ راوی نے عرض کیا: میں آپ پر قربان ہو جاؤں! بھلا ان تمام لوگوں کی حاجتیں کون پوری کرسکتا ہے؟ فرمایا: خدا کی قتم یہاں لوگوں ہے مراوصرف اہل ایمان ہیں۔ (الفروع)
- ابان بن تغلب حفرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں كه آپ الطبيع نے حسين صحاف سے فرمايا: الے حسين! جب خدا كى بندہ پر نعتوں كى فراوانى كرتا ہے تو اس پرلوگوں كا بوجھ بھى بہت بڑھ جاتا ہے۔ پس جواس پر صبر كرے اور ان كى ضروريات كو اہميت دے تو خدا اس كى نعتوں ميں اضافہ كرتا ہے۔ اور جوان پر صبر نہ كرے اور ان كى ضروريات بورا كرنے ميں اہتمام نہ كرے تو خدا اس كى اس نعت كو زاكل كر ديتا ہے۔ (ايسنا)
- ۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ با سنادخود اسحاق بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (آسانی) امداد (اخراجات کے) بوجھ کے مطابق نازل ہوتی ہے۔ (الفقیہ)
- ۵۔ حسین بن عثان بن تعیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے حسین! خداکی نعمت کا احترام کرو۔ انہوں نے عرض کیا کہ نعمت کے احترام کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا: اس کے ذریعہ ہے (لوگوں ہے) نیکی اور بھلائی کروجس ہے وہ باتی رہ جائے۔ (معانی الاخبار)
- ۲- جناب سیدرضی حضرت امیر الطیلات روایت کرتے ہیں کہ آپ الطیلائے جابر سے فرمایا: اے جابر! جس مخف پر خدا کا فعتیں زیادہ ہوں۔ اس کی طرف لوگوں کی ضرورتیں بھی بردھ جاتی ہیں۔ پس جو مخف اس سلسلہ میں خدا کا حق ادانہیں کرتا وہ ان کو زوال کے در پے کرتا حتی ادانہیں کرتا وہ ان کو زوال کے در پے کرتا ہے۔ (نیج البلاغہ)
- 2- نیز فرمایا: خدا کے پھھالیے خاص بندے ہوتے ہیں جن کو وہ اس لئے نغتوں کے لئے منتخب کرتا ہے کہ وہ لوگوں کو فائدہ پہنچائیں۔ پس اگر وہ ایسا کرتے ہیں تو خدا ان نعتوں کو ان کے لئے باتی رکھتا ہے اور اگر وہ ایسانہیں کرتے تو خدا ان سے وہ نعتیں چھین کر دوسروں کے حوالہ کر دیتا ہے۔ (ایساً)
- ^۔ جناب ابن ادریس طن موی بن بکیری کتاب سے اور وہ حضرت امام موی کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا آ دمی کے خرچ کے بوجھ کے مطابق اعانت نازل کرتا ہے اور مصیبت کی مقدار کے مطابق صبر نازل کرتا ہے اور مصیبت کی مقدار کے مطابق صبر نازل کرتا

- (السرار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۱۵میں) اس تیم کی کچھ صدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی ۔ ما ہے 10

نعتوں کاشکریداوران کے حقوق ادا کرکے ان کاحق الجوارادا کرنامستحب ہے۔ (اس باب میں کل آٹھ مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ)

- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود زید شخام سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ خدا کی نعمتوں کا جوار (پڑوس) احسن طریقہ سے ادا کرو۔ اور اس بات سے ڈرو کہ کہیں وہ تم سے دوسروں کی طرف منتقل نہ ہو جا کیں۔ آگاہ باشید کہ جب وہ کسی سے دوسری طرف منتقل ہو جا کیں تو پھر شاذ و نادر ہی اس کی طرف ملیث کر آتی ہیں۔ فر مایا: حضرت علی النظیم الله فراند شخ طوتی ، المقیہ)

 کرتے تھے کہ ایسا بھی کم ہوتا ہے کہ کوئی گئی ہوئی چیز واپس آئے۔ (الفروع، امالی فرزند شیخ طوتی ، المقیہ)
- ۲۔ محمد بن عرفہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام علی رضاعلیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: اے فرزند عرف انعتیں ان اونوں کی مانند ہیں جو کسی قوم کے تھان پر بند ھے ہوں اور ان کے پاؤں میں ری بندھی ہوئی ہو کہ وہ تب تک وہاں رہتے ہیں جب تک ان سے اچھا سلوک کیا جائے گا ورنہ وہ بھاگ جاتے ہیں۔ (الفروع، عیون الاخبار)
- سے محمد بن مجلان بیان کرتے ہیں کہ بی نے حضرت امام جعفر صادق غلیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے کے کہ نعمتوں کے جوار (پڑوس) کوعمدہ نبھاؤ! میں نے عرض کیا کہ نعمتوں کے جوار کوعمدہ نبھانے کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا: جوشخص تم پراحسان کرےاس کا شکر میادا کرو۔اوران نعمتوں کے حقوق ادا کرو۔ (الفروع، المتہذیب)
- م حضرت شخ صدوق علید الرحمه باسنادخود اساعیل بن جابر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علید السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حقوق کے در پئے نہ ہو (خواہ کخواہ ان کو اپنے اوپر لازم نہ کرو) اور جب (انفاقاً) لازم ہو جا کمیں تو ان کی ادائیگی پر صبر کرو۔ (الفقیہ)
- ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین کی سلسلۂ سند ہے حضرت امیر النظیمین ہے سلسلۂ سند ہے حضرت امیر النظیمین ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: نعمتوں کا ساتھ احسن طریقہ پر نبھاؤ۔ قبل اس کے کہوہ تم ہے علیٰجدہ ہو جا کی ہیں۔ کیونکہ (اگر ان کا ساتھ عمدہ طریقہ پر نہ نبھایا جائے تو) وہ الگ ہو جاتی ہیں اور جوسلوک صاحب نعمت نے ان کے ساتھ کیا ہوگا وہ اس کے بارے میں گواہی دیتی ہیں۔ (علل الشرائع)
- ۲- جناب سیدرضی معزت امیر الظیلائے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تہاری طرف نعتوں کے کنارے متصل ہو

جائیں (مسلسل آنے لگیں) تو تھوڑا ساشکرادا کرئے آخری سرے والی نعمت کونہ بھگاؤ۔ (نج البلاغه)

ے۔ جناب شیخ حسن بن حضرت کی طوی علیہ الرحمہ باسنادخود داؤد بن سرحان سے روایت کرتے ہیں ان کابیان ہے کہ ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت ہیں حاضر سے کہ سدیر میں فی داخل ہوئے۔ اور سلام کر کے بیٹے گئے۔ امام النظیلانے نے ان سے فر ملیا: اے سدیر! جب بھی کی بندہ کے پاس مال زیادہ ہو جاتا ہے تو اس پر خدا کی جمت زیادہ ہو جاتا ہے تو اس پر خدا کی جمت زیادہ ہو جاتا ہے تو اس پر خدا کی جمت زیادہ ہو جاتی ہے۔ اگر ہو سکتا ہے تو خدا کی جمت کو اپنے سے ٹالو۔ سدیر نے عرض کیا: فرز ندرسول! کس طرح ٹالیس؟ فر مایا: اس سے مال سے اپنے (محتاج) برادرانِ ایمانی کی ضرور تیں پوری کرو۔ پھر فر مایا: اے سدیر! حسن جوار سے نعتوں کا استقبال کرو۔ اور جوتم پر احسان کرے اس کا شکریہ ادا کرو۔ اور جوشکر یہ ادا کرے اس پر احسان کرو۔ پس جب تم ایما کرو گو خداوند عالم کی طرف سے اضافہ واز دیاد کے اور اپنے بھائیوں سے مخلصانہ احسان کرو۔ پس جب تم ایما کرو گو خداوند عالم کی طرف سے اضافہ واز دیاد کے اور اپنے بھائیوں سے مخلصانہ سے سخق قرار پاؤگے۔ پھراس آیت کی تلاوت کی: ﴿ آء مُن شکر اُنہ مُن اُنہ مُن شکر اُنہ مُن اُنہ مُن مُن اُنہ مُن سُروں کو زیادہ کروں گا)۔ (امال فرز ندشخ طوئ)

- فضیل بن بیارحضرت امام محمد باقر علیه السلام سے روایت کرتے بیں فرمایا: جس شخص کو دعا کی تو فیق عطا ہو جائے وہ قبول بند میں رہتا۔ اور جس کوشکر ادا کرنے کی تو فیق مرحمت ہو جائے وہ اضافہ سے محروم نہیں رہتا۔ پھر امام الطبی نے بیر آیت تلاوت کی: ﴿ وَ إِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمُ لَئِنُ شَكَرُ تُهُ لَا زِیْدَنَّكُمُ ﴾ (ایضاً)

باب ۱۶ (لوگوں کو) کھانا کھلانامستحب ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے جار کر رات کو تلمز دکر کے باتی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه) - حضرت شنخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود موک بن بکر سے اور وہ حضرت امام علی رضاعلیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مغفرت کے اسباب میں سے ایک (لوگوں کو) کھانا کھلانا بھی ہے۔ (الفروع)

- ۲۔ حماد بن عثان حفزت امام جعفرصادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حُسن خلق اور کھانا کھلانا ایمان میں سے ہیں۔ (الفروع، المحاسن)
- س- عبداللد بن قاسم حفزت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے ہيں فرمايا: حضرت رسول خداصلي الله عليه و

آلہ وسلم نے فرمایا: تم سب سے بہتر وہ ہے جو (لوگوں کو) کھانا کھلائے، سلام کو عام کرے اور اس وقت نماز پڑھے جب لوگ سوئے ہوئے ہوں۔(ایضاً)

- س ابوبصیر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم (راوحق میں) خون بہانے اور (لوگوں کو) کھانا کھلانے کو پیند کرتا ہے۔ (ایضاً)
- ۔ عبداللہ بن سعدان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد بزرگوار سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو مخص (لوگوں کا) کھانا کھلاتا ہے تو روزی اس کی طرف اس سے زیادہ تیزی سے آتی ہے جس طرح چھری کو ہان میں جاتی ہے۔ (ایسناً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تنم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۱۰ز احتضار، باب سے از صدقہ، باب ۲۹ از آ داب سفر، باب ۳۲ اور باب ۸۸ از احکام عشرت اور باب ۶۲ و ۱۹ از جہاد النفس اور یہاں باب ۵ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب۲۲ میں اور باب ۲۲ از آ داب ما کدہ میں) بیان کی جا کیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب سا

سادات اورعلویوں کے ساتھ نیکی اور بھلائی کرنامستحب ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کررات کو للمز دکر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خودعیسیٰ بن عبداللہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صاوق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص میرے خانوادہ میں سے کی کے
ساتھ جھلائی کرے گاتو میں قیامت کے دن اس کا بدلہ دوں گا۔ (الفروع ، افتہذیب ، الفقیہ)

- اور وہ بعض اصحاب ہے اور وہ بعض اصحاب ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ و کہم نے فرمایا کہ چار محض ایسے ہیں کہ جن کی قیامت کے دن ضرور سفارش کروں گا اگر چہ وہ تمام اہل دنیا کے برابر گناہ لے کر آئیں۔ (۱) ایک وہ خض جومیری اولاد کی نشرت کرے۔ (۲) دوسرا وہ خض جو تگی رزق کے وقت میری اولاد کی مالی امداد کرے۔ (۳) تیسرا وہ خض جو دل و زبان ہے میری اولاد سے میری اولاد سے میری اولاد سے دوری کے وقت ان کی حاجت برآری میں کوشش کرے۔ (۱) اور چوتھا وہ خض جومیری اولاد کو وطن سے دوری کے وقت ان کی حاجت برآری میں کوشش کرے۔ (ایمنا)
- س۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے نرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک منادی ندا کرے گا: ایہا الناس! خاموش ہوجاؤ! کہ حضرت محم مصطفیٰ ایک تم سے بچھ بات کرنا جا ہے

یں۔ پس تمام لوگ خاموش ہو جا کیں گے۔ تب آنخضرت کی کھڑے ہوں گے اور فرما کیں گے: اے لوگو!

جس شخص کا جھ پر کوئی احسان اور بھلائی ہے وہ اضح تا کہ میں اسے اس کا بدلہ دوں! اس پر لوگ عرض کریں گے:
ہمارے ماں باپ آپ پر قربان ہو جا کیں یارمول اللہ! ہملا ہمارا آپ پر کیا احسان یا بھلائی ہے۔ بلکہ بیسب پھ خدا کا اور آپ کا ہم پر احسان ہے۔ آنخضرت کی فرما کیں گے کہ باں! جس کسی نے میرے اہل خاندان میں ہے کسی کو پناہ دی ہو یا ان میں ہے کسی سے کوئی نیکی کی ہو یا ان میں ہے کسی نظے کو کپڑ ا پہنا یا ہو یا کسی بھو کے کو کسانا کھلایا ہوتو وہ کھڑ ا ہوجائے۔ تا کہ میں اس کا ہدلہ چکا ڈن! اس پر پھے لوگ اٹھیں گے جنہوں نے بیکام کے موال کھلایا ہوتو وہ کھڑ ا ہوجائے۔ تا کہ میں اس کا ہدلہ چکا ڈن! اس پر پھے لوگ اٹھیں گے جنہوں نے بیکام کے ہوں گے۔ تب خدا کی طرف سے ندا آپ کی کہ اسے میر سے حبیب مجہ! میں نے ان لوگوں کی مکانات آپ کے حوالہ کی ہے۔ پس آپ جہاں جا ہیں ان کو جنت میں تھہرا کیں۔ فرمایا: پس وہ ان کو مقام وسیلہ میں تھہرا کیں گے۔ جہاں ان کے اور سرکا رحمہ و آل محمد میں ان کو جنت میں تھہرا کیں۔ فرمایا: پس وہ ان کو مقام وسیلہ میں تھہرا کیں گے۔ جہاں ان کے اور سرکا رحمہ و آل محمد میں ان کو ورمیان کوئی جاب نہ ہوگا۔ (المققیہ)

- الم جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موی کا طوع اللہ علیہ و آلہ وسلم سے کاظم النظیمات سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے کوئی بھلائی کی ہواور اس نے اس کا بدلہ نہ دیا ہوتو وہ آئے تا کہ میں اس کی مکافات دوں۔(امالی فرزند شیخ طویؒ)
- علی بن دعبل جوکہ دعبل بن علی خزائی کے بھائی ہیں وہ حضرت امام علی رضا علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں قیامت کے دن چار شخصوں کی ضرور شفاعت کروں گا: (۱) جو میر بے بعد میری اولاد کا احترام کڑے گا۔ (۲) جو میری اولاد کی حاجت برآری کرے گا۔ (۳) جو ان کے اضطرار کے وقت ان کے کاموں میں سعی کرے گا۔ میری اولاد کی حاجت برآری کرے گا۔ (۳) جو ان کے اضطرار کے وقت ان کے کاموں میں سعی کرے گا۔ (۲) جو دل وزبان سے ان سے مجت کرے گا۔ (ایضاً وعیون الا خبار)
- ۲- محمہ بن عمراین باپ سے اور وہ حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین اللہ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جو محض دار دنیا ہیں میرے خانوادہ کے کئی مخض کی بقدرایک قیراط اُ اعانت کرے گاتو میں قیامت کے دن ایک قبطار سے اس کا بدلہ دوں گا۔ کے کئی مخض کی بقدرایک قیراط اُ اعانت کرے گاتو میں قیامت کے دن ایک قبطار سے اس کا بدلہ دوں گا۔ (امالی فرزند شخ طوی)
- 2- بناب احمد بن محمد بن خالد برقى "باسناد خود ابوحزه (ثمالى) سے اور وہ حضرت امام محمد باقر عليه السلام سے روايت

ل قیراط ایک تموز اساوزن ہے۔اور قبطار ایک بہت براوزن ہے۔ (المنجد)

کرتے ہیں فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا اور خداومد عالم تمام اولین و آخرین کوجمع کرے گا تو ایک منادی ندا دے گا کہ جس کسی کا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم پرکوئی احسان ہے وہ کھڑا ہوجائے۔اس پر پچھلوگ کھڑے ہوں گے۔ وہ پوچھے گا کہ تمہارا آنخضرت اللہ پر کیا احسان ہے؟ وہ کہیں گے کہ ہم آپ کے بعد آپ کے خانوادہ سے صلہ (رحمی) کرتے تھے! تو ان سے کہا جائے گا کہ جاؤ اور لوگوں میں چکرلگاؤ۔ پس جس کسی کا تم پرکوئی احسان ہے تو اس کے ہاتھ سے پکڑ کرا ہے بھی جنت میں داخل کرو۔ (المحامن)

۸ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام نے فرمايا جس محض نے ہم ہے وصل كيا اس نے گويا حضرت رسول خدا اللہ اللہ عنوں كيا ہے وصل كيا اس نے گويا خدا تعالى ہے وصل كيا۔ (ايعنا) مؤلف علام فرماتے ہيں كہ اس قتم كى پچھ حديثيں اس سے پہلے (باب ہم از جہاد النفس ميں) گزر چكى ہيں اور پچھ اس كے بعد (آئندہ ابواب ميں) ميان كى جائيں گى انشاء اللہ تعالى۔

باب ۱۸

مسلمانوں کے معاملات میں اہتمام کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل جارحدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکوچھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه) حضرت شخ کلینی علید الرحمہ باسناد خودمحمد بن قاسم ہاشی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علید السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: جو محض مسلمانوں کے معاملات میں اہتمام نہ کرے وہ مسلمان نہیں ہے۔ (الاصول)

- ۲۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اس حالت میں صبح کر ہے کہ اسے مسلمانوں کے معاملات کا کوئی اہتمام و خیال نہ ہوتو وہ مسلمان نہیں ہے۔ (ایسنا)
- ۳۔ عبداللہ بن محر بعفی حضرت المام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک مومن کے پاس کوئی برادیہ مومن حاجت لے کر جاتا ہے اور وہ اس کا کا منہیں کرسکتا۔اور اس کی وجہ سے اس کا دل غمناک ہوتا ہے تو خداوند عالم اسے اس غم کی وجہ سے جنت میں داخل کرےگا۔ (ایونیا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی کچھ صدیثیں اس کے بعد (آسندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گ

انشاءاللدتعالي _

باب١٩

کرور پررتم کرنا، راستہ کی اصلاح کرنا، یتیم کو پناہ دینا اور غلام سے زمی کرنامستحب ہے۔

(اس باب میں کل چارحدیثیں ہیں جن میں ہے ایک کررکوچور کر باقی تین کا ترجہ حاضر ہے)۔ (احتر متر جمعنی عنہ)

ا۔ حضرت شخ صدوق علیہ الرحمہ با سناد خود گا دین عمرو اور انس بن محمہ سے اور وہ اسپنے والد (محمہ) سے اور وہ حضرت اسلام سام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اسپنے آباء طاہرین المحاسم سلسلہ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ والم حدواہت، کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت امیر القیقی وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! چارصفتیں ایسی آلہ وہ کم سے رواہت، کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت امیر القیقی وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یاعلی ! چارصفتیں ایسی ہیں کہ وہ جس میں بھی پائی جائیگی تو خدا ایس کے لئے جنت میں ضرور گھر تغیر فرمائے گا۔ (۱) جو کی یتیم کو پناہ وی ۔ (۲) جو کی گئرور پر رقم کرے۔ (۳) جو اپنے والدین کے ساتھ شفقت کرے۔ (۳) جو اپنے غلام سے کو پناہ نری کرے۔ پھر فرمایا: یاعلی ! جو خص اپنے مال سے کی یتیم کے نان ونفقہ کا اہتمام کرے یہاں تک کہ وہ مالدار ہو جائے۔ تو یقینا اس کے ہر ہر بال کے وض قیامت کے دن نورعطا فرمائے گا۔

خداوند عالم اسے اس کے ہر ہر بال کے وض قیامت کے دن نورعطا فرمائے گا۔

(الفقيه ، كذا في الحاس وثواب الإعمال)

ا ابراہیم بن محمد حضرت امام جعنو جہادتی علیہ السلام ہے اور وہ اپنے آباء طاہرین بھٹا کے سلسلہ سند ہے حضرت اور اس خور سال خداصلی اللہ علیہ والہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار جناب عیسیٰ بن مریم الفیلی ایک قبر کے پاس سے گزرے تو اس سے گزرے تو اس سے گزرے تو اس سے گزرے تو اس کا عذاب بند ہو چکا تھا۔ چنا نچہ انہوں نے بارگاہ ایز دی میں عرض کیا: پروردگارا! میں گزشتہ سال جب یہاں سے گزرا تھا تو اس قبر والے کو عذاب ہور ہا تھا گر جب اس سال گزرا ہوں تو عذاب نہیں ہور ہا؟ غدانے ان کو وی فرمائی: اے روح اللہ! (اس مخص کو اپنے گنا ہون کی وجہ سے عذاب ہور ہا تھا) گراب اس کا ایک لڑکا بڑا ہوگیا ہوا مائی: اے روح اللہ! (اس مخص کو اپنے گنا ہون کی وجہ سے عذاب ہور ہا تھا) گراب اس کا ایک لڑکا بڑا ہوگیا ہوا سے اور ایک بیٹیم کو پناہ دی ہوتہ میں نے اس کے بیٹے کے نیک علی وجہ سے اور اس نے ایک راستہ کی اصلاح کی ہے اور ایک بیٹیم کو پناہ دی ہوتہ میں نے اس کے بیٹے کے نیک علی وجہ سے اس بخش دیا ہے۔ (ان آبالی)

۳۔ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا خداوند عالم نے ایک شخص کومحض اس لئے جنت میں داخل کیا کہاس نے ایک کانٹے دار ٹبنی کومسلمانوں کے راستہ ہے ہٹایا تھا۔ (الخصال)

باب۴۰

مسافروں کی رہائش کے لئے راستہ میں مکان بنانا، نیز راستہ پرمسافروں کے پانی پینے کے لئے کنواں کھودنا اور مومن کی سفارش کرنامتحب ہے۔

(ال باب مين صرف ايك حديث ب جس كاترجمه حاضر ب) - (احقر مترجم على عنه)

حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باناد خود حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرایا: جو شخص راستہ میں کوئی مکان بنائے جس میں گزرنے والے قیام کر سیس تو بروز قیامت خداوند عالم اسے وُڑ و جو ہر کی ناقہ پر سوار کر کے لائے گا اور اس کے چرہ سے اہل محشر کے لئے نور ساطع ہوگا۔ جو جناب خلیل النظیمائی کنور کی برابری کرے گا۔ چنا نچہ فرشتہ اس کے نور کو د کیے کہ ہیں گے کہ بیر فرشتوں میں سے کوئی ایسا فرشتہ ہم جسیا فرشتہ ہم نے بھی نہیں و یکھا۔ اور اس کی وجہ سے چالیس ہزار در ہزار آدی جنت میں واخل ہوں گے۔ اور جو جنیا فرشتہ ہم نے بھی نبیں و یکھا۔ اور اس کی وجہ سے چالیس ہزار در ہزار آدی جنت میں واخل ہوں گے۔ اور جو محفی خدا کی نظر کرم کی خاطر اپنے براور (ایمانی) کی سفارش کرے تو خدا پر لازم ہے کہ اسے بھی عذاب نہ کرے۔ اور جو محفی اپنے براور (ایمانی) کے مطالبہ کے بغیر از خود اس کی سفارش کرے تو خدا اسے سر شہیدوں کے برابر اجر و ثواب عطا فرمائے گا۔ اور جو مسلمانوں کے لئے کنواں کھود ہے تو خدا اسے ان تمام لوگوں کے برابر و ثواب دے گا جو اس پانی سے وضو کر کے نماز پڑھیں گے۔ اور اسے ہر پانی پینے والے کے ہر ہر بال کے عوض خواہ وہ انسان ہو یا حیوان یا در ندہ، پرندہ، ایک ہزار غلام آزاد کرنے کا ثواب عطا فرمائے گا۔ اور قیامت کے دن اس کی سفارش کی وجہ ہے آسانی ستاروں کی تعداد کے برابر لوگ حوش قدس پر وارد ہوں گے۔ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ اُ حوش قدس کیا جو میں ان میں میراحوش ہے، میراحوش ہے۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۰ از احتضار اور یہاں باب ۱۶ میں) گزر چکی ہیں اور کچھاس کے بعد (باب ۱۸و ۱۹ اور ۲۳ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ ۔

باب٢١

مسلمانوں کونصیحت کرنا اور ان کے بارے میں حسن ظن رکھنا واجب ہے جب تک اس کے خلاف ظاہر نہ ہو جائے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔(احقر مترجم عفی عنہ) حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں

- فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا: سب لوگوں سے بڑا عبادت گزاروہ ہے جوسب سے بڑھ کرمسلمانوں سے سلم دصفائی رکھے۔ (الاصول)
- ۲- معاویہ بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظی نے آیت مبارکہ ﴿وَ قُلُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ﴾ (لوگوں کے لئے اچھی بات کہو) کی تغییر میں فرمایا بعنی مسلمانوں کے بارے میں اچھی بات کہو۔ اور جب تک ان کی اصل حقیقت معلوم نہ ہوتو ان کے متعلق سوائے اچھی بات کے اور پچھ نہ کہو۔ (ایشاً)
- س- جابر بن بزید (بُعظی) حضرت امام محمد باقر علیه السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظام نے آیت مبارکہ ﴿وَ قُولُو اللّنَاسِ حُسُنًا ﴾ کی تفیر میں فرمایا تم لوگوں کے بارے میں وہ بہترین بات کہو جوتم خود پند کرتے ہوکہ تمہارے بارے میں کہی جائے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے عشرت وغیرہ ابواب (باب۲۳ از احکام عشرت و باب۳ از جہاد النفس) میں گزرچکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب۳۵ و ۳۱ میں) بیان کی جائیں گی

انشاءاللد تعالى _

إب٢٢

الل ایمان کونفع اور فائدہ پہنچانامستحب ہے۔

(اس باب میں کل دیں حدیثیں ہیں جن میں سے تین مررات کو فلمز د کر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سکونی ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وکلم نے فرمایا ہے: تمام مخلوق خدا کا عیال ہے اور تمام مخلوق ہے بڑھ کر خدا کہ وخدا کے عیال کوفائدہ پہنچائے اور ان پر سرور وخوشی داخل کرے۔ (الاصول)
- ۲- سیف بن عمیرہ بالواسطہ حفزت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ و کہ مایا: جو تمام لوگوں سے زیادہ محبوب کون ہے؟ فر مایا: جو تمام لوگوں سے بڑھ کرلوگوں کو فقع پہنچائے۔ (ایضاً)
- س عبداللد بن جبله ایک شخص کے توسط سے حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ النظیمی اللہ سے آ نے آیت مبارکہ ﴿وَجَعَلَنِی مُبَارَکًا اَیْنَ مَا کُنْتُ ﴾ (که میں جہال کہیں بھی ہوں خدانے مجھے مبارک بنایا ہے) نرمایا: اس "مبارک" کا مطلب سے کہ جھے (سب لوگوں کو) بہت نفع پہنچانے والا بنایا ہے۔ (ایعنا)

٧- جناب شخ حسن بن حفرت شخ طوى عليه الرحمه باسناه خود ابان بن تغلب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق عليه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص اپنے (ایمانی) ہمائیوں سے بہت صلد کرے آئیس نقصان سے بچانے سے یا نفع پینچا ●ئے تو خداوند عالم اس کے قدموں کو (بل صراط پر) اس دن ثابت قدم رکھے گا جس دن (لوگوں کے) قدم پھسل رہے ہوں گے۔ (امالی فرزند شخ طویؓ)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنا دخود ابو ممزہ سے اور وہ حضرت الم مزین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے میں فرمایا: جو مخص اینے برادر مؤمن کی حاجت برآری کرے تو محویا اس نے خدا کی حاجت برآری کی ہے! اور خدا (اس کے عوض) اس کی سو (۱۰۰) حاجتیں برلائے گا جن میں سے ایک حاجت جنت ہے (جواسے عطا فرمائے گا) اور جواپنے (مومن) بھائی کے کسی رنج وغم کو دور کرے تو خدا اس سے دنیا و آخرت کے رنج وغم کو دور کرے گا۔اور جو محض اینے برادر (مومن) کی کسی ظالم کے خلاف مدد کرے تو خدا میں صراط سے گزرنے براس کی مدد كرے گا۔ جس دن لوكوں كے قدم بعسل رہے ہوں كے۔ اور جو مخص اينے مومن بھائى كى حاجت برآ رى ميں كوشش كرے بيان تك كداسے بورا كركے اسے خوش كرے تو كويا اس نے حضرت رسول خداصلى الله عليه وآلبہ وسلم کوخوش کیا ہے۔ اور جواینے پیاسے بھائی کی پیاس کوسیراب کرے تو خدا اے (جنت کے) مہرز دہ شراب ۔ طہور سے سیراب کرے گا۔ اور جوکوئی اینے کسی بھو کے بھائی کو کھانا کھلائے تو خدا اسے جنت کے پھل کھلائے گا۔ اور جواینے کی نظے بھائی کو کپڑا بہنائے تو جب تک اس کپڑے کا ایک تاریھی اس مخص کے بدن بررہے گا تو سے خدا کی حفظ و امان میں رہے گا۔ اور جوایئے کسی بیار (بھائی) کی مزاج پری کرے تو ملائکہ اے تھیر لیتے ہیں اور اس کے واپس لوٹے تک اس کے حق میں دعا کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں تو مبارک ہے اور مجھے جنت مبارک ہو۔ اور جو کسی (مومن بھائی) کی الیم عورت سے شادی کرائے جس سے وہ انس کرے اور سکون حاصل کرے تو خدا قبر میں اے الی صورت سے مانوس کرے گا جواس کے خاندان کے عزیز ترین مخض کی ہوگی۔اور جواس کی کسی ابانت آمیز کام سے کفایت کرے گا اور اس کی آبروکو بچائے گا تو خدا (جنت کے) ہمیشہ رہنے والے غلاموں ہے اس کی خدمت کرائے گا۔اور جو سی بیادے (مؤمن بھائی) کوسواری پرسوار کرے تو خداوند عالم قیامت کے دن اسے جنت کی ناقد پرسوار کرے گا جس سے وہ ملائکد پر اخر ومباہات کرے گا اور جواے کفن دے تو گویا اس نے اس کی پیدائش سے لے کراس کی وفات تک اے کیڑا پہنایا ہے۔ بخدا برادرمومن کی حاجت برآ ری کرنا خدا کے نزدیک دوم بینہ کے مسلسل روزے رکھنے اور مسجد الحرام میں مسلسل اعتکاف بیٹھنے سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ (نواب الاعمال)

حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت رسول خداﷺ ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ 📸 نے اپنے آخری خطبه میں فرمایا: جو مخص کسی اندھے کو مین کے کر مسجد کی طرف، گھر کی طرف یا کسی اور کام کی طرف لے جائے تو خدائے تعالی اس کے ہر ہرقدم کے اٹھانے اور رکھنے پر اسے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواہی عطا فرمائے گا۔اور اس كے اس (اندھے) ہے الگ ہونے تك فرشتے اس كے لئے خدا ہے رحمت طلب كرتے رہيں گے۔ اور جو کوئی کمی اندھے کی کوئی حاجت ہر لانے کے لئے چلے یہاں تک کداہے پورا کرے تو خدا اے دو ہرا تیں عطا كرتا ہے۔ايك آتش دوزخ سے برأت اور دوسرى منافقت سے برأت۔ اور دنیا میں اس كى ستر ہزار حاجتیں یوری کرتا ہے۔ اور اینے واپس لوٹے تک وہ خدا کی رحمت میں غوطے نگاتا رہتا ہے۔ اور جو کسی بیار کے پاس (تیارداری کے لئے) ایک شب وروز تک قیام کرے تو خدا اسے جناب ابراہیم خلیل الطبیعیٰ کے ساتھ محشور فرمائے گا اور وہ مل صراط سے برق لامع کی مانند گزر جائے گا۔ اور جو کسی بیار کی حاجت برآ ری میں سعی و کوشش کر ہے یہاں تک کہاہے پورا کرے تو وہ گناہوں ہے اس طرح یاک ہوجاتا ہے جس طرح شکم مادر سے نکلا تھا۔ یہاں ایک انصاری محف نے کھڑے ہوكرعض كيا: يا رسول الله ! اگر وہ بيار اس كے اينے خاندان سے موتو بھي؟ آنخضرت ﷺ نے فرمایا: سب سے زیادہ اجروثواب اس محض کو ملے گا۔ جواینے خانوادہ کی حاجت برآ ری میں کوشش کرے۔اور جوابینے اہل وعیال کوضائع کرےاور قطع رحی کرے تو خدا جس دن نیک لوگوں کو جزائے خیر دے گا۔ اس دن اسے بہترین جزا سے محروم رکھے گا اور اسے ضائع کرے گا۔ اور جے خدا ضائع کر دے گا وہ ہلاک ہونے والوں کے ساتھ چکر لگاتا رہے گا جسے نکلنے کا کوئی راستنہیں ملے گا۔ اور جو کسی غمز دہ کو قرضہ دے گا اور پھر احسن طریقہ سے اس سے مطالبہ کرے گا تو (اس کے پچھلے گناہ معاف ہو جا کیں گے اور) وہ از سرنوعمل كرے گا اور اس كے ہر ہر درہم كے عوض جنت كا ايك قطار عطا فرمائے گا۔ اور جو محص اينے (مومن) بھائى ہے دنیا کے غموں سے کوئی رنج وغم دور کرے تو خدا اس پر اس طرح نظر رحمت فرمائے گا کہ جس کی وجہ ہے وہ جنت حاصل کرے گا۔ اور اس کے دنیا و آخرت کے رنج وغم دور فرمائے گا اور جو شخص کسی زن وشو ہر کے اختلاف کو دور کرنے کے لئے چل کر جائے تو خدا اے ان ہزار شہیدوں کے برابر اجرو ثواب عطا فرمائے گا۔ جوخدا کی راہ میں شہید کئے گئے ہوں اور اسے ہر ہرقدم کے عوض جووہ اس سلسلہ میں اٹھائے گا ہر ہرکلمہ کے عوض جووہ اس سلسلہ میں کمے گا اسے ایک سال کی ایس عبادت کا ثواب دے گا جس کی راتوں میں جاگ کر خدا کی عبادت کی جائے اور دنوں میں روز ہ رکھا جائے۔ (عقاب الأعمال)

ے۔ جناب عبداللہ بن جعفر تمیری باسناد خود حسین بن علوان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ

اپ آباء طاہرین کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا:
جو شخص کسی مومن کی حاجت برآ ری کر بے خدااس کی بہت کی حاجتیں برلا تا ہے۔ (قرب الا سناد)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی پچھ حدیثیں اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جا کیں گی (آبھی طرح اس قتم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے باب 21 از ملابس، باب 10 از احکام عشرت میں گزر چکی ہیں)۔
اسموں

ائمہ اہل بیت علیہم السلام کے فضل و کمال کا اور ان کی حدیثوں کا نڈگرہ کرنا مستحب ہے اور ان کے دشمنوں کا تذکرہ کرنا مردہ ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ مدیثیں ہیں جن میں ہے دو مردات کو الکرد کرکے باتی نوکا ترجمہ عاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عند)
حضرت بیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن ابوحزہ ہے روایت کر ہے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام
جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے ہمارے شیعہ وہ ہوتے ہیں جو آپی میں مہر بان
ہوتے ہیں۔ اور جب وہ تنہائی میں ہوتے ہیں تو خدا کو یاد کر شے ہیں (پھر فرمایا) جب ہمارا تذکرہ کیا جائے تو وہ
خدا کا تذکرہ ہوتا ہے اور جب ہمارے دھنوں کا تذکرہ کیا جائے تو وہ شیطان کا تذکرہ ہوتا ہے۔ (الاصول)
عمر عباد بن کشر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ایک
تصد کو کے پاس نے گزرا جو قصد گوئی کرتے ہوئے کہدرہا تھا کہ بیدوہ مجلس ہے جس میں بیضنے والا بھی ہد بخت نہیں
ہوسکا؟ امام النظیم نے فرمایا: ہائے افسوس! اس نے خطا کی ہے! (پھر فرمایا) کرانا کا تین کے علاوہ خدا کے پیکھ
خاص فرضے ہیں جو زمین میں چلتے پھرتے رہتے ہیں پس جب وہ کسی ایک قوم کے پاس ہے گزرتے ہیں جو
مرکار مجمد وہ آل مجمعیلیم السلام کا تذکرہ کررہے ہوں تو ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ شہرہ و۔ چنا نچوہ ہیں جو ایس کی
مرکار مجمد وہ آل مجمعیلیم السلام کا تذکرہ کررہے ہوں تو ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ شہرہ و۔ چنا نچوہ ہیں جو ایس کی میں تو ہواں کے بیاروں کی
مرائے کری کرتے ہیں اوران کے جنازوں میں شرکت کرتے ہیں اوران کے غانبوں کی تگہداشت کرتے ہیں۔ یہ وہ کسے جس میں ہیں خوال بھی شق و بد بخت نہیں ہوتا۔ (ایسنا)

سو۔ مودید بن عبد الملک حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک دوسرے سے ملاقات کیا کرو کیونکہ ایسا کرنے میں تمہارے دلوں کی حیات ہے اور ہماری حدیثوں کا تذکرہ ہے۔ اور ہماری حدیثیں تم میں بعض کو دوسر بعض پر مهر بان بناتی ہیں۔ اگرتم ان پڑمل کرو گے تو راو راست اور نجات یا جاؤ گے۔ اور اگر ان کو ترک کرو گے تو گراہ اور ہلاک ہو جاؤگے۔ پس تم ان پڑمل کرو اور میں تمہاری نجات کا ضامن

ہوں۔(ایضاً)

- سمتدادخی بالواسط حضرت امام جعفر صادق النظیلات روایت کرتے ہیں فرمایا: آسان میں پھوا سے فرشتے ہیں کہ جب وہ جما نکتے ہیں (اور و یکھتے ہیں کہ) ایک، دواور تین آ دی آل محر الله کی فضیلت بیان کر رہے ہیں تو وہ کہتے ہیں کیا تم ان لوگوں کو دیکھتے ہو کہ باوجود یکہ قلیل ہیں اور ان کے دشمن کیٹر ہیں مگر بایں ہمہ وہ آل محر الله می نسخ ہیں تو فرشتوں کا دوسرا گروہ کہتا ہے: ﴿ ذَلِکَ فَضُلُ اللّٰهِ مِنُ تِینُهِ مَنْ يَسْمَا مُن وَاللّٰهِ فُوا لُفَضُلُ الْعَظِیم ﴾ (ایساً)
- ابو حمز ہ حضرت امام محمد با قر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک ایساعالم دین جس کے علم ہے استفادہ کیا
 جائے وہ ستر ہزار عابدوں ہے افضل ہے۔ (ایضاً)
- ابوالمعزابیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضاعلیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ شیطان اور اس کے انصار و اعوان کے لئے اہل ایمان کی باہمی ملا قات ہے بڑھ کر کوئی امر منکر (بُرا کام) نہیں ہے۔ فر مایا: جب دومومن آپس میں ملتے ہیں اور خدا کا ذکر کرتے ہیں اور پھر ہم اہل بیت کا ذکر کرتے ہیں تو اس سے شیطان کے چہرہ کے تمام گوشت پر خراشیں آ جاتی ہیں۔ یہاں تک کہ شدت رنج و الم سے اس کی روح فریاد کرتی ہیں ہے جے ملائکہ اور خانر بان جنت محسوں کرتے ہیں اور اس پر لعنت کرتے ہیں۔ پھر ہر ملک مقرب اس پر لعنت کرتے ہیں۔ اس طرح وہ خائب و خاسر ہوتا ہے اور اس کی ناک رگڑی جاتی ہے۔ (ایضاً)
- ے۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فر مایا ہے کہ علی کا ذکر (خداکی) عبادت ہے۔ (الفقیہ)
- ۸۔ جناب شخ حسن بن حفرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسناد خود معتب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حفرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ داؤد بن سرحان سے فرمارہ سے کہ اے داؤد! ہمارے موالیوں کو ہمارا اسلام پہنچاؤ۔ اور انہیں بناؤ کہ میں کہتا ہوں خدا اس بندہ پر رحم فرمائے جو دو طرحے بندہ کے ساتھ اکھٹا ہو، اور پھر دونوں مل کر ہمارا ذکر کریں۔ تو ان کے ساتھ تیسرا فرشتہ ہوتا ہے جو ان دونوں کے لئے طلب مغفرت کرتا ہے۔ اور جب دو شخص ہمارے ذکر پر اکھٹے ہوں۔ تو خداوند عالم برم ملائکہ میں ان پر فخر کرتا ہے۔ پس جب تم اکھٹے ہوتو ہمارا ذکر کریا کرو۔ کیونکہ تمہمارے اکھٹا ہونے اور باہی ندا کرہ کرنے میں ہمارے دین کا احیاء ہے۔ اور ہمارے بعد سب لوگوں سے بہتر وہ ہے جو باہم مل کر ہمارا ذکر کرے اور ہمارے ذکر کی طرف کا احیاء ہے۔ اور ہمارے بعد سب لوگوں سے بہتر وہ ہے جو باہم مل کر ہمارا ذکر کرے اور ہمارے ذکر کی طرف کا احیاء ہے۔ اور ہمارے (امالی فرزند شیخ طویؒ)

9۔ جناب احمد بن محمد البرتی "باسنادخود ابن مسلم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علید السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر الطبیلائے نے فرمایا ہے کہ جارے اہل بیت کا ذکر بخار، بیاریوں، وسواس اور شک وشبہ سے شفا (کا باعث) ہے۔ اور جاری محبت پروردگاری محبت ہے۔ (الحاس)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ااز احکام عشرت و باب ۹۸ از المز ار اور باب م از جہاد النفس میں)گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گ انشاء اللہ تعالیٰ۔

بال

مومن کے دل میں سرور داخل کرنامستحب ہے اور رنج وغم داخل کرناحرام ہے۔
(اس باب میں کل بیں حدیثیں ہیں جن میں سے چھ کررات کوقلمز دکرکے باتی چودہ کا ترجہ عاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)
حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا دخود ابو محزہ فٹمالی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد
با قر علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فر مایا: جس مختص نے کسی مومن کوخوش کیا۔ اس نے جھے خوش کیا اور جس نے جھے خوش کیا اس نے خدا کوخوش کیا۔

(الاصول،مصادقة الاخوان)

- ا۔ جابر (بعضی) حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آ دمی کا اپنے (دینی) بھائی کے سامنے مسکرانا ایک نیکی ہے۔ اور اس سے پریشانی کا دور کرنا بھی ایک نیکی ہے۔ اور مومن کے دل ہیں سرور داخل کرنے ہے۔ بہتر و پہندیدہ تر طریقہ سے خدا کی کوئی عبادت نہیں کی گئ۔ (الاصول)
- س منصل بن عمر حصرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيں فرمايا: تم ميں سے كوئى فخص بير نہ سمجھے كه اگر اس نے كسى مومن كوخوش كيا ہے تو صرف اسے ہى خوش كيا ہے بلكہ خدا كی تشم اس نے ہميں خوش كيا ہے بلكہ خدا كی قشم اس نے حصرت رسول خداصلی الله عليه و آلہ وسلم كوخوش كيا ہے۔ (الاصول، مصادفة الاخوان)
- سم۔ ابن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جس شخص نے کسی مومن کوخوش کیا اس نے گویا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کوخوش کیا۔اور جس نے آنخضرت ﷺ کوخوش کیا۔اس کی سیہ خوشی خدا تک پہنچ جاتی ہے اور اس طرح جو کسی مومن کورنج والم پہنچائے اس کی بھی یہی کیفیت ہے (کہ اس نے خداومصطفیٰ "کورنج پہنچایا ہے)۔(الاصول)
- ۵۔ ہشام بن الحکم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: سب اعمال میں ہے جوعمل خدا کو

سب سے زیادہ محبوب ہے وہ مومن کو شادکا م کرنا ہے بعنی بھو کے کو پیٹ بھر کر کھانا کھلا کریا اس کی پریشانی کو دور کرکے یا اس کا قرضدادا کرکے۔ (الاصول، التہذیب، مصادقة الاخوان)

۲- عبداللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے جناب داؤد القلیلی کو دحی فرمانی کہ کہی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک بندہ ایک ایسی نیکی بجالاتا ہے کہ میں اس کی وجہ ہے اس کے لئے جنت مباح کر دیتا ہوں۔ جناب داؤد القلیلی نے عرض کیا: پروردگارا! وہ کون ی نیکی ہے؟ ارشاد ہوا: وہ کی مومن کو شادکام کرنا ہے۔ اگر چہ ایک دائد خرما کے ساتھ ہو۔ اس پر جناب داؤد القلیلی نے عرض کیا: پروردگارا! جو شخص تھے بہچانتا ہے اس پر لازم ہے کہ وہ تھے ہے گئی امید قطع نہ کرے۔

(الاصول، امالي صدوق، ثواب الإعمال)

- 2- علم بن مکین حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جو شخص کی مومن کو خوش کر ہے تو خداوند عالم اس خوش ہے ایک مخلوق (مثال) پیدا کرتا ہے جواس کی موت کے وقت اس کے پاس آ کراس مومن کو خدا کی کرامت و خوشنودی کی بشارت دیتی ہے۔ پھر جب اسے قیر میں اتارا جاتا ہے تو پھر وہ وہاں آ کر بھی بشارت دیتی ہے۔ اور جب قبر ہے معبوث ہوگا تو پھر وہ آ کر اسے یہی بشارت دے گی۔ اور میدانِ حشر میں مومن جب بھی کوئی ہولناک منظر دیکھے گا تو وہ اسے تبلی دے گی کہ حزن و ملال نہ کر۔ اور اسے خدا کی کرامت و رضوان کی خوشخری دے گا۔ (یہاں تک کہ خدا اس کا معمولی سا حساب و کتاب لے کر اسے جنت میں داخل کر نے مضوان کی خوشخری دے گا۔ تب مومن اس سے کہا کہ خدا تجھ پر رحم فرمائے تو کون ہے؟ وہ کہا گی ہیں وہ سرور ہوں جو تو کا خلال (مومن) کے دل میں داخل کیا تھا۔ (اس سے خدا نے جھے خلق کیا تا کہ میں آپ کو بشارت دوں اور خبائی میں مونس بنوں)۔ (الاصول، ثواب الاعمال، امالی فرزند شخ طوی)
- معد بن جمہور والی اہواز و فارس والی حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ اس کے عملہ کے بعض (اہل ایمان)

 نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ نجاشی کے دیوان میں میرے نام خراج کی ہیں ہزار ورہم کی خطیر رقم لکھی ہے۔ اس کے نام مجھے سفارش نامہ لکھ دیں کہ وہ مجھے معاف کر دے۔ امام الطبیعیٰ نے بہم اللہ کے بعد اسے لکھا: اپنے بھائی کو خوش کر فرا سختے خوش کرے گا۔ جب امام الطبیعیٰ کا مکتوب اسے ملا۔ (تو اس نے خط کو چو ما اور آئکھوں پر رکھا اور پھر اس سے اس کا کام پوچھا اور اس نے بتایا) تو انہوں نے بیرقم اپنی گر ہے ادا کر دی (اور پوچھا: کیا میں نے تمہیں خوش کیا ہے؟ اس نے کہا: بال)۔ پھر اسے سواری دی، غلام دیا۔ کئیر دی اور کی چھا جواب میں برابر کہتا دی اور وہ شخص جواب میں برابر کہتا دی اور کور گھا ور کیٹر اور بر ہر بار یہ پوچھتا گیا کہ کیا میں نے تمہیں خوش کیا ہے؟ اور وہ شخص جواب میں برابر کہتا دی اور کور گھا ور بی برابر کہتا ہے۔ اور وہ خوس کیا ہے؟ اور وہ شخص جواب میں برابر کہتا دی اور کیٹر سے دیے (اور ہر ہر بار یہ پوچھتا گیا کہ کیا میں نے تمہیں خوش کیا ہے؟ اور وہ شخص جواب میں برابر کہتا دی اور کیٹر سے دیے (اور ہر ہر بار یہ پوچھتا گیا کہ کیا میں نے تمہیں خوش کیا ہے؟ اور وہ شخص جواب میں برابر کہتا دی اور کیٹر سے دیے (اور ہر ہر بار یہ پوچھتا گیا کہ کیا میں نے تمہیں خوش کیا ہے؟ اور وہ شخص جواب میں برابر کہتا ہی کیا میں نے تعہیں خوش کیا ہے؟ اور وہ خوس کیا ہی برابر کہتا ہی کیا میں نے تعہیں خوش کیا ہے؟ اور وہ خوس کیا ہوں کیا ہی کیا ہیں برابر کہتا ہے۔ اور وہ خوس کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا گھا کور کیا ہوں کی کیا ہوں ک

رہا ہاں۔ میں آپ پر نثار)۔ یہاں تک کہ اس مکان کا فرش فروش بھی اس کے حوالے کر دیا۔ اور مزید برآ ل اے یہ بھی کہا کہ آئندہ بھی کوئی کام ہوتو مجھے کہنا۔ اس کے بعد جب وہ خف امام النظیمانی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور سارا ماجرا بتایا (کہ نجاش نے کس طرح ان کے سفارش رقعہ کی قدر کی؟) تو آپ النظیمان س کر خوش ہونے لگے۔ اس پر اس مخف نے عرض کیا: فرزندر سول ! گویا اس مخف نے میرے ساتھ یہ سلوک کرے آپ النظیمانی کوخوش کیا ہے۔ (الاصول) کیا ہے؟ فرمایا: ہاں خدا کی قدم کے ساتھ کے دالاور اس کے رسول کو بھی خوش کیا ہے۔ (الاصول)

- 9۔ ابان بن تغلب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ مومن کا حق مومن کا حق مومن کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ مومن کا حق میں کر دوں تو تم کہیں انکار نہ کر دو۔ (پھر فر مایا) مومن جب قبر سے نکلے گا تو اس کے ساتھ ایک مثال بھی برآ مد ہوگی جو اسے خدا کی کرامت و سرور کی بثات دے گی۔ (تا آخر روایت نبرے بنفاوت پیر)۔ (ایسناً)
- ا۔ عبداللہ بن سأن بيان كرتے بيل كه ايك فخص حضرت امام جعفر صادق عليه السلام كى خدمت بيس عاضر تقااس نے بية بيت براحى فقيد الحت مَلُو الله بُهتانا وَ بية بيت براحى ﴿ وَاللَّهِ بِينَ يُو دُونَ الْسَمُو مِنِينَ وَالْمُؤُمِنِينَ وَالْمُؤُمِنِينَ وَالْمُؤُمِنِينَ وَالْمُؤُمِنِينَ وَالْمُؤُمِنِينَ وَمُومنات كواذيت بينجات بيل بغيراس كه انهوں نے كوئى جرم كيا مووه بهتانِ الله مَينَّة مَن مُونَ كُوفُق مُرك مِن كوفُق كرے اس كا اجركيا جيم اور گناو عظيم كے مرتكب موت بيل) امام الطيع نفر مايا كہ جوفض كى مومن كوفُق كرے اس كا اجركيا ہوئے بيل الم الطيع نفر مايا: بال بخدا (بي بھى) اور بزار در بزار (وس لاكھ) نكيال عمل محمد رايضاً)
- ا۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خودعلی بن ابو حزہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جوشخص کسی مومن کوخوش کر بے تو خدا اسے قیامت کے دن خوش کر ہے گا! اور اس سے کہا جائے گا کہ تو جو چاہتا ہے وہ خدا سے طلب کر! کیونکہ تو دار دنیا میں خدا کے دوستوں کوخوش کرتا تھا۔ پس وہ جو چھے چاہے گا کہ تو جو چاہتا ہے وہ خدا سے طلب کر! کیونکہ تو دار دنیا میں خدا کے دوستوں کوخوش کرتا تھا۔ پس وہ جو چھے چاہے گا خدا اے عطا فرمائے گا جو بھی اس کے دل میں بھی نہیں گا خدا اے عطا فرمائے گا جو بھی اس کے دل میں بھی نہیں گری ہوں گی۔ (ثواب الاعمال)
- ۱۱۔ ربیع بن مبیع مرنوعاً حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جوشخص اس طرح اپنے برادر (مومن) سے ملا قات کرے کہ اسے خوش کر دی تو قیامت کے دن خدا اسے خوش کرے گا اور جو اس طرح اپنے بھائی سے ملا قات کرے کہ اسے رنج پہنچائے تو قیامت کے دن خدا اسے رنج پہنچائے گا۔ (ایصاً) اپنے بھائی سے ملا قات کرے کہ اسے رنج پہنچائے تو قیامت کے دن خدا اسے رنج پہنچائے گا۔ (ایصاً) سا۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے، فرمایا: جوشخص کی مومن کوشاد کام کرے تو اس نے گویا خدا کو

شاد کام کیا ہے اور جو کسی مومن کو اذیت پہنچائے تو اس نے گویا خدا کوعرشِ عُلا پر اذیت پہنچائی ہے اور خدا اس سے انتقام لے گا۔ (اُمقنع)

۱۱۰ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود ابوالبختری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے
والد بزرگوار النظیم سے روایت کرتے ہیں فر ملیا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بو چھا گیا کہ سب
اعمال سے خداکوزیادہ محبوب کون ساعمل ہے؟ فر ملیا: مسلمان کوخوش کرنے کی پیروی! عرض کیا گیا: یا رسول اللہ!!
مسلمان کوخوش کرنے کی پیروی کیا ہے؟ فر مایا: بھوے کوشکم سیر کرے کھانا کھلانا، اس کے ہم وغم کو دور کرنا اور اس
کا قرض اواکرنا۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی پچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۸۰ و۱۸۳ از احکام عشرت، باب ۱۱ از امر بالمعروف، اور باب ۲۲ میں)گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (باب ۲۵ و ۲۷ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

پاب۲۵

مومن کی حاجت برآ ری کرنا اوراس میں اہتمام کرنامتحب ہے۔

(ال باب میں کل پندرہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کررات کو تلمز دکر کے باتی گیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عند)

ا- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود منصل سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ جو شخص (دنیا میں) اپنے برادر مومن کی حاجت برآری کرے تو
خدا قیامت کے دن اس کی ایک لا کھ حاجتیں بر لائے گا۔ ان میں پہلی حاجت جند، کا عطا کرتا ہے اور منجملہ ان

کے ایک اپنے رشتہ داروں، جانے پہتانے والوں اور بھائیوں کا جنت میں داخل کرتا ہے۔ بشرطیکہ وہ ناصبی

(دشن اہل بیت) نہ ہوں۔ (الاصول، مصادقة الاخوان)

- ۲۔ مفضل بن عمر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے پچھالی مخلوق بھی پیدا کی ہے جہ ہمارے فقیر و نادار شیعوں کے کام کرنے کے لئے منتخب کیا ہے تاکہ اس طرح ان کواجر و ثواب عطا فرمائے۔ پس اگر تجھ سے ہو سکے تو اس مخلوق سے بننے کی کوشش کر۔ (الاصول)
- س۔ بکر بن محمد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب بھی کوئی مسلمان کسی دوسرے مسلمان کی حاجت برآ ری کرتا ہے تو اسے خدا ندا کرتا ہے کہ تیرا تو اب میرے ذمہ ہے۔ اور میں جنت ہے کم تر جزاء پر راضی نہیں ہوں گا۔ (الاصول، تو اب الاعمال، قرب الاسناد)

ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے بھائیوں کے ساتھ بھلائی کرنے میں رغبت کرو اور اس نیکی کے اہل میں ہے ہو۔ کیونکہ جنت کے دروازوں میں ہے ایک دروازہ کا نام ''معروف' ہے جس ہے صرف وہ لوگ داخل ہوں گے جنہوں نے دارِ دنیا میں (بھائیوں ہے) بھلائی کی ہوگی۔ فرمایا: جب کوئی مومن اپنے برادر مومن کی حاجت برآ ری کے لئے چلا ہے تو خداوند عالم دو فرشتوں کو اس کے ساتھ موکل کر دیتا ہے۔ ایک اس کی دائیں جانب اور دومرا اس کی بائیں جانب۔ جو اس کے لئے خدا ہے منفرت طلب کر دیتا ہے۔ ایک اس کی حاجت برآ ری کے لئے وعا کرتے ہیں چرفر مایا: خدا کی شم جب کی (مومن) کی حاجت برآ ری کے لئے دعا کرتے ہیں چرفر مایا: خدا کی شم جب کی (مومن) کی حاجت بوری کی جائے تو اس سے زیادہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم شاد کام ہوتے ہیں۔ (الاصول)

۲- عقبہ بن خالد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں عثان بن عمران ہے فرمایا: اے عثان! اگر مجھے معلوم ہوتا کہ خدا کے نزدیک مومن کی کیا منزلت ہے؟ تو پھر بھی اس کی حاجت برآری میں سستی نہ کرتا۔ اور جو کی مومن کو شاد کام کرتا ہے تو وہ گویا حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو شاد کام کرتا ہے۔ اور مومن کی حاجت پوری کرنا جنون (دیوائی)، جذام (کوڑھ) اور برص علیہ و آلہ وسلم کو شاد کام کرتا ہے۔ اور مومن کی حاجت پوری کرنا جنون (دیوائی)، جذام (کوڑھ) اور برص کی حاجت بیری کرنا جنون (دیوائی) کو دور کرتا ہے۔ (الفروع)

2۔ محد بن قیس حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: غداوند عالم نے جناب موی النظام کووتی فرمائی کہ میرے بندوں میں سے پچھا ہے بندے ہیں جوایک مخصوص نیکی سے میرا قرب حاصل کرتے ہیں۔جس

کی وجہ سے میں ان کو جنت میں حاکم بناتا ہوں (کہوہ جسے جاہیں اس میں داخل کریں)۔ جناب موی النظامی نے عرض کیا: پروردگارا! وہ کون می نیکی ہے؟ فرمایا: ایک (مومن کا) اپنے برادرِمومن کی حاجت برآ ری کے لئے اس کے ساتھ چلنا۔خواہ وہ پوری ہویا نہ ہو۔ (الاصول)

- جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوی علیه الرحمه با سناه خود ابو بصیر یعنی یچی بن قاسم اسدی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے اور وہ اپنے اب وجد شی سے اور وہ حضرت امیر الظینی سے روایت کرتے ہیں فرمایا:
 میں نے حضرت رسول خداصلی الله علیہ و آلہ وسلم کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے ہے کہ جو شخص اپنے برادر موسی کی حاجت برآ ری کرے تو وہ اس شخص کی مانند ہوگا جس نے تمام عمر خدا کی عبادت کی ہو۔ (امالی فرزند شیخ طوی)
 حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو حمزہ قمالی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کی مسلمان کی حاجت برلائے تو خد کے لئے دیں نیکیاں لکھتا ہے، دیں برائیاں کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کی مسلمان کی حاجت برلائے تو خد سے لئے دیں نیکیاں لکھتا ہے، دیں برائیاں مثاتا ہے، دیں درجے بلند کرتا ہے اور اسے ای دن اپنے سایہ (رحمت) میں جگہ دے گا جس دن اس کے سایہ مثاتا ہے، دی درج بلند کرتا ہے اور اسے ای دن اپنے سایہ (رحمت) میں جگہ دے گا جس دن اس کے سایہ کے سواکوئی سایہ نہ ہوگا۔ (مصادقة الاخوان)
- ا عفرت امام جعفر صادق علیه السلام اپنه والد بزرگوار النظیظ سے روایت کرتے بیں فرمایا حضرت رسول خداصلی القد علیہ و آلہ و کلم نے فرمایا ہے کہ اہل ایمان ایک دوسرے کے بھائی بیں۔ اس لئے وہ ایک دوسرے کی حاجت برآ ری کروں گا۔ (ایسناً) برآ ری کرتے بیں اور بیں قیامت کے دن ان کی حاجت برآ ری کروں گا۔ (ایسناً)

حضرت امام جعفرصادق علیہ السلام سے مروی ہے، فرمایا: قیامت کے دن ایک ایسے بندہ کو (مقام حماب میں)

روکا جائے گا جس کے پاس کوئی نیکی نہ ہوگی۔ اس سے کہا جائے گا کہ اپنی کوئی نیکی یاد کر۔ وہ کے گا: مجھے اور تو

اپنی کوئی نیکی یاد نہیں سوائے اس کے کہ ایک بار تیرا فلاں بندہ مومن میرے پاس سے گزرا تھا۔ اور اس نے مجھ

سے وضو کے لئے پانی ما نگا تھا۔ چنا نچہ میں نے اسے پانی دیا تھا جس سے اس نے وضو کر کے نماز پڑھی تھی۔ اس پر

خدا اس بندہ مومن کو طلب فرمائے گا اور اسے وہ واقعہ یا دولائے گا اور وہ عرض کر ہے گا: ہاں پروردگارا! بیدرست

ہے! تب خداوند عالم فرمائے گا: میں نے تجے بخش دیا۔ (پھر فرشتوں کو تھم دے گا کہ) میرے اس بندہ کو جنت

میں داخل کرو۔ (ایسنا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب الزمقدمة العبادات، باب الو ۱۸ از احتفار، باب الازمماتجب فيد الزرم الله الله ۱۸ از امر بالمعروف اور فيد الزرج ادائفس، باب ۲۸ از امر بالمعروف اور بیال باب ۲۲ میں اس میں کی کچھے حدیثیں گزر چی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۲، ۲۸، ۳۷ اور ۳۹ میں)

بیان کی جائیں گی انشاءاللہ تعالی۔

74-1

مومن کی حاجت برآ ری کو دوسرے تقرّ بِ الّبی کے کاموں پرحتیٰ کہ غلام آ زاد کرنے ،طواف کرنے مواف کرنے ہواف کرنے پر ترجیح دینامتحب ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں ہے ایک مکررکوچھوڑ کر باتی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

ا حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با شاد خود صدقۂ احدب ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت

کرتے ہیں فرمایا: مؤمن کی (ایک) حاجت برلانا ایک ہزار غلام آزاد کرنے، اور راہ خدا میں ایک ہزار گھوڑے

دے ہہتر ہے۔ (الاصول، مصادقة الاخوان)

- ا۔ ابوالصباح کنانی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کسی بندہ موکن کی حاجت پوری کرنا خدا کے نزد کی ایسے ہیں حجوں سے زیادہ پندیدہ ہے جن میں سے ہر حج میں ایک لاکھ (درہم) خرچ کیا جائے۔ (لاصول)
- سے اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جو محض اس خانۂ کعبہ کے اردگرد

 ایک طواف کر بے تو خداوند عالم اس کے (نامہُ اعمال میں) جھے ہزار نیکیاں لکھتا ہے، چھے ہزار برائیاں مٹاتا ہے۔

 اور چھے ہزار درجے بلند کرتا ہے۔ یہاں تک کہ جب ملتزم کے پاس پہنچتا ہے تو خداوند عالم اس کے لئے جنت کے

 ساتوں درواز سے کھول دیتا ہے۔ راوی نے عرض کیا: میں آپ پر قربان ہو جاؤں! یہ سب نضیلت طواف میں

 ہے؟ فرمایا: ہاں۔ پھر قرمایا: آیا تجھے وہ عمل بتاؤں جواس ہے بھی انصل ہے؟ ایک مسلمان کی حاجت برآ ری کرنا

 افضل ہے طواف سے ، طواف سے۔ یہاں تک کہ دی طواف تک پہنچ گئے۔ (ایسناً)
- ابراہیم خارق " بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ عظم کے جو شخص خدا کا اجر و تو اب طلب کرتے ہوئے اپنے برادرِمومن کی حاجت برآ ری کے لئے چل کر جائے بہاں تک کہ اس کی حاجت برآ ری پوری ہوجائے۔ تو خداوند عالم اس کے نامۂ اعمال میں اس مبرورومقبول جج و عمرہ کا تو اب لکھتا ہے جو اشہر جج میں کیا جائے اور ان دومہینوں کے روزوں کا تو اب درج کرتا ہے جو محتر م مہینوں میں رکھے جا کیں۔ اور ان دومہینوں کے اعتکاف کا تو اب لکھتا ہے جو مجد الحرام میں کیا جائے۔ اور جو اس حاجت میں رخاص کر نیو کے مقبول کا تو اب لکھتا ہے جو مجد الحرام میں کیا جائے۔ اور جو اس حاجت میں (غالص) نیت کے ساتھ چل کر جائے مگر وہ حاجت پوری نہ ہو سکے تو اس کے لئے ایک عج مقبول کا تو اب لکھتا ہے۔ پس (ناس) نیکی میں رغبت کرو۔ (ایشاً)

۲- حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے مروی ہے، فرمایا: ایک مسلمان کا اپنے مسلمان بھائی کی حاجت برآ ری
 کے لئے چانا خانۂ کعبہ کے اردگر دطواف کرنے ہے افضل ہے۔ (مصادقۃ الاخوان)

باب ۲۷

مومن کی حاجت برا ری کی کوشش کرنامتحب ہے خواہ پوری ہو یا نہ ہو؟

(ال باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو مررات کو تفر دکر کے باتی نوکا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عنی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمہ بن مروان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: آ دی کے اپنے مومن بھائی کی حاجت برآ ری کے لئے چلنے پر دس نیکیاں تکھی جاتی ہیں، دس

برائیال منائی جاتی ہیں۔ اور اس کے دس در ہے بلند کئے جاتے ہیں۔ اور کہا: مجھے یاد پڑتا ہے کہ فرمایا: یہ مل دس

غلام آزاد کرنے کے برابر ہے اور ایک مہینہ کے اس اعتکاف سے افضل ہے جو مجد الحرام میں بیٹھ کرکیا جائے۔

ذلام آزاد کرنے کے برابر ہے اور ایک مہینہ کے اس اعتکاف سے افضل ہے جو مجد الحرام میں بیٹھ کرکیا جائے۔

(الاصول، کتاب المقع للصدوق)

- المعتمر بن خلاد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہے تھے کہ زمین میں خدا کے پچھے ایسے خالص بندے بھی ہیں جولوگوں کی حاجت برآری کے لئے کوشاں رہتے ہیں۔ یہی لوگ قیامت کے دن امان پانے والے ہیں۔ (پھر فرمایا) اور جو شخص کسی مومن کوشاد کام کرے گا خدا اس کے دل کوقیامت کے دن امان پانے والے ہیں۔ (پھر فرمایا) اور جو شخص کسی مومن کوشاد کام کرے گا خدا اس کے دل کوقیامت کے دن خوش کرے گا۔ (الاصول، مصادقة الاخوان)
- ۳- ابوعبیدہ کا اعتفرت امام محمہ باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو محض اپنے مسلمان بھائی کی حاجت برآری کے لئے چلی قو خداوند عالم اس پر پچھتر ہزار فرشتوں کے ذریعہ سایہ کرے گا۔اور اس سلسلہ میں اس کے

ہر ہر قدم اٹھانے پر اس کے لئے آیک نیکی لکھے گا، ایک برائی مٹائے گا اور ایک درجہ بلند کرے گا۔ اور جب اس کی حاجت برآ ری سے فارغ ہوگا تو خدائے عزوجل اس کے لئے جج وعمرہ ادا کرنے والوں کے برابر تواب لکھے گا۔ (ایشاً)

- م ہے۔ جیل بن درّاج حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فر مایا کسی آ دمی کے اپنے بھائی پر اعتاد کرنے کے لئے یہی بات کافی ہے کہ وہ اپنا کام لے کراس کے پاس جائے۔ (الاصول)
- ۵۔ ابراہیم بن عمر الیمانی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جو کوئی موٹ آپنے موثن ایمانی کی حاجت بر آری کے لئے چل کر جائے تو خداوند عالم اس کے ہر ہرقدم پر اس کے لئے ایک نیکی لکھتا ہے ،

 ایک برائی مناتا ہے اور ایک درجہ بلند کرتا ہے اور اس کے لئے مزید دس نیکیاں لکھتا ہے اور دس حاجوں میں اس کی سفارش قبول کرتا ہے۔ (ایپنا)
- ابوابوب خزاز حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا جو مخص خدا کی خوشنودی کی خاطر اینے مسلمان بھائی کی حاجت برآ ری ہیں کوشش کرے۔ تو خدااس کے لئے ہزار در ہزار نیکیاں لکھتا ہے جن میں سے اس کے عزیز وا قارب، جان پیچان والوں، پڑوسیوں اور بھائیوں اور دارِ دنیا میں اس کے ساتھ بھلائی کرنے والے لوگوں کی بخشش بھی شامل ہے۔ اور جب قیامت کا دن ہوگا تو اس سے کہا جائے گا کہ دوز ن میں داخل ہو۔ اور وہاں د کھے کہ اگر اس میں کوئی ایسا محض موجود ہے جس نے دنیا میں تیرے ساتھ کوئی بھلائی کی تھی تو اسے باذن اللہ وہاں سے نکال لے۔ گرید کہ وہ ناصبی (دشمن اہل بیت) ہو۔ (الاصول، مصادفة الاخوان)
- ے۔ ابن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا (حدیث قدی ہیں) فرماتا ہے کہ یے گلوق میری عیال ہے۔ پس ان سب سے مجھے زیادہ محبوب وہ ہے جو ان سے زیادہ لطف و مدارا کرتا ہے۔ اور سب سے بڑھ کران کی حاجت برآ ری ہیں کدوکاوش کرتا ہے۔ (الاصول)
- ۸۔ ابو ممارہ بیان کرتے ہیں کہ ہم تک بیروایت پیٹی ہے کہ نی اسرائیل کا کوئی عابد جب مبادت کرتے اس کی انتخا کی تا تھا تو وہ لوگوں کی حاجت برآری میں بہت چلنے لگتا تھا۔ اور ان کی اصلاح احوال کی خاطر زحمت برداشت کرتا تھا۔ (ایسنا)
- و۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ با سنادخود محمد بن عیسیٰ مدنی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق المنظی کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جب تک کوئی بندہ اپنے مسلمان بھائی کی حاجت میں کوشاں رہتا ہے۔ (امالی فرزندشنے طویؓ) بھائی کی حاجت میں کوشاں رہتا ہے۔ (امالی فرزندشنے طویؓ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب۱۲۲ از احکام عشرت میں اور یہاں باب ۱۵ و۲۲ و ۲۵ و ۲۷ میں) گزر چک ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۸ میں) بیان کی جائیں گی انثاء اللہ تعالیٰ۔ بارے ۲۸

مون کی حاجت برآ ری میں کدوکاوش کرنے کوغلام آزاد کرنے مستحی حج وعمرہ ادا کرنے ، اعتکاف بیٹھنے اور طواف کرنے پرتر جج دینامستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

- حضرت شخ کلینی علیه الرحمه با سنادخود صدقه سے اور وہ اہل صنوان میں سے ایک شخص ہے اور وہ حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر میں اپنے برادر مسلمان کی حاجت برآری کے لئے جاؤں (کوشش کروں) تو یہ بات جھے ایک ہزار غلام آزاد کرنے اور راو خدا میں ایک ہزار زین و لگام سمیت محوثرے دینے سے زیادہ پہند ہے۔ (الاصول)
- ۲۔ ابوبسیر حضرت امام جعظرصادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو فض اپنے کی مسلمان بھائی کی حاجت
 برآ ری کی کوشش کرے۔ اور خدا اس نے ذریعہ ہے اے پورا کر دے تو خداو عالم اس کے نامہ انمال میں ایک
 برق وی کو عرم اور مبعد میں دو مبینے کے اعتکاف اور ان مینوں کے روزوں کا ثواب درج کر دیتا ہے اور اگر وہ کوشش تو
 کرے گراس کے ذریعہ ہے اس کا وہ کام انجام نہ پا سیکتو پھراس کے لئے تج وہمرہ کا ثواب لکستا ہے۔ (ایعنا)
 سا۔ صفوان جنال بیان کرتے ہیں کہ ایک بار میں حضرت ایام جھفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں بیضا تھا کہ مکہ کا
 درہنے والا میمون نامی ایک محفی حاضر ہوا۔ اور کرایہ کے نہ ہونے کی شکایت کی۔ امام الفیجی نے بھے تھی دیا گیا۔
 اور اپنے بھائی کی اعانت کر۔ چنا نچ میں اس کے ہمراہ گیا۔ اور خدانے اس کے کرایہ کا انتظام کر دیا۔ اس کے بعد
 میں اپنی جگہ والی آ گیا۔ امام الفیجی نے بوچھا: تو نے اپنے بھائی کے کام کا کیا کیا؟ عرض کیا: میرے ماں باپ
 آپ پر قربان ہو جا کیں، خدانے اس کا کام کر دیا ہے۔ فرمایا کہ آپ محفی حضرت امام حسن جبتی الفیجی کی خدمت
 کر ہے تو بیٹون نام رہوا۔ اور عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جا کیں، میری حاجت برآ ری میں میری اعانت
 میں عاضر ہوا۔ اور عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جا کیں، میری حاجت برآ ری میں میری اعانت

ے گزرے جوکہ نماز پڑھ رہے تھے۔ امام (حس اللہ) نے فرمایا: تونے امام حسین اللہ سے اپنے کام کا کیوں

تذكره نبيس كيا؟ اس نے عرض كيا: ميرے مال باپ آپ پر قربان! ميں نے عرض كيا تھا مگروہ اعتكاف ميں بيٹھے

ہوئے تھے۔ اس پر آپ الظیلانے فرمایا: اگروہ تیرا بیکام کرتے تو ان کے لئے ایک مہینہ کے اعتکاف ہے بہتر ہوتا۔ (ایساً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس تم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب سام میں) گزر چکی ہیں اور پھھ اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

ہاب ۲۹ مومن کے رنج وغم کو دور کرنامتحب ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کررات کو لفر دکر کے باتی نوکا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنا دخو دزید شیحام سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ بیس نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فر باتے ہوئے سنا کہ فر مارہے تھے کہ جو گفس اپنے غم زدہ موث بھائی کی اس کی زحمت کے وقت فریادری کرے، اس کے رنج والم کو دور کرے اور اس کی حاجت برآ ری بیس اس کی اعانت کرے تو خدا اس کے لئے اپنی بیتر (۲۲) رحمتیں لکھتا ہے جن میں سے ایک جلدی حطا کرتا ہے جس سے اس کی معاش کی اصلاح کر دیتا ہے۔ اور اس کی معاش کی اصلاح کر دیتا ہے۔ اور اس کی آر

- ا۔ ذرتے بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہے ہے کہ جو کی غریب و نادار مومن کے رنج وغم کو دور کر بے تو خدا دنیا و آخرے میں اس کی حاجتیں آسان کرتا ہے اور جو مخف کی مومن کی لغزش کی پر دہ پوٹی کر بے تو خدا دنیا و آخرے میں اس کی ستر (۵۰) لغزشوں پر پر دہ ڈالے گا۔ فر مایا: خدا اس وقت تک ایک بندہ مومن کی مدد میں ہوتا ہے ۔ پس تھیجت سے فائدہ اٹھا کا ۔ اور نیکی میں رغبت کرو۔ (الاصول، ثواب الاعمال)
- س۔ اس روایت کو حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ نے اس طرح نقل کیا ہے گراس میں اس قدر اضافہ ہے کہ جو کوئی مومن کے مومن سے کوئی رنج وغم دور کرتا ہے۔ تا مومن کی مومن سے کوئی رنج وغم دور کرتا ہے۔ تا آخر حدیث۔ (ثواب الاعمال)
- م۔ حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مسمع ابویسار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت اہام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مارہ سے کہ جوکسی مومن کے غم کو دور کرے خدا اس کی آخرت کے غموں کو دور فر مائے گا اور وہ اس حالت میں قبر سے برآ مد ہوگا۔ کہ اس کا دل شند ا ہوگا۔ اور جو اسے بھوک میں کھانا کھلائے ، خدا اسے مبرز دہ شراب

طهور بلائے گا (الاصول، ثواب الاعمال)

- ۵۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ جو محض کسی مومن کی اعانت کر بے خدا اس سے تہتر (۷۳) فتم کے رنج و الم دور فرمائے گا ایک دنیا بیں اور بہتر (۷۲) آ خرت میں اس کی سخت پریشانی کے وقت جب لوگ اپنے اپنے نفوں میں مشغول ہوں گے۔ (الاصول)
- ۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین ﷺ کے سلسلۂ سند سے حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے حدیث مناہی میں فرمایا: جو خص کسی مومن کے ایک رنج کو دور کرے تو خداوند عالم اس سے آخرت کے بہتر (۲۲) رنج اور دنیا کے بہتر (۲۲) رنج دور فرمائے گا جن میں سے کمترین رنج مغفرت کا ہے۔ (المققیہ)
- 2- اشبد بن حفیر و حفرت رسول خداصلی الله علیه و آله و ملم سے روایت کرتے ہیں فر مایا: جو محض اپنے مسلمان بھائی کی فریادری کرے یہاں تک کداسے اس کے ہم وغم سے نکالے تو خداو ند عالم اس کے لئے دس نیکیاں لکھتا ہے، دس درج بلند کرتا ہے، اس سے دس فلام آزاد کرنے کا قواب عطافر ماتا ہے، اس سے دس فتم کا عذاب دور کرتا ہے اور قیامت کے دن اس کے لئے دس سفارشیں مہیا کرتا ہے۔ (قواب الاعمال)
- ۸۔ جناب سیدرضی معفرت امیر الطفاقا یہ کلام نقل کرتے ہیں فرمایا: دو بڑے بڑے گنا ہوں کا کفارہ یہ ہے کہ مصیبت زدہ آ دمی کی فریادری کی جائے اور غمز دہ کاغم دور کیا جائے۔ (نیج البلاغہ)
- 9- جناب شخ حسن بن حفرت شخ طوی علیه الرحمه با سنادخود و بهب بن معبه سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ
 میں نے زبور میں پڑھا ہے کہ اس میں لکھا ہے: اے داؤڈ! جو کچھ میں کہنا ہوں وہ من اور میں جو کچھ کہنا ہوں وہ
 حق ہے۔ جو مخص میرے پاس ایک نیکی لے کر آئے گا تو میں اے اس کی وجہ سے جنت میں داخل کر دوں گا۔
 جناب داؤد الطفی نے عرض کیا: پروردگارا! وہ نیکی کیا ہے؟ فرمایا: ایک بندہ مسلمان کے رنج وغم کو دور کرنا۔ اس پر جناب داؤد الطفی نے کہا: یا اللہ! جو مخص تجھے بہچانتا ہے اسے جاہیے کہ وہ اپنی امید تجھ سے قطع نہ کرے۔
 جناب داؤد الطفی نے کہا: یا اللہ! جو مخص تجھے بہچانتا ہے اسے جاہیے کہ وہ اپنی امید تجھ سے قطع نہ کرے۔
 (امالی فرزند شخ طوی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب الزمقد مة العبادات، باب ٢٥ از صدقه، باب ١٩٢ از صدقه، باب ١٢١ از امر بالمعروف میں اور بهاں سابقه ابواب میں باب ١٩٦ از امر بالمعروف میں اور بهاں سابقه ابواب میں باب ٢٦ و٢٢ میں کر رچکی ہیں اور بیکھا اسکے بعد (آئنده ابواب میں) بیان کی جا بین کی افتاء اللہ تعالی اللہ

باب

مومن کے ساتھ مہر بانی اور نوازش کرنا اور اسے تخفے تحاکف پیش کرنامتحب ہے۔ (اس باب میں کل چار مدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود سعدان بن مسلم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے میں فرمایا: جو محض اپنے بھائی کے چہرہ سے نکا (پریشانی) دور کرے تو خدا اس کے لئے دس نکیاں لکھتا ہے۔ اور جواپنے (ایمانی) بھائی کے سامنے مسکرائے گا اس کے لئے ایک نیکی کھی جاتی ہے۔ (الاصول)

۲_ جمیل بن دراج حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص اپنے (رینی) بھائی سے کہے: ﴿موحبًا﴾ (خوش آمدید) تو خدا قیامت تک اس کے لئے مرحبا لکھتا ہے۔ (ایسناً)

سو۔ زید بن ارقم حضرت رسول خداصلی الله علیہ وآلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: میری امت کا جو مخص اپنے ہوئی سے ان کی میریانی فرمائے گا۔ بھائی ہے کوئی مہر بانی کرے تو خدااس کے ساتھ خذام جنت کے ذریعہ سے مہر بانی فرمائے گا۔

(الاصول، ثواب الاعمال)

مفضل بن عمر حضرت امام جعفر صادق عليه السلام سے روايت كرتے بيل فرمايا: آيا كوئى موكن اپنے (موكن) بھائى
كوايك خاص تخد ديتا ہے؟ راوى نے عرض كيا: وہ تخد كيا ہے؟ فرمايا: كوئى تكيه، كوئى طعام يا كوئى كيمرا بيش كرتا يا
(كم ازكم) سلام ميں پہل كرنا۔ تو جنت اسے معاوضہ دينے كے لئے بلند ہوتى ہے۔ اور ضدا اسے دى كرتا ہے كہ
ميں نے دنيا ميں نبى اوراس كے وصى كے سواباتى تمام الل دنيا پر تيرا طعام حرام قرار ديا ہے۔ ہاں جب قيامت كا
دن ہوگا تو خدا اسے دى فرمائے گا كہ آج مير بے دوستوں كوان كے تحفوں كا معاوضہ اداكر! تو الى دفت الى سے
کچھ خدمت گزار غلام اور كنيزيں برآ مد ہوں كى جن كے ہاتھوں ميں پچھ طبق ہوں كے جوموتيوں كے رومالوں
سے ڈھانے ہوئے ہوں كے۔ بس جب وہ لوگ جہنم اور اس كى ہولتا كيوں اور جنت اور اس كی نعتوں پر نگاہ
کریں گے تو ان كی عقلیں اڑ جائیں گی اور وہ کھانے پینے سے زک جائیں گے۔ س وفت عرش سے آواز آ نے
گی كہ خداوند عالم نے اس محض پر جہنم حرام قرار دی ہے جو جنت كا طعام كھائے گا تب وہ لوگ ہاتھ بڑھا كيں گے۔ الاصول)
اور (جنتی طعام) كھائيں گرے۔ (الاصول)

مؤلف علام فرماتے ہیں کداس منسم کی پجھ حدیثیں اس سے پہلے سابقہ ابواب میں عموماً اور بالخصوص باب سے میں) گزر چکی ہیں اور پجھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب

مومن کا اگرام واحتر ام کرنامستحب ہے۔

(اس باب میں کل دوحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبداللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صاوق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس فخص کے پاس اس کا مسلمان بھائی جائے اور وہ اس کا اکرام کرے تو اس نے گویا خدا کا اکرام کیا ہے۔ (الاصول)
- ۲- عبداللہ بن جعفر بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و قرم اب کے دی ہو میں اپنے مومن بھائی کا مہر ہائی کے ایک کلمہ کے ساتھ اور اس کے رنج وغم کا اللہ علیہ و آلہ و کا مرح اور اس کے درخ وغم کا از الدکر کے احترام کرے تو وہ برابر خدا کے اس سائیر رحمت میں رہتا ہے جو اس کے سر پر در از ہے۔

(الاصول، ثواب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۷ و۱۳۲ و ۱۳۲ و ۱۳۲ از احکام عشرت، باب م از جہاد النفس اور یہاں سابقہ ابواب میں) گزر چکی ہیں اور پکھ اس کے بعد (باب ۴۹ وغیرہ میں) بیان کی جاکیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بأب

مومن کے ساتھ نیکی اور بھلائی کرنا اور نیکی کے کام میں اس کے ساتھ تعاون کرنا مستحب ہے۔ (اس باب میں کل جارحدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عنی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخودجیل (بن دران) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہیں نے حضرت اللہ معفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے ہے کہ مجملہ ان چیزوں کے جن کے ساتھ خدا نے موث کو محضوص کیا ہے۔ ایک بیہ ہے کہ وہ اسے اپنے (موثن) بھائیوں کی بھلائی کی معرق فی کراتا ہے۔ اگر چہ وہ تحقد گی بی کیوں نہ ہو۔ اور نیکی زیادتی کے ساتھ نہیں ہے۔ (بلکہ خلوص کے ساتھ ہے)۔ چنا نچہ خداوی عالم اپنی کتاب ہی فرما تا ہے: ﴿وَ يُسُولُونُ عَلَى ٱنْفُسِهِمُ وَلَوْ کَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ﴾ (وہ دوسروں کو اپنے اوپر کتاب ہی فرما تا ہے: ﴿وَ يُسُولُونُ عَلَى ٱنْفُسِهِمُ وَلَوْ کَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ﴾ (وہ دوسروں کو اپنے اوپر کتاب ہی فرما تا ہے: ﴿وَ مُسَنّ بُلُوقَ شُبّے نَفُسِهِ فَاُولَئِکَ هُمُ رَبِّ وَ مَا اللہ مُلُولُونَ ﴾ (جواپے نُس کے بُل سے بچایا جائے وہی کامیاب ہونے والے ہیں)۔ اور خدا جس (بندہ) کو اللہ علی بہنچائے کہ وہ اس سے محبت کرتا ہو۔ اور خدا جس بندہ سے مجت کرے گا اسے قیامت کے دن بلا

حساب پورا بورا اجرعطا فرمائے گا۔ پھر فرمایا: اے جمیل! اس حدیث کو اپنے بھائیوں کے لئے نقل کرو۔ کیونکہ اس میں نیکی کی رغبت دلائی گئی ہے۔ (الاصول)

- ا۔ اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے اسحاق! جس قدر ہوسکتا ہے میرے دوستوں سے بھلائی کرو۔ کیونکہ جب بھی کوئی مومن کی مومن سے بھلائی کرتا ہے اور جب بھی اس کی اعانت کرتا ہے قووہ ابلیس کے (مکروہ) چبرہ پرخراش لگا کر کرتا ہے اور اس کے دل کوزنمی کرتا ہے۔ (ایسنا)
- س حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسنا دخود مسعدہ بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلہ سند سے حضرت امیر الظیلائے سے اور وہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وہ کہ مسلمہ سند کرتے ہیں فرمایا: خدار حم فرمائے اس بیٹے پر جو نیکی کے کام پر اپنے والدکی اعانت کرے، خدار حم فرمائے اس باپ پر جو نیکی ہیں اپنے پڑوی کی خدار حم فرمائے اس پڑوی پر جو نیکی ہیں اپنے پڑوی کی اعانت کرے۔ خدار حم فرمائے اس دوست پر جو نیکی پر اپنے دوست کی اعانت کرے، خدار حم فرمائے اس میں اپنے حاکم کی مانت کرے۔ خدار حم فرمائے اس محض پر جو نیکی کے کام میں اپنے حاکم کی مانت کرے۔ (ثواب الاحمال والآمال)
- سم جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود بکر بن مجمہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اکثر و بیشتر ہمیں نیکی اور صلہ (رحی) کرنے کی وصیت کیا کرتے تھے۔ (قرب الاسناد) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ااز مقدمة العبادات، باب ۱۲۳ و باب ۱۲۲ از احکام عشرت و باب ۹ و ۲۵ از جہاد النفس، باب ااز امر بالمعروف اور یہاں باب ااور اا میں) گزرچکی ہیں۔ اور پچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالی۔

بابسس

مومن کی پردہ پوشی کرنا اور جوکوئی اس کی طرف کسی برائی کی نسبت دے اس کو جھٹلانا واجب ہے جب مومن کی پردہ پوشی کرنا اور جوکوئی اس بات کا یقین نہ ہوجائے۔

(اس باب میں کل جار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنه)

- حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو حزہ ہے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مومن پرواجب ہے کہ مومن کے ستر (۷۰) گنا ہان کبیرہ پر پردہ ڈالے۔ (الاصول)
- ٢ جناب سيدرضي معفرت امير الطيع الم يكام نقل كرت بين، فرمايا: ايها الناس! جو محف اسين بهائى كرين وثوق اور

اس کے راہ راست پر ہونے کو جانبا ہو۔ تو وہ ہرگز اس کے بارے میں لوگوں کی باتیں کہ سنے۔ کیونکہ بھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ تیرانداز تیر چلا تا ہے گرتیر چوک جاتا ہے۔ اور کوئی کلام بنایا جاتا ہے گر باطل ہلاک ہو جاتا ہے۔ خدا سننے والا ہے اور حاضر و ناظر ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ حق اور باطل میں صرف چار انگل کا فاصلہ ہے۔ یہاں جناب الطبیح نے اپنی انگلیاں بند کر کے اپنے کان اور آئھ کے درمیان رکھیں اور پھر قرمایا باطل یہ ہے کہ تو کہے کہ میں نے دیکھا ہے۔ (نج البلاغ)

- س- نیز فرمایا: بیعدل و انصاف نبیس ب کدونوق کے خلاف صرف مگان پر فیصلہ کیا جائے۔ (ایساً)
- س- نیز فرمایا اس کلمہ کو جوتم ہارے بھائی (کے منہ) سے نکلا ہے۔ اس کے بارے میں برگمانی نہ کرو۔ جب تک اچھائی پراس کے مول کرنے کی گنجائش ہے۔ (ایسا)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے باب العشر ت وغیرہ (جیسے باب ۲۱ اور ۲۹ میں) گزر چکی ہیں اور پچھاس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

بالهم

اپنے جاہ وجلال وغیرہ سے مسلمانوں کی خدمت اور اعانت کرنامتحب ہے۔ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسنادخود صالح بن ابوالا سود سے اور وہ مرفوعاً ابوالمعتر (ابوالمعزا، ن د) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امیر الظیمیٰ کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فر مار ہے تھے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فر مایا ہے کہ جو کوئی مسلمان کی مسلمان قوم کی خدمت کرے تو ان لوگوں کی تعداد کے برابرخدا اسے جنت میں خادم عطافر مائے گا۔ (الاصول)
- ۲- جناب علی بن ابراہیم فی باسناد خود حماد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا نے قرآن میں تحل کو فرض قرار دیا ہے! راوی نے عرض کیا تحل کیا ہے؟ فرمایا: اگر تمہارا مند ملاحظہ تمہارے دین بھائی سے زیادہ ہوتو اے اس کی حاجت برآ ری کے لئے) کوئی حیلہ بناؤ_ (تفییر فتی)
- ۔ اسے بعض حضرات مرفوعاً حضرت امیر النظامی السال کے زکوۃ این فرمایا: خدانے تم پرتمبارے جاہ وجلال کی زکوۃ اس طرح فرض کی ہے۔ (ایسناً) طرح فرض کی ہے۔ (ایسناً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے آ دابِسفر (باب ٣٦) وغیرہ (جیسے باب ١٨٠ز جهاد النفس میں) گزرچکی ہیں (اور کچھاس کے بعد جیسے باب ٨از قضا میں آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ)۔

بابهم

خلوص نیت سے مومن کونھیحت کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مررکوچھوڑ کر باقی چھکا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عنه)

- ا۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عیسی بن ابومنصور ہے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ح حسرتے بیں فرمایا: مومن پرمومن کونصیحت کرنا واجب ہے۔ (الاصول)
- ۲۔ معاویہ بن وهب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فر مایا مومن پرمومن کواس کے حضور و غیاب میں تھیجت کرنا واجب ہے۔ (الیفا)
- س جابر حفرت امام محمد باقر عليه السلام بروايت كرتے بين فرمايا: حفرت رسول خداصلى الله عليه وآله و كلم في فرمايا عبي كرتم بين سے كوئى ايك مخف اپنے بھائى كوائى طرح (خلومي نيټ سے) نفيحت كرے جس طرح اپنے آپ كو كرتا ہے۔ (ايفاً)
- سم سکونی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خداصلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا ہے کہ قیامت کے دن خدا کے نزدیک سب لوگوں سے زیادہ قدر ومنزلت اس مخض کی ہوگ جس نے اس کی زمین پرسب سے زیادہ چل کراس کی مخلوق کونسیحت کی ہوگی۔ (ایسناً)
- مفیان بن عینیہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمار ہے
 تھے کہتم پر لازم ہے کہ محض خدا کی خوشنو دک کی خاطر مخلوق کو تھیجت کرو۔ کیونکہ تم اس سے بہتر عمل کے ساتھ خدا کی
 بارگاہ میں حاضر نہیں ہوگے۔(ایعنا)
- ۱۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ باسنادخود تمیم داری ہے اور دہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دین تھیں ہے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ ایک کے لئے؟ فرمایا: خداک لئے، اس کے رسول کیلئے، ائر دین کے لئے اور جماعت مسلمین کیلئے۔ (امالی فرزندشن طوی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس فتم کی مجھ حدیثیں اس کے بعد (باب ۳۷ میں) بیان کی جائیتگی (جس طرح کہ اس فتم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے باب ۲۳ و۱۱۲ از احکام عشرت اور یہاں باب ۲۱ میں گزر چکی ہیں)۔

باب

مومن کونصیحت نه کرنا نیز ایک دوسرے کونصیحت نه کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل چھ صدیثیں ہیں جن میں سے دو مررات کو المز دکر کے باقی جار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنه)

حضرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باساوخود ابوحفص اعشی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت

امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ منصے کہ حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو مخض (بظاہر) اپنے بھائی کی حاجت برآری میں کوشش تو کرے مگر اسے خالص نفیجت نہ کرے تو اس نے خداور سول کے خیانت کی ہے۔ (الاصول)

- ا۔ ابوبسیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ سے کہ اگر ہمارے اصحاب میں سے کوئی شخص اپنے بھائی ہے کی کام میں مدد طلب کرے اور وہ اس میں اپنی پوری کوشش صرف نہ کرے تو اس نے خدا و رسول سے اور جملہ الل ایمان سے خیانت کی ہے! راوی نے عرض کیا کہ آپ الطبیح کی ''موشین' سے مراد کون سی جستیاں ہیں؟ فرمایا: حضرت امیر الطبیح کی ''موشین' سے مراد کون سی جستیاں ہیں؟ فرمایا: حضرت امیر الطبیح کی ''موشین' سے مراد کون سی جستیاں ہیں؟ فرمایا: حضرت امیر الطبیح کی کے آخری امام الطبیح کی کے ۔ ایمانیک
- س- ابوجیلہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کوفر ماتے ہوئے سنا کہ فرمارہ ہے کہ جو مختص (اپنے مومن) بھائی کی حاجت برآری کے سلسلہ میں چلے تو ضرور گر پھراسے (مخلصانہ) تھیجٹ نہ کرے۔ تو وہ اس مخص کی مانند ہوگا جو خدا اور اس کے رسول سے خیانت کرے اور خدا ایسے مختص کا دشمن ہوگا۔

(الاصول، عقاب الأعمال، الحاس)

اس سے اصابت رائے چھین کے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو مخص اپنے بھائی سے مشورہ طلب کرے اور وہ (اپنی دانست کے مطابق) اسے خالص رائے ندد ہے تو خدا اس سے اصابت رائے چھین لے گا۔ (الاصول، المحاس)

مؤلف علام فرماتے ہیں فرمایا: اس متم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۵ میں) گزر چکی ہیں۔ باب کے ۲

ضرورت کے وقت مومن کی اعانت ند کرنا حرام ہے۔

(ال باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کررکو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احتر مترجم عفی عنہ)

حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ساعہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت ہیں عرض کیا کہ ایک گروہ کے پاس زائد از ضرورت مال موجود ہے اور ان کے صادق علیہ السلام کی خدمت ہیں عرض کیا کہ ایک گروہ کے پاس زائد از ضرورت مال موجود ہے اور ان کے (دین) بھائیوں کو سخت مالی ضرورت ہے اور ان کے لئے زلوۃ کانی نہیں ہے۔ آیا ہے جائز ہے کہ وہ (مالدار) پیٹ بھر کرروٹی کھائیں۔ اوروہ (ان کے فریب بھائی) جو کے رہیں؟ کیونکہ زمانہ بواسخت ہے!؟ فرمایا: مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ نداس پرظلم کرتا ہے، نداسے تنہا چھوڑتا ہے۔ اور ندہی اسے محروم کرتا ہے ہیں مسلمانوں پر

اس معاملہ میں جدو جہد کرنا ، باہمی وصل کرنا اور ایک دوسرے کی اعانت کرنا اور صاحبانِ ضرورت سے مواسات (بمدردی کرنا) اور عطوفت و مبریانی کرنا لازم ہے۔ تاکہ اس طرح ہوجاؤ جس طرح خدانے تھم دیا ہے کہ موثن باہم مبریان اور ایک دوسرے پررحم و کرم کرنے والے ہوتے ہیں۔ (الفروع)

- ۲۔ حسین بن امین حضرت امام محمد باقر علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو محف اپنے بھائی کی اعانت کرنے اور اس کی حاجت برآ ری میں بخل ہے کام لے اور اس ہے مواسات نہ کرے تو وہ اس گنبگار کی اعانت کرنے میں جتلا ہوجائے گا جس کی اعانت کرنے کا اے اجرو و اس نہیں سلے گا۔ (الاصول عقاب الاعمال)
- سو۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہمار سے شیعوں میں سے جو محض اپنے کی برادر ایمانی کے پاس کسی کام کے لئے جائے اور وہ اس کی مطلب برآ ری کرنے پر قادر بھی ہو۔ مگر نہ کرے تو خدا اسے ہمارے دشنوں کے کام میں جٹلا کر دیتا ہے۔ کہ جس پراسے قیامت کے دن عذاب کرے گا۔

(الاصول،الحاس)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس متم کی کھے حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۵ وغیرہ میں) گزر چکی ہیں اور کھے اس کے بعد (باب ۳۸ و ۳۹ میں) بیان کی جائیں گی انشاء الله تعالی۔

باب

مومن کے ساتھ بکل کرنا مکروہ ہے۔

(ال باب مين صرف ايك حديث ع جس كاتر جمه حاضر ع)- (احقر مترجم عفي عنه)

حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام علی رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جھے اپنے پروردگار سے شرم آتی ہے کہ اپنے (ایمانی) بھائیوں میں سے ایک بھائی کے لئے خدا سے تو جنت ماگوں اور خود درہم و دینار سے اس کے ساتھ بھل کروں؟ (اگر ایسا کیا) تو قیامت کے دن جھے سے کہا جائے گا کہ اگر جنت تمہارے ہاتھ میں ہوتی تو تم اس کے دینے میں (دنیا سے) زیادہ بخیل ہوتے۔ (مصادقة الاخوان)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قتم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب سے میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۹۹ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب۳۹

جو چیز آ دمی کے پاس موجود ہو یا جو چیز کسی دوسر فے قص کے پاس ہو (مگریددے سکتا ہو) اس کا مومن کوضرورت کے وقت نددینا حرام ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی عند)

- ا۔ حصرت شخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود فرات بن احنف سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا جو محض اپنے مومن بھائی کو وہ چیز نہ دے جس کی اسے ضرورت ہو جبکہ بید دے سکتا ہو۔ خواہ اس کے اپنے پاس ہو یا کسی اور کے پاس ہو۔ اور وہ اس کے دینے پر قادر ہو۔ تو خداو ثد عالم قیامت کے دن اسے اس حالت میں کھڑا کرے گا کہ اس کا چہرہ سیاہ ہوگا، آئکھیں نیلی ہوں گی اور اس کے ہاتھ بھت گردن بند سے موت ہوں گے۔ اور کہا جائے گا کہ بیدوہ مومن ہے جس نے خداور سول سے خیانت کی۔ پھر (اس تشمیر کے بعد) اسے داصل جنم کرنے کا تھم دیا جائے گا۔ (الاصول، عقاب الاعمال، الحاس)
- ۲۔ یونس بن ظبیان حضرت امام جعظر صادق علیہ السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے یونس! جوکوئی مومن کا حق دبائے گاتو خداوند عالم اسے قیامت کے دن پانچ سوسال تک پاؤں پر کھڑا رکھے گا۔ یہاں تک کہ اس کے پید سے ندیاں بہ تکلیں گی۔ اور خدا کی طرف ہے ایک منادی ندا کرے گا کہ بیروہ ظالم ہے کہ جس نے خدا کا حق دبایا تھا۔ فرمایا: اس طرح چالیس دن تک اس کی زجر وتو نخ کی جائے گی۔ پھراسے جہم میں ڈالنے کا تھم دیا جائے گا۔ پھراسے جہم میں ڈالنے کا تھم دیا جائے گا۔ اور ایسنا)
- ۳- منصل بن عمر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ہے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کے پاس گھر موجود ہواور کسی مومن کواس میں سکونت رکھنے کی ضرورت ہو۔ اور بید (باوجود گنجائش کے) اسے نہ دیتو خداوند عالم فرشتوں سے کہتا ہے۔ کیا میر اایک بندہ میرے دوسرے بندے پر دنیا کی سکونت میں بخل کر رہا ہے۔ جھے اپنی عزت کی تشم ہے رہے تھی میری جنت میں ساکن نہیں ہوگا۔ (الاصول)
- ۷۔ جناب شخ حسن بن حضرت شخ طوی علیہ الرحمہ با سنادخود صفوان بن میران سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کے پاس کوئی مسلمان کسی کام کے لئے جائے اور وہ اس کام کے انجام دینے پر قادر بھی ہو۔ مگر وہ نہ کرے۔ تو خداوند عالم قیامت کے دن اس کی سخت زجر وتو بھے کرے گا اور اس

ے فرمائے گا کہ تیرا بھائی تیرے پاس ایک کام کے لئے آیا تھا جس کی انجام دہی میں نے تیرے ہاتھ میں رکھی متھی۔ مگر تو نے تواب میں بےرغبتی کی دجہ ہے اس کاوہ کام نہ کیا۔ لہذا جھے اپنی عزت وجلال کی تنم! میں بھی آئ تیری کسی حاجت پر نگاہ نہیں کروں گا۔ خواہ تومعذب ہویا بخشا ہوا؟ (امالی فرزند شیخ طویؓ)

حضرت شیخ صدوق علیه الرحمه با سناد خود مفضل بن عمر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیه السلام سے روایت
 کرتے ہیں فرمایا: جو محض ایک ضرورت مندمومن کو مال نه دے (جبکه بآسانی دے سکتا ہو)۔ تو خداوند عالم نه
 اسے جنت کا طعام چکھائے گا اور نه ہی وہ جنت کا مهر زدہ شرابِ طبور پئے گا۔ (عقاب الاعمال ، المحاس)

حضرت رسول خداصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے مروی ہے کہ آپ نے اپنے آخری خطبہ میں فرمایا جس شخص کے
پاس اس کا کوئی مسلمان بھائی (اپنی ضرورت کا) اظہار کرے اور وہ اسے قرضہ نہ دے۔ تو خدا اس پر اس دن
جنت حرام قرار دے گا جس دن وہ نیکوکاروں کو جڑا دے گا۔ اور جو شخص کسی طالب حاجت کی حاجت برآ ری نہ
کرے جبکہ کرنے پر قادر ہوتو اس پر عشار کے گناہ کے برابر گناہ ہوگا۔ اس موقع پر مالک بن عوف نے کھڑے ہو
کرع ض کیا: یا رسول اللہ اعشار کا گناہ کس قدر ہے؟ فرمایا: عشار پر ہر شب و روز خدا، اس کے ملائکہ اور تمام ۔
لوگوں کی لعنت ہوتی ہے۔ اور جس پر خدالعنت کرے تم اس کا کوئی یا ورو مددگار نہیں یا و گے۔ (عقاب الا عمال)

وماكل الشيعر كرجمه مسائل الشريعركي كميار بوي جلدكا ترجمه شب جعد ٢ ومبر ١٩٩٣ء برطابق ١٤ جمادى الثاني ١٣ المارج بوقت سواسات بج شب اختام پذير بوا-وَ الْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلُقِهِ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّاهِرِيُنَ -و انا الاحقر محمد حسين النجفى عفى عنه بقلمه

多多多多

﴿ نظر ثانى ٢٦ جون ٢٠٠١ء البِّج شب كمل مولّى - وَالْحَمُدُ لِلَّهِ ﴾ -



